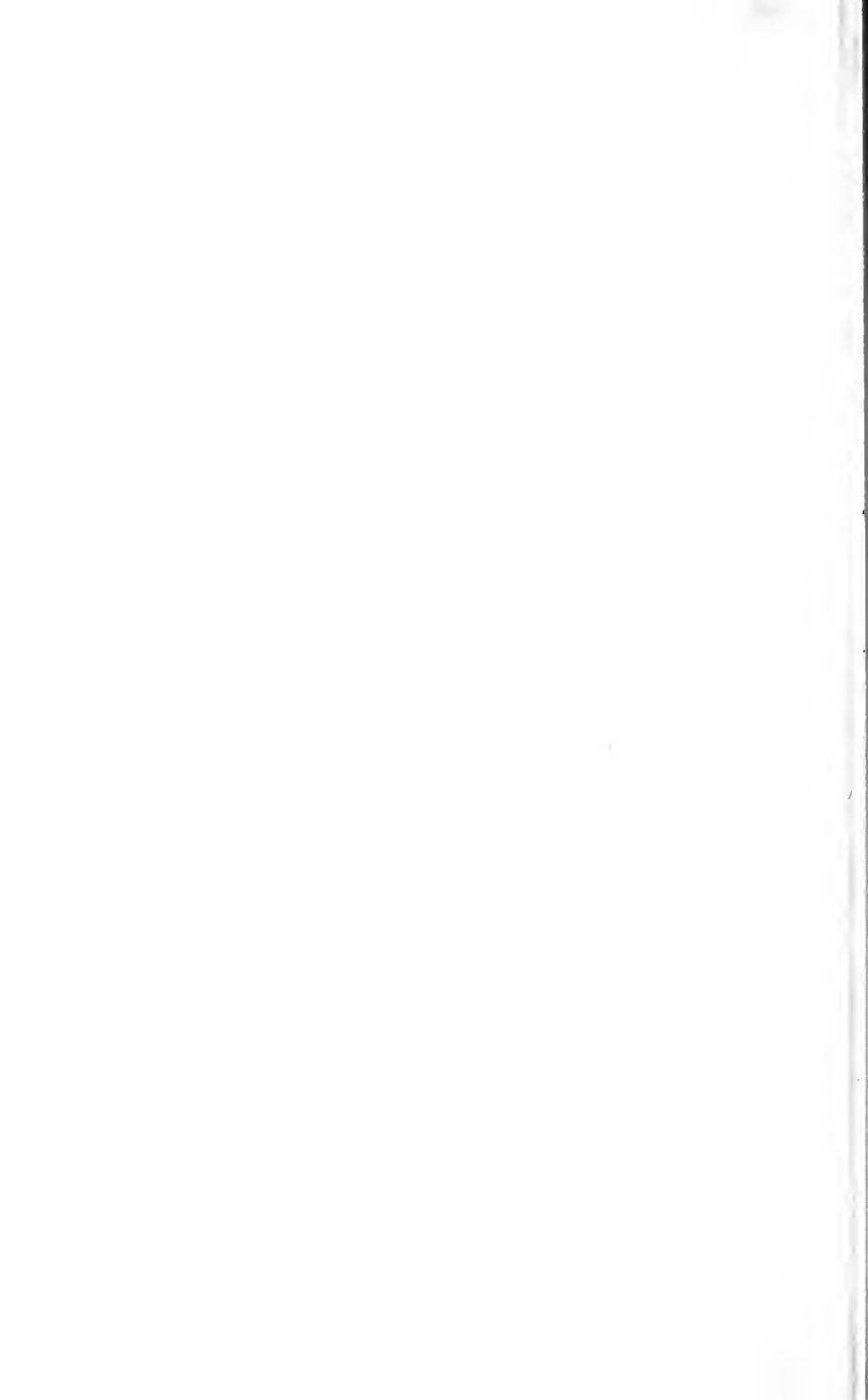


UNIVERSITY OF TORONTO



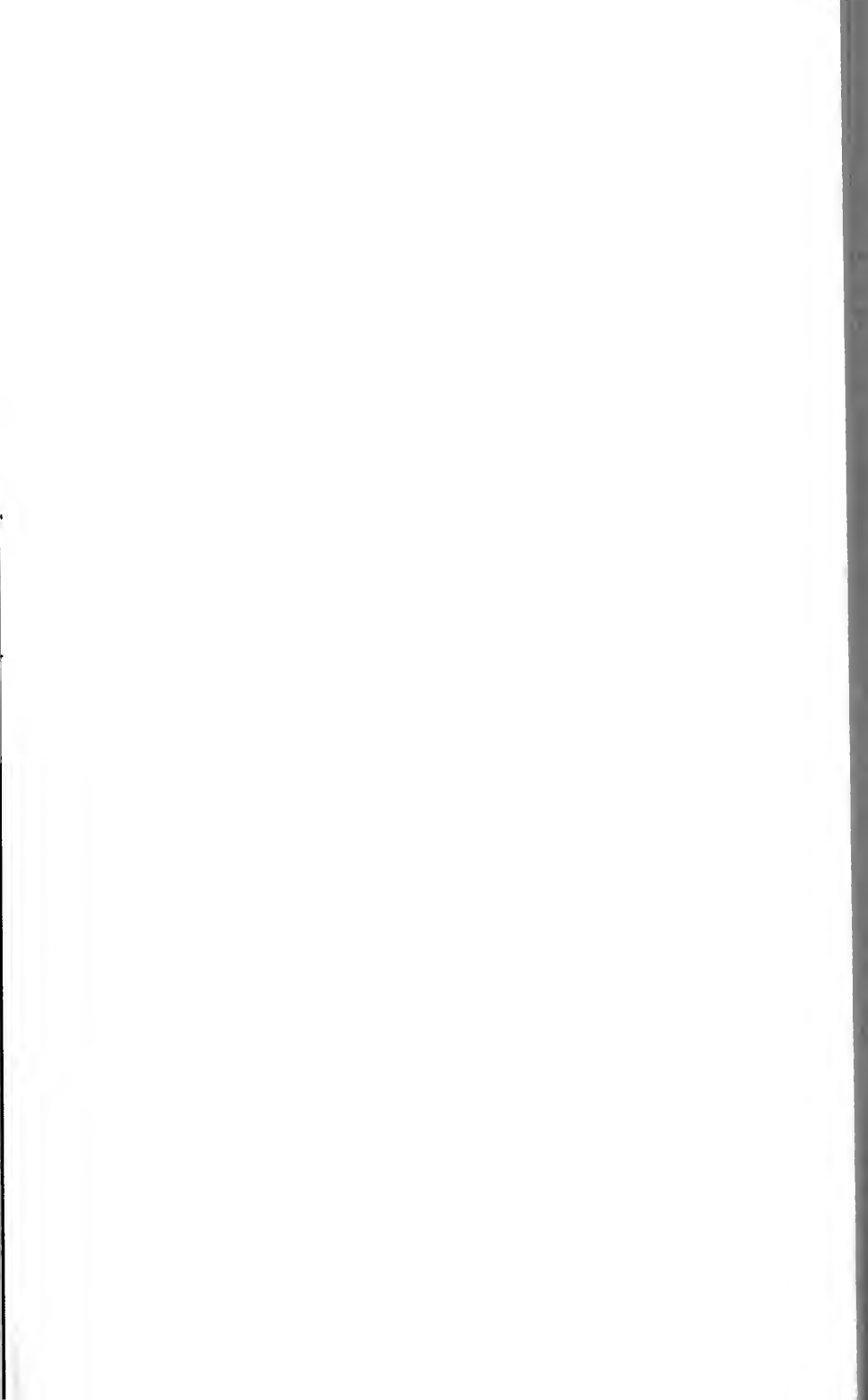
3 1761 00645541 4

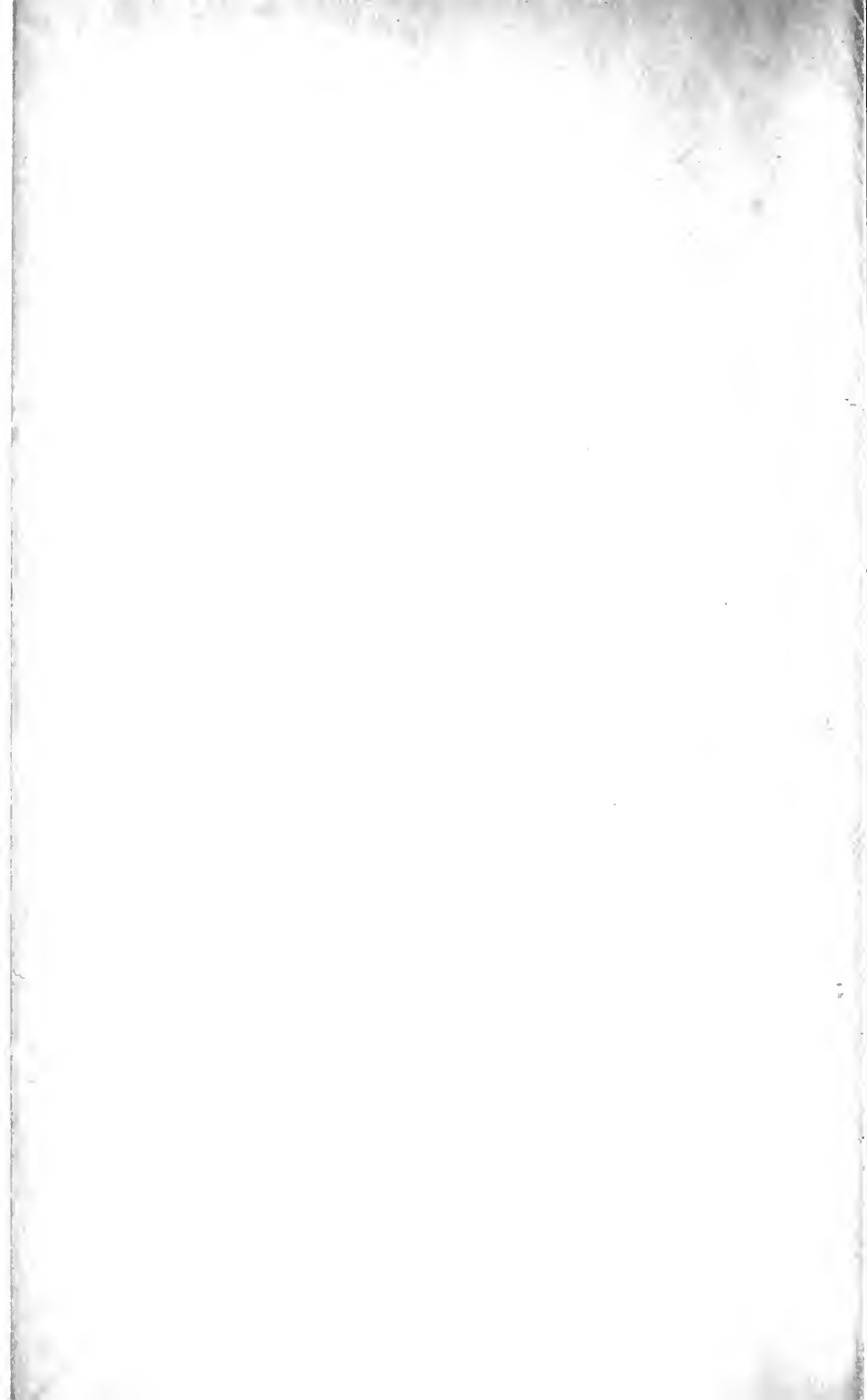


Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto









7/155

I

Slovenska

**S L O V N I C A**

po

**Miklošičevi primerjalni.**

9x

---

Spisal

**J. Š u m a n.**

---

izd.

Založila in na svetlo dala

**MATICA SLOVENSKA.**

---

**V Ljubljani.**

Natisnoli J. Blaznikovi nasledniki.

1881.



PG  
1823  
S8

Slovnica ima štiri dele: **glasoslovje** (Lautlehre), **pregiboslovje** (Flexionslehre), **besedotvoritev** (Etymologie), **skladnjo** (Syntax).

# Prvi del.

---

## **Glasoslovje.**

§. 1. Glasoslovje uči jezikove glasnike in postave, po katerih se glasniki med seboj strinjajo in ogibljejo. V indoevropskem, ali kakor se tudi imenuje, v indo-germanskem rodu so večidel le glasniki se v raznih krajih razvili po raznih pravilih; tako se je nekdanji skupni govor v teku časov razdelil v različne jezike, t. j. v indijski (klasični sanskritski), grški, latinski, keltski (galski), v razne germanske (nemške), v litvanski z lotvinskim in pruskim in v zadnjim bližnje slovanske jezike; kajti pregib in besedni zaklad stoje zvečine še na istem stališču. Tudi slovanski jeziki, t. j. ruski, poljski, česki, sorbski na vzhodu in severu, potem bolgarski, srbo-hrvatski in slovenski na jugu imajo svojo največjo razliko med seboj le v glasoslovju, v besednem zakladu in v pregibu so si pa blizu enaki. Glasniške premenjave se godijo po naravnih pravilih in so odvisne od krajnih in klimatičnih, pa tudi od zgodovinskih in kulturnih razmer, uplivajočih od lastnega, sorodnih in tujih sosednih narodov.

Slovenski jezik ima sledeče glasnike, ki se pišejo z latinico s sledečimi pismenkami, njim odgovarjajo podstavljene cirilske pismenke:

<b>a,</b>	<b>b,</b>	<b>c,</b>	<b>č,</b>	<b>d,</b>	<b>e,</b>	<b>g,</b>	<b>h,</b>	<b>i,</b>	<b>j,</b>		
а,	б,	в,	г,	д,	е,	г,	х,	и,	й,		
<b>k,</b>	<b>l,</b>	<b>m,</b>	<b>n,</b>	<b>o,</b>	<b>p,</b>	<b>r,</b>	<b>s,</b>	<b>š,</b>	<b>(št),</b>	<b>t,</b>	<b>u,</b>
к,	л,	м,	н,	о,	п,	р,	с,	ш,	шт,	т,	у,
						<b>v,</b>	<b>z,</b>	<b>ž.</b>			
						в,	з,	ж.			

Redko in le v tujkah ali v nekaterih dotični naravni glas posnemajočih domačih besedah se rabi dendenes tudi tihi ustniški sapnik **f**, v cirilici **ф**.

Glasniki se delijo: **A** v samoglasnike in **B** v soglasnike.

## I. Poglavlje.

### A. Samoglasniki.

Značaj, delitev in razvitje posameznih samoglasnikov.

§. 2. Samoglasniki z latinico pisani slabo izražujejo zgodovinski značaj in izgovor, in ta pisava ne zadostuje slovniških prikazni razjasniti; zato bomo tukaj samoglasnike deloma s cirilico pisali, deloma s posebnimi znamenji zaznamovali. Kratko naj bo povedano, da stoji latinični **i** za dvoje, **e** za petero, **o** za dvoje, **a** za troje glasov, ki se v cirilici po sebi značijo.

1. **i** je dvoji, a) tenki **i**, b) debeli **i**.

a) tenki (mehki) **i**, v cirilici **и**, odgovarja navadnemu **i** nemškega, grškega, latinskega, sanskrtskega jezika; ta **i** je poznati na tem, da se v slovenskem krepi v **ě**,

oj pri tvoritvi sorodnih besed; nahaja se n. pr. v teh besedah: *biti*: *boj*; *viti*: *zavoj*; *gniti*: *gnoj*; *piti*: *pojiti*; *sijati*: *prisojen*, *osojen*, iz *\*odsojen*; *liti*: *lěvati*, *loj*; *počiti*: *pokoj*; *riti*: *roj*; *videti*: *věda* itd.

- b) debeli (trdi) i odgovarja staroslovenskemu **Ѣ**, českemu **y**, ter se krepi v **u**, **ov**, **av**, **va**; le grški in nemški jezik ima deloma enak glasnik, grški *v* (*v*—*φυλόv*), nemški **ii**, latinski, sanskrtski in sicer tudi grški in nemški jezik imajo mesto debelega **y** le **u**; nahaja se ta debeli **i** na pr. v teh besedah: *kij*, t. j. *kyj*: *kujem*, *kovam*, prim. lat. *cudo*; *dije*, t. j. *dyje*: *duh*; *bik*, t. j. *byk*: *bučati*; *kis*, *kisel*, *kisati*, t. j. *kys*, *kysel*, *kysati*: *kvas*; *pihati*, t. j. *pyhati*: *napuh*; *slišati*, t. j. *slyšati*: *posluh*; *biti*, *zabiti*, *prebiti*, t. j. *byti*, *zabyti*, *prebyti*: *zabavljati*, *prebaviti*. Najlože se ta **i**, pišem **y**, pozna je po **g**, **k**, **h**: *gybati*, *kyhati*, *hyter*; kajti imenovani goltniki se držijo le pred debelim **y**, ter se pred tenkim **i** spremenjajo v dotične nebničke: *pokoj* in *počijem*.

2. **u**, v cirilici **oy**, odgovarja dolgemu **u** drugih indo-evropskih jezikov. Od začetka dobiva rad prigrasni sapnik **v**, na južni meji slovenski se izgovarja kot **ii**: *uho* (*vüha*, *vüho*), *uk*, *suh* itd.

3. **o** je dvoji, a) prosti, b) nosni **o**.

- a) prosti **o** odgovarja kratkemu **o** grškega jezika, v drugih indo-evropskih jezikih se nahaja na istem mestu kratki **a**, v slovenskem je n. pr. v teh besedah: *bog*, *bosti*, *voda*, *glodam*, *god*, *gorěti*, *gost*: *Gast*; *dober*, *zvon*, *koleno*, *konec*, *kosa*, *moč*, *noga*, *oko*, *topel*, *hoditi* itd.

- b) nosni **o**, zaznamovan **q** (pri Miklošiču za slovenščino **ô**, sicer **ä**), v cirilici **ѡ** = **on**; govoril se je izvorno skoz nos, kakor dendenes francoski **on**, dendenes se čuje vsaj na vzhodu nek doglasni **a**, t. j. **q** = **oa**; skupek **on** se je spremenjal že v grščini v *ov*, primeri *λέγονσι* iz *\*λέγοvσι* in *\*λέγοvτσι*; na jugu slovenskega jezikokroga in v srbohrvaščini se govori kot **u**; z nosnim **q** berejo se n. pr. te besede: *qz-ek*: *ang-ustus*; *rōka*: *Ranke*; *top*: *tumpec*; na dalje *droq*; *zvōčen*: *\*zvōn-k*; *zōb*; *lōk*, *lōcen*; *mōka*; *mō-*

*titi; rožiti; smōditi, povōditi; trōsiti; hrōšč; škōda; jōk, jōkati; enako jedninski tožilniki ženskih samostalnikov: ženō, rokō; nedoločniki: vzdignōti, pahnōti itd.*

4. e je peteren, a) zaprti e, b) nosni e, c) visoki e, d) pomlajeni trdi e iz ѣ, e) pomlajeni mehki e iz ѣ.

a) zaprti e, v cirilici ѣ odgovarja zaprtemu e drugih jezikov; beri besede: *velim, želim, ženem, žena, zemlja, letim, nesem, pečem, pletem, rečem, sedlo, tečem, tepem, tesati, česati* itd.

b) nosni e, zaznamovan e, v cirilici Ѣ = en; e: o = e: o; beri besede: *vezati, gledati, pogreznōti, zebe me, klēčati, krēčati, lečati se; mehek, stsl. mēk-ѢкѢ, mēcati: grozdje se mēca; mētem (buttern); plesati; priprēga; prezati: len se preza in len preza: springen; pest; režati se, rega: lat. ringor; sreča; segnōti; useknōti se; tresnōti; težati* itd.; na vzhodu se izgovarja e kot odprti ä, na českem ga nadomestuje a.

c) visoki e, zaznamovan ě (pri Miklošiču ê), je podaljšani e ali i, izgovarja se s pred- ali doglasnim i; beri: *běl, vrēti, vĕnec, grēti, drĕmati, dĕlo, dĕte, pĕti, pĕna, rĕka, smĕjati se, sĕjati, sĕr, tĕlo, cĕna; brĕza, zvĕr, krĕpek, mĕzga, mĕsēc, plĕva, rĕzati, rĕšiti, strĕči, sĕsti, sĕkati; oplĕtam, razplĕtam, tĕkam, razčĕsam, prim. pletem, tečem, razčĕsnōti; cvetĕti, omedlĕti* itd.

d) pomlajeni trdi e (oziroma a) na mestu staroslovenskega trdega glasnika ѣ; staroslovenski ѣ je oslavljen iz izvirnega indo-evropskega u (redkeje o); dendenes se je staroslovenski ѣ zopet okrepil in sicer v naglašenem slogu na zahodu v a, ta je pomlajeni a; v nenaglašenem slogu in na vzhodu v obče pa se je ѣ okrepil v e, ta je pomlajeni e; na pr. stsl. gъnōti se glasi na zahodu *ganoti (ganiti)*, na vzhodu *genoti: ne morem se genōti, gĕnōti, gĕni se*; pomlajeni e stoji mesto stsl. ѣ v sledečih besedah: *bedĕti, stsl. bĕdĕti: buditi; legāti, stsl. lĕgati, toda lāžem, laž; stsl. mĕšica: muha; sĕp stsl. sĕpъ; dehnōti, dahnōti, stsl. dĕhnōti: dyhati, duh; odmĕknōti, odmaknōti, stsl. -mĕknōti: mykati; usehnōti, usahnōti, stsl. usĕhnōti*:



*suh*; *do-teknoti*, *do-taknoti*, stsl. *dotъknuti* iz *\*toknoti*, prim. lat. *tangere*, *τεταγών*.

- e) pomlajeni mehki *e* (oziroma *a*) na mestu staroslovenskega glasnika *ъ*; staroslovenski *ъ* je oslavljen iz izvirnega indo-evropskega *i* (redkeje *e*); dendenes se je staroslovenski *ъ* kakor *т* zopet okrepil in sicer v naglašnem slogu na zahodu v *a*, ta je tedaj tudi pomlajeni *a*; v nenaglašnem slogu in na vzhodu v obče pa se je *ъ* enako okrepil v *e*, ta je tedaj pomlajeni *e*, z ozirom na postanek imenovan pomlajeni mehki *e*; tako se tudi *a* tukaj imenuje pomlajeni mehki *a*. Kedaj je ta *e* oziroma *a* postal iz *ъ*, kedaj iz *т*, iz slovenskega stališča moremo presoditi le po goltnikih, oziroma nebnikih; kajti prvi stoje le pred trdim glasnikom in se pred mehkiimi glasniki spreminjajo v nebničke: *čast*, *češčen* stoji tedaj mesto staroslovenskega *čstъ*, *čštenъ*, *kesati se* pa stoji mesto *kъsati se*. Pomlajeni mehki *e* oziroma *a* se nahaja n. p. v teh besedah: *ves* na vzhodu, *vas* na zahodu, stsl. *vъsъ*, primeri lat. *vicus*; *den*, *dan*, stsl. *dъnъ*, skr. *dina*, lat. *nun-dinae* iz *novem-dinae*; *meži*: *mingo*; *menj*, *manj*: *minus*; *lahek*, *lehek*, stsl. *lъgъkъ*: lat. *levis* iz *\*legvis*; *tanek*, *tenek*, stsl. *tъnъkъ*: *tenuis*; *jamem*, *vzamem*, *vzemem*, koren *jъm-*; *pošast* (Gefpenft): *šъd*, *šel* iz *šedl*, *hoditi*, kor. *sad-*, slov. *\*hъd-*, *šъd-*; itd.

5. *a*, v cirilici *a*, odgovarja dolgemu *ā* drugih indo-evropskih jezikov, nahaja se n. p. v besedah: *vlada*: *walten*; *gad*: *dati*; *kaša*; *krasta*; *majati*; *padem*; *plat*; *prag*; *rak*; *rast*; *sladek*; *kadin*, i. t. d.; ta *a* je prvoten nasproti pomlajenemu *a*, ki postaja po 4. d) in e) iz *т* in *ъ*; sicer pa *a* postaja tudi iz *ě* po nebnikih in je podaljšek iz *o*: *rězati* in *obraz*, *nositi* in *prinašati*.

### §. 3. Samoglasniki se delijo

1. po sposobnosti pred seboj stoječe goltnike omehčati:
  - a) v trde (goltne): *a*, *o*, *u*, *y*, *o*, *т* (pomlajeni trdi *a*, *e*); pred temi se goltniki ne spreminjajo;
  - b) v mehke (nebne, oziroma zobne): *e*, *i*, *ě*, *ę*, *ь* (pomlajeni mehki *a*, *e*); pred temi se goltniki

spremenjajo v nebniike ali sičniike, n. pr. *otrok*:  
*otroci, otroče*; *rekla sem*: *rečem, rekô*: *recimo*;

2. po plemenu v tri vrste, te so:

I. ajevskaja vrsta: **a, o, ѣ, e, ѡ, ě, ē = en, o = on**;

II. ijevskaja vrsta: **i, ѣ, ě, ē** iz **in** oziroma **ѣn**.

III. ujevskaja vrsta: **u, y, ѣ**;

3. po svoji moči v stopnje (Ablaut-Stufen) in sicer:

Stopnje	V r s t e		
	I ajejska vrsta	II ijejska vrsta	III ujejska vrsta
3.	<b>a : ā</b>		<b>av, va</b>
2.	<b>o : ā (ѣ : y)</b>	<b>oj, ě</b>	<b>ov, u</b>
1.	<b>e : ě (ѡ : ě, i)</b>	<b>ѣ : i</b>	<b>ѣ : y</b>

### I. ajevskaja vrsta.

§. 4. Trije glavni glasniki ajejske vrste so **e, o, a**. Da **e** in **o** tudi v ajevsko vrsto spadata, se daje dokazati s tem, ker slovenskemu **e** in **o** odgovarja sanskrtski **a**; tako se glasi n. pr. slovenski *berem*, stsl. *berā*, lat. *fero*, gr. *φέρω* v skr. *bharāmi*; slovenski *dom*, lat. *domus*, gr. *δῶμος* se glasi v skr. *damas*. Ali se je izvirni **a** v evropskih jezikih razcepil v **a, o, e**, ali so se zadnji trije združili v skr. **a**, to prašanje je odprto, odkar je dokazano, da ima skr. jezik dvoji **a**, trdi in mehki; oni odgovarja našemu **o**, ta našemu **e**; kajti pred onim v skr. ravno kakor pri nas goltniki ostajajo, pred mehkim pa se mehčajo v nebniike.

Stopnje **a, o, e**, ali **e, o, a** zasledujemo pa tudi v slovensščini sami; pravimo, *nesem, nosim, prinašam*; *\*vedem, vodim, prevajam*; *\*vezem, vozim, izvažam*. Zato so si **e, o, a** v rodu in gredo v ajevsko vrsto. Glasnike **e, o, a** nahajamo v vseh

evropskih jezikih indo-evropskega plemena, naj bolj razvite pa v grščini, kder imajo  $\epsilon$ ,  $\omega$ ,  $\alpha$  posebe razvite podaljške  $\eta$ ,  $\omega$ ,  $\bar{\alpha}$ ; zadnjim v slovenščini odgovarjajo deloma premenjene dolžine; dotični vrsti si namreč po stopnjah tako-le odgovarjate; na levi so kratki, na desni dolgi glasniki:

- |    |     |            |   |                |       |          |   |           |
|----|-----|------------|---|----------------|-------|----------|---|-----------|
| 3. | gr. | $\alpha$   | : | $\bar{\alpha}$ | slov. | <b>a</b> | : | $\bar{a}$ |
| 2. | „   | $\omega$   | : | $\omega$       | „     | <b>o</b> | : | $\bar{o}$ |
| 1. | „   | $\epsilon$ | : | $\eta$         | „     | <b>e</b> | : | $\bar{e}$ |

Iz tega pregleda je jasno, da ima slovenščina le za **e** svojo posebno dolžino  $\bar{e}$ , dolgi  $\bar{a}$  je dolžina iz kratkega **o** in **a**; opetovalniki kažejo to razmero, n. p. *pletem*: *oplētam*, *bodem*: *\*badam*, *zbādam*; *padem*: *pādam*. Le nosni **q**, ki je navadno že sam **o** sebi izvirno dolg, čini dolgi **q** tudi s tem glasnikom, oziroma ostaje  $\bar{q} = \bar{q}$ , n. pr. *porqēim*, *porqēam*.

Razun teh stopenj, ki jih imenujemo ravne, imamo še v slovenskem **o** in **e** oslabljena v **ɤ** in **ɛ**, t. j. pomlajeni trdi in mehki **a**, oziroma **e**, ki se podaljšujeta, in sicer **ɤ** v **y**, **ɛ** v  $\bar{e}$  ali **i**; tedaj se podaljšuje **ɤ** po sliki in priliki ujevske vrste, n. pr. *-teknoti*, *-taknoti*, stsl. *-tɤknati*: *tykati*, *dotykati se*; **ɛ** pa se podaljšuje v  $\bar{e}$  in **i**, tedaj po ajevski in ijevški vrsti, n. pr. *jamem* iz *jɤmem*: *jēmam*, *prijēmam*, *objamem*: *objēmam* in *obimljem*. Te razmere še hočemo posebe razjasniti.

### 1. Stopnja.

Na prvi stopnji stoji a) zaprti prosti **e**, v staroslovenskem imenovan *jestɤ*, *estɤ*, b) iz njega okrajšani **ɤ** stsl. *jerɤ*, oziroma pomlajeni mehki **a** ali **e**, c) skupek *\*tert*, d) skupek *\*ent*, e) podaljšani glasnik te stopnje ajevske vrste  $\bar{e}$ , v stsl. imenovan *ɤtɤ*, t. j. *jat*.

a) neoslabljeni prosti **e**, stsl. *ɤ* (*jestɤ*).

§. 5. Ta **e** se nahaja v korenih, v besedotvornih in pre-gibnih končnicah. Od začetka dobiva navadno priglasni sapnik **j**, zato tudi ime *jestɤ*, lat. *est*, gr. *εστιν*, nsl. *je*; pa v nsl. tudi *eden*, *enak* zraven *jeden*, *jednak*. Po nebnikih stoji **e** tam, kder je sicer **o**, n. pr. *mesto*: *polje*; enako tudi n. pr. *srce*. Kakor

tedaj nebniki in deloma sičniki **o v e** mehčajo, tako imajo **e** in vsi mehki samoglasniki moč predhodne goltnike omehčati: *otrok, otroci, otroče*. V besedotvoritvi prehaja korenski **e** rad v **o**, t. j. na drugo stopnjo in sicer pri tvoritvi samostalnikov; pri tvoritvi opetovalnih glagolov se pa podaljšuje v **ě**: *pletem* in *plot*; *pletem* in *oplětam*. Včasih se **e** in **o** menita. Primerom pod §. 2, 4, a) dodaj za korenski slog: *bedro*; *bez* iz *be-z*; *blekati*; *bredem*; *čelo*; *čep*; *čtyri*; *debel*: *dober*; *odelěti* in *odolěti* komu überwinden; *derem*; *desět*; *desěn*; *devet*; *drevlje*: *drvim*, skr. dravati laufen; *gležnj*; *gnetem*; *grebem*; *jedva* kaum; *jela* iz *jedla*; *jelen* lit. elnis; *jesen*; *jež*; *klen*; *klepati*; *kreme*; *lemež*: *lo-miti*; *letěti*; *ležati*; *med*: μέδω; *pometem* fegen; *metati* werfen: *mitto*; *ne* nicht; *nebo*; *pečem*; *pero* Flügel; *plemę*; *pleskati*: *ploskati*; *pletem*; *rebro*; *rečem*; *sedlo*; *selo*; *sestra*; *srebro*; *šest*; *tekne* schmei; *tele*: τέλεω zart; *tepem*: topor; *tepel*: topel; *tesati*; *teta*; *trepati* klopfen, blinzeln: *trepavnica*; *tretji*; *večer*; *vedro* heiter; *velěti*: volja; *veriga*; *vesel*; *zemlja*; *že*: γε; *žena*; *ženem*: gonim; *žerjav*: grus itd.

V besedotvornih končnicah nahajamo **e**: *več-er*, *ka-teri*, *greb-en*, *kam-en-a*, *grab-ež*; v glagolih: *nes-eš*, *nes-emo*, *toda neso* itd.

V pregibnih končnicah: *brate*, *bože*, prim. grški in lat. vokativ: ἄρθρωπε, amice; *ljudje*, *trije*; *dne* rodilnik: *dan*, *den*; *nesete* itd.

b) **e** oslavljen v stsl. v ѣ (jerě), v nsl. deloma zgubljen, deloma pomlajen v **a** oziroma **e**.

Staroslovenski **ь** (beri jeri, kajti zadnja pismenka znači glasnikovo ime) se nahaja tudi v nsl., v govoru namreč, v Pisavi pa zato ne, ker se v latinični pisavi ali celo izpusti ali pa označi z ono pismenko, ki je glasniku **ь** naj bliže čuti, tedaj v nenaglašenih slogih se znači s pismenko **e**, v naglašenih pa na zahodu prevaguje **a**, na vzhodu **e**. V staroslovensčini se je **ь** glasil, kakor izdoneli *ĩ*, Mikl. Gr., I. 20<sup>2</sup>, primeri: stsl. рѣсъ in nsl. *pěs*, rodilnik *psá*, iz *pěsá*, stsl. десѣнь in nsl. *desen*, *desna*, *desno*. Ta značaj glasnikov mu je pripravi tudi ime poluglasnika; imajo pa tudi drugi jeziki take

glasnike, primeri latinski *e* mobile: *pulcher*, *pulchra*, ali primeri nemški nenaglašeni *e* v zadnjih slogih: *gefemmen*, *meiden*. Imamo tudi *ь*, ki je nastal iz *i*, o tem bo govor v ijevski vrsti. Ta *ь* iz *e* se stopnjuje pri tvoritvi samostalnikov v *o*, pri tvoritvi opetovalnikov pa se podaljšuje v *ě* ali *i*: *zapnem* iz *zapьnem*: *zaponka*, *zapnem*: *zapěnjam*, *pripnem*: *pripěnjam*, *napnem*: *napěnjam*, *napinjam*. Da je *ь* mehek glasnik, ki predhodne goltnike omehčuje kakor *e*, razumeje se samo ob sebi, ravno tako tuži, da ti omehčani glasi ostanejo tam, kder stoji v nsl. pomlajeni a mesto stsl. *ь*, n. p. *žanjem* iz stsl. *žьnja*.

Primerom pod §. 2, 4, e) dodaj: *čьn-*: *začnem*: *konec*, *od koncu* in *začējati*; *дьm-*: *odmčvati*, stsl. *odьmčeti se* *antworten*; *гьmčeti*: stsl. *гьmčeti*; *ьm-* iz *jem-*: *jamem*, *vzamem*, *primem* iz *pri-ьmjem*, *snamem*, *vnamem* iz *vьm-ьmjem* itd.; *kolnem* iz *klьnem*: *meč*, stsl. *мьчь*; *medel*, stsl. *мьdlь*; *menem*, *manem*, stsl. *мьna*; *мьn-*: *spomin*, stsl. *sa-мьnja*: *pomčn*, *spomin*, *pa-mčt* iz *pa-мьn-ть*, *mčniti*, *meinen*, *zmčniti se*, *pomenkovati se*; *pezdčti*, stsl. *pьzdčti*; *stegno*, stsl. *stьgno*; *šьd*: *šel*, *šla*, *šlo* iz *šьdlь*: *hod*: *tlo*, stsl. *tlьo*; *tema*, *tma*, stsl. *tmьa*; *tnem*, stsl. *tmьa*: *naton*; *vьr-*: *zavrem*, *zavor*; *zьr-*: *zrem*, *zrčti*, *po-zor*; *žьd-*: *ždčti*; *žьm-*: *žnem*, *žčmam*; *žьr-*: *žrem*, *žrčti*; nadalje nedoločniki: *brati*, *prati*, *drčti*, *trčti*; *mьrčti* ima tudi v sedanjiku *mrem* zraven *merjem*; *-prčti*, *podprčti*, *stlati* itd.; ti imajo opetovalnike *birati*, *pirati*, *tirati*, *mčrati* in *mirati*, *podpirati*, *na-stlati*; dotični i se opira na oni v korenu izpadli *ь*; v sedanjiku prvotnih glagolov se kaže zvečine polni *e*: *berem*, *perem*, *derem*, *terem*, *merjem* zraven *mrem* iz *mьrem* itd.

### c) skupek \**tert*.

Skupek \**tert* v jugo-slovanskih in v českem jeziku nč navaden, tako tudi ne \**telt*, ampak povsodi. kder v drugih indoevropskih jezikih po *er* ali *el* sledi soglasnik, v imenovanih slovanskih jezikih samoglasnik *e* odpade ali se prestavi in podaljša; tako postane v slovenskem iz skupka \**tert* in enakih α) skupek *trt* β) *trčt*.

## a) trt iz \*tert.

Skupek \*tert, ki je v drugih indo-evropskih jezikih, pa tudi v ruskem in poljskem navaden, se glasi v stsl. trēt, \*telt pa tlēt, v nsl. pa trt in tolt iz tlt, t. j. l in r sta bila v stsl. slogotvorna glasnika, kar še je r dendenes; iz slogotvornega l pa se je razvil v nsl. ol, ki se navadno govori tudi oñ ali u; na zahodu se slogotvorni r govori ar, na Rezijskem se še l dendenes v nekaterih slučajih govori kot slogotvorni l. Primeri: trditi trĭdĭti; brdo; brš m. bršĭ Pařtinat; brz, a, o; četvrt; čoln iz \*čeln, \*čln; črta, črtati, črtalo; črsteu, čvsteu; črv; dolg Schuß, lang; drn Rāsen; držati, zadržati Schlinge; drzen; molknŭti: roke so mi omolknoŭle; mrl; pršeti rieřeln; prhati springen, fliegen; prt, m. trĭřtuř; prt, ž. Weg, zato naprtiti, oprtiti se; strčati ragen; utrnoti: utrinjati, utrinki; otrti zraven otrĕti abwiřfen; otrvzŭti, vrzel plot; volk: vlko iz Fĕlko; vrba; vrh; zrkalo Augapfel; zrcalo; želva řistel; žolna iz \*žlna iz \*žlna; žrník Handmŭhle. Besede, ki imajo pred slogotvornim r ali l soglasnike g, k, h opirajo se na podstavno obliko \*gort ali \*gŭrt ali \*gret, \*grot, kajti pred e ali ĭ bi se goltniki bili omehčali; pri nekaterih je podstavno obliko najti mogoče le iz sorodnih jezikov.

## β) trēt iz \*tert.

Skupek trēt oziroma tlēt, ki se nahaja na jugo-slovanskem in českem, se glasi v ruskem teret, v poljskem tret; ruska oblika tedaj prestavo samoglasnika posreduje. Primeri: brĕg: Berg, rus. bereg; brĕja iz \*berĭja; brĕmĕ: grĕm; brĕza; cvrĕti; črĕda: Herde, po črĕdi nach der Reihe; črĕden in čĕden reinlich; črĕp; črĕřnja; črĕt Ried, sumpfige Waldung; črĕšlo Gärbelohe; mlĕzti zraven molzti; mlĕz, mlĕzva Bieřtmilch; mlĕti; mrĕti; mrĕža; plĕpelica in prĕpelica iz \*pĕpelica; slĕzena; srĕda; srĕn Reif; srĕř Groř auf der Oberflāche der Erde, Eisrinnen; strĕžem; vrĕti zraven vrĕi; vrĕř, res Heidekraut; vrĕti: svrĕti se einřhrumpfen: ves se je svrl od starosti, primeri uro navrĕti, potač zavrĕti, svĕrati se V. 2. tanern; povrĕšlo iz po-vrz-tlo; vrĕtje eine Quelle der Rjubřjanica; žlĕb; žlĕza; žrĕlo Loch im Mŭhřstein, Wasserřrudel, ožrĕlje; žrĕti iz \*žerti, požrĕlj; primeri Blĕd: Feld=es.

d) skupek \*ent, in en ob koncu.

Skupek en se na koncu besed in pred soglasniki razun j spreminja v e, t. j. v nosni e, stsl. *Ѧ*, imenovan je. Ta e se govori na vzhodu slovenskega jezikokroga globoko in raztegnjeno in se tako razločuje od visokega ě, na skrajnem zapadu pa se govori kot a tedaj kakor na ruskem я t. j. ja, in v českem a, n. pr. v (laški) Gorici: počati, na vzhodu početi; na Koroškem se čuje: lenča: leča; senči: seči, segnoti; vprenci: vpreči; srenča: sreča; obrenčati: \*obřečati m. obrěsti; telenčo: teleče; vrenč: vrěč: vroč; venč: věč; ulenci, vilenči: kokoš je pišče vilengla: ležem leči; mēsenc, tudi na vzhodu mēsenc: stsl. mēsęcь.

Primerom pod §. 2, 4, b) dodaj: blędem; čepěti; za-četi; deset; devet; dentev in detelja; jěk, jěčati; jěčmen; jědro; skřetati biegen, vukreten artig hrv.; ulěknōti se fič früm̃men; lędina; lędje, lędovje; męso; pęta; pripętiti se; prędem; řed, naręditi, naręjati; řęgnōti: zemlja řęgne; řęp; řęnoti, řěl, na Rezianskem vadl welf; žalec: stsl. žęlo; žęja, stsl. žęžda itd.

V besedotvornih in pregibnih končnicah primeri: otročę, rod. otročęta iz \*otroč-ent, \*otroč-enta; hvalę hvalęč, a, e, iz \*hvali-nt je postalo \*hvalent, t. j. i se je pred n spremenil v e, ostale oblike gredo na sostavo hvalęt-ję, ja, je; imę, imena; tožilniki mę, tę, sę, roditeljik vodę stsl. vody, dušę stsl. dušę.

e) podaljšani e t. j. visoki ě, stsl. *Ѣ*, imenovan *ѢТЬ* t. j. jatъ.

Samoglasnik ě odgovarja zaprtemu prostemu e kot podaljšek, temu ě v ajevski vrsti odgovarja grški η; nahaja se pa ě tudi v ijevski vrsti kot druga stopnja, tam mu odgovarja grški ο in α, latinski ae. Izgovarja pa se oboji ě na vzhodu slovenskega jezikokroga kot ej na zahodu kot je, na Rezjanskem kot dolgi ĭ. Vzhodni pas obsega slovenski del Ogerskega, Štirskega, Hrvatskega, vzhodno Kranjsko, slovensko (ne hrvatsko) Istro in Primorje; zahodni pas pa obsega slovenski del Koroškega, severno-zahodno Gorenjsko in Benečanske slovenske pokrajine; bere se n. pr. pó izgovoru

vzhodnega pasa *vrejme*, *mrejti* na Ogerskem; *podlejšek*, *tejkati* na jugo-vzhodnem Kranjskem; tako sta pisala tudi Trubar in Dalmatin, oni *ei*, ta *ej*; redke so pisave *strejla* *strěla*, *zvajzda* *zvězda*; indi se govori *besěda*, *běžati*, *cvrěti*, *začěnjati*, *napěnjati*, pred *r* pa *i*, *nabirati*, *umirati*. Po izgovoru zahodnega pasa se bere n. pr. *besjeda* *djel* na Koroškem; *bjeü* *běl*, *něvjesta* *nevěsta* na severo-zahodnem Gorenjskem; *brieh* *brěg*, *cicsta* *cěsta* na Goriškem; *besjeda*, *bjež* *běži* v Benečanskem; na Rezijanskem se govori *besida* *besěda*, *brih* *brěg*.

Vsi ti izgovori kažejo, da je na Slovenskem povsodi ē ohranjen, al ohranjen je le kot dolžina in v naglasu, primeri; *zaklěpati*, *lěgati*, *lětati*, *těkati*, *potěpati se*, *začěnjati*, *posněmati*, *zapěnjati* itd.; v kratkih slogih in nenaglašen pa se je ē več ali menj zgubil, pr. *cvět* *cvetü*, *cěl* in *cěló*, *běl* in *bělak*; opazuj Benečanske mestnike *doumě*, *potocě*, *prazě*, *trebusě*, stsl. *domě*, *potocě*, *prazě*, \**trěbusě*.

Znamje ē je posneto iz českega jezika, kder znači kratki ē; v nsl. se mi zdi zato porabno, ker tudi v nenaglašeni, oziroma v teku časovem skrajšanih slogih zaznamuje zgodovinski značaj tega ē; Miklošič ima znamenje ê, t. j. kaže izrečno dolžino. Odmev staroslovenskega ē v srbo-hrvatskem jeziku je zaznamovan z imeni *ekavci*, *ijekavci*, *ikavci*, t. j. eni govorijo stsl. ē kot ê ali è, drugi kot *ije* ali *je*, tretji kot *i*; v poljskem in bolgarskem se govori ē kot *ja*. Glas *ja* je po Miklošiču izvirni glas ali izgovor temu ē, in v glagolici t. j. v predcirilčni pisavi se nahaja za poznejši cirilski ѣ in ѣ-a eno edino znamje **А**; to kaže, da je postal ē iz *ja*, oziroma da je glasnik *a* v nedoločniku *držati* ne glede na oni v nebniku vtopljeni *j* starejši od glasnika ē v nedoločniku *trpěti*; *držati* in *trpěti*, *držim* in *trpim* sta namreč primer glagolom, ki si sicer popolnoma odgovarjajo. Enak *a* kakor v nedoločniku *držati*, t. j. *a* iz *ja*, ki mu odgovarja ē, je v nedoločnikih *kričati*, \**stojati* in enakih glagolov III. 2; enak tudi v besedah *čad* iz \**kjad* primeri *kaditi*; *časa*: pruski *kiosi*; *jasli*: *jěd* iz \**ědъ*; *jah*, *jahati*: *jězditi* iz \**ězditi* iz \**ězd* iz \**id*, kor. *i* (*iti*); *jar*, *jara* *rž*, *jarina*, *jarica*, *jarkica* (einjährig), nemški *Jahr*, got. *jēra*: \**ē-r*, kor. *i*; *jar*, *jarni glas*: *ēras*; *sad*: *sěsti*; *žaba*; *žalo*, *žalec*: lit.



gelti sleden (*želo*: kor. *žln*-); enak *a* je tudi v končnicah: *slučaj*, *obyčaj*; glagol *žgati* iz *žlgati* se glasi v opetovalnih oblikah na zahodu *prižigati*, *nažigati*, *požigati*, na vzhodu pa *prižagati*, *nažagati*, *požagati*, t. j. občenemu *č*, ki je sicer podaljšek korenškega samoglasnika *ь*, *e*, odgovarja v tem glagolu deloma izvirni *a* iz *ja*, deloma *i*, ki je iz *ě* potenjšán.

Kako je iz zaprtega *e* postal podaljšek *ja* in iz tega *ě*, na to vprašanje je težko odgovoriti; sicer pa je pomisliti, da se n. pr. i podaljšuje s pomočjo glasnika *a*, enako tudi *u* s pomočjo glasnika *a*; mogoče je zato, da se podaljšuje *e* s popomočjo glasnika *i*; vsaj v staronemškem jeziku je postalo iz lat. *breve briaf* (Brief) in enake tvoritve. Kakor je glasnik *ě* istinito postal od ene strani iz *ai*, *oi*, *ej*, t. j. iz dostavljenega *i*, enako je tedaj po izrečenem somnenju vtegnol *ě* postati od druge strani iz predstavljenega *i* in raztegnenega glasnika ajevske vrste t. j. iz *iě*: *ia*: *ě*; vsaj prikazen ne bi bila inačičnja, nego je stopnjevanje glasnika *u* v *av* in *va*. Tako bi se tudi razjasnilo, kako da se cepi *ě* t. j. združen *ai* ali *ia* deloma v *a*, deloma v *i* t. j. v ednega izmed združenih glasov, prim. stsl. pletěte, pijate in piite, t. j. *pijite*, nsl. pletite in pijte.

Primerom pod §. 2, 4, c) sledijo tu le primeri za ajevsko vrsto, t. j. besede, kojih *ě* je postal iz glasnikov ajevske vrste: *zběgnoti*, *běžati*: skr. *bhag'*-; *běl*: lotv. *bāls*; *čěpiti*: kor. *skap-*, *scep-*, prim. *prěčep*, *ščěpati*, *ščipati* in *kopati*, *kopiti* zraven *skopiti*, srbski *ščěpa* *Щеит*, *ščěp-iě* *Щрепфен*; *čar*, *čaroben*, *čarati*: lit. *kērėti očariti koga*, skr. *kr̥tja čaranje*; *dějem*, *děm*, *děnem*: *ti-θη-μι*; *děl*: stsl. *dělъ* in *dola Teil*; *jěd*: *edo*; *klěšče*, *klěšč*: *klošč*; *klět*, *klětka*: *cella*: *Stalle*; *lěska*: *loza*; *lězem lazim*: kor. *lez-*; *měra*: kor. *ma-*, *μέ-τρον*; *měsec*: *mensis*; *nevěsta* *die noch nicht Heimgeführte*: *ved-* stsl. *veda*, *vodim*; *pěš* stsl. *pěš* iz *ped-s-jě*; *rěpa*: lat. *rapa*; *sěkatí*: *secare*; *sějati* stsl. tudi *sěti*: *serere*, *sě-vi*, *satum*; *vějati*: *wehen*; *věra*: stnem. *wūra zveza*; *zvěř*: *θήρ*: *ferus* itd.

V besedotvornih in pregibnih končnicah: *drevěn*: *drevo*; *Slověn* in *Slověnc*; *besěda*; *molědva* ein zudringlicher Mönch; *silnější*; *beděti*, *iměti*, *bogatěti* in *ječati*, *kričati* itd.

Določno se daje podaljšek *ě* iz prostega *e* zasledovati  
 α) pri tvoritvi opetovalnikov: *lětati*: *letim*; *těkati*: *tečem*; *načēnjati*: *načnem* iz *načēnem*; *zaklēpati*: *zaklenoti*; *naběрати* in iz tega tudi *nabirati*: *naberem*; ogr. *měрати* sicer *umirati*: *merjem* in *mrem* iz *měrem*, itd. β) kder se nadomestuje izpadli glasnik *j*: *něsem* iz *ne-jsem*, *ně* iz *ne-j*; *němam* iz *ne-imam* oziroma *ne-jmam*; pisava oziroma govor *nisem* in *nimam* gre en korak dalje, kakor enako na *potoci* stsl. *potocě*, *ženi* stsl. *ženě*; γ) pri prestavljanju samoglasnika *e* po soglasniku *r*, *l*: *mrěti*, *mlěti*, *plěti*, iz *\*merti*, *\*melti*, *\*pelti*, kakor se n. pr. v litv. enake oblike glasiyo; enako *vrěči* zraven *vrči*: *vržem*, *tlěči* zraven *tolči*: *tolčem*, *mlěv* *mlěvi* iz *\*mel-vě*, prim. §. 5, c), β).

## 2. Stopnja.

Na drugi stopnji stojе a) neoslabljeni prosti *o*, v stsl. imenovan *онѣ*, b) iz njega okrajšani *ѣ*, v stsl. imenovan *jerѣ*, beri *jerŭ*, c) skupek *\*tort*, d) skupek *\*ont*. Ta stopnja je nasproti prvi stopnji trda, kajti njeni glasniki goltnikov ne mehčajo.

a) neoslabljeni prosti *o*, stsl. *o* (*онѣ*),

§. 6. *O* je krepkejši glasnik nego *e*, kajti odgovarjajo mu v lit. in got. *a* in v skr. *oni a*, ki goltnikov ne mehča; tako se tudi v slovanskem *e* krepi v *o* pri besedotvoritvi, prim. *zberem* in *zbor*; enako tudi grški *λέγω* in *λόγος*; toda razmera med *e* in *o*, oziroma tvoritev *zberem* *zbor* nē celo jasna, kajti če so goltniki starejši od dotičnih nebnikov, onda so trdi samoglasniki starejši od mehkih, ali vsaj ne mlajši, oziroma tvoritve *zbor* in *zberem*, *kosa* in *česati* vtegnejo biti glede samoglasnikov *o* in *e* istodobne; oslabljenje samoglasnika se je godilo menda po vplivu naglasa. Dokler je korenski samoglasnik naglašen, nē lahko misliti, kako in zakaj bi se slabil. Če pa se naglas premakne, od korenskega sloga naprej proti končnici, potem se korenski samoglasnik slabi, čim dalje tem več: oblike *hotěla*, *htěla*, *štěla* so vse tri še v navadi in je razvidno, kako je *o* preminol, *hotěla*, *hřtěla*: *štěla*, kajti *ht* v neposredni dotiki daje *št*; pa tudi *hótla* iz *\*hotěla* je v navadi

in tu je *ě* oslavljen oziroma preminol in tudi vsled naglasa. Če tedaj gredo stsl. *berǫ* in *\*borъ* v besedi *st-borъ* na izvirne oblike *bharāmi* in *\*bharas*, in če prašamo, zakaj ima glagolska oblika v korenu *e* in samostalniška *o*, bo odgovor razumljiv. ki se glasi, da vsled naglasa, ki je na glagolu *berǫ* in na samostalniku *\*bórъ*, recimo *\*barǫ* in *\*bárъ*, in da je vsled naglasa v glagolu *berǫ* samoglasnik slabejši nego v samostalniku *\*bórъ*. Imamo besedo *konec*, od *konca* do *konca* ven Anfang zum Ende, pa tudi na *pokon*, *dokonati* stsl. *konъ* Anfang in glagol *četi začeti*, sedanjik *začnem*, stsl. *za-čnǫ*; besedi *čnǫ* in *konъ* sta si gotovo v rodu; nastavimo osnovno obliko *\*kanāmi* in *\*kāni-s* in oslabimo samoglasnike po gornji sliki, onda dobimo *\*kenǫ* oziroma *\*čenǫ*, *čnǫ* in *kónъ*; če se je vsled naglasa samoglasnik oslabil, omeščal se je ob enem tudi goltnik v neb-nik, pred debelejšim in močnejšim samoglasnikom pa je obstal.

V enaki razmeri, kakor *berem* in *zbor*, ali *začnem* in recimo *zakon* so nadalje: *bredem* in *brod*; *derem* in *dora* ali *razdor*; *ženem* in *nagon*; *grebem*: *putice grebo*, in *grob*; *ležim* in *slog* iz *stlogъ* širok *ogon*; *meljem* in *molj* Motte; *merjem* in *pomor*; *nesem* in *ponos*; *pletem* in *plot*; *pri-pnem* in *priponka*; *pod-prem* in *podpora*; *rečem* in *rok*, *obrok*, *urok*; *steljem* in *stol*; *\*sterem* primeri *razprostirati se* in *prostor*, *zastor*; *tečem* in *tok*, *potok*; *\*vedem* in *vaj-voda*; *za-vrem* in *zavor*; *\*vezem* in *voz*; *zprem* in *pozor*; *\*zvbněti* in *zvon* itd.; tudi *žerjavica* in *gorčeti*, *pepel* iz *popel* in *plapolati* kažeta razmero *žer-*: *gor-*, *pel-*: *pol-*.

O se nahaja v korenskih slogih, v besedotvornih in pre-gibnih končnicah; primeri: *bob*: *faba*; *bodem*: *fodio*; *bog*: skr. *bhaga*; bok Seite; *bolěti*; *bolje*: skr. *bala* trājig; *borba*, *borim*: *ferio*; *bor*, *borovec*, *borovica*: *βόρε*; *bos*: lit. *basas*: nem. *bar*; *bron*; *člověk*; *do*: starobaktr. *da*, gr. *δε*, *oīxórdε*, got. *du*, nemški *zu*; *doba*; *dober*: *debel*; *odolati komu* überwinden, morda iz *o-doblati* stsl. *odolěti*; *dol*: Tal; *dom*: *domus*; *drobiti*, *droben*, *drob*, *drobiž*; *tropine* stsl. *dropъ*: Treber; *drozg*: Drossel; *drožje*, *drozga*; *dvor*; *-go* v besedi *nego*, *\*go*: že v besedi *uže* schon: *γε*; *gol*, *a*, *o* fahl, *gol*, *-i* ein abgehaener junger Baumsstamm; *golen* unreif: *zelen*; *golob*: *columba*; *goniti*: *ženem*; *gonobiti* verderben: lit. *gana-biti* prügeln; *gora*; *gorčeti*, *gorek*; *gospod*: *δεσπότης*; *gost*: Gast;

govor; groza; hod: šed: šel sem; \*hot, pohot, hočem: ? sitis; hrom: skr. srāma lahmi; hojka: stsl. hvoja; kloniti: sloniti; klop, klopiti, poklop, poklopec, zaklop, zaklopec: klep- zaklenoti, zaklěpati; klopot, klopotec: klepati dengein; kobyla: caballus Gaul; kocēn, kocenje; kokot, kokoš; kolo, kolēno; kol, prakol, koljem, koline; konop Striđ, konoplja: cannabis Hanf; konj menda iz kob-nj: kob-yla; kopati, kopyto, kopije; kopěti: vapor iz \*kvapor; kora, korica, skorja; korec vode, žita Gefäß, Rinnziegel; koren; koryto; kos biti komu gemadyen: stsl. kosnati berühren; kosmat: stsl. kosa. Saar: česati: kosa, kosec; koš, košat, košulja; kotec: Kotter; kotel: got. katila- Reffel, lat. catinus; koza; krokar; kropiti, škropiti, krop, stsl. kropa Treysen; krošnja; kvokla, kvokati; lokati chloffen, krvolok; prelog; loza Waſe; lopata; moder bläulich; moker; moliti iz modliti; okoren: ? kora; ol, vol Bier; omela Mistel, srb. imela: jbm-; osla Wegstein; ploha; polica; proč: preč; roditi jorgen: neroden; ropiti; skobec in skopec Turmfalke; soja in šoja; sporen störrig: sprěti se; stobor in steber soli; stok: stočen mutwillig: stekel, steči wüthen werden; toliti in tolažiti; toriti: tratiti; zona.

V besedotvornih končnicah beri: kok-oš, živ-ot, dih-or dhor, Adam-or, svěd-ok, nago-ta; v sostavah: drvo-ton, bogo-ljub; v besedah: meso, zlato, igo. Pri tvoritvi opetovalnikov se ta o podaljšuje v a: vozim, navažam; hodim, prihajam; nosim, nanašam; pomorem, kor. mog-, pomagam, itd.

b) stsl. ѣ okrajšan iz o je v nsl. pomlajen v a ali v trdi e ali je preminol.

Stsl. ѣ se imenuje s končnim slogom imena jerѣ, beri jerŭ; ѣ je oslavljeni glasnik iz o in y oziroma u. Tu sledijo primeri za ajevsko vrsto, kajti z večine zastopa ѣ oslavljeni glasnik ujevske vrste; pa tudi tu nahajamo neko zvezo z ujevsko vrsto; glagoli namreč, kojih korenski samoglasnik je oslavljen iz o v stsl. ѣ ter v nsl. pomlajen v samoglasnik a oziroma e, podaljšujejo pri tvoritvi opetovalnikov omenjeni ѣ oziroma a ali e v glasnik y, n. pr. taknoti, teknoti stsl. tѣknati: tykati, natykati, spodtykati se, pretykati; slati, poslati iz sѣlati prim. sel, posel: stsl. sylati nsl. pošiljati; mogoče, da so

stvorjeni ti opetovalniki po sliki onih, kojih **τ** spada v ujevsko vrsto; pa tudi tako se spozna, kako blizo sta si bila glasa **τ** in **u**, če se tudi ta **τ**, ki je oslavljen iz **o**, podaljšuje v ujevski, ne v ajevski vrsti. V stsl. se je **τ** glasil kakor izdoneli **ñ**, v nsl. pa se ali celo izpušča ali pomlaja v **a** ali **e**.

Primeri: *ber* βενδ, βίρfe: stsl. бѣръ, serb. bar; *bat* Бѣдъ: stsl. бѣтъ, r. bot; *nabahnoti*, *nabehnoti* na koga zúfällig treffen; *gom-zěti*, *gomaziti* wimmeln: stsl. gomъzati; *gnati*, *ženem*: гнати, prim. goniti; *kečka*, *kečkati* koga, **e** je trd, zato **k** ostaje: stsl. кѣкъ, skr. kača ḡaar; *kadú* in *keda*, *kedaj*: stsl. кѣ-gda; *kedó*, *kdo*: stsl. кѣto; *kateri*, ogr. koteri, *kteri*: stsl. kotoryj prim. grš. πότερος, νότερος, lat. *uter* za \*coter \*quoter; *ka quod* je starejša oblika za *kaj*; *mnoq*, stsl. мнѣnogъ, prim. Menge; *ščegetati*: stsl. skъkъtati, tu je v nsl. v prvem slogu nastopil izredno mehki **e**; \*slati, poslati, opet. pošiljati iz stsl. sъlati sylati: skr. sarati iti, poslati je činiteljno *iti* dati; *tkati* iz тѣkati: texere skr. takšati, ki pa še pomeni tudi *tesati* zraven *tkati*; *taknōti* se, opet. *natykati*: stsl. тѣknati, got. tēkan, gr. τεταγών; *vnuk*: stsl. вѣnukъ iz \*bnukъ, lit. anukas; *vpiti*: stsl. вѣpiti, serb. vapići; *ta*, *te*: тѣ, zato *tačas*, *tečas*; *sazidati*: stsl. sъzidati.

V nekaterih slučajih je **e** vrinen: *rekel*: stsl. reklъ; enako *topel*; *igel*, *sister* množinski roditelj: stsl. iglъ sestrъ; tako tudi: *basen*, *prikazen*, *sedem*, *seni* bil: stsl. basnъ, prikaznъ, sedmъ, jesmъ; enako: *osem*, *odegnati*, *izegnati*; *smereka* zraven *smrčka*; pa tudi: *bolezan*, *misal* itd.

Na koncu možkih samostalnikov ajevske sklanjatve je v nsl. **τ** odpal: *rab* stsl. rabъ, *volk* stsl. vlъkъ.

### c) skupek \*tort.

Skupek \*tort služi tudi tu kot slika za besede, ki imajo po **or** in **ol** soglasnik; ta skupek v jugoslovanskem jeziko-krogu in v českem daje α) trt in β) trat, v zadnjem slučaju ima ruski jezik torot, poljski trot, drugim indo-evropskim jezikom je skupek \*tort navaden, dasi se nahajajo tudi enake prestave glasnikov, prim. lat. *stra-vi*: ster-no, κέ-κλ-η-κα: καλέω.

### α) trt iz \*tort.

Kedaj je **trt** postal iz \*tert in kedaj iz \*tort, je mogoče razsoditi le po goltnikih; pred **o** se namreč goltniki držijo,

pred e pa se mehčajo; zato spadajo sem menda tele besede: *golčati*; *grlo*; *razgrniti*, *razgrtati* srb., kor. *grt-*; iz \**prigršče* pokvarjeno *prgišče* *Handvoll*: stsl. *grbstъ*; *kolle Hüttstein*, *kolčeti*, -i; *kolčati*; *krketati*; *krli* *Walfen*; *krmežljiv* *trießäugig*; *krpālji*, *kršelj*; *oskro* *Müllerhammer*; *prt* *Weg durch Schnee*.

β) iz \**tort* postane *trat*.

Primeri: *blato*: r. *boloto* iz \**bolto*; *enako*: *brada*; *bran*; *brav* *Schafvieh*; *dlan*; *drag*; *draga*; *glad*; *glagol* iz \**golgol*, *glas*: r. *golostъ*; *glavnja* in *o-gol*: *gorēti*; *grad*; *hlad*; *hrast*; *klada*: *klati*: r. *kolotъ*: *klanjec*; *krak*, *krača*, *korač*, *korak*; *kralj*: r. *korolъ*: *Kärl*; *mlad*, *mladiti* *jabolka*; *mlata* *Malztreber*; *mrak*, *Blisich*; *mrakulj* *Hetermaus*; *mrav*, *omraziti*; *mravlja*; *mrav*, *odsod narav*; *plati*, *poljem*; *plame*; *plaz*; *praz* *Widder*; *prag* r. *porogъ* *Schwelle*, *Flußströmung* (eig. *Gang*, zato *Eingang*, *Schwelle*); *skralub* iz *skra-lup*: *skoro-lup*; *sladek*; *slan* iz *sol-nъ*: *sol*; *slana*; *slatina* iz \**sol-tъ-ina*; *smrad*; *sraka*; *srakica*; *straža*; *škranja* *Fett auf der Brüste*: stsl. *skramъ*; *trapiti*; *vлага*; *vlaka*; *vlah*, *lah*: *Walač*, *wälfch*; *vlas*, *las*: r. *volostъ*; *vrana*, *kavran*; *zlato*: *Gold*; *zrak*.

Skupek \**ort* daje enako *rat*, primeri: *ralo* iz \**orlo*: *orati*; *raz-*: čes. *roz-*; *lačen*: stsl. *alkati*; *laketi*: *arcus*.

d) skupek \**ont*.

Skupek *on* in *om* prehaja na koncu besede in pred soglasniki razun *j* v nosni *o*, stsl. *ъ*, imenovan *ja*; stsl. *а = o + n*; v neslovanskih jezikih odgovarja glasniku *a* navadno *an*; izmed slovanskih jezikov pa so *a* spremenili v *u* jezik česki, oba serbska in ruski, poljski je ohranil *a* kakor tudi *e* z nosnim izgovorom; slovenski ima *o* vsaj na vzhodu v naglašnem slogu jasno razločen od navadnega prostega *o*; v srbo-hrvatskem jeziku, pa tudi na Goriškem se govori *u*. Glasnik *o* čini za *e* drugo stopnjo, enako kakor prosti *o* za prosti *e*. *O* se nahaja v korenskih, v besedotvornih in v pregibnih slogih:

Predlog *v*, lat. *in* ein *hinein* stsl. *vъ* iz *va*, ima še svojo polno obliko v besedi *voček* *Eintrag*, stsl. *аѣкъ* iz *а-ѣкъ*; *odica* in *vodica*; *ogel* in *vogel*: *angulus*; *ogrin* in *vogrin*; *ohati*, *vohati*; *otel* in *votel*; *noter* menda iz *vъn-oter*: stsl. *аѣъ*,

primeri *vneti*, *sneti*, *sněsti*, *sniti*, *vnuti*, *nědra*: jadro, onuča, vnuča iz *vъn-u-tja* kakor *ob-uča* iz *ob-u-tja*; *voša oša*, *vos*, *vosast*, *vъ-*, *sěnica*, *gosěnica* iz \**grošěnica* primeri *gož* iz \**grož*: *vezati*; *oza voza*, *ožel vožel*: *vez-i* *Band*: *vezati* iz \**ezati*; *vože*, *vož*, *gož*: *vezati* primeri *os* in *gosěnica*; *sepo-vož*: *anguis*; *boben*: βομβήω; *bodem*: skr. *bhu-*, gr. *qv-*, lat. *fu-*, nem. *bi-n*, ali je nosnik iz \**bud-na* kakor *ju-n-go*: skr. *ju-na-kti*: kor. *jug-* t. j. vsled spre-gatevne priponke, ali je gol okrepek, o tem so mnenja raz-lična, *d* je podaljsek korena kakor *idem* iz *i-d-em*: lat. *i-re*; *blōditi*: *bledem*; *dōb*, *dōbrāca*; *nedožje* *Kranfheit*, *Nedog* (Σάμαχ-ling), *dōgъ*: got. *dugan* tangen; *drog*; *gōba*; *gōbec*; *gōdem*, *gosli*; *gost*; *gos*: *Gans*; *globok*; *golob*: *columba*; *po-groziti*: *pogreznōti*; *grodi*, *grudi* *Brust*; *hlōd*; *hōhnjati* *murmeln*; *homōt*: *Kummet*; *hrōšč*, *hrustanec*, *hrustati* iz \**hrōstanec* \**hrōstati*; *kōder*, *kōdrav*, *kōdrast*, *kōdla*; *kōkolj*; *kōpati*; *kōpina*; *kōs*, *kōsiti*, *kosilo*; *kōt*; *kōča* iz \**kōtja*; *klop*, *-i*; *klobko*: *glomus*; *krog*, *okrogel*, *krogla*; *krotica*: nit se *kroti* pri preji: *kret-*; *lōg* *Hain*; *lōk* *Bogen*, *lōka* *Niederung*, *Wiese*, *Sumpff*, *lōče* *Sumpfsgras*, *Binsen*, *slōk* iz *slōkъ* *mager* (gefürmmt); *muditi*, *muden*: stsl. *māditi*, prim. *medel*; *mōde*: *μήδεα*; *mōder*; *mōka* *Mehl*, *Qual*: *mēk-*; *mōtiti*: *mētem*; *mōž*: *Meusch*; *nedloga* (tedaj ne *nudloga*): pol. *niedolega*; *ostrožnica* *Brombeere*; *orōdje*: stnem. *arandi*, kor. *ar-ire*; *otrōbi*; *pōditi*, *pō-jati* se; *poknōti*, *pōčiti*, *pōka*; *pōp*, *pōpek*, *pōpovka*: lit. *pampti* *schwellen*; *pōta* stsl. *pōto*: *pъn-*; *pōt*, *i*: *pont-is* *pons* *Brücke* (*Weg*); *prōd* *Furt*, *sandiges Ufer*, *prōdec*, *prōdek*, *a*, *o*; *prōga* *Streifen* (*Gurt*), *prōgast*, *podprōg* *Gurt*, *prōglo* *Schlinge*: *prēg-* *ziehen*, *spannen*; *prōt*, *prōtje*; *rōb*, *rubiti*; *rōča* *Senfel*, *ruča*, *rōčka* *Senfelgefäß*, *obrōč*: *Rante*; *sō*: *sōdrug*, *sōvraž*, *sōmnēti*, *sōkrvica*, *sōsed*, *sōržica*, *soper* *zoper*: skr. *sam*, *so* je tedaj starejša oblika od *s* iz *sb* mit; *sōd*, *sōditi*; *sōk* *Ast*, *sōče* *dürre Aeste*; *smōd*, *smōditi*: *vōditi*, *porō-jeno meso*: *schweissen*: *sudor* kor. *svid-*; *stopa*, *stopiti*; *strōk*: *strōk* *česna*, *strōče* *Hüsseln*; *toča*; *tōga*, *tōgota*; *top* *stumpf*; *trōba*; *trōd* *Relif*; *trōt* *Bunder*, *Feuerschwamm*: stsl. *trōdъ*, kor. *ter-terere*; *trōt* *Drohne*, *Schmaroger*: pol. *trąd*; *vōditi* prim. *smōditi*; *zōb*: *zēb*-primeri *zēbe me* *mraz grize*, *zeberne* *Zahnfleisch*; *zōk*: *zvenkljati*; *želōd*, *želōdec*; primeri tudi *Sōča*: *Sontius*, *Isonzo*; *Kōkra*: *Kanfer*; *škodla*: *scandula*, *scindula*; *jōger*: *Jünger*.

V besedotvornih priponkah: *povsod, odsod, odtod, od onod*; *parok, zraven pajek, perot, gredč*; *obrnogi, nagnoti, kriknogi* itd. v glagolski vrsti II, na skrajnem zahodu se govori *nu, no* na vzhodu *no*, indi *ni* iz \**nъ* iz \**no*.

V pregibnih končnicah: *ribo* mi daj, *z ribo, z riboj* menda iz *riboja, klopjo*; mesto stsl. *pletą* pravimo *dendenes pletem*, kakor *dun, sem*, toda *hoč* se še bere pri Trubarju in Krellu, pri prvem tudi *veruj*; v splošni izpovedi 15. veka (*confessio generalis*) se še bere: *moljo, proš*, *odpušč*, *obljubljo*; v zilski dolini se čuje še *dendenes*: *čo iz hoč, ne mo iz ne mog*; *hoču* iz *hoč* ima Kastelic Matija v bratovskih bukvicah v Ljubljani 1682; na slovenskem Hrvatskem se govori *ne ču, režu, vežu*; v Benečanskem se čuje *čon, želiejon* s skoznosno izreko, t. j. *č*o, *ž*elčjo. Vse to kaže, da so oblike *pletem, nesem* itd. pomlajene tvoritve, kar že tudi samoglasnik *e* ovaja. V 3. množinski osebi je *o*: *gred*o, *prim*o; različno od starosl. tudi *jed*o, *ved*o, *dud*o zraven *dud*e (Trubar).

Ta *o* se pri tvoritvi opetovalnikov ne podaljšuje v *a*, ampak ostane: *pod*iti, *poj*ati se; *poroč*iti, *poroč*ati; neorganične so tedaj tvoritve *porač*ati za *poroč*ati.

### 3. Stopnja.

§. 7. V ajevski vrsti stoji na tretji stopnji glasnik *a*, v stsl. *а* imenovan *azъ*. To razmero med *e*, *o*, *a* jezikoslovci tako razlagajo:  $e = a_1$ ,  $o = a_2$ ,  $a = a_3$ , t. j. če je naš *e* enak skr. *a*, pa tudi *o* enak skr. *a*, sledi iz tega, da je prvi skr. *a* različen od drugega *a*, in ker je drugi *a* gotovo močnejši in goltnikov ne mehča ter se tudi sicer *e* večkrat krepí v *o*, sledi na dalje, da je drugi *a* nekako podvojen *a*, rečejo *aa* t. j. *ā* ali *a<sub>2</sub>*; v enaki razmeri, kakor stoji *e* proti *o*, stoji *o* proti *a*, zato je naš *a*, ki odgovarja skr. *ā*, zaznamovan s pripisano trojko *a<sub>3</sub>*, in postanek mu je zaznamovan iz *āa* v razliko od *aa*. In v istini tej razmeri med *e*, *o*, *a* odgovarja tudi n. pr. v grškem jeziku stopnjevanje *ι, ει, οι, (α)*, ali *υ, ευ, ου, (αυ)* t. j. stopnjevanje v ijevski in ujevski vrsti, vender tako, da odgovarja oslabilnemu *ε* v dotičnih vrstah goli *ι*



ali v, primeri *ἔτραπον* iz *\*ἔτροπον*, *ἐλπιον*, *ἐγγυον* in sedanjike *τρέπω*, *λείπω*, *γέρνω*; *ἔμεν*, *ἐμν*, *οἶμος*. Razmera teh stopenj ostane, naj si postanek besed razlagamo iz krepkejših ali iz slabejših korenskih oblik, n. pr. *zgaga* *Σεδβρεμμεν* stsl. *gaga* je v rodu z glagolom *žgem* iz *žgem*, kar je jasno iz ruske besede *izgaga* zraven *izžoga*; za koren tem besedam stavimo ali *žeg-* ali *gag-*; v prvem slučaju stoji a besede *gaga* kot okrepljen glasnik na tretji stopnji nasproti glasniku e korenske oblike *žeg-*, če gremo po stopnjah *e o a* navzgor; na opak pa če gremo navzdol *a o e*, je e oslavljen iz a in stoji enako na tretji stopnji oslavljenja. Sicer pa če bi tudi ono mnenje obveljalo, da je e postal iz a kot oslavljen glasnik in enako tudi dotične besede z oslavljenim glasnikom iz oblik s krepkejšim glasnikom, bi ostala še vendar cela kopa mlajših tvoritev, v katerih so iz korenskih glagolov z oslavljenim glasnikom postale nove besede po sliki starejših. Toliko tu o tem prašanju, ki se seveda ponavlja pri ijevski in ujevski vrsti in na katerem visi cela besedotvoritev.

Tu je govor o starem a, ki odgovarja glasniku a drugih jezikov in tu nč v misel vzet pomlajeni a (iz ѣ ali ѡ). V slovanskem je a dolg in kratek, slovanskim besedam s kratkim a odgovarjajo v drugih indo-evropskih jezikih po večini besede z dolgim ā, odgovarjajoči kratki a vender nč celo izključen prim. *jaz*, *padem*, *pasem*; toda razmera nč celo dognana. V slovanskem odgovarja glasnik a glasniku e v tretji stopnji, prim. *zgaga* in *žgem* iz *žegem*, *paliti* in *pepel* iz *po-pel*; *variti* in *vrėti* iz *\*vvrėti* *\*verėti*; enako *cvara* *ѳеттауге* in *cvrėti*; *laziti* in *lezti* kor. *lez-*; *suditi*: *sedėti*.

Glasnik a odgovarja glasniku o kot podaljšek pri tvoritvi opetovalnikov n. pr. *skočim*: *skačem*; enako pri predstavljanju glasnika o: *vrata* iz *\*vorta*, glej *\*tort*: *trat*. Glasnik a je navadno trd, pa tudi mehek, kder se menja z glasnikom ě ter stoji mesto ja.

Primeri v korenskih slogih: *jaz*: stsl. *azъ* lit. *aš* skr. *aham* gr. *ἐγώ* lat. *ego* nem. *ich*; *baba*: skr. *bābā*; *bajati*: grki lat. *fari*; *brat*; *da* *daß*: *do* *biß* *zu*; *dati*: lat. *dāre* skr. *dā-*; *drač*, *dračje*: *derem* *drėti*; *gadati* *raten*: *\*goditi*, *pogoditi* *treffen*;

*gad*; *grajati*; *jabelko*: *Apfel*; *jagne*: *agnus*; *jaje*, *jajce*; *jalov*; *jama*; *jan*; *jarek*: *jar*, *a*, *o*; *jaren*, *a*, *o*; *po-jas*; *javor*: *Ahorn*; *kaditi*; *kvar*; *laloka* *Kimbafde*; *lanec* *Reite*: *sredonem. lan*; *latvica* *Art Schüssel*: *stsl. laty, latva*; *laz* *Gerent*; *mati*; *majati*; *mazati*; *na*: *ará*, *nem. an*; *nagel*, *a*, *o*: *skr. anġa* *flint*, *prim. kamen*: *ἀκμων*; *nag*, *a*, *o*; *nat*, *i* *Ärbenblatt*; *pa-*: *po*; *opak*, *na opak*: *skr. apāka rūdŭwārtis* *gelegen*; *padem*; *paham*, *pahljam*; *pasmo* *Strähne*; *pasem*: *specere spāhen*; *prag*; *pražiti*; *račiti*: *ge-ruhen*; *rad* *gern*: *skr. rūdhati* *geraten*, *radi* *wegen* *prim. gratia*; *raj*: *skr. rāi* *lat. res*; *rak*; *rat*; *naraziti* *leicht verlegen*: *rēzati*; *salo* *Speck*, *čes. sállo*, *menda iz salsalo*; *sam*, *a*, *o*: *skr. sama* *gr. ὁμός*; *sani*: *lotv. saņas*; *stati*: *lat. stare* *σῆραι* *stehen*, *stan*, *stav*, *star*; *sraga*: *solza*; *scat*; *svak*; *tut*; *trag*; *trata*; *potrata*: *toriti*; *vabiti*; *vaditi* *se fireiten*, *vadla* *Wette*: *ἀεθλον* *iz* *ἀεθ-λον* *Wette*; *o-vaditi*: *skr. vadati* *spredhen*, *stsl. vada* *Verleumdung*; *zajec*: *lit. zuikis* *lotv. zahjis*; *znati*: *γνώει*: *fennen*; *žar*, *požar*, *žarek*, *a*, *o*; *žvale* *Baum*, *žvati*, *pre-žvati*, *žvekati*.

Primeri v besedotvornih končnicah: *pisar*, *puran*, *bogat*, *plešast*, *rokav*, *dobrava*, *orač*, *poljak*; *pisati*, *sejati*, *dajati* v *glagolih* V. vrste; primeri v pregibnih končnicah: *riba*, *ribam*, *ribama*; *sela*, *jelena*; *bereta*; itd.

Pri tvoritvi opetovalnikov se tudi *a* podaljšuje: *padem*, *pādam*.

## II. ijevsko vrsta.

§. 8. Glasnik *i* je ali izviren ali je postal, kakor nekateri somnijo, iz *aj*, *oj*, *ě*, *i*, t. j. tako, da se je soglasnik *j* oklenol samoglasnika *a* oziroma *o* *e*, kar daje slog *aj*, oziroma v slabejši obliki *oj* in *ě*, in oboje bi se po tem somnenju dalje oslabilo v *i*. Dendenes odgovarja naš *i* le dolgemu *i* ali *ei* drugih jezikov indo-evropskih, in za kratki *i* drugih indo-evropskih jezikov imamo mi iz *i* oslavljen glasnik *stsl. ѣ*, kar daje v *nsl.* pomlajeni *a* oziroma *e*. Ta *ѣ* se pri tvoritvi opetovalnikov podaljšuje v *i*: *svanoti*, *svenoti* in *svitati* *koren svbt-*; oba glasa *ѣ* in *i* stojita na 1. stopnji, *oj* in *ě* pa na 2. stopnji, 3. stopnje menda tu *ně*, ker je dvoglasnik *skr. ai* in *āi* v slov. glasniku [ě] *sodržan*. Grškim stopnjam *oi* *ei* *i*,

n. pr. v besedah *οἶμος εἶμι ἡμερ* ali *λοιπός λείπω λοιπὸν* odgovarja naš: **č i b**, n. pr. *svěť scitati scbnoti*.

### 1. Stopnja.

- a) stsl. **ь** oslavljen iz **i** je v nsl. pomlajen v **a** oziroma **e** ali premine.

Ker stsl. **ь** oziroma nsl. pomlajeni **a** in **e** postane tudi iz izvirnega **e**, omenjamo izrekoma, da je tu govor le o glasniku **ь**, ki je oslavljen iz **i**. Stsl. **ь** na koncu besede v nsl. premine: stsl. *nitъ*, nsl. *nit*; zasledujemo tedaj ta **ь** le v korenskih slogih in na takih končnicah, ki se končujejo na soglasnik: *čteti*, *šteti* iz *čtѣti*: *čitati*; *dan*, *den*, *dne* iz *dъne*: skr. *dina*; *kotel*: lit. *katilas*; *len*, *lan*: *linum*; *megla*, *meží*, *megla meži* (*Nebelreißen*), *mezi*, *mzi* n. pr. travnik vode *mzi* (*saftig fein*), *mězga*: *оуіхънъ*; *magnoti*, *megnoti* *winken*, *mžati* *blinzeln*, *Augen schließen*, *einschlafen* in pokvarjeno *žmati*, *žmeriti* iz *mъžati*: *migati*, *mignoti*, *miglјati*, *okomig*; *manj*, *menj*: *minus*; *meša*, *maša*: *missa*; *płati* iz *płhati*, *pšeno* iz *pъšeno* in *opah Grüte*, *pšenica triticum* (: *tero*): *pinso*; *pekel*, *pakel*: lit. *pikis*; *steza* iz *stъza*: *steigen*, *Stiege*, *enako stegno*; *svanoti svenoti* iz *svѣt-noti*: *scitati*; *scati* iz *sъcati*: *posičati*, *osičati*, *sičati*: *siči* = *meži*; *vdova* iz *vъdova*: *vidua*; *vas*, *ves*: *vicus*; *ves*, *vsa* iz *vъsb*, *vъsa*: lit. *visas*.

- b) skupek \***trbt** daje **trt**.

Če se po **r** pred soglasnikom **i** oslabi, postane tudi tu **r** samoglasen in slogotvoren, na zahodu pa se tudi izgovarja **ār**. Primeri: *rázkržje*: *križ*; *nazdrť* iz \**na vъzъ rѣbъ rūdъwártъ*; *škrľ* zraven *škril* *Steinplatte*. Govori se tudi: *pršura* iz *prіšľa* na Gorenjskem, *trgwaw* iz *triglav*; *trje* iz *triје* na Štorskem, *prјeten* in *parјeten* iz *prijeten* na Goriškem, enako *buska se* iz \**blska* in *blska se*, na Dolenjskem *obazniti obezniti* iz *oblznoti*: *lizati*.

- c) glasnik **i**.

Glasnik **i**, stsl. **и**, imenovan *iže*, ali **ı** imenovan **i**, odgovarja predslovanskemu dolgemn **ī** ali dvoglasniku n. pr. gr. *ει*;

i je tudi podaljšek glasnika ь, n. pr. *svęgti svęgti* iz *svęgti* t. j. \**svęgt-nęti*: *svęgtati*. Zato stoji proporcija  $i : ь = \check{e} : e, t, j$ , kar je v ajevski vrsti *č*, to je v ijevski vrsti *i*. Glasnik *i* pa tudi nadomestuje *č* in to rad pri opetovalnikih pred *r*, primeri *oplętati* in *nabirati*: *pletęm beręm*. Pa tudi sicer stoji *i* rad mesto *č* in se v nsl. proti stsl. vedno dalje razprostira, n. pr. stsl. velevnik *nesi* iz \**nesę nesęmъ* nsl. *nesi nesimo*; stsl. *na potocę*, *na svęčę*, kar se še na Benečanskem govori, se dendenes obče piše *na potoci*, *na sveti* ali pa celo *na potoki*. Tudi *i* v besedah *mati hči* je iz *č* postal, enako se ima presoditi *i* v besedah *nisęm nimam*, kar se na zahodu govori, vzhodni *nęsem nęmam* pa hrani izvirnejši *č*. Tudi *rabi*, *pri rabi* t. j. *i* v množinskem imenovalniku in mestniku je postal iz *č*, mestnik še ima *č* v stsl., imenovalnik pa že v stsl. *i*, primeri stsl. *rabi rabęhъ*; kako je tu *i* izrastel, se vidi, če primerjamo imenovalnik lit. grš. lat. n. pr. *vilkai lęxoi lupi*, ali mestnik grški, stsl. lat. n. p. *lęxois vľęčęhъ lupis*, tedaj v obče **ai : oi : č : i**.

Pa tudi iz **ja** postane **i** v začetku besede: skr. *ja* stsl. \**i* n. pr. v besedi *i-že*, nsl. *ná-n-j*; *imam*: *jamęm*, skr. kor. *jam*-, lat. *emo*; *igo*: skr. *juga*, lat. *jugum*, tu tedaj stoji **i** na mestu **ju**. V zadnjih slučajih nam je mogoče ijev postanek zasledovati, ali iz teh slučajev se ne dá sklepati, da bi vsak **i** enako postal, ampak nekateri **i** se kažejo izvirni, koder jih moremo zasledovati.

**I** se nahaja v korenskih slogih, besedotvornih in pre-gibnih končnicah.

V korenskih slogih: *biti*:? *bat*, *batina*: \**qéro, qóros*; *bir* Aussteuerung rus. *Репфтенер*; *bliz*, *blizo*: got. *bliggvan*: *fligere*; *briti*, *britva*, *bri-dek*: *ferio*; *čil* ausgeruht: *čili* konji, *počiti*; *čiheren* gesammt srb. *čitav*; *činiti*, *občiniti* reinigen vom Getreide (bearbeiten), *občinjavati*; *čislo* iz \**čst-tlo* podaljšek **i** nadomestuje izpadli **t**, *čitati*; *divji* wild; *drista* Dursfall; *dignęti* stsl. *dvignęti*; *glina*: *glębęti* stecken bleiben; *gniti*; *gnida*: *xórid*-stnem. niz iz *hniz* Ніз; *griva* Мähne: skr. *grivā* Mähnen; *griza*; *igla*: prus. *ayculo*; *il*: *ilęs*; *imę* iz \**in-men* prus. *emmens* lat. *nomen* Name gr. *όνομα* koren morda *im*-; *inje*, *imje*, *ivje*; *indi*, *inam*: stsl. *inъ* einer:

stlat. oinos (unus) lit. v-ėnas, skr. ē-ka em, ander; iskati iz jės-kati: heisfen stnem. eiskōn; ob-ist Niere stsl. isto lit. inkstas Niere, Eingeweide (Nuneres); ist, a, o, taisti, istina iz jes- glagola sem; iti: lit. eiti lat. ire iēra eīu; iwa: lit. ēva prus. inwis stnem. ūwa Eibe; iz; v nekaterih besedah je i predglasek (prothetisch): izba ispa stsl. istuba, lit. stuba istuba: stnem. stubā; igra: čes. hra; ivir Hölzsplitter: pol. wior; — klin: kol, kluti; knjiga; krik, kri-kati, kričati, klicati; krilo, kriliti; kriv: lit. kreivas; križ iz \*krjaž, stnem. chriuze Kreuz (crux); liti: lit. lėti; lina Boden, Thurm-fenster: stnem. linā hlina Balfen; lice; lipa; list Blatt; lisica stsl. lisb lotv. lapse; lišaj; lizati: ližow; mi (meni): skr. mē; mingti, mimo; mil a, o; mir: lit. mērus Ziel lotv. mērs Friede; mizu: stnem. mias: mensa; mlinec, navadno mlinci Flecken; ni neque: lit. nei; po-nikngti: voda ponikne, Ponikva, nikngti nicati sprossen keimen; nič iz ni-čb; nit: lit. nitis; njiva; nizek, niže; pila: lit. pēla: stnem. fila Feile; pilika, pilka, zapilkati: verpeifen; piple, pilič Rüdylein: prus. pippalius Vogel: pipati piskati, pfeifen; pisati; pitati: skr. pitu Speise; piti, pir iz korena pa- prim. skr. pipatē πῖπωα in πῖρω bibo; pri: lit. prē; prijazen, prijatelj gre na koren prī skr. priñati got. frijōn: Freund; ringti stoßen prim. rijoč ga navzgor, ril Walze, Stammstück: skr. rināti; rit; sijati, singti, siv, sin, a, o; sila: prus. seilin Fleiß Kraft, koren si- vezati, odsod tudi sitije; sito: sējati, sēl, -i, silje; slina: saliva; sliva: stnem. slēha Schlehe; smijati in smējati se; svinec: svbt-; svila; svinja; šiti, šivati istega korena kot sila, tudi šija, šinjak gre na ta koren; prešinoti prim. šibati in šikati; šiba, šibek: hobotb, koren swap- coβeiv, Schweif; ščipek; širok; špila Speil: stnem. spillā iz spinalā kakor Spindel iz spinman; špilja: σπηλιά; ščit: lit. skidas, lat. scutum; tiskati; tis Eibe; tri: τρεῖς; viti: lat. viere, vitra, vitlo; vidēti: videre, lit. veizdēti schauen zraven vīsti erblicken, vidēti je tedaj po tvoritvi trpezchnik, in bi litvanskemu vīsti enak slovenski prvotni glagol odgovarjal; vigen, vignec Schmiedehütte: it. igne; vinar Heller (Wiener); viher, vihrati; vilice iz vidlice; vino; vir; visēti; višnja; vitez; viza Hausen; zijati: hiare; zima; žila: lit. gislė; požinjka Mal nach der Ernte; žigra Zunder: žgati, žigati; živ, žival, živež, život, žito: lat. vivo iz \*gvivo; žir; žižek zraven žužek.

V besedotvornih priponkah: *hčerín, a, o; dolína; brégovít; plesnív; otčím; svéčnik; gnojišče; veriga; pasterica; hlapčič; slavití, hvalítí* itd.

V besednih končnicah: *rabi, pri rabi*h stsl. *raběhъ*, z *ženami; gosti: v gosti ití, kosti* rodilnik dajalnik od *kost iz kostě; mi, ti, si; pletimo; hvalim, hvalíš* itd.

## 2. Stopnja.

§. 9. Na drugi stopnji ijevske vrste stoji **ě** in **oj**; druga stopnja nastopi tudi tu navadno pri tvoritvi samostalnikov: *liti* opetovalnik *livati* a samostalnik *loj*; *svanoti, svitati* a *svět*. Kakor *poj*em *pěti* kaže, stoji **oj** pred samoglasnikom, **ě** pred soglasnikom. **Oj** in **ě** odgovarjata skupaj n. pr. grškemu *oi* in *oi*; ima tedaj **i** na drugi stopnji okrepek v tem, da se mu pridruži **a** oziroma **o**, kar daje v drugih indo-evropskih jezikih dvoglas (Diphthong), pri nas pa ne; kajti v skupku **oj** je **j** soglasnik in v glasniku **ě** je le en posamezen glas. Ta **ě** se razločuje od onega **ě** v ajevski vrsti tako, da zadnjemu ne odgovarja **oj**, kakor temu, primeri *dějem děti* in tu *poj*em *pěti*. Če primerjamo grški *λοιπός* in *λείπω* z našim *loj* in *lijem*, recimo *loj* in *li-ti*, in se spomnimo, da odgovarja naš **i** grškemu *ei*, potem imamo razmero med prvo in drugo stopnjo razjasnjeno, ki kaže gr. *oi* : *ei* = *o* : *ě*

slov. **oj** (**ě**) : **i** = **o** : **e**, t. j. kakor je **o** v ajevski vrsti druga stopnja proti **e**, enako je **oj** oziroma **ě** druga stopnja proti **i**. Tudi tu ostane razmera, naj si štejemo stopnje navzgor ali navzdol. Da tu tretje stopnje n $\acute{e}$ , bilo je že rečeno; kaka bi tretja stopnja bila, se daje iz sorodnih indo-evropskih jezikov somn $\acute{e}$ ti; skr. n. pr. ima **i**, **ē** (gūṇa), **āi** (vṛddhi), t. j. naša prva stopnja je **i**, druga **ē**, tretja **āi**; v grškem imamo sicer *λείποινα λείπω ἔλιπον*, toda *oi* odgovarja glasniku *o*, *ei* pa glasniku *ε* ajevske vrste, in tako se smatra kot oslabek iz *ei*; toda v besedah n. pr. *αἰών* iz *αιFών* aevum *aiēi* itd. se še kaže dvoglasnik *ai*, ki odgovarja glasniku *a* ajevske vrste. V enaki razmeri je menda naš *napajam*: *poj*im: *piti*, če ne primerjamo samo glagola *napajati* in *napojiti*, ampak tudi glagol *piti*; toda navadno nam je *napajam*: *napoj*im ono

kar *zbadam*: *zbodem*, t. j. v mislih imamo le razmero med **a** in **o**, in to zato ker nam je **j** soglasnik. Značaj *ě*jev nam jasni tudi lat. *ae*: *rosae* iz *rosai*, *laudem* iz *\*laudaim*, enako stsl. dvojina *ženě* iz *\*ženai* in stsl. *berěmъ*: got. *bairaima* gr. *ῥέποιμεν*; *ě* odgovarja dvoglasnikom **oi** in **ai** in nadomestuje tako drugo in tretjo stopnjo ob enem. Ker imamo *ě* tudi v ajevski vrsti, ter v obče naš *ě*, oziroma izvirni skupek **ai oi** lahko postane na različen način, tako da se **i** okrepi v **oi ai**, ali tako da na glasnik **a** pristopi **i**, zato je težko našemu *ě* vsikdar določni izvir prisoditi.

Skupek **oj** se nahaja v korenskih slogih, glasnik *ě* v korenskih slogih in pregibnih končnicah. V korenskih slogih: *běs* (*vrag*), *běsen*: lit. *baisa* *strah*: *bojim se* koren *bi-*; *boj*, *uboj*, *oboj* (z deskami): *biti*, *bijem*; *cěl*, *cěliti*, *cělina*, *cělec*: got. *haila-Heil*; *cěna*: lit. *kaina*; *dělo*: lit. *dailė* *umetnost*; *děte*: *dojiti* *na-dajati*, tudi *děva* *děvica*, *děver* je iz tega korena, toda gr. *θησθαι* *τιθήνη*, skr. *dhajati*; *dvoj* gr. *δωός* skr. *dva**ja*; *glěn*; *gněd* Art Trauben mit braunroten Beeren; stsl. *nětiti* *gnětiti*: prus. *knaistis* požar; *gnoj*: *gnil* *gniti*; *gnězdo*: *nidus*; *gojiti*: živ kor. *\*gi*; *hlěb*: got. *hlaiba-* *laib*; *hlěv*, *pohlěven*: got. *hlaja-* *Heutte*, ags. *hleō* rod. *hleoves*: stnem. *halla* *Halle* koren *kal-* lat. *celo*, Schmidt Voc. II, 251 primerja *złrōw*, naša beseda je tedaj iz nemških tal; *nědro*: stsl. *jadro*: *oīdμα*, *oīdos* *Schwellung*; *po-koj*: *po-čijem* *-čiti*, skr. *kšaja* iz *škaja* *Heim quies*; *kroj* *krojiti* *krojač*: kar- *skar-* *schereen* (*rezati*); *lěv a o*: *λαFός*; *loj*: *liti*; *měžiti*, *odsod* *zažměriti*, stsl. *pomězariti*: *měgnoti* *migati*; *měh*: skr. *měša* (= *māiša*) *Widder*, *Vliess*; *měniti*, *preměniti*, *preměmba*: lit. *mainas*; *město*: lit. *misti* *mitau* *prebivati*, stsl. *mitě* *mutuo*; *měsiti*, *změs*: *misceo* *mische*; *mězga*: *megla* iz *měgla* *ομίχλη*, *mižavo* *vreme*: *mingere*: *oboj* *oba*: skr. *ubhaja*; *oje* *ojice*: *ořš*; *orěh*: prus. *rėsis* lit. *rėsutus*: *rěšiti*?; *pěna*: stnem. *Heim spuma*; *pěh* *Stöckel*, *spěh* *Stuge* (*Zusammenfals*), *spehnoti* *spehuvati*, stsl. *pěsta* *Nabe* nsl. *pěst*: *pěhati* *pinsere*; *pěstovati*, *pěstinja*, *pěsterna*: *pitati* prim. srb. *napisto* *sam vas napital* *sem vas*; *pojem pěti*: *pi-skati*; *roj*: *riti*; *sěnca*: *osojni*, primeri *Šein*; *sěno*: lit. *šėnas* *Heu*: *sijati*, koren *ci-*, izvirno *ski-*; *stojim*: lit. *stojau* iz *\*stojajāmi*; *srět*: *srítati*; *troj*: skr. *traja*; *věda*, *věm* iz *vědm*: *viděti*; *srětujem srět* iz *srětъ*, *obě-*

tujem obět iz ob-vět: prus. *waytē* Aussprache, *waitiāt* reden; po-voj, za-voj, vojka: viti; zěló, odsod zlo fehr: lit. *gailus* hud: *geil*, toda želėti; zěh: zijati; pozoj: zijati.

V pregibnih končnicah: *dvě ženi* stsl. *dvě ženě*, *delavě*; *pri tēh*, *gosěh*, tudi naglašen *krajěh*, *voděh*; s *těmi*, *těma*.

### III. ujevaska vrsta.

§. 10. Glasnik **u** je ali izviren, ali je postal kakor nekateri somnijo iz **av** : **ov** : **ou** : **ũ** : **u** : **y**, ter se na slovanskih tleh še oslabil v **ɤ** in v nsl. sopet pomladil v **a** oziroma **e**. Zadnje somnenje obstoji v tem, da bi se na izvirni samoglasnik **a** oklenol soglasnik **v** in iz skupka **av**, oziroma v slabejši obliki **ov** bi postal nov samoglasnik, kakor pred iz **aj** **oj** — **ě** **i**, tako tu **ou** **u** prim. *slava slovím slujem*. Glasnik **u** pa stoji na drugi stopnji, če primerjamo n. pr. besede *dahnoti* *dehnoti*, t. j. *dъhnoti* in *dyhati* z besedo *duh*; stopnja **u** stoji pri tvoritvi samostalnikov, **y** pa pri tvoritvi opetovalnikov; **u** je zato v ujevski vrsti ona stopnja, na kateri stoji v ijevski vrsti **ě** **oj** in v ajevski vrsti **o**. Kakor si odgovarjata **oj** in **ě**, n. pr. *pojém pěti*; oni pred samoglasniki, ta pred soglasniki stoječ, enako odgovarja glasniku **u** skupek **ov** pred samoglasniki: *snuti snovem*. Pa tudi iz skupka **va** **vo** postane **u** oziroma **y**, prim. *kvas* in *kysnoti*. Imamo tako na 1. stopnji **ɤ** in podaljšek **y**, na 2. stopnji **ov** in **u**, na 3. stopnji **av** in **va**.

#### 1. Stopnja.

a) stsl. **ɤ** se pomladi v nsl. v **a** ali **e** ali premine.

Na prvi stopnji ujevske vrste stoji v stsl. **ɤ**, ki odgovarja kratkemu **u** drugih indo-evropskih jezikov, v nsl. **ɤ** celó premine ali se nadomestuje; na zahodu prevaguje **a** na vzhodu **e**, tedaj isti nadomestek, kateri nastopi za **ɤ**, ki je oslabljen iz **o**. Nahaja se v korenskih slogih in v besedotvornih končnicah, na koncu besede v nsl. sploh odpade.

V korenskih slogih: *bečela* *bčela* *čela*: stsl. *bъčela*: *bučati*; *beděti* *bděti*: *buditi*; *dahnoti* *dehnoti*: *dyhati* *duh*; *dhor* *hor*, stsl. *ъhorъ* *ѣtis* (*Stinfender*); *dno* iz *dъno*: lit. *dugnas* iz *dubnas*;



ganoti genoti iz \*gъbnoti: gybati; izba iz istъba: stnem. stubā; keknōti: kyhatī; knez iz kъnezъ: stnem. kuning; kesen kaseu spāt stsl. kъsъnъ; legāti lagāti: got. liugan lügen; mešica: muha; malknōti meknōti po-, pri-, o-: -mykati; načke, pri nas nyčke Baštrog; ptica, stsl. pъtica pъta pъtištъ: lit. putitis ptič, lat. putus, pullus putillus (Junger), skr. putras sin, primeri puta: putke grebō, putav: ptiči so še pūtavi nicht flügge, ja noch nađt, pūtav otrok; rdeč rudeč, rja ruja: ruda, ἐρυθρός ruber; rž rženi kruh stsl. rъžъ: lit. rugis; presmeknōti durdfchlüpfen: smuka Pflugschleife: lit. smukti šfleifen; sucha stsl. snъha: stnem. snure skr. smušā, krivo je tedaj sineha (Söhnerin); strgati strgača: strugati in στρεργεσθαι; sahnōti sehnōti: suh; spati stsl. sъpati: ὕπνος lat. somnus iz svap- sup-, skr. svapna Śṣlaj, pol. sypiać spati; sep stsl. sъpъ: sypati; trst, trstika: lit. strustis; tuknōti, teknoči: -tykati, do-, na-, s-; tešč, na tešče: lit. tuščas, skr. tuščhja; zel zla zlo zlega stsl. zъlъ bōje: skr. guratē pessumdari ali guru gravis; zvati iz zъvati zovem: skr. hu- klicati.

Oblika \*trtъ, t. j. če po rъ iz ru sledi soglasnik, daje tudi tukaj trt, a samo trt, zato imamo: bolha iz \*blha stsl. blъha: lit. blusa: šleš; brnja alter štetel stsl. brъnija lorica: stnem. brunja; brv, obrv: ὄφρυς skr. bhrū Brave; drgati žitern: lit. drugis trešljika; krhnoti, krhelj, krhljanka: kruh izvirno kos (namreč kruha), prim. hlēb in žaib, tudi žuđer pers. šafar skr. čarkarā pomeni izvirno kos, zrno; krv: prus. krawia; polt (koža) stsl. plъtъ meso: lotv. pluta; rdeč; rž; strgati.

Govor pa še gre dalje, tako da se tudi u y včasih ravna kakor ъ: strniči iz stryniči; strpjen iz strupjen na Gorenskem: drgoč na Štorskem iz drugoč; lbljana iz ljubljana na Gorenjskem. Tako tudi bъli, bъk, mъditi na zahodu, na vzhodu le byli, byk, muditi.

V besedotvornih končnicah: pšek: skr. pāsuka; nohet prus. nagutis; lehek: lēzъs; primeri tudi globok in γλαφυρός, vysok in got. auhu-ma; pletši iz pletъši, byčši iz byčъši itd.

## b) y, stsl. imenovan jery.

Glasnik y, stsl. ѣ, se imenuje z drugim slogom imena jery, z drugim slogom zato, ker v začetku sloga poprek ne

stoji, katero lastnost imata tudi stsl. **ѣ** in **ѥ**. Govori se **y** v poljskem, ruskem in deloma v českem, a tudi naši štirski Goričani govorijo: *beŭli* ali morda *bōŭli bōili* smo, t. j. *byli* smo, izgovarjajo **y** debelo; v brižinskih spomenikih (iz 10. stoletja) se piše **y** kot **u**, **ui**, **ugi** t. j. **uji**, **eu** in **i**.

Glasnik **y** odgovarja dolgemu **ū** skr. in lat. jezika n. pr. *dym* skr. *dhūma* lat. *fūmus* *θῦμός*, stnem. *tuom* (*Dampf*); če grški v dendenes pravilno izgovarjamo, onda je imel grški jezik **u** drugih jezikov povišan, kajti grški v izgovarjamo **ū**; pa tudi latinski *sub-fīmen sub-fire*: *fūmus* in *fio* (*φω*): *fui* kaže **u**jevo povišanje; mogoče je zato, da je to **u**jevo povišanje v **y** prišlo ob svoji dobi na isti način, kakor se dendenes naš **u**, ki je postal iz **ou**, pretvarja iz **u** v **ū** t. j. **ui** in **i**, pri meri *ljudje*: *lūdję*: *lidję*, *z lidmī*, *komu*: *kōmi*.

Dendenes nastopi **y** iz **ѣ** pri tvoritvi opetovalnikov n. p. *dahnem dehnem* t. j. *dāhnem* in *dyham* t. j. *\*dāham*; pa tudi tu vsikdar opetovalnikovemu **y** ne odgovarja **ѣ** dovršnega glagola, n. pr. *kydati* in *kynoti*, *kysati* in *kysnoti*; vzrok, zakaj se tu **y** ne oslabil v **ѣ**, oziroma vzrok, zakaj je oslabljenje izostalo, ne jasen; slična prikazen je *syrov* in *surov*, *pyhati* *puhati*, *slyšati* *poslušati* *posluhnōti*; izredne prikazni so navadno ostanki starejše ali proizvodi mlajše dobe, ob kateri pri tvoritvi dotične besede dotično glasniško pravilo še ne bilo ali ne več bilo živo in občutjeno.

Glasnik **y** se nahaja v korenskih slogih, besedotvornih in pregibnih končnicah.

V korenskih slogih: *brysati*: *brus*, *brusiti*; *byti*, *byvati*, *prebycati*, *byl*, *-i*, *bylka*, *bylje*: lit. *buti*, *φῶω fui fio bi-n*; *byk*: *bučati*; *byster*: lit. *budrus*: *būdēti*, *būditi*; *četyrije*: lit. *keturi*, skr. *čaturas*; *dyhati*, *nadyha*: *duh*; *dym*: *fūmus*; *dymja*; *gryzem*; *-gynōti*, *z-*, *po-*, *pogybel*: *gubiti*, *po-*, *z-*, *zguba*; *gybati*, *gybanca*, *ugybača*; *gyzda*; *hyrati*; *hyter*, *hytiti*: *hvatiti*; *hyša hyža*: got. *hūsa Hauš*; *kryti*, *po-*, *s-*, *pokryva*: *krov*, *pokrov*; *kymati* stsl. *kyvati* *kyti*; *kyj*, *kyjec* dendenes *kic*: *kujem*; *kydati*, *pre-*, *prekynoti*; *kyhati*; *kyla*, *kylav*; *kypēti*: skr. *kupjati*; *kysati*, *kysnoti*: *kras*; *kyta*; *lykati*, *lyka*, *lyče*; *lystanjek*; *lysa*, *lystast*; *myti* *myvati* (*myjti*, *mujvati* =? *umyti* *umyvati*); *mykati* *umykavati* (*predivo*);

*mysati* se: stnem. *mūzōn* maußern; *mysel* stsl. *mysl* iz *myd-tl*: lit. *mustis*; *myš*: *mus* *μῦς* stnem. *mūs* Maus skr. *mūś*: primeri tudi *myšica* in *musculus*; *plytev*, *vplyv*, *plyn*: stsl. *plyvati*, *plav* *plavati*; *pyhati*: *napuh*; *pyrnica* stsl. *pyro* Quecke: *πῦρός* Weizen; *za-pyriti* se *erröten*, *pyrh* Osterei: *πῦρ*: *perina*; *pytati* fragen; *ryti*, *ryl*, *rylec* Rüssel, *rylček* Milchwahn, *ryvač* Hausahn, *obryvati* mit Händen jäten: *ruti* *rovati*; *ryba*; *rygati* *ryga* se *mi*: *ῥέγειν* *ῥεσθαι*: *ryzavica* Godbrennen; *rys* Lučš; stsl. *skytati*: na sküto iti, tič se je mladim odskütil; *slyšati*: *slušati* *poslušati*, *sluti*, *sluje* = *slovi*; *stryc* iz *stryjec*; *syn*: lit. *sūnus* skr. *sīnu* got. *sunu*- Sohn; *syr*, *syrišče*, *syrotka*; *sysati*; *-tykati*, *za-*, *spod-*, *na-*, *zatyka*, *otyka*; *tylnik*, *zatylnik*, stsl. *tyl*: *tysōč*: tauſend, koren *\*tys-*: *tu-* ſchwellen; *vy-*: *vygred*; *vydra*, lit. skr. *udra*; *obyčaj*: *uk*, *učiti*; *vymę* iz *\*vydmę*: *οὐδαι* skr. *ūdhan* uber Enter; *vysok*: lit. *aukštas* iz *aušas*; *vyžel*, stsl. *vyžbl* Wachtelhund; *zybati*; *zyvati*, *po-*, *pri-*, *do-*, koren *zu-* skr. *hu-*.

V besedotvornih priponkah: *kry* rod. *kroi* iz *křvi*; *měhyr*; *sekyra*; *mogyla* in *popačeno* *gomyla*; *mlyn*; *knęgynja*; *pastyr*; *kopyto*; *vладыka*; *język*; *čęlyvati* itd.

V pregibnih končnicah: *z raby*; *my*, *vy*; *dobrym*, *dobrymi*, *dobryma*, *dobryh*; *ky* iz *\*kř-i*; *slovensky*; množinski tožilnik v ostankih: *dary*, *syny*, *lasy*, itd.

## 2. Stopnja.

§. 11. Na drugi stopnji ujevske vrste sta *u* in *ov*; *u* se v stsl. imenuje *ukř*. Če gremo pri razlaganju samoglasnikov po stopnjah navzdol, ter nastavimo vrstico *u y ř*: *duh dyha dřhne*, onda je težko razložiti zvezo med *u* in *y*; kajti po jezikoslovni zgodovini sta oba glasa *u* in *y* dolžini in ně videti vzroka, zakaj bi na *u* bil še pridjan *i*, še menj pa, zakaj in kako bi ta podaljšek bil na nižji stopnji mesto na višji. Če pa gremo po stopnjah navzgor, ter nastavimo vrstico *ř y u*: *dřhne dyha duh*, onda sicer pridemo pri razlaganju od *ř* do *y*, če res *y* postane iz *ři*, ter se na tak način opetovalniki in vse na tej stopnji stoječe tvoritve vršijo s pomočjo pristopivšega *i*, tako *pletem* in *plętam* iz *\*pleitam*, tako *svębnem*

in *svitam* iz \**svĕitam*, tako končno *dŕhnem* in *dyham*, ali kako dalje pridemo od *y* do *u*? Odgovor se glasi: s pomočjo samoglasnika ajevske vrste, ki se postavi pred kratki *ŭ* prve stopnje; oba glasnika se združita ter data skupek *ov* ali stsl. *oy*, čes. *ou* naš *u*. Skr. ima na tej stopnji *au*, ki je zaznamovan kot *ō*, grščina ima mesto *ov* tukaj le *ev*, če si res glagoli n. pr. *βασιλεύω* in naši n. pr. *kmetujem* odgovarjajo; v obče grščina na stopnji *ev* ostane in tvoritve *σπονδή*: *σπένδω* in *εὐλόγηθα* zraven *εὐλόγηθα* so posamezne. Slovanski jeziki se ogibljejo dvoglasov (diphthong), iz tega se razjasni, kako je prišlo, da skupku *ov* pred samoglasniki odgovarja pred soglasniki *u* iz *ou*. Kakor tedaj odgovarjajo grškim glasnikom *ε ει ev* ajevske ijevske ujevske vrste na drugi stopnji glasniki *o oi ov*, n. pr. *τρέφω λείπω ἐλευδ-* (*ἐλεύσομαι*) v perfektu *τέτροφα ἐέλοιπα εὐλόγηθα*, enako odgovarjajo našemu *e i y* prve stopnje na drugi stopnji *o, oj in ě, ov in u*; pri tem pa je pomniti, da le v ajevski vrsti odgovarja glasniku *e* neposredno glasnik *o*; v ijevski in ujevski vrsti pa si imamo predstaviti \**ĩ* in \**ũ*, ki odgovarjata istim kratkim glasnikom drugih indo-evropskih jezikov; iz \**ĩ* in \**ũ* so se razvili vsi trije sosedni glasi, prvič dotični oslabljeni, drugič dotični podaljšani, tretjič dotični okrepljeni glasnik iste vrste. Pristavljena lestvica naj to razmero razjasni, srednja vrstica naj bo podstavna, gornja naj kaže okrepek, spodnja oslabek, na srednji so dolžine z dvopičjem ločene od dotičnih kratkih glasnikov:

o	oj, ě	ov, u
e : ě	*ĩ : ĭ	*ũ : ŷ
ь	ь	ь

Na ta način pa je tudi mogoče razumeti, kako je prišlo, da se je naš glasnik *y* razvil različno od drugih indo-evropskih jezikov razun grškega, kder se n. pr. *φύω* razlaga enako iz *φύω* Curtius Verbum I. 211, primeri tudi nemški Umlaut; na ta način pa pridemo tudi po stopnji navzdol do razlage vseh dotičnih glasnikov.

Skupek **ov** in glasnik **u** si odgovarjata v besedah *slovo* in *slujem*, *snov* in *snujem*, *kov* in *kujem*, *rjovem* in *rjuti*; nedoločnikom *sluti*, \**snuti*, \**kuti*, *rjuti*, \**pluti* je pripadal izvirno sedanjik \**slovem* \**snovem*, *kovem*, *plovem*, ki se v stsl. nahaja slova, kova, rjova, plova, ali dendenes prevaguje tudi v sedanjiku **u**: *kujem*, *rjujem*, *plujem*.

**Ov** oziroma **u** se nahajata v korenskih slogih, besedotvornih in pregibnih končnicah. V korenskih slogih: *buditi*: skr. *bhōdhati* erwaſen πένθομαι erfunden got. *biudan* bieten (wissen lassen); *blujem*; brus: *brysati*; *bučati*; *bujno*: *bühno* rase (*bu-jehno*?) üppig: *bu- byti*; *bukva*: got. *bōcā* Buſche, v množini *bukve* Buſch: φηγός fagus, na naših besedah ovaja **k**, da sta tujki; *burja*: skr. *bhurati*, lat. *furit*, πορφύρεῖ ima podvojeno obliko πορ-φύρ-; *ču-ti*: lit. *kav-óti* lat. *caveo* φορέω; *drug*: lit. *draugas*; *duh* *duša*: lit. *dausas*: *dyje* = *dyši*, θύω *suf-fio*; *duplo* ὄπλων; *glup*: *gluh*; *glūma* ἔσπερς: lit. *glau-das* Spiel; *gnus*; *gov-edo* Rind (brüllendes): *Ruh*, βοῦς, *bos*, **b**: **g** kakor **p**: **k** za gr. in lat., kor. *gu-tönen*, odsod tudi *govor*; *govno*; *govnjač*; *gruda*: stnem. *grioz* Grief; *grusti* se mi edelt mir: lit. *grausti*; *gubiti*, *po- iz-*: *pogy-noti*; *guba*, *v dve gubě* se drži: *gyba*, na koliko *gyb pleteš*; *gumno*, tudi *gumlja*; *hud*, pri nas *hujd* kakor *vujpati*, sicer pa *gūla mūha*; *huliti* se, *podhuljen* hodi treſig fein: *hula* Bug, *prihuljen* vormärts gebeugt, *potuliti* iz *podhuliti* se ſich bücken; *uže vže že*, *u-*: lat. *jam* got. *ju* iz *am*, *an* zaimenskega *debla*, prim. nem. *ander*; *jug* Jaug: lit. *užu vihrām*; *juha* *jus*; *južina* Jaufe (Mit-tagſſen): *jug*; *junc*, *junak*, *inoš* (*ju* : *i*) stsl. *junъ*: skr. *juvan*; *ključ*, *kljuka*: skr. *kruncāti* früm̄men; *kljukati* klopfen; *klju-n*: *klju-jem*; *krov*, *pokrov*: *kryti*; *kruh* Broden (Brot): lit. *kriuša* Hagel; *kujati* se ſchmollen, einen Vertrag rüdgängig zu machen ſuchen: *kuditi* taſeln kakor *kesati* se; *kuga*, *kužen*, *okužiti*; *kujem* *kovati*: haue; *kukavica*; *kuka* Haſen; *kuna*, *kunica*; *kupiti*: got. *kaupōn* tauſen; *kup* Haufe: *kypēti* huſſen, prim. *collis*: *cello*; *kupa*, *kupica*; *kuret* Froſch; *ku-ra*; *kuriti*, *kurež*; *kusiti*, *po-*, *s-*, *pos-*: got. *kausjan*, γεύσθαι *gustare* tieſen teſten, **k** tedaj priča izpoſojenje; *ljub*, *ljubiti*, *ob-*, *po-*: lit. *laupsė* hvala, *lubet*, *lieb*; *lub* Baſt: *lupiti*; *lu-čiti*, pri nas *lučati* werfen: stsl. *polāčiti* erlangen, primeri hrv. *hytiti* werfen in *hvatiti* ergreifen; *luč*, *lukati*, *luknja*: *lux* Licht λυέω iz

λενν-ωο gledam; lud, ludast töricht: as. luttic stnem. lützel mal, a, o; ljudije stsl. ljudъ: žute, koren rudh-: ardh-, iz katerega je tudi rod narod; ljut grimmig lit. lūtis burja λόσσα iz λωτ-ja Grimm; lov, loviti: got. lau-na lohn, lu-crum; lug: Lauge; luk: Lauch; luna lat. luna iz \*lukna; lu-nj Geier: lov; lunek lunjek: stnem. lun Lünse; lupiti, pri nas lupati, olup, lupina, lupež: stnem. louft orehova lupina, skr. lōpa lupanje; lusk, olusk, luskyňa, luščina, luščiti, tudi luskati in lusnoti knade in schmalze, iz korena lu- löse, kakor lu-p, lu-b, lov; nuditi, muden; muha musca; mula krava brez rog, omuliti abstumpfen; nov, novus, νέος, neu, skr. lit. navas: stsl. nyně nunc; nuditi, po-: nem. Not, nudati stoßen; nurati: kaj pa nitraš was tändelst du, hältst dich auf: stsl. pro-nuriti; ov, a, o, stper. ava; ovca, oven, lat. ovis, skr. avi; oves lat. avena iz \*avesna; pljunem, pljujem, pljuvam: lit. spjauti speien, lotv. spl'auju, I je tedaj vrinek; pluti: podpluta kri, plov, plavati itd. lit. plauti; puhati, napuh, puhel, puh: puho zrno (ne črstvo), puh Schwall, Mundmehl, puhteti, puhek itd.: pyhati; puliti aušraufen; rjovem rjuti, rjovėti, lat. ru-g-ire; ruda: lit. rauda rothe Farbe; ru-na stsl. runo Bließ, kor. ru- reißen; rupa, rupast: skr. rōpa luknja; ruti, 'rujem, rov: ryti; sluti, slujem, ga imam na slutu: slovėti slovīm, skr. gravas gloria, slovo, κλέφος κλέω, tudi slu-h, slu-ga služim; slug polž brez hiše; smuka smukati: presmeknoti iz-smuknoti; snujem snovati, v Benečanskem: snuti; snubiti, snubok; stru-ga, o-strov, stnem. strou-m Strom, koren sru-, skr. sravati ῥέω; strugati strgača pri-strgati: στρεῦνται; struna: stnem. stroum Strid; strup Gift: stsl. strupъ rana; strusast mit langen Borsten; ostud, studenec: styd-; suh, sušiti, po-, za-: sūhnoti, u-; sunoti, suvati, sulica: lit. šauti streliti; sukati, sukno, suknya; šupel hohl; ščiti podščuti (psa): ščuvati beßen; tuj stsl. tuždъ: got. thiudā deutsch, prim. ljudski = tuj; šum, šumeti; trud got. thriutan ver-drießen; trup Stamm, truplo, prus. trupis Klotz, litv. trupėti brödfeln; tuča, tučen, tučija, potučiti se; o-trov: truti = trėti; stsl. tuhnati: stuhněl, stuhnėti: trava stuhni pod bronom, ?potuha, potuhnoti se; tule mn. = otre predivo, ki se pri omikavanju stuli?: tuliti, stuliti se, tulje, tulava, otrěva srajca; tul škôfer; u predponka n. pr. umyti (pri nas muji kakor ubiti bujti, mujsel 'meti = v myslih imeti): skr.

*ava* lat. *au-fero*; *uho*: lit. *ausis* lat. *auris* got. *ausan* Dhr; *ujec, ujna*: prus. *avis* lat. *avunculus*; *uk, učiti, na-, pod-*: lit. *jaukinti navaditi*; *ul*: lit. *aulis ulnjak*; *ul* Gēšqwür; *ulica*; *um*: skr. *av-*, āfīw merfe; *ureh urha mala rjava žaba* (:? pri nas rojhten); *usnja, usnje, usno*, stsl. *usma usmъ, usnjar*: *vas*- lat. *ves-tis*; *usta*: prus. *austo*, skr. *ōṣṭha ustnica*; *-uti, ob-, iz-, obuvati, obuvalo, obutalo*: lit. *auti obuti* lat. *ind-uo, ex-uo*; *utro iz ustro*: lotv. *austra* lit. *aušra*, skr. *vās-ara den ṛ-μαρ* iz Fεσ-μαρ, koren *vas-* *suitati se*; *uzda*; *zovem zvati iz zēvati, ozov, pozvati, pozyvati*, koren *ghu-* skr. *hu-* *havate zove zend. zavaiti*, obliki *zov-e-m* bi odgovarjal nedoločnik \**zu-ti*, morda je enako okrepčan *zvati* proti *zovem*, kakor *brati*: *berem, klati*: *koljem*; *zubelj šlamne*; *žuh*: strnem. *ge-suoch obresti*; *župan, župa soseska*; *žužel, žuželka*.

V besedotvornih priponkah: *osebujni*; *češulja*; *begun*; *čeljst*; *pastuh* (žrebec); *kreljut* (perot); *vrzukai* *vrzelj odpirati in zapirati*; *vrhunec*; *gorjup*: *gorjupa jed*; *kupujem*; *kupovati zraven kupovati*; *adamov, a, o*.

V pregibnih končnicah: dajalniki *tomu, temu, rabu, sinovi* in *sin-ov-u*, enako domovi in domov domu; roditeljski *gradū, klasū, do sega mahū, medū, mostū, rodū, spolū, stanū, strahū, sinū, volū, možū, tatū*; mestnik *pri rabu, sinu*; roditeljski množinski *rabov, dvojniski naju vaju*; imenovalnik množinski *kralovje, sinovje, tatorje*; tožilnik *tatove*.

Ov se je v novejši dobi dalje razširil, nego je po izviru opravičen; opravičen je n. pr. v dajalniku jedninskem *ujevske sklanjatve sinovi, domovi*, kajti na deblo *sinu domu* se pritika glasnik *i*, to daje *sinovi* skr. *sūnavē*, enako množinski roditeljski *sinov* stsl. *synovъ*, in stsl. imenovalnik *synove* skr. *sūnāvas*; toda neopravičen je n. pr. tožilnik množinski *sinove*, stsl. *syny*, got. in ob onem podstavna oblika *sunu-ns*, lit. *sūnū-s*. V navedenih opravičenih oblikah ima *ov* enako svoje mesto, kakor v korenskih slogih n. pr. v besedi *slovo*: *slu-ti*, ali *plov*: *plu-ti*. Neopravičena ali recimo neorganična *ovovska* razširjatev novejšje dobe pa nē samo v sklanjatvi, kder se *ov* širi v *ajevisko* možko in srednjo sklanjatev, ampak tudi v besedotvoritvi, kder se pred samoglasniško začetimi priponkami na deblo

obesi in tako ne samo ujevška nego tudi ajevška debela podaljšuje; tako imamo *sadorje* zraven *sadije*, enako *bregovje*, *pečorje*, *valorje*, *cvetovje*: *cvetilje* (v Gorici), *grozdorje*; *domovina*, *irhovina*, *kumovina*, *mlezovina* *povrtovina* *Šartengraš*, *robkovina*, *oblakovina* *zelena orehova luščina*, *svibovina*, *starjevina*; *miroven*, *medloven*: *medlovnost*, *gradovena vrata*, *sadoveno drevje*, *spoloven hačb neu*, *stoveni (satorni) med*; *rasovnik* *Šaarteppich*; *vedovin* *Šauberer*, *duhovin* *Dämon*; *strupovit*, *tekovit* *gebeihlich* *ausgiebig*; *stanoviten*; *bratovski*, *fantovska*, *kraljevski*, *oslovski*; *vdomoviti*, *vmiroviti se*, *poloviti* *razpoloviti*, *ostrupoviti*, *valoviti*: *voda valovi* *wirft Wellen*; *motovilo* iz *\*motoviti*.

### 3. Stopnja.

§. 12. **Av, va** je v nekaterih oblikah tretja stopnja ujevške vrste, primeri: *slava* *slovim* *slujem*; *kvas*: *kysati*; *otava* *Grummet*, *otaviti* *erfrischen*: *tu-* *schwellen*, *stärken*; *iz-baviti*: *prebyti*; *hvatiti*: *hytiti*; *plaviti*, *plavati* *plavut*: *plov*: *pluti*; *traviti*, *travilo* *Gist*: *trovati*, *trov* *otrov*: *truti*; *davi* *stsl.* *davě* primerja *Fick* *ig. W. skr.* *dav-ijamš*, *dav-išta* *dalje najdalje* in *grš.* *doFár* *đŕ* *dolgo*, *koren du-*; *glavnja*.

## II. Poglavje.

Samoglasnikom skupne prikazni.

§. 13. Razun stopnjevanja in podaljšanja, oziroma kračenja, o čemur je bil govor pri ajevski ijevski in ujevski vrsti in kar je vsem samoglasnikom obče, imamo še nekatere druge vsem samoglasnikom skupne prikazni.

### 1. Zev (Hiatus).

Sred besede se dotikata samoglasnika le v nekaterih sestavljenih in tujih besedah, n. pr. *mnogoučen*, *priobčiti*, *Galilee*, *Alfeov*, *Cebedeov*. V obče se pa zev odstranjuje, tako namreč:



a) vriva se soglasnik **j**, n. pr. *bajati* iz *ba-j-ati* prim. *ba-sen* lat. *fa-ma*, *da-jati*, *gra-jati*, *kra-jati*, *sě-jati*; *dijak*: *duć-xoros*, *marija*: *maria*, *ubi-j-ati*; enako razlaga Miklošič oblike *dě-j-e-m*, *pi-j-e-m*, *zna-j-e-m*, *kupu-j-e-m*; v teh oblikah nahajajo drugi priponko **je**, ter delijo *dě-je-m*, *zna-je-m*, *kupu-je-m*; v oblikah *bijem*, *pijem*, v stsl. tudi brjá stavijo **bj** oziroma **ij** k korenu deleči *bij-em*, brj-a, misleči, da je **i** raztegnen v **ij** oziroma **bj**; glede prikazni primeri gr. *σογία*, lat. *eo iens euntis*, kar se je izvirno bralo brž ko ne tudi *σογία*, *ejo ijens ejuntis*; le tako se umeje v zadnji besedi menjava med **i** in **e** (= **ej** iz korena **i**). Tudi med besedami se zev odstranjuje: *spuhnul vretrek*, *jodnesel* (= *i odnesel*) *ga* (*venček*).

b) vriva se soglasnik **v**, n. pr. *dobyvati* iz *doby-v-ati*: *dobyti*, *pokryvati*: *pokryti*, *suvati*: *suti*, *izuvati* *obuvati*: *izuti*, *obuti*; enako tudi: *zđolbavati*, *pridušavati se*, *zgolčavati si*, *krščavati*, *lukavati*: *lukati* *guđen*, *namigavati*, *napuhavati se*; *odčvati*, *omedlčvati* *ždčvati* *šäumen*: *ždčti* *ždim*, *omečvati*: *omečti* *manem menem*; primeri *plčvem* in *plčjem*, nedoločnik obema *plčti*; *prevor* *Bradžader* in *otsod prevoriti* *bradžen*; primeri na dalje *pivola* in *pijavica*; *delavec*, *trupavica*, *plevač*, *gostoščeci*, *posčeki* *šleien*, *število*, *zučevši*: *začčti*; enako je postal *ivan*: *ioannes*; *rokovet* iz *roko-v-čtš*; iz korena *zč-* postane *zov-e-m* in *zvati* stsl. *zč-v-ati* ali morda *zčv-ati*; enako *kry krvi* iz stsl. *krč-v-i* ali *krčv-i*, če se je **y** raztegnol v **čv**, enako *krven krv* itd. Kakor *odčvati* in *stajati*, so postali tudi samostalniki čes. *odčv* iz *o-dč-v-č* in *sta-j-a*, t. j. s priponko **č** oziroma **a**, in **v** **j** sta vrinena v odstranjenje zeva; tako so tvoritve *odčv* in *odčv-ati* *staja* in *stajati* na enak način postale iz prvotnih glagolov; drugi vendar somnijo, da so dotični samostalniki postali iz izvodnih glagolov *staja* iz *stajati*, *odčv* iz *odčvati*. Nekateri zopet delijo *sta-ja* *odč-vč*, misleči, da *sta-ja* **-vč** priponki, ter sodijo, da so enake tvoritve bile povod, če se po njih **v** ali **j** v obče vriva med deblo in priponko, ki se na samoglasnik končuje oziroma ž njim začenja.

- c) v besedi *medved* stsl. medvěďъ stoji v mesto izvirnega ъ iz **u**: medъ je gr. μέδω, drugi del besede je ěďv v pomenu *jedec*, *medved* je \**među-jedec*; enako je tvorjen prilog *medven* zraven *meden*; enako je postala beseda *ledvica* zraven *ledica*.
- d) vriva se **n**, n. pr. *iti*: *sniti*, *vniti*; *jesti*: *snesti*, r. съѣсть, koren ěd-; *jetí*: *sněti* *posněti* *posněmati*: stsl. сънѣти, сънимати; *objěti* r. обнѣтъ; *vněti* *vněmati*, *vnamem* *vněmam* entzünde, *zaněti* *zanamem* entzünde; *noter*: аѣтъ, нѣдра: *jadro*; *onuča*, *vnuča*: вѣ-**n**-u-tja; *le nun* iz *le un*; *njuhati*: ѡhati; *do njega*: *jega*, *k njemu*: *jemu*, *pri njem* itd., iz tega so nastale oblike *njega njemu njem* itd.; pravilo pri zaimenu je: če stoji zaime za jednosložnim predlogom, dobi navadno zaime predstavljen **n**.

O tem vrinenem **n** nekateri sodé, da je spadal izvirno k dotičnemu predlogu, ter primerjajo stsl. съ in są iz \**san*: prus. *sen*, lit. *san*, skr. *sam*, gr. ἄμα; enako v stsl. вѣ in ва iz \**v-an*: skr. *an-tar*, gr. ἐν, lat. *nem. in*; *k*, stsl. кѣ: *cum* ξύν (ξύνος = κοινός) σύν. Po tem mnenju bi potem imeli deliti stsl. сън-ěsti, сън-ěti, он-*u*-ča вѣн-*u*-ča, кѣн-*jemu*; po teh slikah bi se razvili na dalje ostali slučaji; toda tudi v drugih jezikih, prim. gr. *ν ἐφελκυστικόν* ali skr. *anusvāras*, stoji **n**, o čemur nēma druge razlage nego da služi v odstranjenje zeva.

## 2. Prilikovanje (Assimilation) in krčenje (Contraction).

§. 14. V prilikovanju se samoglasnik samoglasniku v glasu bliža, ter postane drugemu enak. Sapni soglasnik, ki je oba samoglasnika ločil, izpade in priličena samoglasnika se skrčita v en samoglasnik, tako:

a) *a*je : aa : *a*, n. p. \**dělajemъ* *dělām* iz \**delaam*, enako imam in drugi glagoli V. 1.

ě) *ě*je : ěě : *ě*, n. pr. iz \**želějъmъ*: *želēm*, *bělēm* *blědēm* itd. na slov. Hrvatskem; dendenes se je sicer v obče pri glagolih III. 2 ě spremenil v *i*: *želim*; tako tedaj tudi v primerniku: *imenitněši* in *imenitniši* iz \**imenitněješi* \**imenitnějši* iz podstavne oblike \**imenitně-jasja*;

**oja** : aa : a, n. pr. *gospoja gospa, stojim, stsl. stojati nsl. stati, pojās in pās, enako bojim bati se, svak;*

**ojq** : qq : q oziroma na hrv. u, n. pr. *mojē se glasi na slov. Hrvatskem mu, enako tvu, ku;*

**oje** : ee : e, n. pr. v briž. spom. se bere 1. mesto *moje* t. j. jedninski srednji imenovalnik: *me*, enako *tve sve*; hrv. *ke*; na Koroškem še dendenes *dobre*: *to dobre* za stsl. *dobroje* *baš Gute*; denešnji *dobro* je imenska oblika srednjega spola.

2. mesto *mojega* t. j. roditeljski možki in srednji jedninski: *mega*; tako tedaj je tudi naša oblika *dobrega* postala iz *dobro-jega*; na vzhodu se govori *dobroga* iz *dobró-jega*, kakor na hrvatskem; vsled naglasa se je različenje izvršilo v *dobrega* in *dobroga*; Režianci govorijo: *mīha* (*mojega*: *moega*: *meega*: *měga*;

3. mesto *mojemu* t. j. dajalnik možki in srednji jedninski: *memu, svetemu, dobremu* iz istega vzroka iz *dobro-jému*; na vzhodu *momu, tvomu, svomu, dobromu* iz *dobró-jemu*;

4. tako je tudi mestnik jedninski možkega in srednjega spola *dobrem* postal iz *dobro-jem*; Režianska oblika *mīm* kakor gore *mīha*; različne so hrvatske oblike *mem tvem svem*, kajti po roditeljsniku in dajalniku *moja momu* bi se pričakovalo *mom*;

**oje** : ee : e, n. pr. mesto *moje*, t. j. ženski jedninski roditeljski, ž. mn. imen. in tož., in možki množinski tožilnik: *mē tvē svē*; tako tudi *gospē* iz *gospojē* jed. rod., mn. imen. in tož.

**oji** se v narečju krči v i, n. pr. hrvatski mož. mn. imen. *tvi svi* iz *tvoji svoji*, isto tako žen. jed. dajalnik in mestnik; nahaja pa se tudi *ke, sve*: *na sve vune bele*: *Nebeški pastir pogubljen u ovcu išče* 1795 v Ptuj; na Režianskem i: *mī*: *mojej* kakor *mīm*: *mojem*; sred besede se krči **oji** v **ej** in **e**: *mejh mejmi confessio* gen. iz 15. stoletja; *mem tvem svem, meh tveh sveh, memi tvemi svemi* na hrvatskem.

Sem spadajo tudi priličenja in skrčenja: *nečem* na zahodu *nočem* iz *ne hočem*; *někto* iz *ne vě kdo*, enako *někaj* iz *ne vě kaj*, *dokaj* iz *kdo vě kaj*. Tako tudi *pridem* iz *pri-idem*, *primem* iz *pri-jmem* (*jamem*), *něsem* stsl. *něsmъ* iz *ne jesmъ*; enako *němam*, *prěmlji* štirsk. m. *prějčmlji* in *prejmlji*: *toga* ne *prěmlji*; tudi *grem* iz *gredem* stsl. *grěda*, *grejo* iz *grědejo*, hrv. *gospon* iz *gospodin*, en iz *jeden*; *zdenec* iz *studenec*, *glej* iz *gledi*, *zděla* iz *skeděla*: stsl. *skadžělъ*, *bō*: *bōde*.

K prilikovanju se štejejo tudi nekatere prikazni, v katerih se samoglasnik bliža predstoječemu ali sledečemu soglasniku, tako n. pr. se spreminja *jo* v *je*, t. j. o po nebnikih in po sičniku *c* v *e*: *moj moja moje*, a *dober dobra dobro*, zato *veselje*, *bojem*: *rabom*, *bojev*: *rabov*, *bojevati*: *kmetovati*; tako *mečem križem tovarišem*, *srce*: *delo*; vender se čuje tudi *srcom hudičov bičovje*, toda nikdar *\*veseljo*. Tako se razjasni v priličenju tudi izgovor *pejd* na zahodu: *pojđ'*; na južnem zahodu se *ja* glasi *je* n. pr. *preganjejo*: *preganjajo*, iz *kraje*: iz *kraja*, od *gospodarje*: od *gospodarja*, *žerka jed*: *žarka jed*, *golobinjek*: na vzhodu *goljobjinjak*; tudi *prednji a* se glasi *e*, n. pr. *igrej*: *igraj*. Primeri na dalje sledeče izgovarjanje: na zahodu *gobov*: *gobav*, *delovic*: *delavec*, *proū*: *prav*, *trguoū*: *triglav*; *žetov*: *žetev*, *molitov*: *molitev*; *dovjati*: *divjati*; na Gorenjskem *sunjak*: *svinjak*; *strašu*: *strašil*; *jubu*: *ljubil*; na Ben. *stuoru*: *storil*; na Ogrskem *pravo*: *pravil*; na Štirskem: *strašio*, *strašia*, *straša*; *šel* se glasi: *šeū*, *šaiū*, *šo*, *šu*. Na Rezijskem končno imajo tudi neko posebno prikazen v izgovarjanju, da samoglasnik nenaglašenega sloga prilikujejo samoglasniku naglašenega sloga (*Vocalharmonic*), n. pr. *kozà közæ*, *sræbrò srabrà*.

### 3. Izpad samoglasnikov.

§. 15. V nekaterih slučajih samoglasnik izpade; tako na pr. se govori mesto *imam*: *mam*, *inači*: *nači*, *vinoraz*: *vnoraz*, *noraz*, *izkušen*: *skušen*, *ubog*: *bog božec boren*; *pokrajšane* oblike so n. pr. *ga*: *jega*, *mu*: *jemu*, *golobje*: *golobje*, *varte se*: *varujte se*, tudi *vari se*: *varuj se* na vzhodu. Vrivajo se pa samoglasniki v oblikah: *dober*, *rekel*, *topel*, itd. prim. stsl. *dobrъ*.

#### 4. Samoglasniki ob začetku.

§. 16. Ob začetku besede se samoglasnikom rad predstavlja: a) ustni sapnik **v**, n. pr. *vognoti*, *voga*, *voge*, *vežem* prim. gr. *ἄρχω* lat. anglo nem. eng; *voger*: *oger* lllgar, na vzhodu tudi **vu** za **v** in **u**: *vu žari sunca*, *vuji*: *uiti*, *vud*: *ud*, *vulica*: *ulica* itd.;

b) nebni sapnik **j**, n. pr. *jáblan* zraven *áblan*, *jajca* zraven *ajca*, *japno* v Gorici zraven *vapno* na vzhodu: *apno*, *jenkrat* na Dolenskem: *enkrat*, *jihla* na Rez.: *igla*, *jihrat*: *igrat*; *jemám* v Gorici: *imam*;

c) v nekaterih besedah nahajamo tudi predglasni **g**: *gž* *gžvica* vezalo, *ki veže ročnik in cepec*, *pa tudi pri lesi*; *gqsenica* in *vqsenica* tudi *qsenica* iz *qs vqs* = *kosmatinja*; primeri na Gorenjskem *gun guna* t. j. *on ona*.

#### 5. Dvoglasov (diphthong) se ogiblremo.

§. 17. Zato govorimo *Pavel*: *Paul*, *Lovrenc*: *Laurenz*, *lavdica*: *alauda*, *kreda*: *Kreide*, *mavelj*: *Maul*, *mavra* črna krava: *μαυρός* *maurus*, *letre*: *Leiter*, *mota*: *Maut*, *püngrad*: *Baumgarten*; pa kedar postane l samoglasnik n. pr. *djañ* iz *dejal*, se čuje dvoglas.

### III. Poglavje.

Naglas, denešnja dolžina samoglasnikov in slogov v obče.

§. 18. Naglas (Accent) daje besedi poseben značaj in večsložni besedi enoto s tem, da povzdigne samoglasnik naglašene sloga nad druge samoglasnike nenaglašanih slogov. V ta namen se glas in sapni pritisek, ki je glasu potreben, pomnoži. S pomnoženjem glasa je v zvezi ob enem muzikalno vzvišanje glasa, ki je različno po jezikih, narečjih in posameznih ljudeh.

Razun naglašanih in nenaglašanih slogov oziroma samoglasnikov razločujemo tudi dolge in kratke sloge, t. j. sloge, ki imajo dolge in kratke samoglasnike. Če se govorila (Sprechorgane), ko je samoglasnik zdatno izražen, kmalu potem postavi v izgovor sledečega soglasnika, onda je samoglasnik kratek; če pa govorila v izgovarjanju samoglasnika obstojijo dalj časa, tako da se čas že s telesnimi sredstvi dá meriti, onda je samoglasnik dolg. Imamo pa dvojno dolžino, navadno in podvojeno: *vrāt Šafš* in *vrāt beš Šheres*. Navadni dolgi samoglasniki v sedanji nemščini in morda tudi slovenščini ne dosegajo dvojne dolžine kratkih samoglasnikov, ampak med dolgimi in kratkimi samoglasniki vtegne razmera biti blizo kakor od 5 do 3.

Ker se za izgovarjanje kakor samoglasnikov tako tudi soglasnikov čas potrebuje in za izgovarjanje večih soglasnikov več časa, zato imajo jeziki tudi stavno dolžino (Positionslänge); toda pravila, po kojih slog glede soglasniškega skupka ne more več kratek biti, v raznih jezikih neso enaka; v slovanskih jezikih zadnje dolžine morda nē (Miklosich über die langen Vocale in den slavischen Sprachen).





Dolžina in naglas tedaj nēmata nič skupnega med seboj. Dolžina je občutnejši in telesnejši živelj v jeziku kakor naglas, vender se umika naglasu, čim bolj se jezik razvija na duhovito, muzikalno in umsko nego na telesno in plastično stran.

Izvirno so ločili dolge in kratke samoglasnike vsi slovanski jeziki, dendenes še jih imajo slovenski, hrvatski, srbski in česki jezik, ostali so ta razloček zgubili. Pa tudi slovenski jezik je dolge samoglasnike ohranil le v naglašanih slogih in dolžina gre v zgubo, če slog nē naglašen.

Dolge naglašene sloge zaznamujemo z ostrecem ' (accentus acutus), kratke naglašene pa s težcem ` (gravis); dolžino za se pa zaznamujemo z ravno črto —, kračino pa s polkrožno ~ nad dotičnim samoglasnikom.

Ta znamenja zadostujejo za raven naglas; nekateri vender sodijo, da ima tudi slovenski jezik kakor srbski padni (fallend) in kipeči (steigend) naglas in sicer ne samo na dolgih nego tudi na kratkih samoglasnikih. Pri izgovarjanju dolgih samo-

glasnikov so namreč trije načini mogoči, če ne četirje ali celo jih pet:

- a) moč sapnega pritiska in tako tudi glasovne višine ostane nepremenjena ; ta dolžina je ravna;
- b) moč sapnega pritiska in ž njo glasovne višine narašča, tako da se glas vzdiga od spoda na više ; to dolžino imenujemo kipečo; tako naglašujejo in pišejo Srbi: *brāda*, t. j. *brāāda* prim. rus. *borodá* in gr. *επιμαρτην* iz *επιμαρτην*, enako s. *brāna* r. *boroná*, s. *brániti* r. *boronítŭ*, s. *mréti* r. *merétŭ* itd. Nekateri pisci imenujejo ta naglas mehek ali tudi zategnen;
- c) moč sapnega pritiska in ž njo glasovna višina pojema, tako da glas od viška gre na niže ; ta je padna višina; Srbi naglašujejo in pišejo *grād*, t. j. *grāād* prim. rus. *górod* in gr. *τιμῶρον* iz *τιμᾶρον*, enako s. *glās* r. *gólos*, s. *brég* r. *béreg*, s. *drêvo* r. *dérevo*. Nekateri pisci imenujejo ta naglas oster, ali predtegnen;
- d) mogoče pa je tudi, da glas kakor pri petju tako tudi pri govorjenju ima naj večjo moč in višino sredi glasovnega trpeža ; vsaj tak učinek imajo na moje uho one dolžine, ki jih Miklošič imenuje ravne (a);
- e) slednjič nočemo neomenjeno pustiti ono naglasenje, ki je Masing (die Hauptformen des serb. und croat. Accenteſ) imenuje dvosložno (zweisilbig); obstoji pa v tem, da gre glas na enem slogu k višku, na drugem sosednem slogu pa ob nepretrganem napetju glasovne kože spet nazaj, tako da sta kipeči in padni naglas na dveh sosednjih slogih združena in sicer enotno združena, ker zmes napetje glasovne kože ne preneha, hrv. *žéná*. Temu dvosložnemu naglasu odgovarja, mislim, slovenski jambiški rythem ali doglas, po katerem se na severo-zahodnih krajih posebno na Gorenjskem govori mesto *lipa lipà* ali s prevago zadnjega naglasa celo *lipà*, *màti* ali *matì*.

Naglaševanje pod b) in c), ki smo je imenovali kipeče in padno, imajo Srbi tudi na kratkih slogih in sicer zaznamujejo kipeči naglas kratkega sloga: *brēza*, kojemu odgovarja

rus. *beréza*, s. *bláto* r. *bolóto*, s. *kráva* r. *koróva*; in padni naglas kratkih slogov: *slánina vretèno žèlezo*. Kipeči naglas kratkega sloga ne stoji nikdar na zadnjem slogu. Pri padnem in kipečem naglaševanju kratkih slogov je v obče opomniti, da tu ne more biti več govor o prosto kratkem samoglasniku, ampak samoglasnik, če je ob enem niži in viši oziroma viši in niži, prekoračil je s tim prosto kračino in postal vsaj na pol dolg, mero imajoč morda od  $1\frac{1}{2}$  ali  $1\frac{1}{3}$  proti kratkemu z mero 1.

Kar je o srbskem jeziku rečeno, velja tudi o slovenskem v onih krajih, kder se opazuje kipeči in padni naglas, bodi si samo na dolgih, bodi si tudi na kratkih samoglasnikih. Tu bomo rabili le ostrec za dolge in težec za kratke naglašene sloge.

### O denešnji dolžini posebe.

§. 19. Osnova (Тема) iste besede v slovenskem nema vedno iste dolžine, prim. *děte* a *děca* *děčko*. Nekatere dolžine imajo svoj vzrok v slovenskem glasoslovju, nekatere v slovniškem pravilu, n. pr. *bōg* ima dolgi o, ker se slog končuje z donečim glasom, prim. *bōgá*, *napājati* pa ima zaznamovani a dolg, ker je postal z nastankom opetovalnega glagola iz *napojiti*; pri nekaterih dolžinah pa se vzrok dolžine ne more povedati.

One dolžine oziroma kračine, pri katerih se vzrok ne more povedati, se imenujejo izvirne ali stare; one dolžine pa, pri katerih se vzrok povedati more, so mlade. Stare dolžine oziroma kračine n. pr. *mōka* stsl. *maḱa* = *mōnka*; *mūka* stsl. *maḱa* = *mōnka*; *jězik* stsl. *jězikъ* = *jěnzikъ*, *měsec* stsl. *měsěcъ* = *měsencъ*. Izvirni dolgi in kratki samoglasniki slovanskih jezikov ne odgovarjajo sploh dotičnim samoglasnikom sorodnih jezikov, n. pr. *znāti*: γνω- besede γινώσκω lat. *nōsco*, *māti*: μήτηρ l. *māter* stn. *muoter*.

Samoglasniki a i u so dendenes dolgi in kratki, staro-slovenskim poluglasnikom ѣ ѣ odgovarjajoči samoglasniki so navadno kratki, če něso izpali, staroslovenskim е, а, у in ѣ odgovarjajo v sedanjih slovanskih jezikih v obče dolgi samo-



glasniki a ne sploh. Primeri za *ę*: *začęti*, *desęt*, *ględati*, *jęza*, *lęžem*, *męso* in *mesō*, *mętem* (*maslo delam*), *pęta*, *ręžati se*, *svęt*, *a*, *o*, *potęgnoti*, *vęzati*; v priponki: *vidęči*, *nosęči* itd.; toda tudi *dętelja*, *jęzik*, *pręja*: stsl. *pręžda*, *sręča*. *zęt*; v priponki: *tęlę* rod. *telęta*.

Za *q*: *qgal vogel*: *vqglęn*, *vqhati*: *qhati*, *qtel vqtel*: *qtlę*, enako: *vqza*, *vqže*, *bqben*, *bqdem*, *bqm*, *dqb*, *drqg*, *qqbec*, *golqb*, *kqder*, *kqs*, *kqt*, *klqp*, *krqg*, *lqg*, *mqder*, *mqtiti*, *prqt*, *rqb*, *sqd*, *skqp*, *stqpiti*, *trqsiti*, *zqb*; v priponki *kqdi*, *tqdi*, *povsqdi*, *odkqd*; *perqt*; *vpijqč*, *delajqč*; v sklonskih končnicah: *po vodq*, *z vodq*, *klopjq*; *gredq*, *jedq* in *jedę*, *pletq*; toda tudi: *nqter*, *nqtri*: stsl. *ątrę*, *qqba*, *mqčnik*: *mqa*, *žęlqd* rod. *žęlqda*; glagolska priponka *nq* nsl. *nq* *nę* *nę* *ginęti* na zahodu *ginęti* (prim. lat. *cognitus*: *nqtus*), *minuti*; za *y*: *sęn*, *sęr*, *męsel*, a *zábęti* itd.

Za *ę*: *męzga*, *svęt*, *zvęžda*, *cvęt*; *goręti*, *zելęti*, *mrgolęti* itd.; toda tudi: *bręza*, *dęca*, *dęti*, *mlęti*, *mręža*, *plęva sręča*, *lępsi* itd.

Mlade dolžine oziroma dolgi slogi ali dolgi samoglasniki so postali iz skrčenja (Centraction) dveh samoglasnikov v enega: *znām* iz *znajem* prim. *znęti*; ali pa iz raztega (Dehnung). Razteg je dvoji, starejši in mlajši. Starejši razteg nastane a) pri tvoritvi opetovalnih glagolov: *lętati*: *lęteti*; b) v prestavljanju (Metathese) samoglasnikov: *mręti* iz *\*mer-ti*, pr. *mer-jem*; c) za nadomestovanje (Ersetz) izpadlih soglasnikov: *plęla* iz *ptęla*, *ręš* iz *reksę*. Mlajši razteg je ob koncu besed pred donečimi soglasniki *bqg*, ali pa vsled naglasa: *zęgorje*.

## A. Krčenje.

- §. 20. 1. oja se krči v *ā*: *gospā* iz *gospoja*, *bāti se* iz *bojati se*, *dvā* iz *dvoja*.
2. aje se krči v *ā*: *jęcljām*, *skakljām*, *znām znāš znū* itd. iz *znajem znaješ znaje* itd., a *znājo* stsl. *znająti* in *znęti*, ker tu nę krčenja; *dām dāš dū* itd. *dūdo* in *dūde dęti*; nekateri glagoli V. vrste, kateri nęmajo naglasa na končnem slogu, zgubili so tudi dolžino, prim. *dęlam*.
3. ije se krči v *ī*, to se godi pri glagolih III. in IV. vrste: *lęžīm lęžīs lęži*, *lovīm lovīs lovī* itd. iz *locijęm locijęš* itd.

Nekateri glagoli IV. vrste, kateri nĕmajo naglasa na konĕnem slogu, zgubili so tudi dolžino: *hvdĭlim, nŏsim*.

4. *yjъ* se krĕi v *ŷ* oziroma dendenes pisan *ĭ*: *strĭc strĭna* iz *stryjъcъ stryjĭna*.
5. *eje* se krĕi v *ĕ*: *nĕsem nĕsi nĕ* itd. iz *ne jesmъ, ne jesi, ne jestъ*.
6. *ij* se krĕi v *ī* v množinskem rodimiku sklanjatve na *i*: *ljudi* stsl. *ljudij*, *kosti* itd.
7. *grĕm grĕs grĕ* itd. iz *grĕdem grĕdeš grĕde* itd., *bŏm* iz *bŏdem* itd.
8. Oblike sostavljene sklanjatve *lepega lepiga lep'ga* in na vzhodu *lepoga* so postale iz krĕjenja in sicer iz *lepo-jĕga* ali *lepŏ-jega*, tako da sta se samoglasnika najpred pojednačila po naglašenem samoglasniku, na zahodu v *lepe-ĕga lepĕga lĕpiga, lĕp'ga* na vzhodu v *lepŏ-oga lepŏga lĕpoga*, toda dotiĕna dolžina se je zgubila, ko je naglas prešel na korenski slog. Primeri §. 14, 2.

## B. Starejši razteg.

§. 21. a) pri stroju opetovalnih glagolov se raztegajo *ā ī ŷ ū v ā ī ŷ ū, o v ā, e v ĕ* oziroma *ĭ, ъ* iz *e v ĕ* oziroma *ĭ, ъ* iz *i v ĭ, ъ* iz *o* ali *u v ŷ*, osnovni dolgi samoglasniki ostajajo dolgi, ostaja pa tudi slogotvorni *ř* sred sloga: *dāti dāvati, počti počvati, skřiti skřvati, obiti obŭvati; bŏdem nabādam, plĕtem plĕtam, razdĕrem razdĭram; začĕnem začĕnjam začĭnjam; nabĭjem nabĭvam; kor. tĕk- -tĕknem -tĭkam; dĕhnem dĭham; stĕgnem stĕgam, jĕm pojĕdam; třĭm třkam*. Izjema je *pokŭsim pokŭšam*.

b) pri prestavljanju samoglasnikov izpred *r l* za njima; oblika *\*tert* sorodnih jezikov daje v jugoslovanskem in ĕeskem *trĕt (trĭt)*, oblika *\*tort* isto tako *trāt*: *der-em drĕ-ti, mer-em mrĕ-ti, řer-em řrĕ-ti*; enako so postali *brĕg*: *Berg, řrĕda*: *řerbe, dlĕto, drĕvo, mlĕko*: *Мѣлъ, srĕda, -strĕti, strĕžem; brāda* prim. rus. *borodā, glād* r. *gŏlodъ, glās* r. *gŏlosъ, glāva* r. *golovā, grād* r. *gŏrodъ, hrāniti* r. *horonĭti*,

*hrāst* r. *chvórostъ* itd. Nekatere besede pa so tudi tu kratke: *brěza*, *mlěti*, *mrěža*, *plěva*, *vrěča*; *blāto*, *brāti*, *dlān*, *zdrāv*, *grāh*, *klāda*, *klāti*, *krāsta*, *krāva*, *mrāvlja*, *mrāz*, *plāmen*, *prāg*, *slādek*, *slāma*, *slātina*, *srāka*, *vrāna*.

- c) za nadomestovanje izpadlih soglasnikov: *plēla* iz *pletla*, toda *plěl*, ker se govori *plěo*, *cvěl* *cvěla* *cvělo*: *drevje* je *ocvělo*; *něsem* iz *nejsem*: *měšec* iz *mensēc* Mikl. Gr. I. 52.

### C. Mlajši razteg.

§. 22. Ta nastopi: a) pred donečimi soglasniki jednosložnih besed in končnih slogov, tudi sred večsložnih besed pred večimi donečimi soglasniki: *měd* rod. *mědū* pr. *médu*, *bōg* *bōga*, *gospōd*, *mězdra*: *měso* in *mesō*, *rōzga*, *ōvsa* *ōves*; enako *gnōj* *gnōja*, *mōj* *mōja*, *tvōj* *tvōja*, *svōj* *svōja*; iz istega vzroka je *brān* *dān* *znān* primeri *brāti* *dāti* *znāti* in *brāna*, *dāna* *znāna*; toda kratki so *krāl* t. j. *krao*, zraven *krāla* t. j. *kradla*, *plěl*: *plēla*, *klěl* t. j. *kleo*: *klēla* t. j. *klēla*, tako tudi *třpel* t. j. *trpeo*, *trpēla* t. j. *trpěla*; *člōvek* *člověka*, *kōžuh* *kōžuha*; na vzhodu *kmět* *kměta*, *zět* *zěta* na zahodu *kmět* *kměta*, *zět* *zěta*.

Enako se je pri sklanjatvi samostalnikov na *a* *ъ* in *o* korenski samoglasnik v množinskem rodilniku podaljšal: *kōnj* mn. rod. *kōnj*, tako *ōtrok* mn. rod. *otrōk*, *gōra* *gōr*, *kōza* *kōz*, *vōda* *vōd*, *žēna* *žen*, *bāba* *bāb*, *dřva* *dřv*, *lěto* *lět*, *darīlo* *darīl*, *rěšěto* *rěšět*.

Iz enakega vzroka so postale na vzhodu morda tudi dolžine *nām* *vām*, na zahodu se govori *nām* *vām*.

- b) vsled naglasa in sicer:

#### 1. v predpetju in sostavah.

Raztega se namreč a) predponkin samoglasnik, če se iz glagola s predponko sestavljenega napravi samostalnik, (samostalniki na *ije* *ije* so izvzeti): *nādeha* *nāduha*, *nāvada* na zahodu *navāda*, *ōgledi*: *v* *ōgledi* *iti*, *pōsoda*: na *pōsodo* *vzeti*, *prīsega* na zahodu *prisěga*, *v* *prēstrye* *priti* *komu* *voraus* *kommen*;

β) če se sostavi samostalničnik s predlogom: *zāgorje*, *nāgornjak*, *pōdstenje* der gedeckte Gang vor der Wand des Hauses, *rāzsoha* ein oben mit einer Gabel versehener Pfahl; primeri *pōleg*, *pō-me*, *zā-me*; na vzhodu *ōdati* verkaufen, *ōdprli*.

## 2. pred nekaterimi priponkami.:

*brēzje*: *brēza*, *māček*: *mačāk*; *četr̄ti št̄rti*, *p̄ti*, *š̄sti*, *s̄dmi*: *s̄dem*, *ōsmi*: *ōsem*, *dev̄ti*, *des̄ti*, tedaj vrstilni števniki od *četr̄ti* do *des̄ti* imajo dotični samoglasnik pred svojo priponko dolg. Namenilnik (supinum) ima *brāt znāt pr̄st spāt uč̄t* itd., toda nedoločnik *brāti znāti spāti pr̄sti uč̄ti* itd.

Nekatere priponke samoglasnik predhodnega sloga okrajsujejo n. pr. v primerniku: *drājši drāg*, *hūjši hūd*, *krājši krātek*, *mlājši mlād*, *lējši lēp*, *stārši stār*, *blīže blīzo*, *břže břzo*.

3. prvi slog dvozložnih besed je na zahodu gosto podaljšan: *krāva*, na vzhodu *krāva*, *māti*, na vzhodu *māti*; o je na zahodu sploh dolg, kedar ne stoji v zadnjem slogu: *bōba*, *kōza*, *sōva*, *ōreh*. *ōsa*, na vzhodu: *bōba*, *kōza*, *sōva*, *ōreh*, *ōsa*.

## O naglasu posebe.

§. 23. Naglas daje tudi jeziku značaj; tako so naglašali Latinci le predzadnji in tretji slog, Čehi in Lužičani naglašajo sploh prvi, Poljaci predzadnji slog, staro-grški jezik je naglašal zadnji predzadnji in tretji slog, slovenski jezik naglašja enako zadnji predzadnji in tretji slog, v sklanjatvi še tudi dalje nazaj: *živād*, *živēti*, *pōstelja*, *vīteškimi*, *sōsedovega*, primeri *sōsed sōseda sōsedovo sōsedovega*, na zahodu *sōsed sōsēda*.

Na jednosložnih besedah pomeni naglas samostalnost in dolžino oziroma kračino besede: *brāt*, *krāl̄j*, na večsložnih besedah daje naglas besedi enoto. Dvo- in večsložne besede se naglašajo navadno na korenskem slogu: *mōčnik*, *b̄rem*, *lādja*, *brāzda*, *d̄klica*. Pa tudi nekatere končnice imajo naglas: *sluč̄j*, *strel̄jāj*; *komār*, *črevl̄jār*; *dih̄ór*; *košāra*; *kačūr*, *mehūr* *meh̄r* *meh̄r*; *bučēla*, *dežēla*, toda *rāčela*; *metūlj*, *kragūlj*; *klepetūlja*;

gomila, kobila; poljana, sestrana; kopanja, globanja; drevén, lesén; aolina, domovina; begún, kopín; sramóta, lepóta, toda lú-kota drémota; koríst, čelíst, božjást, bridkóst in brtkost, mladóst in mládost, toda edinost, ohólost, okórnost; bekèt, klepèt; topòt, copòt; glasovít, imenít; plavíta perúta, perót in perút; kreljút; kopíto, koríto; mogóč, gredóč; živúd, strúd; mrtvúd, metúda Buttermíld; gorjúp; guilóba, grlóba; držáva, dišáva, toda dó-brava; hotív, plesnív; kladívo, predívo; zgrabljív; ziják, divják, toda pómiják; polovnják, toda lěšnják; svetník, toda prázník; trstíka, toda trěšljíka; dvoríšče, toda gráblíšče; veríga; vlačúga; ogledúh, potepúh, toda kóžuh; krivíca, pravíca, žguníca, seníca, polovíca, steníca, pšeníca, pleníca, políca, toda bájtica (:bajta), gòspica (:gospá), dèklica (:dèkla), kobílíca (:kobíla?), kípicá (:\*kúpa), lástavica, pálica, véverica; črevó črevěsa in črévo čre-věsa; sladkéjši, mehkéjši; bridkéjši; kováč, oráč; brisáča, peráča, zvijáča, toda róbača; drobíž; rováš, plemenitáš; kokóž.

Besedni naglas je v obče na besedi stalen, ostaje tedaj na imenih v ostalih sklonih, kakoršen je v imenovalniku, in na glagolu v ostalih osebah in načinih, kakoršen je v prvi osebi znanilnikovi: *ríba ríbe, pri ríbah, z ríbami; dèlam, dèlaš, dèlajo, dèlan.*

Vender besedni naglas ně tako stalen kakor v nemškem jeziku, ampak se premika tudi nalik grškemu jeziku na nekatere končnice in odvisne sklone, tako stoji na sredi med nemškim in grškim jezikom: *dèlam delajóč, nèsem nesó, želím želéti, klečím velevník kléči, pótók potóka, tát tatú, ótrok otróku in malo otrók, těle teléta, klóp klopí.*

Na samostalnikih, ki so postali iz glagolov s predponko ali so sestavljeni s predlogom, stoji naglas rad na predponki oziroma na predlogu, kakor je bilo gore pri dolžini rečeno: *ógrad, rázstava: oves je v rázstavah (ně v ostríh složen), přelaz, příselec, závor; návalní čoln (čoln pri mlinu proti sredi reke na valeh), soteska na zahodu sotéska, sódruga, páglavec; toda tudi oták Očáhvunít, ogláv, přitlíkovec, ubóg in na -ije poglávije pod-nóžje; primeri nemáren in v némar pustiti.*

Sostave kakor *medžlmurje*, *vinógrad*, *kolóvrat*, *stánoga* imajo en naglas, sostave kakor *kážipót*, *láket-bráda*, *zláto-vránka*, *nóvo-mésto* pa dva naglasa.

Predlogi, zaimena, nekateri členci in pomožni glagol pa se oklepajo zastran naglasa bližnje besede in so spreda stoje predslonice (*procliticae*), zadi svoje besede stoje pa naslonice (*encliticae*). Navadne predslonice so vsi predlogi, tudi tisti, ki so prvotno samostalniki kakor *mesto*, *konec*, *kraj* itd. Ti dobijo naglas le takrat, kedar jih pred drugimi besedami v stavu posebno poudarjati hočemo. Ravno tako so predslonice mnogi vezniki, ako nĕmajo posebnega stavovega naglasa: *in*, *pa*, *ali*, *da*, *tudi*, itd.

Naslonice so: a) krajše zaimenske oblike: *mi* (: *mĕni*), *ti* (*tebi*), *si* (*sebi*), *me* (*mĕne*), *te* (*tebe*), *ga* (*jĕga* in *njĕga*) *mu* (*jĕmu* in *njĕmu*), *i* (*uá-nj*, *pó-nj*), *je* (: *njĕ*), *ji* (: *nji*, *jĕj*) *jo* (: *njò*); v slovenskih goricah tudi: *prí-nas*, *prí-vas*, *prí-tebi*, *prí-meni*, *prí-sebi*, *prí-njem*, *dó-mene*, *dó-tebe*: *bil je prí-nas*, *nĕmam nič prí-sebi*, *dó-tebe je daleč*, *pojmo pó-njega*, *ód-sebe vozi*;

b) pomožni glagol: *sem*, *si*, *je*, *smo*, *ste*, *so*, *sta*, *ste*, zato se pravi znanilno: *prišel sem* a ne: *sem prišel*; toda vprašalno: *si prišel?* *jĕ prišel?* Odgovor: *sĕm*, *jĕst* (*jĕste*);

c) še druge besede sorastene v sostavo: *mĕ-dva*, *mĕ-dve*, *dánsi* (*dan si*): *mórda* (*more biti*) *da*, *áli* (*a li*), *jĕli* (*je-li*), *záto* (*za to*), *nĕkdo* (*ne vĕ kdo*), *níkoga* (*ni koga*), *mársikaj* (*mar si kaj*), *bódikaj*, *nĕznam*, *bódi-si sive* itd.

## B. Soglasniki.

# I. Poglavje.

## Posamezni soglasniki.

§. 24. Soglasniki so: a) po trpežu glasa:

1. hipni (*Momentan=ŕaute*): **k**, **g**, **t**, **d**, **p**, **b**; **c**, **č**;

2. trpežni (Dauer-Laute): **h, v; n, m; r, l; z, s; ž, š; j.**

b) po zvočnosti glasa:

1. tihi (Stumm-Laute): **k, t, p; h; s, c; š, č; j;**

2. doneči (tönende): **g, d, b; v, n, m; r, l; z, ž.**

c) po govorilih (Sprachorgane), ki med izgovorom posebno sodelujejo, so:

1. goltni (Gutturale): **k, g, h;**

2. zobni (Dentale): **t, d; s, c, z; (č, ž, š); (n);**

3. ustni (Labiale): **p, b; v; (m);**

4. nosni (Nasale): **m, n;**

5. jezični (Linguale): **r, l;**

6. nebni (Palatale): **j; č, š, ž.**

d) glede sapne moči so:

1. sapni (Hauch-Laute): **h, v, j;**

2. sični (Sauf-Laute): **s, c, z;**

3. šumni (Zif-Laute): **š, č, ž;**

e) po vplivu, ki ga ima nebni **j** na vse ostale soglasnike in tako na slovensko glasoslovje, deli Miklošič soglasnike v te vrste;

I. so **ř**-ovci, imenovani po prvem te vrste, ti so: **r, l, n;** dajo se mehčati v **rj, lj, nj;** smemo jih tedaj imenovati tudi omehčivne.

II. **té**jevca ali hipna zobnika: **t** in **d;** ta se v zvezi z nebnikom **j** topita ali slevata; **tj** se topi v **č** oziroma **čj** v **j;**

III. **pé**jevci ali ustniki: **p, b, v, m;** te se z nebnikom **j** ne družijo, ampak med **p** in **j,** **b** in **j,** **v** in **j,** **m** in **j** se vriva **l;**

IV. **ká**jevci ali goltniki: **k, g, h;** ti pred nebnikom **j** in tudi pred mehкими samoglasniki ne stojе, ampak stojе le pred trdimi samoglasniki in se premenjajo pred mehкими v sične in šumne; zato so nadalje:

V. **cé**jevci ali sični zobniki: **c, z, s;** sični v zvezi z nebnikom **j** postajajo šumni;

VI. **čé**jevci ali šumni nebni: **č, ž, š.**

Primeri sledeči pregled:

hipni			trpežni soglasniki				
	tihi	doneči	sapni	sični	nebni	nosna	jezična
goltni	k	g	h				
			(j)		j		
zobni				s	š		
	t			c	č		
		d		z	ž		
omehčivni						n	r l
ustni	p	b	v			m	

## I.

R-ovci ali omehčivni soglasniki.

§. 25. Glasnik **r** je v staro-indijskem prajeziku bil edini jezičnik, v teku časovem se je razcepil v **r** in **l**; zato se še dendenes v nekaterih besedah istega jezika ali sorodnih jezikov **r** in **l** menjata, n. pr. *krik* in *klik*, *prhek* in *pelhek*, *srakoper* in *slakoper*, *lqk* in lat. *arcus* itd. Glasniki **r l n** imajo dvojje prikazni občih, prvič da se mehčajo, drugič da se pred soglasniki predstavljajo oziroma v samoglasnik pretvarjajo.

1. Mehčanje se godi, če sledi po glasnikih **r l n** glasnik **j** in samoglasnik: *morje*, *polje*, *konja*. V stsl. je bilo mehčanje zaznamovano s pridjano okroglo črtico **ṛ ḷ ṇ** ali s polno pisavo **rja lja nja**; v nsl. se glasniku **r** priklepa glasnik **j** le v vunanji zvezi, v českem in poljskem daje mehčanje nov glasnik **ř rz**; toda **ň ľ** oziroma **ń ł** českega in poljskega jezika glasita se v obče kakor naša **nj lj**.



Neomehčani glasniki **r l n** odgovarjajo istim glasnikom nemškega in lat. jezika razun glasnika **l**; ta še ima v poljskem, ruskem in deloma českem jeziku posebno trdost, ki jo zaznamujo **ł**. Kakor sodi Baudouin de Courtenay, ki razun občega jezikoznanstva zna ruski in poljski jezik in je po dotičnih krajih potoval, se govori ta trdi **ł** tudi v srednjem in spodnjem Kranjskem še dendenes; da se je govoril v 16. stoletju, pričata Trubar in Bohorič. Imamo tedaj omehčani **lj**, srednji **l** in vsaj deloma trdi **ł**, n. pr. *łani*; po večini pa samo srednji evropski ali nemški **l**, in omehčani **lj**. Na Gorenjskem se govori mesto **ł w**: *łtato bwato*, pred soglasniki in na koncu **ŭ**, n. pr. *ilŭ jŭŭ* rod. *jiwa*; tudi srednji **l** se na Gorenjskem enako izgovarja: *živalŭ živaŭ*. Na Rezijskem se govori **l** mesto **ł**: *bral, dal, bil* (*běłŭ*), *šal šel* t. j. stsl. *šěłŭ*. Skupek **olt** je navadno **oŭt**: *bougati* iz *felgen*, *špougati* prim. stnem. *špulgen*, *žout*: *Sold*.

2. Skupek **ri, li, ni** za se ně omehčan, n. pr. *zapri, gnali, zdignimo*; omehčanje nastopi, če sledi še en samoglasnik, pred katerim postane iz **i** glasnik **j**, n. pr. *pomiri-en pomirjen, voli-en voljen, napolni-en napolnjen*. Zato imamo razloček med *molj konj* od ene in *kopel dlan* od druge strani; kajti *molj* stsl. *molŭ* stoji za podstavno obliko *\*mol-jas*, *kopel* stsl. *kapěłŭ* pa za podstavno obliko *kapěł-is*, enako *konj* in *dlan*; v korenskem slogu vzrok mehčanja ně vsikdar jasen, primeri *knjiga, njiva, ljub, ljudje, ključ, kljun, kljuse*, toda *gnetem*; v končnici: *prijatelj, volja, boginja, meljem, posteljem, mčnjam*, toda *mignen ganen* pri glagolih II. vrste a tudi navadno *mignjen ganjen*; na dalje: *večerja, zarja, odgovarjati*. Ker glasnik **j** z glasnikom **r** v nsl. ně stopljen, zato ob koncu odpade: *cesar cesarja, denar denarja*.

Če stoji skupek **lje** za **lije**, ostane **l** neomehčan: *veselje, olje*; toda skupek **nje** ima **n** omehčan tudi če stoji mesto **nije**, n. pr. *spanje, kamenje, zrnje*.

2. Da se skupek **\*tert \*telt** drugih jezikov v nsl. premenja v **trt** in **trět**, **tolt** in **tłět**, skupek **\*tort \*tolt** v **trat** in **tlat**, **\*tent \*tont** v **tět töt**, o tem je bil govor

gore pri samoglasnikih; nepravilen red tedaj ovaja tujke, n. pr. *boršt*: *Forst*, *durgelj*: *Drillbohrer*: *Dürchel*, *parma parna*: stnem. *parno*; prim. *lafra*: *larva*.

4. *ἀνδρός*: *ἀνρ* = *pondrėti*: *nr-*, t. j. v skupek *nr* se vriva nalik grškemu glasnik *d*, n. pr. v besedah *pondrėti*, *pondrénje*, *pondrt*, *ponderek*; staroslovenskemu *nравъ* odgovarja naš *narav*, tu bi bil po takem *a* vrinen; iz korena *nr-* so morda tudi besede *neresec neresčak* in *meresec* Čber, srb. *mrijestiti* in naš *brěstiti* menda iz \**mbrěstiti* kakor *βροτός* iz \**μβροτός*: *mar-*, pri nas se govori *rastiti*.
5. V skupku *np nb* se zobni nosnik priliči svojemu ustniškemu sosedu, postane tako *mb mp*, n. pr. *hiniti*: *himba* in *hlimba*, *hraniti*: *hramba*, *začiniti*: *začimba*, *premeniti*: *prememba*, *sloniti*: *zaslomba*.

## II.

Téjevca ali hipna zobnika.

§. 26. Zobnika *t d l* odgovarjata istim glasnikom skr. lat. in grškega jezika, *d* za se odgovarja skr. glasnikoma *d* in *dh*, grškemu *δ* in deloma *θ*; dotični nemški glasniki so zvečine premeknjeni (*lautverfälschung*), kakor so poprek vsi hipni soglasniki v nemškem premeknjeni, t. j. isti glasi imajo drugo etymologično veljavo, glej pregled pod IV. Sicer pa se v slovan-  
skih jezikih zobnika *t d l* topita (*Verfälschung*), topi se a) *tj* v *č* oziroma *ć*, b) *dj* se topi v *j*; sicer se 2) pred sledečim zobnikom *t* in pred glasnikom *l* postavšim iz *tl* zobnika *t* in *d* razlikujeta (*Diffimilierung*) v *s*; 3) izpadata a) pred glasnikom *n* in b) deloma pred glasnikom *l*.

1. *tj* se topi v *č* oziroma *ć*, *dj* v *j*.

- a) Kakor se mehčajo *r*-ovci, pod istimi pogoji se mehčata v *nsl.* in *stsl.* tudi zobnika, namreč če sledi po glasniku *j* oziroma *i* še en samoglasnik. Omehčanje daje nov glas, v katerem sta prejšnja glasnika *tj* zedinjena, drug je v drugem vtopljen. Skupek *tja* se topi v *ča*; pri iz-

govoru skupka **tja** pride namreč sapnik **j** pod oni ustni položaj, ki je za izgovarjanje zobnika **t** še odprt; tako se glas **j** preinači in se glasniku **t** priliči; iz nebnega sapnika **j**, ki se med jezikom in nebom izgovarja, postane v prednjih ustih ob drganju sape na zobeh šumnik **š**; **tja**: **tša**: **ča**.

Na zahodu slovenskega jezikokroga v Rezijskem in sicer v Benečanskem in med Tolminom in Kanalom se **tja** topi v **ča**, t. j. zedinjenje glasov **t** in **j** se godi še bližje glasnika **t**, tako da se nebnik **š** bliža zobniku **s**; ta glasnik na sredi med **š** in **s** smemo zapisati s znamenjem **ś**; **tj**: **tś**: **ć**; v českem in poljskem jeziku n. pr. se topi **tj** celo v **ts** t. j. v glasnik **c** primeri lat. -tius t. j. -cius; v stsl. pa je red vtopljenih glasnikov premenjen, **tj** se glasi v stsl. **št**. Izredno t. j. v nsl. narečjih (dialektih) in v posameznih nsl. besedah se **tj** spreminja tudi v **k**, ki se govori kot **kh** bolj izpod nebne sredine nego iz golta; v nekaterih besedah pa se spreminja **tj** tudi, kakor v českem, v **c**; toda vse te premenjave se vršijo pod izrečenim pogojem, da na **tj** oziroma **ti** sledi še en samoglasnik; zato nsl. nēma onega novejšega mehčanja, kakor ruski, poljski in česki jezik, da bi se zobnika **t** in **d** omehčila tudi pred posameznim glasnikom **i** ali katerim si bodi mehkim samoglasnikom, pred katerimi imajo omenjeni jeziki omehčana zobnika **t'** in **d'**.

Primeri: iz *\*vratien* nsl. *vračen*, na zahodu *vračen*, enako na srb. in hrv., rus. *vračen*, čes., pol. *vracen*, stsl. *vraštenъ*; enako *izmlačen*: *izmlatiti*; *zmōčen*: *zmōtiti*, na hrv. *zmučen*; *zgnečen*: *zgnetiti*; *hočem*: *hotěti*; *ropočem*: *ropotati*. V razloček od onih **č**, ki so postali iz **k** in se glasijo v vseh jezikih **č**, kaže za ta naš slučaj **č** = **tj** v slovniški pisavi sprejeti pisavo **ć**, katero hočemo odslej za poznavanje izrečenega značaja v etymologičnem delu vsaj mestoma rabiti. Iz **tj** postal je **ć** v besedah: *obročiti* (*jajca*); *birić*: čes. *biřic*; *otročić*; *podničevati*: *nětiti*; *rdeć*, *govoreć*, *běžećky*, na *spećkem*; *pripeća se*: *pripeti se*; *obećati*; *svěća*, *svěćnik*; *praća*, *preća*: stsl. *prašta*; *sreća*; *gaća bikova mošnjica*; *gneća*: *gnetem*; *oća*: *otec*; *soldaća* *soldatova žena*, prim. *župan-ja*; *jěća*: *jěti*, *jětnik*; *nagoća*; *onuća*;

*domači; občji, občina; telečji; mačih, mačeha: mati; dečko: dčte; palača; kračji: kratek; več: stsl. večte, rezianski več vič, čes. vice; če wenn, ker se na zahodu tako govori; vreča; ptič; hudič, itd.*

Enako se spreminja **\*st-ja v šča, šća iz sća, stsl. šta, n. pr. češčen: čest, čast, čestiti; puščen iz pusti-en; gošća: gost; prgišće: stsl. gr̃stb; hrošč: koren hr̃st-; tašća: test tast; krščen; očiščen; oprasčati: oprostiti; ješće noč, iz tega šče in navadno še, po izvira nejasna beseda, hrv. srb. jošte čes. ještě ovaja neorg. razvitje; večća: věstb; navlašć: vlast.**

V oblikah, kder stoji je mesto **ije**, ostane zobnik nepremenjen: *pitje t. j. pitije, petje; enako listje iz listije, kristjan iz kristijan; koščica koščen: kost so neorganične tvoritve, na vzhodu je sicer koščica a le kosten.*

Skupek **tj** se izgovarja na jugozahodu pa tudi na Koroškem in Štorskem kot **k** oziroma **kh** n. pr. v besedi *pluka: pluća; enako treki: tretji; keden: tjeden, samotrek felfbritt; sem ter ke: sem ter tje; v brižinskih spomenikih se bere: vsemogoki, hoku t. j. vsemogoči, hoću, kar se ima po Miklošiču izgovoriti, kakor je pisano k kot k. V besedi *štric* zraven *štrit* nadomestuje c skupek **tj**, prim. bolg. *sr̃šta*, kor. *st-r̃et-*.*

- b) Iz **dj** postane v raznih jezikih slovanskih: **dž: ž: dz: z: žd: nsl. j, n. pr. iz \*rodi-en \*rodjen nsl. rojen, rus. rodžen in rožen, (srbski) požen t. j. rodžen, pol. rodzen, čes. rozen, stsl. in bolg. s prestavljenima glasnikoma rožden primeri še grš. ῥ̃ζουαι iz \*ῥ̃διουαι. Čudno je, kako je v nsl. d pred j preminol, ker v vseh drugih jezikih d ostane in še tihi sapnik po sebi preinači; dj izgovorjen kot dž nahaja se le v nekaterih besedah: *smudž* Шудѣтъ „prek sivega hrbta ima mnogo črnih pasov, tedaj iz smoditi“; *ridž* ридѣтъ, *ridžek* ридѣтокъ, *ridžko rudec* konj, *ridžana rudeća krava*; *džandžav: čanjav in čajav: čad; vidž = glej* na Štorskem glej Caf Vestn. I. 135; enako na Rezianskem, *gjat t. j. džat iz djati*; na Hrvatskem *poveč iz povēdž t. j. pověj; sugjen t. j. sudžen, zato sudženice.***

Glasnik *j* iz *dj* se nahaja n. pr. v sledečih besedah: *mej* pri Trubarju: stsl. *meždu*, sedaj navadno *med*; *mlaj* Reumonb: *mladiti se*; *mlaj* Šchlamm; *klaja*: *kladati*; *noja nuja* Rot: *nočiti*; *rja, ruja, arja*; *svaja*: *svaditi*; *breja*; *obloja*: *bloditi*; *gospoja*: *\*gospodja*; *vojku*: *povodec*; *zaje* Wintergetreide, pri nas *ozaji* das geringere Getreide: *zad-*; *žeja*: stsl. *žežda*, primeri *žeden sem* zraven *žejen*; *slaji slajši*: *sladek*; *prěj, přě*: stsl. *prěžde*; *nazaj, odzaja*: stsl. *zažďb: zadb*; *lagoj bŕse* = *lagoden*: *\*lagožďb*; *tuj*: stsl. *tužďb*; *jěj jějte* zadnje po sliki *jěj* zraven *jedite*: stsl. *jažďb*, *jadite*: podstavna oblika *\*jad-jā-s* *\*jad-jā-tas* stsl. *\*jad-jb* oziroma *\*ēd-jb*, primeri gr. optat. *εἶν* iz *\*ēσ-ε-r*; enako štirski *vidž fieh*; *gajati se*: *goditi se, po-*; *uhajati*: *u-hoditi*; *pojati*: *po-diti*; *narejati*: *na-rēditi*.

Tudi *d* ostaja, če stoji sledeči je mesto *ije*: *ljudje* iz *ljudije*, *ozidje* iz *ozidije* itd. O pretopljenju skupka *kt* v *ć* je govor pri goltnikih.

## 2. razlikovanje zobnikov.

Izmed ostalih prikazni, ki jih opazujemo na zobnikih *t d*, imamo naj pred imenovati razlikovanje (Diffinirung); *t* in *d* se spremenjata pred glasnikom *t* v *s*, n. pr. *ples-ti* iz *plet-ti*, *jēs-ti* iz *jēd-ti*; v gr. vlada enaka postava prim. *μῆδομαι*: *μῆστωρ* iz *\*μῆδ-τωρ*, toda v lat. caesum iz *\*caed-tum*; enako dalje *klasti*: *klad-*, primeri nem. laden: *last*; *obrēst*: *obrēt-*; *pošast* Gespenst Schmupfen (*kar hodi*): *šbd-*; *last*, *lastina*, *zlasti* iz *vlast*: *vlad-*; *vēst*: *vēd-*; *jēstva*, *jestvina*: *jēd*; *plestev* Zaunrute: *plet-*; *prišesten* (prihoden): *šbd-*; *prěšestvo* Ehebruch (lebertretung): *prě-šbd-*; *daste*: *dad-te*; enako *vēste*, *bōste*, *grēste*; *čislo*: *čbt-tlo*; *gōs-li*: *gōd-tli*; *jasli*: *jad-tli*; *mysel*: *myd-tlb*; *preslica*: *prēd-tlica*; *čreslo*: *črt-*. Miklošič sodi, da se je pri izgovoru med *te-jema* *h* urinol, iz kojega je postal *s*, pred katerim bi prvi *t* odpal: *\*plet-h-ti*: *plesti*; drugi to prikazen tako razlagajo, da kažejo, hipni tihi soglasnik se spreminja pred enakim sosedom v trpežnega in tako se polajša izgovor; mogoče pa je tudi, da je tu *s* izvorno enako vrinen, kakor med *pt*: *tepsti*.

## 3. izpad.

- a) glasnika **t d** izpadata pred glasnikom **n**: *vganoti: gatati; vrniti: vrtiti; ogrniti: srb. grtati; nasrnuti: nasrtati* über einen herfallen; *pogolniti: pogoltati; krečiti, pre-, o-: kretati; veniti: vęd- schwinden; srěnja: srědnja; gospona roditelja: gospodin; vedno: veno.* Čuje se pa tudi *pogoltniti, popadniti.*
- b) izvirnega skupka **tl, dl** se na vzhodu ogibljuje, na zahodu ga često hranijo: *plel, plela, plelo* iz *pletl, stsl. pleľ*; *bol* iz *bodl* stsl. *bol*; *jěl sněl jělo: jěd; prělja: prědem; moliti,* na zahodu *modliti*, enako na Gorenjskem *bodu* t. j. *bodl*, na Rezijskem *jědla, ukradla, dopletla, dopredla, dorastli, srětla* na vzhodu *srela me je* beegnete mir; tako tudi na zahodu *krídlo, motovídlo, šídlo, plačídlo, poscadlo, žedlo, štáčel, močídlo, kresadlo, vídle, jedla, na vzhodu jela krílo* itd.; dalje na zahodu *vědlo vělo wěľ*; obče se rabi: *metla, metlika, sedlo, smetloha* slabo *smetno žito, medlo medlěti.* Primeri: *poleg: podľgľ, valje gľeľ: vadle vedle* iz \**vľ-ďľľe.*

4. V narečju se čuje **kl** na mestu **tl**: *mekla, meklika; pokle: po tole, poklam; kľaćiti: tľaćiti, slično kolčem: tolčem, glieto: dlěto, gľetva: dľetva; na opak tudi dľežen mesto gľežen; enako se menja tn v kn v besedi tnalo, ki se govori mestoma tudi knalo, koren tľn-.*

## III.

## Péjevci ali ustniki.

1. Péjevci ali ustniki **p, b, v, m** odgovarjajo v obče istim ustnikom drugih indo-evropskih jezikov; ustnik **b** za se odgovarja skr. glasnikoma **b** in **bh**; dotični nemški glasniki so premeknjeni in imajo drugo etymologično veljavo, glej pregled pod. IV.

§. 27. Občna je vsem péjvcem v nsl. postava, da se ne družijo neposredno z glasnikom **j** oziroma **i**, če sledi še en

samoglasnik, ampak vriva se med ustni soglasnik in med j jezikovec **l**, n. pr. \**kupi-en* \**kupjen* *kupljen*, \**ljubi-en* *ljubljen*, \**lovi-en* *lovljen*, \**jěmi-em* *jěmljem*. Ta vrinek *ně* v vseh slovenskih jezikih, *ně* n. pr. v bolg., *ně* v českem, **ne** v poljskem; toda nahaja se v stsl., v srbskem in ruskem; *kupljen* se glasi n. pr. v českem *koupen*, *zemlja* *země*.

V nekaterih korenskih slogih pa je menda vrinjeni **l** slovenskim jezikom občen: *pluvati*, čes. *pliti* litv. *spjanti*: lat. *spuo*; enako *bljuvati* stsl. *blъvati* čes. *blíti*. Primeri na končnicah: *čaplja*; *kaplja*; *šuplja*; *konoplja*; *greblja*, *gyblje*; *zgubljen*; *stavljati*, *stavljen*; *spremljati*; *obavljati* (*posle*); *krevljati* (*škorno*); *žrmlje*: stsl. *žrъnъv-*; *prvlje*, iz tega v govoru *prle*; enako *črlen* iz *čroljen*; *življenje*, *grmljenje* so nove tvoritve mesto pravičnih živčnje *grmčnje*: *živeti* *grmčeti*; tudi *děvljem*, *popěvljem* so nove tvoritve mesto *děvam* *popěvam*; opravičene so oblike *davidovlji*: *v davidovljem mestu*; *škoflja ves*; *bratovlji*, *sinovlji*, *zetovlji*, itd.

Na zahodu se čuje *grabje* mesto *grablje* na Rezijskem, *zemja* na Benečanskem mesto *zemlja*; te oblike so nove, primeri *piano*: *planus*.

Glasnik **l** se ne vriva, kder stoji **je** **ji** itd. mesto **ije** **iji**, n. pr. *kravji*: stsl. *kravij*, *snopje* iz *snopije*, *šibje* iz *šibije* itd.; neopravičene so oblike *dolglji* *lānger*, *laglji* *leidter*, *meklji* *meidter* na Dolenjskem. Na Gorenjskem in Rezijskem se péjeveci pred prostim **ī** deloma mehko izgovarjajo.

2. Ostale prikazni se dotikajo posameznih ustnikov.

Te so **l**. na ustniku **p**:

- a) **p** izpada pred **n**, n. pr. *kanoti*: *kapati*; *utonoti*: *topiti*; *trenoti*: *trěpati*; *utrnoti*: *roka mi je utrnola* *erštarren* *zraven utrpnoti*: stsl. *utrъpati* in lat. *torpeo*; *okrěnoti* *erštarre*: *krepěne roke*; *počēnoti* *zraven počēpnoti*; *odščenoti* *zraven odščēpnoti*; *sen san* stsl. *sъnъ* iz \**sъpnъ*, zato *senja sanja se mi*. **P** je ostal v besedi *osepnica* in *osipnica*: \**spem* iz *sъp-em* in *syp-am*; na Gorenjskem *prilipniti* = *prilēpiti*; prim. *sedem* stsl. *sedmъ*: *septem.*: *ἑβδομος*.

- b) sredi besede se v skupek **pt** vriva **s**: *tep-s-ti* iz *tep-ti*, v stsl. tu izpada **p**; v začetku besede od skupka **pt** iz *pъt*

rad **p** odpada *tič* iz *ptič*, ali pa se govori kot **v**: *vtič* t. j. iz tihega ustnika postane sapni trpežni soglasnik iste vrste.

- c) primeri *pila*: *Šeife*, *pogača*: ital. *focaccia*.

### 2. prikazni na ustniku **b**:

- a) **b** izpada pred **n**, n. pr. *ogrenoti*: *ogrebati*; *ganoti* *genoti*: *gybati*. Skupek **bn** se spreminja včasih v **mn**, t. j. hipnik v trpežnik, n. pr. v Gorici se govori *dromne tice* mesto navadnega *drobne tice*; enako na Gor. *dromelj* m. *drobelj* ein *Stüß Brot*.
- b) v skupek **bt** se vriva **s** sred besede, n. pr. *dolbsti* iz *\*dolbti*, *zebsti* iz *\*zebti*. Na zahodu se včasih **bt** spreminja v **ft**: *droftina* mesto navadnega *drobtina*; tako tudi ob koncu na Gorenjskem n. pr. *bof* *boba* mesto navadnega *bob*, ki se izgovarja ob koncu tudi *bop*.
- c) glasnik **v** izpada po **b**: *obel*: stsl. *oblъ* iz *\*obvltъ* lit. *apvalus*; *obaliti* fallen lassen: *valiti*; *obarovati*: *varujem*; *obeseliti*: *vesel*; *obesiti*: *věsiti*; *obisnoti* hangen bleiben: *visim*; *oblěci*: *vlěci*, *oblak*: *vlak*; *oběcati*: srb. *věcati*; *obrnoti*: *vrnem*, *povrnem*; *obrten* beweglich fleißig, odsod *obrt* obrtnik obrtnija; *obězati*: *vezati*; *obod* iz *ob-vod*; toda *obviti*.
- d) naš **b** iz tujega **f** nahaja se v tujkah, n. pr. *baklja*: *Šačel*, *bart*: *Šahrt*; *basati*: *fassen*; *bažolj* in *fažolj*: *faselus*; *birmati*: *firnen*; *bruma*, *brumen*: stnem. *frum*; *bresa* *pred-pustni četrtek*: *Šresse*; *šublja*: *Šchanjel*; *blek*: *Šled*; *bleki* *Gefröje*: lit. *blėkas* *plėkas*; *bleten* in *fleten*: srnem. *vlāt* *Sauberkeit* *vloetic* *sauber*; *bogati* *bougati*: *folgen*; *bršt*: *Šrift*; *brvežen*: *verwegen*; *besek*: iz *vischio*. Tudi naopak iz našega **b** postaja v nemškem **f**, n. pr. *Běla*: *Fela*; *v Bělah*: *Šellach*; *Bistrica*: *Šeistriz*; *Bled*: *Šeldes*; *Borovlje*: *Šorlach* (*v Borovljah*); *Lubno*: *Laufen*; *Žabnica*: *Šaifniz*; *Trebnio*: *Treffen*; *Bovc* iz *\*Bolc* *\*Blc*: *Šlitsch*.

### 3. prikazni na ustniku **v**.

- a) ustnik **v** odpada v govoru v začetku besed posebno pred **l**: *ladati* iz *vladati*, *last* iz *vlast*, *lasten* iz *vlasten*; *lat* iz *vlāt* *Šišpe*; *las* iz *vlas*; *Lah* iz *Vlah*; *lakno* iz *vlakno*; v predlogu *vъz*: *zide* iz *vzide* *zhaja* iz *vzhaja*, *zdehne* iz *vzdehne*; *zbuditi* iz *vzbuditi*, *zdignoti* iz *vzdignoti*,



pri Trubarju še pravilno *vzdihati* itd., na Gorenj. *uzdignt* t. j. *vzdignoti*; enako tudi sicer: *torek* iz *vtorek*; *že* iz *vže* iz *u-že*. Sred besede izpada **v**, n. pr. v besedi *srab* iz *svrab*, *sraka* iz *svraka*, *skrnoba* iz *skvrnoba*, *četrți* iz *četvrti*, *črljen* iz *črvljen*; *varčica* iz *varvčica* na Benečanskem: *vr̃ṽṽ*; *vesoljen* iz *ves-voljen*; *torilo* iz *tvorilo*, *storiti* iz *stvoriti*, zato *stvar*; *trd* iz *tvrd*.

- b) na zahodu prehaja ob koncu besede **v v u** n. pr. *noč*: *nov*; v nekaterih besedah tudi na sredi besede, n. pr. *temuč* iz *tem več*; za *durmi*, na vzhodu za *dvermi*, *bruno* na vzhodu *brvno*.

4. prikazni na ustniku **m**. Skupek **md** postaja **nd**, t. j. pred zobnikom se prilikuje ustni nosnik zobnemu nosniku n. pr. *vendar* iz *vēm da že*; enako **mk**: **nk** n. pr. *zanjka* zraven *zamka*: *zam̃kñoti*; **mn** postaja **ml**, n. pr. *sumljiv*: *somnēti*; v narečju *gūmlja* iz *gumno*. Redko postaja **m** iz **v** n. pr. *smoditi*: (*meso*) *povoditi*, koren *ved-*, *svēd-*; mesto *okrevati* se govori na Gorenj. *okremati*.

5. ustnik **f** je z večine v tujih besedah: *britof*: *Źrit-hof*; *fant*: *infans*; *ofer* *gostač*: *Šofer*; *ufati* stoji mesto *up̃vati*, prim. čes. *pevný fest*; *fřflati*, *fofotati* so domače besede.

## IV.

### Kájevci ali goltniki.

- §. 28. 1. Goltnika **k g** se izgovarjata v slovenskem sred trdega in mehkega neba, **h** je v nsl. na zahodni in vzhodni strani postal gol sapnik (spirans), le v sredini slovenskega jezikokroga se izgovarja kakor v stsl. kot nemški **ch**. Goltnikom drugih indo-evropskih jezikov odgovarjata v slovenskem le goltnika **k** in **g**, slovenski **h** odgovarja glasniku **s** drugih indo-evropskih jezikov. Tu pristavljamo pregled goltnikov in dodajemo v objasnjenje nemškega premeknenja (*Vantverschiebung*) tudi zobnike in ustnike:

skr.	grš.	lat.	litv.	slov.	stnem.
k kh ċ ĸ	κ (π, σσ, ττ, τ)	c qu	k sz	k ċ c (s)	h (g)
g ž	γ (β, ζ, δ)	g gu	g ž	g ž z	k (ch)
gh h	χ (φ, σσ, ττ, θ)	h (g)	g ž	g ž z	g (k)
s	σ	s (r)	s	s h š	s (r)
t th	τ	t	t	t	d
d	δ	d	d	d	z sz
dh	θ	f (b)	d	d	t
p ph	π	p	p	p	f, v (b)
b	β	b	b	b	
bh	φ	f (b)	b	b	b

2. Mehčanje goltnikov. K se mehča v ċ in c, g v ž in z, h v š in s, n. p. *rekq rečēš recimo; vrgq vržēš vrzi; strah strašim* in *Vlasi* od *Vlah*. V mehčanju ċ ž š in c z s so razne stopnje in morda razne dobe. Mehčanje goltnikov se nahaja več menj tudi v drugih jezikih, posebno v skr. in litv., kder je blizo kakor pri nas, pa tudi v lat. in grš.; v nemškem nē mehčanja. Za lat. primeri *dicit: dico* beri *dicit: diko* ital. *dice* beri *diče*; v grškem je mehčanje za nekatere slučaje odrevenel ostanek starejše dobe, n. pr. τε: lat. que, τις: quis, skupek \*-τια pa daje sploh -σσα ali -τια, enako \*-για -ζα. Ker mehčanja v nemškem jeziku nē in ker je v raznih jezikih razno razvito, smemo sklepati, da mehčanje ne spada v skupno dobo indo-evropskega jezika, ampak v dobo posameznih jezikov.

Neka posebna prikazen mehčanja je mehčanje goltnika k v s; v skr. je bilo mehčanje glasnika k v ċ še živo, t. j. prememba k v ċ kaže blizo ono gibčnost, kakor naša prememba k v ċ; temu skr. ĸ odgovarja v korenskem slogu često naš s, n. pr. *slovo*: skr. *gravas*, gr. *κλέφος*; stsl. *вѣсь*, naš *vas*, *ves*: skr. *vêças*, lat. *vicus*, gr. *ὄλιος*; *desetb*: skr. *daçan*, lat. *decem*,

gr. *δέξα*, litv. *dėszintis*, got. *taihun* stnem. *zēhan zeln*; edini prehod glasnika *k* v *s* v našem jeziku samem somnijo nekateri v besedah *kloniti*: *sloniti*.

3. Način mehčanja. Goltnik *k*, če je omehčan, nē več goltnik, ampak zobnik, kajti *č* in *c* imata veljavo *tš* in *ts*; enako *g*: *ž* iz *dž* in *z* iz *dz*; *h* se glasi iz golta, *š* in *s* pa, če sapa vdarja na zobe. Ta prememba goltnikov v zobnike je fiziologična posebnost onih narodov, ki imajo mehčanje. Vunanji vzrok mehčanja je v tem, da so goltniki izgovorljivi le v goltu in v zvezi s takimi samoglasniki, ki se tudi le v goltu izgovarjajo; ti so goltni samoglasniki *a o u y ѣ*; nasproti *e, ě, e, i, ѣ* se izgovarjajo v prednjih ustih blizo zob, smejo se zato imenovati zobni. Če se tedaj goltniki imajo vezati z zobnimi samoglasniki, bližajo se zobom; tu se godi prememba; kako se ta prememba zgodi, o tem so mnenja različna. Opazujemo tele slučaje:

- a) *\*vrat-jen*: nsl. *vračen* in *vračen*, čes. *vracen*, stsl. *vraštenъ*
- b) *\*tek-ti*: nsl. *teči* in *teči*, čes. *téci*, stsl. *tešti*
- c) *\*mok-ja*: nsl. *moča*, čes. *moča*, stsl. *moča*
- d) *\*tek-e*: nsl. *teče*, čes. *teče*, stsl. *tečeti*.

Glasita se tedaj slučaja c) d) v vseh jezikih enako, slučaja a) in b) pa se glasita v raznih jezikih različno, toda v istem jeziku med seboj enako.

Slučaj a). O obliki *-tja* bil je govor pri *téjevcih*.

Slučaj b). O staroslovenskem *tešti* iz *\*tekti* opominjamo, kako še dendenes postaja iz *někto někto nehto* in *nešto* t. j. *k* se prilikuje in približuje glasniku *t* kot *š*; *š* in *t* sta v stsl. in bolg. omehčan skupek *št*; v nsl., hrv. srb., čes. itd., kder imamo glasnike *č, ě, c*, t. j. *tš, ts*, je red proti stsl. preobrnjen. Razlike *č ě c*, ki značijo narečja, so menda razlike individualne sapne širine, ki pri izgovoru sodeluje; primeri naš *teči*: *teči* na zahodu in naš *nicoj*: *noč* iz *\*nokti*. Misliti je tedaj, da je nsl. oblika pod a) *vračen vračen* izvirnejša nego stsl. *vraštenъ*, ker ima prva oblika naravni red *tš* iz *tj*, zadnja pa red preobrnjen *št* iz *tj*; enako pa ima pod b) stsl. naravni red *št* iz *kt* in nsl. red preobrnjen *č ě*, t. j. *tš ts* iz *št št*; v teku časovem sta se menda slučaja

pod a) in b) pojednačila in v raznih narečjih sta vsedena in stalna kot en isti glas.

Slučaj c). Beseda *moča* je postala iz podstavne oblike *\*mok-ja*. Podušljive za to premembo so prikazni grškega jezika, kder ste obliki  $\sigma\sigma$  in  $\tau\tau$  zraven endruga v navadi, n. pr.  $\varphi\upsilon\lambda\acute{\alpha}\sigma\sigma\omega$  in  $\varphi\upsilon\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\omega$  iz *\* $\varphi\upsilon\lambda\alpha\kappa-\omega$* ; obe obliki posreduje oblika *\* $\varphi\upsilon\lambda\alpha\tau\sigma\omega$* , t. j.  $\tau\sigma$ : tš č. Kaže se, kakor bi glasnik j tudi pri nas postal najpred šumen, kakor pod a) *tja*: *tša*; ob enem bi se šumniku goltnik bližal, med oba glasnika bi se vrinol zobnik ter goltnik izbil; recimo *\*mokeja*: *\*mokša*: *\*moktša*: *motša*: *moča*; primeri *presti* iz *\*pred-s-ti*, *brěstiti*: *\*m-b-rěstiti*, *pondrěti* iz *\*pon-rěti*. Slična je premenjava donečega goltnika g v hipni nebnik dž, iz kojega je po odpadu glasnika d postal trpežni doneči šumnik ž, *\*gja*: *\*gdža*: *dža*: *ža*.

Slučaj d). Oblika *reče* je postala po Miklošiču iz *\*reke* posredno iz *\*rekje*, t. j. med potom od k do e bi se razvil šumnik, ki ga po mojem ravno izrečenem mnenju t posreduje: *\*reke*: *\*rekje*: *\*rekše*: *\*rektše*: *retše reče*.

V grškem jeziku je mehčanje goltnika pred prostim e in i le v korenskih slogih in ostanek starejše dobe, n. pr.  $\tau\iota\varsigma$ : lat. quis,  $\tau\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\rho\epsilon\varsigma$ : četyri; sicer če se v grškem ta postava mehčanja v govoru morda ně držala, primeri  $\text{Κικέρων}$ : lat. Cicero, v pisavi je prenehala; nahajamo namreč  $\kappa\acute{\epsilon}\tau\tau\alpha\iota$  in  $\kappa\omicron\iota\mu\acute{\alpha}\omega$ , kder mi ločimo *po-čiti* in *po-koj*; pravim ločimo, vsaj v korenskih slogih, kajti v končnicah se dendenes govori *rōkē* stsl. rōky, ter *otroci* in *otroki* križema, dasi je k opravičen le v množinskem orodniku z *otroky*, toda imenovalnik *otroci*; odkar zgubivamo razloček med y in i, se vriva k, ki ima svojo pravico v množinskem orodniku, po krivici tudi v množinski imenovalnik in mestnik, ter smo se menda od sosedov naučili k izgovarjati tudi pred i in e.

#### 4. Pravila mehčanja.

- a) Goltniki k g h v zvezi z nebnikom j dajo č ž š, tedaj *\*kja* *\*gja* *\*hja*: *ča* *ža* *ša*, n. pr. *moča* iz *\*mok-ja*: *moker*, *teža* iz *\*teg-ja*: *tegnōti*, *duša* iz *\*duh-ja*: *duh*; enako *ključ* iz *\*kljuk-jb*, *mož* stsl. mōžb iz *\*mog-jb*; tako tudi v priponkah, n. pr. *igrač*, stsl. igračb iz *\*igrak-jb*, *kolač*,

*grabež*; enako na dalje v glagolih V. 2. *skačēš* iz *skak-jēš*: *skakati*, *lažēš*: *lagati*, *dīšēš*: *dihati*; enako v nedoločniku III. vrste, n. pr. *bučati*: *buk*, *běžati*: *bēg*, *slišati*: *sluh*, tukaj odgovarja *ja* glasniku ē drugih nedoločnikov, tedaj *bučati* iz *\*buk-jati*: *trp-ēti*. Tudi korenske oblike *žu* gredo na osnovne oblike *\*gju*, n. pr. *žul*, *župa*, *žužek* zraven *žižek* iz *ju*: *ji*, primeri *šiti*: lit. *siuti* lat. *suere*.

- b) Goltniki *k*, *g*, *h* prehajajo v *č*, *ž*, *š* pred *e*, *ь*, *ę*, tudi skupek *\*krt* iz *\*kert* postaja *črt*; isto tako prehajajo pred *i* v besedotvoritvi.

a) Pred *e*: *rečēš vržēš pšeno*: *rekla vrgla phala*; *očesa ižesa ušesa*: *oko igo uho*; *večer*: lit. *vakaras*, *bečela*: koren *bъk-*; *ženem*: *gonim*, *želod*: *gland-*, *čelo*, *žena*, *že*: *γe*.

β) Pred *ь*: *reč stsl. rěčь* iz *\*rěki*, *laž*: *lūge*, *rž*: *roggen*, *myšь*: *mus Maus*; *strašen strašna stsl. strašnъ*: *strah*, *težek, težka stsl. težьk*: *tęgnōti*, *cvrček, cvrčka* iz *\*skvrъkъkъ*; *lečka laqueus*: *lęk*, *ostrožnica Art Brombeere*, *prečnica Kopffiffen*, *družba, strošek, kečka*: *kъka*, *prečka Hindernis*, *Theilung der Haare*, *vsakojacki*: *-čъskъ*, *skržat Cicade*, *svědočanstvo*: *stsl. sъvědočestvo*, *ušabnoti fidь biegen*: *šъb*: *šiba*; *pičlo*: *piknja*; v korenskem slogu: *čest čast stsl. čьst*, *ždėti stsl. žьdati*: lit. *geidu*, *šel* iz *šьdlъ*.

γ) Pred *ę*: *otročę otročeta*: *otrok, družę družeta*: *drug, siromašę*; *stari aoristi*: *uzljubišę, vъzljubišę* v brižinskih sp., *pregovorišę* hrv.; oblika *roke* iz *rokę* za stsl. *rōky* kaže mladost te tvoritve, sicer bi se *k* omehčal; v briž. sp. se bere *grehy* in *grehe*.

δ) *\*kert*: *črt, črēt*, n. pr. *črēda* iz *\*kerdu*: *Gerde*; enako *čoln, črez, žrēlo, žrne, črēp, črtalo*; nahaja se pa tudi *krepa* zraven *črep, krez* zraven *čres*; na jugozahodu prehaja *rě* v *ě* *čēda* iz *črēda*, *čēs* iz *črēs*.

ε) Pred *i* v besedotvoritvi: *otročji*: *stsl. otročij, vražji, mušji*; *obušije*; *pečina Brandwunde*; *ročica, nožica, korosica* zraven *korohnja* iz *korohynja*; *očit*: *oko*; *otročič*: *otrok*; pri glagolih IV. vrste: *močiti*: *mōka*, *blažiti*: *blag*, *sušiti*: *suh*; v korenskih slogih: *čm, čislo, čist, živ*,

širok; tudi š druge glagolske osebe je postal morda iz **h**, prim. *hvališ*, stsl. *hvališi* iz \**hvali-h-i*, **h** : **s** drugih jezikov.

- c) Goltniki **k g h** prehajajo v sičnike **c z š**, in sicer  
 α) pred **ě** in v pregibu pred **i**, ki je postal iz **ě**; nadalje  
 β) v končnicah **ica**, **ec** iz **ьca**, **ce** iz **ьce**, in **ez** je sičnik postal iz **kj** oziroma **gj**, enako slednjič v nekterih glagolih V. vrste; končnice **ica**, **ec**, **ce** in dotične glagolske končnice V. vrste **-cati**, **-zati**, **-sati** so postale tedaj iz \**ik-ja*, \**ek-jě*, \**ek-je* in pri glagolih iz \**k-jati*, \**g-jati*, \**h-jati*; toda vse te tvoritve so po Mikločičevem mnenju iz mlajše dobe, kakor prehodi v **č ž š**.

- α) pred **ě**, n. pr. v korenskem slogu: *čěl, čěv, čěsta, čěna, čěditi, čěsar*: *Caesar, zěló fěhr*; v besedotvoritvi: *kočén* zraven *kočan, locen*; v pregibu je **ě** ohranjen le deloma na Rezijskem in Hrvaškem: *oblecete* hrv., navadno *oblecite*; *potoce, praze, trebuse rez.*, navadno na *potoci, pragu, trebuhu*; enako v množini *otrocěh, trzěh rez.*, navadno *otrocih, trzih* in *trgih*; *řocě* navadno *roci*. Ko se je **ě** umeknil mlajšemu nastopniku **i**, obstal je sičnik tudi pred **i**, zato *recimo, reci, na potoci*; tudi množinski imenovalnik *potoci* ima **i** iz izvirnega **ě**, primeri grški *λίξαι* : *vlěci*; iz pravilnih oblik *ubozí* pri *ubozih* so postale pa tudi pred glasnikom **y** nepravilne *z ubozymi* od *ubozyh* itd., odkar smo razloček med **i** in **y** zgubili; od druge strani pa se tudi pred tenkim **i** mehčanje opušča, zato *ubogi, pri ubogih, orehi, potoki, ob potokih*; opušča se to mehčanje v sičnik navadno pri goltniku **h**, pri goltniku **g** se rado opušča na vzhodu v sklanjatvi, deloma tudi pri goltniku **k**.  
 β) V končnicah **-ica**, **-ec**, **-ce**; **-cati**, **-zati**, **-sati**: *bolnica, junica, grešnica*; *věnc, venca* stsl. *věньць, junec, otec* stsl. *отць* : \**отъ*, skr. *attā*, gr. *ἄττα*; enako *knez* stsl. *кнѣзь, pñez*; *jěza* *žorn* iz \**jěg-ja* (prim. lotv. *igstu jezim se*) stoji na istem stal, samo da je prememba na korenskem goltniku; *klicati, lěcati, přezati, tězati*, stsl. *nasmisati* zraven *nasměhati se*.

d) **sk** prehaja v **šč** tam, kder **k** za se preide v **č**; **s** se tedaj glasniku **č** prilikuje v **š**: iščem, iz \*isk-jem: iskati; leščati, laščati se III. glāngen; pišcec: piskati, pišče, piščeta, mn. piščanci; luščina zraven luskyna; slovenščina; dolinščak: dolin<sup>nsk</sup>sk<sup>sk</sup>; vojščak; voščenska: vosk<sup>sk</sup>; opryšč Auš<sup>sk</sup>lag: stsl. pryšt<sup>sk</sup>; vriščati: vriskati; tešč, tašč nūđtern; prebivališče. Na Rezianskem se čuje **šč** mesto **šč**, na Gorensem ostrejši **š**, na sredi slovenskega jezikokroga **š**; hrv. sk: šć, stsl. sk: št.

e) Skupek **kt**, **gt** prehaja kakor **tj** v **č** na zahodu v **é**; ta prehod se godi v nedoločniku, namenilniku in pri tvoritvi samostalnikov na **tb**, n. p. reči, reči, řagen, iz \*rekti, leči leči iz \*legti, enako namenilnik leč: kadar greš leč; in samostalniki peč peč iz \*pekt<sup>sk</sup>, stsl. pešt<sup>sk</sup>; enako moč moč iz \*mog<sup>sk</sup>; noč noč iz \*nok<sup>sk</sup>; \*dči, či, šči, hči, hčere srb. kči, iz \*d<sup>sk</sup>šči: stsl. d<sup>sk</sup>šti iz \*d<sup>sk</sup>g-ti \*d<sup>sk</sup>g-tēr, lit. dukter-, skr. duh-i-tr, gr. θυγάτηρ, τοῦτηρ; ločičje: ločika: lactuca; nove tvoritve so reči, leži mesto reči leči. Kakor daje **tj** v posameznih besedah **c** in **k**, n. p. stric pluka, enako tudi **kt**, n. p. nocoj, nicoj, nicor in der heutigen Nacht; snūka na Rez., indi snoči snoči sinoči. **K** pred **t** odpada v besedah: jetika: hectica, peti: lit. penktas, morda netopir iz \*nektopyr<sup>sk</sup>, če je prvi del \*nektō: nokt-: \*Nadtfalter, vespertilio.

#### 5. Razne prikazni.

- a) V skupku **skn**, **zgn** izpada **k**, **g**, n. p. potisnoti: potiskati, pelisnoti: peliskati, blisnoti: bliskati, brliznoti: brlizgati; tēsen: tiskati, tēsk<sup>sk</sup>, tēsk<sup>sk</sup>nb<sup>sk</sup>;
- b) **k** prehaja v sapnik **h**, primeri: lahet, lahta zraven laket: stsl. lak<sup>sk</sup>tb<sup>sk</sup>; meh<sup>sk</sup>ek mehka: mēk<sup>sk</sup>tb<sup>sk</sup>, enako mehčati; tako tudi **h** komu zraven **t** komu;
- c) tudi **g** rad prehaja v **h**: drhtati drhčem: drgetati; lahko: lagak; mestoma se izgovarja **g** kot **h**, na Rez. razum Bele hora: gora, teha: tega; enako na Gorenjskem.
- d) **h** je postal iz **s**: upēhati se: pēš<sup>sk</sup> iz \*pēh-, iz \*pēs-; slēherni iz slēd-s-: slēden dan jeden Tag; udrihati, sopihati: stsl. kopysati (kopati); tovarh in tovariš; peliha in pelisa; čehati in česati.

## V.

## Céjevci ali sičniki.

§. 29. 1. Sičniki so **c**, **z**, **s**. Po izviru si ti trije glasniki nêso enaki, kajti **s** ima trojo, **z** dvojo veljavo, **c** je le mlajši nastopnik iz **k**.

a) Glasnik **s** je a) izvirni β) predslovanski γ) slovanski glasnik.

a) Izvirni **s** odgovarja istemu glasniku drugih indoevropskih jezikov, n. p. *bos*: lit. *basas*; *gasiti*: lit. *išgesiti*; *glas*: lit. *garsas*; *kysnėti*: skr. *čūšati*; *měso*: skr. *māsa*; enako *sam*: āma: lat. *semel*: *famūt*; *sedėti*: *sedēre*; *sedem*: *septem*; *slěp*: lit. *slėpti* verheimlichen; *svoj*: lat. *suus*; *syn*: skr. *sūnu-* itd.

Ta izvirni **s** se menja često z mlajšim nastopnikom **h**, n. p. *časati* in *čehati*; *črensa*: rus. *čeremcha*; *slap*: *hlap* Душт; *pri na-s*: *pri tē-h*, itd.

β) Naš predslovanski **s** odgovarja litv. *š*, skr. *ç*, gr. lat. **k**, n. p. *nes-ti*: skr. *naç-* lat. *nac-* *nanciscor* gr. *νεκ-εμεγχεῖν*; *osem*: lat. *octo*; *oster* stsl. *ostrъ* iz *os-rъ*, *os-la* Wetstein, *os axis*, *oset*: skr. *aç-* *açnoti* durçbringen, gr. *ἄχος*, lat. *acies acuo*; *pes*, stsl. *пѣсъ*: *stbaktr.* *paçu* lat. *pecus* nem. *Bieh*; *prase*: lat. *porcus*; *prosi*: skr. *praçna* prošnja lat. *precor*, *procus*; *prsi*: skr. *parçu* Rippe; *sijati*, *sinj*, *siv*, *sěno* (gebörreš): skr. *çjate* brennen; *slama*: *σάλαμος* Palm; *slana*: lit. *šalna*; *slatina*: lit. *šaltinis* studenec (studen vrelec); *slonėti*: *σλῆνω*; *sluti*, *slyšati*, *slovo*, *slava*: skr. *çru-*, *σλῶω*, lat. *gloria* iz *\*closia*; *soha*: skr. *çasati* razsekati; *sokol*: skr. *çakuna*; *osoren*, *srh-*, *na-sršene* lasi ima: lit. *šeras* Borste, skr. *çalja* Stauchelschwein; *srěn*: lit. *šarma*; *srce* iz *srđce* stsl. *srъdce* pomenj-šalna oblika iz *\*srъdo*: *σαρδια*; *svanoti*, *svenoti* stsl. *svъnōti*, *svitati*, *svět*: skr. *çvēta* světloba; *sto*, stsl. *stъto*: skr. *çata*, *ἐκατόν*, lat. *centum*; *ves vas* stsl. *vъsbъ*: *vicus* itd.

γ) Naš slovanski **s** se je razvil na slovanskih tleh iz glasnika **h**; ker je že **h** nastopnik izvirnega **s**, zato



je ta **s** mimo prejšnjih najmlajši; njegov razvitek je učinek mehčanja, n. p. *měh*, *měši*; *Vlah*, *Vlasi*.

- b) Glasnik **z** je omehčan iz izvirnega **g** ali **gh**; **z** ima tudi dvojno dobo in je α) predslovanski **z** β) slovanski **z**; prvega Miklošič zaznamuje z znamenjem **z** = 3, drugega z znamenjem **z**, = **dz**.

α) Predslovanskemu ali starejšemu **z** odgovarja

izvirni **g'** gr. γ lat. **g** litv. **ž** skr. **ž** stbakt. **z**

„ **gh'** „ χ „ **f, g** „ **ž** „ **h** „ **z**,

n. p. jaz iz \***azъ** skr. *aham* lit. *aš* iz *až* (gr. *ἐγώ*);  
ozek: lat. *ang-ustus*, skr. *āhu*; blazina: skr. *barhis*;  
brěza: skr. *blurža* lit. *beržas*.

- β) Slovanski ali novejši **z** postaja na slovanskih tleh vsled omehčanja, n. p. *vrzi*: *vrgo*, *vržesh*; *stęzati*: *stęgati*; *vitez*: *Witęingi*.

2. Mehčanje sičnikov. Sičniki **c**, **z**, **s** sami ob sebi omehčani se sopet mehčajo; skupek \***sja**, \***zja**, \***cja** daje **ša**, **ža**, **ča**; tudi tukaj je glasnik **j** postal šumen.

- a) Sičniki **c**, **z**, **s** prehajajo v zvezi z glasnikom **j** v **č**, **ž**, **š**, n. p. *klicati*: *kličesh* iz \**klic-jesh*; enako *lizati*: *ližesh*, *pisati*: *pišesh*; *mazati*: *maža* iz \**maz-ja*, *nositi*: *noša* iz \**nos-ja*. Sičnik **s** se mehča le v zvezi z glasnikom **j**, enako tudi starejši **z**. Inače je pa s sičnikom **c** in mlajšim **z**, ta se mehčata tudi pred onimi samoglasniki, pred katerimi se mehčajo goltniki.

- b) Sičnik **c** se mehča pred mehкими samoglasniki: *devičji* iz *devic[a]-ij*; enako *lisičji*, *rečji*, *tkalčji*; *naličije* *naličje*; *grebenčiti* (*nos*) *rümpfen*, *psičiti*; *mrzličn* iz *mrzličьnъ*: *mrzlica*, *resničn*, *srčen*, *ščim*: *scati*, *meseče* hrv. *zvalnik*: *mesec*.

- c) Tudi mlajši **z** prehaja pred mehкими samoglasniki v **ž**, n. p. *knez*: *knežji* iz *kъnežij*; *vitez*: *viteštvo* *vitežtvo* iz *vi-težstvo*; *rogoz*: *rogožina* Matte. Starejši **z** pred mehкими samoglasniki ostaja, zveza z goltnikom **g** mu je pretrgana, ta **z** stoji na oni glasniški stopnji kakor **s**, zato *obraziti*, *laziti*, *gaziti*, *voziti* kakor *nositi*, toda *obražen*,

povožen, nošen iz \*obrazi-en \*obrazjen, povozjen, \*nosjen po pravilu a).

### 3. Različne prikazni.

- a) Priličenje; pred omehčanimi soglasniki postaja a) iz s glasnik š, β) iz z glasnik ž, t. j. s, z se prilikujeta naslednjemu soglasniku, n. p. α) češljati: česati; pošljem; posel, po-sľljā; premišljati: premisliti; prošnja: prositi; enako brušnja, ošljak Art Distel, tešnjak Gebränge, davešnji heute früh, drevešnji heute abends, utrašnji, starošljiv ältlich: starostъ; tresljika: tres-; β) grižljaj: grizem; vožnja; zato tudi ž njim iz sъ njim, čež nj iz čez nj. Enako se γ) s pred donečimi soglasniki prilikuje v z in δ) z pred tihimi v s, n. p. γ) mezdra: meso, zdrav: sъdravъ; δ) mast: \*maz-tъ, maslo: \*maz-tlo, poreslo: \*po-verz-tlo. V navadi je pa tudi vsaj v novih sestavah in tvoritvah etymologična pisava, n. p. izpad: \*izъpad, vzhod: \*vъzъhod stsl. vъs-hodъ, s njim: sъ njim, iz njega, sbrati sbirati: sъbrati sьbirati in sebirati.
- b) Vrinek. α) V skupek sr se rad vriva t, β) v skupek zr pa d, n. p. α) pester iz pъs-rъ: pisan; enako posterv, stršen zraven sršen, strež zraven srež Treibeis; β) nazdrť jurüđ: na vъzъ ritъ; zdraven: zraven; zdel: zrel, zdrno: zrno; pozdreti in pozreti; mezdra in mezra, medra, mezda. γ) V skupek sl se vriva v nekaterih besedah k, n. p. slez in sklez, slizek in sklizek, solza in skloza, slezena in sklezena; enako srobot in skrobot zraven srebot in srobot.
- c) Izpad. α) V skupku zdn izpada d in se ta skupek enako olehča kakor gore skn, zgn, n. p. praznik iz prazdnik; enako prazen, brezen: bez dъna, pozen: pozdъnъ; primeri združnoti: družgati, stisnoti: tiskati.
- β) skupek svr se olehča v skupek sr, n. p. srah, sraka: srahъ, sraka; enako sora zraven svora, srpin, srep mib, iz svrъpъ in svrěpъ: srepa in strašna množica.
- γ) skupek stl se olehča v sl, n. p. čisto: \*čistlo iz \*čit-tlo; enako gosli: god-, preslica: pred-. Utro, jutro je postalo iz us-tro.

d) Menjatev. a) Sičnik **c** odgovarja pred **v** goltniku **k** drugih slovanskih jezikov v besedah *cvrėti*: \**skvrėti*; *cvi-liti*: čes. *kviliti*; *cvet*: čes. *kvet*; *cvičati*: srb. *skvičati*.

β) Primeri besede *stěnj Docht, těnja Körperſchatten, ſēnea Schatten* (*Schein, nicht der Sonne ausgeſetzter Platz*), *podſtenje* der gebedte Gang vor dem Hauſe, *tělo Zelt* (*Schatten*) *Bild* (*Körperſchatten*) *Körper*, te so vse iz korena *ski* prim. skr. *k'hājā* iz *skājā*, *sm-ā*, *Schei-n*; tedaj **sk**: **st**: **t** in **s**. Enaki prehod imamo v besedah *drist, dristac*: *driska, drisklivke* in *dristlivke, jagode*.

γ) Še rajši se pa menjata **zd** in **zg**. Skupek **zd** imajo tele besede: *pobrazdati beſchmutzen, brozgati po luži in brozdati*; *brzda, obrzdati*: lit. *brizgilas*; *drozd in drozg*; *gneздо* prim. *nidus*; *grozd*; *gozd*: beneč. *host*, rod. *hozda*; *gyzda*; *jězditi*; *mezda*; *pizda*; *pezdeti*; *pazduha, pazduh* iz *pas-* unter in *duh*: skr. *dōs* *Arm*; *zruzditi in zružiti* (*koruzo*): *zdrozgati zdruzgati*; *vezda* hrv. iz *ve sьda*; *stezda in steza*; *zvezda*; *žlezda in žleza*; stsl. *дъждъ*: *deš deža, daš daža*, ogr. *deždž deždža*, hrv. *dežgja*, t. j. *dežža*, zato tudi *dežja*.

Skupek **zg** se nahaja v tehle besedah: *bezgavka bizgavka Drüſe*; *bezg, bezgovec in bezovec*: lit. *bezdas*; *zbrignoti*: stsl. *obrězgnoti bridko postati*; *brjuzga Schmelzen* des Schnees auf den Straßen; *draždžiti ogr. in dražiti* reizen, tudi *drastiti in draščiti ogr.*; *drozga, drožje, ogr. droždže*: lit. *drage Heſe*; *druzgati zerdrücken nagen*: *konj po koritu druzga*; *mezg Mauleſel*; *mozg Hirn, Mark, moždžani* hrv., *možgani*; *mozgaj Stüßſchlägel* der Wagner, *meždžec Stößel* zum Quetschen der Trauben, *zmoždžiti ogr. zerſchlagen*, pri nas *travo poměžiti, ne mēži po travi*; *gneždžiti* *zusammendrücken*: srb. *gmežditi kneten, meždenik* *Brei Fiſolenmuß*; *mlězga Kot*; *muzga Sumpf, Schlam*m, *Baumſaft*, pri nas *mezga in mozga*, t. j. *mozga Baumſaft*; *muža, muždža, muždžina Sumpf*; *nanizgati* *zraven nanizati auffassen auf Fäden* (*jagode na travino bilko*); *razgotati* *widern*; *rozga, odsod roždže rožje*; *žvizgati, žvižgati in zvizdati*. Iz teh primerov se kaže, da pre-

haja **zgj** v **zdž** oziroma **žj** ali **žgj** t. j. **žh**, pri tem je **dž** iz **gj** postal enako kakor nastaja iz **kj** skupek **tš** oziroma **č**. V besedi *brezděti brežěti*, *brezdi brezi svita* se stoji **zd** mesto **zg**, v besedi *ljuzgati* [čāfen] stoji **zg** mesto **sk**.

## VI.

### Čéjevci ali nebniki.

§. 30. Čéjevci ali nebniki so **č**, **ž**, **š** in **j**. Glasnik **j** je čist nebnik, **š** ima tih šum: *sz*, **ž** doneč, v glasniku **č** je združen dvoji glas **t** in **š**, vsled glasnika **t** je **č** hipnik, dasi je drugi izmed združenih glasnikov **š** trpežen.

1. Glasnik **j** je izviren ali je nastal na slovenskih tleh. Izviren je v besedah *jega, jemu, jem; jak; jaham; jar: jaro žito; pojās; junak, junec, junica*: lat. *juvenis junior; juha*: skr. *jūša*. Na slovanskih tleh je nastal kot priglas v začetku besed in med samoglasniki, n. p. *javen* iz stsl. *javě*: skr. *avis* öffentlich; *jetra*: skr. *antra*; *je, jest* stsl. *jestь*: skr. *asti* lat. *est* gr. *ἐστιν* nem. *ist*; *jesen*: prus. *assanis* got. *asani*. Enako *dě-j-ati: děti, sijati: sinoti*. Če primerjamo besede *jed* in *obed medv-ed, ječi* in *rokovet* in enake, se kaže da v nekaterih besedah začetni **j** izvorno tudi na slovanskih tleh nē bil. Ob besednem koncu se nahaja **j** v besedah: *kaj*: ogr. *ka*; *zdaj*: ogr. *zda* hrv. *sada*; *z menoj*; *z notraj*; *ozdolaj*; *ozgoraj* itd.

2. Šumniki **č**, **ž**, **š** se nahajajo po gostem v tujkah: **č**: *beč* *denar*: it. *bezzi*; *čavel čavla Nagel*: it. *chiavo*; *pečati se* beschaftigt sein: it. *impacciare*; **ž**: *děža: Dose*; *fužina* = it. *fucina*; *jagrež, žagred* in *žagreb*: Sacristei; *klovže* Abfchluß: ital. *chiuso*; *pižem: Bisam*; *roža: Rose*; *važa Rāfen*: stnem. *wafo*; *žakelj: Sač*; *žehtar: stnem. sehtari*; *žida: Seide*; *žold: Sold*; *žrebelj: stnem. grebil*; *žuhati* wuchern: stnem. *fuoh*; *župa: Suppe*; *žvegla: stnem. fwēgala*; *žveplo: got. svibla*, stnem. *fuēfal*; **š**: *brgeše, breguše*: ital. *le braghese*; *šema Larve: Schemen*; *šembilja: modra ko šembilja: Sibyllē*; *šent: sanctus*; *škarje: stnem. šāra*; *škrat, skratec, skratelj: stnem. šrato*; *ščinkovec* odgovarja stnem. *fintr* *finf*; *šošnjanje: stsl. hahnaniye*;

*šleden*: stnem. *stugin* *Σθενε*; *šolen* ogr. štirsko, *šolnici*: stnem. *stuh* *Σθυη*; *šepih*: bavarski *Stühich Padfah*; *štedor*, *šteder* *Wagbaffen*: *statera*.

3. Skupek *čr* se govori na vzhodu, na severozahodu *r* izpada, na jugozahodu se *vriva e*; na vzhodu: *črēda*, *črez*, *črēp*, *črēšnja*, *črēvelj*, *črēvo*; na severozahodu: *čida* iz *čēda*, *čez*, *čēšnja*, *čēwyl* *čiwyl*, *čiwa*, *čēp*; na jugozahodu: *čereūlje*, *čeries*, *čericšnja*, *čerievelj*, *čerieva*. Enako se govori na vzhodu *žrebe*, *žrebelj*, tako tudi v Benečanskem in v Ribnici, indi *žebe* *žebelj*, v Gorici *ždrebe*. Povsodi se govori *želod*: gland-, *žerjav*: grus.

4. Skupek *čt* iz *čst*, *čet* daje *št*, n. p. *štirje*: *čtyrije*, *štiri*: *čtyrtuj*; *šteti*, na ogr. in hrv. *čteti* iz *čsteti*, zato *pošten*, *poštenje*.

5. Skupek *čst* daje *št*: *vraštvo*: *vračstvo*; skupek *čsk* daje *čk*: grčki: *grččsk*; *zraven človeški*, *mrtvaški* odtod *mrtvaščina*, *otročki*.

6. Glasnik *ž* med samoglasnikoma postaja *r*, n. p. *ar* weil hrv.: *ježe* ali *aže*; *dardu* na Rez.: *daže do*; *gdare*, *dare* *wann*: *kda že*; *kir kjer*: *kde že*; *komur*: *komu že* itd.; *vendar*: *vem da že*; *potler*: *po tole že*; *sicer*: *sice že*; *vre*: *uže*; enako *blagor*: *blago že*; *morem moreš* itd. iz *možem možeš* itd., *pomore* iz *pomože*, *odsod morati*; *neborec*, *uborec*, *borec*: *nebožec*, *ubožec*; *nicor* *zraven nicorj*; *narveči* na sredi slovenskega jezikokroga: *največi*; *najmre*: na ime *že*.

7. Razlikovanje (Dissimilirung); prim. štirski *vekši* iz *\*večši*, *vikši* in *vihši* (Dalmatin) iz *\*višši*; hči hrv. *kci* iz *\*dčši* neorg. : stsl. *dčšti*; enako *nihče* : *nišče* iz *ništo*: *kšto*.

## II. Poglavlje.

### Skupne prikazni soglasnikov.

§. 31. 1. Besedni konec. Ob koncu besed je v stsl. bil le samoglasnik ali oslavljen samoglasnik *ъ*, *ь*; nobena beseda se ne končuje na soglasnik, soglasniki drugih indoevropskih jezikov so v stsl. na koncu besed odpali. Tako odgovarja n.

p. latinski besedi *domus* v slovenskem etymologična oblika *domu-*, s je odpal, u se je v stsl. oslabil v poluglasnik ali oslabljeni samoglasnik ѣ, tedaj *domѣ*; v novi slovenščini se tudi ѣ več ne piše niti govori. Po tej prikazni, da so v slovanskem soglasniki ob koncu odpali, se razjasnuje oblike *tělo tělesa* iz izvirnega *\*tělos tělesa*, primeri *genus yeros: generis yerovs* iz *\*genes-is \*yeros-os*; enako *telež teležta* iz *\*telež teležta*, ime imena iz *imen imena*; v nosnem ě je n ob koncu vtopljen in dobi v rodilniku samostavno veljavo. Tako stoji *mati* iz *\*matěr*; *brat*, stsl. *bratѣ* zraven *bratrѣ* menda iz *\*brator*; *nesę* tragenb iz *nesy* iz *\*nesont*; *nese* er trägt iz *nesetѣ*, *nesq* sie tragen iz *\*nesonti*, t. j. odkar je ѣ odpal, se izjemno tudi končni t ne drži več, tako tudi: *je* in redko *jest*, stsl. *jestѣ*; *mnogo otrok* stsl. *otrokѣ* iz *\*otrokam*; *iti v gosti* iz *\*gostins*. Odpada tedaj soglasnik t, s, r, m in n; zadnja dva odpadata v posebnih slučajih in sicer m po izvirno kratkem ali pokrajšanem samoglasniku, sicer se topi *ām* v *q*, *en* v *ę*: *roko* iz *\*rokām*, ime iz *\*imen*.

2. Omehčanje, priličenje, vrinek in izpad smo razpravljali pri posameznih soglasniških vrstah. Posebičen izpad je v besedah: *bōte* iz *bōdete*; *nečem* pri Trubarju *nečo* iz *ne kęštę*; *męsen* v Gorici: *mecęsen*; *va* iz dva primeri *etiva dva sina mo- jiva*, *drugiva*, *oniva* zraven *njidva*, *mija* zraven *onedva oneja*; *vosk Wačęs* iz *vakska*; *ladati*: *vladati*; *mō* za *bōmo bōdemo*, *te* za *bōte bōdete*; *topir* za *netopir*; *noraz* za *vinoraz*; *mohor*: *ęerma- goraę*; *deę* *daę*: *dęždę*.

3. Prestavljanje soglasnikov. Primeri: *čbela*, *čmela*, *žbela*: *bučela*; *čveteriti* *Ворспанн леіften*: *četver*; *duri* iz *\*dauri* *\*davri*: stsl. *dvrѣ* in na vzhodu *dveri*; *žlica* iz *lęžica*; *žmati* *žměriti* iz *męžati*; *gomila* iz *mogyla*; *nahod* iz *nadęhѣ* primeri *nadyha*, *naduha*; *somenj* v Gorici iz stsl. *sęnemѣ*, na vzhodu *senjem*; *potōr* na Gor. iz *topor*; *bujti* iz *u-biti*, *ubujti* v Gorici; *mujti* iz *umyti*, v Gorici *umujti*; *kcazati* na Ben. iz *ukazati*, itd.



# Drugi del.

---

## **Pregiboslovje.**

Pregiboslovje obsega A sklanjatev samostalniških imen, zaimen, prilogov, deležnikov in deloma števnikov, B spregatev glagolov.

### **A. Sklanjatev (Declinationslehre).**

Sklanjatev je imenska, zaimenska in sostavljena.

---

## **I. Poglavje.**

---

### **Imenska sklanjatev.**

§. 32. Imenska sklanjatev obsega samostalnike in deloma priloge in druge besede, ki se kot prilogi rabijo. Imenska debela se končujejo izvirno I. na **a** iz **ā**, II. na **o** iz **ǣ** in na **ɣ**, ki je oslavljen iz **o**, III. na **i**, IV. na **u**, V. na soglasnike. Po debelskih končnicah imamo tedaj izvirno pet različnih sklanjatev, ki so še dendenes v navadi; toda nekatera debela so se vsled sklanjatve sprevergla, tako da so n. p. izvirna debela na **u** le v nekaterih sklonih spoznati, sicer so se sprevergla v drugo sklanjatev; enako tudi soglasniška debela.

I. sklanjatev, a-jevska debla. Polni a je ohranjen v samostalnikih na a: *žena*, primeri lat. *rosa*, gr. *ῥόζα*, nem. *Blume*, skr. *açvā*.

II. sklanjatev, o-jevska debla. Primeri gr. *λύκος*, lat. *lupus* iz *lupos*, stsl. *vlъkъ*, nsl. *volk*, skr. *vrka-s*, litv. *vilkas*, t. j. skr. litv. as se je oslabil v gr. v *os*, v stsl. je *s* odpal in o se je oslabil v *ъ*, ki v novoslovenskem odpade. Kakor si v latinskem v sklanjatvi odgovarjata *rivus* in *tectum*, ali v grškem *ῥιθῶπος* in *δῶρον*, enako si odgovarjata v slovenskem v sklanjatvi *volk* ali *rob* in *selo*; končni o v imen. in tož. sr. samostalnikov, mesto pričakovanega stsl. *ъ* iz *ō-m*, je ostal morda po sliki *nebo*: skr. *nabhas* ali je izviren kakor gr. *μέγα* : *μέγας*.

III. sklanjatev, i-jevska debla. Primeri skr. *avi-s*, lat. *ovi-s*, gr. *ὄψις* (*oīs*), sl. *\*ovi-* iz *\*ovi-s* v besedi *ovčca*, kajti v slov. odpada *s*; navadni primer za to sklanjatev pa je v gr. *πόλις*, v sl. *kost*, stsl. *kostъ* iz *\*kosti*, roditeljski *kosti*; v nemškem je *i* odpal: tie *Maht*, got. *maht-s* gen. *mahtai-s*; lit. *akis* (*oko*). V stari slovenščini so možki in ženski samostalniki ijevskega debla blizu v enakem številu kakor v latinščini; v nsl. so se možki samostalniki zvečine sprevrgli v sklanjatev ojevskih debel; toda ostali so v množini n. p. *ljudije*, *gostije*, *trije*; v stsl. pa tudi v jednini *gospodъ*, *gospodi*, *gospodi* itd.

IV. sklanjatev, u-jevska debla. Primeri skr. *sūnu-s*, litv. *sūnù-s*, got. *sunu-s*, stsl. *synъ* iz *\*synu*, imenovalniški *s* ob besednem koncu odpada, prim. lat. *fructu-s*, gr. *ῥέxu-s*, *σῦ-s*. Rodilnik *sinu*, dajalnik *sinovi*, *domovi* znači ta debla in to sklanjatev; sicer so se v nsl. možki samostalniki sprevrgli v ojevsko, ženski v ajevsko ali ijevsko sklanjatev. Toda za razlago posameznih sklonov ima ta sklanjatev zgodovinsko važnost, primeri rod. *krvi*: imen. *kry*, roditeljski *tikve*: imen. *tikev* iz *tiky* itd.

V. sklanjatev, soglasniška debla; končujejo se a) na *s*: *nebes-*, imenovalnik *nebo* iz *\*nebos*, prim. skr. *mānas*, gr. *μέρος*, lat. *genus* iz *genos*, gen. pa tudi *generis* iz *\*genes-is*, gr. *\*γενεσ-ος*; b) debla na *n*: *kamen- semen-*, imenovalnik *šeme*, prim. *ποιμήν*, *ποιμὴν-ος*, lat. *homin-is*, *homo*; c) debla na *t*: *tele-*, imenovalnik *tele* primeri *σῶματ-*, *γεγοντ-*, lat. *front- frons*, *capit- caput*, skr. *bharant-*; d) debla na *r*: *mater-*, imenovalnik *mati* iz *\*matēr*, primeri



μήτηρ, acc. μητέρα, lat. *mater*. Tudi ta sklanjatev je v nsl. zvečine izumrla, samostalniki na *s, n, t* so se sprevrgli v drugo sklanjatev, ženski na *r* pa deloma v tretjo; toda ostanki posameznih samostalnikov in sklonov so se obdržali in ti se razjasnijo le po tej sklanjatvi, primeri roditeljske jedninske: *dne, matere* itd.

## Sklonske končnice.

§. 33. Slovenski jezik ima troje število: jednino (Singular), dvojino (Dual), množino (Plural), in v vsakem številu šest sklonov (casus), ki so se deloma med seboj pojednačili. Imena sklonov iz latinščine prestavljena se glasijo: imenovalnik (nominativ), rodnik ali roditeljski (genetiv), dajalnik (dativ), tožilnik (accusativ), mestnik (local), orodnik (instrumental); zvalnik (vocativ) za se ne sklon, ampak kaže le deblo in je v nsl. kot ostanek pri možkih samostalnikih II. sklanjatve v navadi, prim. *bože, brate*, sicer se je pojednačil imenovalniku. Imenovalniku jednak je srednji tožilnik vseh števil v vseh jezikih; jezikoznanci sodijo, da je postal imenovalnik srednjih samostalnikov iz tožilnika. V dvojini so se pojednačili imenovalnik, zvalnik, tožilnik, nadalje rodnik in mestnik, kder sta ohranjena, zadnjič dajalnik in orodnik; pri imenih živočih stvari se je v nsl. pojednačil v II. sklanjatvi jedninski tožilnik roditeljski; pojednačen je nadalje v jednini dajalnik in mestnik I. in III. sklanjatve, v II. sklanjatvi pa se še dendenes jednači; jedninski rodnik, množinski imenovalnik in tožilnik I. sklanjatve so si v stsl. na *y*, in po omehčanih soglasnikih na *ę*, v nsl. sploh na *ę* jednaki.

Sklonske končnice so v indoevropskih jezikih izvirno iste in le po glasniških pravilih so se premenile v posameznih jezikih; nahajajo se pa te končnice naj polnejše ohranjene na skr. soglasniških deblih, na samoglasniška debela natakne so vzročile razne premembe. Izvirne končnice so pa tele:

Sklonske konč.		I.	II.
<b>Singular</b>			
Nom.	-s,	ryba: ρώρα	m. robъ: lat. rivōs sr. selo
Voc.	—,	rybo	robe: lat. rive konju
Acc.	-am,	rybъ: lat. rosam	robъ: lat. rivōm sr. selo: (tectum iz *tectom)
Ablat.	-at		roba: skr. ačvāt
Genet.	-as		
Loc.	-i	rybě: Romae duši: nsl. ribi	robě: οἴκοι potočě konji
Dat.	-ai	rybě duši: nsl. ribi	robu (iz *robovъ)
Instr.	-bhi	rybъ, ryboja hrv. ribom nsl. ribъ, riboj	robъ <sup>9</sup> -mъ: ιππό-φι,
<b>Dual</b>			
Nom. Acc.	-as	rybě nsl. ribi	roba: skr. {ačvā ačvāu iz *ačvās sr. selě nsl. seli
Gen. Loc.	-ōs (aus)	rybu	robu
Dat. Instr.	-bjams	ryba-ma	robъ <sup>9</sup> -ma
<b>Plural</b>			
Nom.	-as	(ryby dušě: nsl. ribě)	(robi: λῆκοι sr. sela)
Acc.	-am-s	ryby dušě: nsl. ribě	roby konjě: nsl. robe
Gen.	-ām-(s)	rybъ	robъ
Loc.	-sva-(s)	ryba-hъ	roběhъ
Dat.	-bhjams	ryba-mъ	robъ <sup>9</sup> -mъ
Instr.	-bhis	ryba-mi	roby: ιππό-φιν konji

## n j a t v e (stsl.).

III.	IV.	V.
kostъ: πόλις	m. synъ: fructus ž. kry,	sr. ime iz imen- m. kamy: ἀκμών ž. mati iz *matēr
kosti	synu	(kameni)
kostъ: πόλις	synъ: fructum	kamen-e: lat. ho- min-em
kosti: skr. avēs,	synu: skr. sunōs, сгѣкѣve: *сгѣku-as	kamen-e: ποιμέν-ος nsl. mater-e
kosti	synu (: *synovъ)	kameni kamene: nsl. dne
kosti: πόλις	synovi: skr. sūnavē	kameni
kosti-j-q	synъ-мъ (омъ)	kamen <sup>h</sup> <sub>g</sub> -мъ
kosti	syny	imen-i: skr. (nā- man-ī)
kosti-j-u	synu: skr. sūnv-ōs	(kameniju)
kostъ-ma	synъ-ma: skr. sūnu- (oma) bhjam	kamenъma
m. ljudiје	synove: skr. sūna- vas	kamene sr. imen-a: lat. genera
ž. kosti m. ljudi: got. gastī-ns	syny: got. sunu-ns	kamene
kostij	synovъ	imen-ъ: lat. homin- um
kost <sup>h</sup> <sub>g</sub> -hъ	synъ-hъ: skr. sūnu-šu	kamen <sup>e</sup> <sub>g</sub> -hъ
kost <sup>h</sup> <sub>g</sub> -мъ	synъ-мъ: skr. sūnu- (омъ) bhjas	kamen <sup>e</sup> <sub>g</sub> -мъ
kostъ-mi	synъ-mi: skr. sūnu- bhīs	materъ-mi kamen-y

§. 34. Jednina. 1. V imenovalniku je končnica -s odpala v vseh sklanjatvah; izvirni ā se je obdržal v sklanjatvi I. kot a; v II. se je o možkih samostalnikov iz izvirnega a postavši oslabil v stsl. v ɤ, in ɤ je v nsl. odpal; v III. se je i oslabil v stsl. v ɤ, in ɤ je v nsl. odpal; v IV. se je u oslabil v stsl. v ɤ, in ɤ je v nsl. odpal; v V. sklanjatvi stoji y besede *kamy* mesto *ών*, t. j. v imenovalniku je samoglasnik y postavši iz on enako okrepljen, kakor se navadno krepi n. p. v gr. imenovalnikov končni samoglasnik proti ostalim sklonom, primeri *ἡγεμών -όνος*, *ποιμήν -ένος*. Samoglasnik o srednjih samostalnikov II. sklanjatve se primerja izvirno srednjim končnicam na a, n. p. *μέγα, κέρα*; ta a se je v množini ohranil, v jednini pa oslabil v o, srednji samostalniki pa so imeli pre izvirno le jedno število, kakor še grški jezik svedoči, ki deva k množinskemu srednjemu samostalniku jedninski glagol.

2. Zvalnik I. sklanjatve: *rybo* kaže v stsl. oslABLJENO deblo, a je oslABLJEN v o; v sklanjatvi II. je e oslABLJEN iz o, v III. in IV. je polni debelski samoglasnik, v V. je samoglasnik posnet iz III., enako v mehki II: *konju* iz IV; rabi se v nsl. le zvalnik na e.

3. V V. sklanjatvi je tožilnikova polna končnica -am v oslABLJENI obliki -em, prim. *homin-em*, -m je v sl. odpal, zato: *kamen-e*; za debela, ki se končujejo na samoglasnike, pa je služil za končnico goli -m; ta -m je na slovanskih tleh v II., III., IV. sklanjatvi odpal z enakimi posledicami, kakor -s v imenovalniku; samo v sklanjatvi I. je -m s končnim a združen v o, stsl. a.

4. a) Rodilnik *roba* II. sklanjatve je po izviru ablativ iz *\*robat* prim. skr. *açvāt*, t je na slov. tleh odpal.

b) Rodilnik *ryby* I. sklanjatve pa je po izviru morda mestnik iz *\*ryba-j-am*: *\*ryba-am*: *\*rybam*: *\*rybā*: (*\*rybu*) *ryby*, prim. skr. *gatā-j-ām*; nekateri somnijo, da je *ryby* iz množinskega tožilnika prenesen v jedninski rodilnik; mehka debela imajo e: *duše*, in po tej obliki se je zvrigel nsl. rodilnik: *ribe* iz *\*ribę* kakor *duše*.

c) V III. in IV. sklanjatvi je rodilnikova končnica -as na deblo priteknena vzročila okrepek *\*kostēs*, prim. skr.

rodilnik *avēs*: deblo *avi-*, *s* je potem na slov. tleh odpal in *ě* ob koncu se oslabil v *i*; enako *sinu*: skr. *sūnōs*; stsl. *crьkьve* iz *\*crьku-as* *\*crьkьv-es*.

- d) V V. sklanjatvi stoji *kamen-e* mesto *\*kamen-es* iz *\*kamen-as*, prim. skr. *vak-as*, gr. *φύλακ-ος*, lat. *homin-is* iz *\*homin-ās*, iz *\*homin-os*.

5. Mestnikova končnica *i* je z debelskim samoglasnikom združena v sklanjatvi I. II. *ai* in *oi* = *ě*, III. *ii* = *i*; tudi i V. sklanjatve je postal iz *ii*, kajti slov. *i* odgovarja *ī* drugih jezikov, kratki *ī* bi pa postal na slov. tleh *ь*, in *ь* bi v nsl. odpal; ker se zadnje *ně* zgodilo, kaže da so se soglasniška debela v tem sklonu ravnala po ijevskih deblih, t. j. sprevrgla v ijevska debela; mestnik IV. sklanjatve *sinu* je postal iz *\*sinovь*, prim. skr. *sūnāu* in *sūndvi*: *\*synovь*: *\*synov*: *synu*; mestnik *kamene* stsl., nsl. *dne* je menda izvirno rodilnik.

6. Dajalnikova končnica *ai* = skr. *ē*, slov. *ě* stoji na drugi glasniški stopnji proti mestnikovi končnici *i*; tako odgovarja stsl. dajalnik IV. sklanjatve *sinovi* skr. dajalniku *sūnavē*; v sklanjatvi I. stoji stsl. *rybě* za *\*rybāi* iz *\*ryba-ai*, prim. skr. *aṣvā-j-āi* in *aṣvāi*; dajalnik II. *robu* iz *\*robovь*: *\*robov*: *robu* je najbrž posnet iz IV. sklanjatve; v V. je izvirni *ě* v slov. oslavljen v *i*; v III. je postal *i* iz *iě*: *ii*: *i*, ali pa je debelski *i* odpal [*i*]*ě* : *i*.

7. Orodnikova končnica *-mь* odgovarja izvirni končnici *-bhi*, ki je ohranjena v gr. *-φι*; *bh* se je spremenil v slov. v *m*, *i* se je oslabil v stsl. v *ь*, *ь* je v nsl. odpal; tako odgovarja našemu orodniku *robo-m* stsl. *robo-mь* gr. *ἰππό-φι*; enako je postal IV. *synь-mь*, III. *gostь-mь*, nsl. *potem*: *tem* *potem* auf biefem Wege, V. *kamen-ь-mь*, nsl. *dnem*; v I. sklanjatvi kaže morda izvirno obliko hrvatski orodnik: *ribom* iz *\*rybo-mь*, če je ta oblika izvirna, t. j. če *ně* po možki II. sklanjatvi potvorjena, primeri množ. *daj. ryba-mь*, toda primeri tudi *rybo-ję*; v ostalih slov. jezikih je na orodnikovi končnici *-mь* v I. sklanjatvi *ь* odpal, *m* pa se je z debelskim samoglasnikom združil v *q*: stsl. *rybą* nsl. *ribo* iz *rybę*, primeri stsl. *berą*: skr. *bha-rāmi*; tako pripravljena orodnikova končnica *q* pa je tudi

znova na oslABLJENO deblo priklenena: *rybo-j-q* nsl. *riboj* iz \**rybojō*; enako III. ženska: *kosti-j-q*.

§. 35. Dvojina. Dvojina je morda razlikovanje od množine, kakor kaže *rybama*: *rybamъ*; posamezni skloni se malokaj vjemajo.

1. Imenovalnik, zvalnik, tožilnik; I. *rybē*: skr. *αῤῥῆ ῥώρᾱ*; II. *roba*: skr. *αῤῥᾱ ῥῶρᾱπω*, *selē*: skr. *ῥυγῆ ζυγῶ*; III. *kosti*: skr. *αὐτὴ πόλις*; IV. *syny*: skr. *sūnū*; V. *imeni*: skr. *naman-i*. Stsl. *rybē* nsl. *ribi* odgovarja najbrž gr. *ῥώραι* lat. *rosae*; imenovalnikova množinska oblika bi se tako ohranila v dvojini; II. *selē* in V. sr. *imeni* imata končnico *i*, ki je v skr. pri srednjih samostalnikih tudi v množini v navadi, od koder je najbrž prenesena v dvojino; oblike III. in IV. sklanjatve se vjemajo z množinskim tožilnikom; možki samostalniki II. sklanjatve: *roba* bi vtegnoli postati iz \**roba-as*: \**robās*: *roba*, hranili bi tako izvirno množinsko obliko, primeri skr. *αῤῥᾱ* in *αῤῥᾱῦ* iz \**αῤῥᾱs*.

2. Rodilnik, mestnik. Stsl. končnica *-u* odgovarja skr. končnici *-ōs* = *aus*; pri sklanjati III. se debelski *i* hrani *kosti-j-u*, v ostalih sklanjativah debelski samoglasnik pred končnico odpada.

3. Dajalnik, orodnik. Naši končnici *-ma* odgovarja skr. *bhjam*, primeri orodnik jedninski, ter dajalnik in orodnik množinski.

§. 36. Množina. 1. Imenovalnikova končnica *-as* v oslABLJENI obliki *-es* kaže se na možkih samostalnikih V. IV. III. sklanjatve; stsl. *kamen-e* iz \**kamen-es*, primeri *homin-es* *φύλακ-es*; stsl. *synove*: skr. *sūnavas*; *ljudije*: skr. *ava-j-as*; ženski imenovalnik III. sklanjatve: *kosti* je najbrž posnet iz tožilnika; v I. sklanjati: *ryby* je *y* in pri mehkih deblih *ē* ter nsl. *e* posnet iz tožilnika; v II. sklanjati: *robi* iz \**robē*: *λύκοι*, lat. *rivi* iz \**rivoi* odgovarja *i* zaimenski sklanjati: *ti*: skr. *tē*: *oi*: *hi*, *illi*.

2. Tožilnikova končnica *-ams* oslABLJENA v *-ems*, priličena v *-ens* je ohranjena deloma v V. sklanjati možkih in ženskih samostalnikov: *matere* iz \**mater-ens*; v ostalih sklanjativah je *ms* oziroma *-ns* na debelski samoglasnik priteknen in je v

III. in IV. sklanjatvi po slovanskih pravilih zopet odpal, v I. in II. pa se združil z dotičnim končnim samoglasnikom v stsl. v **y**, v mehkih deblih v **ę** in v nsl. po sliki mehkih debel sploh v **ę**; gotskemu tožilniku *gasti-ns* odgovarja naš *gosti* gotskemu *sunu-ns* stsl. tožilnik *syny*; tako so tudi tožilniki stsl. *roby* in *ryby* in tožilniki *konję dušę* postali iz *\*robo-ns* *\*ryba-ns* *\*konje-ns* *\*duše-ns*.

3. Rodilnikova končnica **-ām** se je oslabila v : **ā** : **ъ**, **ь** v nsl. odpada, primeri skr. *sam* : stsl. *sā* : *sъ* : nsl. *s* mit; tako se razjasnijo roditelji V. *imen-ъ* : *homin-um*, IV. *synov-ъ* : *fructu-um*, III. *kostij* iz *\*kostij-ъ* : *πόλεων* iz *πολεј-ων*, II. *rob-ъ* : *ἀνθρώπων* in I. *ryb-ъ* : skr. *açvām*; v III. sklanjatvi je debelski samoglasnik ohranjen, v IV. okrepčan, v I. in II. odpal.

4. Mestnikova končnica **-sya** : **su** se glasi na slov. tleh **-hъ**, t. j. **s** se je spremenil v **h** in **u** se je oslabil v **ъ**, ki v nsl. odpada; tako je postal mestnik I. *ryba-hъ*; debelski samoglasnik je oslavljen v IV. *synъ-hъ*, III. *kostъ-hъ*, okrepčan v oblikah III. *kostě-hъ*, II. *robě-hъ*, primeri skr. *açvěšu* gr. *ἀνθρώποις* iz *ἀνθρώποισι*; v V. sklanjatvi je med debelskim in končniškim soglasnikom vrinen **e** : *kamen-e-hъ* po sliki drugih sklonov, ali je vrinen **ъ** po sliki III. sklanjatve.

5. Dajalnikova končnica **-bhjams** se glasi na slov. tleh **-mъ** : prehod je najbrž **-bhjams** : prus. *-mans* : lit. *-mus* : sl. *-mъ*; debelski samoglasnik je tudi tu deloma oslavljen deloma okrepčen : I. *ryba-mъ*, II. *robъ<sup>o</sup>-mъ*, III. *kostъ<sup>h</sup>-mъ*, IV. *synъ-mъ*, V. *kamenъ<sup>e</sup>-mъ* : *homin-i-bus*.

6. Orodnikova končnica **-bhis** je razlikovanje iz končnice **-bhjams**, primeri lat. *no-bis* : *homini-bus*; **-bhjams** : *\*bhims* : *\*bhins* : *\*-mins* : litv. *mis* : sl. *mi*; I. *ryba-mi*, III. *kostъ-mi*, IV. *synъ-mi*, V. *materъ-mi*; II. *roby* iz *\*robъ-mi* : *ἰππόων*, primeri skr. *açvāis* iz starejšega *açvē-bhis*; tako tudi v V. *kamen-y*, *sloves-y*.

## I. sklanjatev.

### Jednina.

§. 37.	trda debla,	goltniška,	mehka,
<i>Imen.</i>	riba	roka	duša
<i>Tožil.</i>	ribo iz rybq	roko	dušo

<i>Rodil.</i>	ribe : stsl. ryby	roke : stsl. rąky	duše : stsl. dušę
<i>Dajal.</i>	ribi : stsl. rybě	roci : stsl. rącě	duši : stsl. duši
<i>Orod.</i>	ribo iz rybq	roko	đušo
<i>Mest.</i>	ribi : stsl. rybě	roci : stsl. rącě	duši : stsl. duši

## Dvojina :

<i>Im., tož.</i>	ribi : stsl. rybě	roci : stsl. rącě	duši : stsl. duši
<i>Rodil.</i>	(rib) iz množine	(rok)	(duš)
<i>Mest.</i>	(ribah) iz množine	(rokah)	(đušah)
<i>Daj., or.</i>	ribama	rokama	đušama

## Množina.

<i>Imen.</i>	ribe : stsl. ryby	roke iz roke : stsl. rąky	duše : stsl. dušę
<i>Tožil.</i>	ribe „	roke iz roke : stsl. rąky	duše „
<i>Rodil.</i>	rib : stsl. rybъ	rok	duš
<i>Dajal.</i>	ribam : stsl. ry-bamъ	rokam	đušam
<i>Orod.</i>	ribami	rokami	đušami
<i>Mest.</i>	ribah : stsl. ry-bahъ	rokah	đušah

1. V jedninskem orodniku se govori na vzhodu tudi *ri-boj*: stsl. *ryboja*, na Ogerskem tudi *ribov* in *ribom*; zadnja oblika je pri Hrvatih navadna; primeri slično obliko ogerskih in hrv. besed iz ijevske sklanjatve: *kostjom kostjum*.

2. V dvojniskem imenovalniku je stsl. *ě* ohranjen, če je naglašen: *vodě, dve ženě, rocě, sestrě*; enako tudi jedninski mestniki: *vodě, gorě, sněhě, zimě, době*.

3. Samostalniki, ki v jedninskem rodilniku končnico naglašajo, lahko nalik srbskemu jeziku množinski rodilnik tvorijo na *á*: *solzá, gorá, glavá, željá, kosá, nogá, petá, strehá*; mestnik pa na *ěh*: *voděh, gorěh*.

4. *Gospá* iz *gospoja* iz \**gospod-ja* ima v rodilniku *gospě* in *gospoje*, v daj. *gospě*, na hrv. *góspi*, orodn. *gospó*, mestn. *gospě*; dvojina imen. tožilnik *gospě*, daj. orod. *gospěma*; množ.



imen. *gospě*, rod. *gospá* (*gospij*), daj. *gospěm*, orod. *gospěmi*, mestn. *gospěh*, zraven: *gospama*, *gospam*, *gospami*, *gospah*.

5. *Besěda* ima v množinskem rodilniku *besed* in *besedi*, pri Trubarju tudi *vodi*, *prošnji*, *službi*; na Benečanskem *koši*, *ovci*, *vodi*, *suzi* zraven *suz*; na hrv. *dekli*, *divojki* zraven *divojak*, *peldi*, *igli*: *devet igli*.

6. Redek je množinski imenovalnik in tožilnik na *i* iz *y*: *roki*, *solzi* Vraz, *roti* briž. spom., *nogi* (*zdigniti se na nogi*) pri belih Kranjcih; pri belih Kranjcih se nahaja tudi jedninski rodilnik na *i* iz *y*: *izpod roki* *prodati*, *moje sestri* *sin*, *krmi* *imam* *dosti*, *izmlatil je pol kopi* *pšenice*, *pršel* (*prišel*) *je iz gori*, *vodi mi se neče piti*.

7. Med dvema soglasnikoma ob koncu se v množinskem rodilniku vstavlja blagoglasni *e*: *igla*, *bradlja*, *kvoklja*, *zemlja*, *grablje*, *kaplja*, *ikra*, *igra*, *iskra*, *bedra*, *vitra*, *sestra*, *črešnja*, *dvojka*, *kavka*, *gruška*, *klětka*, *služba*, *sodba*, *statve*: *igel*, *bradelj* itd.; *gostnja* stoji mesto *gostinja*, tedaj *gostinj*; mesto *pesterna* se ima pisati *pestunja*: stsl. *pěstunj*. Soglasniki *sk* *st* in *seveda* *rj* *lj* ostanejo nerazločeni: *vojsk*, *gospodsk*, *glist*; enako *klešče*; *vender goska*: *gošek*, *trska* in *trěska*: *trsek*, *trěsek* in *trsák*; v nekaterih krajih se govori tudi *igál ovác* iz *igla ovca*, pa tudi *ouc* t. j. *ovc*.

## II. sklanjatev.

§ 38. a) možki samostalniki.

Jednina.

	trda debła,	goltniška,	mehka,
<i>Imen.</i>	rob	volk	mož
<i>Tožil.</i>	roba (= rod.; stsl. robъ)	volka (= rod.; stsl. vlъkъ)	moža (= rod.; stsl. mažъ)
<i>Rodil.</i>	roba	volka	moža
<i>Dajal.</i>	robu	volku	možu
<i>Orodn.</i>	robom	volkom	možem
<i>Mestn.</i>	robu (= daj.; stsl. robě)	volku (= daj.; stsl. vlъcě)	možu (= daj.; stsl. maži)

## Dvojina.

<i>Im., tož.</i>	roba	volka	moža
<i>Rodil.</i>	(robov) iz množ.	(volkov)	(možev)
<i>Daj., or.</i>	roboma	volkoma	možema
<i>Mestn.</i>	(robih) iz množ.	(volcih)	(možih)

## Množina.

<i>Imen.</i>	robi	volci : stsl. vlъci	moži
<i>Tožil.</i>	robe : stsl. roby	volke : stsl. vlъky	može : stsl. mažę
<i>Rodil.</i>	robov : stsl. robъ	volkov : stsl. vlъkъ	mož in možev : stsl. mažъ
<i>Dajal.</i>	robom	volkom	možem
<i>Orodn.</i>	robi : stsl. roby	volki : stsl. vlъky	moži : stsl. maži
<i>Mestn.</i>	robih : stsl. roběhъ	volcih : stsl. vlъcěhъ	možih : stsl. ma- žihъ

## b) Srednji samostalniki.

## Jednina.

	trda debla,	mehka debla,
<i>Imen.</i>	selo	polje
<i>Tožil.</i>	selo	polje
<i>Rodil.</i>	sela	polja
<i>Dajal.</i>	selu	polju
<i>Orodn.</i>	selom	poljem
<i>Mestn.</i>	selu (= daj.; stsl. selě)	polju (= daj.; stsl. polji)

## Dvojina.

<i>Im., tož.</i>	seli : stsl. selě	polji : stsl. polji
<i>Rodil.</i>	(sel) iz množine	(polj)
<i>Dj., ord.</i>	seloma	poljema
<i>Mestn.</i>	(selih) iz množine	(poljih)

## Množina.

<i>Imen.</i>	sela	polja
<i>Tožil.</i>	sela	polja
<i>Rodil.</i>	sel	polj
<i>Dajal.</i>	selom	poljem
<i>Orodn.</i>	seli iz sely	polji : stsl. polji
<i>Mestn.</i>	selih : stsl. selěhъ	poljih : stsl. poljihъ

1. Jedninski tožilnik možkih imen živočih stvari je enak rodilniku: *moža, ptiča*; stari tožilnik je ostal v izrazih: *za mož dati, v zamož dati*; tudi imena neživočih stvari dobivajo za tožilnik rodilnikovo obliko, če se ž njimi zaznamujejo živoče stvari: *vidiš štora*; tudi srednji samostalniki: *je za družiga dekleta, zdaj ljubezen tvoja vneta*.

2. Ostanke zvalnika so: *Kriste, Adame, Krištofe, poglavare, sine, brate, bože, človeče, gospodine*, hrv. *gospone* v narodnih pesnih; *rabe* briž. spom.; oče je bržkone zvalnik iz *otec* stsl. *otъcъ*, zval. stsl. *otъče*; tako so postale tudi oblike *Tone, Jože* itd.

3. Jedninski mestnik možki in srednji od dajalnika zvečine nē razločen: *bobu, mestu*; govori se navadno *bobi, mesti*; toda mestnikov i je postal iz č, ki se še nahaja v starejših spomenikih in v benečanskem govoru: *světě* briž. spom.; *po svojim duome* je *zdiHAVu*, t. j. *po svojem domě* je *zdiHaval* ben.; enako pri *potocě, na prazě, po svetě, na trebusě*; pri *dělě, na tnalě* ben.; *lakomstvě, blazě*: *blago* briž. spom.

4. Dvojinski rodilnik in mestnik sta nadomestovana s množinskim: *imetek mojih dveh bratov, pri mojih dveh bratih*; krivo je: *ob dvema mesto: ob dveh*; enako tudi: *pri nama, pri njima mesto: pri naju ali pri nas*; dvojina je deloma v navadi: *pri naju, pri vaju, v tiju dvěju listu Trub.*, prim. stsl. *těju* in *toju*; *od dweju sinu zraven od dweju dolžnikov, v le tih dweju zapovedih*; *od obeh kraju*; *meč od obeju platu oster*; hrvatski Slovenci so dvojino skoro celo zgubili, govorijo: *dva sini, dragi dva*; enako beli Kranjci.

5. a) Imenovalnikov samoglasnik e iz ѣ ali ѣ pred končnim soglasnikom izpada v rodilniku itd., kder beseda narašča: *orel orla*: stsl. *orѣlъ*, *oven ovna ovnu*, *kupec, osel, nohet, senjem* in *semenj, jarem*; v enosložnih besedah samoglasnik ostaja: *mah*: stsl. *mѣhъ*, *meč*: stsl.: *mѣčъ*, enako *lan len, lev*: rodilnik *maha, meča, lanu lena, leva*; toda *pes psa* stsl. *pѣsъ*, *pѣsa, sel* in *posel, sla* in *posla*. *San* stsl. *sѣnъ* ima rod. *sna* mestnik *sni* pa tudi *saněh*. Marsikteri e se drži zarad blagoglasja: *mrtvec, mrtveca, jazbec, jazbeca*; tudi v pomenjšalnikih *sineka* zraven *sinka, peseka*.

- b) Enako izpada tudi, če beseda narašča, oni **e**, ki je vrinen zaradi blagoglasja: *oder odra*: stsl. *odrŭ*, *ogenj ognja*, *ogelj oglja*, *ogel ogla*, *veter*, *kozel*, *koper*, *kosem*, *pekel*, *mogel mogla*, *moglo*, *rekel rekla reklo*, *viher vihra* zraven *vihar viharja*.
- c) Izjemno izpada oni **e**, ki odgovarja stsl. **e**, **ę**, **ě**: *kamen kamna* zraven *kamena* stsl. *kamene* (rod.), *prijatelj prijatelj* in *prijatlja*; *zaběl záběla* in *zabla*; *zajec zajca*, *měsęc* *měsca* zraven *měšęca*.

6. V množinskem roditelju srednjih samostalnikov se **e** vriiva nalik ženskim I. sklanjatve, kder se ob koncu dva soglasnika dotikata: *deblo*, *duplo*, *sedlo*, *teslo*, *rebro*, *okno*, *gumno*, *platno*, *pismo*, *cesarstvo*, *jajce*; roditelj: *debel*, *dupel* itd.; *toda ust*: *usta*, *toporišč*: *toporišče*, *kajti st*, *šč* in *sk* so združljivi prim. §. 37. 7.

7. Stari množinski roditelj možkih samostalnikov bez **ov** se je v nekaterih besedah ohranil: *otrok*, *voz*, *vol*, *dan*, *zqb*, *konj*, *las*, *lonec*, *mōž*, *pas* *Šunde*, *čebār*: *sto čebār*, *piščenc* zraven *piščancev*, *greh* in *grehov*, *pěnez* *des* *Gelbes*, *penězov* *der Pfennige*, *koliko krat* in *kratov*. Množinski roditelji: *lasi*, *mōži*, *zqbi* so tvorjeni po III. sklanjati.

8. Jdninski roditelj na **ú** je izvorno pripadal ujevskim deblom, toda razširil se je čez ono mejo: *olú*, *valú*, *volú*, *vratú*, *darú*, *dolgú*, *glasú*, *godú*, *gostú*, *gradú*, *zidú*, *zobú*, *klasú*, *kvasú*, *kosú* *Stüdes*, *lanú*, *lazú*, *listú* *Trub.*, *medú*, *mirú*, *mostú*, *měhú*, *potú* *Weges*, *potú* *Schweifes*, *prahú*, *sledú*, *smradú*, *stanú*, *strahú*, *tatú*, *spolú* *Gefchlechts*, *tirú*, *sadú*, *trakú*; tudi dvosložna beseda *nohet* ima roditelj *nohtú*.

9. Samostalniki, ki v jdninskem roditelju končnico **a** naglašajo ali **u** dobivajo, imajo lahko v dvojinskem dajalniku in orodniku, ter v množinskem dajalniku in mestniku **éma**, **ēm**, **ěh**: *tatéma*, *tatēm*, *tatěh*; *pséma*, *psēm*, *psěh*; *plotěh*; *voglěh*. Isti samostalniki tvorijo lahko množinski orodnik s končnico **-mi**: *tatmi*; tudi srednji *ustmi* zraven *usti* (*usty*). Te oblike izvirajo iz naglasa in so novejšę; enako se sklanja tudi *tlo*, ki se rabi le v množini: *tla*, *tal*, *tlom* in *tlēm*, *tlěni*, *tlěh*.

10. Redko se nahajajo množinski tožilniki trdih možkih samostalnikov na **y** nalik stsl.: *gradi* t. j. *grady* *Trub.*, *dari*

v Stapletonovi prestavi 1620, *listi lex.*, *mosti ben.*; *dari, listi, vlati ogr.*; *ógledi, v ógledi iti na vzhodu*; *zlati, mosti, svati Vraz*; v briž. spomenikih je še *i*, t. j. *y* češče od *e*, ki je dendenes občen in v stsl. le po mehkih soglasnikih.

11. Samostalniki na *-an* stsl. *-aninъ* še imajo tu in tam v množinskem imenovalniku *e* mesto *i*: *dobrušane, vodičane* Kopitar slovn., *kristjane* Preširn, *babilonjane, rimljane*; *zraven* pa tudi *-je* iz ijevske sklanjatve: *kristjanje, lakničanje, ločanje*; *končnica -je* je tudi sicer v navadi mesto *i*: *očetje, bratje, gostje, kmetje, profetje, svatje, soldatje, tatje, fantje, farje, ajdje, gospodje, sosedje, judje, kopunje, sršenje, golobje, zobje, črvice, škofje, lasje, možje*; enako *volcje: volk*; pri ogerskih Slovencih tudi *narodje, bogatinje, poganje, talijanje, židovje: židov, angelje, apoštolje, neprijatelje, roditelje, zidarje, pasterje, vitezje, klobučarje, komarje*; tudi *bratorje, popevje* Priester, *popovje* Šncipen; po *c, s, č, š* prehaja *j* v *k* *vučke, t. j. volcje, vlaske, t. j. vlasje, ribičke, t. j. ribičje*. *Končnica -in* ostane v nsl. izjemno tudi v množini: *turčine, turčini, poganimi*.

12. Krajna imena na *-ane* se takole sklanjajo: imen. *Goričane*, tož. *Goričane* in *Goriče*, rod. *Goričan*, daj. *Goričanom* in *Goričam*, orodn. *Goričami*, mestnik *Goričah*; enako n. p. *Svečane*, grem v *Svečane* ali v *Sveče*; iz *Svečan*; k *Svečanom* ali k *Svečam*; s *Svečami*; v *Svečah*; prim. v *Drevljah, Glinjah, Gradčah*: nemški *Dreulach, Gleinach, Gratschach* in imenovalnike *Drevljane, Glinjane, Gradčane*.

13. Mehčanje goltnikov pred *i* oziroma *ě* se tudi opušča, prim. §. 28, 4, *c, a*, posebno pri goltniku *h*, gosto pri *g*, redko pri *k*: *otroci, pri otrocih*, redko *otroki*; *rogih, rozieh*; t. j. *rozěh ben.*; *Vlahi* in *Vlasi*. Glede mehčanja samoglasnikov je *z* dendenes bez vpliva, po *c* pa se omehčuje navadno *o* v *e* enako, kakor po *š, č, ž* in *j*: *knez knezov, vrabec vrabcev, delavcev, znancev, slepcema zraven slepcoma*.

Kakor cesar cesarja, denar denarja, kder je v imenovalniku *j* odpal in v rodilniku pravilno pristopil, gl. §. 25, 2, tvorijo svoje sklone tudi nekateri v stsl. trdi samostalniki n. p. *vihar viharja* stsl. *vihръ vihra, komar stsl. komarъ in komarъ, sever severja* in *severa: proti severu*.

Pri samostalnikih na *-elj*, ki so večidel tujčini, se vriva *n*: *apostelj*, *aposteljna*, *brencelj*, *brenceljna*, *durgelj*, *žalbelj*, *kavelj*, *kapelj*, *kembelj*, *krancelj*, *krempelej*, *meželj*, *nagelj*, *porungelj*, *pramelj*, *rabelj*, *tempelj*, *škratelj*, *fuželj*. Nasproti pak *žebelj*, *žebelja*, *kašelj* *kašelja*, nadalje enako *krhelj*, *parkelj*, *progelj*, *rečelj*, *rogelj*, *smrkelj*, *čavelj*, *črevelj*, *šapelj*. Izjemno se piše tudi *templa Trub.*; *Evangelij*, *zlodij*, *Juri* stoje v imenovalniku mesto *evangelij*, *zloděj*, *Jurij*.

14. Po izgledu *rob* se sklanjajo tudi a) navadno možki samostalniki na *-a*: *oproda* iz magy. *apró* *Hein*, *vojvoda*, *starešina*, *rodiln. oproda*, *daj. oprodu* itd., kakor če bi bila osnova \**oprod*; hrvatska beseda *sluga* ohranjuje ajevsko sklanjatev; enako *poglavica*; tudi *oča* se sklanja marsikde kot *riba*: *rodiln. očé*, *daj. oči* in *oču*, tož. *očó* in *očé*, *orodn. očó* in *ogr. očóm*, *mestn. oči*; množ. imen. *očóvi* tož. *očéve*, *rodiln. očev*, *daj. očevom*, *orodn. očevmi* *ogr.*; pri Hablediču še je oblika *otec otac*; *dendenes* navadna oblika pa je *oče*, *očeta* itd. Kakor *oče očeta* tvorijo radi svoje sklone možki samostalniki na *-a*, *-e*, *-u* in *-ko*: *Matija*, *Matijata*, *Jože*, *Jožeta*, *Noe*, *Noeta* in *Noema*, *Jehu*, *Jehuta* in *Jehua*, *Marko*, *Markota* in *Marka*.

b) oni možki samostalniki, ki izhajajo v stsl. na *ъ* in se v stsl. sklanjajo po ijevski sklanjatvi: *golob*, *goloba*, stsl. *golaby* rod. *golaby*, *črv*, *gost*, *zet*, *laket lakta* in ženski *lakti*, *nohet*, *pečat*, *põt*, *tat*, *tast*, *gospod*, *medved*; ostanke ijevske sklanjatve glej pod ijevsko sklanjatvo.

c) možki samostalniki soglasniške sklanjatve na *-en*: *kamen* *rodiln. kamena* in *kamna* stsl. *kamy* in *kamenъ* rod. *kamene*; enako *koren*, *kremen*, *plamen*, *remen*, *jelen*, *prsten* in *prstan*, *prstanj*.

15. *Stariši* po nemškem *Ältern*, *młajši* in *duhoven* (na vzhodu *duhovnik*) so izvirno prilogi, a sklanjajo se *dendenes* navadno samostalniško: *starišev* in *stariših*, *młajšev* in *młajših*, *duhovna*; možki in ženska so prilogi; *blagor* je iz *blago že*; *zlega* je *prilog iz zlo*; *mal* iz nemškega se ne sklanja: *do sega mal*, *od sêh mal*, *po sêh mal*, *po teh mal*; *toda k malu*.

16. *Kamen*, *põt*, *kõt* so v množini tudi srednjega spola. Beseda *sto* se *dendenes* navadno ne sklanja, na Korošk. se še

čuje *pet set šest set*, na hrv. *dve stě*: stsl. *dvě shtë*. Jezero iz magy. jezer se deloma sklanja, deloma ne: *štiri jezer, štirim jezer Trub.*; *dve jezero, pet jezero ogr.*; pa tudi *dve jezeri, z deset jezermi štirsk.*

### III. sklanjatev.

§. 39.      možki samostalniki      ženski

#### Jednina.

<i>Imen.</i>	*pot: stsl. <i>pať</i>	nit: stsl. <i>niť</i>
<i>Tožiln.</i>	*pot: stsl. <i>pať</i>	nit: stsl. <i>niť</i>
<i>Rodiln.</i>	*poti	niti, prim. <i>kostí</i>
<i>Daj.</i>	*poti	niti
<i>Orodn.</i>	potem: stsl. <i>paťmъ</i>	nitjo: stsl. <i>nitija</i>
<i>Mestn.</i>	*poti	niti

#### Dvojina.

<i>Imen. Tožiln.</i>	niti
<i>Rodiln.</i>	(niti) iz množine
<i>Daj. orodn.</i>	nitima (nitma), prim. <i>kostěma</i>
<i>Mestn.</i>	(nitih) iz množine.

#### Množina.

možki samostalniki      ženski

<i>Imen.</i>	ljudje (ljudije)	niti
<i>Tožiln.</i>	ljudi	niti
<i>Rodiln.</i>	ljudi: stsl. <i>ljudij</i>	niti
<i>Daj.</i>	ljudēm: stsl. <i>ljudьmъ</i>	nitim, prim. <i>kostēm</i>
<i>Orodn.</i>	ljudmi: stsl. <i>ljudьmi</i>	nitmi: stsl. <i>niťmi</i>
<i>Mestn.</i>	ljuděh: stsl. <i>ljudьhъ</i>	nitih, prim. <i>kostěh</i>

1. Možki samostalniki, ki so se sklanjali v stsl. po ijevski sklanjatvi, so se v obče v nsl. sprevrgli v II. sklanjatev in gredo po izgledu *rob*. Ostanki ijevske sklanjatve možkih samostalnikov so zvečine le v množini; v jednini imamo še od besede *pót* orodnik: *med pótēm, gre svojim pótēm, tēm*

*istim pčtem, ravnim pčtem sem šel*; v briž. spom. se bere v jedninskem mestniku *ogni*, in v rod., tož., daj. in zvaln. *gospodi*. Kakor izgled *ljudje* se sklanja še beseda *gostije* po ijevski sklanjatvi v celi množini: tožilnik *gosti*: na *gosti pozvati*, rod. *gosti* iz stsl. *gostij* itd.; pri Trub. se bere tudi *gospodi*, *pečati* kot množinski tožilnik; enako *plati*: na *dva plati*, *poti*, *lahti*; dendenes je *laket* v jednini možkega, v dvojini in množini na zahodu ženskega, na vzhodu možkega spola: *dve lehti tri lehti*, na vzhodu: *dva lakta, trije lakti*, pa tudi *pet lakti zraven pet laht*. Kakor je beseda *laket* v množini vsled ijevske sklanjatve sprejela ženski spol, enako tudi *zver* in to tudi v jednini; iz istega vzroka je *pot* v množini možkega in ženskega in morda zarad te menjave in nesigurnosti tudi srednjega spola; tudi *gosti* je v pomenu *Maľeit* ženskega spola: *gosti so minole, opet so bile gosti*.

2. Po izgledu *ljudje* pa se lahko sklanjajo dendenes oni možki samostalniki, ki v jedninskem rodilniku dobivajo naglašen -á ali -ú, in sicer v množinskem imenovalniku, dajalniku, mestniku in deloma rodilniku, ter v dvojinskem dajalniku in rodilniku, t. j. v sklonih na -ém, -éma, -éh (-mi) in v imenovalniku na -je, prim. *tat, tatu, tatém, tatéma, tatéh, tatmi, tatje*, glej §. 38, 7, 9, 11.

3. Imenovalnik množinski na -je dobivajo navadno samostalniki, ki se na **b, d, t, f**, in -an končujejo, glej §. 38, 11.

4. Besedi *tri*je, *štiri*je ali *četir*je se sklanjate razun zaimenskega rodilnika po ijevski sklanjatvi: imen. možki *tri*je, *štiri*je, tož. *tri*, *štiri*, rod. *treh*, *štirih*, daj. *trem*, *štirim*, orodn. *tremi*, *štirimi*, *štirmi*, mest. *treh*, *štirih*; mesto *treh* se bere pri Trub. tudi *trijeh*; imen. tož. ženskega in srednjega spola se glasi: *tri*, *štiri*.

5. Oni ženski samostalniki, ki v rodilniku jedninskem končnico naglašajo, dobivajo mesto končnice -ima, -im, -ih končnice -éma, -ém, -éh: *kostéma, kostém, kostéh*.

6. Množinski rodilnik se končuje na **i**, ki je v nsl. skrčen iz -ij, *dveri*, *zapovedi*, *misli*; na zahodu **i** marsikdaj odpade: *dver*, *zapoved* Trub., *misel* Preš.



7. Števniki *pet*, *šest*, *sedem*, *osem*, *devet*, *deset* so jednino razun imenovalnika in tožilnika zgubili; v množini se sklanjajo razun zaimenskega rodilnika po izgledu *nit* ali *kost*: imen. tož. *pet*, rod. *pétih*, *petéh*, daj. *pétim*, *petém*, orod. *pétimi*, *petémi*, mestn. *pétih*, *petéh*. V obliki *dvajseti* (Trub.) iz *dva deset*i se je ohranil dvojinski, v obliki *trideseti*, *štirideseti* (Trubar) množinski imenovalnik tožilnik; v oblikah *petdeset*, *šestdeset* itd. je *deset* stsl. rodilnik množinski *desetŕ*. Stsl. oblike *jedinomu na desête*, *dvěma na desête*, *sedmijo na desête* itd. se v nsl. nadomeštuje tako, da se sklanja sostavljena beseda: *enajstim*, *dvanaajstim*, *sedemnajstim*; enako stsl. *dvěma desetŕma*, *tremŕ desetemŕ* itd. v nsl.: *dvajsetim*, *tridesetim*; enako se sklanja sostavljena beseda *dosti* iz stsl. *do syti*: z *dostimi besedami*, v *dostih mestih*.

8. V končnem slogu vrineni ali nenaglašeni *e* tudi tu izpada v onih slučajih, kakor pri I. in II. sklanjatvi: *misel misli*, *basen basni*, *kopěl kópěli* in *kopli* prim. §. 38, 5.

#### IV. sklanjatev.

##### §. 40.

##### Jednina.

##### Dvojina.

<i>Imen.</i>	sin: stsl. synŕ iz *synu	sini: stsl. syny
<i>Tož.</i>	sinu	sini
<i>Rod.</i>	sinu	sinu: stsl. synu
<i>Daj.</i>	sinovi	sinoma: stsl. synŕma
<i>Orodn.</i>	sinom	sinoma: stsl. synŕma
<i>Mestn.</i>	sinovi	(sinih) iz množine

##### Množina.

<i>Imen.</i>	sinovi: stsl. synove
<i>Tož.</i>	sine(y): stsl. syny
<i>Rod.</i>	sinov
<i>Daj.</i>	sinom: stsl. synŕmŕ
<i>Orodn.</i>	sinmi: stsl. synŕmi
<i>Mestn.</i>	sinih: stsl. synŕhŕ

1. Kakor izgled kaže, so le nekateri skloni ujevsko sklanjatev ohranili, drugi skloni so se sprevrgli v II. sklan-

jatev; star je jedninski roditelj, ta je prenesen tudi v II. sklanjatev; dvojniski imenovalnik *sini* imata Trubar in Dalmatin; Trubar ima tudi *sinu* za dvojniski imenovalnik, ta oblika je dvomljiva; tudi množinski tožilnik *sini* t. j. *syny* se nahaja pri Stapl. in pri ogr. Slovencih; tudi imenovalnik množinski na *-ove* se bere: *ukove, valove, duhove, zidove, mēhove, stanove, tresove* Trub., *tresove, valove, vetrove* Stapl., *vetrove, godove* Krell, *glasove, repove, rogove, vrhove* zraven *bratovje, dolovje, sinovje, štirovje* Scorpionen, *vetrovje* ogr., v briž. spom. *sinove*; v briž. spom. se nahaja tudi jed. zvalnik: *sinu*.

2. Slog *ov*, po nebnikih *ev*, ki nadomestuje *u* pred samoglasniškimi končnicami, se nahaja v stsl. zvečine le v jedninskem dajalniku in v množinskem imenovalniku; toda v nsl. se nahaja tudi v drugih sklonih enosložnih redko dvo-složnih besed: jedn. rod. *sinova, zvonova, glasova*; dvoj. imen. *sinova, bogova*; množ. imen. *vetrovi, dolovi, zlodjevi, sinkovi, labudovi*; dajalnik jedninski: *tatovu* mesto *tatovi* je težko opravičen, navajata ga Kopitar in Metelko; *pes* ima v daj. jed. na vzhodu *psovi*, na zahodu tudi *psu*; *dom* ima v daj. jed. *domov* Trub. Dalm., zato se govori dendenes *domôu* na vzhodu, *domú* na zahodu.

3. Izmed ženskih samostalnikov so ostanki še bolj redki: imen. tož. *kri*, t. j. *kry*, prehaja v ostalih sklonih v III. sklanjatev *krvi* itd. v ben. *kri karvé* V. *karvi* itd., stsl. le *крѣвь*. Stsl. samostalniki kakor *crъky* se glasijo dendenes *cърkev*, tož. *cърkev*, rod. *cърkve*, daj. mestn. *cърkvi*, orodn. *cърkvijo*; stsl. tož. in mest. *crъkvъ*-e je tvorjen po V. sklanjatvi; v dvojini in množini pa gredo kakor *riba* že v stsl.; po sliki drugih sklonov se tudi za imenovalnik, tožilnik in orodnik jedninski vriva I. sklanjatev: *cърkva, cърkvo, cърkvo*; orodnik *cърkvijo* stsl. *crъkvija* je tvorjen po sliki ijevske sklanjatve, enako nsl. imenovalnik in tožilnik *cърkev*, odkar se je oblika *\*cърky* zgubila, in ta se je zgubila po večini drugih sklonov, v katerih se nahaja v. Kakor *cърkev* se sklanjajo: *bukev* (rod. *bukvi*, imen. množ. *bukvi*, t. j. ijevska sklanjatev Trub.), *brěškev, retkev*, in samostalniki na *-tev*: *obutev, britev, ženitev, žetev, kletev, ločitev* (ločitvi rod. jedn. Trub.) *molitev, plětev*; stsl. *britva, ženitva, žetva* itd.

## V. sklanjatev.

### 1. debła na -n.

#### a) možki samostalniki.

§. 41. Možki samostalniki končujoči se na deblo **n**, ki gredo v stsl. po izgledu *kamy kamene*, so se v nsl. sprevrgli v II. sklanjatev in gredo po izgledu *rob*. Edini samostalnik *den*, *dan* se še dendenes sklanja po soglasniški sklanjatvi, ima pa zraven že tudi ojevsko sklanjatev, deloma tudi z vrinenim slogom -ev, -ov tako-le:

#### Jednina.

<i>Imen.</i>	dan den: stsl. дѣнь	
<i>Tož.</i>	dan den: stsl. дѣне	
<i>Rodil.</i>	dne: stsl. дѣне	dneva
<i>Daj.</i>	briž. sp. dini: stsl. дѣни	dnevi, dnevu
<i>Orodn.</i>	dnem: stsl. дѣньмѣ	dnevom, dnom ogr.
<i>Mestn.</i>	dne: stsl. дѣне	dnevi, dnevu

#### Dvojina.

<i>Imen. tož.</i>	dni: stsl. дѣни	dneva, dnova
<i>Rod.</i>	(dni) iz množine: stsl. дѣнију	(dnev, dnevov)
<i>Daj. orod.</i>	dnema: stsl. дѣньма	dnevoma
<i>Mestn.</i>	(dneh) iz množine	(dnevih)

#### Množina.

<i>Imen.</i>	—: stsl. дѣне	dnevi, dnovi
<i>Tožiln.</i>	dni: stsl. дѣне	dneve, dnove
<i>Rodiln.</i>	dan dni: stsl. дѣнѣ, дѣниј	dnev, dnevov
<i>Dajaln.</i>	dnem: stsl. дѣньмѣ	dnevom, dnovom
<i>Orodn.</i>	dnemi: stsl. дѣны	dnevi, dnovi
<i>Mestn.</i>	dneh: stsl. дѣньхѣ	dnevih

Primeri: *kak po noči, tak po dne; po dne je tekel; vu dne ogr.*; množinski tožil. in rod. *dni* je po ijevski sklanjatvi stvarjen; v oblikah *dneh, dnemi, dnema* je brž ko ne prosti e, gotovo v jedninskem mestniku in orodniku.

## b) srednji samostalniki.

	Jednina.	Dvojina.
<i>Imen. tož.</i>	ime	imeni: stsl. imeni
<i>Rod.</i>	imena: stsl. imene	(imen): stsl. imenu
<i>Daj.</i>	imenu: stsl. imeni	imenoma: stsl. imenъma
<i>Orodn.</i>	imenom: stsl. imenemъ	imenoma: stsl. imenъma
<i>Mestn.</i>	imenu: stsl. imene, imeni	(imenih): stsl. imenu

## Množina.

<i>Imen. tož.</i>	imena: stsl. imena
<i>Rod.</i>	imen: stsl. imenъ
<i>Daj.</i>	imenom: stsl. imenъmъ
<i>Orodn.</i>	imeni: stsl. imeny
<i>Mestn.</i>	imenih: stsl. imenъhъ

Pregled kaže, da se je ta soglasniška sklanjatev razun jedninskega in dvojinskega imenovalnika in tožilnika sprevrgla celo v II. sklanjatev; pa tudi dvojinski imenovalnik in tožilnik imata le zgodovinski pomen, kajti slučajno je tudi po II. sklanjatvi končnica dvojinskega imenovalnika oziroma tožilnika v nsl. na i iz stsl. ѣ; isto velja o množinskem imenovalniku in tožilniku.

Kakor *ime imena* se sklanja *rame ramena*, *pleme plemena*, *seme semena*, *teme temena* itd.

## 2. debla na -s.

	Jednina.	Dvojina.
<i>Imen. tož.</i>	slovo	slovesi: stsl. slovesi
<i>Rod.</i>	slovesa: stsl. slovese	(sloves): stsl. slovesu
<i>Daj.</i>	slovesu: stsl. slovesi	slovesoma: stsl. slovesъma
<i>Orodn.</i>	slovesom: stsl. slovesъmъ	slovesoma: stsl. slovesъma
<i>Mestn.</i>	slovesu: stsl. slovese(i)	(slovesih): stsl. slovesu

## Množina.

<i>Imen. tož.</i>	slovesa: stsl. slovesa
<i>Rod.</i>	sloves: stsl. slovesъ
<i>Daj.</i>	slovesom: stsl. slovesъmъ
<i>Orodn.</i>	slovesi: stsl. slovesy
<i>Mestn.</i>	slovesih: stsl. slovesъhъ

Razmera proti II. sklanjatvi in stsl. je ista kakor pri izgledu *ime*. Po izgledu *slovo slovesa* se sklanjajo *oko očesa, uho ušesa, drévo, kolo, nebo, pero, slovo (slovesa ne jemlje nimmt keinen Abschied), tělo, čudo, črévo*; vendar se čuje tudi *oka, uha* itd.; *nebo* v pomenu Gaumen ima po Metelku v rod. *nebesa*, v pomenu Himmel *neba*, v množini *nebesa* itd.

*Oko* ima v množini *očesa, očes* itd., zraven pa tudi imen. tož. *oči*, t. j. dvojina je prenesena v množino in se sklanja tako dalje: rod. *oči*, daj. *očém*, orod. *očmi*, mestn. *očéh*; sklanja se tedaj v množini kot ženski samostalni III. sklanjatve; po izviru je oblika *oči* stsl. dvojina: *oči, očiju, očima*; pri Trubarju in na Hrvatskem še je: *pred našima očima*, enako v briž. spom.; za dvojino se rabi dendenes tudi neorganična oblika: *očesa, očesov*: prim. *kar obetate očesa, od dveh očesov* Preš. mesto *oči, \*očiju, očima* ali *očesi, očes*: *dvě očesi* (Stapleton). Obliki *oči* odgovarjajoče oblike *uši* iz *uho* v nsl. nēmamo; krive so oblike *ušeta, ušete, ušeti* mesto *ušesa, ušesih*.

Na Koroškem se govori tudi *jigo, jižesa* priprava za vpreganje volov; *oje, oja* na vzhodu, sicer *ojesa*; na zahodu je tudi navadna beseda *ule ulesa* Gefähr; pri Trub. se bere enkrat *poljesa* die Gefahr; v briž. spom. še se nahaja rodiln. na *e*: *ne-bese, telese*.

### 3, Debla na -t.

#### Jednina.

#### Dvojina.

<i>Imen. tož.</i>	tele: stsl. tele	teleti: stsl. teleti
<i>Rod.</i>	teleta: stsl. telete	(telet): stsl. teletu
<i>Daj.</i>	teletu: stsl. teleti	teletoma: stsl. teletma
<i>Orodn.</i>	teletom: stsl. teletmъ	teletoma: stsl. teletma
<i>Mestn.</i>	teletu: stsl. telete(i)	(teletih): stsl. teletu

#### Množina.

<i>Imen. tož.</i>	teleta
<i>Rod.</i>	telet: stsl. teletъ
<i>Daj.</i>	teletom: stsl. teletmъ
<i>Orodn.</i>	teleti: stsl. telety
<i>Mestn.</i>	teletih: stsl. teletihъ

Razmera k II. sklanjatvi in k stsl. je ista kakor gore. Po izgledu *tele* *tele**ta* se sklanjajo *dekle*, *děte*, *junče*, *kozle*, *pišče*, *prase*, *ščenje* itd.; mesto *žrebeta* se govori v množini tu pa tam rajši *žrebci*, mesto *piščeta* *piščenci*, *pišanci*; enako *praseta* *prasci*, *tele**ta* *telci*, *ščenjeta* *ščenci*; mesto množine za *dete* je v navadi pomenjšalno zborna ime ženskega spola *děca* iz *děťca*, rod. *dece* daj. *deci* itd.; oblike *deca* *dec* *decam* so krive, enako kriv je rodilnik *teletov* mesto *telet*.

## 4. Debla na -r.

	Jednina.	Dvojina.
<i>Imen.</i>	mati	materi
<i>Tož.</i>	mater: stsl. matere	materi
<i>Rod.</i>	matere	(mater): stsl. materu
<i>Daj.</i>	materi	materama: stsl. materъma
<i>Orodn.</i>	materjo: stsl. materija	materama: stsl. materъma
<i>Mestn.</i>	materi	(materah): stsl. materu

## Množina.

<i>Imen.</i>	matere
<i>Tož.</i>	matere
<i>Rod.</i>	mater: stsl. materъ
<i>Daj.</i>	materam: stsl. materъmъ
<i>Orodn.</i>	materami: stsl. materъmi
<i>Mestn.</i>	materah: stsl. materъhъ

Kakor izgled kaže, so debbla na -r soglasniško sklanjatev blizu celo ohranila, le končnice **-ama**, **-am**, **-ami**, **-ah** so po I. sklanjatvi posnete, kar se je tim ležej zgodilo, odkar se je v I. sklanjatvi y nadomestil z glasnikom *ę* ter se *ę* od prostega *e* premalo ločil.

Jedninski tožilnik se glasi tudi *matere*. Kakor *mati* se sklanja tudi *hči*, samo da dobiva deloma tudi končnice III. sklanjatve: imen. *hči* in *hčer*, tož. *hčer* in hrv. *kčere*, rod. *hčere*, čere in *čeri*, daj. *hčeri*, orod. *hčerjo*, mest. *hčeri*; množ. imen. *hčere*, tož. *čere*, *čeri*, rod. ogr. *čer*, nar. p. *hčerá* in *hčeri* Vraz, orodn. *hčermi*; prim. tudi *vseh materi običaj* Krel, hrv. jedn. daj. mestn. *matere*, orodn. *materjum*, t. j. *materjom*: *kostjom*.

## II. Poglavje.

### Zaimenska sklanjatev.

§. 42. Zaimenska sklanjatev obsega A) bezspolna osebna zaimena *jaz, ti* in povratilno zaima *se*; ta zaimena imajo blizo iste končnice, katere imajo imena; B) spadajo k zaimenski sklanjatvi spolna zaimena *ta ta to, on ona ono, kdo, moj* itd.; ta zaimena imajo deloma nove končnice, ter činiyo tako zaimensko sklanjatev v ožjem smislu.

A) sklanjatev osebnih zaimen in povratilnega zaimena.

	Jednina.	Dvojina.
I. <i>Imen.</i>	<i>jaz</i> : stsl. azъ	<i>midva</i> : stsl. vѣ
<i>Tož.</i>	<i>me</i> : skr. mām, mā	<i>naju</i> : stsl. na: rо
<i>Rod.</i>	<i>mene</i>	<i>naju</i>
<i>Daj.</i>	<i>meni</i> : stsl. mѣnѣ	<i>nama</i>
<i>Orodn.</i>	<i>menq</i> : stsl. mѣnoja	<i>nama</i>
<i>Mestn.</i>	<i>meni</i> : stsl. mѣnѣ	<i>naju</i>

### Množina.

I. <i>Imen.</i>	<i>mi</i> : stsl. my
<i>Tož.</i>	<i>nas</i> : stsl. ny
<i>Rod.</i>	<i>nas</i> : stsl. na-sъ iz na-sъ
<i>Daj.</i>	<i>nam</i> : stsl. namъ iz na-mъ
<i>Orodn.</i>	<i>nami</i> : lat. no-bis
<i>Mestn.</i>	<i>nas</i> : stsl. na-sъ, prim. tѣ-hъ

	Jednina.	Dvojina.
II. <i>Imen.</i>	<i>ti</i> : stsl. ty, lat. tu	<i>vidva</i> : stsl. va
<i>Tož.</i>	<i>tę</i> : skr. tvām, tvā	<i>vaju</i> : stsl. va
<i>Rod.</i>	<i>tebe</i>	<i>vaju</i>
<i>Daj.</i>	<i>tebi</i> : stsl. tebѣ: lat. ti-bi	<i>vama</i>
<i>Orodn.</i>	<i>tebq</i> : stsl. toboja	<i>vama</i>
<i>Mestn.</i>	<i>tebi</i> : stsl. tebѣ	<i>vaju</i>

## Množina.

II. Imen.	vi: stsl. vy
Tož:	vas: stsl. vy
Rod.	vas: stsl. va-sъ iz va-sъ
Daj.	vam: stsl. vamъ iz va-mъ
Orodn.	vami
Mestn.	vas: stsl. va-sъ, prim. tě-hъ

## Jednina.

III. Imen.	—
Tož.	se
Rod.	sebe
Daj.	sebi: stsl. sebě: lat. si-bi
Orod.	sebo: stsl. sobojă
Mest.	sebi: stsl. sebě.

1. Mesto jaz se govori tudi *ja*, *jez* in *jest*; *jaz* stsl. azъ prim. lat. *ego* gr. *ἐγώ* skr. *aham* iz *agham*; tožilnik *mę* gre na izvorno obliko *ma-m* tedaj na koren *ma-*; roditeljski *mene* ima podaljšano deblo *men-* prim. skr. roditeljski *māma* stbakt. *mana*; ostali skloni so stvorjeni kakor iz oblike \**mena* po I. sklanj. Enaka razmera je pri zaimenih *ti* in *se*, samo za podaljšano obliko *se* ima pōdstaviti deblo *teb-* in *seb-* oziroma \**teba* \**seba* prim. skr. roditeljski *tāva* \**sāva*; končnica **-bi** v besedah *sebi tebi* pa je morda glede soglasnika v zvezi s končnico skr. *-bhjam* lat. *-bi* v dotičnih besedah: *ma-hjam* *mi-hi* iz \**mi-bhi*, *tu-bhjam* *ti-bi*, \**sva-bhjam* *si-bi*; tako bi izvorno orodniko-dajal. niška končnica **-bhjam** **-bhjams** **-bhi**, koji sicer odmeva v slovanskih jezikih končnica **-mъ**, **-ma**, **-mъ**, tukaj ohranila soglasnik **b**: *tebi*, *sebi*; **b** pa je običal tudi za ostale sklone v deblu, kder se pričakuje **v**, prim. skr. rod. *tāva* in naš *tvoj*.

2. Prislonjene (enklitisch) oblike v jedninskem dajalniku so: *mi*, *ti*, *si* mesto *meni*, *tebi*, *sebi*; enako se v tožilniku naglašene oblike nadomestujejo z roditeljskimi *mene*, *tebe*, *sebe* mesto *me*, *te*, *še*; jedninski orodnik se glasi tudi: *māno*, *tābo*, *sābo* in *menój*, *tebój*, *sebój*, tudi *ménój*, *tóboj*, *sobój*, prim. *riboj*.

3. Dvojinske in množinske oblike osebnih zaimen gredo na korene *ma-*, *va-*, *na-*; v roditeljskih oblikah *na-s* stsl. *na-sъ*,



*va-s* stsl. *va-sъ* odgovarja končnica *-sъ* latinski končnici *-rum*: *rosa-rum* iz \**rosa-sum*, gr. *ῥωσῶν* iz \**ῥωσά-σων*; v mestnikih *na-s* stsl. *na-sъ*, *va-s* stsl. *va-sъ* pa je *-sъ* odmev končnice mestnikove *hъ* iz *-sва*, skr. *-su* gr. *-σσι* iz *-σσι*, ter je oblika *-sъ* proti *-hъ* v naših zaimenskih besedah izvirnejša.

4. Dvojinski imenovalnik in tožilnik sta se zgubila in se nadomestujeta, za imenovalnik služi množina v zvezi z besedo *dva*: *mi-dva* tudi *miva* in *mija*, *vidva* tudi *viva* in *vija*; za tožilnik služi rodilnik: *naju vaju* tudi *naji vaji* in *naj vaj*.

5. Mesto *mi vi* se za ženski spol mestoma govori *me ve*: *sme poštene me Kranjce* Preš., *hudobe turške ve grede* nar. p.; zato tudi *medve vedve*; v stsl. in na vzhodu in v vseh drugih slov. jezikih le *mi vi*: *dojile bote sinke vi*; mesto *midva vidva* se govori tudi *mi vi*: *mi sva tukaj* Trub.

## B. Spolna zaimena.

§. 43. Ta zaimena imajo deloma posebne sklonske končnice; te so:

- a) za jedninski rodilnik možkega in srednjega spola je končnica *-ga* stsl. *-ga* in *-go*: *ko-ga*, *vse-ga* prim. stsl. *koje-go* *vse-go*; kaj je ta končnica, oziroma s katero končnico drugih indoevropskih jezikov se ima primerjati, nê jasno; Miklošič misli, da je *-go -ga* = skr. particula *ghā gha*, ki se v oslavljeni obliki nahaja v gr. *γε*, nemškem *mi-ch di-ch*; drugi trdijo, da našemu rodilniku *to-ga*, stsl. *to-go* odgovarja skr. *ta-sja* gr. *το-ιο* iz \**τα-σιο*, da je tako skr. *-sja* = *-go*; toda odmev skr. končnice *-sja* je naš *-sa* stsl. *so* v zaimenu *česa*, t. j. *če-sa* stsl. *čb-so*; *-so* in *-go* oziroma *-sa* in *-ga* pa se težko data posrediti; posredovalci somnijo, da gresta obliki *-so* in *-go* nazaj na občno obliko *sja* in da je od ene strani postal *sja*: *sa*: *so*, od druge strani pa *sja*: *ja*: *ga*: *go*; prehod iz *j* v *g* nê jasen, dasi bi imeli iz novejše dobe primer *ječmen*: *gečmen*; J. Schmidt zadnjič misli, da je *g* v rodilnikovi končnici *-go* le podaljšek debela, t. j. *to-go*: *to* = *ino-γῆ ποριός*: *inъ*; po tem mnenju bi značila končnica *-go* izvirno

prilog srednjega spola, po takih prilogih pridevno rabljenih bi se razvil vsled pomena rodilnik na **-go**, in sicer najpred v zaimenski in po tej tudi v sostavljeni sklanjatvi.

- b) jedninski dajalnik možkega in srednjega spola ima končnico **-mu**, primeri *to-mu*: skr. *ta-smai*; naš **u** v končnici **-mu** je stvorjen po sliki *robu*;
- c) jedninski mestnik možkega in srednjega spola ima končnico **-m** stsl. **-мъ**, primeri *tom* stsl. *to-мъ*: skr. *ta-smin*;
- d) množinski rodilnik ima končnico **-h** stsl. **-һъ**, primeri *tě-h* stsl. *tě-һъ*: skr. *tě-šām*, lat. *is-to-rum* iz *\*is-to-sum*, gr. *τῶν* iz *\*τα-σων*.

Razun teh posebnih končnic še delajo nekatere premenjave na končnem debelskem samoglasniku razliko proti samostalniški sklanjatvi; o teh premenjavah pozneje. Po spolni zaimenski sklanjatvi gredo spolna zaimena, nekateri prilogi občega pomena in števnik *dva oba*.

### 1. trda debela.

#### *Možki spol.*

Jednina.      Dvojina.      Množina.

<i>Im.</i>	<i>ta</i> : stsl. <i>тѣ</i>	<i>ta</i>	<i>ti</i>
<i>Tož.</i>	<i>ta</i> : stsl. <i>тѣ</i>	<i>ta</i>	<i>tę</i> : stsl. <i>ты</i>
<i>Rod. (na vzhl.)</i>	<i>toga</i> : stsl. <i>togo</i>	<i>(těh)</i> : stsl. <i>toju</i>	<i>těh</i> : stsl. <i>těһъ</i>
<i>Daj. „ „</i>	<i>tomu</i>	<i>těma</i>	<i>těm</i> : stsl. <i>těmъ</i>
<i>Orod.</i>	<i>těm</i> : stsl. <i>těmъ</i>	<i>těma</i>	<i>těmi</i>
<i>Mest. „ „</i>	<i>tom</i> : stsl. <i>tomъ</i>	<i>(těh)</i> : stsl. <i>toju</i>	<i>těh</i> : stsl. <i>těһъ</i>

#### *Srednji spol.*

<i>Im.</i>	<i>to</i>	<i>tě</i>	<i>ta</i>
<i>Tož.</i>	<i>to</i>	<i>tě</i>	<i>ta</i>
<i>Rod. (na vzhl.)</i>	<i>toga</i> : stsl. <i>togo</i>	<i>(těh)</i> : stsl. <i>toju</i>	<i>těh</i> : stsl. <i>těһъ</i>
<i>Daj. „ „</i>	<i>tomu</i>	<i>těma</i>	<i>těm</i> : stsl. <i>těmъ</i>
<i>Orod.</i>	<i>těm</i> : stsl. <i>těmъ</i>	<i>těma</i>	<i>těmi</i>
<i>Mest. „ „</i>	<i>tom</i> : stsl. <i>tomъ</i>	<i>těh</i> : stsl. <i>toju</i>	<i>těh</i> : stsl. <i>těһъ</i>

## Ženski spol.

	Jednina.	Dvojina.	Množina.
<i>Im.</i>	ta	tě	tě : stsl. ty
<i>Tož.</i>	tq	tě	tě : stsl. ty
<i>Rod.</i>	tě : stsl. tojě	(těh) : stsl. toju	těh : stsl. těhъ
<i>Daj. (na vzh.)</i>	toj	těma	těm : stsl. těmъ
<i>Orod.</i>	tq : stsl. toja	těma	těmi
<i>Mest. „ „</i>	toj	(těh) : stsl. toju	těh : stsl. těhъ

1. Mesto oblik *toga, tomu, tom* v jedninskem rod., *daj. in* mestn. možkega in srednjega spola, nadalje mesto *toj* v jedninskem *daj. in* mestn. ženskega spola je navadna pisava, kakor se govori na zahodu: *tega, temu, tem, tej* ali *ti*; te oblike so po mehkih deblih ali po večini drugih sklonov ali po sestavljeni sklanjatvi posnete; v zaimenu *koga, komu, kom*, je tudi na zahodu o ohranjen; primeri tudi Trub. *potem toga, potem tega; po tom* confes. general.

2. Oblike *těm, těma, těmi, těh* imajo v samoglasniku *ě* pritolpljen *i*, kakor se kaže iz sorodnih jezikov: *těh* : stsl. *těhъ* : skr. *těšu* t. j. \**taišu* : gr. *tois taïs*, prim. nsl. *gorěh*; jedninski rodiln. ženskega spola *tě* je skrčen iz *toje*, enako orodn. *tq* iz *tojq*.

3. Dvojinski rodilnik *tiju těju* : stsl. *toju* je za Trubarja še bil; rod. *dvoj ogr.* : stsl. *dvoju*; *tiva ogr.* = *ti dva, tivi* = *ti dvě* : *tě dvě*, prim. *tivi dvě ribici ogr.*

4. Mesto srednjega množinskega imenovalnika in tožilnika *ta* se govori med ljudstvom navadno *te*, t. j. ženska oblika; pri Trubarju se še nahaja *ta*.

5. Možki imenovalnik jedninski *ta* se glasi na vzhodu *te* po onem pravilu, da stsl. *ъ* = *e*, zato *tečas* : *tačas*; oblika *ti* kot možki jedninski imenovalnik se nikder ne nahaja, razun v sestavi *toti*, ki se pa sklanja po sestavljeni sklanjatvi; zato orodnik *totim*; enako *tisti taisti*, orodnik *tistim taistim* : stsl. *tъ istъ*, pri Trub. še nesostavljeno: *tega istega, těm istim, v tiju istiju* stsl. *vъ toju istuju* itd. v pomenu *der nämliche*, pri Habdeliču *on isti*.

6. Kazalni pomen se okrepi, če se na *ta* pritekne besedica *le* iz *gledaj, glej, lej* : *ta-le, le-ta*; pri *těh-le, pri těm-le* itd.;

na Benečanskem se neorganično sklanja: s *telim odpustakam*, par *telim živenj.*

§. 45. 2. Deloma trdo deloma mehko deblo *ves*: stsl. *vbъ* in \**vbъ*:

	Jednina.	Množina.
<i>Moški sp. imen.</i>	<i>ves</i> : stsl. <i>vbъ</i>	<i>vsі</i> : stsl. <i>vbі</i>
<i>tož.</i>	<i>ves</i> : stsl. <i>vbъ</i>	<i>vsę</i> : stsl. <i>vbę</i>
<i>rod.</i>	<i>vsega</i> : stsl. <i>vbsego</i>	<i>vsęh</i> : stsl. <i>vbseht</i>
<i>daj.</i>	<i>vsemu</i> : stsl. <i>vbsemu</i>	<i>vsęm</i> : stsl. <i>vbsemt</i>
<i>orod.</i>	<i>vsęm</i> : stsl. <i>vbsemt</i>	<i>vsęmi</i> : stsl. <i>vbsemi</i>
<i>mest.</i>	<i>vsem</i> : stsl. <i>vbsemъ</i>	<i>vsęh</i> : stsl. <i>vbseht</i>
<i>Sred. sp. im. tož.</i>	<i>vse</i> : stsl. <i>vbse</i>	<i>vsa</i> : stsl. <i>vbса</i>
	ostali skloni = <i>moški.</i>	
<i>Ženski sp. im.</i>	<i>vsa</i> : stsl. <i>vbса</i>	<i>vsę</i> : stsl. <i>vbę</i>
<i>tož.</i>	<i>vsq</i> : stsl. <i>vbса</i>	<i>vsę</i> : stsl. <i>vbę</i>
<i>rod.</i>	<i>vsę</i> : stsl. <i>vbseję</i>	<i>vsęh</i> : stsl. <i>vbseht</i>
<i>daj.</i>	<i>vsej</i> : stsl. <i>vbsej</i>	<i>vsęm</i> : stsl. <i>vbsemt</i>
<i>orod.</i>	<i>vsq</i> : stsl. <i>vbsejа</i>	<i>vsęmi</i> : stsl. <i>vbsemi</i>
<i>mest.</i>	<i>vsej</i> : stsl. <i>vbsej</i>	<i>vsęh</i> : stsl. <i>vbseht</i>

Jedninski orodnik možkega in srednjega spola, množinski rod., daj., orod. in mestn. so stvorjeni iz trdega, ostali skloni iz mehkega debela; mehke oblike so menda ostanki po izvorno mehkiem glasniku *s*, prim. *vbъ* : stpers. *viša*.

Po izgledu *ta*, *ta*, *to*, oziroma v dendenešnji pisavi po izgledu *ves*, *vsa*, *vse* gredo :

1. *on*, *ona*, *ono*, ki ima le v imenovalniku pomen zaimena 3. osebe *er*, *fi*, *eš*; v ostalih sklonih pomeni quidam, certus ein gewiŕer *ó deiva*; za ta zadnji pomen se glasi možki imenovalnik *on*, *oná* ali *oní*, na vzhodu tudi *oněj*. Iz *oni* se je razvil na zahodu *uni* jener, *uni-le*, *le-uni*, ki se sklanja po sestavljeni sklanjatvi; za *onadva* se rabi tudi *onědva* in *ojědva*, *oněja* štirsko, *onědva* in *oněva* ogr.

2. stsl. *sъ*, *si*, *se*, ki je spadal v stsl. k mehkim deblom; v nsl. se nahajajo te-le oblike: jedn. rod. možki *sega*: *do sega malu*, *sega svęta*; ženski *se*: *do se dobe*, *od se dobe*; jedn. orodn. srednji: *sem* v izrazu *semuč* : stsl. *tęmъ* večte; jedn. mestn. možki *sem* (*sim*): *na sem svetu*, *po sem životu*; ženski: *se*, *si*:

stsl. sej : *pó-si dobi, ó-si dobi* Beli Kranjci, *o se dobi, se noči* Kukuljevič, *iz česar snoči*; množ. rod. in mestn. *sěh (sih)* : stsl. *siht* : *do sěh mal, po sěh mal, do sěh dob*.

3. *Kdo* : stsl. *kъto*, t. j. \**kъ* : skr. *-kas* + *to*; imen: *kdo*, (*gdo, što*), tož. *koga*, rod. *koga*, daj. *komu*, orod. *kim* : stsl. *kyimъ*, mestn. *kom*; v rodiln. se rabi tudi oblika *čiga* : *čiga sin si? čiga je on sin?* Na zahodu se rabi mestnikova oblika *kom* tudi v orodniku — bez vse analogije; zaimenska oblika orodnikova je v stsl. *cěmъ*, oblika *kyimъ* je sestavljena; *čiga* stsl. čijego je rodiln. iz čij čija čije; čij pa je izvodna oblika iz \**kъ* s priponko *-ij*, prim. *otročij* : *otrokъ*; kakor prašalno zaima *kdo* se sklanja na dalje:

- a) oziralno zaima *kdor* iz *kъto-že* : rod. tož. *kogar*, *čigar*; daj. *komur*; orodn. *kimur* za *kim-že kim-re*; mestn. *komur*;
- b) nedoločno zaima *nikdor* : stsl. *nikъtože*, mesto *nikdor* se govori tudi *nihče, nišče, nihčer*; *nikogar*, *nikomur* itd.;
- c) nedoločno zaima *někdo* in *marsikdo*, *malokdo* itd.; mesto *někdo* se govori tudi *něhto* in *něšto*.

4. *dva, oba*; *dvě, obě*; rod. *dvěju, oběju* Trub. : stsl. *dvěju* mesto *dvoju*; iz zadnje oblike na Štirskem *dvu, obu* zraven *dvueh obueh* in *dvěh oběh* po množinski obliki; daj. *dvěma oběma*; mestn. *dvěh oběh*; v skupku *obadva, obědva* se sklanja navadno le druga beseda: *obadvěma*, pa tudi *oběma dvěma*.

5. V stsl. gredo po izgledu *tъ, ta, to* na dalje še: *ovъ* diefer, *ivъ* ein anderer, *samъ* selbst, *sikъ*, *takъ* selbŕer, *kakъ* wie beŕŕaffen (prašalno), *jak* (oziralno), *vъsakъ*, *jedimъ* nsl. *eden* pred samostalniki *en*; deloma tudi *kolikъ*, *tolikъ*, *mnogъ*, *dendenes* gredo po sestavljeni sklanjatvi.

§. 46. 3. Mehka debela; a) deblo \**jъ*, (*ja, je*).

Jednina.

Dvojina.

Množina.

Moški spol.

Imen.	(i)	(ja)	(i)
Tož.	i	(ja)	jě : stsl. jě
Rod.	njega : stsl. jęgo	(njiju) : stsl. jęju	njih : stsl. iŕhъ
Daj.	njemu : stsl. jęmu	njima : stsl. ima	njim : stsl. imъhъ
Orod.	njim : stsl. imъ	njima : stsl. ima	njimi : stsl. imi
Mest.	njem : stsl. jęmъ	(ujiju) : stsl. jęju	njih : stsl. iŕhъ

	Jednina.	Dvojina.	Množina.
		<i>Srednji spol.</i>	
<i>Imen.</i>	(je)	(ji) : stsl. i	(ja) : stsl. ja
<i>Tož.</i>	je	(ji) : stsl. i	ja : stsl. ja
	ostali skloni = <i>možki</i> .		
		<i>Ženski spol.</i>	
<i>Imen.</i>	(ja) : stsl. ja	(ji) : stsl. i	(je) : stsl. je
<i>Tož.</i>	njo : stsl. ja	(ji) : stsl. i	je
<i>Rod.</i>	nje : stsl. jeje	(njiju) : stsl. jeju	njih : stsl. iht
<i>Daj.</i>	nji : stsl. jej	njima : stsl. ima	njim : stsl. imt
<i>Orod.</i>	njo : stsl. jeja	njima : stsl. ima	njimi : stsl. imi
<i>Mest.</i>	nji : stsl. jej	(njiju) : stsl. jeju	njih : stsl. iht

1. Mehka debela imajo nasproti trdim deblom **e**, kder imajo trda **o**, in **i**, kder imajo trda debela **č**.

2. Mesto imenovalnika od debela \***j** se rabi dendenes imenovalnik od debela *onъ*, (*ona*, *ono*); le *njidva*, *njiva* ogr. ima v obliki *nji* : stsl. *i* (beri *ji*) še stari množinski imenovalnik možkega spola; govori se tudi *jedva*, morda mesto in iz *jedve*, odsod *jedvin*, *jedvina* : *jedvina mati* biefer beiben Mutter; pa tudi *onědva* žen. *onědvě* in *onědvi* zraven *oněja onjědva* ženski *onjědvi*.

3. Jedninski tožilnik možkega spola **i** se nahaja le po predlogih: *na-nj*, *va-nj*, *čež-nj* in *čeženj* zraven *va-njga*, *za-njga* iz *v njega*, *za njega*; tožilnik srednjega spola **je** se nahaja pri pisateljih 16. stoletja in dendenes pri ogerskih Slovencih in v Gorici; množinski tožilnik **je** nahaja se pri Trubarju in dendenes na vzhodu in jugu, sicer ga nadomestuje roditeljski : *videli smo je*, *videli smo jih*; toda po predlogih sploh: *va-nje*, *za-nje*; dvojski tožilnik ženskega spola na vzhodu *njedvi* odgovarja stsl. **je** dvě.

4. V jedninskem roditeljskem ženskega spola se rabi na Dolenjskem oblika *njeje* : stsl. *jeje*; dvojski roditeljski je pri Trubarju *njiju*, pri Preširnu *niju* mesto *njiju* iz stsl. *jeju* \***jěju**; jedninska oblika *nja* mesto *njega* je skrčena vsled tega, ker se **g** na Koroškem slabo izgovarja.

5. V ženskem jedninskem dajalniku in mestniku se govori mesto *nji*, *ji* tudi *njej*, *jej* in *ioj*.

6. Oblike *njega*, *njemu* itd. stoje kakor v stsl. po predlogih in razun tega v nsl. če ima zaime naglas; prislone (encliticae) oblike so mesto *njega ga*, mesto *njemu mu*, t. j. gole sklonske končnice, in oblike *jega jemu* so se zgubile: *videli smo ga*, *dali smo mu*, primeri *njemu smo dali*, *njega smo videli*; za ostale sklonse se nahajajo pri hrvatskih Slovencih prislone oblike: jedn., rod., daj. ženski *je in ji* iz *\*ję* in *\*jě* oziroma *jej*, tož. *ju* iz *ję* : stsl. *jeję*, *jej*, *jeja*, množ. rod. daj. *ih*, *im* : *da bi ti jih dal*; *da su (so) im hasnile* Habd., *su ji glavu (glavo) lizale*, *su jim služile*.

§. 47. b) deblo *\*čb* : skr. *\*ki*, lat. *qui-s*, *qui-d* je porabljeno v nsl. v odvisnih sklonih srednjega spola, v možkem spolu mu odgovarja *\*kъ* besede *kdo* stsl. *kъto*; sklanja pa se srednje prašalno zaime tako :

*Imen.* kaj iz *ka-j*; stsl. čto iz čb + to, prim. *kъto* za možki spol; tož. kaj; stsl. čto;  
*rod.* česa : stsl. čso in čsogo zraven česo in česogo;  
*daj.* čemu : stsl. čmu in čsomu zraven čemu in česomu;  
*orodn.* čim : stsl. čimъ;  
*mestn.* čem : stsl. čemъ in čsomъ zraven česomъ.

1. *Kaj* ima osnovno obliko *ka*, ki deloma še živi; oblika *ka* pa je najbrž postala iz oblike *kaja* (§. 49); nsl. *ki kim* : stsl. obliki *kyj kyimъ* = nsl. *ka* : stsl. *kaja*; ta oblika je vlezla mesto stsl. čto, rus. čto, srb. hrv. bolg. što; da je stsl. oblika čto nekda pri nas tudi živela, je verjetno iz besede *nič* in še bolj iz *ništer ništar*, ki gredo na osnovno *\*čb* oziroma *što*, in iz odvisnih sklonov; *ka* pa je menda izvirna množina srednjega spola nalik srb. *šta* : *što* in hrv. *ča* : *čo*.

2. *Ka* : *kaj* = *keda* : *kedaj*; *ka* : *kar* iz *ka-že*, t. j. če se na prašalno zaime pritekne že oziroma dendenes *r*, je zaime oziralno in se enako sklanja: imen., tož. *kar*, rod. *česar*, daj. *čemur*, orod. *čimur* mesto *čimъr*, mestn. *čemur*; v orodniku in mestniku je *u* pred *r* iz dajalnika posnet.

3. Enako se sklanja *nič* : stsl. *ničtože*, *nič* tedaj iz *ni* + čb, mesto *nič* se pri starejših pisateljih nahaja *ništer* :

stsl. ničtože, pri hrv. Slovencih *ništar* in doslednejše *nikaj*;  
rod. *ničesar*, daj. *ničemur*, itd.

§. 48. c) deblo **moj**.

Jednina.

Dvojina.

*Moški spol.*

<i>Imen.</i>	moj	moja
<i>Tož.</i>	moj	moja
<i>Rod.</i>	mojega : stsl. mojego	(mojih) iz množ. : stsl. mojeju
<i>Daj.</i>	mojemu	mojima : stsl. moima
<i>Orod.</i>	mojim : stsl. moimъ	mojima : „ „
<i>Mestn.</i>	mojem : stsl. mojemъ	(mojih) iz množ. : stsl. mojeju

Množina.

<i>Imen.</i>	moji : stsl. moi
<i>Tož.</i>	moje
<i>Rod.</i>	mojih : stsl. moihr
<i>Daj.</i>	mojim : stsl. moimъ
<i>Orodn.</i>	mojimi : stsl. moimi
<i>Mestn.</i>	mojih : stsl. moihr

Jednina. Dvojina. Množina.

<i>Srednji sp. Imen. tož.</i>	moje	moji : stsl. moi	moja
-------------------------------	------	------------------	------

Jednina.

Dvojina.

*Ženski spol.*

<i>Imen.</i>	moja	moji : stsl. moi
<i>Tož.</i>	mojo	moji : „ „
<i>Rod.</i>	moje : stsl. mojeje	(mojih) iz množ. : stsl. mojeju
<i>Daj.</i>	moji : stsl. mojej	mojima : stsl. moima
<i>Orodn.</i>	mojo : stsl. mojeja	mojima : „ „
<i>Mestn.</i>	moji : stsl. mojej	(mojih) iz množ. : stsl. mojeju

Množina.

<i>Imen.</i>	moje
<i>Tož.</i>	moje
<i>Rod.</i>	mojih : stsl. moihr
<i>Daj.</i>	mojim : stsl. moimъ
<i>Orodn.</i>	mojimi : stsl. moimi
<i>Mestn.</i>	mojih : stsl. moihr



1. Kakor izgled kaže, se *moj* sklanja kakor \*jъ; po mojem prepričanju je besedica \*jъ na koren *ma* oziroma *mo* pridjana kot priponka, tako je *moj* izvirno sestavljena beseda „daß meine, meinige“; enako *tvoj*, *svoj*, *naš*, *vaš*, hrv. *koj*, *čij*; imeli bi tako tu sestavljeno neskrčeno sklanjatev.

2. Zraven neskrčenih oblik se nahajajo tudi skrčene v briž. spom.: *me*, *mega*, *memu*, *mъ*, *tva*, *tvъ*, mesto *moje*, *mojega*, *mojemu*, *mojo*, *tvoja*, *tvojo*; enako pri hrvatskih Slovencih *ma* zraven *moja*, *mu* zraven *moju*, *moj* zraven *mojoj*, toda *svomu* ne *svemu* zraven *svojemu*; primeri Rezijski *mīha* iz *mojega*.

§. 49. d) deblo *ki* : stsl. *кѣj* *kyj* se sklanja pri hrvatskih Slovencih tako-le :

## Jednina.

## Množina.

## Moški spol.

<i>Imen.</i>	<i>ki</i> : stsl. <i>кѣj</i> in <i>kyj</i> iz *кѣ-jъ	<i>ki</i> ; prim. stsl. <i>cii</i>
<i>Tož.</i>	<i>ki</i> : stsl. <i>кѣj</i> in <i>kyj</i> iz *кѣ-jъ	<i>ke</i> : stsl. <i>kyje</i>
<i>Rod.</i>	<i>koga</i> : stsl. <i>kojego</i>	<i>keh</i> : stsl. <i>кѣihъ</i>
<i>Daj.</i>	<i>komu</i> : stsl. <i>kojemu</i>	<i>kem</i> : stsl. <i>кѣimъ</i>
<i>Orodn.</i>	<i>kem</i> : stsl. <i>кѣimъ</i>	<i>kemi</i> : stsl. <i>кѣimi</i>
<i>Mestn.</i>	<i>kom</i> : stsl. <i>kojemъ</i>	<i>keh</i> : stsl. <i>кѣihъ</i>

## Srednji spol.

<i>Im. tož.</i>	<i>ko</i> : stsl. <i>koje</i>	<i>ka</i> : stsl. <i>kaja</i>
-----------------	-------------------------------	-------------------------------

## Ženski spol.

<i>Imen.</i>	<i>ka</i> : stsl. <i>kaja</i>	<i>ke</i> : stsl. <i>kyje</i>
<i>Tož.</i>	<i>ku</i> iz *kъ : stsl. <i>kaja</i>	<i>ke</i> : stsl. <i>kyje</i>
<i>Rod.</i>	<i>ke</i> : stsl. <i>kojeje</i>	<i>keh</i> : stsl. <i>кѣihъ</i>
<i>Daj.</i>	<i>kě</i> : stsl. <i>kojej</i>	<i>kem</i> : stsl. <i>кѣimъ</i>
<i>Orodn.</i>	<i>kum</i> iz <i>kъm</i> : stsl. <i>kojeja</i>	<i>kemi</i> : stsl. <i>кѣimi</i>
<i>Mestn.</i>	<i>kě</i> : stsl. <i>kojej</i>	<i>keh</i> : stsl. <i>кѣihъ</i>

1. Ta sklanjatev je sestavljena iz debel \*кѣ in \*jъ, in spada prav za prav v prihodnje poglavje; oblike so deloma skrčene; mesto *kem*, *keh*, *kemi* bi pričakovali *kym*, *kyh*, *kymi*. Kakor sicer *kateri*, *katera*, *katero* je beseda *ki*, *ka*, *ko* navadna pri hrvatskih Slovencih, pa tudi pri Krelu se bere: *v kim mestu*; enako v confessio gen.: *ja se dolžen dam vsemi grehi*, s *kemer* (mesto *kimir* : stsl. *kyimiže*) *ta človek more grešiti*.

2. Dendenes se rabi *ki* za se kot oziralno zaima v imenovalniku, v ostalih sklonih se mu pridružuje kazalni \*jъ v dotičnem sklonu: *mož, ki smo mu dali; mož, ki smo ga videli; mož, ki smo pri njem bili* itd.; mesto tega dendenešnjega *ki* je pisal Trubar in njegovi vrstniki *kir*, t. j. *kjer, kder* prim. ngr. *όπου ποῦ*, bolg. *deto* : *nožb-t, deto ga kupih včera*, t. j. *ta nož, kder sem ga kupil včera*.

### III. Poglavje.

#### Sostavljena sklanjatev.

§. 50. Slovanski jezik v obče nēma spolnika, kakor nemški ali grški, a razvil si je dvojno obliko na prilogu: *dober* in *dobri* stsl. *dobryj*, prva pomeni *ein guter*, druga *der gute*; prva oblika *dober* stsl. *dobrъ* se sklanja v stsl. po imenski sklanjavi kakor *robъ*, enako *dobro* kakor *selo* in *dobra* kakor *ryba*; druga oblika *dobri* stsl. *dobryj* ali *dobrѣ* je sostavljena, t. j. na deblo oziroma na imenovalnik *dobrъ* je nastopilo zaima \*jъ kakor spolnik, toda zadi mesto *spreda*, in v stsl. se zvečine sklanjate obe besedi prilog in zaima \*jъ, tako se daje sostava zasledovati skoro v vseh sklonih.

Imajo zato prilogi v stsl. imensko sklanjatev za se, in zraven imenske sklanjatve še sostavljeno, t. j. na sklanjani prilog je pristopilo sklanjano zaima \*jъ, ter se ta skupek že v stsl. kaže kot ena beseda; v nsl. je sostavljena sklanjatev skoro celo prevladala, od imenske je ostal le možki imenovalnik jedninski, od drugih sklonov imamo pa samo ostanke.

V jedninskem možkem imenovalniku ima vsak prilog dvojno obliko sostavljeno ali po notranjem pomenu določno in nesostavljeno imensko ali po pomenu nedoločno : *novi* stsl. *novyj* je določna, *nov* stsl. *novъ* pa nedoločna oblika; izmed drugih sklonov so ostanki nedoločnih oblik oziroma imenske sklanjatve prilogov v nsl. le v posameznih izrazih ohranjeni,

n. p. iz nova, iz prva, iz lepa, do sita; do dobra, do mala, do čista; k ljubú ali kljubu; v izrazu k malú je mal menda nemški samostalni<sup>k</sup> ein Mal, auf ein Mal. V obče so tedaj dendenes imenske oblike na prilogih zgubljene, in jezik si išče drugih in novih pomočkov, da bi izrazil določni in nedoločni pomen na prilogu; ta pomoček in sicer neorganični pomoček je naglas; tako se razločuje mestoma *velka cesta* stsl. velikaja cesta die Hauptstraße in *velika cesta* eine große Straße; enako *sladko vino* ein süßer Wein in *sládko vino* stsl. sladkóje vino der süße Wein; *svetá moža* stsl. svéta moža zwei fromme Männer in *svéta moža* stsl. svétaja moža die zwei heiligen Männer; *pod zelénim* (zele-nomъ) *drevesom* in *pod zelénim* (zelenyimъ) *drevesom* itd.

a) trda debbla.

Jednina.

Dvojina.

Možki spol.

Im.	dobri : stsl. dobryj in dobrĭj	dobra : stsl. dobra-ja
Tož.	dobri : stsl. dobryj in dobrĭj	dobra : stsl. dobra-ja
Rod.	dobrega : stsl. dobra-jego	(dobrih) : stsl. dobruju
Daj.	dobremu : stsl. dobru-jemu	dobrima : stsl. dobryima in dobrĭima
Orod.	dobrim : stsl. dobryimъ in dobrĭimъ	dobrima : stsl. dobryima in dobrĭima
Mest.	dobrem : stsl. dobrĕ-jemъ	(dobrih) : stsl. dobruju

Množina.

Im.	dobri : stsl. dobrii
Tož.	dobrĕ : stsl. dobryĕ
Rod.	dobrih : stsl. dobryihъ in dobrĭihъ
Daj.	dobrim : stsl. dobryimъ in dobrĭimъ
Orod.	dobrimi : stsl. dobryimi in dobrĭimi
Mest.	dobrih : stsl. dobryihъ in dobrĭihъ

Srednji spol.

Imen. tož. Jednina: dobro : stsl. dobroje;

„ „ Dvojina: dobri : stsl. dobrĕj;

„ „ Množina: dobra : stsl. dobra-ja.

Ostali skloni = možki.

## J e d n i n a.

*Ženski spol.*

<i>Imen.</i>	dobra : stsl. dobra-ja
<i>Tož.</i>	dobro : stsl. dobra-ja
<i>Rod.</i>	dobre : stsl. dobryje
<i>Daj.</i>	dobri : stsl. dobrěj
<i>Orod.</i>	dobro : stsl. dobraja
<i>Mest.</i>	dobri : stsl. dobrěj

## D v o j i n a.

## M n o ž i n a.

<i>Imen.</i>	dobri : stsl. dobrěj	dobre : stsl. dobry-je
<i>Tož.</i>	dobri : stsl. dobrěj	dobre : „ „

ostali skloni = *možki* in *srednji*.

## b) mehka debla.

## J e d n i n a.

## D v o j i n a.

*Možki spol.*

<i>Imen.</i>	vrōči : stsl. vraštij	vrōča : stsl. vrašta-ja
<i>Tož.</i>	vrōči : stsl. vraštij	vrōča : stsl. vrašta-ja
<i>Rod.</i>	vrōčega : stsl. vrašta-jego	(vrōčih) : stsl. vraštuju
<i>Daj.</i>	vrōčemu : stsl. vraštujemu	vrōčima : stsl. vraštiima
<i>Orod.</i>	vrōčim : stsl. vraštiimъ	vrōčima : stsl. vraštiima
<i>Mest.</i>	vrōčem : stsl. vraštiimъ	(vrōčih) : stsl. vraštuju

## M n o ž i n a.

<i>Imen.</i>	vrōči : stsl. vraštii
<i>Tož.</i>	vrōčę : stsl. vrašteje
<i>Rod.</i>	vrōčih : stsl. vraštiihъ
<i>Daj.</i>	vrōčim : stsl. vraštiimъ
<i>Orod.</i>	vrōčimi : stsl. vraštiimi
<i>Mest.</i>	vrōčih : stsl. vraštiihъ

*Srednji spol.*

<i>Imen. tož.</i>	J e d n i n a : vrōče : stsl. vrašteje.
„ „	D v o j i n a : vrōči : stsl. vraštii.
„ „	M n o ž i n a : vrōča : stsl. vrašta-ja.

## Jednina.

## Ženski spol.

<i>Imen.</i>	vrōča : stsl. vřāštaja
<i>Tož.</i>	vrōčō : stsl. vřāštajā
<i>Rod.</i>	vrōčē : stsl. vřāštejē
<i>Daj.</i>	vrōči : stsl. vřāštii
<i>Orod.</i>	vrōčō : stsl. vřāštajā
<i>Mest.</i>	vrōči : stsl. vřāštii

## Dvojina.

## Množina.

<i>Imen.</i>	vrōči : stsl. vřāštii	vrōčē : stsl. vřāštejē
<i>Tož.</i>	vrōči : „ „	vrōčē : „ „

ostali skloni = možki in srednji.

1. Kakor izgleda kažeta so v nsl. trda in mehka debela dendenes celo enaka; izvirno stoji i trdih debel mesto **y** v jedn. imen. tož. možkega spola in v orodn. možkega in srednjega spola; enako v množinskem rodiln., daj., orodniku in mestniku vseh spolov; isto tako v dvojinskem dajalniku in orodniku oziroma tudi v rodilniku in mestniku; tedaj *dobry, dobrym, dobryh, dobryma, dobrymi*; mehki **i** je v množinskem imenovalniku možkega, in v dvojinskem imenovalniku ženskega in srednjega spola, in v jedninskem dajalniku in mestniku ženskega spola; mehka debela imajo na vseh imenovanih mestih izvirno mehki **i**.

2. Odvisni skloni ženskega spola v množini in dvojini so enaki možkim in srednjim; omenjene sklone in jedninski orodnik možkega in srednjega spola razjasnuje Miklošič tako, da je nastopil zaimenski dotični sklon na nespremenjeno oziroma nesklanjanjo deblo : *dobrъ + imъ, + ima, + imi, + ih, + imъ* = stsl. *dobrъimъ* ali *dobryimъ*, ker se **ъ** okrepeča v **y**, nsl. *dobrym, dobrim* itd.; drugi sodijo jedninski orodnik n. p. stsl. *dobryimъ* bi postal iz *dobrъimъ + imъ*, skupljena oblika bi se oledhčala na enak način kakor n. p. lat. *nutrix* stoji mesto \**nutri-trix* : *nutri-tor*; enako *dobryima, dobryimi*; *dobrъihъ + ihъ* : *dobrъihъ, dobryihъ*, itd.

3. Oblike *dobrega, dobremu, dobrem* v možkem in srednjem jedninskem roditeljskem, dajalniku in mestniku so po Miklošiču skržene iz *dobro + jega, + jemu, + jem*; da je skržitev v nsl. v *e* *dobrega* itd., in v hrvaškem v *o* *dobroga* itd., vzrok temu je po Miklošiču naglas, ki je v<sup>1</sup> nsl. padal na *e*: *dobrojéga, dobroéga, dobréga* in nadalje *dóbrega*, v hrvaškem pa na *ó*: *dobrójega, dobróoga, dobróga* in *dóbrega*; Malorusi imajo rod. *dobroho*, daj. *dobromu*, mest. *dobrim*; Rusi rod. *dobrago*, daj. *dobromu*, mestn. *dobromъ*; Čehi rod. *dobrého*, daj. *dobrému*, mestn. *dobré*m; Poljaci *dobrego, dobremu, dobrém*; ta *e* je menda *ě*: *dobréga, dobrému, dobrém*, zato mlajša oblika na zahodu *dobriga*, prim. rezijski *míha* iz *\*měga : mojega*; Trubar je pisal *zlega*, in ta oblika je dendenes v pisavi zopet obča. Nekateri somnijo, da so končnice zaimenske sklanjatve prosto na prilogo deblo prešle, prim. hrv. *toga : dobroga*, nsl. *njega : dobrega*; istina je, da so dendenes končnice zaimenske in sestavljene sklanjatve iste, ko se je zgubila razlika med *i* in *y*, *ě* in *ě*; toda vse kaže, da so na prilogu končnice postale iz krčitve, na zaimenu pa so neskržene, tako je sličnost le vnanja. Glasnik *ě* v oblikah *dobréga, dobrém* je lahko nastal tudi iz *dobraj(ě)ga, dobrěj(ě)m* prim. §. 5 e; daj. *dobrému* bi se potem ravnal po večini drugih oblik; toda težko je na ta način razjasniti hrvaške oblike *dobroga, dobromu, dobrom*; opomniti je vendar pri tem maloruski mestnik *dobrim*, ki gre na obliko *dobrějemъ*, ter velikoruski roditeljski *dobrago*, ki gre očitno na obliko *dobra-ago, dobra-jego*; pa še ostaje oblika *dobromu*, ki je iz *dobru-jemu* nerazložljiva, razun če je komu s tem postreženo, če rečemo, da je v velikoruskem daj. tvorjen glede samoglasnika po sliki mestnika in v maloruskem po sliki roditeljskega. S slovenskimi oblikami *dobrega, dobremu* primeri *mega memu* v briž. spom. = *mojega, mojemu*.

4. Za krčitev jedninskih ženskih oblik imamo primerov v besedi *gospa* iz *gospoja*, *\*gospodja* = *dobra* iz *dobroja*, tož. *gospo* iz *gospojō* = *dobro* iz *dobroja*, rod. *gospę* iz *gospoję* = *dobrę-ję* stsl. *dobry-ję* mesto *dobry-jęję*, daj. in mestn. *gospěj* in *gospj* iz *gospoji* : *dobrěj, dobri* iz *dobrěj-jęj*, hrv. *dobroj : dobroga*, orodn. *gospo* iz *gospojō* = *dobro* iz *dobro-jęjō*; primeri na dalje

v briž. spom. *tva* : *tvoja*, *mô* : *mojô*, *bati se* zraven *bojati se*, primeri §. 14.

5. Množinski imenovalnik možkega spola *dobri* je skrčen iz *dobrii*; jedninski srednji imenovalnik *dobro* pa je postal po vplivu srednjih samostalnikov, na Koroškem se še govori *to dobre* iz *dobroje*; po mehkih soglasnikih stoji *e* na mestu *o*: *tuje*, *srednje*, *rdeče*.

6. Po goltnikih je omehčanje goltnika opravičeno le v množinskem imenovalniku možkega, v jedninskem in množinskem mestniku možkega in srednjega, v jedninskem dajalniku in mestniku ženskega in v dvojinskem imenovalniku ženskega in srednjega spola: *velici*, *velicem*, *velici* (*velicej*), *velici*; *druzi*, *druzem*, *druzi* (*druzej*), *druzi*; toda postava omehčanja se je deloma zgubila in govori se na vzhodu v imenovanih sklonih: *veliki velikem*, *drugi drugem*, deloma pa se je v novjšem času na zahodu vsaj v nekaterih besedah razprostrla, kajti na zahodu se govori tudi v rodilniku itd.: *velicega družega*, *velicemu družemu* itd., pa le: *slovenskega*, *krepkega* itd.; tukaj je postal *e* iz skrčitve in goltnik je ohranjen vsled izvirnega glasa tudi po krčitvi, primeri česki: *velikého velikému* in množinski imenovalnik možki: *velici*, *mnozi*, *uhersci* zraven *uhersči*, deloma tudi *velicem*, *velicej* v jedninskem mestniku možkega in ženskega spola.

7. Množinski imenovalnik srednjega spola se med ljudstvom često govori na *e*: *ozke vrata*, t. j. v ženski obliki; toda v briž. spom. in pri pisateljih 16. stoletja je pisan na *a* in se govori tako še danes pri ogrskih in hrvatskih Slovencih.

8. Kedar se na samostalniku jedninski tožilnik nadomestuje s rodilnikom, stoji tudi prilog v rodilniku: *lepega konja*, toda *lep hrast*.

9. Dvojinski imenovalnik ženskega spola se končuje na *i*, če zadnji slog nema naglasa: *dvě bŕte mlěli*; *dvě kriví přiči* Trub.; *dvě vbŕgi připrosti ženi* Krel; *črni kiti dvě*; *onjědvi sta dorasli* zraven *běle cerkvice*, *tam pa sta se ošěpili*, *no rasli v sveto nebo* nar. pes.; menj pravilen je zato tu *e*: *dvě sami zvezdi ste zmotile*, *dvě sami zapeljale mi zvezdi umno glaco*; *dve sestri vidile so* Preš.; ta *e* dela tu menda množinsko obliko, ki nadomestuje dvojinsko, prim. Homerja.

Pri ogerskih Slovencih je v navadi dvojinski imenovalnik na **va** iz **dva** za moški, na **vi** iz **dvě** za ženski in srednji spol: *drugiva, etakšiva, mojiva, stoječiva, šteriva*: stsl. *kъterii, oněva, oniva* zraven *onědva, njidva*; *tivi*: *tě dvě*.

10. Primerniki se sklanjajo na vzhodu kakor navadni prilogi: *lěpši muž, lěpša ženska, lěpše dětě, lěpša hrasta* itd.; toda na zahodu se glasi primernikov imenovalnik vseh števil in spolov in vsa jednina ženskega spola na **i**: *lěpši ženska, lěpši dětě, lěpši hrasta, lěpši gorice, lěpši vrata, lěpši ženske*: stsl. *lěpějšije* ženy, itd. Neorganični so tu pa tam primerniki na **ěji, ějega** mesto **ějši, ějšega**: *hitřěji, hitřějega* mesto *hitřějši, hitřějšega*: stsl. *hytrějšij, hytrějšaago*: za *bolji rabo, boljiga srca*, Preš.; primeri §. 58; tvoritev primernikovo glej §. 127.

11. Beseda *rad* ima le imenovalnike vseh spolov in števil; nekateri prilogi se celo nē sklanjajo: *všeč* *ermünſcht* iz *voščeč wūnſchtend*, *sovraž, pēš, rēs*, primeri: *vsi drugi svatje so mi všeč; vojvodi, kateri so nam sovraž; ste prišli pēš; to nē rēs*. Prvi trije prilogi gredo izvirno morda po ijevski sklanjatvi: lat. *forti-s*; ta sklanjatev na prilogu nē razločevala spola in je tako poznej poprek sklonske končnice zgubila, Mikl. I. 38. Enako *prhpogača*: *prhka pogača*; *žal besede v ustih ni* Preš.; *žale misli v srcu ni*; enako tudi tujke iz nemškega: *žleht, nidig, falš*: *za voljo njegovega žleht veljanja; zmisli, da je nezvesto oko nidig; ja se dolžen dam falš priseganjem*; če se taki prilogi hočejo sklanjati, dobijo domačo končnico: *falšen, glihen*. K prislovni obliki *popolnoma* je pri ogr. Slovencih v navadi prilog *popoln, popopolna, popolno*, oblika *\*popolnom, a, o* je kriva.



## B. Spregatev glagolov.

### Delitev glagolskih oblik.

§. 51. 1. Nepregibni del na glagolu je deblo; prvotno ne podaljšano deblo imenujemo koren; pregibni del na glagolu pa so končnice; končnice značijo dejalno osebo oziroma osebe, njih število, način in deloma čas djanja; te končnice so med seboj združene in na deblo pripete.

2. Deblo je dvoje: oblike *ber-eš*, *ber-imo*, *ber-oč* itd. gredo na sedanjikovo deblo *ber-*; oblike: *bra-ti*, *bra-l*, *bra-vši*, *bra-n* itd. gredo pa na nedoločnikovo deblo *bra-*.

3. Po značaju nedoločnikovega debbla imamo VI glagolskih vrst: I. korenska vrsta; tu se pritika nedoločnikova končnica neposredno na koren: *nes-ti*; II. nedoločnikovo deblo se končuje na priponko *-nq-*: *mig-nq-ti*; III. nedoločnikovo deblo se končuje na priponko *-č-*: *živ-č-ti*; IV. nedoločnikovo deblo se končuje na *i-*: *hvali-ti*; V. nedoločnikovo deblo se končuje na *a-*: *dela-ti*; VI. nedoločnikovo deblo se končuje na *ova-*: *kupova-ti*.

4. Nekateri glagoli tvorijo sedanjikove oblike iz korena: *vēm* iz *vēd-m*; ti glagoli so proti ostalim tvoritvam nepravilni, v istini prvotni.

Ostali glagoli omenjenih VI vrst pa dobivajo v sedanjiku pred končnicami v podaljšek korena ali debbla priponko *e* oziroma *o*, po samoglasnikih in pri nekaterih glagolih V. vrste tudi po soglasnikih pa dobivajo priponko *je* oziroma *jo*: *nes-e-š*, *nes-o* iz *nes-o-nt*; *pi-je-š*, *pi-jō*; *kupu-je-š*, *kupu-jō*; *umč-je-š*, *ume-jō*; oblike *dela-š* in *hvali-š* so skržene iz *\*dela-je-š* stsl. *dela-je-ši* in iz *\*hvali-je-š*; *or-je-š*, *pišeš* iz *\*pis-je-š*.

To podaljšano deblo imenujemo tudi osnovo (thema), in dotični samoglasnik oziroma slog, ki podaljšuje, imenujemo osnovni samoglasnik oziroma slog.

5. Po značaju sedanjikovega debbla se III. in V. vrsta delite v razrede; III. vrsta ima dva razreda; v razredu 1.

III. vrste se *ě*je krči v *ě* ali ostaja: *umě-je-š* ali *umeš*; v razredu 2. III. vrste se krči *ě*je v *i*: stsl. *želě-je-ši* nsl. *želiš*. V. vrsta ima štiri razrede; v razredu 1. V. vrste se krči *a*je v *a*: stsl. *dela-je-ši* nsl. *delaš*; v razredu 2. V. vrste je na mestu nedoločnikove priponke *a* sedanjikova priponka oziroma osnovni slog *je*: *or-ješ*, *pišeš* iz *\*pis-je-š*, primeri *or-a-ti*, *pis-a-ti*; v razredu 3. V. vrste so taki korenski glagoli, ki imajo nedoločnikovo deblo na *a*, sedanjikovo deblo oziroma koren se končuje na soglasnik: *ber-e-š bra-ti*, *žen-e-š gna-ti*; v razredu 4. V. vrste so korenski glagoli, kojih koren se končuje na samoglasnik, v nedoločniku dobivajo *a* v podaljšek: *sě-je-š sě-j-a-ti*, *li-je-š li-j-a-ti*, *snu-je-š snov-a-ti*; primeri glagole I. vrste *pi-je-š*, *pi-ti*, *zna-je-š zna-ti*, *ču-je-š ču-ti*.

6. Iz sedanjikovega debela se tvorijo: 1. sedanjik, 2. velevnik, 3. (nedovršilnik imperfectum), 4. deležnik sedanjikov tvorni, 5. (deležnik sedanjikov trpni).

7. Iz nedoločnikovega debela se tvorijo: 1. nedoločnik, 2. namenilnik, 3. deležnik tvorno-pretekli I., 4. deležnik tvorno-pretekli II., 5. deležnik trpno-pretekli, 6. (dovršilnik aorist).

8. V sedanjiku, velevniku, (nedovršilniku in dovršilniku), t. j. v določnih glagolskih oblikah so pripete osebne končnice; v velevniku je pripeta še načinovna priponka (Modal-Suffix); nedovršilnik in dovršilnik, ki sta v nsl. le deloma ohranjena, imata pred osebnimi končnicami tudi časovno priponko (Tempus-Suffix); ostale oblike, t. j. deležniki, nedoločnik in namenilnik imajo svoje končnice pripete in sicer deležniki nalik prilogom, nedoločnik in namenilnik nalik samostalnikom, ter tvorijo deležniki določne glagolske oblike le s pomočjo pomožnih glagolov, deležnik tvorno-pretekli I. se rabi le pristavno.

10. Nekatere priponke ali končnice neso neposredno na nedoločnikovo deblo pripete, ampak posreduje jih pristavljen samoglasnik, ki se zato imenuje vezalni samoglasnik (Bindevokal): *nes-e-na* primeri *nes-la*; v ostankih dovršilnika: *poj-d-o-sta*, v ostankih nedovršilnika: *čin-jaš-e*.

# I. Poglavje.

Tvoritev glagolskih oblik v obče.

## a) Iz sedanjikove osnove.

### 1. Sedanjik; osebne končnice.

§. 52. a) Le v nekaterih glagolih se devajo osebne končnice neposredno na koren, n. pr. stsl. *jes-mъ*, koren *es-*, skr. *as-*, lat. *es-*, gr. *ἐσ-*, nsl. *jesem* in *sem* iz *\*smъ*; ti glagoli so najstarejši, dendenes so v menjšini in zato nepravilni.

- b) Navadno se pa koren ali deblo podaljšuje z osnovnim samoglasnikom *e*, *o* ali *\*a* oziroma z osnovnim slogom *je*, *jo*, *\*ja*, skr. *a* ali *ā* oziroma *ja* ali *jā*, in ta tako podaljšana oblika je sedanjikova osnova, na katero se devajo osebne končnice. Zakaj je podaljšek *e*, *o* ali *\*a* oziroma *je*, *jo*, *\*ja*, temu je vzrok menda v izvirnem naglasu ali v značaju končničine teže, ki je zdaj večja zdaj menjša, vsled tega je v nekaterih osebah samoglasnik v krepkejši obliki obstal in v drugih se oslabil; v slov. se druží *o* ob koncu z nosnikom *m* ali *n* v *o*, n. pr. nsl. *rekq* stsl. *rekať* iz *reko-ntъ*, primeri lat. *legu-nt* iz *\*lego-nt*; nsl. *rečeš* stsl. *reče-ši*, toda stsl. *reče-mъ* nsl. *rečemo* a gr. *λέγο-μεν*; v stsl. 1. jedninski osebi *rekq* stoji *q* mesto *\*am*, če odgovarja skr. polni končnici *-āmi*, kajti sl. *a* = skr. *ā*.

Končnice (polne):

Sedanjik a) iz korena.

Jednina.		skr.:	stsl.:	nsl.:
Oseba 1. izvirne	-mi	ás-mi	jes-mъ	sem
2. „	-si	ási iz <i>*as-si</i>	jesi iz <i>*jes-si</i>	si
3. „	-ti	ás-ti	jes-tъ	jes-t, je

Dvojina.		skr.:	stsl.:	nsL.:
Oseba 1.	-vasi	s-vas	jes-vě	s-va
2. skr.	-thas	s-thas	jes-ta	s-ta
3. „	-tas	s-tas	jes-ta	s-ta

Množina.		skr.:	stsl.:	nsL.:
Oseba 1.	-masi	s-mas	jes-mъ	s-mo
2.	-tasi	s-tha	jes-te	s-te
3.	-anti	s-ánti	s-aťb	s-q

Po izgledu *šem* se spregajo: *věm* koren *věd-*, *dam* koren *dad-*, *jěm* koren *jěd-*; *věm* primerjajo nekateri grškemu *οἶδα* iz *\*οἶδαμ* iz korena *vid-*, *ϕιδ-*, ter sodijo, da je *věm* kakor *οἶδα* izvirni perfect k sedanjiku *\*vidq* zraven *viždq*, primeri stsl. deležnik *vidomъ*.

b) sedanjik iz podaljšanega korena oziroma debla.

#### Jednina.

skr.:	gr.:	stsl.:	nsL.:
1. bharā-mi	φέρω	beraž iz bera-m	bere-m
2. bhara-si	φέρεις iz *φερει-σι	bere-ši	bere-š
3. bhara-ti	φέρει iz *φερει-τι	bere-tb	bere

#### Dvojina.

skr.:	gr.:	stsl.:	nsL.:
1. bharā-vas		bere-vě	bere-va
2. bhara-thas	φέρει-τον	bere-ta	bere-ta
3. bhara-tas	φέρει-τον	bere-ta	bere-ta

#### Množina.

skr.:	gr.:	stsl.:	nsL.:
1. bharā-mas	φέρω-μεν	bere-mъ	bere-mo
2. bhara-tha	φέρει-τε	bere-te	bere-te
3. bhara-nti (stbaktr. bare-nti primeri stsl. daděťb)		beraťb	berq

§. 53. Jednina, 1. oseba. Končnica **mъ** nsL. **m** je v rodu s korenem **ma**, ki v zaimenu tvori oblike *mę*, *meni*, *mi*, *mene* itd; ohranjena je ta končnica v stsl. v onih glagolih, ki se

spregajo po izgledu a); sicer nahajamo v stsl. vse ostale glagole v 1. osebi na **ā** iz **am** mesto **amъ**: *nesā, dvignā, trъpljā, hvaljā, dělajā, kupujā*; nsl. ima tudi tu **-em** oziroma **-m**: *nesem, dignem, trpim, hvalim, dělām, kupujem*. Ta nsl. **-em** je mlajša oblika, kakor kaže zgodovina jezika, kajti v briž. spom. beremo: *bōdō, vērūō, zaglagoljō, kajō se, pomnō*, t. j. *pomnūō*; enako se še bere pri pisateljih 16. stoletja: *hočō, něčō*; tako se še dendenes čuje pri hrv. Slovencih *hoću* t. j. *hočō*, pred se je govorilo tudi *reku*. Zato je nsl. oblika *nesem* mlajša kakor stsl. *nesā*, dasi ima prva oblika **m**, stsl. pa ga nēma. Stsl. **ā** je postal iz **am**, ko je **ъ** odpal; v lat. v grškem pri  $\omega$ -glagolih, v celtskem in litvanskem jeziku je odpal tudi **m** in dotični **o**  $\omega$  ali **u** imenovanil jezikov odgovarja samoglasniku **ā** iz skr. oblike **āmi**; imenovani jeziki kažejo, kako se končnice odbrusijo; imamo pa tudi isto prikazen v stsl. jedninskem orodniku ženskega spola: *rybā* iz *\*rybamъ*, tudi tu je **ъ** odpal in **am** se združil v **ā**; zato naš stsl. **ā** iz **am** v obliki *berā* ne odgovarja popolnoma latinskemu **o** ali grš.  $\omega$  v obliki *fero*  $\varphi\acute{\epsilon}\rho\omega$ , če bi res v zadnjih oblikah odpal polni **-mi** in sta **o**  $\omega$  = **ā**.

Kako je v nsl. končnica **-em** oziroma njen **m** na novo postal, o tem je le somnieti mogoče; nekdej se je mislilo, da je **em** izvirno ohranjen, a zgodovina in samoglasnik **e** nasproti govorita; kajti tudi samoglasnik **e** na mestu pričakovanega **a** kaže mladost oblike, primeri *bharāmi* in *berem* ter *bharanti* v 3. osebi množ. in *berātъ* nsl. *berō*. Morda pride kaj luči v razjasnjenje naše oblike, če primerjamo dotične oblike drugih slovanskih jezikov; tu se kaže na prvi pogled, da se večina oblik slaga s stsl., a ne vse; glagoli na **-im** in **-am** hranijo **-m** proti stsl. in sicer **-am** v vseh slovanskih jezikih razun velikoruskega, kder so neskrčene oblike; srbski jezik ima **-m** in **-em**, kakor nsl.; posamezne razmere naj kaže sledeči pregled:

	I. V. 2—4.	II.	III. 1.	III. 2.	IV.	V. 1.	VI.
<i>Stsl.</i>	nosą neseši	dvigna dvigneši	želejā želeješi	gorjā goriši	hvaljā hvališi	delaĵā delaĵeši	kupuĵā kupuĵeši
<i>velikoriski</i>	nesu neseš	dvinu dvineš	umēju umčeš	gorju goriš	chvalju chvališ	delaĵu delaĵeš	kupuju kupušeš
<i>maloriski</i>	nesu neseš	dvyhnu dvyhneš	umiju umješ	horju horyš	chvalu chvalyš	d'ijaju d'ijaješ	kupuju kupuješ
<i>polski</i>	niosę niesiesz	dźwignę dźwigniesz	boleję bolejesz	kipię kipisz	chwałę chwalisz	działam działasz	kupuję kupujesz
<i>gornjes orbski</i>	hesu heses	zbehnu zbehneš		hoŕu hořiš	chvalu chvališ	dželam dželaš	kupuju kupuješ
<i>spodnjesorb- ski</i>	hasu hasoš	zvignu zvignoš	huměju humějoš	šerpu šerpiš	chvalu chvališ	želam želaš	kupuju kupujoš
<i>bolgariski</i>	nesъ neseš	dignъ digneš	želejъ želeješ	gorъ goriš	falb falis	delam delaš	(kupuvam)
<i>hrvatski</i>	reku rečeš	minu mineš	unju unješ	stoji stojiš	činju činis	čuvam čuvas	viruju viruješ
<i>česki</i>	nesu neseš	zdvihnu zdvihneš	umím umis	hořim hořiš	chválím chvális	dělám delaš	kupuji kupuješ
<i>srbiski</i>	pletam pleteš	tonem toneš	umijem umiješ	gorim goriš	hvalim hvalis	čuvam čuvas	kupujem kupuješ
<i>nsl.</i>	nesem neseš	zdignem zdigneš	štegēm šteĵeš	gorim goriš	hvalim hvališ	delam delaš	kupujem kupuješ

Ta pregled kaže, da so oblike na **-am** in deloma **-im** v navadi tudi v onih jezikih, kateri imajo sicer stsl. **a** oziroma njegov namestni samoglasnik. Zato imamo prašati po izviru ne samo našega in srbskega **-em** in **-m**, nego tudi ob **enem**, v kaki razmeri je isti **-m** v česki končnici **-im** III. in IV. vrste; na dalje, v kaki razmeri je **-m** v maloruski, poljski, gornje- in spodnjesorbski, bolgarski, hrvatski in česki končnici **-am** glagolov V. 1.

Težko je verjeti, da njim je služila četvorica nepravilnih glagolov na **-m̃** v izgled in da so zaradi teh popustili obliko na **-ã**, ter prejeli obliko na **-m̃**; kajti tudi v jeziku navadno premaguje večina menjšina a težko na opak. Zato nekateri sodijo, da imajo glagoli na **-im** in **-am** svoj **-m** izvirno; med glagoli na **-ã** in **-m̃** bi po takem bila razmera kakor n. pr. v grškem, kder je tudi zdatno število glagolov na **-μ** proti glagolom na **-ω**; pri nekaterih glagolih in v nekaterih narečjih sta oboji obliki ena zraven druge, primeri Homerov konjunktiv *ἐθέλωμι* zraven navadnega *ἐθέλω*, le aeoličen je indikativ *φίλημι* zraven navadnega *φιλέω* *φιλῶ*. Še ležej jê ta prikazen razumeti, če se spominjamo latinskega jezika; latinščina ima na **-m** prav za prav le dva glagola, svoj *inquam* in *sum*; zadnji glagol v oblikah *sum* iz *\*esum*, *eram* iz *\*esam* in *sim* iz *\*esiem*, ki se nahaja v nekaj preinačeni obliki tudi v sostavah, n. pr. *es-sem lauda-rem fuerim* itd.; sicer pa še ima latinščina iz glagola *\*fuo* skr. *bhavāmi* svoj **-bam** v sostavi, n. p. *lauda-bam* in zadnjič obliko *laudem* iz *\*lauda-im*; vsi ostali glagoli in oblike pa imajo končnico 1. osebe na **-o**. Blizo enaka razmera kakor v latinskem *laudem* proti *laudo* je v grškem *λύοιμι*, *λύσοιμι*, *λύσαιμι* proti *λύω*. S kratka dasi je v obče končnica **-mi** 1. osebe zgubljena, je vender ohranjena tam, kder je najmenj iščemo. Bopp, oče primerjalne slovnice, daje temu tudi svoj vzrok; pravi namreč, da imajo oblike *λύοιμι* itd., ter nadalje skr. glagoli na **-ajāmi**, kojim odgovarjajo naši glagoli na **-im** in **-am**, v končnici **-μ**, **-jāmi** pomožni glagol iz korena *i* v pomenu *želei*, *storiti*.

Če je to tako, onda je mogoče, da je ta pomožni glagol tudi v slovanskem izvirno ostal v glagolih na **-im** in **-am**; imeli bi po takem mesto četvorice zaostalih glagolov na **-m̃** jih

petorico, samo da je peti glagol skrit v sestavi, toda kaj močen novih glagolov storiti na kupe. Misliti je zato, da je nsl. 1. oseba na **-em** postala po sliki mnogoštevilnih glagolov na **-im** in **-am**; posledica tega somnenja je, da so stsl. in velikoruske oblike III., IV. in V. 1. na **а** iz mlajše dobe in po sliki ostalih glagolov na **а** pretvorjeni; ta pretvoritev je tem verjetniša, ker se v imenovanih jezikih glasi 1. množinska oseba na **-mъ** in je jezik potreboval razlikovanja; razun tega so v zadnjih jezikih glagoli III. 2. in IV. vrste v 1. jedninski osebi proti vsem drugim osebam nepravilno tvorjeni; pričakovali bi namreč n. pr. stsl. *\*vidija*, primeri orodnik *kostija*, imamo pa *viždq vidiši*, t. j. na uže skrčeno deblo *vidi-*, se je djal **а**, ki služi pri toliko drugih glagolih kot znak 1. osebe, odsod *\*vidiq*, *\*vidja*, *viždq*. Oblike stsl. n. p. *videtъ* nsl. *vidę* v 3. množinski osebi so tvorjene kakor latinske *vident laudant*, oblike nsl. *delajo* stsl. *dělajatъ* pa so neskrčene, odgovarjajo tedaj 1. stsl. osebi *dělaję*; nsl. obliki *delam* bi odgovarjala oblika po priliki *videtъ* skrčena: *\*dělātъ* iz *\*dēla-ntъ*, primeri tožilnik *ženę* iz *\*žena-m*; nsl. *vidijo*: stsl. *videtъ* nsl. *vidę* = stsl. *delajātъ* nsl. *delajo*: *\*dělātъ* iz *\*dēla-ntъ*, primeri stsl. deležnik *imqštъ*, ki je menda starinski zraven navadnega *imajqštъ*. Te nedoslednosti kažejo, da imamo v jeziku oblike na **-mъ** in **-а** pomešane. Skrčenje 1. osebe si smemo misliti *\*dēla-jāmi* ali *dēlo-jāmi*: *dēla-amъ*: *dēlam*; mogoče pa je tudi, da je v 1. jedninski osebi samoglasnik okrajšan, blizo enako kakor je postal vsled tako imenovane postave poravnavanja oblik (Fermansgleichung) n. p. iz *kamene kameni* itd. imenovalnik *kamenъ* mesto izvirnejšega *kamy*: *ἀκμων*; po tem bi postala oblika *dēlam* iz *\*dēla-jemъ* enako kakor se glasi v stsl. 1. množinski osebi *dělajemъ*, kajti tudi tu pričakujemo obliko *dēla-jamъ* ali *\*dēlo-jamъ*, primeri skr. *bharāmas* in *čōrā-jāmas*; tako bi vtegnole postati na dalje oblike n. p. *umějem umem* česki *umim* in po teh nsl. *nesem berem* itd., oziroma iz *berete beremo bereš* oblika *berem*, kakor gre k oblikam *dēlate, dělamo, dělaš* oblika *delam*, ali k oblikam *hvalite hvalimo hvališ* oblika *hvalim*. — Mogoče da so se tudi glagoli vrste VI. in izimenski V. 2. glasili izvirno na **-jem**, kar bi zahtevala etymologična analogia, ter bi po sliki *snuję sno-*



*vati*, *piša pisati* prejeli končnico -a; naj si to prašanje stoji odprto, istina je, da je v nsl. in srbskem končnica -m iz -mъ v 1. jedninski osebi vrste I. V. 2—4 oblično prenesenje (Formübertragung) po sliki *sem*, *jēm*, *dam*, *vēm*; kajti skr. lat. grškem itd. oblikam *bharāmi fero* *τέλω* itd. more odgovarjati le \**beramъ* in po odpadu glasnika *ь* *berq*, nikakor pa *berem*, zato je *berem* neorganična t. j. potvorjena oblika; verjetno pa je na dalje, da imajo glagoli vrste III., IV. v českem, srbskem in nsl. svoj -im izvirno, enako glagoli V. 1. svoj -am izvirno v vseh slovanskih jezikih razun ruskega in stsl.; po tem takem bi se omenjeno prenesenje oblike -em v nsl. in srbskem godilo po analogii oblik na -im in -am, v stsl. pa se izvršilo nasprotno prenesenje oblike -a na glagole III. in IV. in vrste V. 1.; posamezne oblike na -mъ, če se ne motim, so tudi v stsl. ohranjene, primeri *imamъ* Mikl. Lex.

2. oseba. Končnica druge jedninske osebe -si stoji mesto *ti* iz *tva* : *ty*, lat. *tu*, nemški *du*, ter je v rodu z dvojinsko končnico -ta in množinsko -te; v obliki -si je ta končnica ohranjena v pomožnem glagolu *si* in *jesi*, stsl. *jesi* iz \**jes-si*, primeri *έσσι*; sicer se glasi ta končnica v stsl. -ši nsl. -š : stsl. *bere-ši*, nsl. *bere-š*; Miklošič s Schleicherjem sodi, da se je s spreobrnul v *h*, ki se je pred *i* omehčal v *š*.

3. oseba. Končnica tretje jedninske osebe stsl. *tъ* iz *zaimenskega* korena *ta* v nsl. odpada, zato stsl. *bere-tъ* nsl. *bere*; ohranjena je ta končnica v pomožnem glagolu *jest* in *jeste*, kakor se na vzhodu govori, če se kaj potrdi, stsl. *jestъ* iz *jes-tъ*; navadno pa se govori *dendenes* tudi: *je*; stsl. *pisava-tъ* mesto -tъ je neorganična, kajti če bi tudi odgovarjala medialni obliki \**-tai* skr. -te gr. -ται, imela bi se pisati *tě* : *ti* : *tъ*.

§. 54. Dvojina, 1. oseba. Organična končnica -vě, stsl. *vě* služi *dendenes* le za ženski spol, za možki spol je vvedena vsled razlikovanja neorganična končnica -va; na vzhodu je vzeta neorganična -ma iz množine; končnica -vě je v stsl. za se dvojinski imenovalnik na zaimenu 1. osebe, glej §. 42.

2. in 3. oseba. V drugi in tretji dvojinski osebi se je razvila iz končnice -ta v nsl. za ženski spol posebna oblika *tě*, nenaglašena *ti* : *stě*, *gresti* : *zraven tečeti* dve primorski de-

*klici in rožce trgati, in jih v morje mečeti, ribčim nagajati, jim ribe zganjati*, nar. p.; v 16. stoletju je služila končnica **-ta** tudi ženskemu spolu, kakor še denes na Gorenjskem in na vzhodu: *dvě bodeta mlele ogr.; obědve imata prav Skal.*

Množina, 1. oseba. Končnica prve množinske osebe je v slovanskih jezikih različna: stsl., bolg., velikorus. in malorus. imajo končnico **-mъ** oziroma **-m**, čes. *me*, pol., gornje- in spodnjesorb. **-my**, nsl. in srb. **-mo**; razun tega tudi maloruščina **-mo** v nepravilnih glagolih *damo, jimo, ješmo* t. j. *damo, jěmo, smo*. Končnica **-mo** odgovarja skr. končnici **mas**, ki pomeni po Schleicherju „jaz (in) ti“; težko je v sklad spraviti nsl. končnico **-mo** s stsl. **-mъ**, kajti stsl. **ъ** ob koncu v nsl. odpada, prim. skr. *vrkas* : stsl. *vlъkъ* : nsl. *volk*; mogoče pa je, da nsl. oblika **-mo** odgovarja neposredno skr. obliki **-mas**, primeri *nabhas* : *nebo*; v stsl. bi se tedaj po odpadu glasnika **s** samoglasnik **a** oslabil v **ъ**, v nsl. pa bi ostal v odgovarjajoči obliki **o**, recimo **mas** : stsl. **mъ** in **mas** : nsl. **mo**; pomenljivo je, da ima maloruski jezik pri navadnih glagolih obliko 1. množinske osebe na končnico **-m**, pri tako imenovanih nepravilnih, t. j. starejših glagolih, ki tvorijo 1. jedninsko osebo neposredno iz korena, pa ima obliko **-mo** : *nesu nesem, a dam damo, vim vimo, jim jimo, ješm ješmo*. Vsled razlikovanja je ta prikazen s tvoritvijo 1. jedninske osebe v zvezi; misliti pa je tudi, da stoji nsl. **-mo** bliže polni osebni končnici **-masi**, stsl. **mъ** pa bi odgovarjal topi končnici **-mas**; kajti polnim končnicam v jednini: 1. **-mi**, 2. **-si**, 3. **-ti**, v množini 1. **-masi**, 2. **-tasi**, 3. **-anti** odgovarjajo za tvoritev drugotnih časov tope končnice: 1. **-m**, 2. **-s**, 3. **-t**, v množini 1. **-mas**, 2. **-tas**, 3. **-ant**. V briž. spom. se sicer nahaja končnica prve množinske osebe na **-m**: *imam*, t. j. *imamo, klanam se = klanjamo se, modlim se = molimo se*, kar bi kazalo, da so nsl. oblike mlajše; a maloruske oblike sopet kažejo, da sta vtegnole končnici **-mъ** in **mo** biti ena zraven druge, kakor sta v istini v maloruščini *nesem* in *damo* ena zraven druge; pa tudi v stsl. nahajamo **-mo**: *ubiěmo* Assem. Mikl. I. 90. Česka končnica **-me** vtegne biti priličena po drugi množinski osebi, poljski gornje- in spodnjesorbski jezik ima končnico **-my**.

2. oseba. Končnica druge množinske osebe je **-te**: dvoj. **-ta**.

3. oseba. Končnica tretje množinske osebe je po soglasnikih **-anti**, po samoglasnikih **-nti** n. p. stsl. *s-qtъ* skr. *s-anti* : lat. *sunt*, tedaj stsl. iz *s-ontъ*, \**bero-ntъ*, stsl. *beratъ*, nsl. *berq*; v končnici **-nti** je **n** znak večine, **ti** = jedn. **ti**. V nsl. imamo dvojno obliko, ena odgovarja stsl. in je krajša, druga podaljšana je postala vsled poravnanja oblik (*Qautausgleichung*); *rečem* n. p. ima *rečeš*, *reče*, *rečeva*, *rečeta*, *rečemo*, *rečete*, *reko*, nalik stsl. *rekatъ*; v poravnanje oblik pa se je razvila novejša oblika *rečejo*, tako je namreč osnova v vseh osebah enaka postala in končnica **-jo** iz **-jō** se občuti kakor v glagolu *delajo* kot znak tretje množinske osebe; primeri:

I.	V. 2—4.	II.	III. 1.	III. 2.	IV.	V. 1.	VI.
nesq	berq	zdignq	štejq	trpę	hvalę	kupujq	
nesejo	berejo	zdignejo	štejejo	trpijo	hvalijo	delajo	kupujejo

Starejše oblike se berejo pri Trubarju in Krelu: *pletq*, *rastq*, *bodq* *werben*, *gredq*; *nesq*, *tresq*, *grizq*; *vlekq*, *rekq*, *tekq*; krivo je *morq* ogr. mesto *mogq*, kajti *možem* : *morem*, a *mogo* ne pa \**možq*; *vzamq*, *primq*, *verjamq*, *začnq*; *umerjq*, *odprq*; *bijq*, *pijq*, *pojq*; II. *pobegnq*, *obrnq*, *poginq*; III. 1. *umějq*; III. 2. *bežę* *sedę*, *trpę*; nepravilno je *bojq* se Skalar m. *boję* se, *brečq* m. *brečę*; IV. *dobę*, *govorę*, *častę*, *misłę*, *pravę*, *prośę*, *slużę*, *hwalę*; krivo je *gorq*, *zvonq* Cvetje 18, *veselq*, *govorq*, *razsrdq* pesm. 127; V. 2. *kažq*, *kličq*, *pišq*, *jemljq*; V. 3. *berq*, *žgq*; V. 4. *děj*, *sěj*; VI. *verujq*, *gospodujq*, *darujq*, *izkušujq*, *pridigujq*, *psujq*, *svetujq*, *prešestujq* itd.; enako pri ogerskih in hrvatskih Slovencih, pri Belih Kranjcih so krajše oblike redke: *praznūjo* ogr.; *biju*, *idu*, *vzemu*, *zažgu*, *moqu*, *odpru*, *povedu*; *postanu*; *zadrže*; *vele*; *čine*, *čude*, *diče*, *hode*, *love*, *muče*, *pograbe*, *postave*, *taje*, *trude*; *lamlju*, *išču*, *odrežu*, *zažižu*; *zovu*; *veruju* hrv.; *popasu* : *pastiri vse popasu*, *požeru* : *svinje vse požeru*, *beru* : *grah beru* Beli Kr. V obče so dendenes daljše oblike navadnije, v III. 2. in IV. so posebno kratke oblike pri onih glagolih v navadi, kateri **-im** naglašajo, zato *trpę*, *častę* : *trpím*, *častím*, pa *vidijo*, *prósijo* : *vidim*, *prósim*, na Benet. tudi *nóse* zraven *nós'jo*.

Govori se le: *gredo*, *jedo*, a *pridejo*; zraven *bqdq* se čuje tudi *bojq*, pa ne \**bodejo*; odsod tudi v jednini *bo*, primeri nar.

pesen: *tičice pojo, rožice cveto, mojga veselja nazaj več ne bo*; med *d* in *t* osebne končnice izpada često osnovni *e*: *boste* iz *bōdete* stsl. *bōdete*, *grēste* iz *grēdete* stsl. *grēdete*, enako *grēsta*, *bōsta*; v drugih glagolih je *s* neorganično vrinen: *razveseliste*, *želite*, *spoznaste*, *imaste*, *mudiste* itd. Kastelec, *dějste* Trubar, *znaste*, *smeste* Krel; *znaste* podstavlja obliko *znadem*, ki jo imajo Srbi; Haložani govorijo: *pletedo*, *hvalido*, *dělado*, *kupujedo*.

## 2. Velevník.

§. 56. Velevník se tvori iz sedanjikove osnove. Po izviru odgovarja velevník optativu skr. grškemu in konjunktivu latinske I. ter futurnemu indikativu III. in IV. konjugacije. Na sedanjikovo osnovo se deva notranja priponka *i* in na njo osebne končnice v topih oblikah, ali morda pravilnejše rečeno, na sedanjikovo osnovo se pridružuje pomnožni glagol z značajnim korenem *i*- in osebnimi končnicami. Osnovni samoglasnik je *o*, po nastopu samoglasnika *i* daje *o* + *i* ě, ki se v stsl. ob koncu in v nsl. sploh slabi v *i*, zato *\*reko-i-mъ*: stsl. *rečēmъ*: nsl. *recimo*.

Glede tvoritve primeri:

Jednina				
podstavna oblika, tope končnice	skr.	grš.	stsl.	nsl.
1. oseba *bhara-ija-m	bharējam	φέρω-ι-ν(μ)	—	—
2. „ *bhara-i-s	bharēs	φέρω-ι-ς	beri iz *berě(s)	beri
3. „ *bhara-i-t	bharēt	φέρω-ι-(τ)	beri iz *berě(t)	beri

## Dvojina.

1. oseba *bhara-i-vas	bharē-va		berě-vě	beri-va, ě
2. „	bharē-tam	φέρω-ι-τον	berě-ta	beri-ta
3. „	bharē-tām	φέρω-ι-την	berě-ta	beri-ta

## Množina.

1. oseba *bhara-i-mas	bharē-ma	φέρω-ι-μεν	berě-mъ	beri-mo
2. „ *bhara-i-tas	bharē-ta	φέρω-ι-τε	berě-te	beri-te
3. „ *bhara-ija-nt	bharējus	φέρω-ι-εν	—	—

Pri glagolih bez osnovnega samoglasnika se deva velevnikov znak neposredno na koren, znak sam pa je v izvirni obliki *ja*, v stsl. skrčen v jednini v *jъ*, v dvojini in množini v *i*, primeri v skr. koren *as-* lat. in grš. *έσ-*, sl. *dad-*:

J e d n i n a				
skr.	lat.	grš.	stsl.	nsl.
1. oseba : s-jā-m	s-iē-m : sim	*έσiηp : εiηp	—	—
2. " s-jā-s	s-iē-s : sis	*έσ-iη-ς : εiης	*dad-jъ : daždъ	daj
3. " s-jā-t	s-iē-t : sit	*έσ-iη : εiη	*dad-jъ : daždъ	daj
D v o j i n a				
1. oseba : s-jā-va			dad-i-vě	dajva
2. " s-jā-tam		*έσiηpov : εiηpov	dad-i-ta	dajta
3. " s-ja-tām		*έσ-iη-την : εiητην	dad-i-ta	dajta
M n o ž i n a				
1. oseba : s-jā-ma	simus	έ-ιη-μεν εiμεν	dad-i-mъ	dajmo
2. " s-jā-ta	sītis	έ-ιη-τε εiτε	dad-i-te	dajte
3. " *as-ja-nt : sjus	s-ie-nt : sint	ε-ιη-ν (έ-ιη-σιν)	—	—

Kakor *dam* se sprega v velevniku tudi *jēm* in *povēm*, prosti *vēm* pa dobiva v velevniku osnovni samoglasnik, zato *vedi*, *vedite*, itd.; na Notranjskem se čuje *vež*, *vežte*. Na dalje je po obliki stsl. *daždъ* tvorjen dendenešnji velevnik *viž* stsl.

vižď, ter *hoč* : stsl. hošť; *hoč* iz \**hot-jь* pa še ima posebno starino, ker ima pomen indikativa oziroma starega optativa: *hoč li vin' Krel; ne hodi na Savo, na Dravo tud' ne, če dečlo hoč' pravo, na Zilo pojdi Gorenjska; ako hoč' naučiti wenn du lernen willst* hrv. starine; *hoči de gremo, nu te iste un zberemo willst daš* . . Stpl.; enako: *neč viditi* wirst nicht sehen; *dač iz da' č = hoč, nič iz ni 'č*; tudi Gundulić ima *hoč*. Enako se rabi *mož* : *eliko mož*, *vъzmi i moli za me* nimu soviet du kannst und bete für mich, glej Mikl. I. 92; morda se ima enako presoditi v briž. spom.: *tožde možimъ sъtvoriti, ježe oni sъtvoriše*, t. j. isto bi mogli mi storiti, kar so oni storili.

Velewniki onih glagolov, ki imajo pred osnovnim samoglasnikom j, so svoje oblike skrčili: *bijmo* iz \**bijimo*, primeri stsl. *bijamъ* zraven mlajše oblike *biimъ* iz \**biēmъ*; enako *sějmo* iz \**sějimo*, *šejmo* iz \**šejimo*, *kupujmo* iz \**kupujimo*; tako tudi *delajmo* iz \**delajimo*, *hvalimo* iz \**hvalijimo*, primeri znanilnik *hvalimo* iz \**hvalijemo*. Stsl. ē se je deloma ohranil pri hrv. Slov.: *recēmo, recēte*.

### 3. Nedovršilnik (imperfekt).

§. 57. Nedovršilnik spada kakor lat. imperfekt med mlajše tvoritve jezikove; v slovanščini je posnet po aoristu. Nedovršilnik je dendenes v obče zgubljen. Da pa moremo ostankov presoditi, imamo si celega pred oči postaviti. Nedovršilnik stsl. je postal iz sedanjkove osnove, ki se nji je pripel pomožni glagol *jesmъ* v obliki \**jehъ* ali *-hъ*, primeri skr. obliko *-asa-m*. Pripetje se je različno izvršilo, Miklošič razločuje tri načine pripetja, ki pomenijo tri dobe nedovršilnikove tvoritve:

- a) osnovni e + je iz \**jehъ* = ē, t. j. končni e sedanjkove osnove in začetni je pomožnega glagola se stopita v ē, n. p. *rastehъ* iz *raste- + jehъ*; ali pa je po novejši tudi Miklošičevi razlagi v nedovršilnikovi obliki n. p. *rastēhъ* od pomožnega glagola sodržan le *-hъ*, predhodni ē pa je simbolični znak trpežnega djanja *raste- : rastē- : rastē-hъ*; kakor *rastēhъ* iz *raste-*, postane *dēlaahъ* iz *dela-* oziroma *dělaje- : \*dělajehъ, \*dělajahъ, dělajahъ*;
- b) po obliki *dēlaahъ, umēahъ* in enakih je postala tudi oblika *rastēahъ*, podaljšana iz *rastēhъ*;

c) pri vrsti III. 2, V. 2, 3 in VI. so nedovršilniki tvorjeni tudi iz nedoločnikov osnovne, n. p. *viděahъ, hotěahъ*; te tvoritve so po vunanji analogii po izgledu *uměahъ* in enakih glagolov.

Tvoritve pod a): I. a) *živěhъ* kakor *rastěhъ*, enako *iděhъ, vezěhъ, tepěhъ*; β) *možahъ* : \**moge* + *jehъ* ali \**mogě-hъ* : *možahъ*, enako *tečahъ, vlěčahъ*; Srbi goltnike mehčajo v sičnike in stsl. ē slabijo v i ali raztezajo v ije: *bodih, bodijeh, recih, tecih* : stsl. *tečahъ*; γ) *bijahъ* : \**bije* + *jehъ* ali \**bijě-hъ*; enako *pijahъ, počijahъ, čujahъ, znajahъ* in skrčeno *znahъ*, pa tudi: *poěhъ* sang, *pěěhъ* tranš, srbski: *pijah, čujah*; II. *ostaněhъ* žögerte : *ostane* + *jehъ* ali *ostaně-hъ*, srb. *dvignih, venih* welfte; III. 1. *iměahъ* : \**iměje* + *jehъ* ali \**imějě-hъ, iměja-hъ, imějahъ*, skrčeno tudi *iměhъ; uměahъ, želěahъ*; srb. *umijah, umijeh, umih*; IV. *krъmhъjahъ* iz \**krъmhje* + *jehъ* ali \**krъmhjě-hъ, \*krъmhjahъ, krъmhъjahъ*, enako *gonjahъ* mesto \**gonjahъ, tvorjahъ, učahъ, divljahъ* iz \**divjahъ* iz \**divjahъ*, tudi *divlěhъ*; srb. *veselih, vožah, kupljah, moleh* iz *molěh, plodih* in *plodijeh*; V. 1. *glědaahъ, byvaahъ, poslušaaahъ*; aa se more skrčiti v a : *byvahъ*; srb. *pisah, čuvah*; V. 2. *jemljahъ* iz \**jemlje* + *jehъ* ali \**jemljě* + *hъ* : \**jemljěhъ* : *jemljahъ*, enako *stenjahъ, mažahъ*; srb. *koljah* [kǫlǫchtete, šaljah [šǫdšte; V. 3. *zověhъ*; V. 4. *dějahъ, dajahъ, daahъ* in *daěhъ*; VI. *pokazuahъ* iz *pokazuje* + *jehъ* ali *pokazujě-hъ* : *pokazujahъ* : *pokazuahъ*.

Tvoritve pod b): I. a) *grěděahъ, iděahъ, ěděahъ, rastěahъ*; β) *možaaahъ, tečaaahъ, strěžaaahъ, vlěčaaahъ*; γ) *bijaaahъ, pojaahъ*; srb. *ča* : *ija*, n. pr. *pletijah, tecijah, i* tudi *izpada, zato idjah, izpada* pa še tudi *j*, tako postanejo oblike kakor iz glagolov v vrsti V. n. p. *idah*; II. *ostaněahъ, poměněahъ*; srb. *venjah, ginjah*; IV. *blagověštaahъ* iz \**blagověstjě-ahъ, divlěčahъ, molěahъ*; V. 2. *prijemljaahъ* iz \**prijemljě-ahъ, dosěžaaahъ*; V. 3. *ženěahъ*; srb. *zovijah* zraven *zovah* : pod a) *zovih, zovijeh*, enako *bërijah* zraven *berah* : pod a) *berih, berijeh* : pod c) *brah*.

Tvoritve pod c): III. 2. *viděahъ, iměahъ, seděahъ*; *ča* se prilikuje v *čě*: *trpěčhъ*; srb. *vidijah, sjedijah, trpijah*; V. 2. *iskaaahъ, mazaahъ*; aa se krči v a : *iskahъ*; V. 3. *zъvaahъ* in *zъvah* rieš; VI. *pomilovaahъ* in *besedovaahъ*. Iz korena *by-* je nedovršilnik *běhъ* in *běahъ* iz *bvěhъ* in \**bvěahъ* po obliki *pletěh* in *pletěahъ*.

Naj te tvoritve kaže na strani pristavljeni pregled :

Spregatev ima to posebnost, da se med časovni znak *h* in med osebne končnice vezalni samoglasnik vriva; skr. pomožni glagol *āsam* *mar* ima le v 1. jedninski in 3. množinski osebi samoglasnik *a*, v 2. in 3. jedninski osebi ima samoglasnik *ī*, sicer pa nēma vezala; ima se tedaj misliti, da se je v slov. v ostalih osebah samoglasnik vrinol, primeri :

### J e d n i n a.

skr.	podstavna oblika	stsl. nedovršilnik
1. āsam	-asam	dēla-ah <sup>h</sup> iz *dēla-ēh-a-m
2. āsis	-asās	dēla-aše iz *dēla-ēhes
3. āsit	-asāt	dēla-aše iz *dēla-ēhet itd.

### D v o j i n a.

1. āsva	-asavas	dēla-ahovē
2. āstam	-asātām	dēla-ašeta
3. āstām	-asātam	dēla-ašete

### M n o ž i n a.

1. āsma	-asamas	dēla-ahom <sup>h</sup>
2. āsta	-asātās	dēla-ašete
3. āsan	-asant	dēla-ah <sup>h</sup>

Mesto *bēaše* v 2. in 3. jedninski osebi se nahaja tudi *bē* in mesto *bēah<sup>h</sup>* v 3. množinski osebi tudi *bēše*, redko mesto *imeāše* *imeā*; v teh oblikah je menda vezalni samoglasnik odpal.

V nsl. je nedovršilnik malokaj ohranjen: *bē obsēden* *mar befeffen* Skalar 1643, Krel; *stojahu* mesto *stojah<sup>h</sup>* Krel; *bēše včinil*, *bēhu*, *odavahu*, *kupuvahu*, *mérkahu* evang.-tern.; *bēše přešel*, *vidjaše*, *govorjaše*, *iděše*, *pozdravljjaše*, *nosaše* stsl. *nošaše* evang.-zagreb.; *bē*, *bēše*, *nēmaše*, *činjaše*, *oblēvaše*;

	I.	II.	III. 1.	III. 2.	IV.	V. 1.	V. 2.	V. 3.	V. 4.	VI.
a)	pletēht	vēnēht	umēht		gonjāht	dēlaht	jemljāht	zovēht	dējāht	pokazujaht
b)	pletēah <sup>h</sup>	vēnēah <sup>h</sup>			gonjaht		jemljaht	zovēah <sup>h</sup>	dējaht	pokazujaht
c)				gorēah <sup>h</sup>			jemaht	zivaht		pokazovaht



	I.	II.	III. 1.	III. 2.	IV.	V. 1.	V. 2.	V. 3.	V. 4.	VL.
stsl.	nesy nesaštŭ nesę nesqč	vęny vęnaštŭ vęnę vęnoč	umęję umęjaštŭ umęję umęjōč	bŕdę bŕdęštŭ bedę bedęč	hvalę hvalęštŭ hvalę hvalęč	dęlaję dęlajęštŭ dęlaję dęlajōč	mažę mažęštŭ mažę mažōč	bery beraštŭ berę berōč	dęję dęjaštŭ dęję dęjōč	kupuę kupujaštŭ kupuę kupuјōč
nsl.										

*bęhmo* m. *bęhomŭ*, *bęhu* Habd.; *bęše ti dojtŭ*, *bęše* platiti govoriyo hrvatski Slovenci. V briž. spom. je nedovršilnik kakor sicer v stsl. *uvędehu* : stsl. *vŭvędęhŭ*, *tepehu* : stsl. *tepęhŭ*; *natrovęhŭ*, *pečahŭ*, *obujahŭ* itd.

#### 4. Deležnik sedanjikov tvorni.

§. 58. Pri tvoritvi sedanjikovega tvornega deležnika se priklepa na sedanjikovo osnovo priponka **-nt**; osnovni samoglasnik je **o** : \**gre-do-nt*, primeri \**лęγo-nt* besede *лęγoν* *лęγoνt-oc*; v slov. je zgoda pristopila še ena priponka **-jŭ**, skr. **jā**; oblika \**grędo-nt-jŭ* se glasi po glasniških pravilih stsl. *grędaštŭ*, nsl. *grędōč* oziroma *grędōč*; oblika brez zadnje priponke **-jŭ** se glasi v stsl. *grędy*, v nsl. *grędę*, kakor stsl. *dęję*, t. j. krajše oblike se glase v stsl. na **y** ali **ę**, zadnje po nebnikih; v daljših oblikah ostaja **ę** le v vrsti III. 2. in IV. kakor v nsl., zato *gorę*, *goręč* iz \**gori-nt-jŭ*, *hvalę*, *hvalęč* iz \**hvali-nt-jŭ*, sicer imajo deležniki v stsl. in nsl. v daljših oblikah **o** : *piję*, *pijōč*, stsl. *pijaštŭ*, *deję*, *dęjōč*, stsl. *dęjaštŭ* itd., primeri pregled na strani:

Razmera med stsl. oblikami na **-y** in nsl. na **ę** je tu enaka kakor pri sklanjatvi; sprejela so tudi tu trda debela obliko po izgledu mehkih debel, stsl. *grędy* : nsl. *grędę* = *ženy* : *ženę*. Glede stsl. tvoritev imamo si pa misliti dvojjo ali morda celo trojo različno dobo tvorjenja; organske tvoritve *nesqštŭ*, *dęjaštŭ*, *hvalę*, *hvalęštŭ* spadajo v eno in isto dobo, v ono dobo, iz katere so oblike 3. množinske osebe *nesqčŭ*, *dęjačŭ*, *hvalęčŭ*; a iz **on** po stopljenju ostane tudi po nebnikih, primeri n. p. *mojŭ ženŭ* : *moje imę* : *dobro imę*; blizo v isto dobo in nekaj poznej spadajo tvoritve kakor *nesy* iz \**neso-nt*, kajti *nesy* : \**neso-nt* = *raby* : \**rabo-ms*; od gla-

gola *jesmь* imamo še prvotno obliko *są* in tudi oslABLJENO obliko *sy*; tvoritve *nesy* in *nesąštь* so do tolika organske, ker se dajo posrediti in gredo oboje na podstavno obliko *\*neso-nt* oziroma *\*neso-nt-jь*; to se o tvoritvah *děje* in *dějąštь* ne more reči; tvoritev *děje* je proti 3. množinski osebi *dějātь* in proti deležnikovi obliki *dějąštь* neorganična, zato mlajša in morda po sliki *kleče*, *hvalę* vrste III. 2. in IV. tvorjena. To prenesenje oblike je tem verjetniše, ker so se krajše oblike razun v nedoločnem imenovalniku možkega in srednjega spola in v tožilniku srednjega spola rade tudi prislovno oziroma kot povedni pristavek rabile, kakor dendenes: *kleče te prosim* *füßfällig bitte ich dich*. V zadnjem pomenu imamo pa še v stsl. drugo obliko, ki je na sebi zanimiva, mislim obliko *nesąšte*, *hvalęšte*, koji obliki dendenes odgovarja nsl. *nesoč*, *hvalęč*, pa tudi *rjovęče*: *žena vsa omamljena je rjovęče klicala* nar. p. Oblika *hvalęšte*, *nesąče* pa odgovarja možkemu tožilniku nedoločne jednine *hvalęštь*; imamo namreč proporcijo je: *\*jь* = *hvalęšte* t. j. *\*hvalęt-je*: *hvalęštь* t. j. *\*hvalęt-jь*.

Da bi bile oblike enako razvite, imeli bi za vse tri spole v

	mož.	žen.	sred.
<i>jedn. imen.:</i>	<i>*hvalęštь</i> ,	<i>hvalęšti</i>	<i>*hvalęšte</i>
imamo pa <i>nedol. imen.:</i>	<i>hvalę</i>	<i>hvalęšti</i>	<i>hvalę</i>
<i>nedol. tožiln.:</i>	<i>hvalęštь</i>	<i>hvalęštą</i>	<i>hvalę</i>
<i>določni imen.:</i>	<i>hvalęj</i>	<i>hvalęštija</i>	<i>hvalęšteje</i>
„ <i>tožiln.:</i>	<i>hvalęštij</i>	<i>hvalęštaja</i>	<i>hvalęšteje</i>
„ <i>rodiln.:</i>	<i>hvalęštajego</i>	<i>hvalęšteje</i>	<i>hvalęštajego</i>

Očitno je, da je možki določni imenovalnik *hvalęj* neorganičen, oziroma iz poznejše dobe, kajti tvorjen je iz *\*hvalę + i*; mesto *\*hvalęštь + i*; podlaga tožilniku je *hvalęštь + i*; žensko obliko *hvalęšti* imajo nekateri za edini ostanek ijevske sklanjatve z dolgim *ī*, kakor stsl. gospodynī, Miklošič pa razlaga i kot kratico iz ja. Vse te prikazni se ponavljajo na tvorno-preteklem deležniku I. in na prilgovem primerniku, primeri sledeči pregled:

	mož.	žen.	sred.	mož.	žen.	sred.
nedoločni imen.	tvor'b	tvor'bsi	tvor'b	dobréj	dobréjši	dobréje
" tož.	tvor'bsb	tvor'bsa	tvor'b	dobréjb	dobréjša	dobréje
določni imen.	tvor'ij	tvor'isija	tvor'iseje	dobréi	dobréšija	dobréšjeje
" tož.	svor'isij	tvor'isajja	tvor'iseje	dobréšij	dobréšaja	dobréšjeje
" rod.	tvor'isajego	tvor'isejje	tvor'isajego	dobréšajego	dobréšjeje	dobréšajego

V nsl. so nekateri glagoli I. vrste le v sedanjikovem deležniku ohranjeni: *živoč*, *štuči*, t. j. *štoč* stsl. *čtoqšty* lefenb. Nekateri deležniki so nalik 3. množinski osebi tvorjeni iz podaljšane oblike: *plevejoč*, *pišejoč*, *videjoč*; nepravilen je *bodeč* iz *bodem bosti*, rabi se kot prilog, enako *dereč*: *dereča reka*, *žgeč* zraven *žgoč*. *Padejoč* in enaki iz dovršnih glagolov so proti duhu jezikovemu; vendar se obče govori *pojdoč*, morda po analogii deležnika *gredoč*, *rekoč* morda po analogii *govoreč*, pri ogr. Slovencih *pohitoč*, pri Halozanih *idoma*, po analogii prislova *hipoma*. Kakor *kleče*, *molče*, *stoje*, *razmišljaje*, *skrivaje*, se tvorijo tudi prislovne oblike *jokaje*, *lizaje* V. 2. in *kupovaje* VI. Oblike *vědi*, *vidi* v nekaterih izrazih primerjajo nekateri stsl. deležnikovi obliki *vědy*, *vidy*, n. p. *hodil sem sam ne vedi kod*; Mikl. pa njim primerja stave kakor sledeči: *bežati moraš 'oti ali ne 'oti laufen mußt du, du magst es wessen oder nicht*; v zadnjem stavu je 'oti t. j. *hoti* velevnik. Prislovne oblike *grede*: stsl. *grędy*, *gređoč*: stsl. *gređošte* so pri hrvatskih Slovencih podaljšane v **-ečky**: *ležečki*, *mučečki*, *sedečki*, *stoječki*, pri Belih Kranjcih: *klečečki* in *na speckem govoru*, *na držeckem*, *brez držečka*, *držečkega nese kobel vodi*, *na gredočkem spi*; enako na *prskočkem* mesto na *prskacki*.

### 5. Deležnik sedanjikov trpni.

§. 59. Ta deležnik se tvori v stsl. s priponko **-mъ**, ki se priklepa sedanjikovi osnovi, osnovni samoglasnik je **o** in se po glasniku **j** omehča: *pleto-mъ*, *bije-mъ*, *delaje-mъ*, *uměje-mъ*, *hvali-mъ*, *věd-o-mъ* itd.; v nsl. so morda ostanki tega deležnika v be-

sedah: *ženi-m, pobrati-m, posestri-ma, ljubi-m-ec*; sicer se je v nsl. ta deležnik zgubil.

b) Tvoritev glagolskih oblik iz nedoločnikovega debla.

§. 60. Iz nedoločnikovega debla se tvorijo: 1. nedoločnik, priponka mu je **-ti**: *nesti, piti, plesti* iz *plet-ti* itd;

2. namenilnik, priponka mu je **-ṭ**: stsl. *pi-ṭ*, nsl. *pi-t*, stsl. *sodit-ṭ*, nsl. *sodi-t* itd.;

3. deležnik tvorno-pretekli I. Priponka mu je v stsl. **-ṭs** ki je kakor priponka tvornega sedanjikovega deležnika podaljšana s priponko **-j̣**: mož. *pleṭ* iz *\*plet-ṭs*, žen. *pleṭši* iz *plet-ṭs-j̣*, sr. *pleṭ*; *tvoṛ* iz *\*tvori-ṭs*, *tvoṛši* iz *\*tvori-ṭs + j̣ = ia* ali *ī*, primeri §. 58. Schleicher postavlja v stsl. to priponko za debela, ki se končujejo s samoglasnikom, v obliki **ṿṭs**, za debela, ki se končujejo s soglasnikom, pa v obliki **ṭs**: *da-ṿṭ*, *da-ṿši*, *daṿ* in *pek-ṭ* iz *pek-ṭs*, *peḳši* iz *pek-ṭs-ja* itd.; Miklošič ima glasnik **v** po samoglasniških deblih za vrinek; podstavna oblika te priponke je po Schleicherju **-vans**: **vant**, n. p. skr. *vid-vant*: stsl. *vidē-ṿṭ*, žen. *vid-uši*: stsl. *vidē-ṿši*, gr. *ειδώς* iz *ειδ-φοτ-s*, žen. *ειδύια* iz *ειδ-φοτ-ια*, iz gotskega se primerja *bēr-us-jōs* *roditelji*; iz **\*-vans** si za slovanščino imamo misliti slabljenje oblik **-vans**: **ṿas**: **ṿṭs** oziroma **-vans**: **ṿas**: **vus**: **us**: **ṭs**.

Glagoli vrste IV. imajo dvojno obliko: *hvali-ṿṭ*, *hvali-ṿši* in *hvaḷṭ*, *hvaḷši*; v zadnjem slučaju se debelski končni i spreminja v **j**, po katerem se **ṭ** omehčuje v **̣**, *\*hvali-ṭs*: *\*hvalj-ṭs*: *\*hvalj-ṭs* in po §. 31, 1 *hvalj̣* oziroma *hvaḷṭ* *hvaḷši*. V stsl. so oblike na **-še** enakega pomena kakor pri tvornem sedanjikovem deležniku oblike na **-šte**, t. j. imajo prislovni pomen; tem oblikam na **-še** odgovarjajo po Miklošiču I. 156 nsl. oblike na **-ši**: *skriṿši mi pravi*; nsl. *skriṿši*: stsl. *skryṿše* = nsl. *inači*: stsl. *inače*; primeri vendar tudi nsl. *reḳše* in *ležēčky*. Dendenešnji pisatelji rabijo po sledu staroslovenščine krajše oblike prislovno oziroma kot povedni pristav (praedicative Apposition), daljšim pa poravnajo oblike na **-ši**, **-ša**, **-še**; med narodom se ta deležnik pozgublja. Čuje se *oprīṃši*, *omedleṿši*, *reḳši*, *skriṿši* **zraven**

*skriva*o heimlich, *oziravši* se, *pozabivši*, *pozabljuvši* je kriva tvoritev po vplivu priloga *pozabljuv*. Bere se I. *padši* Krel, *opadši* evang.-zagreb., *došedši*, *prišedši*, *sešedši* evang.-tern. in zagreb., *rekši*, *zlekši* : stsl. *izvlěkŕše*, *pretekši*, *odvrgši* evang.-zagreb., *umrši* Metelko, *vzamši* Krel : stsl. *vъzmъ-ŕše*, *vzemši* evang.-tern. in zagreb., *vzevši* ogr. : stsl. *vъzē-vŕše*; po zadnji obliki tudi *prijavši* ogr. in *počē-vši* evang.-zagreb., *odprēvši* evang. zagreb. primeri stsl. *prostrъ-vŕ otrъvŕši* in ogr. *strvši*; II. *podigši*, *pokekši*, *zniknuvši* evang. zagreb.; III. *omedlčvši*, *hotčvši* evang. zagreb.; IV. *zdramši* nar. p., pričakuje se *zdramljši* : \**vъzdramlъši*. Nepravilne tvoritve so *odidovši*, *začnovši*, *slekevši*, *padivši* in enake; ta deležnik se stvarja vsled pomena svojega le od dovršnih glagolov.

4. Deležnik tvorno-pretekli II. Priponka mu je stsl. *-lŕ*, nsl. *-l* : *bi-l*, stsl. *nes-lŕ*, nsl. *nes-el*, *nes-la* itd.

5. Deležnik trpno-pretekli. Priponka mu je stsl. *-nŕ* ali *-tŕ*, nsl. *-n* ali *-t*; pred preponko *-nŕ* je vezalni samoglasnik: stsl. *plet-e-nŕ*, nsl. *plet-e-n*, \**hvali-e-nŕ* : stsl. *hvaljenŕ*, nsl. *hvaljen*; stsl. *bi-tŕ*, nsl. *bi-t* itd.

6. Dovršilnik (aorist). Tudi dovršilnik spada med one oblike, ki so se v nsl. zgubile, ali le v ostankih ohranile. Da se ti ostanki morejo presoditi, hočemo si stsl. tvoritev pred oči postaviti. Dovršilnik (aorist) je v stsl. dvoj: A. prosti ali krepki dovršilnik (einfacher oder starker Aorist), B. sestavljeni ali slabi dovršilnik (zusammengesetzter oder schwacher Aorist); prosti dovršilnik je tvorjen bez časovnega znaka, sestavljeni pa ima časovni znak I. *s*, II. *h* in sicer 1. bez vezalnega samoglasnika, 2. z vezalnim samoglasnikom.

## §. 61. A. Prosti dovršilnik.

### Jednina.

skr.	grš.	stsl.
1. á-vóča-m iz *a-vavača-m	ѣлѣи из ѣ-гѣгѣио-ѣ	nesŕ iz *neso-m
2. á-vóča-s	ѣлѣи-с	nese iz *nese-s
3. á-vóča-t	ѣлѣи-(ѣ)	nese iz *nese-t

## Dvojina.

<i>skr.</i>	<i>grš.</i>	<i>stsl.</i>
1. á-vōcā-va		neso-vě
2. á-vōcā-tam	ἐῖπε-τον	nese-ta
3. á-vōcā-tām	ἐπέ-την	nese-te

## Množina.

1. á-vōcā-ma	ἐῖπο-μεν	neso-mě
2. á-vōcā-ta	ἐῖπε-τε	nese-te
3. á-vōcā-n	ἐῖπο-ν	nesa iz *neso-n

Kakor izgled kaže, se prosti dovršilnik v slovenščini od sedanjika razločuje le tako, da ima zadnji polne, dovršilnik pa tope osebne končnice ter v prvih osebah in v 3. množ. osebi močnejši osnovni samoglasnik; v grškem in v skr. je na gornjih izgledih deblo podvojeno (reduplicirt); že v stsl. je dovršilnik tvorjen le od onih glagolov I. vrste, ki se končujejo na soglasnik in od glagolov II., če imajo soglasnik pred vrstno priponko **-nq** n. p. *dvig* od *dvig-nq-ti*.

V nsl. je po mojem prepričanju iz tega dovršilnika posnet pomen preteklosti, ki ga imajo dovršni glagoli v sedanjikovi obliki zraven svojih drugih pomenov; v briž. spom. se še bere: *po tomъ na narodъ človѣčskyj strasti i pečali poida*.

## B. sestavljeni dovršilnik.

## 1.

§. 62. Časovni znak I. s, II. v mlajši obliki **h**, posnet iz pomožnega glagola skr. *\*(a)s-m* oziroma *\*(a)sa-m*: slov. *jesmъ*, je pripet na deblo 1. neposredno, t. j. bez vezalnega samoglasnika, osebne končnice so tukaj tope in so pripete deloma neposredno a), deloma z vezalnim soglasnikom b).

Podstavna oblika		skr.	skr.	grš.
a)	b)	a)	b)	b)
1. *as-m 2. *as-s 3. *as-t	*asa-m : lat. eram iz *asa-s *asa-t	*asajam *asajam *asajam	á-dik-šam á-dik-šas á-dik-šat	ἐ-δεικ-σικ ἐ-δεικ-σικς ἐ-δεικ-σε
1. *as-va 2. *as-tam 3. *as-tām	*asā-va *asa-tam *asa-tām	á-tāut-sva á-tāut-(s)tam á-tāut-(s)tām	á-dik-šāva á-dik-šatam á-dik-šatām	— ἐ-δεικ-σικτον ἐ-δεικ-σικτην
1. *as-ma 2. *as-ta 3. —	*asā-ma *asa-ta *asa-n	á-tāut-sma á-tāut-(s)ta —	á-dik-šāma á-dik-šata á-dik-šan	ἐ-δεικ-σικμεν ἐ-δεικ-σικτε ἐ-δεικ-σαν
stsl. I.		stsl. II.		
a)	b)	a)	b)	
1. — 2. — 3. —	věsť iz *ved-som — —	— pisa iz *pisa-h-s pisa iz *pisa-h-t	rěhť iz *rek-hom — —	
1. — 2. věsta iz *ved-sta 3. věste iz *ved-ste	věsově iz *ved-so-vě — —	— rěsta iz *rek-sta rěste iz *rek-ste	rěhově iz *rek-hově — —	
1. — 2. věste iz *ved-ste 3. —	věsomť iz *ved-somť — věse iz *ved-sen	— rěste iz rek-ste —	rěhomť iz rek-homť — rěše iz *rek-hen	

## 2.

Kakor po sliki b) osebne končnice, enako se v novejših tvoritvah tudi časovni znak na deblo pripenja z vezalnim sa-

moglasnikom *o*, ki kakor se kaže kot *o* nepremeljivo obstoji; tako so postale oblike: *nes-o-hъ*, *neso-hově*, *neso-sta*, *neso-ste*, *neso-homъ*, *neso-ste*, *neso-šę*. Združimo tvoritev sestavljenega dovršilnika I. a) in b), ter II. 1. a) in b), dodajmo v pregled II. 2, in spreda prosti dovršilnik; te oblike se glase na glagolu *reka* rešiti:

A.	B. I.	II. 1.	2.
rekъ	rěsъ	rěhъ	rekohъ
reče	—	—	(reče
reče	—	—	reče)
rekově	rěsove	rěhově	rekohově
rečeta	rěsta	rěsta	rekosta
rečete	rěste	rěste	rekoste
rekomъ	rěsomъ	rěhomъ	rekohomъ
rečete	rěste	rěste	rekoste
reka	rěšę	rěšę	rekošę

V nsl. imamo izmed oblik pod B. I. menda besedico *rěs*, (*rěsen*, *rěsnica*) v pomenu *mašr* iz izvirnega pomena *rekel sem*; v stsl. so tvoritve na *-sъ* od korenskih glagolov, ki se končujejo na soglasnike, predhodni soglasniki *d t, z s, k g, b p* odpadajo, korenski samoglasnik *e* pa se zato podaljšuje v *ě*; *m, n* se s prehodnim samoglasnikom družita v *ę*.

Tvoritve na *-hъ* II. 1. so v stsl. navadne pri deblih, ki se končujejo na samoglasnike: *děla-hъ*, *bra-hъ*, *pi-hъ*, *pę-h* : *pę-ti pęn-q*, pa tudi *mrъ-hъ* : *mrěti* zraven *mrě-hъ* in od korenov *jěd-*, *nes-*, *rek-*, *věd-*; *pę-hъ* ima v 2. in 3. osebi zraven *pę* tudi *pęť* in *by-hъ* zraven *by* tudi *bystъ*; od zadnjega dovršilnika je nsl. *bi* t. j. *by*, ki služi v tvoritev pogojnika, toda oblika je okamenela in služi za vse osebe enako: *bi delal*, *bi delali* itd.; mesto *bi* je v nekaterih krajih v navadi tudi: *besem*, *besi*, *be*, *besva*, *besta*, *besmi*, *beste*, *beso*, in sicer ne samo v tvoritev pogojnika, nego tudi v tvoritev predpreteklega časa; beseda *besem* je po Miklošiču sestavljena iz *by* in *jesmъ*, *bi jesi* itd.; iz korena



*by* ima stsl. panonskega okraja zraven *byhъ* še starejši aorist *bymъ* ali *bymъ by by*, množ. *bymъ byste byšę* in *bq*; *bq* : skr. *abhūvan*, mesto *byšę* se pričakuje *byšę*, oblika *byše* spada menda k obliki *byhъ*.

V nsl. se v ternavskem evangelju bero sledeči dovršilniki oblike II. 1.: *navrnu se* : stsl. *navrĭnā sę*, *genu se* : *gĭnā sę*, *začu, rodi, odprěšę se*; *pomorišę* evang.-zagreb.; *pokazah, namazah, izpeljah, poznamenuvah*; *doide, izně t. j. iznesel je, priši, počę, začę, priję, vžę, zakļę, začu*; *vucrĭnu, prigriznu, zmeknu, strgnu, obrnu, sta, posta, obdrža*; *prekrši, spuli, pokaza, skaza, poveda, pozva, zazva*; *dobismo* : stsl. *dobyhomъ*, enako *dobavismo, pogubismo, videhmo*; *začęšę, pomrěšę, odprěšę, postašę, zarazišę, hasnese Habeliĭč*; v briž. spomenikih je dovršilnik v navadni rabi: *približasę, dĭlašę, pride t. j. prišel si, vĭzljubišę, stĭvori, stĭvorišę, vĭznenaviděšę*; *byhъ, by*, v zvezi s deležnikom trpno: preteklim. V obliki II. 2. beremo *pojĭdosta* evang. tern.; *dojĭdošę, donesošę* evang. Zagreb.

## II. Poglavlje.

A. Spregatev z osnovnim samoglasnikom oziroma slogom po glagolskih vrstah.

### I. vrsta.

Nedoločnikovo deblo bez priponke,  
(korenska vrsta).

§. 63. Nedoločnikovo deblo je ob enem koren, nedoločnikova končnica se pritika neposredno na koren. Po korenskem končnem glasu je ta vrsta razredjena v 7 razredov, ki se imenujo po dotičnem končaju:

1. *d, t*, razred zobniški; 2. *s, z*, sičniški; 3. *b, p, v*, ustniški; 4. *g, k, h*, goltniški; 5. *m, n*, nosniški; 6. *r, l*, jezičniški; 7. *i, y, u, ě, a*, samoglasniški razred.

## 1. Zobniški razred.

Primer: koren **plet-**, a) sedanjikovo deblo **plet-**, b) nedoločnikovo deblo **plet-**.

§. 64. a) iz sedanjikovega debela imamo:

## 1. Sedanjik.

## 2. Velevník.

## Jednina.

1. plet-e-m : stsl. plet-a	—
2. plet-e-š : stsl. plet-e-ši	plet-i : stsl. plet-i
3. plet-e : stsl. plet-e-ť	plet-i : stsl. plet-i

## Dvojina.

1. plet-e-va : stsl. plet-e-vě	plet-i-va : stsl. plet-ě-vě
2. plet-e-ta : stsl. plet-e-ta	plet-i-ta : stsl. plet-ě-ta
3. plet-e-ta : stsl. plet-e-te	plet-i-ta : stsl. plet-ě-ta

## Množina.

1. plet-e-mo : stsl. plet-e-mъ	plet-i-mo : stsl. plet-ě-mъ
2. plet-e-te : stsl. plet-e-te	plet-i-te : stsl. plet-ě-te
3. plet-ę : stsl. plet-ať	plet-i-te : stsl. plet-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *plet-ę plet-ęč*, stsl. plet-y plet-ašť.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *ples-ti* iz \**plet-ti* glej §. 26, 2.; 2. namenilnik *ples-t*, stsl. ples-ť; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *s-plet-ši*: stsl. sъ-plet-ъšъ; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *plet-e-l* in *plel*, stsl. ple-lъ; 5. deležnik trpno-pretekli *plet-e-n*, stsl. plet-e-nъ.

Na zahodu se **t d** pred **l** ohranjuje, v 16. stoletju so pisali oboje *pletel* in *plel*, *cvel*, *kral*, *pal* in *padel*, *jedel*; *šed-*, stsl. šьd- ima povsodi le *šel*, *prišel našel*, *krivo najdel išel*, primeri *prišedši* in samostalnike *našest*, *obnašest*, *našestek* Auffindung, *prišestje* Anfunft.

*Bodem*, *bodeš*, *bode* itd., velevník *bodi*, deležnik *bodęč*; pa tudi *bom*, *bęš*, *bę* itd.; enako *dobodem* werde bekommen in *znebodem* se werde mich entfleigen; pa tudi neorganično *dobim* : *dobyti* in *znebim* se : *znebyti* se. Tudi *grędem* *grędeš* *gręde* itd. izpušča

osnovni samoglasnik in se glasi *grēm grēš grē . . . gredō in grejō, gredōč*, velevnika nema. Glagol *i-ti* ima v sedanjiku koren *i-* podaljšan s pristavljenim *d*, ki je v zvezi s korenem *dě-* glagola *děti*, in se glasi *idem ideš ide* itd., *idi, idōč, pojdoč*. Mesto *rastem, rasteš* itd. se govori često *rasem raseš* itd. po obliki *rasel rasla* iz *rastel rastla*; enako je postal iz deležnika *srěl srěla* sedanjik *srějem* zraven *srečam* V. 1. iz korena *rět-*, stsl. *sřřesti* I. *sřřęštā* V. 2. Od korena *čt-* imamo v tej vrsti le deležnike *čtoč štoč* in *pošten* iz *po-čt-e-nъ*.

## 2. sičniški razred.

- §. 65. Primer: koren *nes-*, a) sedanjikovo deblo *nes-*,  
b) nedoločnikovo deblo *nes-*.

a) iz sedanjikovega debla:

### Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velewnik.
1. nes-e-m : stsl. nes-a	—
2. nes-e-š : stsl. nes-e-ši	nes-i : stsl. nes-i
3. nes-e : stsl. nes-e-tъ	nes-i : stsl. nes-i

### Dvojina.

1. nes-e-va : stsl. nes-e-vě	nes-i-va : stsl. nes-ě-vě
2. nes-e-ta : stsl. nes-e-ta	nes-i-ta : stsl. nes-ě-ta
3. nes-e-ta : stsl. nes-e-te	nes-i-ta : stsl. nes-ě-ta

### Množina.

1. nes-e-mo : stsl. nes-e-mъ	nes-i-mo : stsl. nes-ě-mъ
2. nes-e-te : stsl. nes-e-te	nes-i-te : stsl. nes-ě-te
3. nes-o : stsl. nes-a-tъ	nes-i-te : stsl. nes-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *nes-e nes-oč*, stsl. *nes-y nes-aštъ*.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *nes-ti*; 2. namenilnik *nes-t*, stsl. *nes-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *pri-nes-ši*, stsl. *pri-nes-ъ, -nes-ъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *nes-e-l*, stsl. *nes-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *nes-e-n*, stsl. *nes-e-nъ*.

*Molzem* ima v nedoločniku *molzti* oziroma *molsti* in *mlēsti*. Mesto *nesen* se govori tudi toda krivo *nešen*, enako *spašen*, *odrašen* in *odraščen*; pravilno je *spasen* *odrasten*.

### 3. ustniški razred.

- §. 66. Primer: koren **greb-**, a) sedanjikovo deblo **greb-**,  
b) nedoločnikovo deblo **greb-**.

a) iz sedanjikovega debela:

#### Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velevník.
1. greb-e-m : stsl. greb-a	—
2. greb-e-š : stsl. greb-e-ši	greb-i : stsl. greb-i
3. greb-e : stsl. greb-e-tъ	greb-i : stsl. greb-i

#### Dvojina.

1. greb-e-va : stsl. greb-e-vě	greb-i-va : stsl. greb-ě-vě
2. greb-e-ta : stsl. greb-e-ta	greb-i-ta : stsl. greb-ě-ta
3. greb-e-ta : stsl. greb-e-te	greb-i-ta : stsl. greb-ě-ta

#### Množina.

1. greb-e-mo : stsl. greb-e-mъ	greb-i-mo : stsl. greb-ě-mъ
2. greb-e-te : stsl. greb-e-te	greb-i-te : stsl. greb-ě-te
3. greb-q : stsl. greb-aтъ	greb-i-te : stsl. greb-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *grebę greb-oč*, stsl. *greby greb-aštъ*.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *greb-s-ti*, stsl. *gre-ti*; 2. namenilnik *greb-s-t*, stsl. *gre-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *o-greb-ši*, stsl. *o-greb-ъ*, *-greb-ъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *greb-e-l*, stsl. *greb-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *greb-e-n*, stsl. *greb-e-nъ*.

V nsl. je v nedoločniku med **b** in **t** vrinen **s**, glej §. 27, 2, b, v stsl. na korenu končni soglasnik izpada; enako v nsl. v glagolu *plēti* iz *\*plēti*, primeri *plēvem* zraven *plējem* iz *plē-ti*; enako *žiti* iz *\*žiti*, primeri *živ-oč*; tudi *ši-ti* je postal iz *\*šiv-ti*, sedaj le *ši-jem*, toda V. 1. *šivam*; *spem*, *speš*, *pospem*, *naspem* v stsl. koren **sъp-** ima v nedoločniku *su-ti*, *po-su-ti*, *na-su-ti*.

## 4. goltniški razred.

§. 67. Primer: koren **pek-**, a) sedanjikovo deblo **pek-**,  
b) nedoločnikovo deblo **pek-**.

a) iz sedanjikovega debela:

## Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velevník.
1. peč-e-m : stsl. pek-a	—
2. peč-e-š : stsl. peč-e-ši	pec-i : stsl. pec-i (in pьc-i itd.)
3. peč-e : stsl. peč-e-tъ	pec-i : stsl. pec-i

## Dvojina.

1. peč-e-va : stsl. peč-e-vě	pec-i-va : stsl. pec-ě-vě
2. peč-e-ta : stsl. peč-e-ta	pec-i-ta : stsl. pec-ě-ta
3. peč-e-ta : stsl. peč-e-te	pec-i-ta : stsl. pec-ě-ta

## Množina.

1. peč-e-mo : stsl. peč-e-mъ	pec-i-mo : stsl. pec-ě-mъ
2. peč-e-te : stsl. peč-e-te	pec-i-te : stsl. pec-ě-te
3. pek-q : stsl. pek-aтъ	pec-i-te : stsl. pec-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *pek-qč* : stsl. *pek-y* pekaštъ.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *pečí*, stsl. *pešti*;  
2. namenilnik *peč*, stsl. *peštъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I.  
*o-pek-ši*, stsl. *-pek-ъ*, *-pek-ъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II.  
*pek-e-l*, stsl. *pek-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *peč-e-n*, stsl.  
*peč-e-nъ*.

Pred glasnikom **e** se premenja goltnik v nebrik glej  
§. 28, 4, b, *α*, pred *ě*, oziroma v nsl. pred *i* v sičnik, glej §. 28,  
4, c, *α*: *pečem*, *peci*; *pekel* stoji za stsl. *peklъ*, *mogel* za *moglъ*;  
goltnik in **t** daje *č* ali na skrajnem zahodu *ć*, v stsl. *št*; *pečti*  
in *pečt* so potvorice; v velevníku se čuje tudi *pečí* mesto *peci*;  
**mog-** ima v sedanjiku *morem* in *možem*, primeri *vre* : *uže*, *kdor* :  
*kъto-že*; **vrъg-** ima v nedoločniku *vrěi* in *vrěči*, **tolk-** *tolči* in  
*tlěči*; v Zilski dolini se čuje *vilengla*, po stsl. pričakujemo *legla*,  
kajti nosnik je le v sedanjikovih oblikah *legq*, pa tudi pri nas  
pravijo: *žito je polęglo*, primeri maloruski *lahty*, *polahťa*.

## 5. nosniški razred.

§. 68. Primer: koren **pen-**, a) sedanjikovo deblo **pn-** oziroma **пн-** glej §. 5 b), b) nedoločnikovo deblo **pe-** oziroma **пѣ-**, glej §. 5 d).

a) iz sedanjikovega debela:

## Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velevník.
1. pn-e-m : stsl. пн-а	—
2. pn-eš : stsl. пн-е-ši	pn-i : stsl. пн-и
3. pn-e : stsl. пн-е-тъ	pn-i : stsl. пн-и

## Dvojina.

1. pn-e-va : stsl. пн-е-вѣ	pn-i-va : stsl. пнѣ--вѣ
2. pn-e-ta : stsl. пн-е-та	pn-i-ta : stsl. пн-ѣ-та
3. pn-e-ta : stsl. пн-е-те	pn-i-ta : stsl. пн-ѣ-та

## Množina.

1. pn-e-mo : stsl. пн-е-мъ	pn-i-mo : stsl. пн-ѣ-мъ
2. pn-e-te : stsl. пн-е-те	pn-i-te : stsl. пн-ѣ-те
3. pn-q : stsl. пн-а-тъ	pn-i-te : stsl. пн-ѣ-те

3. Deležnik sedanjиков tvorini: *men-qč* : stsl. пн-у in пн-ѣ.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *pe-ti* iz \**пн-ти*; 2. namenilnik *pe-t*, stsl. пѣ-тъ; 3. deležnik tvorino-pretekli I. *raz-pen-ši*, stsl. -пн-ъ -пн-ѣ-ъ; 4. deležnik tvorino-pretekli II. *pe-l*, stsl. пѣ-лъ; 5. deležnik trpno-pretekli *pe-t*, stsl. пѣ-тъ.

Koren **žn-** omehčuje **n** : *žnjem* in *žanjem* *ženjem* *žeti*; *ma-nem* *menem* nedoločnik *me-ti* iz *men-ti*, stsl. мѣ-ти, nedoločniki *menoti* ogr., *odpneti* in *žnjeti* so neorganični in krivi; enako *pričme* mesto *prične*, *razpe* mesto *razpne*, *popriješ* mesto *poprimeš*. Koren **im-** se glasi v sedanjiku a) *imem* : *obimem*, *poimem* Trubar; b) *jmem* : *zajmem*; c) *mem*, *imem* : *izmem* Dalm., *otmem*; *unamem* *unamesh* itd.; d) *jamem* : *jamem*, *jamesh* itd. *verjamem*, pravilno *věro jamem*, stsl. věра ima; *věrjem* spada k nedoločniku *věrovati*, stoji zato mesto *verujem*, k nedoločniku *verjeti* spada *verjamem*. Mesto *kolnem* se nahaja tudi *klejem* potvorica iz

*kleti*, mesto *najet* tudi *najmen* hrv., tako tudi *ožmen* mesto *ožet* in *kolnenje* mesto *kletje*, primeri stsl. *razpъnenъ*.

#### 6. jezičniški razred.

§. 69. Primer: koren **mer-**, a) sedanjikovo deblo **mr-** oziroma **mъr-** glej §. 5 b, nedoločnikovo deblo **mrě-** oziroma **mъr-**, nsl. **mr-**, glej §. 5 c.

a) iz sedanjikovega debela:

#### Jednina.

##### 1. Sedanjik.

1. mr-e-m : stsl. mъr-а in mr-а itd.
2. mr-e-š : stsl. mъr-e-ši
3. mr-e : stsl. mъr-e-тъ

##### 2. Velewnik.

- 
- mr-i : stsl. mъr-i
- mr-i : stsl. mъr-i

#### Dvojina.

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. mr-e-va : stsl. mъr-e-vě | mr-i-va : stsl. mъr-ě-vě |
| 2. mr-e-ta : stsl. mъr-e-ta | mr-i-ta : stsl. mъr-ě-ta |
| 3. mr-e-ta : stsl. mъr-e-te | mr-i-ta : stsl. mъr-ě-ta |

#### Množina.

- |                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. mr-e-mo : stsl. mъr-e-mъ | mr-i-mo : stsl. mъr-ě-mъ  |
| 2. mr-e-te : stsl. mъr-e-te | mr-i-te : stsl. mъr-ě-te  |
| 3. mr-q : stsl. mъr-aтъ     | mr-i-te : stsl. mъr-ě-te. |

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *vr-qč*, stsl. (mъr-ę) mъr-y, mъr-aštъ.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *mrěti* iz \**mer-ti*; 2. namenilnik *mrě-t*, stsl. *mrě-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *u-mr-ši*, stsl. *u-mъr-ъ*, *-mъr-ъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *mr-l*, stsl. *mrъ-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *tr-e-n*, *po-tr-t*, stsl. *trъ-e-nъ* in *tr-e-nъ*, *trъ-tъ*.

Glasnika **l** in **r** se krepiata v nedoločniku in namenilniku v **lě** in **rě**: *mlěti*, *mrěti*; pa tudi *trti* iz \**trъ-ti* se čuje in piše evang. Zagreb.; **ml-** hrani **ě** tudi v tvorno-preteklem deležniku II. in v trpno-preteklem deležniku: *mlěl*, *mlěn*; **ml-** ima v sedanjiku *meljem*, **mr-** *mrem* in *mujem*, **tr-** *tarem* in *terem*.

Trpno-pretekli deležnik je na **t** in **n**: *mlēt, vrt, cvrt* itd., *mlēn, zatren, stren, curen* itd.; tako tudi glagolniki: *drtje, žrtje* Trubar; *mjenje* zraven *mletje* Beli Kranjci. Na vzhodu se čuje besedica *pre* v pomenu *eš* verlauteť: *on je pre prišel*; ta besedica je kratica iz *pravi pravijo*, primeri *česki prý, prej* itd., *hrv. di* iz *dim, diš, di, = dijem, dějem*.

### 7. samoglasniški razred.

§. 70. Primer: koren **bi-** ali **běj-**, a) sedanjikovo deblo **bi-** ali **běj-**, b) nedoločnikovo deblo **bi-**.

a) iz sedanjikovega debela:

#### Jednina.

1. Sedanjik.	1. Velevník.
1. bi-je-m : stsl. bi-ja in bėj-a itd.	—
2. bi-je-š : stsl. bi-je-ši	bi-j : stsl. bi-j
3. bi-je : stsl. bi-je-tъ	bi-j : stsl. bi-j

#### Dvojina.

1. bi-je-va : stsl. bi-je-vě	bi-j-va : stsl. bi-ja-vě in biivě iz bi-ji-vě itd.
2. bi-je-ta : stsl. bi-je-ta	bi-j-ta : stsl. bi-ja-ta
3. bi-je-ta : stsl. bi-je-te	bi-j-ta : stsl. bi-ja-ta

#### Množina.

1. bi-je-mo : stsl. bi-je-mъ	bi-j-mo : stsl. bi-ja-mъ
2. bi-je-te : stsl. bi-je-te	bi-j-te : stsl. bi-ja-te
3. bi-jq : stsl. bi-ja-tъ	bij-te : stsl. bi-ja-te

3. Deležnik sedanjиков tvorini: *bi-ję bijoč*, stsl. *bi-ję bi-ja-šъ*.

a) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *bi-ti*; 2. namenilnik *bi-t*, stsl. *bi-tъ*; 3. deležnik tvorino-pretekli I. *u-bi-vši*, stsl. *u-bi-vъ -bi-vъšъ*; 4. deležnik tvorino-pretekli II. *bi-l*, stsl. *bi-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *bi-t* in *bi-j-e-n*, stsl. *bi-tъ bi-j-e-nъ* in *běj-e-nъ*.

V odstranjenje zeva se nahaja med samoglasnikoma **j** : *bijem, bijen*, v drugih slučajih pa tudi **v**: *obuven* zraven *obut* in



*obujem, देंven zraven देंt; rju-, slu-, plu-* premenjajo **u** v **ov** : *rjovem*, odsod po III. 2. *rjově-ti*, pa tudi *arjujem* benet., *rjujem*; *slove* Krel zraven *sluje*; *plovúči kamen* t. j. *plovóči kamen* Šimštein; **zna-**, **smě-**, **spě** imajo v sedanjiku skrčene oblike *znam* iz \**znajem*, kakor \**dělajem* pod V. I., primeri stsl. *znaja* : *dělaja*, enako *směm* zraven *smějem* in *spěm*, stsl. *smě-ja* *spě-ja*; **dě-** ima v sedanjiku *děnem* v pomenu *werde* *legen*, in *dějem* Bohorič, Trubar, *děm* Krel v pomenu *mače*, *jage*; *varděje* Trubar, *naděje* evang.-tern., *razoděje*, *dějo* Trubar, *dié* benet. : *děje* *jaqt*; *zděti* *zděvati* ime Habd.: stsl. *vъzděti*; *zděti* *se*, *zdi* *se* *mi*: hrvat. *di* iz *děje*; **da-** tvori nedoločniške oblike, sedanjik je iz *dad-*, pa tudi *da-te* *da-jo*; **sta-** ima sedanjik iz II. *sta-n-e-m* itd., čuje se tudi *stanoti* *stanol*; **pě-** ima v sedanjiku *pojem*, redko *pějem* po nedoločniku, primeri *poja* = *pesen* in §. 9.

Deležnik trpno-pretekli ima a) priponko **t**: *bit*, *brit*, *posut*, *razodet* itd., b) priponko **n**: *neobriven* *ungeščren*, *razodiven* *abgebedt*, *pokriven* *gededt*, *vmiven* *gewaschen*, *štiven* *gežält*, *obuven*, *děven*, *uživen*, *skriven*, *umiven*; *bijen*, *povijen*; bez vezalnega samoglasnika: *znan* kakor *znam*; glagolnik *rjovenje*, zraven *pět* *spět* in *pětje* *se* *bere* tudi *spojen* nar. p.

Iz nedoločnikovega debla **by-** glagola *byti* imamo oblike *biti* *bivši* *bil* in dovršilnikov ostanek *bi*, ki se rabi pri pogojuniku; v briž. spom. še živi pomen dovršilnika: *by* *uvygnan*, *je* *bil* *izgnan*, *bih* *crisken* t. j. *byhъ* *krъštenъ*, *bil* *sem* *krščen*; *bim* služi v pogojuniku: *bim* *stvoril* t. j. *jaz* *bi* *stori*, *bim* *stojal*; še Krel ima *bih* pri pogojuniku, primeri §. 62; nedovršilnikovih oblik imamo v briž. spom. : *bě* *žiti*, *běše*; hrv. *bě*, *běše*, *běsta*, *běhmo*, *běhu* in *běho*, primeri §. 57; *běsem*, *běsi* itd. še v Zilski dolini *dendenes* živi, kar svedoči Janežič.

## II. vrsta.

Nedoločnikovo deblo se končuje na priponko **nq**,

(**nq**-jevska vrsta).

§. 71. Primer: *dig-nq-ti*, a) sedanjikovo deblo **dign-**, b) nedoločnikovo deblo **dignq-**.

a) iz sedanjikovega debla :

### J e d n i n a.

#### 1. Sedanjik.

1. dign-e-m : stsl. dvign-a
2. dign-e-š : stsl. dvign-e-ši
3. dign-e : stsl. dvign-e-tъ

#### 2. Velevník.

- dign-i : stsl. dvign-i  
dign-i : stsl. dvign-i

### D v o j i n a.

1. dign-e-va : stsl. dvign-e-vě | dign-i-va : stsl. dvign-ě-vě
2. dign-e-ta : stsl. dvign-e-ta | dign-i-ta : stsl. dvign-ě-ta
3. dign-e-ta : stsl. dvign-e-te | dign-i-ta : stsl. dvign-ě-ta

### M n o ž i n a.

1. dign-e-mo : stsl. dvign-e-mъ | dign-i-mo : stsl. dvign-ě-mъ
2. dign-e-te : stsl. dvign-e-te | dign-i-te : stsl. dvign-ě-te
3. dign-q : stsl. dvign-a-tъ | dign-i-te : stsl. dvign-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *gin-qč*, stsl. *gybn-y gybn-aštъ*.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *dignoti*, stsl. *dvigna-ti*; 2. namenilnik *dignot*, stsl. *dvigna-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *po-dignq-vši* : stsl. *-dvigna-vъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *dignq-l*, stsl. *dvigna-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *dign-e-n* iz *dign[q]-e-n*, stsl. *dvignov-e-nъ* in *dviž-e-nъ*.

Na vzhodu se je **q** obdržal, tudi pri hrvatskih Slovencih nê redek: *razgrnoti*, *zginoti*, *struhnoti* itd.; sicer se je umeknol glasniku **i**, redkeje glasniku **u**: *digniti*, *minuti*. Deležnik tvorno-pretekli II. zgubi tudi svoj **no**; *ogrđel* : *ogrđnoti*, *usehel* Trubar : *usehnoti*, *pobegel*, *zastigel* : *pobegnoti* *zastignoti* Habd., *omrzal* Gutm. : *omrznoti*, *vehel* : *vehnuti* mesto *venuti* stsl. *venati*; *pobegla*, *vgrezla* fant *ein*, *pokel* : *obruč je pokel*, *znikla prip.*; tudi nedoločnik se bere po I. vrsti *pobeči*; enako *podigši*, *poklekši* evang. Zagreb. Deležnik trpno-pretekli se glasi po vplivu nedoločnikove oblike na **-niti** z omehčanim **n**: *nadehnjen*, *vrkradnjen*, *pognjen* Habd., *crknjen*, *preleknjen* *gefrümmt* Beli Kranjci; *zaklenjen*, *preobrnjen* Stapl., *vzdignjen*; vendar *trenutje oka* Krel zraven *trnjenje* Trubar.

### III. vrsta.

Nedoločnikovo deblo se končuje na priponko *ě*,  
(*ě*-jevska vrsta).

1. razred, *ě* ostaja v sedanjikovem deblu.

§. 72. Primer: *štěti* iz \**čbt-ě-ti*, koren *čbt-*, a) sedanjikovo deblo *ště-*, b) nedoločnikovo deblo *ště-*.

a) iz sedanjikovega debela:

#### Jednina.

##### 1. Sedanjik.

##### 2. Velevník.

- |                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. ště-je-m : stsl. umě-ja    | —                                   |
| 2. ště-je-š : stsl. umě-je-ši | ště-j : stsl. umě-j iz *umě-ji itd. |
| 3. ště-je : stsl. umě-je-ť    | ště-j : stsl. umě-j                 |

#### Dvojina.

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. ště-je-va : stsl. umě-je-vě | ště-j-va : stsl. umě-j-vě |
| 2. ště-je-ta : stsl. umě-je-ta | ště-j-ta : stsl. umě-j-ta |
| 3. ště-je-ta : stsl. umě-je-te | ště-j-ta : stsl. umě-j-ta |

#### Množina.

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. ště-je-mo : stsl. umě-je-mъ | ště-j-mo : stsl. umě-j-mъ  |
| 2. ště-je-te : stsl. umě-je-te | ště-j-te : stsl. umě-j-te  |
| 3. ště-jq : stsl. umě-ja-ť     | ště-j-te : stsl. umě-j-te. |

3. Deležnik sedanjikov tvorbi: *štějoc*, stsl. umě-je umě-ja-šť.

b) iz nedoločnikovega debela: *ště-ti*, stsl. umě-ti; 2. namerilnik *ště-t*, stsl. umě-ť; 3. deležnik tvorbo-pretekli I. *na-ště-vši*, stsl. -umě-vъ, -umě-vъšъ; 4. deležnik tvorbo-pretekli II. *ště-l*, stsl. umě-lъ; 5. deležnik trpno-pretekli *ště-t*, stsl. ume-nъ.

Trpno-pretekli deležnik se bere pri Trubarju tudi *štěven* iz *ště-v-e-n*, v službi tu v odstranjenju zeva; *štějem* se krči na vzhodu v *štěm štěš* itd.; enako *uměm* povsodi iz *umějem*, Trubar še ima *uměje umej*, pa tudi *umě*; stsl. želěja se glasi med hrv. Slovenci *želēm želěš* itd., indi *želim*; *iměti* ima v sedanjiku po V. 1. *imam, imaš*, itd. *imajo*, v velevníku *iměj*, v deležniku

tvorno-preteklem II. *imě-l*, na hrv. tudi *imal*; iz stsl. prislova *trěbě*, tudi pri Habd. *trebe je* imajo ogrski Slovenci glagolske oblike *trběti*, *trbělo*.

2. razred, sedanjikovo deblo dobiva i.

§. 73. Primer: *gorěti*, a) sedanjikovo deblo **gori-**, b) nedoločnikovo deblo **gorě-**.

a) iz sedanjikovega debela:

	I. Sedanjik.	2. Velevník.
Jednina.	1. <i>gorí-m</i> : stsl. <i>gorja</i>	—
	2. <i>gori-š</i> : stsl. <i>gori-ši</i>	<i>góri</i> : stsl. <i>gori</i>
	3. <i>gori</i> : stsl. <i>gori-tъ</i>	<i>gori</i> : stsl. <i>gori</i>
Dvojina.	1. <i>gori-va</i> : stsl. <i>gori-vě</i>	<i>gori-va</i> : stsl. <i>gori-vě</i>
	2. <i>gori-ta</i> : stsl. <i>gori-ta</i>	<i>gori-ta</i> : stsl. <i>gori-ta</i>
	3. <i>gori-ta</i> : stsl. <i>gori-te</i>	<i>gori-ta</i> : stsl. <i>gori-ta</i>
Množina.	1. <i>gori-mo</i> : stsl. <i>gori-mъ</i>	<i>gori-mo</i> : stsl. <i>gori-mъ</i>
	2. <i>gori-te</i> : stsl. <i>gori-te</i>	<i>gori-te</i> : stsl. <i>gori-te</i>
	3. <i>gorě</i> : stsl. <i>gorě-tъ</i>	<i>gori-te</i> : stsl. <i>gori-te</i>

3. Deležnik sedanjikov tvorni *gorěč*, stsl. *trъpę trъpęštъ*, *gorěštъ* in *goraštъ*.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *gorě-ti*; 2. namenilnik *gorě-t* stsl. *gorě-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *po-gorě-vši*, stsl. *po-gorě-vъ po-gorě-vъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *gorě-l*, stsl. *gorě-lъ*; 5. *po-gorě-n*, stsl. *trъpě-nъ*.

*Gledim* zraven *gledam* ima v nedoločniku *gledati*; *hotěti* ima sedanjik po V. 2. *hočem* iz *\*hotjem* in *hčem*, stsl. *hošta*, v 3. množinski osebi pa *hoté* Trubar zraven *hočejo*, velevník *hoti* Preš.; v briž. spom. se bere *hoteti*, *hotelo*, *hoču*, *hočq*, pri Belih Kranjcih se govori *čo*, *češ*, *če*, *čemo*, *čete*, *čedo* zraven *čejo*, v sostavi z nekalnico zgubi naglas in postane naslonica: *něcu*, *něčeš*, *neče*, *něčemo*, *něčete*, *něčejo* in *něčedo*, ali pa *nóčem* iz *n[e-h]očem*, *nóces* itd., primeri *němam* iz *nejmam*, *něsem* iz *nejsem*.

V deležniku trpno-preteklem se **lj** neorganično vriva v besedah *trpljenje*, *življenje* zraven *živěnje* : *živě-ti*, *trpěnje* : *trpě-ti*;

primeri *grménje*, *kipénje*, *sopénje*, *srbénje*, *šuménje*, tedaj tudi *poželénje* mesto *poželjenje*. V vrsto III. 2. spadajo po sedanjiku tudi *spim*, *šcim*, *zdi se*, *gledim* zraven *gledam*, *smejím se* zraven *sméjem se*, stsl. *směja* *směješi* V. 2., nedoločniki so *spati* V., *scati* V., *zděti* stsl. *sъдěti* I. ali *sъдējati* V., *gledati* V., *smejati* V. ali III. Po nebnikih stoji v nedoločnikovem deblu **a** mesto **ě**: *držati kričati* itd., *stojati se* *krči v stati*, sedanjik *stojim*, v briž. spom. *stojal*, sedaj *stal*. *Vidim viděti*, (pri nas *vidati*, menda po *gledati*) ima pri hrvatskih Slovencih velevnik *vidj*, *vidjte*, pri nas *viž* iz *vidž* stsl. *vižď* a *vidite*, glej §. 56. Deležnik *vidjen* Habd. je iz *viditi* stsl. *viděť*. Deležnik *kipuči* : *vu kipučem mleku* prip. je po vrsti I. potvorjen. *Iměti* III. se glasi v sedanjiku *imam* V. 1., tudi v stsl. *imamъ* in *iměja*, velevnik *iměj veděti věm*.

#### IV. vrsta.

Nedoločnikovo deblo se končuje na priponko **i**,  
(i-jevska vrsta).

§. 74. Primer: *hvaliti*, a) sedanjikovo deblo **hvali-**, b) nedoločnikovo deblo **hvali-**.

a) iz sedanjikovega debela:

##### Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velewnik.
1. hvali-m : hvalja	—
2. hvali-š : stsl. hvali-ši	hvali : stsl. hvali
3. hvali : stsl. hvali-tъ	hvali : stsl. hvali

##### Dvojina.

1. hvali-va : stsl. hvali-vě	hvali-va : stsl. hvali-vě
2. hvali-ta : stsl. hvali-ta	hvali-ta : stsl. hvali-ta
3. hvali-ta : stsl. hvali-te	hvali-ta : stsl. hvali-ta

##### Množina.

1. hvali-mo : stsl. hvali-mъ	hvali-mo : stsl. hvali-mъ
2. hvali-te : stsl. hvali-te	hvali-te : stsl. hvali-te
3. hvalę : stsl. hvalęť	hvali-te : stsl. hvali-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *hvalę hvalęč*, stsl. *hvalę hvalęštę*.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *hvali-ti*; 2. namenilnik *hvali-t*, stsl. *hvali-tę*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *po-hvali-v*, *po-hvali-vši*, stsl. *po-hvali-vę*, *po-hvali-vęšę*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *hvali-l*, stsl. *hvali-lę*; 5. deležnik trpno-pretekli *hvalj-e-n*, stsl. *hvalj-e-nę*.

Končaj 3. množinske osebe na *ę* je dendenes le pri onih glagolih v navadi, kateri i naglašajo, ostali imajo *ijo* : *hvalijo*.

V deležniku trpno-preteklem, kder se dotika je iz *ie* s predhodnim debelskim soglasnikom, se vršijo vse one soglasniške spremembe, ki so v §. 24 naznačene: 1) *n*, *l* se mehčata, po *r* nastopuje *j* iz *i*: *bęljen*, *branjen*, *udarjen* iz *\*bęli-en*, *\*brani-en*, *\*udari-en*; primeri *stvoren* zraven *stvorjen* Habd.; 2) *t*, *d* se premenjata v *č* oziroma *ć* in *j*, stsl. *št* in *žd*: *nasičen* iz *\*nasiti-en*, *kračen* iz *\*krati-en*, enako *zmočen*, *vkročen*, *tračen* *vermüftet*, *stračena* *njiva*, *sprijen* iz *\*spridi-en*, *rejen* geordnet iz *ređi-en* in *rején* genährzt iz *\*redi-en*, *zaplojen* iz *\*zaplodi-en*, *vojen* iz *\*vodi-en*, *glajen* iz *\*gladi-en*; vendar tudi *gaten*, *ukroten*, *časten* zraven *čęščen* iz *\*čęsti-en* glagola *čęstiti* *čęstiti*, stsl. *čęstiti*; čuje se tudi *stratjen*, *čutjen*, *spridjen*, *zagozdjen* in *zagvožen*; ogrski Slovenci pišejo *j* zraven *dj*: *zablędjen*, *sędjen*; v hrvatskem se bere *hičen* iz *hyti-en* *geworfen*, *zvrāčen*; *rodjen*, *zasadjen*, *osudjen* Habd., primeri §. 26, 1., primeri *zabrčven* iz *zabrtviti* pri Belih Kranjcih; 3) po *p*, *b*, *v*, *m* se vriva *l*: *kropljen* iz *\*kropi-en*, *\*kropj-en*, enako *vabljen*, *lovljen*, *krmljen*; 4) *z* in *s* prehajata v *ž*, *š*: *vožen*, *vęšen* iz *\*vozi-en*, *\*vozj-en*, *vožen*, *\*vęsi-en*, *\*vęšjen*, *vęšen*.

## V. vrsta.

Nedoločnikovo deblo se končuje na priponko *a*,  
(*a*-jevska vrsta).

1. razred, priponka *a* ostaja tudi v sedanjikovem deblu.

§. 75. Primer: *dęlati*, a) sedanjikovo deblo *dęla-*, b) nedoločnikovo deblo *dęla-*.

a) iz sedanjikovega debla:

### Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velevník.
1. děla-m : stsl. děla-ja	—
2. děla-š : stsl. děla-je-ši	děla-j : stsl. děla-j iz *děla-ji itd.
3. děla : stsl. děla-je-tě	děla-j : stsl. děla-j

### Dvojina.

1. děla-va : stsl. děla-je-vě	děla-j-va : stsl. děla-j-vě
2. děla-ta : stsl. děla-je-ta	děla-j-ta : stsl. děla-j-ta
3. děla-ta : stsl. děla-je-te	děla-j-ta : stsl. děla-j-ta

### Množina.

1. děla-mo : stsl. děla-je-mě	děla-j-mo : stsl. děla-j-mě
2. děla-te : stsl. děla-je-te	děla-j-te : stsl. děla-j-te
3. děla-jq : stsl. děla-jať	děla-j-te : stsl. děla-j-te

3. Deležník sedanjikov tvorni: *děla-jě, děla-joč*, stsl. děla-jě děla-jašť.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *děla-ti*; 2. namenilnik *děla-t*, stsl. děla-tě; 3. deležník tvorno-pretekli I. *pri-děla-v, pri-děla-vši*, stsl. pri-děla-vě, pri-děla-věš; 4. deležník tvorno-pretekli II. *děla-l*, stsl. děla-lě; 5. deležník trpno-pretekli *děla-n* stsl. děla-ně.

2. razred. Na mestu nedoločnikove priponke **a** je v sedanjikovem deblu priponka **i** oziroma **j**.

§. 76. Primer: *orati*, a) sedanjikovo deblo **ori**, oziroma osnova **or-je**, b) nedoločnikovo deblo **ora**.

a) iz sedanjikovega debla:

### Jednina.

1. Sedanjik.	2. Velevník.
1. or-je-m : stsl. or-ja iz *or-ja	—
2. or-je-š : stsl. or-je-ši	or-ji in ori stsl. or-ī, iz *or-ji
3. or-je : stsl. or-je-tě	or-ji : stsl. or-ī

## Dvojina.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. or-je-va : stsl. orje-vě | or-ji-va : stsl. orja-vě in or`i-vě itd. |
| 2. or-je-ta : stsl. orje-ta | or-ji-ta : stsl. orja-ta                 |
| 3. or-je-ta : stsl. orje-te | or-ji-ta : stsl. orja-ta                 |

## Množina.

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. or-je-mo : stsl. orje-mъ | or-ji-mo : stsl. orja-mъ |
| 2. or-je-te : stsl. orje-te | or-ji-te : stsl. orja-te |
| 3. or-ję : stsl. orja-tъ    | or-ji-te : stsl. orja-te |

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *oráje* ali *orje*, *orjôč*, stsl. tudi *or`ę* *or`aštъ*.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *ora-ti*; 2. namenilnik *ora-t*, stsl. *ora-tъ*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *raz-ora-v* *raz-ora-vši*, stsl. *raz-ora-vъ*, *raz-ora-vъšъ*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *ora-l*, stsl. *ora-lъ*; 5. deležnik trpno-pretekli *ora-n*, stsl. *ora-nъ*.

Pri tvoritvi sedanjikove osnove se godijo iste prikazni, kakor v IV. vrsti pri tvoritvi trpno-preteklega deležnika, vsled osnovnega sloga je iz *ie* se namreč debelska soglasnika *r* l mehčata, *t d* se menita v *č j*, po *p, b, v, m* se vriva *l*, goltniki in sičniki pa se spremenjajo v nebničke: *ora-ti*, nsl. *orje* = *or-je*, stsl. *or`e-tъ* ali *orje-tъ*, pred *i* le *or`i*, primeri §. 25, 1; *kla-ti* *koljem*; *metati* *mečem* iz *\*met-je-m*, *gloda-ti* *glojem* iz *\*glod-je-m*; *kopa-ti* *kopljem* iz *\*kop-je-m*, *gibati* *gibljem* iz *\*gib-je-m*; *mika-ti* *mičem* iz *\*mik-je-m*, *laga-ti* *lažem* iz *\*lag-je-m*, *diha-ti* *dišem* iz *\*dih-je-m*; *klicati* *kličem* iz *\*klic-je-m*, *veza-ti* *vežem* iz *\*vez-je-m*, *brisa-ti* *brisem* iz *\*bris-je-m*.

Mnogi glagoli se spregajo po 1. in 2. razredu: *sipati*, *tipati*, *ščipati*; *gibati*, *zobati*, *zibati*; *dremati*; v sedanjiku: *sipam* in *sipljem*, *tipam* in *tipljem*; enako *beketati*, *blesketati*, *gogotati*: *beketam* in *bekečem*, *blesketam* in *bleskečem*; tudi *peljati* *peljam* in *peljem*; na vzhodu se čuje tudi: *davljem*, *vlěvljem*, *umiovljem*, *popěvljem*, *šivljem* mesto in zraven *davam*, *vlěvam*, *umivam*, *popěvam*, *šivam*.



Glagoli *klati*, *plati* imajo v sedanjiku *koljem*, *poljem*; *stlati*, *srati steljem*, *serjem*; primeri iz 3. razreda *zvati zovem*, *brati berem*.

### 3. razred.

§. 77. Sem spadajo korenski glagoli, kojih koren se končuje na soglasnik, v nedoločniku je **a** glasoslovni podaljšek §. 6. c,  $\beta$ .; v sedanjiku pa je samoglasnik sred korena izviren; primer: koren *ber-*, a) sedanjikovo deblo **ber-**, b) nedoločnikovo deblo **bra-**.

a) iz sedanjikovega debela:

	1. Sedanjik.	2. Velewnik.
Jednina.	1. ber-e-m : stsl. ber-a	—
	2. ber-e-š : stsl. ber-e-ši	ber-i : stsl. ber-i
	3. ber-e : stsl. ber-e-tb	ber-i : stsl. ber-i
Dvojina.	1. ber-e-va : stsl. ber-e-vě	ber-i-va : stsl. ber-ě-vě
	2. ber-e-ta : stsl. ber-e-ta	ber-i-ta : stsl. ber-ě-ta
	3. ber-e-ta : stsl. ber-e-te	ber-i-ta : stsl. ber-ě-ta
Množina.	1. ber-e-mo : stsl. ber-e-mъ	ber-i-mo : stsl. ber-ě-mъ
	2. ber-e-te : stsl. ber-e-te	ber-i-te : stsl. ber-ě-te
	3. ber-q : stsl. ber-ať	ber-i-te : stsl. ber-ě-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni: *berę berqč*, stsl. *bery*, *ber-ašťb*.

b) iz nedoločnikovega debela: 1. nedoločnik *bra-ti*; 2. namenilnik *bra-t*, stsl. *bra-tb*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *z-bra-vši*, stsl. *sb-bra-vb sb-bra-vbšb*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *bra-l*, stsl. *bra-lb*; 5. deležnik trpno-pretekli *bra-n*, stsl. *bra-nb*.

*Brati*, *prati*, *gnati* imajo v sedanjiku *berem*, *perem*, *ženem*, na Notranjskem *renem*, primeri *morem* iz *možem*; *zvati zovem*; *žgati*, *žgem* po I., *tkati tkem* in po V. 1. *tkam*, stsl. *tbka tbčeši*.

### 4. razred.

§. 78. Sem spadajo korenski glagoli, kojih koren se končuje na samoglasnik, v nedoločniku je **a** oziroma **ja** podaljšek, ki se v sedanjiku umika osnovnemu slogu **je**; primer: koren

sě-, a) sedanjikovo deblo *sě-* oziroma osnova *sě-je*, b) nedoločnikovo deblo *sěja-* iz *sě-j-a-*.

a) iz sedanjikovega debbla:

	1. Sedanjik.	2. Velevník.
Jednina.	1. <i>sě-je-m</i> : stsl. <i>sě-ja</i> 2. <i>sě-je-š</i> : stsl. <i>sě-je-ši</i> 3. <i>sě-je</i> : stsl. <i>sě-je-tě</i>	— <i>sě-j</i> : stsl. <i>sě-j</i> <i>sě-j</i> : stsl. <i>sě-j</i>
Dvojina.	1. <i>sě-je-va</i> : stsl. <i>sě-je-vě</i> 2. <i>sě-je-ta</i> : stsl. <i>sě-je-ta</i> 3. <i>sě-je-ta</i> : stsl. <i>sě-je-te</i>	<i>sě-j-va</i> : stsl. <i>sě-j-vě</i> <i>sě-j-ta</i> : stsl. <i>sě-j-ta</i> <i>sě-j-ta</i> : stsl. <i>sě-j-ta</i>
Množina.	1. <i>sě-je-mo</i> : stsl. <i>sě-je-mě</i> 2. <i>sě-je-te</i> : stsl. <i>sě-je-te</i> 3. <i>sě-jō</i> : stsl. <i>sě-ja-tě</i>	<i>sě-j-mo</i> : stsl. <i>sě-j-mě</i> <i>sě-j-te</i> : stsl. <i>sě-j-te</i> <i>sě-j-te</i> : stsl. <i>sě-j-te</i>

3. Deležnik sedanjikov tvorbi: *sě-jōč*, stsl. *sě-je sě-ja-tě*.

b) iz nedoločnikovega debbla: 1. nedoločnik *sěja-ti*; 2. namenilnik *sěja-t*, stsl. *sěja-tě*; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *po-sěja-vši*, stsl. *po-sěja-vě*, *po-sěja-věš*; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *sěja-l*, stsl. *sěja-lě*; 5. deležnik trpno-pretekli *sěja-n*, stsl. *sěja-ně*.

Zraven *bljuvati*, *djati* iz *dějati*, *lějati* stsl. *lijati*, *rvati*, *sno-vati*, *suvati*, *trovati* imamo tudi oblike po vrsti I. *bljuti*, *děti*, *liti*, *ruti*, *snuti*, *suti* in *truti*; oblike *bljuvati* in *bljuti*, *djati* in *děti* itd. v sedanjiku nemajo razločka, ampak obojim oblikam odgovarja *bljujem*, *dějem* itd. Mesto *smějem* *směješ* stsl. *směja* *směješi* čuje se tudi po V. 1. *smějam* *smějaš* in po III. 2. *smějim*, *smějiš*. Zraven *sijem*, *sějem*, *bljujem*, *kljujem*, *pljujem*, *sujem* se čujejo tudi oblike po V. 1. *sijam*, *sějam*, *bljuvam*, *kljuvam*, *pljuvam*, *suvam*, primeri *kmetujem* in *kmetuвам*.

## VI. vrsta.

Nedoločnikovo deblo se končuje na priponko *ova*,  
(*ova-jevska* vrsta).

§. 79. Primer: *kupovati*, a) sedanjikovo deblo *kupu-*,  
b) nedoločnikovo deblo *kupova-*.

a) iz sedanjikovega debla:

### Jednina.

#### 1. Sedanjik.

#### 2. Velevník.

1. kupu-je-m : stsl. kupu-ja	—
2. kupu-je-š : stsl. kupu-je-ši	kupu-j : stsl. kupu-j
3. kupu-je : stsl. kupu-je-tъ	kupu-j : stsl. kupu-j

### Dvojina.

1. kupu-je-va : stsl. kupu-je-vě	kupu-j-va : stsl. kupu-j-vě
2. kupu-je-ta : stsl. kupu-je-ta	kupu-j-ta : stsl. kupu-j-ta
3. kupu-je-ta : stsl. kupu-je-te	kupu-j-ta : stsl. kupu-j-ta

### Množina.

1. kupu-je-mo : stsl. kupu-je-mъ	kupu-j-mo : stsl. kupu-j-mъ
2. kupu-je-te : stsl. kupu-je-te	kupu-j-te : stsl. kupu-j-te
3. kupu-jo : stsl. kupu-jať	kupu-j-te : stsl. kupu-j-te

3. Deležnik sedanjikov tvorni *kupu-je kupu-joč*, stsl. kupu-je kupu-jaštъ.

b) iz nedoločnikovega debla: 1. nedoločnik *kupova-ti*; 2. namenilnik *kupova-t*, stsl. kupova-tъ; 3. deležnik tvorno-pretekli I. *na-kupova-vši*, stsl. na-kupova-vъ na-kupova-vъšъ; 4. deležnik tvorno-pretekli II. *kupova-l*, stsl. kupova-lъ; 5. deležnik trpno-pretekli *kupova-n*, stsl. kupova-nъ.

Zraven *verujem se čuje veruvam, verovam; vári se, várite se* je na mestu *varuj se, varujte se*.

B. Spregatev bez osnovnega samoglasnika oziroma sloga v sedanjiku, (nepravilna spregatev).

#### 1. věděti, koren věd-.

#### §. 80. Sedanjik.

#### Velevník.

Jednina.	1. vě-m : stsl. vě-mъ	—
	2. vě-š : stsl. vě-si	věd-i : stsl. věždъ
	3. vě : stsl. věs-tъ	věd-i : stsl. věždъ

Dvojina.	1. vě-va : stsl. vě-vě	věd-i-va : stsl. věd-i-vě
	2. vės-ta : stsl. vės-ta	věd-i-ta : stsl. věd-i-ta
	3. vės-ta : stsl. vės-te	věd-i-ta : stsl. věd-i-ta
Množina.	1. vě-mo : stsl. vě-mъ	věd-i-mo : stsl. věd-i-mъ
	2. vės-te : stsl. vės-te	věd-i-te : stsl. věd-i-te
	3. věd-q : stsl. věd-ętъ	věd-i-te : stsl. věd-i-te

Mesto *věd-q* se govori tudi *vějo*, mesto *věsta věste* tudi *věta věte*; stsl. obliki věžďь odgovarja *věj* v besedi *pověj* zraven *povedi*, v dvojini in množini navadno *vějta vějte*, kakor *dajta dajte* in *jějta jějte*; hrvatski Slovenci govorijo *poveč povečte*: stsl. *po-věžďь* a *povědite*; sedanjikov deležnik se glasi *vědę vědęč* stsl. vědy vědaštъ; oblike iz nedoločnikovega debbla grede po vrsti III.

## 2. dati, sedanjikovo deblo **dad-**.

	Sedanjik.	Velevník.
Jednina.	1. da-m : stsl. da-mъ	—
	2. da-š : stsl. da-si	da-j : stsl. daždъ
	3. da : stsl. das-tъ	da-j : stsl. daždъ
Dvojina.	1. da-va : stsl. da-vě	da-j-va : stsl. dad-i-vě
	2. das-ta : stsl. das-ta	da-j-ta : stsl. dad-i-ta
	3. das-ta : stsl. das-te	da-j-ta : stsl. dad-i-ta
Množina.	1. da-mo : stsl. da-mъ	da-j-mo : stsl. dad-i-mъ
	2. das-te : stsl. das-te	da-j-te : stsl. dad-i-te
	3. dad-ę : stsl. dad-ętъ	da-j-te : stsl. dad-i-te

Mesto *dadę* se govori tudi *dad-q* in *dajo*, mesto *dasta daste* tudi *data date*; na zahodu odgovarja *dej* stsl. *daždъ*, *daj* pa = *da-j* od *dajati*. Oblike od nedoločnikovega debbla **da-** grede po I. 7.

## 3. jěsti, koren **jěd-**.

	Sedanjik.	Velevník.
Jednina.	1. jě-m : stsl. ja-mъ	—
	2. jě-š : stsl. ja-si	jěj : stsl. jaždъ
	3. jě : stsl. jas-tъ	jěj : stsl. jaždъ

Dvojina.	1. jě-va : stsl. ja-vě	jěj-va : stsl. jad-i-vě
	2. jěs-ta : stsl. jas-ta	jěj-ta : stsl. jad-i-ta
	3. jěs-ta : stsl. jas-te	jěj-ta : stsl. jad-i-ta
Množina.	1. jě-mo : stsl. ja-mъ	jěj-mo : stsl. jad-i-mъ
	2. jěs-te : stsl. jas-te	jěj-te : stsl. jad-i-te
	3. jěd-q : stsl. jad-ęть	jěj-te : stsl. jad-i-te

Deležnik sedanjikov *jědę jědęč* stsl. jady jadaštъ; ostale oblike pripadajoče nedoločnikovemu deblu gredo po I. 1., tedaj *jěsti, jěst* stsl. jas-tъ, *na-jěd-ši se, jedel in jel, jěden*.

Nahaja se tudi mesto *jěste jedete*, mesto *jědę jějo* mesto *jěj* pri hrv. Slovencih *jedj*.

#### 4. koren **jes-** glagola *sem byti*.

Jednina.	Dvojina.	Množina.
1. s-e-m : stsl. jes-mъ	s-va : stsl. jes-vě	smo : stsl. jes-mъ
2. si : stsl. je-si	s-ta : stsl. jes-ta	s-te : stsl. jes-te
3. jes-t, je : stsl. jes-tъ	s-ta : stsl. jes-te	s-q : stsl. s-ąть

Mesto *sem* imajo briž. spom. *jesem*, pozneje so pisali *sem sam, sim* in celo *sum* Krel, t. j. *śm*; zraven *si* se nahaja *jesi*, Habd.; od *jest* odpada *st*, zato *je* zraven *jest* briž. spom., *jeste* Trubar; 3. množinska oseba se glasi v briž. spom. *sunt*, stsl. *sąť*, ogr. *jesę* in *so*, hrv. *jesu* in *su*; *něsem, něsi, ně* je iz *nejesem, nejesi, neje* itd. Stsl. ima sedanjikov deležnik *sę, sy* in *se, sąť*; ostale oblike so od korena **by-** po I. 7. in **będ-** po I. 1.

### III. Poglavlje.

Opisane glagolske oblike.

#### a) Tvorni položaj.

##### 1. Pretekli čas.

§. 81. Pretekli čas ima tvorno-pretekli deležnik II. in pomožni glagol *sem*: 1. *prišel sem, prišla sem*, 2. *prišel si, prišla si* itd.

##### 2. Predpretekli čas.

Predpretekli čas ima tvorno-pretekli deležnik II. in pomožni glagol v preteklem času: *kader je vina bilo zmanjkalo* Stapl.; *bil sem prišel*; *dodelal sem bil*; mesto pomožnega glagola v preteklem času nahaja se tudi stari nedovršilnik *běh* §. 57 ali v obliki *běsem* iz *bysem* §. 62, 2, n. p. *sem bila stara sedem lět, běšte me djali v klošter lěp*, nar. p., prim. stsl. *běste* *dějali*.

##### 3. Prihodnji čas.

Prihodnji čas se znači

- a) s sedanjikom dovršnih glagolov; ta način je posebno živ ostal pri glagolih gibanja, če so sestavljeni s predponko **po**: *pobežim, povlčem, podirjam, poženem, pojdem, polžem, poletim, ponesem, popeljem, potečem, tako tudi porečem* in *bodem werde fein*: *poletim na široko polje, tam se nazobam Vraz*.

Da ne znači vsak dovršni glagol v sedanjiku prihodnosti, ima se nemškemu vplivu pripisati. Krel še ima: *ti porodiš mirft gebären*; Trubar: *kako jest to spoznam werde erkennen*; *sveti duh pride* (*wird kommen*) *v te, ino ta moč tebe obsenči* *wird umschatten*; pri ogerskih Slovencih je ta nemški vpliv naj menj poznati, Kuzmič ima: *žena tvoja porodi sina tebi*, Trubar pa: *tvoja žena bode tebi rodila eniga sinu*;

Kuzmič: *vnoge (mnoge) obrne k bogi*, Trubar pa: *bode preobrnul k bogu*; Kuzmič: *popriješ (mesto poprimeš) i porodiš sina*, Trubar pa: *boš počela ino boš rodila eniga sinu*; evang. Zagreb.: *ja doidem i zvrachim njega*.

b) se znači prihodnji čas z nedoločnikom v zvezi α) z glagolom *imam* in β) z glagolom *hočem*:

α) *na njih sadu jih imate spoznati* werden erkennen; *njega ime ti imaš imenovati* Joannes wirst nennen Trubar; *oni te imajo na rokah nositi* Krel; *moj kelih vi imate reš piti* Dalm., a Krel: *moj pehar resnično boste pili*;

β) *jest hočo priti ino njega ozdraviti* werde kommen und gesund machen Trubar; *tako če zdrav biti moj hlapčič* wird gesund sein Krel; *ar (ker) vsakomu, ki ima, hoče se dati, i obilen bude*; a *onemu, ki nēma, i kaj se vidi imēti, hoče se vzeti od njega* evang. Zagreb.

c) navadno pa se *dendenes* znači prihodnji čas s tvornopreteklim deležnikom II. in glagolom *bodem*: *bom delal, bom prišel*; glagol *imam* v zvezi z nedoločnikom ima *dendenes* pomen, da je potrebno.

#### 4. Predprihodni čas.

Predprihodnjega časa nsl. nēma, stsl. padlъ бѣда cecidero pomeni *dendenes cadam*, t. j. iz predprihodnjega časa se je razvil pomen prihodnjega časa, Miklošič; toda Levstik stavi predprihodnji čas: *dodēlal bodem*.

#### 5. Pogojniki.

Pogojniki se zaznamuje za sedanji čas z deležnikom tvornopreteklim II. v zvezi s člencem *bi*, ki je postal iz stsl. dovršilnika *byhъ*: *bi delal, bi prišel*; mesto *bi* se mestoma nahaja *běsem běsi* itd., iz *by* *jesem* po §. 62. 2.; za pretekli čas pa se pridaja deležnik *bil*: *bil bi delal, bil bi dodelal*.

#### b) Trpni položaj.

§. 82. Trpni položaj se tvori na dvoji način:

a) na tvorni položaj se dodaje povratilno zaime *se*; latinski jezik ima svoj trpni položaj celo enako tvorjen, kajti

*laudor* = *laudo se*, *laudator* = *laudato se*, *laudare* = *lauda se*, *hvali se* (*ti*) itd., le 2. množinska oseba *laudamini* je tudi v latinščini tvorjena po načinu b); tudi grške in skr. medialne oblike osebnih končnic se izvajajo iz osebnih zaimen 1., 2. in 3. osebe, ki so povratilno rabljene; zato *hvalim se* = *laudor* iz *laudo se*, *hvališ se*, *hvali se*; *hvalil se sem*, *hvalila se sem*; *bil sem se pohvalil*; *bom se hvalil*; *hvalil bi se*, *bil bi se hvalil*; tedaj tako v vseh časih, številah in osebah.

- b) se tvori trpni položaj tako, da se trpno-preteklemu deležniku dodaje pomožni glagol *sem* v primernih časih in oblikah: *smo hvaljeni*, *bili smo hvaljeni*, *bili smo pohvaljeni*, *hvaljen bodi*, *bili bi pohvaljeni* itd.; temu načinu odgovarja latinski *laudamini* (*sc. estis*), *ferimini* = *φερόμενοι* za sedanjí, *laudati estis* itd. za pretekli čas.





# Tretji del.

## Besedotvoritev.

§. 84. Besede so postale iz korenov in debel. Deblo (Stamm) ali osnova (Thema) je koren ali s kako priponko (Suffix) podaljšan koren. Na koren ali deblo so se primerne osebe in število, sklon in število zaznamujoče končnice pridejale in tako so postale besede, n. p. **men-**, stsl. **мѣн-** : *m<sup>en</sup>-e-m*, *m<sup>en</sup>-ji*, *men-c-a-m* in *m<sup>en</sup>-c-a-m*, *m<sup>en</sup>-k-ine*, *m<sup>en</sup>hek* iz *m<sup>en</sup>-k-ъkъ* itd.

Prvotna oblika, iz katere so izrastle sorodne besede, je koren. Koren vsaj dendenes n<sup>ě</sup> beseda, ampak le v mislih izluščena oblika. Deblo je enako izluščena oblika, ki pa se daje še dalje luščiti, n. p. besede *mencati*, *mencanje*, *mencal*, *mencam* gredo na ob<sup>ě</sup>čno deblo **menca-**. Deblo **menca-** gre še le na koren **мѣн-**, ki pa po mislih mnogih učenjakov tudi še n<sup>ě</sup> zadnji koren, ampak le deblo iz korena **ma-**, od koder tudi *ma-h-ati*, *ma-jati*, *мѣ-k-noti*, *my-kati* in še druge besede izvirajo. — Deblo se izlušči, če se besedi odvzamejo pregibne končnice, koren pa se izlušči, če se odvzamejo tudi besedotvorne končnice; besede, ki se ne dajo razložiti v koren in končnice, so nejasne.

Vse besede in besedne končnice (priponke) so nastale iz pomenskih ali glagolskih in iz zaimenskih korenov.

### Zaimenski koreni.

Iz zaimenskih korenov izvirajo zaimena, večina prvotnih *člencev*, predlogi, glagolske in imenske pred- in priponke, prislovi, tedaj razmerje naznanjajoče besede in po njih tudi nekatera imena in glagoli, n. p. *sam-ica*, *ni-č<sup>em</sup>ur-en*, *svobo-da* : *sva* : *svoj* in *sebe*; *pač<sup>iti</sup>*, *spaka*, *na opak* : skr. *apa* gr. *ἀπό* lat. *ab*.

§. 84. Zaimenski koreni so: (glej Miklosich Syntax p. 78. in dalje).

1. **a** v besedah: *a* aber; *a-li* oder; *a-ko* wenn.
2. **vъ** oziroma **va**: *e-vo*; *vč*, *va*, *vi(vy)*; *dela-va*, *-vč*.
3. **e** izvorno isti koren ko **a**: *e-vo* fief; *e-si* hieher ogr.; *e-te* fief, neulich ogr.; *e-ti* hier, do eti mao (mal); *od e-tec* von hier ogr.; *e-tak* so ogr.; *e-takši* so beschaffen ogr.
4. **in**: *in-ači*, *in-di*, *in-am*, *in-da*, *in-ačisen*, *ino-rodec* itd.
5. **jъ** oziroma **ja**: *je-ga*, *je-mu*, *na-n-j*; *im* quoniam: *kak si proso čuval*, *im je još više pojedene*, *kak predi prip.* 38; *ar stsl.* ježe quia.
6. **къ** oziroma **ka** in **čъ** oziroma **\*ki**: a) *ka-j*, *ko-ga*; *ko-ji*; *kdo*, stsl. *къ-to*; *ně-kdo*; *ka-m*; *kde* itd.; *ni-č*, *če-sa*, *če-mu* itd.  
b) *tu-kaj*, *tojdi-ka*, *andi-ka*, *lani-ka*, *povsodi-k*, *bliže-k*, *više-k*; *zdaj-ci*, *tadaj-ci*. Mikl. Synt. 120. 8.  
c) *ko-lik*; *ka-vrna*; *Ka-niža*, *Ka-lobije*; *ga-vran* in *ka-vran*; *ko-redica* Graßschwaden rez.; *šo-piriti se iz če-piriti*, gl. Caf Vestnik I. 167.
7. **нъ** oziroma **na**: a) *ne*, *ni*; *na nimn*, *na-ta*, *na-te*; *ne-go*; *na-m*, *na-s*.  
b) *i-no*; *a-no*: *ano* so vmrli längst.
8. **ov**: *ov*, *a*, *o*; *ov-ači*; *u-bežati au-fugere*, skr. *ava*.
9. **on**: *on*, *a*, *o*; *oni*, *a*, *o*, *na zahodu*, *uni*, *a*, *o* jener; s tem korenem si je v rodu brž ko ne predlog *v-a*, *v-ъ*, *v* (in), **v** je izvorno sapni priglas.
10. **sam**: *jaz sam*, *na samem*, *samica*, *sam samcat*; iz tega korena izvira menda predlog **sa**, **sъ**. **s** (cum).
11. **svъ** oziroma **sva**: *svoj*, *sebe*, *sebi*, *se iz sve*; *da si*; *da si ravno*; *kakor si bodi*.
12. **съ** oziroma **\*si**: *do se-ga malu*; *na sim svetu*; *od se dobe*; *o se dobi*; *po teh mal*; *samuč* (sim več); *do sore*, *od sore* (se ore); *izda biš ješt*; *vezda ješt iz ve-sъ-da*; *leto-s*, *dene-s*, *si-noč*.
13. **тъ** oziroma **ta**, a): *t<sub>a</sub><sup>e</sup>*, *ta*, *to*; *tu*, *tu-kaj*; *s-to-prv*, *sto-prav*, *stoper*; *ta-k*; *ta-ky* gleid; *te*, *te-re*, *te-r*, stsl. *\*teže*; *ta-m*; *tje*, *tijam*; *tu-di*.

b) *to-ti, to-ta, to-to* rod. *to-tega* na vzhodu mesto *ta le* na zahodu; *kaj-ti*; *kot* za *ko-ti*; *kak-ti*; *nu-ti* = *glej*; *ni-ti*; *an-ti, on-ti, on-ti pa*; *baš-ti* (pr. stsl. бѣшѣ). Mikl. IV. 123.

14. **-go, že** : *ne-go*; *te-re* §. 30, 6; *kdo-r*; *ka-r*; *dokle-r*; *potle-r*; *kada-r*; *kōde-r*; *kamo-r*; *dare* iz *gda-re, kada-re*; *venda-r* iz *vem da že*; (Šolar: *ondar* gr. ὄντα; pri nas razločujemo *menda* mahrfeldenski, *venda* fiderli (oīd'ōzi) in *vendar* dennoč); *blago-r*.

15. **-i** : *teda-j*; *potle-j*; *tako-j*; *zda-j*; *onda-j*; *onuda-j*; *ka-j*; *kda-j*; *nekda-j*. Ravno tako *včera-j, izuna-j, vekoma-j, zgora-j, zdola-j, zdavna-j, skupa-j*; grški *ὄντος-i* Mikl. IV. 120.

16. **mъ** oziroma **ma** : a) *tijam, ka-m, ta-m-kaj, se-m*; *mene, mi*; *hvali-m, hvali-mo*; *dokle-m*; *bar-ma*; *konče-ma* prim. rez. *si junak, ma (pa) hudak*.

b) *ma-cesen, ma-klen, ma-tprika* za *ma-dobrika, ma-jelovec, ma-dravec*; glej Caf. Vestnik. I. p. 3.

Opazka. 1. **Le** je kratica iz *glej* : *un le otrok*; **li** je iz *ljubo* : *je-li, a-li*; *ist, istov, ta-isti* iz korena *jes-* v glagolu *jesmъ, sem*.

2. Zaimenski značaj ima **pa** (poznej **po**) in **pas-** v sostavah: *pa-perk* stsl. *pa-birъkъ, pa-roj, paz-duha, paz-dirje, pasterka* brž ko ne iz *pas-džsterka*.

## Glagolski ali pomenski koreni.

§. 85. Glagolski ali pomenski koreni so v indoevropskih jezikih enosložni. Miklošič deli stsl. glagolske korene v 20 vrst. Prvih sedem vrst se končuje na samoglasnike oziroma slogotvorne glasnike: 1. **a** (*sta-*), 2. **i** (*vi-*), 3. **u** (*ču-*), 4. **l** (*ml-*), 5. **r** (*pr-*), 6. **ě** (*dě-*), 7. **y** (*my-*), iz kojih so izrastle besede: *sta-n, po-vi-tek, ču-t, pod-mol, pod-prem, dě-lo, my-lo*. Ostalih 13 vrst znači samoglasnik oziroma slogotvorni glasnik v deblu, ki je: 8. **a** (*vlad-*), 9. **i** (*vid-*), 10. **u** (*puh-*), 11. **e** (*nes-*), 12. **o** (*kop-*), 13. **ъ** (*bъd-*), 14. **ь** (*žъn-*), 15. **l** (*vlъk-*), 16. **r** (*mrъk-*), 17. **ě** (*běg-*), 18. **y** (*kyp-*), 19. **ę** (*vež-*), 20. **q** (*stop-*), iz kojih so nastale n. p. besede: *vlad-a, viden, puhel, nesem, kopati, bъděti, ženjem, volk, mrknōti, bęgati, kypim, vežati, stopa*. Po tej razvrstitvi stoji koren v naj krajši obliki v onih vrstah, ki imajo

v korenskem slogu slogotvorni **r** ali **l** in poluglasnike **ъ** ali **ь**; v naj. krepkejši obliki pa v onih vrstah, ki imajo naj krepkejše samoglasnike; bližja sorodnost vrst oziroma dotičnih korenov z istimi ali postavno premenjenimi in omehčanimi soglasniki naslanja se na sorodnost samoglasnikov, glej §. 3—12.

### Končnice.

§. 86. Končnice so postale iz zaimenskih, pa tudi iz glagolskih korenov.

Na koren se stavi ali ena besedotvorna končnica ali več, p. *per-qt*, *per-qt-n-ica*, *da-m*, *da-va-m*. Na koren, pa tudi na glagolsko deblo priteknene besedotvorne končnice so prvotne, tudi take tvoritve so prvotne, p. koren *žn-* : *ženjica*, deblo *zabeli-* glagola *zabeliti*: samostalni *zabel*. Končnice se pa pritikajo tudi na besede, in tako tvorijo nove besede, take tvoritve so drugotne ali stranske in tudi končnice se imenujejo drugotne, p. *perqt*, *perqt-nica*. More pa ena in ista končnica biti prvotna in drugotna, n. p. **-ica** v besedi *ženjica* je prvotna in tvoritev je tudi prvotna, v besedi *perqt-nica* pa je **-ica** drugotna končnica in tudi tvoritev je drugotna, ker je izvedena iz besede *peroten*, ki je sama že prilog iz samostalnika *perqt*.

S tem, da se tudi iz glagolskih debel. izvodnih glagolov enako kakor iz korenskih glagolov oziroma korenov delajo nove besede, ima jezik v sebi čudežno ponoviteljsko moč tako, da če stari koreni izumrjejo, na njihovo mesto stopi nov porod.

### Tvoritev imen in glagolov.

§. 87. Na glagolu so deležniki, namenilnik, nedoločnik imenske tvoritve in so postale iz korena oziroma debela blizo enako kakor vsa druga imena, samostalniki in prilogi: *rudeč*, *prestan*, *preteklo*; (*prinesi*) *jesti*, (*idi*) *jest*. Nedoločnik je dajalnik ali mestnik pojemskega samostalnika, kojega imenovalnik bi bil *jest* po III. sklanjatvi; enako je latinski *laud-are* = *laud-as-ai*; grški *ἐμμεναι* iz *ἐσ-μεν-αι*; nemškemu *bind-en* odgovarja skr. samostalni *bandhana*, L. Meyer, Vergl. Gr. II. p. 373, 277,

182; Mikl. Gr. II. p. 166. Namenilnik je samostalnikov tožilnik, kakor latinski *laudatum* ali skr. nedoločnik na **-tum**: *dâ-tum*, stsl. datъ §. 60, nsl. *dat*.

Kako pa je iz korena ali glagolskega debela glagolski znanilnik (indicativ) ali velevnik postal, ali z drugimi besedami, kako se loči glagol v določnih oblikah od samostalnika?

Po sedanjem stanju etymologije tako:

- a) Vzemimo koren **pas-** iz besed: *pasti*, *paša*, *pastir*; koren bodi prvi živelj.
- b) V glagolu *pasem* se loči od korena **pas-** zaimenska končnica **-m**, stsl. *мъ*, skr. *mi*, ki je sorodna z besedami: *mene*, *meni*, *mi* in pomeni *jaz*. Enako se dajo odluščiti v 2. 3. osebi vseh števil dotične končnice kot osebna zaimena; gl. §. 52.
- c) Na sredi med korenem **pas-** in končnico **-m** stoji *e*: *pas-e-m*; ta *e* se menja v 3. množinski osebi s samoglasnikom *q* iz *o-nŭ*, v stsl. v 1. jed. osebi *a* iz *am*; Bopp je mislil, da je ta samoglasnik zaime in pripomoček pri besedotvoritvi; dendenes sodijo, da spada izvirno k glagolskemu sedanjikovemu deblu; to tako podaljšano deblo imenujemo osnovo (Thema) in ta podaljšujoči samoglasnik osnovni samoglasnik (thematischer Vocal), v obče tudi priponko. Nekateri glagoli tega osnovnega samoglasnika nĕmajo (skr. *dveš-mi*, gr. *ē-δv-r*, *ti-θŋ-μi*, lat. *\*ed-s es*), tako je tudi v slovenščini n. p. *vĕm* postal neposredno iz *\*vĕd-m*.

Iz rečenega pod a), b), c) sledi, da so glagolske tvoritve tudi v znanilniku in enako tudi v velevniku sestavljene oblike, kakor samostalniki in deležniki. Razlika med imeni in glagoli je postala v pregibu. Imena se pregibajo po številu in sklonu in imenske besede značijo tako posamezna imena po številu in razmeri nasproti drugim besedam. Glagoli pa pregibajoči se po številu in osebah kažejo razmero med 1., 2. in 3. osebo in njihovim številom. Ta glagolska premenjava pa je vzrok, da sta v glagolu dva po sestavi zvezana življa, to je pomen korena in osebe, ki sta med seboj spojena, oba živa ostala in se med seboj drug na drugega nanašata. V samostalniku nasproti pa sta zaimenski in pomenski koren v en enoten pomen zdru-

žena. Oblika *pastir* iz *pas-tir* recimo βου-κόλος, *pastirj-u*, *pastirj-i*, *pastirjem* itd. kažejo številno in sklonsko razmerje na besedi *pastir*; *pase-m*, *pase-š*, *pase-mo*, *pase-te* pa pravi: *pastir sem jaz*, *pastir si ti*, *pastirji smo mi*, *pastirji ste vi*, z drugimi besedami glagol v znanilnem in velevnem naklonu je stav (Satz), ki ima podmet (Subject) in poved (Praedicat) v sebi združena.

Ta razvitek glagolskega pomena je vsakako nasledek razvitka stavovega; kajti poraba v stavu je razvila pomen v glagolu enako, kakor n. p. v latinščini *legimini* pomeni 2. plur. indic. et imper. passivi, dasi etymologično odgovarja grškemu deležniku λεγόμενοι, tedaj izvirno *legimini estis* in *este*. Da se nahaja v stavu mimo podmeta, zaimensko tičečega v glagolu, še drug izrečno imenovan podmet, to naše razklade nikakor ne moti, saj je ista prikazen tudi pri predmetu, p. *glej ga tega ošabneža*; *ně ga doma gospodarja*; *je gospodar doma?* *Ně ga ga*.

Imamo po tem takem iz korenov in iz glagolskih debel dvoje besednih razpolov razvitih, namreč glagole in imena; imena so samostalniki, prilogi in števniki in iz njih so se razvili novi glagoli (izimenski), drugotna imena, v otrpnenih oblikah tudi prislovi in členci, kolikor jih je, ki neso iz zaimenskih korenov. Zato se deli vsa besedotvoritev iz pomenskih korenov v dva razdela, A. v tvoritev glagolov in B. v tvoritev imen.

Razun dejanskega pomena in pomena osebe in števila imajo pa glagoli v sebi še druge značajne pomene, n. p. čas, način djanja, položaj osebe, ki so vse na glagolu zaznamovane s primernimi priponkami ali končnicami. One končnice, ki se menjajo v glagolski spregatvi, spadajo k spregatvi in se imajo tam razpravljati, one končnice pa, ki so z glagolom nepremeljivo združene in ostanejo tudi v spregatvi, spadajo k glagolskemu deblu in se imajo razpravljati v besedotvoritvi. Enako spadajo pri imenih nekatere končnice, ki kažejo na imenu sklon in število, k sklanjatvi in se imajo tam razpravljati, nekatere pa spadajo nerazdružljivo k imenskemu deblu, te so debelske končnice in spadajo k besedotvoritvi. Debelske končnice se imenujejo priponke (Suffixe), sklanjatevske končnice so sklonski končaji, spregatevske končnice so osebni kon-

čaji, število je v sklonu, oziroma v osebni končnici sodržano, način in čas pa je zaznamovan med deblom in zadnjo končnico. Ker spregatevske in sklanjatevske končnice spadajo v pregiboslovje, ima besedotvoritev opravljati le z debli in se zato po pravici imenuje tudi debloslovje (Stammbildungslehre).

## A.

### Tvoritev glagolov, oziroma glagolskih debel.

§. 88. Večina glagolov ima dvojje debel, tako da se nekatere oblike stvarjajo iz enega, druge sopet iz drugega debela, in to tako prvotni korenski glagoli kakor drugotni izimenski in izglagolski glagoli; eno deblo je nedoločnikovo, ker se iz njega stvarja med drugimi oblikami tudi nedoločnik, drugo deblo pa je sedanjikovo, ker se iz njega stvarja med drugim tudi sedanjikov znanilnik in velewnik, n. p. *pisa-ti*, *piše-m*; *pisa-* je nedoločnikovo, *piše* iz *\*pis-je* pa sedanjikovo deblo, *pis-* je koren.

Da se vsa množina glagolov in tako tudi njih tvoritev more pregledati, se delijo glagoli v vrste in razrede, ki se stavijo ali po sedanjikovem ali po nedoločnikovem deblu. Če je glavna razdelitev po sedanjiku, so daljni stranski razredi po nedoločniku, n. p.

<i>vrste</i>	<i>razredi</i>	<i>vrste</i>	<i>razredi</i>
I.		III.	
nes-e-m	a) nes-ti	znam iz zna-je-m	a) zna-ti
ber-e-m	b) bra-ti	pišem iz pis-je-m	b) pis-a-ti
mr-e-m	c) mrě-ti	delam iz dela-je-m	c) dela-ti
		umem iz umě-je-m	d) umě-ti
II.		kupu-je-m	e) kup-ova-ti
dig-ne-m	dig-nq-ti	IV.	
		hvali-m	a) hvali-ti
		gori-m	b) gorě-ti

Po tej razdelitvi je sedanjikovo deblo postalo iz podaljšanja na *e* v I., *ne* v II., *je* v III. in *i* v IV. vrsti, nedloč-

nikovo deblo pa ima izvirni ali premenjeni ali podaljšani koren, izvirno ali podaljšano deblo, kar dela dotične razrede.

Toda mi se držimo Miklošičeve razdelitve, ki deli glavne vrste po nedoločnikovem in stranske razrede po sedanjikovem debilu takole:

<i>vrste</i>	<i>razredi</i>
I. plesti iz *plet-ti, nes-ti, grebsti iz greb-s-ti, peči iz *pek-ti, peti iz *pъn-ti, mrěti iz *mer-ti bi-ti	1. koren <i>plet-</i> , sedanjik <i>plete-m</i> 2. „ <i>nes-</i> , „ <i>nese-m</i> 3. „ <i>greb-</i> , „ <i>grebe-m</i> 4. „ <i>pek-</i> , „ <i>peče-m</i> 5. „ <i>pъn-</i> , „ <i>pne-m</i> 6. „ <i>mъr-</i> , „ <i>mre-m</i> 7. „ <i>bi-</i> , „ <i>bije-m</i>
II. dig-nq-ti,	sedanjik <i>dig-ne-m</i> koren <i>dig-</i> ,
III. štěti iz čst-ě-ti, gor-ě-ti	1. „ ště-je-m „ čb-t-, 2. „ gori-m „ gor-,
IV. hvali-ti	sedanjik <i>hvali-m</i> iz samostalnika <i>hvala</i>
V. dela-ti pis-a-ti bra-ti sě-ja-ti	1. dela-m : delo 2. piše-m iz *pis-je-m : koren <i>pis</i> 3. bere-m : koren <i>bъr-</i> ali <i>br-</i> 4. sě-je-m : „ sě-
VI. kup-ova-ti	kupu-je-m : kupim

Po tej razdelitvi spadajo v vrsto I. glagoli, ki imajo nedoločnikovo končnico **-ti** priteknelo neposredno, t. j. bez priponke na koren, deblo glagolov II. vrste se končuje v nedoločniku na **nq**, III. na **ě**, IV. na **i**, V. na **a**, VI. na **ova**.

I. vrsta je razredjena po korenem končnem glasniku v 7 razredov, ki se imenujejo po dotičnem glasniku:

1. <b>d, t</b>	zobniški	razred
2. <b>s, z</b>	sičniški	„
3. <b>b, p, v</b>	ustniški	„
4. <b>g, k, h</b>	goltniški	„
5. <b>m, n</b>	nosniški	„
6. <b>r, l</b>	jezičniški	„
7. <b>i, y, u, ě, a</b>	samoglasniški	„



III. vrsta razpada v 2 razreda, v 1. razredu končni *ě* nedoločnikovega debla v sedanjiku ostaje, v 2. razredu dotični *ě* prehaja v *i*.

V. vrsta ima 4. razrede:

v 1. razredu končni *a* nedoločnikovega debla v sedanjiku ostaje, v 2. razredu je mesto nedoločnikove priponke *a* v sedanjiku priponka *-je*, deblo oziroma koren bez priponk se končuje na soglasnik.

„ 3. „ so korenski glagoli, kojih koren se končuje na soglasnike ali na samoglasnik *u*, ta *u* se krepi v nedoločniku v *va*, v sedanjiku v *ov*; tudi sicer se v sedanjiku koren krepi, osnovna priponka je *e*.

„ 4. „ so korenski glagoli, kojih koren se končuje na samoglasnik, v sedanjiku je koren podaljšan s priponko *-je*, pa tudi nedoločnikovo deblo je podaljšano s priponko *ja*.

II., IV. in VI. vrsta nĕmajo razredov.

### I. vrsta.

Nedoločnikova debla bez priponke.

§. 89. Sem spadajo le korenski glagoli, nedoločnikova končnica se pritika neposredno na koren; iz korenov 1. *plet-*, 2. *nes-*, 3. *greb-*, 4. *pek-*, 5. *пѣн-*, 6. *mr-* ali *мѣр-*, 7. *bi-* postanejo z nedoločnikovo končnico *-ti* vsled glasovnih pravil, nedoločniki 1. *plesti*, 2. *nesti*, 3. *grebsti*, 4. *pečti*, 5. *peči*, 6. *mrěti*, 7. *biti*.

Sedanjikov znanilnik ima koren podaljšan z osnovnim samoglasnikom (thematischer Vocal), t. j. s priponko *e* oziroma *o* (iz izvirnega *a*): *nese-m*, *nese-š*, . . . *nesq* iz *neso-ntъ*, skr. *načā-mi* . . . *nača-nti*; zato je sedanjikovo deblo *nese-* oziroma *neso-*; ta *e* oziroma *o* ima tu enak pomen, kakor pri srednjih samostalnkih *o*, pri ženskih *a*, pri možkih stsl. *ѣ* (*drev-o*, *žen-a*, *robъ*). Osebna končnica *-m* stsl. *мъ* je iz zaimenskega korena *ma* in pomeni *jaz*. Glasi se tedaj sedanjik vsled glasovnih pravil 1. *plete-m*, 2. *nese-m*, 3. *grebe-m*, 4. *peče-m*, 5. *pne-m* iz *пѣне-m*, 6. *mre-m* iz *мѣре-m*, 7. *bije-m*. Pri zadnjem glagolu je *j* vteknen v odstranjenje zeva, mogoče pa je tudi, da se koren glasi *бѣj-* in da je nedoločnik skrčen v *bi-ti*, primeri *boj* in *poje-m*, *pě-ti*, glej §. 9.

Tako je pri teh glagolih nedoločnikovo deblo ob enem koren, sedanjikovo deblo pa s priponko **e** oziroma **o** podaljšani koren; sem spadajo tile koreni:

1. *gnet*- brüden, *met*- werfen, fegen, *met*- rühren (die Butter), *pad*- fallen, *plet*- flechten, *rast*- wachsen, *rět*- begegnen: *srěl* = *srečal* stsl. *srěsti* (-*rěsta*), *cvět*- blühen, *blęd*- phantasieren, *bod*- stechen, *bred*- waten, (*ved*- führen), *gřed*- gehen, *gřd*- geigen, musizieren, *krad*- stehlen, *pręd*- spinnen, (*sedem*) *sěd*- sich setzen, *šřd*- gehen: *šel*, *jěd*- essen.

2. *gryz*- beißen, *lěz*- schleichen, *mlěz*- melken, *nes*- tragen, *pas*- weiden, *trēs*- schütteln.

3. *hrop*- keuchen, *-klep*- schließen, *sop*- heftig atmen, *šyp*- schütten: *spem* nedol. *su-ti* iz \**šyp-ti* prim. *dis-supare* in *dissipare*, *tep*- peitschen, schlagen, *črěp*- schöpfen, schlürfen, *gřeb*- graben, *dlěb*- aushöhlen, *zěb*-: *zebe me* friere, *skub*- rupfen, *živ*- leben: *živoč*, *plěv*- jäten, *šv*- nähen je sprevržen v -ši.

4. *běg*- fliehen: *běči* ev. Zagr., *dig*- heben: *diči* ev. Zagr., *vlěk*- vleken ziehen, *pek*- baden, *rek*- sagen, *tek*- laufen, fließen, *tlěk*- tolk- stoßen, *vrěg*- werfen, *leg*- sedanjik *leg*- legen, v Zilski dolini *ulenžem* gebäre, *mog*- können sedanjik *morem* iz *možem*, *preg*- spannen, *sěk*- häuen, haßen, *strig*- das Haar scheren, *strěg*- bedienen, aufschauern *izvirno*: sorgen, *seg*- reichen, *pěh*- stampfen: \**pěšeně*, *a*, *o* v besedi *pšeno* in *pšenica*.

5. *žm*- pressen, *jьm*- nehmen, *žn*- schneiden, ernten, *klъn*- koln- fluchen, *mъn*- zerreiben, *pъn*- spannen, *tъn*- schneiden, häuen.

6. *ml*- malen, *vr*- drehen, schließen, quellen, sieden, *žr*- verschlucken, *dr*- schinden, *tr*- brechen, wischen, dringen, *mr*- sterben, *-pr*- stützen, auf- und zumachen, in Streit geraten: *podpreti* od- *zapreti* *spreti* se, *zr*- sehen, *cvr*- prasseln.

7. *zna*- kennen, *da*- geben, *sta*- treten sedanjik po II.; *i*- gehen, *bi*- schlagen, *bri*- den Bart scheren, *vi*- (um)winden, *vъpi*- schreien, *gni*- faulen, *kli*- keimen, *li*- gießen, *ri*- drängen, dringen, *či*- ruhen; *-u*-: *obu-izu*- anziehen ausziehen, *blju*- speien, *du*- wehen: *iz zemlje duje čad*, *hru*- rauschen, tönen, *ku*- schmieden, *plu*- schiffen fließen: *preplul bo vodo*, *podpluta kri*, *rju*- ru- brüllen, *slu*- berühmt sein, *smu*- das Ge- webe aufziehen, *su*- werfen, stoßen: *sunoti suvati*: *kam si ga sūla*, *tru*- vergiften; *by*- sein, *dy*- riechen, *kry*- bedecken, *my*- waschen, *ry*-

müßlen; grē- wärmen, dē- legen, thun, pē- fingen sed. *pojem*, smē-  
wagen, vē- wehen, zrē- reifen.

## II. vrsta.

Nedoločnikova debbla s priponko **nq**,  
(**nq**-jevska debbla).

§. 90. Priponka **nq** ima pomen dovršnosti in trpnosti, pr. *migati* in *mignoti*, *vezati* in *veznoti*; izimenski glagoli na **nq** so sploh trpni : *usehnoti* iz *suh*; pomen trpnosti imajo tudi v gotškem enaki glagoli : *usgeisjan* erščredēn stsl. užasiti, *usgeis-nan* erščredēt werden. Ker odgovarja priponka **nq** skr. **nu**, gr. *vv* (*δείκ-vv-μt*), sodi Miklošič, da je **q** postal iz **τ**, in sedan-jikova priponka **ne no** iz **nve nvo**, zadnje posebno zato, ker se stsl. trpni deležnik snuje na *-novenъ* : *kosnōti kosnovenъ* Gr. II. p. 429. Če je tako, je priponki **nq** v rodu samostalniška priponka **ny** v besedi stsl. žr̃ny nsl. žrne, žrvne iz žrnve; zaradi trpnega pomena pa ji je v rodu tudi priponka **-nъ, a, o** trpnega deležnika : *usehnem* : *posušen sem*. Priponko **nq** prije-majo a) koreni, b) glagolska, c) imenska debbla :

a) *bēg* : *pobēgnq-*, na zahodni strani *pobegni-* entfliehen; *brsk* : *brsnq-* wegſchnellen; *crknq-* frepieren, *čep-* : *počēnq-* niederſtoßen; *odčēsēnq-* wegreißen; *počino-* ruhen; *dregnq-* ſtoßen; *drgnq-* müſſen; *drzno-* se wagen; *druzg* : *zdruzno-* zerbrüchen; *dvignq-* heben; *ugasnq-* verlöſchen; *glb* : *zagolbnq-* ſteden bleiben; *glt* : *pogoltnq-* verſchlucken; *greb* : *ogrenq-* abſchneiden; *grt* : *pogrnq-* (*mizo*) becken prim. serb. *razgrtati*; *gūb* : *genq-* bewegen, *nagnq-* neigen, *ognq-* se meiden; *gūb* : *gynq-* ſchwinden morda iz *\*pogybēti pogybatī* : *pogynoti*, *gynoti*; *grēz* : *pogrēzno-* (*se*) einſinken; *jēk* : *odjēknq-* widerhallen; *kap* : *kanq-* tröpfeln; *klep* : *vklenq-* ſchließen; *kobnq-* einſtürzen : *dan če na nje kobniti*; *kljunq-* piſcen : (*kljukati* klopfen); *krhno-* ſchlagen, verlegen; *krēt* : *krēnq-* drehen, richten; *lēk* : *lēknq-* erſchredēt werden; *pri-lipnq-* se paſſen; *l̃sk* : *lesnq-* erglänzen; *l̃z* : *obolznq-* ablecken; *mahnq-* hauen; *m̃knq-* bewegen; *m̃g* : *megnq-* *magnq-* winken, primeri *mignq-* iz *migati*; *mlk* : *umolknq* verſtummen, *zamolknq-* : *seme zamolkne*, *človek zamolkne*; *m̃n* : *pomenem*

se erwäge; *planq-* aufspringen; *pъhnq-* stechen, stoßen; *pljunq-* spucken; *plz* : *opolzno-* fallen; *poĥnq-* bersten, knallen; *prask* : *prasno-* knarren; *ring-* drängen; *reġnq-* sich spalten; *seġnq-* reiben; *seĥ* : *useĥnq-* se sich schneuzen; *sunq-* werfen : *presunoti* se; *šinq-* : *kri mu je šinila v glavo, iskra šine, prešine me strah*; *štъp* : *vščenq-* kneipen; *teġnq-* dehnen; *tъsk* : *stisnq-* drücken; *top* : *tonq-* ertrinken; *trep* : *trenq* blinzeln; *vęd* : *venq-* wellen; *tъk* : *uteknq-* einstecken; *vez* : *poveznq-* stulpen; *vi* : *zvinq-* verrenken; *vihnq-* aufbiegen; *vrt* : *vrnq-* zurückstellen; *zing-* den Mund aufmachen; na vzhodu tudi *padnq-* fallen, *kradnq-* stehlen nedol. *krasti*; v sedanjiku tudi *stane-m*.

- b) *kotura-* V. : *pokoturnq-* wälzen; *kyma-* : *kymnq-* nicken; *rita-* : *ritnq-*; *zęha-* : *zęhnq-* gähnen; *brljuzga-* : *brljuznq-* ohrringen; *skomuknq-* sich mucksen; *pyha-* : *pyhnq-* blasen.
- c) *para* : *parnq-* verreden; *usehnq-* vertrocknen; *otrpnq-* erstarren; *ovolgnq-* feucht werden, prim. *volhek* stsl. *vlъg-вѣтъ* in vlaga; *omladnq-* jung werden; *oslabnq-* schwach werden; *osladnq-* süß werden; *oslastnq-*; *oslępnq-* blind werden; *potihnq-* ruhig werden; *ożolgnq-* bitter werden : *oreh ożolgne*, prim. *žolhek* Mikl. Gr. II. 258; *ogornq-* verderben, prav za prav warm werden : *moka ogorne*.

### III. vrsta.

Nedoločnikova debla s priponko ě.  
(ě-jevska debla).

§. 91. Priponka ě se stavi a) na korene, b) na glagolska, c) na imenska debla. Ta priponka čini v slučaju a) večidel zasebne glagole (neutra), ki pomenijo nekako stanje (Zustand): *бъдѣти*. Tem glagolom odgovarjajo često glagoli, ki imajo pomen tvornega dejanja, p. *бъдѣти* : *buditi*, *живѣти* : *živiti*; zadnjim glagolom nasproti so prvi trpnega pomena. Od druge strani jim odgovarjajo glagoli, ki imajo pomen dovršnosti, p. *бѣжати* : *po-bęgnęti*, *клѣчати* : *poklęknęti*, *имѣти* : *jęti*. Izimenska debla bez predponke pomenijo postajati ono, kar ime kaže : *богатѣти* *bogat postajati*. Kar se tiče značaja te priponke, se daje na izkorenjskih glagolih primerjati grškemu podaljšku e-vrste: *βού-*

λεσθαι βουλ-η-θῆναι, sicer latinski e-konjugaciji : *mon-ê-re*, *vidêre* : *viděti*, *canêre* : *osěděti*, *osirěti*; *vidě-s* iz *\*vide-is* t. j. *\*vide-j-e-σ[ι]* = *\*vidě-j-eši*; *\*viděješi* : *vidiš* = stsl. *želěješi* : *želiš*; primeri na dalje primernik : *bogatějši* iz *\*bogatě-jas-ja* in drugo osebo stsl. *bogatěješi* iz *bogatě-j-e-ši*. Goltniki se spreminjajo pred *ě* oziroma *ja* v šumnike : *kričati* koren *krik*, primeri stsl. primernik *krotěčajsi* iz *krotěkъ*; nsl. glagoli *vršěti*, *pršěti*, *glušěti* se tedaj imajo kot novejše tvoritve enako presoditi kakor *otroki*, *pri otrokih* m. *otroci*, *pri otrocih*.

Sedanjikova priponka *-je* oziroma *-jo* odgovarja samostalniški priponki *-ja* : *sta-ja ště-je-m* stsl. *ště-ja*. Pri drugem razredu je opomniti, da odgovarja staroslovenskemu *želěješi* novoslovenski *želiš*, *bogatěješi* *bogatiš*; oblike so postale enako kakor v primerniku *stariši* *starějši* iz *\*starěješi* [*starě-jas-ja*], t. j. iz *ěje*, *ěč*, *ě*, *i*. To kračenje je bilo sicer uže v stsl. v 2. in 3. jedninski in v vseh množinskih oblikah : *vidiši* ... *viděti* iz *vidi-ntě*, (prim. Mikl. über die langen Vocale p. 10 in 21). 1. jedninska oseba se v stsl. glasi *vižda* iz *\*vid-jā*; ta oseba ima tedaj v stsl. proti vsem drugim osebam staroslovenščine in proti vsem osebam nove slovenščine različno tvoritev enako kakor v vrsti IV. Večina glagolov, ki so se spregali v stsl. še po 1. razredu, gredo v nsl. po 2. razredu; morda se je enako pretvarjanje godilo uže v stsl.:

- a) *běža-* fliehen, *blešča-* glänzen, *boja-* : *ba-* se fürchten prim. *ἐκπλῆγναι*, *bolě-* schmerzen, *brenča-* summen, *doně-* tönen, *drča-* laufen, *drža-* halten, *dyša-* duften, *globě-* einsinken, *golča-* sprengen, *hytě-* eilen, *ječa-* ächzen, *kleča-* knien, *kriča-* schreien, *kypě-* in die Höhe gehen, *letě-* fliegen, *leža-* liegen, *lešča-* se glänzen, *molča-* schweigen, *molě-* emporragen, *mrzě-* zuwider sein, *měža-* die Augen schließen, *měně-*, *po-* meinen, *reža-* klaffen, *se lačen* prim. *zījati* v pomenu *kričati*, *sedě-* sitzen, *skrbě-* sorgen, *slyša-* hören, *smrdě-* stinken, *srbě-* jucken, *stoja-* : *sta-* stehen, *šumě-* rauschen, *tlě-* glimmen, *trpě-* leiden, *velě-* heißen, *vidě-* sehen, *vědě-* wissen, *visě-* hängen; nekateri glagoli I. prestopijo tudi v to vrsto v enakem pomenu: *rju-* : *rjově-* brüllen, *sop-* : *sopě-* kochen, *čěti-* : *čtě-* in *ště-* lesen zählen, *živ-* : *živě-* leben.

- b) *imě-* haben iz *jěti* *jamem* koren *jьm*, *im*.

- c) iz samostalnikov: *zbeteža-* *frant* werden, *bobnē-* *trommeln*, *denē-* *Tag* werden, *dovolē-* *nardolē-* iz *nadovolē-* *zufrieden sein*, *ogladē-* *hungrig* werden, *osirotē-* *verwaiſen*, *pobedastē-* *vertreten*, *slanē-* *reifen*, *stranē-* *zur Seite hängen* : *sani stranē*, *umē-ti* vernünftig sein, verstehen, *trebē-* iz stsl. prislova *trebē* prim. gr. *χρῆ* in čes. lze.

Iz prilogov: *bledē-* *blaf* werden, *bogatē-*, *zbrznēti* *morſch* werden, *bradatē-*, *vodenē-*, *debelē-*, *divja-*, ob- *za-druvenē-*; *drobnē-* *male* *ko-rake delati*, *zelenē-*, *zoprne-* *verhaſt* sein, *zrelē-* *reif* werden, *kopnē-* in *skopnē-* *zergehen* : *sneg kopni*, *kosmatē-*, *kravē-*, *zamaterē-* *star postati*, *zanemē-* *stumm* werden, *z-* *o-medlē-*, *mehča-* : *jabolka v legi mehčajo*, *mladē-*, *norē-*, *za-rdečē-*, *oboža-* *ubog postati*, *osedē-siv postati*, *osirotē-*, *otešča-* *stešča-* *od glada slab postati* iz *tyšča* *tešč*, *ohromē-*, *pěša-* *spěša-* *opěša* *ermüben*, *prstēnē-* *prstēn* *postajati*, *rumēnē-*, *rjavē-*, *tolstē-*, *trohnē-*, *shujša-* *hujši postati*.

V tej vrsti je tudi nekoliko s soglasnikom *t* okrepčanih glagolov : *duhtēti* *dyhtēti* *močno dyhati* ; *drhtēti* in *drhtati* *sopsti* in *dregetati* *po hitrem tekanju*, koren *drg-* ; *puhtēti* *ausdünſten* ; *zavihtēti* *ſchwingen* (*meč*), koren *vih*.

Pomenjšalen glagol je *hriplēti* *hüſteln*.

#### IV. vrsta.

Nedoločnikova debela *i*,  
(i-jevska debela).

§. 92. Sem spadajo samo izimenski glagoli. Imenska debela iz korena primerno okrepčana prijemajo priponko *i*, na katero se stavijo nedoločnikove in v sedanjiku osebne končnice: *mah* *Моох* *ic.*, *zamašiti* *verſtepfen*, t. j. *mahom zadelati*.

Priponka *i* je vtegnola postati na dvoj način: ali je nastala kakor pri glagolih III. 2 iz *ěje*, *ěč*, *ě*, *i*, primeri skr. *ſravadjāmi* *laſſe hören* in naš *slavim*, *bōdhajāmi* in naš *budim*, tu sanskrtskemu *aja* odgovarja naš *i*. Ali pa je priponka *i* nastala iz *ije*, *ii*, *i*, nalik latinskemu *finio*, *finis*, *finit* ; *finis* iz *fini-is* po našem *fini-ješ* t. j. izvorno iz *i-debel* : *solī-m* iz *solī-jem*, in po njihovem povodu poznej tudi iz drugih, primeri *punio* : *poena*, *okužiti* : *kuga*, prim. *kužen*, grški primeri *δηῖω* : *δῆμι* in *Cur-tius Verbum* 357. Vsakako je v slovenskem *im*, *iš*, *i* kratica

iz *ijem*, *iješ*, *ije*, oziroma iz *ějem*, *ěješ*, *ěje*, prim. Mikl. über die langen Vocale p. 10 in 21. Da sega to krčenje v staro dobo, priča 3. množinska oseba, ki je osnovana uže v stsl. iz kratice *i* : *buděť* iz *budi-ntь*. Kar se tiče stsl. 1. osebe *bužďq*, je opomniti, da ima česki jezik v III., IV., V. 1 prvo osebo na *ím*, *ám* osnovano kakor naš, dasi njo sicer snuje na *-u*, *-ji* nalik staroslovenskemu *-a*, *-ja*; pod V. 1. imajo isto tako vsi slovanski jeziki *-am* razun velikoruskega, ki oblik ne krati. Ali je tu *m* posnetek iz mnogo rabljenih besed *jesmь* (*sem*), *damь*, *věmь*, *jamь* (*jem*), kar je malo verjetno, ker sicer nē razumeti, kako bi glagoli v I., II., V. 2, 3, 4, VI. imeli *a*, tu pa *m*; ali je vzrok za ta *m* isti, kateri velja za *jesmь damь*, prim. §. 53; potem gre krčenje nazaj v ono dobo, kedar se je *m* kot osebna končnica poznej v nosniku *a* sodržana še posebej občutila, tako da je postalo iz *\*dela-jamь* *\*dela-jam*, *\*dela-am delam*; enako menda iz *\*budě-jamь* : *\*budě-ēm budim*; stsl. oblika *bužďq* bi bila po takem mlajša oblika ter postala po sliki *berq* blizo enako, kakor n. p. nsl. *rečejo hvalijo* m. *rekq hvale*, t. j. *a* se je smatral kot značaj 1. osebe in postavil na osnovo *budi-*, kar daje *bužďq*. Tako mislim se dajo oblike *buděť budim* in *bužďq* naj verjetniše v sklad spraviti; ko bi oblika *bužďq* postala iz *\*bud[i]ja*, onda pričakujemo tudi mesto *buděť* *\*bud[i]jātь* *\*bužďqť*. — V IV. vrsto spadajoča debla so a) prehodna, ki pomenijo *ono činiti*, *imenovati*, *v ono spravljati*, *z onim obdavati*, *iz onega rešiti*, kar podstavno ime kaže; b) neprehodna, ki pomenijo *ono biti*, *v onem bivati*, kar ime kaže.

- a) *izbavi-* (iz *\*izbava*) befreien, vollenden (*posel*); *prebavi-* ver-dauen, *zabavi-* aufhalten; *blazni-* ärgern; *blōdi-* : *zabloji* *svin-jam jed z mekinami*, prim. *zblōdi-* vermengen, koren *blēd*; *brani-*; *broči-* (*jajca*) iz *broč*; *brodi-* trüben, pri nas *trositi juho iz žlice*; *brusi-* schärfen, auswerfen *morje vankaje brusi blato Krel*; *budi-*; *časti-*; *čini-* sieben Meg., *občini-* : *pšenico občinjavajo*, kedar jo *namenijo k mlinu peljati*, tedaj morda fertig machen; *čuti-* fühlen; *davi-* würgen; *doji-*; *dolži-*; *edomovi-* einheimisch machen; *drami-* wecken, *draži-* reizen; *drešeli-* betrüben ogr.; *drobi-* verfeinern; *drvi-* treiben (konja); *dveči-* fauen Trub.; *gaji-* les trebiti; *zagati-* (usta) zamašiti; *goji-* hegen;

*gonobi-* *pogonobi-* *ugonobi-* verderben verwüsten zu Grunde richten;  
*gradaši-* (*volno*) krämpeln; *zgrbi-* runzeln, *zgrbljen biti* runzlig  
 sein; *zgrdi-* beschmutzen; *grli-* halsen; *gubi-* verderben, *izgubiti*  
 verlieren; *guli-* schinden, *oguli-* berauben; *hari-* schlagen; *pro-*  
*hodi-* (*suha mesta*); *nakači-* scharf machen; *kani-* beabsichtigen,  
*prekani-* *vkani-* betrügen; *skazi-* schänden; *sklati-* herabschlagen;  
*klěsti-* (*drevje*) *oklěsti-*; *sklopi-* zusammenschließen; *skluči-* krümmen;  
*koji-* beruhigen; *skoti-* werfen (*parěre*); *krati-* kürzen; *krči-* roten;  
*krivi-* krümmen, zusammenziehen, beschuldigen; *ukroti-* zähmen; *kudi-*  
 verschmähen; *zakvači-* verriegeln, kor. *kъk-* primeri *kvaka*;

*sloči-* biegen: *loкъ*; *olupi-* abschälen; *omadeži-* beslecken;  
*maji* (*smrěke*) abrinde; *mami-* täuschen: *sanje mamijo*, *omami-*  
 bezaubern; *zamaši-* (*usta*) verstopfen; *moti-* stören, *omoti-* ver-  
 wirren; *mrazi-* verfeinden u.; *měni-* meinen, wechseln, primeri  
*μειψεσθαι*; *měsi-*; *nadomesti-* ersetzen; *měči-* weich machen;  
*razmesari-* zerfleischen; *mlati-* dreschen; *omrěži-* umnezen; *mudi-*  
 (*koga*) aufhalten; *nadleži-* belästigen: *nadlega toda nedloga*; *něti-*  
 (*ogeni*) Feuer machen, *zněti-* wärmen, stsl. *gněti-*; *pali-* brennen;  
*pari-* brühen (*perilo*, *sirovo drevo*, *sode*, *otava se pari*): *para*;  
*spasi-* retten, stsl. *спастъ*; *pođi-* verjagen; *plati-* zahlen; *plavi-*  
 schwemmen; *plěni-* plündern, *oplěni-*, *poplěni-* beschädigen;

*prepolovi-* halbieren; *preprěči-* aufhalten: *prěkъ*; *izpridi-*  
 verderben: *prid*; *sproži-* (*puško*) lossschießen, kor. *prę*; *prti-*,  
*naprti-* reisefertig machen; *rasti-* treten: *petelin kuro rasti*;  
*raši-* lodern: *rah*, *rahel*; *robi-* umsäumen; *robi-* (pfänden), *porobi-*,  
*porubi-* zerstören, *prerobi-* zerhacken; *roči-* reichen: *roka*; *redi-*  
 nähren, stsl. *redъ* Speise; *naređi-* einrichten: *redъ ordo*; *rěši-*  
 lösen; *uroči-*, *urči-*, *vurči-* beheren: *uroкъ*, *uroki* kor. *rek-*; *ruši-*  
 zerstören; *osadni-* münd sitzen (*konja*); *sasi-* ogr. schreden; *sođi-*  
 richten: *sođъ* *judicium izvirno sessio*; *posođi-* leihen, (Geld  
 anlegen), *na pōsođo dati*, *vsōdi-*; *obseneti-*: *copernice znajo*  
*človeka obsenetiti*; *osěni-*: *konja na hrbtu*, primeri *osadni-*;  
*sili-*; *skopi-*; *oskruni-* stsl. *скрътъ*; *smođi-* kor. *svęd-*; *snaži-*;  
*vstanovi-*; *ostrupi-* *ostrupovi-*; *struži-* dreschen; *šćiti-* schirmen;  
*potaji-* verheimlichen; *otavi-* erfrisken, kor. *tu-* anschwellen,  
 wachsen, *otava* Grummet; *utaži-* beruhigen; *vtolaži-*, *toli-* *utoli-*  
 trösten; *těši-* *utěši-*: *utěha* Trost; *těži-* drücken beschweren; *toči-*;



*topi-* wärmen, zerlassen; *zatori-*, *tori-* verschütten, verstreuen, v  
 rodu s : *trati-* *potrati-* vergeuden; *trapi-* quälen : *trpěti* dulden,  
*trapič* Duldor; *travi-* vergiften, odtod *travilo* kor. *trů* iz *tr*  
 izvirno abfüttern; *trqsi-* schütteln; *trči-* anstoßen; *trěbi-* putzen;  
*trěšči-*; *odtuji-*; *vadi-*, *izvadi-* herausnehmen; *ovadi-* verraten;  
*povali-* herabwälzen zc.; *vodi-* feldhen, fengen : *povojeno meso*, *po-*  
*vojeno proso*, *v katero zbeljeno kamenje devajo* : \**svqdъ*  
 (= *smod*), \**vqdъ* kor. *svěd-* (Schwund); *věsi-*; *vlači-*; *vrědi-*  
 beleidigen, verlezen; *vrši-* (*proso*) austreten : *vršnik*, *vršaj*, kor.  
*vrk* dreschen; *zabi-* stsl. *zaby-* vergessen; *zlati-* vergolden; *na-*  
*žari-* ogr. aufbringen; *živi-*, *razživi-* kräftigen; *žmi-* auf der  
 Handmühle mahlen.

(*povratilna*): *bavi-* se sich beschäftigen; *blazni-* se sich är-  
 gern; *bori-* se kämpfen; *zdobrovolji-* se sich aussehnen; *glumi-*  
*se šaliti se*; *hini-* se heucheln; *klati-* se sich herumschlagen; *sklopi-*  
*se* passen; *skrči-* se zusammengezogen werden; *krilji-* se im Kreise  
 fliegen; *mladi-* se (*luna*); *modli-* se, dendenes *moli-*; *noči-* se;  
*pašči-* se sich bemühen; *napoti-* se; *pripěti-* se; *plavi-* se :  
*sveča se plavi*; *preseneti-* se überrascht werden; *oskuti-* se : *tič*  
*se oskuti*, *kedar mlade zapusti*, prim. *na skuto iti*; *solzi-* se;  
*ustanovi-* se stehen bleiben zc.; *ustudi-* se : lau(fast)werden; *posvači-*  
*se*, *svak postati*; *syri-* se, *podsyri-* se gerinnen, *syr postati*; *tali-*  
*se* : *zemlja se tali* (*pred je zmerznena*); *oteli-* se (*krava*  
*daje tele iz sebe*); *uri-* se : *dobro se mu uri* (*dobro mu*  
*gre*); *vadi-* se, *svadi-* se streiten, stsl. *vada*; *vadi-* se sich  
 üben; *zvedri-* se heiter werden; *vlačni-* se feucht werden; *navoli-*  
*se* etwas satt bekommen; *vrěmeni-* se es wird schön Wetter; *vrši-*  
*se* vor sich gehen : *vršak*; *znoji-* se sich sonnen.

- b) *bčelari-*; *bosopěti-* barfuß gehen; *curi-* tröpfeln; *cuži-* tröpfeln;  
*deži-*; *dvoji-* zweifeln; *fini-* schneuben; *klamoteri-* Pöffen treiben;  
*kozari-* *koze imeti*; *krili-* (*z rokama*) mahati; *kurvari-*;  
*muvi-* t. j. *molvi-* : *bčele muvijo* summen, česki reden; *otročí-*  
*findern*; *pridi-* nutzen; *prši-* : *godina tiha*, *gda po malom*  
*prši*; *rodi-* sorgen : *neroden*; *rybari-*; *roji-* wild herumfahren :  
*roj*; *ruli-* brüllen, *zaruli-*, kor. *rju-*; *sedlari-*; *sněži-*; *straži-*;  
*šestorili-* wanken; *šafari-* Schaffer sein; *trži-*; *vedli-* dahin-  
 weilen iz *vedl* m. *vel*, kor. *věd-*; *vedri-* t. j. *čakati da se*

*zvedri*; *žlěvi*- viel und häufig trinfen; *zažmeri-* iz *zamežeri-* (*jednim okom*) blinzeln, kor. *mьg-*; *žrěbēti-* füllten werfen; *zažari-* anbrennen.

Sem spadajo tudi nekatere a) okrepčalne in b) pomanjšalne tvoritve: a) *dirjasti-* traben : *dirja-ti*; *dr̥gasti-* : *dr̥ga-ti*; *podrmasti-* zusammen treten; *zgrbasti-* : *zgrbaščen* gekrümmt; *lomasti-*, *prilomasti-* mit Geräusch herankommen, *zlomasti-* niederreißen : *lomiti*, *lomast*, -i Ungeflüm, Geföße; *mikasti-* : *mykati*; *drasti-* reizen : kor. *dr-*; *šumori-* lärmten; *klamoteri-* b) *životari-* ärmlich leben.

## V. vrsta.

Nedoločnikova debla na a.

(a-jevska debla).

§. 93. Deblo na a imajo a) prvotni, b) izimenski, c) izglagolski glagoli. Veljava a-jeva je jako različna.

1. pod V. 1. odgovarja a v izimenskih glagolih priponki i IV. vrste, p. *dela-ti* : *hvali-ti*, pri izglagolskih glagolih pa ima a pomen opetovalnosti. Sicer odgovarjajo izglagolski (opetovalni) in izimenski glagoli sanskrtskim glagolom 10. vrste na -*ajāmi*, n. p. *dēvajāmi častim*, *vēdajāmi povēdam*. Kakor so se v grškem delili skr. glagoli na -*ajāmi* v glagole na -έω, -όω, -άω : *φιλέω δουλόω τιμάω* in v latinske na -eo, -ao, -io : *caneo laudo* iz \**laudao finio*, enako se delijo v slovenskem v glagole na -*ějem* stsl. -*ěja* III. 1., -*im* stsl. -*ja* -*iši* iz -*iješi* IV., am stsl. *aja* V. 1.; toda notranji postanek glagolov pod V. 1., t. j. izimenskih in iz glagolskih vtegne različen biti.

Kajti če primerjamo glagole *mrěti mirati*, *peti pinati*, *plesti plětati* in njih sedanjike *mьrem miram* iz \**mirajem* oziroma \**mira-jamъ*, *pьnem pinam*, *plětem plětam*, nē dvomiti, da so opetovalniki bliže sedanjikovim nego nedoločnikovim oblikam; morda opetovalniki odgovarjajo po obliki, seveda le po obliki konjunktivu skr., grš. in latinskega jezika, zadnjega v 2., 3. in 4. konjugaciji: *plet-e te* : *plět-a-te*, = *leg-i-tis λέγ-ε-τε* : *leg-a-tis* ali *ἴστα-σθῃς* : *ἴστῃσθῃς* t. j. \**ἴστα-ησθῃς*; primeri *cane-o* : *cane-a-m*, *audi-o* : *audi-a-m* ter *umě-v-a-ti* in *kupov-a-ti* : *umě-ti* in *kupi-ti*. Po tem takem imajo izimenski in opetovalni glagoli V. 1. različen izvir, prvi de-

vajo na samostalniško deblo, ki se končuje na **a**, pomožen glagol recimo pomožni glagol *\*jami* (*i-ti* v pomenu nemškega *lassen* ali *thun*, primeri *lotiti se* : *letěti* in *aggredior*) : *delam* iz *\*dela-jamъ* = *lotim se dela* ; drugi si 'podaljšujejo oba samoglasnika v korenu in v sedanjikovi priponki in tako symbolično zaznamujejo glagolov okrepčan pomen : *pletem* : *plětam* iz *\*plěta-j-amъ*. Vender ne nemogoče, da so tudi opetovalniki postali izvorno iz glagolskih debel s pripetjem istega pomožnega glagola, ki dela po ravno izrečenem mnenju iz samostalnikov glagole ; dolžina v korenskem samoglasniku bi lahko izvirala iz naglasa, ki je v sestavih rad podvojen : *plěta-m* iz *\*plěta-jámъ*.

2. Glagoli pod V. 2. so deloma izimenski in izglagolski, deloma korenski ; nedoločnikova in sedanjikova priponka sta različni in stojita na različnih tvoritvah : *ropotati ropočem* iz *ropot-jem* iz samostalnika *ropot* ; *dyhati dyšem* iz *\*dyh-jem*, koren *dyh*, prim. *dehnoti* ; *klati koljem* koren *kl* prim. *čelust mala maxilla* t. j. *macerans*. Da bi sedanjikovo in nedoločnikovo deblo spojili, so nekateri somnėli, da je v sedanjiku **a** izpal, da stoji n. p. *ropočem* mesto *ropot[aj]em*. To ne verjetno, ampak sedanjikovi priponki odgovarja grška priponka *ι* oziroma **ja** grške 4. vrste : *φυλάσσω* iz *\*φυλακίω* *φράζω* iz *\*φραδίω* *ἀγγέλλω* iz *\*ἀγγελίω* *φθερίω* iz *φθερίω* ; enake tvoritve so v latinskem glagoli kakor *fugio orior fulcio venio*. Tudi v latinskem ima n. p. *orior* še dve različni debli, ostali na **io** so se sprevergli ali celo v latinsko 4. ali 3. konjugacijo. Da se dvojno deblo razjasni, je treba opomniti na grške glagole kakor *μαλάσσω* iz *μαλακός*, *ή, όν* ; iz *μαλακός* ravno tak lahko postane *μαλάσσω* kakor *\*μαλακίω* Curtius gr. Verbum p. 333, 344 ; mi stavimo tedaj proporcijo *ropota-ti* : '*ropot-jem* = *\*μαλακίω* : *μαλάσσω*, z drugimi besedami nedoločnik *\*ropota-ti* je sprejel priponko na deblo, ki se končuje na samoglasnik, sedanjik *\*ropot-jem* pak na deblo, ki se končuje na soglasnik, primeri primernik *menjši* iz *\*mъn-jas-ja* in *bogatějši* iz *\*bogatě-jas-ja* ; sicer pa je sedanjikova priponka **-jem** stsl. **-ja** morda tudi tu pomožni glagol *jami(i-ti)*.

Kateri glagoli so tu izimenski, kateri izglagolski in kateri korenski, ne vsikdar lahko razvozlati ; Miklošič šteje, kakor v III. vrsti, tudi tu k korenskimi vse one glagole, ki

v korenskem slogu nima jo okrepečane ga samoglasnika: *tkati*; sicer tudi one, ki nima jo opetovalne ga pomena in njim ne odgo varja prvotnejši glagol: *zobati*; *zobati* je v novem pomenu zgubil zvezo z besedami *zob* in *zēbe* (= *gryze*) *me*.

Nekateri glagoli se spregajo po prvem razredu in po drugem: *dyham* in *dyšem*, *děvam* in *děvljem*; tudi v različnem pomenu, glej skladnjo.

3. Pri glagolih pod V. 3. in nekaterih V. 2. spada nedoločnikov *a* k korenu: stsl. *dra-ti* = *drě-ti*, *bra-ti* = lit. *ber-ti*, *kla-ti* = litv. *kal-ti*, prim. Mikl. Gr. I. 581. Ta *a* je postal v okrepek korena, kakor pri glagolih I. 6 ali kakor v glagolih *vrěči vlěči* stsl. *tlěšti*, koren *vrg*, *vlk*, *tlk*, ali kakor *a* v samostalnikih *brakъ*, *mrak*, *zrak*; enako pri glagolih V. 2. *plati klati*; tu odgo varja v ruskem jeziku *kolótъ* enako kakor besedi *glas* odgo varja *gólosъ*, ali *vlačiti voločítъ*; v oblikah *kla-ti bra-ti* tedaj samoglasnik *a* nē nova nedoločnikova priponka, ampak služi v okrepek korena; ta okrepek se navadno imenuje *μετάθεσις* prestavljanje samoglasnika, kojega vzrok je morda krepilni prigas (*svarabhakti*, J. Schmidt, ig. Vocalismus II), primeri *spre-vi cre-vi βέ-βλη-κα τέ-θνη-κα*: *sper-no cer-no ἔ-βαλ-ορ ἔ-θαρ-ορ*. Sicer se v slovanskem samoglasnik na izvirnem mestu nē celo zgubil, prim. stsl. *mьrěti*, *bьrati*, *žьga-ti* itd. Kot priponka nastopi pri teh glagolih samoglasnik *a* še le takrat, če se stori iz prvotne ga glagola opetovalni: *bra-ti*: *bir-a-ti* primeri *ples-ti*: *plět-a-ti*, *peti* iz *pьn-ti*: *-pin-a-ti*, *mrě-ti*: *mir-a-ti*, *geněti* iz *gьb-ně-ti*: *gyb-a-ti*, *da-ti*: *da-j-a-ti*, *su-ti*: *su-v-a-ti*. Enako *pra-ti*: *pir-a-ti*, *žьga-ti*: *žigati žagati* iz *\*žěg-a-ti*, *sla-ti* in *sъla-ti*: *syl-a-ti* dendenes *-šilja-ti*, *stla-ti*: *-stil-a-ti*, *zva-ti*: *zyv-a-ti*, *žьva-ti*: *pre-žěv-a-ti*. Sedanjikom snovem, *\*kovem*, *rjovem*, *\*rovem* odgo varjajo nedoločniki *\*smu-ti*, *\*ku-ti*, *rju-ti*, *ru-ti*, toda mesto prvih dveh se govori dendenes *snovati kovati*, ki stojita morda enako na samostalniški podlagi, kakor glagol *plovam plavam* Mikl. II. 469, kajti odgo varjajoči opetovalniki se glasijo na ruskem *plyvati osnyvati kypati*, tako tudi *izdryvati*, prim. *rovati*: *ruti* (*izruti*). Nedoločnikoma *kla-ti pla-ti* bi odgo varjal sedanjik *\*čelem \*pelem*, primeri *gnati* in *ženem*; morda je z glagolom *plati* v zvezi glagol *peljam* primeri izraze: *srce polje*,

*sapa polje, tič polje, tič plane, človek plane na . . ;* dvomljivo je, ali je z glagolom *koljem* v zvezi glagol *čeliti* : *proso čeliti* = *otepati*; tako bi vtegnola glagola *poljem koljem* biti iz samostalniške tvoritve, kakor se poleg stsl. *borjā* nahaja *berā* in kakor sta glagola *porjā* in *perā* v zvezi; primeri *kalati, parati* in *poračati* m. *poročati* in *pozavati* m. *pozyvati*.

4. Glagoli 4. razreda se razločujejo od glagolov 2. razreda v tem, da se deblo končuje tu na samoglasnik, v 2. razredu pa na soglasnik, deblo je tu ob enem koren, ki dobiva v sedanjiku priponko **-je**, v nedoločniku **a**: *sě-je-m* *sě-j-a-ti*. Tem glagolom so odgovarjali izvirno ali njim deloma še odgovarjajo glagoli I. 7.; ko so zadnji v zgubo prišli, so podaljšani zgubili svoj izvirno opetovalni pomen. V sedanjiku se rabi mestoma tudi oblika V. 1. t. j. **-jam** stsl. **-jaja**; sicer odgovarja sedanjikova oblika na **-jem** stst. **-jā** nedoločnikovi I. 7 in V. 4, primeri nsl. *děvam* in *děvljem* : *děvati*.

- a) prvotni: *bra-* lesen, *gna-* treiben, *pra-* waschen, *zva-* rufen; *sra-* cacare, *stla-* streuen, *sla-* schiden, *kla-* töbten, *špalten*, *pla-* intr. sich bewegen trans. wegen (*pšeno*), *ščöpfen*; podaljšani: *ba-j-a-* fabeln, *la-j-a* hellen, *li-j-a-* gießen, *plju-v-a-* sprühen; *kov-a-* schmieben; *čes-a* kämmen, *glod-a* nagen, *kaz-a* zeigen, *kop-a-* baden, *klep-a-* dangeln, *liz-a-* lecken, *lŕg-a-* lügen, *maz-a-* schmierem, *or-a-* pflügen, *pis-a-* schreiben, *plak-a-* ausschwenken, *ples-a-* tanzen, *rež-a-* schlagen, *ščneiden*, *hrz-a-* wischen, *tes-a-* behauen, *vez-a-* binden, *zob-a-* essen (von der Kernfrucht), *žvižd-a-* pfeifen; *zyda-* mauern, če gre na podlago *sŕd[ě-]* je tvorjen morda kot opetovalnik, enako *zyzati* iz *sŕs-a-*; *tŕk-a-* weben.
- b) izimenski V. 1.: *bobna-* trommeln : *boben*; *boža-* streicheln : *bože*, *ubožec*; *brzda-* zügeln; *čara-* zaubern; *děla-*; *drska-* se (po ledu) : *drska*; *duda-* na dude igrati; *duša-* se : „pri moji duši“; *gněva-* gnjiva-se sich zürnen; *gogna-* murmeln odtod *Ogognica*; *golfa-* ogolufa- : *goluf*; *grablja-* : *grablje*; *igra-*; *južina-*; *keška-* *kečka-* beim Schopf fassen : *kečka*; *kesa-* se bereuen; *konča-* : *konec*; *kožuha-* Mais enthüllen : *kožuh*; *križa-* treuzigen, *odkriža-* se česa, čemu einer Sache los werden; *lišpa-* iz *lēpša-* schmießen; *zmadla-* schwächen : *medel*; *priča-* bezeugen; *pridiga-*; *razponka-* aufhasteln; *raja-* tanzen : *raj* (tujka);

roma- pilgern, Romfart machen; obroča- kravi roč privezati; roga- se komu spotteti; sanja- senja- se träumen; sladka- se komu schmeicheln; slajša-; stara- vstara- se; šenta- : šent; stenca- : tenek; voha- riechen; vzla- knüpfen : vzel; vga- nicht gerade stehen : vġast; vesla- segeln; prěvčā- pregovoriti : stsl. věšta- govoriti; vyška- (teleta) springen; zajtrka- : zajtrk t. j. za jutro jed; zaljša- schmecken; žrda- mit dem Weissbaum befestigen; žrna- na žrnah mlěti; oběta- versprechen (nedovrš.) : obět, obečati (dovrš.) : stsl. věštati sprechen; večerja- : večerja.

V. 2.: bobota- plappern; gagata- gackern; gogota- glücken; grohota- se laut lachen; drgeta-, dregeta-, drhta- zittern, sedanjik drgečem drščem; ščegeta- žgeta- flügel; klopota- klappern; krokota- frächzen; krketa- : krkače (kokoš) gackern; lisketa-, lasketa- flimmern; megeta-, magata- flimmern, mežgeta- megeta- blinzeln, kor. mġg; meketa- mekta- rütteln, kor. mġk : pomeketa- wanken machen, razmekače wirft umher; prsketa-, plesketa- knistern : jastreb pleskače; rezgeta- rzgeta- wackern; ropota- poltern; vofotati flattern; zvenketa- klingeln; koka- : kvoka-;

dodaj še: lomasta- lärmend kommen; čvrkuta- zwitschern : čvrkutanje ptic; \*piskuta- kucken : piskutanje; skakuta- hüpfen; srebuta- starf schlürfen; škrjuta- knarren; vrzuka- često dveri za- in odpirati; skomuka- munteln; cvrzuka- knarren če se dva lesa glodata : cvrza-, primeri drsika- se : drsa- se Schifffschuh laufen; flajsika- gierig fressen, lecken : flajsa-; vijuga- : potok se vijuga.

- c) izglagolski in sicer A. iz korenskih ali prvotnih glagolov; pri teh se 1. a prvotnega glagola podaljšuje v a-j-a ali a-v-a: daja-, dava-; vstaja-; nestaja- fehlen; postava-; poznavā-, zaznavā-; 2. i v i-j-a ali i-v-a: ubija-; počiva-; izliva-; opija- se; popiva-; poriva- stoßen, drängen; razvija-; 3. u v u-v-a: obuva-; suva-; 4. l oziroma l v il: pomilja-; postilja-; 5. r oziroma r v ěr ali ir: zbira-; ocvara-; odira-, podira-; izpira-; podpira-; zapira-; prepira- se; osira- verunglimpfen : srati; prostira-, prestira-; otira- abwischen; umira-; izvira-; zavira-; ozira- se, ožěra- se; požira-; 6. ě v ě-v-a: dēva- legen, odēva- zubeden; odmēva-

miderhallen; ogrěva-; izlěva-; popěva-; posěva-; dospěva- ein-  
 holen; zěva- gähnen; 7. **y** v **y-v-a**: dobyva-; prebyva-;  
 skryva-; kyva- kyma-; izmyva-; obryva- mit den Händen  
 jäten; 8. **a** v korenskem slogu ostaja, pridaje se pa **a** od  
 8—20: kapa-; naklada-, odklada-; maha-; pada-; 9. **i** v  
 korenskem slogu ostaja, podaljšek **a** kakor pod 8: podviza-  
 se eilen, fič heben; klica-; 10. —; 11. korenski **e** se krepí  
 v **ě**: ogrěba-; zaklěpa-; polěga-; lěta-; poměta; izměta-;  
 opěka-; spleta-; obrěka-; tēka-; potěpa- se; 12. korenski  
**o** se krepí v **a**: bada- : bod; obnemaga-, onemaga- zmaga- :  
 dačo zmaga : mog; enako so tvorjeni: dogara- : gor;  
 dokapa- pokapa- : kop; odmata- : mot-a; podara- : or-a;  
 primora- in primara- zwingen iz morem mesto možem; 13. ko-  
 renski **ъ** se krepí v **y**: dyha-; gyba-; kyha-; myka- (len,  
 volno), izmyka- stehlen; myca- se, gibati se; smyca- se schlüpfen  
 koren smrk; sesysa- kor. sŕs; styka- ausstechen, spodtyka-  
 se; kysa-; pošilja- stoji m. stsl. syla-; izgynja- je neorga-  
 nično mesto izgybati; 14. korenski **ь** se okrepi v **i** (ě):  
 ocvita-; načinja-; zaklinja-; miga-; spominja; niza- nabi-  
 rati na nit ali travo jagode; napěnja- napinja-; svita-;  
 šiva-; prežěva- preživa-; obima- objěma-; obžiga-; 15. slo-  
 gotvorni **l** (**ol** = **lŕ**) ostaja: golta- : pogoltnoti; 16. slo-  
 gotvorni **r** (**rŕ**) ostaja: zamrza-; 17. **ě** v korenskem  
 slogu prvotnega glagola tudi tu ostaja: bēga-; izvēda-;  
 izplēva-; sēda- : sēd-; pojēda-; zajēda- mit beißenden Worten  
 behandeln; 18. —; 19. **ę** ostaja: poklēca- hinken; lęca- se  
 fič streden, kor. lęk; pręza- herauspringen : sočivje pręza,  
 glavice od lanu se prezajo, kor. pręg springen; vpręza- an-  
 spannen; sęga-; raztręsa-; zateza- (besede), izteza-, poteza-;  
 20. **q** ostaja: pōka- : srb. puca- : pōknōti.

B. iz drugotnih glagolov in sicer:

1. iz III. vrste: zgolčava- se; gostolēva- : tiči gosto-  
 lēvajo; omedlēva-; preštēva-; velēva-;

2. iz IV. vrste: zadovolja- : zadovolí-; blagosavlja- :  
 blagoslovi-; nakalja- anpfählen : nakoli-; razmišlja-; umarja-;  
 neorganično je primarja- : mog; změrja-, ozměrja- tabelu; pri-

mērja-; potvara- krivo verläumben Unrecht thun; zaganja-; učnja- : čeni-; pušća- : pusti-; prirašća : prirasti-; pričšća-communicieren (koga); privaja- : vadi-; spreva- : vodi-; pogaja- : godi-, nagaja- komu; ponuja- : nudi-; poja- se : podi-; nareja- : naređi-; vsaja- : sadi-; svaja- se : svadi- se; vzhaja- (solnce) : hodi-, dohaja- se geziemen, obhaja-, zahaja-; prečja- : čedi-; skaplja- : skopi-; vta- : topi-; zabavlja- : bavi-; dogotavlja- : gotovi-; mu- : nje; ponavlja-; stavlja-; sprēm- : prēm- iz prēm-; zaja- se : goji-; nadaja : doji-; zvaža- : vozi-; zagraža- se : grozi-; pograža- : grozi- (pogreznosti); poraža- : razi- : rēzati; polaga-; lama- : zodi ga lama : lomi-; razmaka- : moči-; svēta- : zorja je svetala; skaka-; stapa- : stopi-, mesto in zraven pravi- stopati; taka- : fchieben, dotaka- : dolēvati, prēta- : toči-; hyta- : merjen : hyti-; veliča-, izveliča-; porača- mesto in zraven poroča-; zagluša- : Schläge geben; posebično je učiva-;

iz V. vrste: boleštrava- : beunruhigen; dolētava-; dohy- tava-; dočakava-; dojahava-; zadrgava- se : fchaubern; zadrea- va- : antreiben; zapeljava-; zapovedava-; zasmehava-; zvtava-; zdhyava-; ziskava-; zmykava-; izpisava-; izdolbava-; izmyš- ljava-; izpolnjava-; napuhava- se, opuhava-; obostrava-; obšvava-, podšvava-, prišvava- mesto ob-, pod-, prišiva-; ogle- dava-; ogryzava-; odezvava- : wegrufen; odurjava-; oduhava-, odyhava-; omrzava-; osmykava-; povekšava-; podkopava-; podučava-; pokarava-; pokopava-; počehljava-; prerēzava-; preštima-; prišepta-; razděljava-; razsukava-; skaš- ljava-; jenjava-.

V vrsto V. spada naj več okrepčalnih in pomenjšalnih tvoritev, nekateri glagoli so že gore pod b) V. 2 omenjeni, to so oni izimenski glagoli, kojih deblo se končuje na **t**, **k**; tu se imajo dostaviti tvoritve, ki so brž ko ne izglagolske; tvo- ritve so 1. na **r**, **l**, **n**; 2. na **k**, **h**; 3. na **c**, **z**, **z**; je li po- men pomenjšan ali okrepčan, nē vsikdar lahko odločiti.

1. česra- : hecheln : česa-; kotura- se : fch wälzen : kota- se; tumara- : herumschweifen; zbežlja- : hervorbringen : čreva bodo iz tebe zbežljale, iz klobase meso bežlja : bēža-; budla- (klobase) anstechen, morda kor. bod-; čehlja- : počehljava- : ein wenig frägen : česa-;



*drglja*- krabbeln : *drga*-; *jeclja*- stottern : *jeca*-, kor. *jék*; *jezlja*-  
schwagen, schmoßen; *krevlja*- (*skornjo*) abschlürfen : *krevljast* : *kriv*;  
*męclja*- erweichen, verweichlichen; *noslja*- nâşeln : \**nosa*- : *nos*; *pyhlja*-  
sanft wehen : *pyha*-; *ręzlja*- schneiteln; *skaklja*- hüpfen; *smęhlja*- se :  
stsl. *nasmęha*- se : *smęhъ*; *şumlja*- sanft rauschen : *şumę*-; *trklja*-  
leise klopfen; *tavlja*- furchtsam herumtappen : *tava*-; *vahlja*- fladern :  
*svęća* grdo *vahlja*, *vęter* prijetno *vahlja*; \**prezlja*- : *prezljaj*, t. j. *len*  
*ki se preza*, *drugi je lenovec*; \**prhla*- : *prhljaji* Schuppen; \**obęutlja*- :  
*obęutljaj*; pomenjšalni glagoli so tudi: *brenklja*- klimpern; *gomizlja*-  
wimmeln; *żvenklja*- klingeln; *miglja*- (*z očmi*) blinzeln; *reglja*-  
quaden; *srklja*- langjam schlürfen; *godrnja*- murren, tu se pomenj-  
sanje ne čuti več.

2. *ajčka*- *anjčka*- prim. *haja*- *hajka*- liegen, in *spančka*- schlafen;  
*backa*-, *becka*-, *bocka*- *boska*- leise stechen; *držka*- sanft halten; *gledka*-;  
*stopka*-; *sędka* ; *zybka*- : *zyba*-; k stvarja tudi iz medmetov in  
imen glagole, ti nęso pomenjšalni: *hajka*-, *haj* klicati; *javka*-;  
*posebka*- fidh absondern; *repka*- pri delu zadnji ali zadi biti; *sanka*-  
*se*, *senka*- se : *sani*; *prička*- se streiten *sprička*- se fidh zertragen;  
*ştirka*- *şestka*- dreschen zu viereu zu sedşen; *bzika*- spritzen, bieşen;  
*bzika*- : *živina bzicę*, pri nas *bezga* : *bęg*; *mrjavka*-, *miavka*- miauen;  
*bolęha*- fränkefn. Povečalni: *sopyha*- feuchden, *prisopyha*- : *sopa*-;  
*udryha*- feşť schlagen.

3. *zadrcava*- antreiben : *drka*- laufen : *kam pa drkaş*; *krevisa*-  
beim Gehen mit einem Fuße an den andern anstreifen (? krumm gehen);  
*plasa*- : *ogen plasa* fladern : čes. *plaje plapola*; *petasa*- mit den Füßen  
anşschlagen : \**pęta*-, kakor *kopitati*; *ripsa*- weşen reiben : *riba*-; *gre-*  
*basta*- fraşen : *lomasti*; *leteća*- flattern : *leteč*; *vdobrika*- begütigen.  
Podvojene oblike so: *brbra*- plappern; *frfra*- flattern; *grgra*- gur-  
gefn; *mrmra*- murmeln; *vrvera*- fieden : *kaşa vrvera*.

## VI. vrsta.

Nedoločnikova debbla na **ova**.

(**ova**-jevska debbla).

§. 94. Glagoli VI. vrste so a) izimenski, b) izglagolski.  
Pri izimenskih glagolih je **ov** izvirno menda ostanek debel na  
**u**, dendenes je zvečine podaljşek imenskega debbla, kakor v

množinskem rodilniku možkih samostalnikov; a tvori nedoločnikovo deblo kakor v V. vrsti: *gospod gospodov gospodov-a-ti*, prim. lit. *sapnū-ti* sedanjik *sapnū-ju*; v sedanjiku je priponka **-je** kakor pri glagolih V. 2, in **ov** oslavljen v **u**: *gospodu-je-m*. Pri izglagolskih glagolih je podstavna oblika ponavljavni glagol na **ava** Mikl. Gr. IV. p. 332 : *učiti podučevati* iz in zraven *podučavati*, oslavljenje **av** v **ov** in **u** je staro.

a) *babova-* za *babico* biti; *banova-* ban biti; *bogova-* prerokovati; *bojeva-* bojeva- se; *darova-*; *domova-*; *dolgova-* dolžen biti; *gnēzdova-*; *gladova-*; *gostova-*; *osebenkova-* Afterpartei sein; *hyševa-*; *jesusova-* Jezus klicati; *kmetova-*; *kolēdova-*; *kraljeva-*; *krotova-* (*koga*) : *krota*; *kupčeva-* : *kupec*; *lētova-* : sv. Vrban letuje (po letu se praznuje oziroma ima svojo moč); *lotrova-* fornicari; *malikova-* : *malik* ali *molik* Götte; *meševa-*; *-mirova-*; *moževa-* stolz sein; *nočeva-* übernachten; *obēdova-*; *obilova-*, *obilnova-* v obilnosti živeti; *očitova-* erklären, vorwerfen; : očit offenkundig; *paberkova-* *paperkova-* : *paberki* *paperki*; *potova-*; *poslova-* : *posel*; *praznova-* : *prazen*; *praznikova-* : *praznik*; *prepelova-* : *prēpelica* wie eine Wachtel schießen; *prešestvo-* : \**prēšbstvo* Uebertretung; *pridigova-*; *radova-* belustigen, se sich freuen, komu sich freuen; *sosedova-* *sosed* biti; *sejmov-* na sejmu biti; *skopova-* *skop* biti; *sramežljeva-* se sich schämen; *stanova-* wohnen; *strahova-* v strahu imeti; *vasova-* k kateri v vas iti; *vragova-*, *hudičeva-* den Teufel im Munde führen; *vērova-*; *vojeva-*; *znamenova*; *žoldova-* v žold (vojsko, Sold : Soldat) iti.

b) 1. *izgynova-* : *izgynoti*;

2. *zgrbljeva-* : *zgrbi-* ali *zgrblja-*; *nakadjeva-* : *nakadi-*; *ukanjeva-* : *ukani* täufchen; *krščeva-* : *krsti-* ali *kršča-*; *podnēčeva-* anfeuern : *nēti-*; *sprēmljeva-*; *zapuščeva-* : *zapustiti* ali *zapušča-*; *obrejeva-*, *pričēščeva-* *koga* communicieren : *obredipričēsti-*; *rēševa-*; *postopljeva-*; *posvēčeva-*; *razsvēčeva-*; *pri-svojeva-*; *oznanova* : *oznani-*, primeri : *pozabljeva-*, *ljubova-*.

3. *vdobrihova-* befähigen : *dobriha-*; *ugasova-* : *stsl. ugas-*; *objēdova-* : *objēda-*; *poklēcova-*; *pokopova-*; *odky-mova-*; *premetova-*; *zmrzova-*; *oplakova-* abschwemmen; *iz-praševa-*; *napyhova-* se; *srēčeva-* : *srēča-*; *ručeva-* frühstücken :

*ruča-; poskakova-; iztegov-; potrkova-; obežova-: obeža-: vęza-; zapovędova-; obęčeva- zraven obęčava-: vęt-; ozęrova-se; žegnova-; prežvekov-.* -

Pomenjšalni glagoli te vrste so stvarjeni s soglasnikom **k**: *pomęnkova- se* discurieren, *pohajkova-* müßig herumgehen.

Opazka. Glede tvoritve nepravilnih oziroma glagolov bez osnovnega samoglasnika zavračamo na §. 52, a) in §. 80.

## B.

### Tvoritev imen.

§. 95. Imena so prosta ali sestavljena. Prosta imena so prvotne ali drugotne tvoritve; prvotne tvoritve so iz korenov in iz glagolskih debel. Razpravljali bomo najpred prvotno, potem drugotno tvoritev prostih imen, in zadnjič tvoritev sestavljenih imen.

## I. Poglavje.

### Prvotna tvoritev prostih imen.

§. 96. Prvotne imenske končnice oziroma priponke so:

ь, а, о

і (ѣ)

u (у)

\*јь, ја, је

трь, тра, тро; тер; тль, тло; \*телъ; \*тырь

лъ, ла, ло; ль; \*лъя, лја

ель, ела, ело; \*ельъ; олъ, \*олъ; \*улъ, улја; ѣль; ыла

рь, ра, ро; аръ, \*аръ; ерь, оръ, \*оръ; ыра

нь, на, но; нь, снь; \*нъ

анъ, \*анъ; енъ, енъ; инъ, инја; ѣнъ; \*ѣнъ; унъ; ынъ

тъ, та, то; \*тје, \*тја; тај; ти; ту, тва, тви; нт

отъ, етъ, ѣтъ, ѣтъ, ттъ; ыто, утъ, ытъ; автъ

дъ, до; дъ, єдо

мъ, ма, мо; мен, ман, мно; ба

въ, ва, во; ивъ, иво

kъ; okъ; akъ; ěkъ; yka; ţkъ, lkъ; ѣъ; ѣъ, ica; еъ  
 гъ, ga; ogъ; iga; eъ; eъ, eъ  
 hъ, ha; uhъ, ihъ, oha; съ, es; us; šъ, ešъ, ošъ.

### Končnica a oziroma т, а, о.

§. 97. Da т, а, о izvirno nêso sklonske končnice, ampak besedotvorne priponke, je razvidno iz §. 33, prim. §. 89; а odgovarja izvirnemu ā, о odgovarja izvirnemu ā skr. in grškega jezika prim. μέγα; т (usl. —), а, о so ob enem imenovalnikove končnice možkega ženskega srednjega spola, za možki spol je soglasnik s izpal glej §. 31, 1; т pa v stsl. nadomestuje о ali morda ū iz IV. sklanjatve, Mikl. I. 83.

#### A. Primeri iz korenov po korenskih vrstah (§. 85).

1. Koren se končuje na а. a) *kraj* iz *kra-j-ъ*, *staja* iz *sta-j-a*, t. j. na koren *kra-* se stavi т za možki, na koren *sta-* se stavi а za ženski spol; da se zev odstrani, je vrinen j, т po glasniku j odpada; po mnenju drugih je tukaj priponka \*jъ iz \*jъ skr. ja prim. §. 13 1 a), in priponka ja skr. jā n. p.: *kra-jъ*, kar se govori in piše tudi že v stsl. *kraj*; enako \**daj* v besedi *prodaj*, *udaj*: *nije* za *udaj* (nê za *ženitvo*); *raj* *Paradies* prim. skr. *rā-s* lat. *re-s*; *gaj* *Gain*; tudi osnova \**taj* glagola *tajiti*, prim. *ta-тъ*; — *sta-ja*; enako *baja* *Заuber*; *pri-daja*, *pre-daja*, *prodaja*; *graja*;

b) *pri-sta-v* villicus stsl. *pri-sta-v-ъ*, *pri-sta-v-a*; drugi tudi tukaj delijo *pri-sta-v-ъ* in *pri-sta-va*, t. j. v devajo k priponki; enako *pridav* *Beigabe*; *plav*, а, о; — *zastave* *insidiae*.

2. Koren se končuje na i; i se krepi v oj, т po j odpada; tudi v stsl. n. p. *boj*, *zaboj* *Riste Berschlāg*, *naboj* *Binderchlāgel*, *po-boj*, *podboj*, *preboj* (kar je v mēš postavljeno), *razboj*, *uboj*; *povoj*; *gnoj*, *listognoj* *November*; \**doj*: *pridoj* *Uebergabe eines Kindes an die Amme*, *kozodoj* *Ziegenmelker*; *zakroj* *Falze*; *roj* *Schwarm*; *po-koj*; *znoj*; *broj*; *stroj*; *loj*; *po-zoj* *Drache* (gāhnenber); *pri-soj-en*, *o-soj-en*; koreni so *bi*, *vi*, *gni*, *di*, *kri*, *ri*, *či*, *zni*, *bri*, *stri*, *li*, *zi*, *si*; pri-logom *pri-* in *o-sojen* iz \**ot-soj-en* je podlaga samostalnik \**soj*; k korenu *si* spada tudi šoja stsl. *soja* r. *sivo-voronka*. Tudi pri tvoritvah iz korenov na i, ki se krepi v oj, mislijo nekateri,

da spada **j** izvirno k priponki in da je izvirna oblika n. p. *\*bo-j* : skr. *bha-ja* žurčt; odtod še pre izvira oslavljenje dvoglasa **oj** v **i** (§. 8); tako bi tudi tem besedam izvirna korenska oblika na **a** služila v podstavo. Seveda je po tem somnenju glagolska in imenska tvoritev sočasna in so postale slabejše oblike iz močnejših, ne močnejše iz slabejših; toda mi se tu in v sledečem držimo Miklošičevega nasnovanja, po katerem so za slovanske jezike postavljeni posebni slovanski koreni in postavljeni z večine v slabejših, deloma tudi v srednjih in krepkejših oblikah. — Kakor pod 1 a) so napravljeni tu: *zmij* : *kača od zmija*, *ši-ja*, *kolo-mi-ja*; koreni so *zmi*, *ši*, *mi*; kakor pod 1 b) so tvorjeni tu: *si-v* stsl. *si-vъ*, *nji-va*, *po-či-v* *Ишчѣлаъ*, *li-v*, *do-li-v*, *za-li-v*; — *pi-vo*.

3. Koren se končuje na **u**, ki se krepi v **ov** in **av**: *slu blago-slov*, *s(t)ru o-strov*, *nu nov*, *plu plav* *ѣлоъ*, *dru zdrav* stsl. *stъ-dravъ*; — *slu slava*, *ku pod-kov-a*, *snu o-snov-a*, *tru trava*, *tu o-tava* : *otaviti se* fidj erfrischen;

4. Koren se končuje na **l** oziroma **l** iz **el** ali **tl** iz **ol**, ki se krepi v **ol** **al**: *dol*, *val*, *kol zakol*, *pol* stsl. *polъ*, *pepel* iz *po-pel* *das Verbrannte*; *glagol* iz *\*gol-gol* je podvojica; enako *mlamol* *Млgrund*, koren *ml-* *mlěti*, odsod *pod-mol* *mlerbruch*, *mal a o*; k korenu *ml* gre tudi *měl* die abſchſſige Stelle, wo Sand oder trockene Erde abrutſcht: *se melje*, prim. *Melje*; z besedo *podmol* *mlerbruch* primeri *podmel* Grotte in *mil* mergelartige Erde; *stel-jem* : *stol*, *podstol* *postol* *ѣлуъ*, *prestol*; *vol* iz *vl*, ki je prvotni koren za *vlak-* *vleči*; — *hvl* *hvala* prim. skr. *svr* sonare; *stl* stela Streu; *kl* *okla* *Hauzahn*; podvojena beseda je *mlamola* Grube; — *tl* *tlo* iz *tylo* skr. *tala* navadno v množini *tla*, prav za prav *das Gestampfte*; *naklo*.

5. Koren se končuje na **r** oziroma **lr** iz **er** ali **tr** iz **or**, ki se krepi v **or**, **ar**, **ěr** oziroma **ir**: *svar* *Jauf*; *žar* *Glantz* *Strahl* *Hiſe*, *požar* *Brand*; — *zbor*; *predor* *Durchbruch*; *mor*, *pomor*; *podpor*, *zapor*, *razpor* *Spaltung*; *zapor* *das Einbrennen der Fässer* : *zaporiti*; *razor* *Furche*; *zastor* *Vorhang*, *prostor*, *prestor*; *nastor* : *nastor* *komu jemand zu Poffen*, *morda* iz *na* *zador* prim. r. *zadorъ*; *zutor* *Bernichtung*; *utor*, *vtor*, *otor* *Stimme*; *trv tvor* : *zatvor*; *zavor* *Sperrfette*; *svor* *Langwiede*; *zor* *Viſt*; — *br* *pober* *Sammlung*; *dr* *pazder* *Age*, *kozoder*; *srakoper* *Würger*; — *dr* *dir*, *v dir* *iti*; *pr* *prepír*; *tr* *tir*; *vr* *vir* *izvir*; — *žr* *žir* *želod* *za* *svinje*, *požir*; *povir* *ѣшилъ* koren *vr* v pomenu *vezati*; —

*dr* oder Gerüst Gestell: das aus abgeschälten Stämmen bestehende Gerüst; *gov* *govor*; *pr* *par*, *spar* Dunst; *mr* (: *mlěti*) *mramor* Werre; *dvr* *dvor*; *skvr* *cvr* *skvara* *cvara* *cinka* na juhi; *razvara*, *razvarično* meso; *svara* Milch; *predora* Durchbruch des Wassers, *dora*: *velika dora* (*ki se dere* schreit); *podpora*; *zara* m. *zaora* Endfurche; *utura* Kimmie; *vr* iz *svr* *obora* Thiergarten, *razbora* m. *razvora* doppelte Langwiede bei Wagnern; *svora*, *sora* Langwiede: lat. *sera*, *osora* Stange in der Mitte des Wagens, *zavora*, *zavirni lanc* Sperrfette; *bera* Sammlung; *dera* Riß; *pr* *napera*, *napira* Nadspeiche; *tr* *otre* der beim Hecheln herabfallende Flachs auch *tule* genannt; *para* Dampf Thierseele; — *pero* Feder.

6. Koren se končuje na *ě*; besedotvoritev je kakor pod 1. a) *zlo-dě-j*; *vě-ja*, *o-dě-ja*, *sě-ja*; b) *o-dě-v*, *na-dě-v*; *dmě-* *odmě-v*, *do-lě-v*; *za-dě-va*; iz korena *dě* so postale morda tudi besede *prid*, *zid*, *nad* *zraven nada*, n. p. iz *nenada* ali iz *nenade* in *sod* *řař*, Gericht, če zadnja beseda ne gre na koren *sěd* sitzen tako da *sod* pomeni Sitzung Gerichtsitzung in *kamor se kaj posadi* (*řař*) primeri *posodi*.

7. Koren se končuje na *y*, ki ostaja ali se krepí v *ov*, *av*; ta vrsta je v rodu s vrsto 3.: *kyj*; *pomyje* in *pomyja*; *rov*; *krov*, *pokrov*: *kryti*; *by*: *iz-bava*, *za-bava*.

8. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je *a*: *grad*: stsl. *gradъ* iz *grad-ъ*, *kap*, *pri-kaz*, *pri-klad*, *za-klad*, *mah*, *pre-mah* Hehlgriff, *zapaд*, *po-jas*; — *vlad-a*, *klad-a*, *poklada* Futter, *zaklada* Pfand.

9. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je *i*: a) *živ*, stsl. *živ-ъ*, *živ-a*, *živ-o*, *krik*, *tih*; — *hripa*, *škripa*, *zima*; b) *i* se krepí v *ě*: *tih*: *u-těh-a*; *věs* Dachgerüst: *svisla*, *svisli*.

10. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je *u*: *ud*, *gnus*, *kup*: *Haufe*; *kur* (*kokoř*), *ljub*, *lub* Bast, *strup*, *šum*, *jug*; — *kljuk-a*, *kur-a*, *lusk-a*, *šum-a*, *pljusk-a* Ohrseige; *paz-duha*: skr. *dōs* Arm.

11. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je *e*, ki odgovarja indoevropskemu *ā* in a) ostaja, b) se krepí v *o*; a) *po-greb*, *za-greb* Damm, *za-klep*, *o-klep* Harnisch, *sklep* Glied Schluß, *ognet* Quetschung, *poleg* Abstammung: *ně takega polega*, da bi pijančeval; *let*: se v let spustiti; *podmet* Quaste, *zamet* Schueneverwehung; *kruhopek*; *plesk* Klatsch; *opleť* Geflecht; *tek*;

*potep* : na *potep* iti; čes Scheit; ščep Holzspan; — *žen-a*; *lega* : *jabolka v lego* djati, *nadlega* Beschwerde, *zalega* Brut; *peku* Vače, *opeka* Ziegel, *opoka* feste Erde stsl. Fels; ščepa Holzspan; — čelo; b) *bred-* : *brod*; *grob*; *oklop* Harnisch, *poklop* Deckel, *sklop*, *zaklop* Verschluss; *polog* Kesselthal, *prčlog* Abader, *slog* Tragbahre, breites Ackerbeet, *vulogi* nog *Bedagra*; *plosk*; *plot*; *rok* Wahrzeichen Ansjage : *rok* so *slišali*, *preden* je *otrok* umrl, *obrok*, *prerok*, *srok* : si *srok* *dati* sič *grüßen* : *den sroči* *den Tag* verabreden, *urok* Erbe (ogr.), Bezauberung : *uročiti* zaubern behexen (bestimmen ansagen), *na jurok* tüchtig, eigens (nach der Aussage), *vzrok* Ursache (Gegenrede); *tok*, *iztok*, *otok*, *potok*, *stok*, *zatok* Busen, *krvotok*, prim. *stočni pes* = *stekli pes*; *vod*, *navod*, *obod* iz \**obvod*, *prevod*, *sprevod*; *voz*, *prevoz*, *kolovoz*; *pregon*; — *leg* : *zaloga*; *ved* : *vojvoda*; *tek* : *stoku* Erwerb, *utoka* Zufucht, *patoka* Fusel Trebermest.

12. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je o, ki odgovarja indoevropskemu ā: *bol*, stsl. *bolъ*; *hod*, *prihod*, *za-hod*, prim. vrsto 14.; *god*, *po-kop*, *zvon*, *bog* : *bogat* = *divus* : *dives*, *zapon* Schnalle, *spon* Wiede; *drvo-ton*, *naton* Holzplatz; *potop*; *drob*; *drozg*; *krop*; *zakon*; *pod* Beden; *pot* Schweiß; *skok*; — *vod-a*, *groza*, *kosa*, *spo-hot-a* Begehren, *o-pon-a* Verhang, *s-pon-a* Heffel, *za-pon-a* Heffel; *doba*; *kora*.

13. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je ъ, ki je postal iz indoevropskega a ali u, ter a) ostaja, b) iz u postavši se krepi v y, c) v u; glede podstavnega samoglasnika u si je vrsta 13. v rodu z 10. in 18., glede podstavnega samoglasnika a (v slovanskem o) pa si je vrsta 13. v rodu najbliže z vrsto 12., sicer tudi z 8. in 11. in deloma 14. vrsto.

a) ъ iz a (oziroma o): *sel*, *posel*, koren *stl*, prim. skr. *sarati* er eist; *vo-tek*, stsl. *аѣкъ*, koren *тък* : *texere*; *tok* Futteral : *тъкнѣти* : *tungere*, *poteka* ki se *potyče* *klati*, *otka* m. *otъka* zraven *otyka*; *gomaz* Insect : *гѣмъзъ*; — *ber* der Himmeltan, *ġendъ* : *far*; v besedah *tok* in *gomaz* je o morda okrepek ne nadomestek.

ъ iz u : *sep* stsl. *сѣръ* : *suti* *sypati*, *zasap* Damm, *osep-nice*; *bak* zraven *byk* Stier; *kes* Henc : *kysati* se; *meh* : *muscus*; *zanjka* Masche iz *zamyka* (§. 27, 4) prim. r. *zamok* Schloß.

b) *dylh* : *дѣлнѣти*; *gyb* : *згыб*, v *згыбу* ga *noga* boli : *гѣнѣти* m.

gъbnoti; kyh : kъhnoti; syp, dosyp, nasyp, razsyp, zasyp; tyk Weingarten fahl, zatyk; byk : bъknoti, bučati; — nadyha krivo natyha zraven naduha; gyba : v dvě gybě se drži, zagyba; otyka, styka; omyka : predivo omykati omeknoti, primeri educatio : ducere in Erziehung; če izvira koren tьk iz tak, onda so gornje dotične besede postale iz izvodnih glagolov.

- c) buk Brunst der Schweine; zguba, poguba; kruh : krhnem; smuk : na smuk sprungweise : presmeknoti; strug Drechselmesser : stržem; suh; — duha Geruch, naduha, krivo neduha, odduha Erholung; guba Falte (Bug); buka Färm; smuka; muha : mešica; nuza Hals zum Auffassen von Erdbeeren; ruda.

14. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je ъ, ki je postal iz indoevropskega **a** ali **i**; v prvem slučaju si je ta vrsta v rodu z vrsto 11., 12., 8. in deloma 13., v drugem z vrsto 9.; — ъ postavši iz **a** (na slovanskih tleh iz **e**) ostaja ali se krepi v **o**: tьn- (τέμ-ρω) naten zraven naton; звѣn- (sono) : zvon; рѣn- (spanne) : spona; \*хѣd- (šel iz šedъ) hod, skr. sad prim. óð-ós = \*sod-os; чѣn- : zakon; dveri : dvor; pes : pecus; жѣd- : god = ča-jati : čas Mikl. Gr. I. 28; enako zr prav za prav зѣr : zor in enake tvoritve v vrsti 5.

ъ postavši iz **i** a) ostaja, b) se krepi v **ě** ali **i**: a) рѣh (pinser) peh, pah, zapah Riegel, opah Grütze primeri pšeno; ščep zraven ščip (das Abgezwickte), ščap škoda; šev, prišev; im- iz jьm- mesto jem- (lat. em-o) tedaj spada izvirno v **a**-vrsto: najem Miethe, senjem, semenj, smenj, stsl. съѣмъ Markt (collectio), zajem : u zajem wechselweise; sum stoji mesto съмънъ, koren мѣn; — обѣa iz ob-šьv-a Aufschlag; уйма iz \*u-jьm-a Wetterfchaden (Wegnahme);

b) блѣsk; cvět; лѣsk; помѣn; свѣt Licht Welt, primeri med svet spraviti = na svetlo dati; blisk; mīg; spomin; — so-těska; naměna; mězga : мѣg- meži mežati; звѣzda : sidus.

15. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je slogotvorni **l** postavši iz **ьl**, **yl** ali **ь**, **ь**; **l** ostaja ali se krepi v **lě** la: vьlk : volk stsl. вѣлк-ъ, vlak, vlak-a, po-vlaka; vьlg nsl. volhek stsl. вѣг-ъkъ iz podstavnega \*vьlg-ъ, vlag-a; mlěk-o; dodaj :



*glad, plaz, tlak, plat, slap, vlat (lat) Nispe; zlak wälsche Erbs; koll (kuk, kučet, t. j. kolčet), stolb (stub) Stupe; stolp, žleb, brano-vlěk; — preoblěka (\*prě-ob-vlěka), razlěka Verschleppung; polza kder se plazi, tlaka Tröhne; dlaka, mlaka; solza zraven sloza slojza sklojza in skuza (\*skolza); volga (vuga) Goldamjel.*

16. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je slogotvorni **r** postavši iz **br**, **tr** ali **rb**, **rb**; **r** a) ostaja ali se krepí b) v **rě**, c) v **ra**, redko d) v **ro**:

a) *vrh, prt, srp, strm; prga, črt-a; brd-o; b) grěh; svěd-a; c) vrat, zrak, krat; brad-a, drag-a, srak-a; d) grom; hrom; o-strog castra das Bewachte, koren strbg oziroma srg: nem. fergen: stržem, stražiti; troha; — dodaj: grm zraven grom, hrt, krt, kozoprsk (Brunst der Ziegen) September, October; rt; srb zraven srab, srp zraven srěp iz serěp grausam, wild; škrb zahuläfig; trd, tvrd; trg; trs; \*trp v besedi trpek; — črka, zadruga: ptiči se vjemajo v proggle ali zadrge, sodruga; prda Art Schalmci aus Baumrinde; šerba, škriba Scharte; trg: na pretrge žrěti zum Bersten freissen; brzda; drsa Schleifbahn; grba Falte Bucl; hrga Beule; krpa; mrda Falte; pod-prda; prha Rande; — črěp; krěs; — črěpa; črěda; smrěka; srěda; — mrak, pomrak, sumrak; mraz; prah; smrad; srab; kolo-vrat; povraz Strick; grad; hrast; strah, strah, a, o: da je bilo straho ga gledati; trag Spur; vrask Kunzel; zrak Blis Luft; — draga; draka Handgemenge: zadržiti verknüpfen; sraga Tropfen: solza; sraka; vrapa, vraska Kunzel; — grot (mlinski).*

17. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je **č**, ki ostaja ali se krepí v **a**: a) *běg, odběg, priběg; sěl: sošěl, zasěl Hinterhalt; o-rěh; rěz Einschnitt; plěa; so-šěl-a; b) přelaz; raz, obraz Gesicht (Umriss); sad: koren sěl, vsad vsedena zemlja po plazu; — dodaj: dřem Schlaf; oběd, mesojěl, samojěl Hannenfuß, sladkosněl; krěg Zant; zalěz Hinterhalt; osěl Art Umzäunung, zasěl eingehaetter Speck; trěsk Dennerschlag; \*rěl v besedi svědok Zeuge; rěl Gefrei; — priběga Zuflucht; njeđa Randevoegel; narěza, obrěza, porěza Art Straßsteuer prim. srb. porez; zasěda Hinterhalt; presěka Graben zur Aufsammlung von Wasser, Gehau im Walde, zasěka Schranck, eingehaetter Speck; trěska Span; razrěda ausgelassener Mensch; vgnjida Geschwür morda iz jěl-; lěsa; pěga*

Ľleď Puntt : *pingo*; *podpěga* Brüdempfeiler; *žlěza, žlězda* : *gland-glandula*; *brěza* : *Birke*; *potira* Verfolgung iz \**potěra*.

18. Koren se končnje na soglasnik, v korenskem slogu je y, ki odgovarja indoevropskemu u in a) ostaja, b) se krepí v u, c) v va; vrste 18. 10. in deloma 13. so si v rodu: a) *syr*; b) *po-sluh, sluh* prim. *slyšati*; c) *kvas*, prim. *kys*; dodaj: a) *pyh*; *zvyk* Sitte; *gryz* Biß, *pizdogryz* Hannenfuß; *hyy* Moment; — *ryga* Rülpsen; *vyka* in *vyk* Geschrei; *zyba*; *gyzda* Eitelkeit; *kyta* Bündel; *lyka* Baß; *rysa* in *rys* Luchs; b) *puh, napuh*; *ruk* Brunst der Hirsche; *stud, ostud* Schiffeskrankheit, Erbrechen; *uk, nauk, samouk*; *hrup*; *sur* grau.

19. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je e, ki ostaja ali se krepí v o: a) *vez, zavez, podvez* Strumpfband; *pogled, izgled, ogled*; b) *zob*, koren zeb; *so-prög, so-pröga* : *preg-*; *oz-a* : *vezati, loka, moka*; dodaj: a) *brenk (brek)* Laut; *jek* Laut, Echo; *zalek* Aufschlag : *zaleknoti*; *zamet* podmet Mehlmaß; *mek* : *jajce v mek kuhano*; *pleš*; *podpreg* Bauchgurt, *zapreg* Riegel; *nespret* mißgestalteter Mensch; *tres, potres*; *žvenk žvek* Laut; *teg* Getreide (das durch Arbeit Erworbene); — *brenka* Mantrommel; *priprega* Verspann, *preprega* Umspannen, *zaprega*; *rega* Laubfrosch; *prisega* : *v roke seči*; *veza, zveza, zaveza, pretveza* (? *predveza* : stnord. *thvengr* Schuhriemen Mikl. Gr. I. 43); *gręda*; *zagreza* Rot (Einsinken); *resa*; *šega*; *zeba*; b) *blöd*; *jok*; \**kröt* : *da se nit ne bo krötičila*; *lok* Bogen, *slok* mager (gefrümmt); *omot* : *v omot mi gre besomme den Schwindel*; *podprög* Brustgurte; *smöd* Senge; *povöz, motvöz, motöz* : \**mot menda* : *motati*; — *loka* Au; *pröga* Streifen; *tuga (töga)* Net; *vöza* Kerker, *povöza, prevöza* Verband.

20. Koren se končuje na soglasnik, v korenskem slogu je o: *kös, røb*, dodaj: *døb*; *drög*; *grøb* roh; *köt*; *lög*; *pök* Knall, *napök, razpök* Sprung, Spalte; \**pop* : *popok* Nabel, Knoße; *røb* Sauni, *na røbe* verfehrt, äbicht; *šöp*; *töp*; *tröd* Rölif; *tröt* pač mesto *tröd* Zunderschwamm; *tröt* Drohne; — *duga (döga)* Regenbogen; *göba*; *pöka* Spalte; *sloka* Schnepfe; — \**kľöbo* : *kľobko*; *möde* Heden.

B. Primeri iz osnove drugotnih glagolov:

a) iz glagolov IV. vrste; tu 1. i ostaja, 2. se měni v j, 3. odpada; 1 —, 2: *krěi-* : *krč* Gereute; *služi-* : *služ* Dienst, Ver-

dienst; *vodi-* voj Führer iz \**vodi-jъ* \**vodъ-jъ* \**vodjъ* stsl. voždъ, sprevoj Geleite; *vrači-* : *vrač* Arzt; *běli-* : *zabel* Schmalz; *čini-* : *čin* Tat, način Art, začín = *zabel*; *enako* : očist Lauterfraut; *vdar*; *prědal* mesto in zraven *preděl* Fach, Abtheilung; *prigod* Zufall; *prěgon, zgon*; *ograd*; *hyt* Wurf; *zajěz* Eindämmung; *naklon, poklon*; *kup* Kauf, *izkup*; *okus, pokus*; *odlōk* Bescheid; *lišep lišp* Fuß m. \**lěpš* iz *lěpsi-*; *odlog* Aufschub; *zamer* Beleidigung prim. *zameriti se* sich vermessen; *smysl*; *plat* Lohn; *zargki* Verlobung, *porōk* Bürge; *rod* Geburt, *narod*, *porod* Nachwuchs; *zasad* Anpflanzung; *uskok* Ueberläufer; *zaslon* Verhang; *obsok* Aufspüren, *soči-* suchen : *sequi*; *srd* : *srdi-* se; *zastop* Verstand zc. : *be-greifen*; *pozdrav*; *posvēt* Lampe Leuchte; *zator* Verschluß; — 1. *sodja* mesto \**sodi-j-a* iz \**sodi-a*; 2. *zabloja* iz \**zablōdi-a*, i v j, d j v j, Mischung des Schweinefutters mit Mehl; *broja* iz *brodi-a* Gemischtes; *čēja* Seichen iz \**čědi-a*; *grablje* : *grabi-*; *graja* : *gradi-*, *ograja*, *zagraja*; *grušća* Etel : *grusti-*; *hoja* : *hodi-*; *jěža* Damm : *jězi-*; *sěnokoša* : *kosi-*; *mašća* : *masti-*; *noša* : *nosi-*; *noja* *nuja* Not : *nōdi-* nötigen; *poja* Trieb : *pōdi-*; *plaća* : *plati-*; *praža* Veröstetes : *praži-*; *praća* *preća* *fraća* Schleuder : \**prati-*; *reja* : *redi-*; *saje* mn. Ruß : *sadi-*; *posoja* : *posōdi-*; *smoja* Senge : *smodi-*; *smraja* iz \**smrad-ja*; *svěća* : *světi-*; *ovaja* Berrat : *vadi-*, *svaja* Zank iz \**svadja*, koren *vad* : *ѡдъ ѡ-ѡдъ*; *věša* Hängeplatz : *věsi-*; *volja* : *voli-*; *vraža* Aberglaube : *vraži-*; 3. *zabava* : *zabavi-*, i *izpada*; *zablōda* *zblōda* Verirrung, *oblōda* s čimer se *svinjam* jed *zabloji*, koren *blēd-* mischen : *blind* (getrüb); *začina* : *začin* = *zabelj*; *podoba*; *prigoda*; *nagrada* Lohn; *pregřeha* : *pregreši-*; *zguba*; *zagrozda*, *zaglozda*, *zagozda*; *hranu*; *zahvala*; *křma*; *nakvasa* Säuerung; *odluka* in *odlōka* Ueberlegung, *razluka* iz \**razlōka* Verschiedenheit, koren *lōk* pomeni biegen zato *razlōčiti* auseinander biegen, zato so te tvoritve iz drugotnih glagolov; *izlika* Vorwand, *prilika* Gelegenheit; *obljuba* *zaljuba* Gelöbniß; *luskā* Schuppe : *lušči-*; *zaměra* Beleidigung; *zmōta* Anstoß; *zamuda*; *oponosa* Schande, Verwurf; — *izpaka* Verderbniß : *pači-*, *spake* Späße; *pika* : *piči-*; *zaplata* Fleck : *zaplati-*; *oprava* Kleidung Geschäft : *opraviti se s čim in kaj*, *sprava* Einrichtung Werkzeug; *porōka* Trauung : *po-rōči-*; *neroda* Ungefahrlichkeit; *ozdrava* Heilmittel; *stava* Wette (der Satz Einsatz), *postava* Gesetz, *zastava* Pfand Fahne, toda *zastava* v pomenu Nachstellung je korenska tvoritev; *potrata* Verschwendung : *trati-* : *toriti* ausstreuen;

vada Speiße, Uebung, navada Gewohnheit iz vadi : koren vad : *ṛṭ-o-*; skr. *svadhā*, got. *sid-us* Sitte; vlaka Schlitten, Eggen : vlaka je letos huda, prim. Benečansko na vlak na vlako voziti mit den Borderrädern fahren, odvlaka Aufschub, podlaka Unterfutter, razvlaka razlaka Verschleppung.

b) iz glagolov III. vrste: bogatěj iz \**bogatě-j-ъ* oziroma \**bogatě-jъ*.

c) iz glagolov V. vrste; tu a 1) ostaja ali 2) odpada : 1) drzaj Šešel iz \**drza-j-ъ* oziroma \**drza-jъ*; sprehaj : hajati iz \**hadjati* iz *hoditi*, uhaj : kobilica je na uhaj; mahaj; skakaj; stopaj; hodaj Weg : \**hoda-*; čuvaj; pomagaj : na pomagaj priti; \**kravaj* v besedi *kravajec* droži iz *vinških pen*; 2. voh : *voha-*, povoh; poček : na poček dati leihen : čeka-; oklic : *klica-*; mak : jajce v mak : *maka-*; prva tvoritev se nahaja gosto pri pomenjšalnih glagolih na *Ij*: bodljaji Seitenstechen, kolit; gryžljaj; dyhljaj, zdyhljaj; premahljaj Uebergewicht; migljaj; prežljaj lan, ki se preza, drugi je lenovec; prhljaji Schuppen am Kopfe; občutljaj. Sem štejemo tudi: lučaj Wurf Fall: lučati werfen, enako slučaj iz \**slučaj*; strělaj; pomyšljaj Brunst der Rüche : \**myslja-* stsl. *mysli-appetere*; lijaj Gießeimer, Trichter; držaj; bježaj; po analogii so postali menda tudi: založaj prim. gryžljaj, položaj; zamašaj dati (da se zamaha); primerljaj m. primerljaj; naraščaj; kolčaj morda m. tolčaj, zvezek lena, kar se enkrat kolče (tolče); sežaj klaster prim. strělaj; stežaj : vrata na stežaj odpréti; tečaj : mlin na tri tečaje Laufwerk, Thürrangel; točaj (ki toči); zvežaj Bündel; obyčaj Gewohnheit : učiti; vržaj Wurf; koračaj : korakati : koračiti; Miklošič Gr. 2, 82 razklada zadnje tvoritve mesto analogije s priponko *ěj*, ki je sicer za drugotne tvoritve v navadi in se je menda iz gornih tvoritev razvila.

d) iz glagolov VI. vrste: cělov Ruß (Entbietung von Heil) : cělova-.

### Končnica i.

§. 98. O končnici *i* oziroma *ъ*, gl. §. 39 in 32 III. možki samostalniki *pqt*, stsl. *pqtъ*; *ljudije*; z večine so se sprevrgli izvirno ijevski samostalniki v ajevsko sklanjatev na *ъ*, tako *medved*, *vogelj*, *črv*, *golob*, *gozd* itd., samostalnik

*zver* stsl. *zvěř* je postal ženskega spola; tako tedaj so možki samostalniki nalik latinskim na *-is* posebno v jednini redki,

ženski še so, n. p. *bol*, *vygřed* Frühling („Auswärt“); *hot*; *jěd*, *ujěd* Grimmen, črvojěd (luknica); *kop*; *kad*; *kov*; *podkev*; *laž*; *luč*; *maz*; *smet*; *zamet* Gemenge für Schweine; *os*; *pqč* Sprung, Spalte : *pak-*; *pyš* : *pyh-*; *rast*; *rěz* Schnitt; *sěč* lebendiger Zaun (daš zu behäufende), Мажд; *skrb*; *postel* zraven *postelja*; *vas*, *ves*; *věz*, *zvez*, *oz*, *vz* Band; *věd* : *to on děje na věd* aus Fleiß, *zapověd*; *vrš* daš getroschene Getreide primeri *vršaj*; *zob* Hafer; — *změs* Gemengsel iz glagolskega debla *měsi-*; enako *mlat* : *mlati-*; *zvrat* Pflugwende : *vrat-*; *gaz* Schneebahn : *gazi-*; *plav most na vodi* : *plavi-*; — dalje: *brv*; *obrvi*; *cěv*; *dveri*, *duri*, *fores dvěra*; *grudi*; *klop*; *měd* Er; *myš*, tudi možkega spola; *sker*, ščer Werkzeug ogr.; *ostud* Schreckbild : *stud*; *otrębi*; *plat* : *ena plat riti*; *rit*; *rž* Roggen; *ščet* Bürste; *uš*; *zel* Pflanze; *žrd*; *rěč*; *stvar*; *gqs*; *kost*; *sol*; \**ov* v besedi *ověca* lat. *ovis*; nekatere sicer možke besede so tudi ženskega spola : *odgovor*, *zgovor*, *narav*, *strd* Honig, *red*; nadalje se pravi : *do poli* zur Hälfte; nekatere so *a* odvrgele : *v eno měr immer*.

### Končnica *u*.

§. 99. O končnici *u* gl. §. 40 in 32, IV.

Možki samostalniki na *u* so se sprevrgli v *a*-jevsko sklanjatev na *ъ* in se njihovi ostanki kažejo le v nekaterih sklonih, posebno v besedah : *dom domu domov* iz *domovi* : lat. *domu-s*; *med medu mědv*; *pol* : *oba poly*; *sad*; *sin*. Tudi ženski samostalniki so redki in so se sprevrgli v žensko *a*-jevsko sklanjatev : *tikev* stsl. *tyky* ima *ev* iz *ъv* kot okrepek, pa zraven tudi že *tikva*, *ljubav* iz *ljubъvъ*; *vrv* Strid iz *vr-ъvъ*, koren *vr-* (: *veryga*, *verēja*); *mlězva* Biehmilch.

### Končnica oziroma priponka *ja*.

§. 100. \**jb*, *ja*, *je* : *os*, *ua*, *uo(v)*, lat. *-ius*, *ia*, *iu(m)*; izvirna oblika je *ia*.

1. mož. *ključ*, stsl. *ključь* iz \**kljuk-jь*, *k-j* da *č* po §. 28, 4; *ь* stoji po nebnikih mesto *ъ*, kakor *e* mesto *o* ali *i* mesto *ě*; v stsl. se *ь* ne piše po glasniku *j*, v nsl. se sploh opušča; tako so postale na dalje besede: *krič*; *meč*; *jež* prim. *ježica* *Ежетте Ежае*; *mož* : *Menſch* (*Defender*) kor. *mъn-g*, kor. *mъn-* (*měnim, pame-t*), ima podaljšek *g*; *stebel*, stsl. *stěblь* stoji m. *stěb-l-jь* §. 27, *molj* stsl. *mol-ь* m. *mol-jь*;

prilogi: *brěj* stsl. *brěždь* iz *brěd-jь* po §. 26, 1, b); *ruj* v besedi *rujen rujav* iz *rud-jь*, stsl. *ruždь*; \**těž* v besedi *těžek* iz *těg-jь*; *tešč* *nüchteru* : *tъsk*; *samotež* : *teg*; *buč* *Don* : *zvon* ima lep *buč*, koren *bъk-*; *cvič* *Gezwitscher*, koren *cvъk-*; *golč* : *glk-*; *hrōšč* : *hrest-*; *jōč* : *jěk-*; *laž* mož. *Lügner* : *laž* i *prilažič* prip.; *pyš* : *pъh-*; *plač*; *polž*, *plojž*; *soper* stsl. *sapъrь* *Gegner*, sedaj prislov : *soper* *mraza* *se brani*; *penj* *Blot* (*ausgespannt*); *sěč* *Geſač*; *tolč* *Stößel*; *natъč* rod. *natyča* *Erbsenſted* : *tъk* (*natъknoti natykati*); *oblěč* *Kleidung Anzug* : *vlěk-*; *broč*, *brové* *Farbstoff der Färber* : *bročiti* *Ostereier färben* stsl. *broštь*; *črič* *Weingrille*, *črč* *Gezirpe*; *hmelj*; *klěšč* *Beče* : *kleščě* *Mikl. Gr. I. 57*; *krě*; *koš*; *nož* : *Nagel*, *nagen* : *nuz* *Fick 107<sup>a</sup>*; *pljušč* eine *Pflanze*; *plašč*; *pryšč* *Spießläschen* : *prъsk-*; *strž* *Zaunfönig*; *vōž*, *guž*, *gōž* iz \**gvōž*, *Еſlange* primeri *slepovož* : skr. *ahi* lat. *anguis*; *žulj*;

2. žen. *duša* iz *duh-ja*; *vol-ja*; *vraža* iz *vrag-ja*; *oděja* iz *o-dě-ja*, kor. *dě-*; *želja*; *žeja* : stsl. *žežda* kor. *žed*; *zem-l-ja* §. 27; *zor-ja*, *zar-ja*; *kap-l-ja* §. 27; *kraja* kor. *krad*; *maža* kor. *maz-*; *mrěža*, kor. *mrъg*; *paša* kor. *pas-*; *piča* kor. *pit-* §. 26, 1, a; *r-ja* iz *rъd-ja* §. 26, 1, b; *po-stel-ja*, *stelja*; *stezda*, *steza*, stsl. *stěza* iz *stъg* prim. *Steg*, *Stiege*, *ſteige*, §. 28, 4, c; *straža* kor. *strěj*; *dodaj* : *běžu* *Flucht*; *gnječa* *Gebränge*; *greblja* *Dfentrüde*; *gryža*; *klaja* kor. *klad-*; *leža* : *jabolka* *v ležo djati*; *melja* *Mahlen*; *molža* : *molzem*; *moča* *Feuchtigkeit*; *miža* : *mъg*; *pomnja* *Verwarnung*; *sumnja*, *sgmnja* *Verdacht* : *mъn-*; *prja* *Streit*; *preja* : *pred*; *zopenja* *Klammer*; *orja* *Aderung* : *r*; *rašća* *Wachstum* : *rast-*; *reža* *Spalte* : *reg-*; *sěča* *Mahd*; *sěja* : *sěd*; *serja* : *sr(ati)*; *poteplja* : *tep*; *priča* iz *vritča* *Zeuge*, stsl. *Bergleich* : *tъk-*;

*povelja*; *vēja* stsl. věžda Augensid : *věje* trepavnice; *goža* Weidenband iz \**groža* : *vez-*; *v štric* : stsl. s<sup>tr</sup>ęšta : *řet- iti*, **c** tu in **v** besedi *nocoj* ostaja kakor v českem **c** : srb. **ć**; *věča* morda *věču* die Stift, če gre na koren *vět-* (Vereinbarung); *žinja* zraven *žima*; *udaja* Verheirathung *odaja* prodaja : *da*;

3. sred. *mor-je*; *lože* iz *log-je*; *qže* iz *qz-je*; *pleče* Schulter : *plet-*; *polje*; *kopje* iz *kopije*; *pěšče* (kolno) : *pěsto* Rabe.

Priponka **tar** oziroma **tr** in sorodnice.

§. 101. a) **trъ**, **tra**, **tro**; b) **ter**; c) **tlъ**, **tlo**; d) \***teljъ**; e) \***tyrjъ**.

Priponkine končnice **-ъ**, **a**, **o** so iste končnice kakor v §. 97; priponki **ter** primeri §. 38, 5, b); stsl. možki **ъ** na priponki **tel** in **tyr** odgovarja priponki **jъ** v §. 100; priponki **tr** oziroma **ter** in **tl** oziroma **tel** sta izvirno isti, kajti **l** je mlajši nastopnik glasnika **r**; Bopp ju izvaja iz korena **tr-** v pomenu *iti* in *storiti*, tedaj je n. p. *govori-telj* *govor-činitelj*; ta priponka tedaj pomeni *činitelja* (nomen agentis) in *orodje* (instrumentum). Ta priponka ima močne, srednje in slabe oblike; močne odgovarjajo grškim **-τωρ** **-τηρ** : *μύστωρ* *μήτηρ*, po slovenskih pravilih po odpadlem **r** **-ta**, **-tě** : *ra-ta-j* iz *ra-ta* + **jъ** lit. *ar-to-jis*, *mati* iz \**matě* iz \**matě(v)*; srednje oblike odgovarjajo grškim **-τορ** **-τηρ** : *βώ-τορ-ες* *σῶ-τηρ*, po slovanskih pravilih **-tъ** **-tь**, toda obliko **-τερ** nahajamo spremenjeno in podaljšano v **-telj** t. j. **-tel** + **jъ** : *prija-telj*; slabe oblike odgovarjajo grškim **-το-ο-ν**, **-το-ια** : *ἄπο-το-ο-ν* *ψάλ-το-ια*, in so v slovenskem skrite v oblikah **-lo** **-lja** n. p. *ora-lo* Pflug, *pra-lja* Wäsfcherin, ter se spoznavajo, če primerjamo pol. *ra-dło* Pflug in čes. *pra-dli* Wäsfcherin, prim. Schmidt v Kuhn's Zeitsch. XXV, p. 29.

a) *bratrъ* v besedi *bratern*, *bratranec*, v starem jeziku in v drugih slovanskih narečjih je *bra-trъ* naš *brat*, lat. *frater*, nemški Bruder iz kor. *bra-rediti*; *vě-ter*, stsl. *vě-trъ*, rod. *větra*; — *vi-tra*, e, Verte, Hölzlege.

*ju-tro*, stsl. *u-tro* m. *us-tro* iz kor. *us-*, kakor *aurora* iz *ausosa*; *jě-tra* mn., *jě-* odgovarja grš. *ěv-* v besedi *ěvte-gor*, lat. *in-* v besedi *in-tra*; *jě-dro*, *jědrice* Kern (das Innere)

je s prejšno besedo sorodna; v besedi *noter vn-q-ter* je deblo podvojeno gl. §. 13, d.

- b) *ma-ter-*, imen. *ma-ti* iz \**matě*, r je odpal; enako *hčer-*, stsl. *dvš-ter-e* rod., imen. *dvšti* iz \**dvště*, kor. *dhugh-* molzem, pr. *Doč-ter*.
- c) *vi-tľb*, *vi-tel*, in *vi-tlo*; morda *pen-tľ* poleg *pę-cel*; *dę-tel*, *tla* *Specht*, lotv. *demu* töne Mikl. Gr. I. 38.
- d) *prija-telj*, *ravna-telj*, *pisa-telj*, *učí-telj*, *spasi-telj* so tvoritve iz glagolskega nedoločnikovega debela.
- e) *pas-tyr*, -ja, stsl. *pas-tyrě*, osnovna oblika: \**pas-tur-ja-s*.

### Priponka la in sorodnice.

§. 102. 1. *ľb*, *la*, *lo*; 2. *ľb*; 3. \**ľjb*, *ľja*.

Priponka *ľ-* je postala zvečine iz *tr* oziroma *tl*, *t* je izpal kakor *pleľ* iz *pletľ*; tudi *ľ* drugega tvorno-preteklega deležnika je postal iz *tr* Mikl. Gr. 2, 94:

- 1. a) možki samostalniki *ryľ* *Stüffel*; *ryľ* ali morda *rľľ* *Baumstüf* zc. : deblo *razžagati na rile*; *qz-ľb* (*vęz-*); *qg-ľb* : (*angulus*);
- b) deležniki: *pleľ* (*pletľ*), *obogatěl*, *kupoval* gl. §. 60, 4.
- c) prilogi iz deležnikov: *bě-ľ*, stsl. *bě-ľb*, kor. *bě* : *bha*, *qα*, *qairw*; *či-ľ* *ausgeruht*; *gni-ľ*; *zřě-ľ*; *kys-ľb* : *kysel*, *kysla*, o; *mrzel*, *obrasel*, *o-sta-ľ*; *puh-el*; *svět-el*; *medel*, stsl. *mřd-ľb* (*mud-en*); *obil* (*ob-vi-ľb*); *vrěl* : *vřľ*; *top-el* : *tepidus*; *qt-el* : skr. *vāta* : *mund*; *nagel* stsl. *nagľb*, skr. *ańga* *flint*; *obel* *cylinderförmig* iz *obvl-ľb* lit. *ap-val-us*;

ženski samostalniki *ži-la* (: *žica*); *meg-la* stsl. *męg-la*, *meži*; *os-la*, *ki ostrino dela*; *strě-la* *pro-ster-nens*; \**pręsla* v besedi *pręslica* (*pręď*); *hula* Bug : hrv. *uhyliti* *biegen*; *byla* *Rür-* *bißblatt*; *česla* *Weinfädel*; *grla* navadno *grlica*; *kvokla*; *metla*; \**sula* v besedi *sulica*; *tesla*; *žvala* *Pferdegebiß* : *žva-*;

srednji samostalniki α) korenski: *ves-lo* (*vęz-* *vozim*); *gr-lo*; *žřě-lo*; *kri-lo*; *mas-lo* (*maz-*); *sed-lo*, *selo*; *čis-lo* na hrvatski *meji* = *molek*, *to je orodje s kojim se šteje*; *ši-lo* čes. *ši-dlo*;

- β) iz glagolskih debel: *brusa-lo*, *věja-lo*, *zakryva-lo*, *pokryva-lo*, *zrcu-lo*; *nakovalo*; *krěsalo*; *obuvalo*; *cědilo*; *obęza-lo* (*ob-*



*veža-lo*); *ralo, ora-lo* prim. *aratrum*, ἄρο-τρον; *stalo, stoja-lo*; *stopa-lo*; *česa-lo*; *kadi-lo*; *krmi-lo*; *oblači-lo*; *črnilo*; *pravi-lo*, po kojem je morda *potvorjeno ravni-lo* : *ravna-ti*, toda prim. *bajilo, mazilo* zraven *mazalo, obhajilo, plačilo, vezilo*; — dodaj: *bi-lo* ἔσθλαgader; *želo* na zahodu *žedlo* Ἐσθλ (Werkzeug zum Treiben des Viehes *stimulus*) : *ženem* kor. *žbn*, Mikl. I. 43, zraven *žalo, žalec*; *porčslo* iz *po-vrčs-lo*, \**po-vrčz-tlo* Garbenband : *vrz*; *povešlo* Garbenband : *vez*; *česlo* Ramm; *čreslo* Baumrinde, Gärberlohe : *črt*, Mikl. I. 307; *čislo* : \**čht-tlo*, \**čis-tlo*; *steblo* Stalm; *peklo* Bratpfanne; *zrklo* Augapfel zraven *zrkalo*; *pruglo* zraven *prugla* Ἐσθlinge : *preg*;

2. *by-lb*, nsl. *byl*, *bylije*, *bylka*, kor. *by-* je v prvotnem pomenu kakor φύ-ω φύσις; *gos-li* iz \**god-tli* mn. kor. *god-*; *jasli* mn. kor. *iad-* nsl. *jed-*; *žel* rod. *želi*, kor. *žbn-*, *ženjem*; *ra-l*, rod. *rali*; *sčl* Getreide (das Gefäße) : *sč*.

3. a) možki: *česelj* rod. *česlja* Ramm, podstavna oblika \**čes-l-ia-s*, iz tega po končniških pravilih slovanskih \**čes-l-ia*, \**čes-l-jb*, stsl. *česlb* nsl. *česelj* rod. *česlja*; *krakelj*; *krhelj*; *smrkelj*; *nedelj* zraven *nedelja*; besedi *kašelj* koren *kás-* se ima postaviti oblika \**kah-bb*; enako je soditi oblika *češelj*.

b) ženski samostalniki: *pralja* čes. *pra-dli*, *per-i-lja*; *švelja*, *šivi-lja*; *daj-i-lja*; v besedah *šiv-i-lja*, *per-i-lja* je **i** neorganičen nadomestnik vrstnega samoglasnika.

§. 103. 1. *elb*, *ela*, *elo*; 2. *elj* iz \**el-jb*; 3. *ol*, \**oljb*;

4. \**uljb*, *ul-ja*; 5. *ělb*; 6. *yla*.

Mogoče, da so te priponke z onimi v prejšnjem §. istega poroda; soglasniku predhodni samoglasniki so po Boppu vrstni samoglasniki ali njih nadomestniki, gl. §. 102, 3, b).

1. možki a) *plěv-el*, stsl. *plěv-elb*; b) prilogi: *ves-el* (*us-*, *ves-na*); *kys-el*; *deb-el*; *dręs-el* tranrig;

ženski *buč-ela* (die sumrende *buk-*, *bučati*); *dež-ela* iz *drž-ela*, kar se še čuje med ogerskimi Slovenci, *dežela* je v rodu s besedami *država*, *drug*, *društvo*; *omela* Misset stsl. imela kor. *jım*; *žuž-ela*;

srednji: *męd-elo* m. *męd-elo* Mühlfest; *kręp-elo* Prügel;

2. *brencelj* : *brėk*; *vtelj* *Vorrichtung zur Zaunöffnung* : *vt-ėti*;
3. *sokol*; — *moz-olj*, *kokolj*; *srėb-olja* *Moske*;
4. *met-ulj* (*met-*, *Schmett-erling*); *per-ulja*; *ropot-ulja*; *strg-ulja*; *čėš-ulja* iz *čėš-julja*; *blebet-ulja*; *klepet-ulja*; *vėk-ulja*;
5. stsl. *kod-ělъ ž.*, nsl. *zraven kod-ělja* in *kodla* : *koder* stsl. *koдъ frauš*, lit. *kualla* *Haar*, *Žotte*; *vrz-ěl* (*vrz- od- in zapirati*; *zyb-ěl*; *kop-ěl* in *kop-ěla*; *pišć-al*;
6. *kob-yla* prim. *kobylica*, v slov. gor. pomeni *kobyła* tudi *trešlika*, prim. *kobacati* in *Kobanci*; *gom-yla* iz *mog-yla*.

#### Priponka ra in sorodnice.

§. 104. 1. *rъ*, *ra*, *ro*; 2. *arъ*, *\*arjъ*; 3. *erъ*, *orъ*, *\*orjъ*;

#### 4. *yra*.

Morda so te priponke izvirno z onimi v prejšnjih treh §§. v rodu, prim. Bopp §. 961.

1. a) samostalniki, mož.: *da-r*, stsl. *da-rъ*, gr. *δω-ρον* (*da-ti*); *pi-r* (*pi-ti*); *koper* stsl. *kop-rъ vapor* nsl. tudi *Genč* *Dillfrant* : *kvap*; *koloměr* *Birtel*; *steber*; *sveder*; *viher*; *žen. mč-ra* prim. *мѣ-тѣор*; *žig-ra* *Šolžunder* : *žgati žigati*; sred. *reb-ro*;
- b) prilogi: *dober* stsl. *dob-rъ* (*po-dob-a*, *spo-dobi se*, got. *ga-da-ban* *geziemen*; *mok-er*, *ra*, *o*; *mođ-er* : *munter* (*mъn-d-*); *os-t-er*; *sta-r*; *sč-r* (*si-v*, *sijati*); *hrab-er*; *hyt-er* (*hytati*, *hytiti*, *hva-titi*); *bys-t-er* (*bъd-ėti*); *pes-t-er* *bunt* : *pъs-* prim. *pisan*;
2. *lop-ar* : *lop-ata*; *vozara* *Stüß* *Feld längs der Ackerbreite*; *zid-ar*, *-ja*; *klevet-ar*; *pek-ar*; *tes-ar*; prim. nemš. *Geb-er*, *Schreib-er*, *Schneid-er*, lat. *-arius*; slovanska priponka je bajo da po nemški posneta Mikl. Gr. II. 88.
3. *več-er*; *biser*; *steb-er*, prim. *Stab*; *stežer* *Angel*; *sėver*, *-vra*; *top-or* (*tep-*); morda *lap-or*, prim. *rapina* in *rumpo*; *dъh-or*, *-ja*, stsl. *dъh-orъ* (prim. *smrduh*); *vugor* *Art* *Ala*, stsl. *ogorъ* iz *\*qgorjъ*.
4. *sek-ya*, prim. lat. *sec-uris*.

#### Priponka na in sorodnice.

- §. 105. 1. *nъ*, *na*, *no*; 2. *nъ*, (*snъ*, *znъ* : *nъ*) iz *\*ni*;
3. *\*njъ*; 4. *anъ*, *\*anjъ*; 5. *enъ*, *enъ*; 6. *inъ*, *inija*; 7. *ъnъ*;
  8. *\*ъnjъ*; 9. *unъ*; 10. *ynъ*.

Ta priponka je posebno znana, ker se v prvi obliki rabi za trpne deležnike, gl. §. 60, 5 in se tam meni s svojo tovaršico, ki tudi trpne deležnike tvori, s priponko **тъ, та, то**. Te priponki imata nekako sličnost v vseh prikaznih razširjenega junega besedotvorstva; L. Meyer jima zato daje en isti porod, kažoč, da sta postali iz občne oblike **ant**, iz katere sta se cepili v **at** in **an** oziroma v **ta** in **na**; pri tem je omeniti, da ima n. p. skr. *mahant-* lat. *mag-nus* v imen. *mahan*, v rod. *mahatas* in v tož. *mahantam*, prim. *leo leon-is* in *λέων λέον-ος*. Bopp razpravlja obe priponki drugo zraven druge in ju nanaša na enaka zaimenska debla. Soglasniku predhodni samoglasniki so kakor v §. 103. S to priponko se dela nemški nedoločnik n. p. *lob-en*.

1. mož. a) samostalniki: *plē-n*, stsl. *plē-нъ* (*plē-jem*); *sta-n*; *dr-n*; *tr-n*; *čes-en* stsl. *čes-нъ*; *klju-n* (*klju-jem*); *plju-n*; *sen san* *ᛊᛥᛚaf* iz *stp-нъ*; *sy-n* : got. *su-nu-s* : *viōs*, kor. *su-* *roditi*; *zaton* : *top-*; *zvin* *Verrenkung* : *z-vi-нѣti*; *bezen* *ᛆᛚᛥe menda bezden*, kor. *bhid*;

b) deležniki: *nes-e-n*, *dvigne-n*, *žele-n*, *hvalj-e-n*, *děla-n* gl. §. 60, 5;

c) prilogi: *plъ-нъ*, *poln*; *\*vě-нъ* v besedi *věньсѣ věnec* (*vi-*); dodaj: *pъšeno*, *predeno*, *pečeno* itd.

žen. *bra-na*; *vlъ-na*, *volna*, (*vr-* *var-* *pokriti*); *desne* zraven *dlasne* *ᛆahnfleisᛥ*, kor. *das-* *ᛆāx-rw*; *glina*; *žltъ-na*, *žolna*, prim. *žol-t*, *-a*, *-o*; *pre-mě-na* (kor. *mi-*, *minѣti*); *pě-na* : *spuma*; *sla-na*, prim. *srě-m*, *srě-š*; *sr-na* (*sr-* = *sl-*, *po-sla-ti*, koren pomeni *iti*); *stru-na* prim. stn. *strou-m* *vezilo*, lat. *fides* : *binden* in *Saite* : *si-* *vezati*; *stě-na* (*ki stoji*); *čě-na* kor. *či*, od *koder* *čьt-* *štejem*); *sli-na* (stn. *slim* *ᛊᛥᛚeim*); *gra-na* *Zweig* (*die Grünende*); *\*pě-na* v besedi *pě-nica* *die Graśmüde* (*pi-* *die Singende*); *steg-na* *Triebweg* (*Steig*) : *stъg-*;

sred. *vi-no*, lat. *vinum*, *oiwos* je izvirno semitska beseda; *zr-no* *gra-num* *ᛆern*; *ok-no* kor. *ok-* *gledati*, prim. *oko*; *suk-no*; *sě-no* (*si-* *sijati*), = *posušeno*; *stegno*, stsl. *stъg-no* : *stъg-iti*; *runa* iz *ru-no* : *ruti*; *kopno* *ᛆestland* : *kopněti* (*sneg*); *lakno* iz *vlak-no* *ᛆafer* *deš* *ᛆanfeš*; *usno* *ᛆeder* : *vas-* (*vestis*);

2. a) mož. *den*, *dan*, stsl. *ᛆънь* kor. *ᛆi* *ᛆeinen* skr. *dina* lat. *nundinae*, *den* gre deloma po a-jevski sklanjatvi, celo pa *ogenj* :

- stsl. ogъnъ, prim. skr. *ag-nis* lat. *ig-nis*, kor. *ag-* *migati* je prešel v pomen *migljati*, *svetiti se*;
- b) žen. stsl. *dla* nъ, zato nsl. *dlan*, *dlani*, lit. *delna* kor. *dal-* *dar* haften; *bran*, stsl. *branъ*, se v *bran* postaviti, je v rodu z besedo *bra-na*, prim. *qáz-os* = *plug*, kor. *bhr-* *scindo* „bohre“, *for-o*; *basen*, stsl. *bas-nъ* ali *ba-snъ*, t. j. *ba* + *s* + *nъ*, koren *bha-* *qh-mi* *fa-ri* : *bajka*; kakor *basen*, *-sni* so postale besede *plěsen*, *pěsen*; iz glagolskih debel *bolě-zen*, *boja-zen*; enako *prija-zen*, *žizen* *žizni*, *kazen*, *ljubezen*.
3. \**nъ*, *nja*, a) možki : *lunj* *Weiße*, *stěnj* *Decht*, *sinj* : *sinji* *kamen* *Kalkstein*; *konj* menda iz \**kob-nj* : *kob-yla*;
- b) ženski samostalniki: *pik-nja* *Stich*; *těnja* *Schatten* stsl. *stěnja*; pomen *djanja* (nomen actionis) imajo: *bernja* *Sammlung*, *lese*; *brušnja*; *grožnja* *Drohung*; *odhodnja*; *izkušnja*; *nošnja*; *pernja* *Streit*; *prošnja*; *šetnja* *Spaziergang*; *vožnja*; *vrvnja* *Getümmel*; stvarni pomen (concret) imajo: *tepnja* *Plapperer*; *podvežnja*; *kopanja* *Schale*, *Trog*, (: *kopati* = *Schale* : *schälen*); *lupanja* *Schale* : *lupa-*; *črěpanja* : *črěpa-*;
4. a) *pij-an*, *a*, *o*, *pro-stran*; *vrán*, *ka-vrán* *ga-vrán*; *slán*, *a*, *o*, prim. *sol*; *zaspan*; — *vrana*; *smetana* *zraven* *smetena* : *sъmet-* *herabnehmen*;
- b) *vránj* *Spund* : *vrěti*; *vrtanj*; — *branja* *Falte*; *mrdanja* *anus gallinae* : *mrda-* *webeln*;
5. samostalniki: *vreteno*; — *greb-en* stsl. *grebenъ*, rod. *grebene*, *dendenes* po *a-jevski* *sklanjatvi*, enako *sršen*, stsl. *srъ-* *šenъ* mož., kor. *srl-* *nasršene* *lasi ima*, zato *s-t-rah*, lat. *hors* *horreo*, nemš. *gräßlich*, *Graus*; *kor-en*; — *jesen* stsl. *jesenъ*, *-i*, prus. *assani-s*;
6. *kl-in*, stsl. *klinъ*, koren *kl-* *klati*, *kalati*; \**ml-in* v besedi *mlinci*; \**vrtin* v besedi *vrtinec*; *poležin*; *potepin*; — *črvojě-* *dina*; *kol-ina* : *koljem*; *lup-ina*; *stružine* *Höbelspäne*; *tropine*, *srb.* *drop* : *Treber*; — *sv-in-ja*, stsl. *sv-in-ija*, prva priponka je *in*, druga je *ia*, ki pa se je v stsl. razcepila v *ija*, koren je *su-*, grš. *ῥ-ς* lat. *su-s* nem. *Sau*, polni obliki *svinja* odgovarja beseda *vaua* *Hyaene* *Schwein* iz *vau-ia* = *sv-au-ia*; koren je isti kot v besedi *sy-nъ*, in je *svinja* tako imenovana po svoji plodnosti;

7. a) samostalniki : *boben*, *bobna*, stsl. *bab-ъnъ*; *česen*;  
 b) prilogi: *pošten*, stsl. *po-čъt-ъnъ*, prim. *cěna*; *živo-tvoren*, stsl. *-tvor-ъnъ*; *bojezen* *furchtsam*; *kazen* : *žito je kazno* *vielversprechend*; *myčen* *reizend* : *mykati*; *neukreten*; *nepogleden* *häßlich*; *prijazen*; *poskočen*; *radaven* iz *rado-daven* *freigeigig*; *razsypen* *verschwenkerisch*; *sjajen* : *sija-*; *sladkosneden* *naschhaft*; *slamorēzen* : *slamorezna kosa*;  
 8. priponka **ъnj** iz **ъn** + **ja**, sl. \***jb** : *sež-enj*, rod. *sež-nja*; *suženj* iz \**sq-vež-enj*; morda tudi sem spadajo *pęd-enj* : *pędъ*; *mar-enj* *ŕabel*; *gleženj*; *raženj*; *skedenj*; *škorenj*;  
 9. *bęg-un*, stsl. *bęg-unnъ*; *Per-un*; *hrop-un* *kleiner Rörser zum Schießen*;  
 10. *pęl-ynъ*, *pelyn*; *ml-yn* in *mel-yn* lit. *mal-una-s*.

### Priponka **ta** in sorodnice.

§. 106. 1. **тъ**, **ta**, **to**; 2. \***tje**, \***tja**; 3. **taj**; 4. **ti**; 5. **tu**, **tva**, **tvi**; 6. **nt**; 7. **otъ**, **etъ**, **ъtъ**, **ьtъ**, **ъtъ**; 8. **avtъ**.

Prosta priponka je naj bolj znana in rabljena za trpni deležnik; o samoglasnikih, ki so pred soglasnikom, glej §. 103; Ta priponka čisto rabljena je tudi čisto sestavljena, v sostavah v obče se naslednji priponki rad prejšnji samoglasnik umekne, tako je nastala oblika \***t-ja** = **ča** po §. 26, 1.

1. a) samost. mož.: *vra-t*, stsl. *vra-tъ*, koren *vr-* *schließen* : *šija*; *st-vě-tъ*, *sovět*, *obět* iz *ob-vět* (*občati*), koren *vě-* *pihati* je prešel v pomen *kričati* in *govoriti*, prim. Curtius Grundz. gr. Etym. p. 390<sup>4</sup>.; *mla-t*; *šči-t*, *scu-tum* : *sku-* *pokriti*; dodaj *bi-t* *Schlüssel* in *ba-t* : \**φέρω φόρος*; *ga-t* *Abzugsfanal*; *gol-t* : *gr-lo*; *spamrt* *erster Schlaf*; *pit* *Trank*; *prs-t* *Finger* (der Berührende), koren skr. *sprś* *berühren*; *sit* *Vinjen* : *sitovec*, kor. *si-* *binden*; *slut* *Verdacht* : *koga na slutu imeti* : *slu-* *hören*; *čut* *Gefühl*; *previt* *Wiede aus Zweigen*; *most* : *met-* : *město*; *plast*; *list*; *sat* stsl. *st-tъ* : *su-* *nähen* = *Wabe* : *weben*;

- b) deležniki: *na-čę-t*, *po-vi-t*, *po-žr-t*;

- c) prilogi: *zvęst* iz *st-vęstъ*, kor. *věd-*; *žolt*, stsl. *žltъ-tъ*; *ist*, koren *jes* (*jesmъ*, *sem*); *sy-t* morda *na-su-t*, *naložen*; *tolst*; *čist* (*čid-* : *castus*, *καθαρός*; Curtius);

ženski: *vrъsta* (*vrđ-*, *vrđh-* *rasti*); *pę-ta* (*pъn-*); *čę-ta* (*čę-*); *nevęsta* (die noch nicht Heimgeführte); *glista*; *gata* *Brücke* (*Gang*) : *gat*; *plasta* *Schichte* : *plast* : *filz*; *vita* *Reis zum Binden* : *vitra*; *krasta*; *vihta*

- Gewitter, *nevihta* Ungewitter : vihar : vě : wehen; *ruta* Luč : ru-no; *jata* Schwarm : ja-(iti); *kyta* : četa; *trta* Gerte, Rebe; sred. *vrata* mn. (vr- : za-vrě-ti schließen); *dlě-to* §. 5, c, *dl-*; *ži-to*; *zla-to*; *město* (met-); *těsto* iz *tesk-to*, koren *těsk-*; *usta* mn., kor. *vad- ud- govoriti* prim. *o-vaditi koga*; *mlato* Malztreber; *poťa* mn. Pferdefeßel; *sito* Sieb : hrv. *sijati* scheiden; *pěsto* (v kolesu) Rač : *pěšće* (kolno), koren *pěs-*; *jato* Schwarm : *jata*;
2. *pluća* iz *plu-t* + *ja* mn. sred.; — *ob-u-ća*; *on-u-ća* gl. §. 13; *daća* iz *da-tja*; *jě-ća* iz *jě-tja*, kor. *jěm*; *corća* zraven *cvtje*; *gaće*; *pěća* : *pěn-*; *vrěća* Sač : vr- pol. *wor*; *kęća*; *jěśća* : \*jěst;
3. *ra-taj*, *voza-taj*; o končnici -*taj* glej §. 101.
4. a) možki: *tat*, stsl. *ta-tě* : *tajiti*; *gost*, kor. *ghas* verzehren : Gast : *hostis*; *gospod* : *hos-pes*, *hos-pit-is*, drugi del besede odgo-varja skr. *pati* grš. *πόσις*; *zět* : *gener*; vsi ti možki samostalniko so se sprevrgli v a-jevsko sklanjatev; svoj izvirni značaj hranijo le :
- b) ženski samostalniko: *zavist*, stsl. *zavistě*, *nenavist*, koren *vid*; *vlast*, *oblast*, *last* koren *vlad-*; *věst*, *po-věst* (věd-); *mast* (maz-); *moč* (mog-), *nemoč* Krankheit, *po-moč*; *smrt*, stsl. *sm-rtě*; *pa-me-t*, kor. *měn-*; *ni-t* lit. *nītis*, koren *nī-ducere*, Mikl. Gr. I. 127 primerja stnem. *nāan* lat. *nēre réo*; *noč* iz *nok-t*, skr. *nak-tam*; *past* Mausfalle, *napast* Last, *opast* mit Schneee bedeckte Bergspitze, *propast*, koren *pad-*; *pěst* : *pěš*; *strast*, *strad-* (*stradati*); *čast*, stsl. *čestě*, koren *čēt* (štejem); *ost*; *peč* Ofen, Felsen: *pek-*; dodaj: *prilast* das der Kuh während des Melkens gegebene Futter, *menda*: stsl. *lěstě* : *lěst*; *oblest* Mutwille : *blěd-*; *pit* : njegova *pit* je bila rana rosa; *obrěst* Zins, Gewinn : *řet-*, *obrěšq* *obrěsti* finden; *postat* Reife der Schnitter, *podstat* Substanz; \**syť* v besedi *dosti* = *do syti*; *pošast* Gespenst (das Herumgehende) : *šěd-*; *senožet* Wiese : *žěn-*; *rokoveť*, *rokovat*, (*rokoved*, *rokovad*) : *jěm-* stsl. *rěkojěť*; *obist* Niere : stsl. isto *ren*, *testiculus* : lit. *inkstas*; *nat* Rübenblätter; *polt* Haut, Hautfarbe : *polt* : *možkega polta* = *spola*; *prst*, koren *prs-* : *prah*; *snět* stsl. \**stě-něť* Brand des Getreides : prus. *knaistis*, od \**gnět*, \**nět* izvira *nětiti* m. *gnětiti*, — toda mogoče, da spada t k *deblu* prim. lat. *niteo* iz \**gniteo*, pri nas pravijo : *pšenica*

je smetljiva, kar je menda pokvarjeno iz snetljiva; srst  
 Šaarc : srh : ima nasršene lasi : horreo iz horseo.

K priponki **tb** primeri: *Mach-t*, *mu-t*; *mens men-t-is*. Sem  
 spada tudi slovenski nedoločnik, ki je po Boppu §. 865 da-  
 jalnik pojemskih samostalnikov na **t**, stsl. **tb** : *nesti*, *želēti*,  
*delati* : te oblike bi tedaj bile zgubile svoj stari imeno-  
 valnik \**nest* oziroma \**nestb*, \**želēt* \**želētb*, \**delat* \**delatb*,  
 in ohranil bi se bil le en sklon, ki je kot nedoločnik v  
 stavu dobil posebno rabo in poseben pomen.

5. a) Končnico **tb** nsl. **t** iz **tu** ima namenilnik, ki je ohranil  
 samostalniški značaj s tem, da se prehodni glagoli navadno  
 z roditeljskim družijo mesto s tožilnikom; namenilnik je  
 tožilnik IV. sklanjatve in je **tb** oslavljen iz indijskega  
**-tum** v smislu §. 31, 1.

- b) **tu** + **tb**, **a**, **o** = **tvb**, **a**, **o**, prim. lat. *mor-tuus*, *sta-tua* :  
*mrtev*, stsl. *mr̃b-tṽb*; *plytev*; *črsteu* *črvst* in *črstel*,  
 koren *krdh*, prim. *hart* in *χαρτῆς*; — *bri-tva*; *žē-tva*; *žr-tva*;  
*klē-tva*; *sē-tva*; *statva* *ἑβέστη* : *statua*; \**lēstva* v besedi *lēstevica*  
 (ležem); *betva* in *beteu* *Βῆθη* (*Βῆθη*); *bitva*; *brateu*; *obuteu*;  
*odē-tva*; *plē-tva*; *ply-tva*, *ply-tva* *ῥέει*; *ter-i-tva*; *mīlācva* *zraven*  
*mīlati-tva*; *goni-tva*; *gosti-tva*; *ženi-tva*, *priženi-tva*; *primo-*  
*ži-tva*; *kosi-tva*; *moli-tva* itd. — *prešestvo*, *prešustvo*, *šustvo*  
*adulterium* stn. *ubarligida* *ἑβέριγεν* (*ἑβέριγεν*); *betvo* :  
*betva* : *bytvo* : *byl* (*bylka*, *bylje* *tykvino*) koren *bhu-* *qū-va* ;  
*dlē-tvo*; *posēstvo*; *reši-tvo* *ῥέει*; *sē-tvo* *ῥέει*;

- c) **tu** + **i** = **tvi** : **tvb** n. p. *beteu*, *by-teu* *ῥέει*; *briteu*, *gostiteu*,  
*žēteu*, *klēteu*, *plēteu*; *vēzateu*; *obuteu*, *moliteu*, stsl. *moli-tṽb*,  
*trga-teu*, *cēni-teu*, itd.; vsi ti samostalniki imajo v roditeljskim  
 e in so tako prestopili v a-jevsko sklanjatvev, kakor da bi  
 se končevali na **-tva**.

6. *nesqē* iz \**nes-o-nt-jb*, *hvalē* itd. gl. §. 58. Nekateri deležniki  
 so sprejeli priložki pomen: *rudē*, *vrogē*, *slovē* itd.

7. a) *groh-ot* *ῥέει*; *klop-ot*; *top-ot*; *brb-ot* : *brbrati*; *fof-ot* *das*  
*Geräusch* *des* *Fluges*; *dregot* *Zittern*; *rozgot* : *rozgotom se*  
*smeje*; *ropot*; *stropot*, *stropot* *Geräusch*; *šumot*; *hohot* *ῥέει*;  
*hriopot* *Heiserkeit*, *hropot* *Geräusch*, *Athembecklemmung*; *copot*;  
*škriopot* *Knarren*; vsi ti značijo nek glas in šum, primeri

glagole V. 2 *hropočem ropočem*; *kok-ot* Гаґн (der Sānger), *život život* Leben Leib.

b) *trep-et*, stsl. *trep-etъ*; *bek-et*; *bleb-et*; *blisk-et*; *klep-et*; *krh-et* Стѣ; *pek-et*; *cek-et*, *cep-et*, *ček-et*, *čeč-et*, *šceg-et*, *šep-et*;

c) *os-et*, *os-at* stsl. *os-ѣтъ* zraven *os-ѣтъ*;

d) *skržat* Cicade, stsl. *skrž-ѣтъ*;

e) *lak-et*, rod. *lakta*, mn. rod. *pet lakti*, stsl. *lak-ѣтъ* prim. lat. *arc-us*; *nog-ѣтъ*, *nohet*, *pažnohet* Klatue, prim. Nagel, *unguis*, örvš; *věhet* (sěna) Büschel : *vě-*;

f) **-yto** : \**antam* : *kop-yto*, *kor-yto*; **-utъ** : *tek-ut* Federlaus (das Laufende); *zjut* Abgrund : *zijati*; **-utъ** : *kreljut* Flügel : *krilo*, lit. *skrėti* herumdrehen; *plavut* zraven *plavuta*;

8. priponka **avt-ъ** je tujka in je postala iz nemškega *olt* = walt n. p. *roubolt* Kaufbolt : *brehavt* hustender Mensch; *vekart* Weiner : *vykati*; *dregavt* : *dregati*; *zmykavt* Dieb; *maravt* unfolgsamer M. *migavt* mrdavt unruhiger M.; *pezavt* Folterer; *pěšavt* müder M.; *plězavt* Specht; *cemavt* geiziger M. : *cemati*; *štr-lincavt* Herumstreicher.

### Priponka da in sorodnice.

§. 107. **дъ, do; дъ, êdo.**

*sě-dъ*, a, o grau : *si-*; *ču-do*; *pę-d*, *-i*, stsl. *peдъ*, kor. *pъn-*; *gov-êdo*, kor. *gu-* brüllen: Ruß: *bôs*.

### Priponka ma in sorodnice.

§. 108. 1. **mъ, ma, mo**; 2. **men, man, mno**; 3. **ba**.

Priponka **mъ, ma, mo** je po Boppu §. 793 priskvrnena, oblike **men, mno** so polnejše, odgovarja ji v grškem *-μενος, η, ον*, v skr. *māna*, tudi v latinščini je v 2. množinski trpni osebi n. p. *lauda-mini* ohranjena; priponka **ba** je brž ko ne postala iz **ma**, Mik. Gr. II, 214.

1. a) samost. mož. *dy-mъ*, *dim*, kor. *dy-* (*dyje dyši duh*); *košem* zvezek *lena*, stsl. *kos-mъ* *las*, kakor \**kos-ma* od koder *kosmat*; *u-mъ*, kakor *u-ho* iz korena *u-*, lat. *av- au-d-io* in *av-eo*, ἀΐω; *glum* Spaß; *jarem*; *drn* Schusterdraht;

b) prilogi: *prě-mъ* *raven*, *akoprem*, *premda* *akoravno* iz korena *pr-*, kakor *pra-v*, prim. *iθ'is* : *iérau*, gl. §. 5 c. β; trpnega deležnika sedanjikovega nsl. *něma*, a v nekaterih pri-



logih je še ohranjen : *pitom* jahm ; \**lakom* v besedi *lakomen* ; enako *strm* steil ; prislov *nimo* iz *mi-* (*minoti*) ; \**ma-mъ* : *mamiti* ;

ženske : \**kos-ma* v besedi *kos-mat* : lat. *coma*, *comatus* ; *ra-ma*, prim. Arm ; *sla-ma* : *κύλαμος* *culmus* : Šalm ; *us-ma*, kor. *us-*, *vas-vestire* ; *krč-ma* : *κῠτῆαγῡ* izvirno *krug* ; \**čes-ma* v besedi *česminovec* ; *zma-ma* ; *pasma* Wiedel, Gattung : *preiskuje goveje pasme* : *pasmina* : slovaški *paska* ; *prěma* jeder der beiden Wagentheile : stnem. Farm (*Schifflein*) ; *krma* zadnji *krnj* v ladji ; sred. *pis-mo* ; *po-věš-mo* Bund *Flachs*, *prevěšmo* *Garbenband*, -*věšmo* iz *věz-mo* Mikl. I. 354 ; *pasmo* *Gebinde*, kakih dvanajst niti od snutka ; — iz glagolskih debel *pobratiti*, *posestriti* so menda v smislu §. 86 besede : *pobratim*, *posestrima*, *očim*.

2. mož. *ka-men* ; *kre-men* ; *pla-men* ; *stre-men* ; *jěč-men* ; v starem jeziku *ka-my* = *καμῶν* je močnejša oblika, oblika *ka-menъ* je srednja, prim. §. 101.

sred. *brě-mě*, kor. *blir-* : *φέρω* ; *vrě-mě* : *vr-* : *πελομένων ἐναντιῶν* ; *zna-mě* ; *imě*, primeri *no-men* za *gno-men*, *ὄνομα*, *Name* ; *ple-mě* : *pol*, *spol* ; *slě-mě* : *cul-men* ; *sě-mě*. Naj popolnejša oblika je morda v besedi *gu-mno* in *gu-mъno*, nsl. tudi *gumla* : skr. *gô* *zemlja* ; tako tudi *žr-mno* in *žrmla* in prilog *ruměn* iz \**rud-měň*, prim. *vymě* iz *vyd-mě* : *οὐθαρά*.

3. *borba*, stsl. *борѣба* : *bori-*, vrstni samoglasnik *i* je oslavljen v *ь*, in v novem jeziku je preminol ; *služba* ; *bramba* : *brani-* ; *začimba* : *začini-* ; *dražba* : *draži-* ; *pogodba* : *pogodi-* ; *gostba* : *gosti-* ; *hymba* zraven *hlimba* : *hyni-* ? iz *chy(b)noti* neigen pogl. Caf Vestn. II. 26 ; *hramba* : *hrani-* ; *molba* ; *nošba* *Tracht* ogr. ; *ponudba* ; *narědba* ; *sqdba* ; *prisežba* ; *zaslomba* *Σφιγξ*, *zasloba* *Σφιγδ* ogr. ; *strěžba*, *postrěžba* ; *tqžba* ; *vězba* : *věza-* ; *vonjba* : *vonja-* ; *pekba* je pravilno *pekva* *Βρατρίανη* ; *iznajdba* je napačna *tvoritev*.

### Priponka **va** in sorodnice.

§. 109. 1. **vъ**, **va**, **vo** ; 2. **ivъ**, **ivo**.

1. Morda sem gredo besede kakor *pri-sta-vъ*, *pri-sta-va*, *pi-vo*, *nji-va*, *si-vъ odě-v* §. 97. Bopp nanaša to priponko na zaimensko deblo **va** prim. §. 84 ; v skr. je navadni primer

*ag-va-s*, lat. \**ec-vo-s equus* der Renner. Sem spada brž ko ne *nравъ*, *nr-avъ* ali *nra-vъ*, in je menda iz korena *nr-ducere*; koren *nr-* imamo v neprehodnem pomenu v besedi *ponora* in *nora*; *nрав* in *narava* sta si brat in sestra, in pomen se je razvil kakor v besedi *omyka* : *educatio* : *Erziehung* : skr. *vinaja* (*nī-*) itd., po obliki odgovarja besedi *nрав* lat. *nervus* in po pomenu odgovarja latinski besedi *nervus* slovenska *nit* od *nī-* *ducere*; *pra-v* od *pr-* kakor *и́ръ* od *и́рав*, zato *popraviti*, *napraviti*, *odpraviti*, *zapraviti*, *pripraviti*, *pravec*, stsl. *правѣсь*, *pravilo*, *правѣда*: *praviti* je tedaj *ričten* (rečt: ričten); *drav* das *Reißen*, če koga trga (*dere*); *bolēha-v* : *bolēhati*; *drēma-v*; *kvaka-v* *quačend*; *laja-v*; *miža-v* : *mižavo vreme* : *mžī*; *mrma-v*; *mudlja-v* in *muhlja-v* *fäumig* : *mudljati*; *planta-v*; *šanta-v*; *razdira-v*; *hripa-v*; *jčlja-v*; *piška-v*, *pišči-v* menda iz \**piskav* : *piskati*; — *drža-va*, *velja-va*, *dyša-va*, *mēnja-va*; *kurja-va*, *svēča-va*.

2. a) *neplodiv*, prim. §. 97; *znameniv*, *lživ*, *zavidiv*, *hotiv*, *na-gajiv*, *golfiv*;

**iv** : **ljiv** z deležniškim značajem : *bodljiv*, *bēgljiv*, *zavidljiv*, *nepokorljiv*, *ponosljiv*, *potrpljiv*, *skrbljiv*, *svadljiv*, *trudljiv* stsl. *trudljiv*; *zberljiv* zraven *zbirčen*; *pozabljiv* : *zabyti*; *govorljiv*; *zgrabljiv*; *hotljiv*, pri Trub. *hočljiv*; *vjēdljiv*; *skazljiv* *anštečend*; *kradljiv*; *lažljiv*; *sipljiv* m. *sopljiv* *astmathif*; *strēzljiv* *postrēzljiv*; *tōžljiv*; *zavupljiv*; *sovražljiv* *feindfeig*; *vrtljiv* *wandelbar* : *vrtēti se*; *strašljiv* : *strašiti se*;

- b) *kladivo*, *prēdivo*, *gradivo*.

### Priponka **ka** in sorodnice.

- §. 110. 1. **kъ**, **okъ**, **akъ**, **čkъ**, **yka**, **ъkъ**, **ьkъ**; 2. **čъ**; 3. **ьсѣ**, **ica**; 4. **еѣсѣ**.

Priponka **k** je iz zaimenskega korena, prim. §. 84. 6; **čъ** je iz **k-** **jъ**; enako tudi **ьсѣ**, **ica**, **еѣсѣ**; o samoglasnikih, ki so pred priponko, primeri §. 103.

1. a) *zvq-k*, stsl. *zvq-kъ*, prim. *zvон*, *sono*; *zna-k*; *pol-k* : *po-pul-us*; *bra-k* *Ѣ* : *berem*; — *mla-ka* *В* : *skr. mlā- mlačen biti*;  
b) *svēd-ok*, stsl. *vēd-okъ*; *snubok*, *snobok*; — *lal-oka* *Г* : *Rimbače*;

- c) **-ak** znači ime činitelja (nomen agentis): *ležak* Faulenzer; *lijak* Elcase, Trichter (Gießer); *nalévák* Trichter; *obuvák*, *zuvák* Stiefelzieher; *pomyjak* Gefäß, worin das Geschirr abgewaschen wird; *požirák* Speiseröhre; *prosják*; *rězák* Schneidebank; *ziják* Gasser; pri nekaterih primerih vtegne **a** spadati k osnovi, kar se pri glagolih V. vrste ne daje razločiti; *povržák* na zadnje izneseno jajce ima priponko **-jakъ** : \**povrѣg-jakъ*;
- d) *pis-ěk* Griffel, (Schreibzeug); *val-ěk* Rudelwalger Walze; *člověk* je nerazložena beseda, lotv. *čilveks*, če zadnja beseda nē izposojena, onda se ima deliti *člo-věk-ъ*, Potebnja jo razlaga \**čelo-věk-ъ* integrum robur habens, morda je v zvezi z besedo čeljad Familje : *kolěno* Stamm;
- e) **-yka** iz \*-anka, nem. -ing, -ung, sl. -ikъ -yka, čes. *vladik* = nem. *Walzing* : *vlad-yka* : *vladati*; *mot-yka* : ? *met-*;
- f) **ъkъ**, **ьkъ**; priponka je **-kъ**, predhodni samoglasnik **ъ** se težko loči in je ostanek ali nadomestnik vrstnega samoglasnika: *vplětek* : *vplětati* : *vplětki* Haarband; *vržek* Wurf; *vrtek* Schraube; *davek*, *dodavek*; *dolivek*; *domlatek* : *domlatki* Dreschermahl; *žizek*, *žužek* molj v bobu; *zavrnek* : *zavrunki* Leinwandenden : *zavrno-ti*; *zadavek* Angelb; *zamotek* : *zamotki* Wirrgarn; *zarčček* : *zarččki* Vermählung; *zaslužek*; *zgryzek*, *ogryzek*; *zlivek* Gußmodell für Kerzen; *zmetek* : *zmetki* Rührmilch; *izbirek* Ausflaßsel; *izvirek* Quelle; *kušek* : *kušnoti*; *lěpek* Leim; *mežirek* : *mežirki* se mi delajo es wird mir dunkel vor den Augen : \**mъžeriti* žmeriti blinzeln; *navržek*; *naložek*; *nametek*, *nametček* iz sedanjikove oblike; *obržek*; *občinek* : *bobovi občinki* die Abfälle; *odlažek* Aufschub : *odlaga-*; *ogorek* angebranntes Holz; *ograbek*, kar se ograbi z voza ali s stoga; *odojek* Spanferkel; *odpustek* Ablaß; *odhodek*; *opanek* Schnürschuh : *пън-*; *opravek* Geschäft; *obstrižek*; *ocvirek*; *očinek* : *očinki* Spreu = *občinki*; *pa-berek*, *paperek* Nachlesling; *pisek* ogr. Buchstabe; *pogludek* Octavschmaus nach der Hochzeit : *poglodati*; *pogrějek* Warmtuch; *poderžek* untergeschobenes Kind; *podlězek*, ki ob božiču v tuje hiše hodi; *podnětek* Holz zum Unterheizen; *požirek*; *pozorek* : *pozorki* nachreisendes Obst; *poměnek* Gespräch; *pomyvek* Spülgelte; *pomudek*, za-

mudek; pondirek Taucher : po-nrě-ti, d : άv-δ-ρός; posěvek : posěvki Kleien, Nachmehl; počinek : počinoti; prevarek : prevarki Töpfen : prevariti überwärmen; prigodek; priděvek; prilěpek das Angeklebte; premyslek Ueberlegung; priměrek : primeri se; prisěvek Nebensaar; precějki Abguß : čedi-; razloček; razporek Spalte Schlit; : porjā : parati; ruček Mahl; svrček, črček, smrček, čvrček Grille; : smetki iz snetk = zmetki; strošek, trošek; tresek Zittern; ugorek : ogorek; ulomek; hraček Auswurf : hrakelj; curek dünner Wasserstrahl, penis; ščipek wilde Rose; — vojka Feitfeil : vodi-; dojka Amme; duška : němam duške; zagonka, uganka, gonotka Räthsel; zasunka Riegel : zasunoti; zbirka; kavka Dohle; kanka Tripper : kanoti; karka Streit : karati; kvočka : kvokla; opanka Schnürschuh : pьn-; sviloprejka : pred-; čajka (ptič); tačka Schubarren : takati; obujka Schuh; zaponka Hafter; naděvka Wurstfülle : naděvati; oděvka Bekleidung : oděvati; popěvka Gesang : popěvati; besedam dělavka, narějavka, oznanjavka, plězavka, posněmavka in enakim odgovarjajo možke na -avec : dělavec itd., in v je ali vrinek ali je delezniškega značaja, v zadnjem slučaju činita priponki -ec in -ka samostalnike.

2. -č ali -ač: baha-č; bi-č; bera-č; dra-č Dornstrauch; igra-č; kota-č Rad; krajač ein Schusterwerkzeug in = krojač; mrkač Stoßwidder; navijač Uhrschlüssel; natakač; nategač Reißspanner; orač; oterač Handtuch; plěvač; podajač, podavač Handlanger, Reichgabel; podkovač Hufschmied; podrěmač Schlafrumt; pokryvač, skryvač; polivač; pomagač; potěpač; prevozač Fährmann; prskač brunstiger Boß; rězač Vorschneider, Nebenschneider; rypač Haujahn des Schweines; sějač; skytač, ki na skuto hodi; sprěmljač; sěkač; trgač Weinleser; tkač; tolkač Stöpel; jahač Reiter, konj jahač Reitpferd; zvač, ki zove; žnjač, ki ženje; mlatič; povabič; rybič; slavi-č; po teh nadalje: pokopič, pozovič, prilažič : laž i prilažič, čirič in širič Weingrille; — brysa-ča, obrysača; vėjača; vrtača Wassermirbel; dojača (krava, koza); zavijača; zapenjača Klammer; zatykača Stab zum Hineinstecken; zvijača List; zybača; igrača; kopača Haue; kukuvača (kukovica); kuhača Kochlöffel; obežača Verband;

ogrinjača Dedel; omyvača Waschel; opikača (pri trsu v zemljo opičena rozga); orača Pflugšar; oterača, terača, trača Handtuch; perača Waschbläuel; pënjača Schaumlöffel; pijača Trank; plëvača Bättschen; podirača (zidov); pokryvača Dedel, Kopfbedeckung; potëpača (ženska); puhača Blasebalg; ropotača; strugača Schabeisen; tepača Fällhschen; trepača Brett zum Festklopfen des Mistes auf dem Wagen.

3. **бѣ**: bodec Stachel, Seitenstechen; zločinec : čini-ti; \*derec v besedi konjederec; gōdec; igrc : igra-ti; jēdec, snēdec; jēzdec; kanec Tropfen : kanōti; klepec, klepetec, klopotec : klepati, klopotati; sklepec Taschenmesser : sklep- sklëpati (schließen); kosec : kosi-; križoglēdec; lovec; mlatec; padec; pēvec : pëvati; pivec : pivati; piščec : piskati; povodec Veitfeil; prdec; pezdec; sōdec; sēvec; slavec : ? slaviti; srkec Schurf; stržec Diener; strēlec; šēpci Finger : ščipati; tepec, ki se tepe; tržec; udarec : udariti; vabec : vabiti; vodec : voditi; ženec, žnjec, žētec iz žē-tec, žnjeteц Schmitter; žižec; besedam bajavec Zauberer, dēlavec, gatavec Wahrsager, igravec, jēcavec Stotterer, maščavec maščevavec Rächer, plēzavec Specht, posnē-mavec, prlizavec, prodavec in enakim je v ali vrinek ali je deležniškega značaja, v zadnjem slučaju stvarja priponka ec iz **бѣ** samostalnike; opomniti je, da se narodni izgovor „igrauc“ ravno tako lehko opira na obliko *igralec*.

-ica: dojica Amme, Milchgeberin : krava dojica; ženjica, žnjica Schmitterin; žužica Goldfäher : žužec; zabavica Reher; izdajica; klica Reim; kuka-v-ica; lazica Haus (friedende); omamica Betäubung; omedlëvica : omedlëva-; perica; prëdica; ptica; skočica Floh (springende); tepica : tepec; terica, trica Brechlerin; ubojica Mörder; narëkavica Weiffagerin.

4. **-ѣсѣ** : mēs-ѣсѣ, mēsēc in mēsenc : mensis мѣс skr. mās, iz korena mē- mē-s- (ker se spreminja ali pa ker čas meri); zajec lit. zuikis.

#### Priponka ga in sorodnice.

§. 111. 1. **гъ, ga**; 2. **огъ**; 3. **iga**; 4. **ežb**; 5. **ežb, ežb**; — te priponke so menda sorodne s priponko **ka**, Caf V. I. 166.

1. a) *plu-g*, stsl. *plu-гъ*, koren *plu-* fahren, prim. *πλέγειν* (*πλν-*) in nadalje: divji petelin pluje in ladja plava, plug je voz za oranje;

- b) *slu-ga* prim. *cliens* Höriker; *stru-ga*, *sru-teči*; *sna-ga* ima dva pomena in dva izvira: *sna-ga čistost*, *snažen čist* je v rodu s lat. *na-re na-t-are* navis νέρω ráw raús νήσος nežen iz korena *sna-* *fließen* schwimmen *waschen*; *sna-ga moč*, *snažen močen* je v rodu s lat. *neo* (prędem) skr. *snava* (tetiva) Ščnur od korena *sna*, ki je kot podaljšan *snav-* v naši besedi *snujem*; pomena *vezi* in *moči* si tudi v drugih besedah odgovarjata.
2. *sap-og* Сѣпѹх, kor. *sap- vezati*; mnog iz *mъn-ogъ* : Menge.
3. *ver-iga ver-uga ver-ěja*, koren *vr-* *schließen* : *ot-vrěti*, *za-vrěti*.
4. *bod-ež* Schwert; *děl-ež* Antheil; *grdo-gled-ež*; *klad-ež*, ki se *klati*; *kod-ež* Bettler ogr. : *koditi*; *pal-ež* Senge; *grab-ež*, stsl. *grab-ežъ*; *met-ež*; *der-ež*; *pad-ež*; *gul-ež*; *živ-ež*; *pomn-ež* Gedächtnis; *prět-ež* Drohung, der Drohende; *rogovil-ež* : *rogoviliti*; *sad-ež*; *skub-ež*; *smrd-ež*; *sědež*; *sladkosnědež* Federmaul; *tepež*; *trěbež* Gereute, Nachgeburt; *čudež* iz *čudes-a* : *čudo*; *vědež* : *na vědež dati*; v imenovalniku se govori tudi *-eš*: *dereš*, *guleš*, *živeš*, *klateš*, *tepeš*.
5. *-ežъ* : *videz* : *na vid-ez* zum Schein; *brlez* Triefäugiger, Blander : *brlav* : *brlěti*; *brlez* in *brglez* Specht (morda blödsichtig, *ker se lahko vlovi*); *gabez* in *gavez* Schwarzpurz; — *-ežъ* : *knež*, stsl. *кнѣзь* *кнѣгъ*, lit. *kuningas*, stnem. *čuning* iz got. *kuni gēn-os* genus, k kaže, daje beseda na slovanskih tleh tujka; *pěnez*, stsl. *pěnežъ*, *pěnegъ*, prus. v tož. mn. *penningans*, stnem. *pĕnning* Pfennig; *vitez* : *Witingi* : pol. *zwycięzić* m. *zwicieżić* *vincere*.

Priponka ha oziroma sa in sorodnice.

- §. 112. 1. *hъ*, *ha*; 2. *uhъ*, *ihъ*, *oha*; 3. *sъ*; 4. *es*; 5. *us*; 6. *šъ*, *ešъ*, *ošъ*.

Bopp §. 931 izvaja priponko *as*, grško *ος* III. sklanjatve, koji naš *es* V. sklanjatve odgovarja, iz korena samostalniškega glagola *as* slov. *es*; to priponko smo videli §. 62, 2 v obliki *h* in *s*; *s* pa izvira tudi iz *k*: *slovo* : *σλέος*; priponka *us*, ki smo jo pri tvorno-preteklem I. deležniku videli, stoji tu menda le po vnanji sorodnosti; v glasniku *u* je lahko sodržan slog *va*,

kar je tudi indi mogoče v besedah in priponkah, ki imajo **u** ali **y** ali morda iz nju oslavljen **ъ** za vezni samoglasnik.

1. *smě-h* stsl. *smě-hъ*; *spě-h*; *ja-h* v besedi *ja-h-ati*, kor. *ja* v oslavljeni obliki **i** (*i-ti*); *požrě-h* Ğreffer; *pyrh* buntēs Osterci iz \**pyrъhъ*: srb. *puriti* rōsten, čes. *pyriti* rot mačhen; *pu-h*: *qū-sa*: skr. *pav-ana*: *pahati* anfačhen; *slu-h*, *posluh*: *slu-je*: *slov-i*; *duh*, *puh*, *sluh* se lahko naslonijo tudi na korene *dъh*, *pъh*, *slъh*, tako so v ožji zvezi z glagoli *dъhnem* *dyšim*, *pyšem*, *slyšim*, pa tudi tu stoji **h** kot podaljšek prvotnih korenov; enako *porogh*: *von- vonja-ti*; — *strě-ha*: \**strě-ti*: *sternere* (daš Ausgebreitete); *mr-ha* *Uaš*; *vě-ha* *Spund*: *vě-jem* (*Uuftloch*);
2. *sop-uh* *Dunst*, stsl. *sop-uhъ* *Heber*, *Spriče*, kor. *sop-* (*sopem*, *sapa*); *ogled-uh*; *potep-uh*; *počep-uh*; *poležuh*, *zaležuh*, ki rad leži; *požer-uh*; *slěd-uh* *Spürhund*; *smrd-uh* = *dъhor*; *mačuh* zraven *mačih* iz *mak-juh* *higige* *Krankheit*: *premaknjen* *verjüdt*; — **-ih**: *omet-ih* *Bartwisch*, *sop-ih* *aufgeblasener Mensch*; *mačih* *higige* *Krankheit*; *ženih* menda *ženi-h*; — **-oha**: *troha*: *tr-trě-ti*;
3. *ča-s*, stsl. *ča-sъ* (*ča-jati*, *po-ča-j*); *sta-s*: *stasa* si *Vilinskoga*, *goro-stasen*, koren *sta-*; *vlas*, *las*: lit. *var-sa* *Ėlode*: *vol-na*, stsl. *volъ-na*, kor. *var*, *vr* *bedečen*; *klas*: *kl-*; *razdra-s* ali *razdr-as*, ki ima *raztrgano obleko*; *rus* *blond roth*: *rud-sъ*;
4. *drěvo*, *deblo* \**drěvos* §. 31, 1. in v slabejši obliki *drěv-es-a* itd., prim. *δόρυ* in *drva*; enako *kolo*, prim. *rota*: **r**, *potač*: *tek-*, tedaj *kl-*: skr. *čar-* *incedere*, *kola* in *kolesa* pomeni toliko kot *voz*, prim. *kolěno* in *član*; *oko* *Augē oculus* *ōsos* iz \**ōx-ie*; *slovo* *Wort* (*Gehörtes*), *Abſchied*: *slu- xlv*: *gloria* iz \**clovosia* *κλέρος*: stnem. *hliu-mant* *Leumund*; *pero*, rod. *peresa* *poleg pera*; *nebo*, skr. *nabhas*, *νέφος*, *nubes*; *uho*, *ušesa*, *auris* iz \**ausis* *Dhr* (daš *Wahrnehmende*); *tělo*, *těl-es-a*;
5. *primere* za priponko \***-us** oziroma **-vls** in **-ts** gl. §. 60, 3; morda sem spadajo tudi besede kakor *var-uh*; *olša*, *jelša*, *olha*, skr. *aruša*.
6. **šb** iz \***š-jb** ali \***s-jb**: *cepaš*: *cepaš put pocepetan pot*; *duda-š*: *dudati-* na *dude igrati*; *kocka-š*, ki na *kocke igra*, prim. *karta-š* *kvarta-š*; *požira-š*; *pravda-š*, ki se *pravda*; *rova-š* *Рerbholъ*:

- nem. *Rabifch* iz *rovati* wühlen tukaj ferben; *trumbetaš* *trombetaš*; — *ber-ša* *Raffholz* veje, ki po gozdu leže : berem; *ruša* *Rafen* : ru-;  
 -eš iz \*eš-jъ : *lem-eš* zraven *lemež* *Plugeisen*; — *hrk-eša* *Ednaracher*;  
 -oš iz ošъ : *kok-oš*, *kokoši* : *kok-* v besedi *kok-ot* *kokotati*.

## II. Poglavlje.

### Drugotna ali stranska tvoritev (secundäre Bildung).

- §. 113. a) Pri drugotnih ali stranskih tvoritvah se delajo iz osnovnih besed s pomočjo končnic oziroma drugotnih priponk nove besede. Te nove besede zastran pomena niso več v ravni zvezi s korenem oziroma z deblom, ampak le posredno. Postavimo od korena *sta-* se izvajajo besede *sta-r*, *sta-n*, *sta-l*, *sta-s*, \**sta-va* itd. Od vsake teh besed lahko tvorimo nove besede; recimo od *star* : *starost*, *starati se*, *starina*, *starejšina* itd.; od *stan* : *stanje*, *stanovati*, *stanovit* itd.; od *stal* : *stalen*, *stališče*; od \**stava* : *staviti*, *postavljati*, *stavba* itd. Tako dobivamo od gornjih pet besed pet novih besednih rodov, ki po priliki svoje pleme sopet dalje plodijo in rod množijo. Take tvoritve so tedaj drugotne ali stranske. Stranske imenske končnice so z večine iste kot prvotne, ali vsaj s prvotnimi v rodu. Stranske tvoritve so zvečine po sliki prvotnih stvorjene, mladina posnema starino.
- b) Pri drugotni tvoritvi so se α) samoglasniške končnice novemu samoglasniku umeknoale ali se je β) predhodni debelski *u* osnovne besede v *ov* spremenil; tako imamo α) iz *syтъ-* s priponko *ъ* pojemski samostalni *do syti*, *dosti*, imenov. \**syтъ* iz *syтъ* + *ъ*; tako iz *bytije* s priponko *ьнъ* : *byt* + *ьнъ* *biten*; *мѣгла*, *мѣгльнъ* *meglen*;



β) *volъ* iz *volu*, *volovъnъ*, *volovska*. Nastopi pa slog *ov* često tudi neorganično, t. j. tudi na takih deblih, ki se izvirno ne končujejo na *u* ampak na *a*, enaka prikazen kakor pri množinskem možkem roditelju druge sklanjatve, prim. §. 11.

§. 114. Drugotne imenske končnice oziroma priponke so:

ъ, а, о;

і (ѣ);

u, y;

\*jъ, ja, je; ij, ija, ije; ѣj, ej, uj;

terъ, torъ;

ra; rъ; \*arjъ, ara; ѣrъ, irъ; erъ, ero, erъ, orъ; \*urjъ;

lo, lъ, li, \*ъljъ, ѣlъ, ala, ѣlъ, \*eljъ, olъ, ulja;

anъ, ana, anъ, anj; enъ; inъ, ina; ѣnъ, ѣnjъ; ynja; \*njъ,

tъ, -ta; \*t-jъ, \*tja; stъ; ѣstvo; atъ, astъ; itъ, \*it-jъ; ѣt-

uta;

ъda; adъ, adъ, jadъ; udъ; da(gda); -nd, -ndi;

ba; onъ; avъ, ava, java; ivъ, iva; mo, ma, man;

ъkъ, ѣkъ, ѣka, ѣka, ѣko, ѣko; akъ, jakъ; ikъ; ačъ, ača,

jača; ѣcъ, ѣca, ѣce; icъ, ica; ѣskъ; išče;

ahъ, aha; jeha; uhъ, uha; asъ, \*s-jъ; jes; ša, ašъ; ušъ, yšъ.

Priponka а oziroma ѣ, а, о.

§. 115. Ta priponka kot drugotna končnica (prim. §. 97) znači v sestavljenih prilogah oziroma samostalnikih posestnika lastnosti ali stvari, ki so v sestavi imenovane oziroma dotično stvar: *bѣlorъk* stsl. *bѣlorъk-ъ*, а, о, to je *bele roke imajoč*; *golo-glav*; *zlatoust*; *zločest* [ѣлѣѣѣ], stsl. *zъlōčъstъ*, t. j. *slabo čast imajoč*; *psoglav*, stsl. *рѣsoglavъ*; *strmoglav*; *sto-klas četvero-nog*; *Vladimѣr* = *Vladislav po vladanju imenovan, slaven*; *tolik* : *to lice imajoč*, *talis*, *τῆλίκος*, [ѣlѣ] iz [ѣ-lѣ] drugi razlagajo *toli-k*; *enako kolik*; *bѣlolas*; *brzonog*; *zlatolas*; *trdovrat* : *hartnāđig*; *klapouh* *ber* [ѣ] *taub stellt* (mit herabhängenden Ohren); *dvojnog*; *trinog* *Dreifuß*; *ozim* t. j. *o zimi bivajoč* : *ozima rž* *Winterroggen*; *u-bog*, *u skr.* *ava weg in bog skr.* *bhaga* *Reichthum*; *oglav* *zraven in menda mesto razoglav*, *bezoglav* *ohne Kopfbedeckung*, *\*oglav* ali *\*oglava* je

menda Kopfsbedeckung, oglav v pomenu Ueberleber je sicer v rabi; podčep t. j. vino pod čepom; brezden bezden: bez dna Abgrund; priklēt; okol Viehhof: kolo; samokol; razkriž (: askrže = razkrižje); razpōt; zarōki Armelauffschlag; osluhi mn. Schläfen (was an den Ohren ist); — stanoga m. \*sto-noga; napōta, kar je na pōti;

a znači na dalje 1. zborni ime: gospoda: gospod; 2. stvar po barvi: dyma die dunkle Ruß, čada die schwarze Ruß, iz dym, čad so postali določni prilogi in njim se v misli dostavi krava; enako rusa die rothe Ruß; strma (gora).

### Priponka i.

§. 116. Priponko i (i) (prim. §. 98) nahajamo:

- a) na samostalniki, ki so postali iz prilogov: do syti prim. §. 113. b; pomlad, spomlad Frühling (Verjüngung); raven, ravni; gol, goli obeljeno drevo; oberōč je prislov, prim. lat. partim;
- b) na števniki pet stsl. petъ; šest; sedem, stsl. sedmъ; osem; devet; deset; ti so pojemski ženski samostalniki in so kot glavni števnik nastali iz vrstnih tedaj iz petъ-ъ, enako tudi četrt, ki pa pomeni četrti del.

### Priponka u.

§. 117. S priponko u, y (prim. §. 99); so nastale besede kot-va ancora iz \*kotu + a, staročeski koty (: kotъ, catus, zaradi pomena prim. mačka); svekrva svekra in svekrv Schwiegermutter, stsl. svekry (: svekrъ): socrus: ἐκρά; igev Zocholъ iz igvъ t. j. ig(o) + u + ъ; ostrv Hüfel: ostr; pestrv postrv pestrva Forelle: pester bunt; narōkev Armband; jētrve die Frauen zweier Brüder, jētrova die Frau des Bruders iz jētrъ: εἰράτριες janitrices, koren? jēm-, Curtius Etym. Nr. 423 b).

### Priponka ja in sorodnice.

§. 118. 1. \*jъ, ja, je; 2. ij, ija, ije; 3. ej, ej, uj; prim. §. 100.

1. a) možki samostalniki iz samostalnikov in prilogov: ob-rōč, stsl. obračъ iz rōka po §. 113. b -rōk-jъ, kar daje po §. 28. 4. a ob-rōčъ, nsl. obrōč; narōč Саф; preruč iz \*prerōč Handhabe; mlēč iz mlēko; mlaj: mlad; slaj; \*zaj v besedi nazaj odzaja iz zadъ;

- b) ženski samost.: večerja (*večer*); gospa iz \*gospod-ja; meja (*med*); roča, ruča (*roka*); suša (*suh*); tašča tešča: tustb; gošča (*gost*); meča (*mek*); bliža: bliz-o; brija: brid-ek; dalja; prgišča eine Faust voll iz stsl. prigrbšta: grbšta: grbšt; kor. grt- fassen; množa: mnog; pečenja; plěša Rahtheit, Glaze; plošča Platte; přěča Abtheilung der Haare: přek; pušča; slaja: slad-ьkъ; suknja: sukno; senja: somnium; širja; težja; tolšča; zaje, ozaje Hintergetreide: zadъ; žmeča: žmeten: \*žmetъ; žrnlja: žrne iz žrъnъve; koža Fell (Ziegenfell): koza; vřšča Wahrfagerin, Hře: vřštъ vřšč erfahren.
- c) prilogi: gověj, stsl. gověždъ §. 26, 1, b; daleč, proč, pěj (pěh-ota) so prislovi postali; vlašč: na vlašč, na laš (*vlast*); vřšč; tuj, stsl. tuždъ iz got. thiuda ljudstvo, kakor posnemalno ljudski; jěšč gefräßig; dendenes \*jъ, ja, je ne tvori več posestnih prilogov iz imen živih stvari, toda nekateri so se ohranili, posebno v krajnih imenih: pětelnja glava, županja hči, mrtveča glava; janjěče, kozlěče, prašče iz praseče meso; bratovlja, synovlja žena; Banja loka, Bojanji vrh, Martinji vrh; Pavlja ves; Purkarče: Purkart; Andreče: Andre; Andreč; Radanja ves; Radoše: Radoh prim. Radohova ves; Škoflje; Stepanja ves: Stepan; Valpěja ves: Valpot: stnem. Waltpote; dodaj: moj: \*ma-jъ: meus, tvoj, svoj, naš, vaš; dvoj, oboj, troj, prim. skr. dva: dva-ja-s.

2. ij stoji za \*ijъ, polglasni ь se po j ne piše niti v starem jeziku; ij, ija, ije je po Boppu §. 890 postalo iz ja, tako da se je glasniku j spreda pridružil sorodni samoglasnik i, oziroma ia razcepil v ija: excid-iu-m, συμ-πόσ-ιο-ν: \*excid-iju-m. Priponka ij tvori posebno priloge iz imen živih stvari:

- a) babij oziroma babji, a, e (*baba*); božij, a, e (*bog*); vražij, a, e (*vrag*); kozij, a, e (*koza*); kravij (*krava*); orčij, stsl. ovъčij (*ovčca*); otročij (*ot-rok: in-fans*); ptičij, stsl. ptičij (*ptica*); pasij, pesij, stsl. pъsij (*pes*); rybij (*ryba*); sviniij (*svinja*); jelenij (*jelen*); čij (kъ-); nčij; tako tudi telečij oziroma telečji, prasečji, kurečji, mesto in zraven teleči itd.

O p a z k a. Dendenes se navadno glasniku j predhodni i ne izgovarja, ampak božji, a, e, ptičji, pesji itd., da pa je

- tukaj pri besedotvoritvi delovala priponka **ij, ija, ije** ne \***jь, ja, je**, je jasno iz primerov, po katerih bi sicer ne bilo n. p. *božja* ampak *boža* kakor *ubožati* itd.
- b) izvirna priponka **-ija** na ženskih samostalnikih je redka: *bratrija, gostija*; sedaj često rabljena priponka **-ija** je posneta iz nemške priponke **-ei**: *ἱεῖς* *ἑίδει* sredonem. **īe** : romansko **ia** : grš. *εα* prim. Mikl. Gr. II.70; ta priponka znači lastnost, čast, opravilo, deželo: *bahorija* *Verheerung*; *bogatija*; *golufija*; *beračija*; *hlapčija* : *hlapec*; *kmetija*; *kovačija*; *kupčija*; *domačija*; *županija*; *želarija*; *pisarija*; *sléparija*; *Turčija*; *Horvatija*; *hudobija* : *hudoba*; *lépotija* : *lépota*; *moriya* : *mor*.
- c) **-ije** stvarja srednje samostalnike pojemskega ali zbornega pomena α) iz prilogov, β) iz trpnega deležnika, γ) iz samostalnikov:
- α) *veselje* iz in zraven *vesel-ije*, *obil-ije*, *zdrav-ije*, *zlatoljub-ije*; *mlad-ije* junge *ἱεῖς*, *suš-ije* getrochnetes *ἑίδει*, *zelen-ije* *Grünzeug*;
- β) *bit-ije*, *byt-ije*, *imén-ije* *Vermögen*, *pit-ije*, *cvrt-ije* *Eierfuchen*, *drt-ije*; *obrézan-ije*, *občétovan-ije*, *odpuščen-ije*, *pisan-ije*, *prelomljen-ije* (glagolniki);
- γ) *vr̂b-ije* (*vr̂ba*), *grozdije* (*grozd*), *dr̂vije* (*dr̂vo*), *zelije*; *ivije*, *inije*, *imije* (*jьm-* das *st* *Anhaltende?*); *kamenije*, *klasiye*, *listije*, *orēšije* (*orēh* §. 28, 4, b, ε), *perije* (*pero*); *pazderije* iz *pasder-ije* (*dr*); *sadovije*; *sitije*, *sitovije* §. 113 b β; *snopije*, *stmet-ije*; *satovije* (*st̂t̂* kor. *su-* *suere* *šiti*); *trn-ije*; *trst-ije*, *usnije* (*us-*, *vas-* *tegere*); *cvēt-ije*; — *za-vētr-ije*, *ob-lič-ije*, *po-gor-ije*, *pod-nož-ije* (§. 28, 4, b, ε); *po-mor-ije*, *pri-mor-ije*, *proti-lēt-ije*, *raz-pōt-ije*; prim. *pro-mont-or-ium*, *in-cend-ium*; dendenes se navadno govori in piše **ije** skrčeno v **je**: *snopje*.
3. a) Priponka **ěj** oziroma **jaj** se nahaja v besedah: *narōčaj* : *roka*; *obličaj* : *lice*; *vršaj* *Getreidehaufe* : *vrš* : *nasad vrši*; *površaj* *Oberfläche* : *vrh*; *bělaj* (*běla* *jabolka*); *stružaj* : *dveri* na *stružaj* *odpreti*, *stružajnik* : *struga tek*, *hod?* (srb.);
- b) priponka **ej** pomenjšuje in tvori samostalnike: *volej* iz *vol*, *družej* iz *drug*, *dědej* iz *děd*, *kumej* iz *kum*, *mōžej* *Männchen* iz *mōž*; *nožej* iz *nož*, *sirotej* : *sirota*, *stolej* : *stol*, *sorej* = *sorast vol*; *ljubej* : *ljub*, *malej* : *mal*, *bogmej*, *ki rad bogme pravi*.
- c) **uj**: \**osebuj* v besedah *osebujek* *Ausgeding*, *osebujni* : *o sebi*.

### Priponki ter in tor.

§. 119. Priponki **ter**, **tor** oziroma **terъ**, **torъ** (prim. §. 101) se nahajata v sledečih besedah:

*ka-ter-i*, *a*, *o* (*u-ter*, *πó-τερ-ος*); stsl. *vъ-torъjъ* iz *vъ-torъ-jъ* skr. *an-tar-as* got. *anthar* nemški *an-der=der* *andere*, od tod naš *vtorek*, to je *drugi den*; dodaj *někateri*, *vsakeri* iz *vsakkateri*, enako *mnogoteri*.

### Priponke z značajem r.

§. 120. 1. **ra**; 2. **ръ**; 3. **\*arjъ**, **ara**; 4. **ѣръ**, **irъ**; 5. **erъ**, **erъ**, **ero**, **orъ**; 6. **ur-jъ**; prim §. 104.

1. *męz-d-ra* (: *meso*); *vydra* : *ѣдогос* : *voda*; *vědro* : *ѣд-гiа*;
2. *noz-d-ri* (: *nos*);
3. a) *vrat-ar*, *-ja* : *vrata*, po sliki *tesar* *zidar*; *žitar* : *žito*, *zlatar*, *ključar*, *kravar* : *krava*, *lěkar*, *ovčar*, *rybar*, *steklar* : stsl. *stěklo*; *glavar*, *poglavar* : *glava*, *gospodar* : *gospod*; b) iz prilogov: *boljar* : *bolji*;  
**-ara** : *bokara* *bokasta* *posoda*; *kozara* *Ziegenstall*; *košara* in *košarja* : *koš*;
4. **-ѣръ** : *rěžer* in *rězir* *Meſſer* *der Siebmacher*; *drobir* = *drobiž*; *huděr*, *hudir*; *slěpir*, *slěpec*, *slěpič* (*kača*); *kosěr*, *kosir* (*nož*) : *kosa*; *měhěr*, *měhyr* : *měh*; *močvěr*, *močvir* : *\*močva* : *moker*; *osěr*, *osir* *Wespennest* : *osa*; *voděr*, *vodir* *Węſtſteinfuttermal* : *voda*; *brebir* *Echeder*; *ivir* *Spitter*; *skovir* *Radteule*;
5. **erъ**, **erъ**, **orъ**, : *četveri* iz *četvr-er-i* : *četyri*, *peteri*, *šesteri* itd. ločilni števniki; po njih tudi *stoteri* *jezeroteri*, kakor da 'bi priponka bila *pę-teri* ne *pęt-eri*; iz njih samostalniški: *pęter* *šester* *čveter* : s *čveterjo vozi*; *jězero* stsl. *jezero* *Ее* in *jezero* *tisqč* sta izvirno sorodni in iz magiarskega; *grahor* *Wiſe* : *grah*; — *kozora* *Rörbchen*; *sivora* *starka*; *butora* *zraven butara*;
6. **-ur** : *kačur* *Echlangenmännchen*, rod. *kačurja* stsl. *\*kačurn* iz *kačurnъ* : *kača*; *měhur* *zraven* *měhěr* in *měhyr* : *měh*.

### - Priponke z značajem l.

§. 121. **lo**, **lě**, **li**, **ljъ**, **lyъ**, **ala**, **ělъ**, **eljъ**, **olъ**, **ulja**; prim. §. 102 in 103.

**lo** : *ognjilo* : *ogenj* po sliki *nětilo*; *jěstvilo* : *\*jěstva* v besedi *jěst-vina*; *krdělo* in *krděl-i* : *ſerde* : srb. *krd*, po sliki *imělo*, *sedělo*;

**lě, li** v časovnih prislovih : *koli : nikoli, kedar koli, od kod koli, doklě, odklě stsl. otъ kolě, poslě, potlě iz poselě, po tolě, vsele in vselej*;

**ьlj iz \*ьl-jь** : *rogelj* Spiže, Horn : *rog* ; *krevelj* Krümmeling (Krümm-hafen, krumm gehender Mensch) ; *tujke so : žakelj : Saß ; gredelj : stnem. grindel ; škratelj : Schrattel ; žrebelj žebelj : stnem. grebil* ;

**ьт :** *kozel : koza, enako orel : Маѣ, osel : asel-lus : asinus óros iz óσρος ; čavel : clavus ; skobel Šabicht* ;

**ala :** *kravala pastirska palica : kriv* ;

**ěb :** *glōbělъ rod. glōbēli Vertiefung Hohlweg : glōb-ok ; krdělъ zra-ven krdělo : srb. krd : Herde* ;

**elj iz \*el-jь** : *možicelj : možьc.*

**olъ :** *kozol Korb Tasche morda izvirno Ledertasche, odtod kozolec Getreideharpf ; močerol Eidechse : močer iz močvēr Sumpf* ;

**ulja :** *kosmulja Fuchs : kosem stsl. kosmъ ; nosulja Großnase ; ro-gačulja : rogač ; volkulja : volk ; vragulja : vrag ; zajkulja in zajklja : zajec* ;

### Priponke z značajem n.

§. 122. 1. **anъ, ana, anь, \*anjь** ; 2. **enъ** ; 3. **inъ, ina** ; 4. **ьnъ** ; 5. **ěnъ** ; 6. **ynja** ; prim. §. 105 ;

1. **anъ :** a) *\*bratan iz brat v besedi bratanec, tudi bratranec iz bratrъ ; glaván, ki ima veliko glavo, po sliki pijan slan iz glava ; purán in purmán iz pura ; goltán v besedi goltanec iz golt, stsl. grъtъ po III. sklanjatvi ; prstan (prst) ; okán, ki ima velike oči ; mōdrijan : mōdrija ; zobán kakor okán ; župan : župa Gegenđ ; velikan Riese : velik ; krajnščan Nachbar : krajnъsk ; pesjan menda : pьsij* ;

b) *sestrana : sestra ; bratana ; poljana : polje ; dvorana : dvor glavana kakor glaván ; jablana in jablan, -i stsl. jablanь iz jablo v besedi jabelko, stsl. jablъko ablъko : Apfel ; vrana Nieren menda kakor mrěna : membrana* ;

**anj iz \*an-jь** : *družbanj Brautführer ; kysovanj Gährausbruch ; ločanj menda iz ločēn Senfel : lōkъ Bogen ; pēdanj zraven pēdenj Spanne : pēdъ ; prstanj zraven prstan ; — drvanja Holzgegenđ ; lubanja Schädel : lъbъ Schädel ; glibanja menda : gliva* ;

2. енѣ: a) prilogi: *zel-en*, stsl. *zel-enъ* : *zel*; črljen iz črľjen : črv; *stud-en* in *ostuden* in \**studen* v besedi *studenec*, izvirni pomen mrzłote je prenesen na neprijeten čut, kakor *mrzi mi* in *mrzi me*; *gos-en*, *vgs-en* v besedi *gosenica vgsenica* (*vqst̃ barba*); enaki prilogi so podstavni besedam *zlatenica*, *mladenč*, stsl. *mladenъcъ*, *prvenec*.

b) samostalniki: *peden* Spanne izvirno *pedenъ*, *-ene*; *prsten*; *remen* = Riemen je tujka;

3. a) -инъ α) priljudskih imenih: *Rus-in*, *Sas-in*, *Turč-in*, *Srb-in*, *Vogr-in*; enako *Rim-l-jan*, kder je m. i krepkejši **ja**; pa tudi *pě-tel-in*, *pozovč-in* : \**pozovec*, *govorč-in* : \**govorec*, *varovč-in*, *Biehſhüter*; *bogat-in*; *gospod-in*, iz tega *gospon*; *starin*; *bělin*;

β) stvarja **инъ**, **a**, **o** iz jedninskih ženskih in možkih imen na **a** posestne priloge: *hčerin*, *a*, *o*, *materin*, *srnin*, *tetin*, *tetič-in*; *otč-in* itd.

b) priponka **ina** α) na priloge, vrstne števnike in delež-nike priteknena stvarja samostalnike, izvirno pojemske: *běl-ina*, *bystr-ina*, *vyšina* (stsl. *vysina*), *glqb-ina* (*glqb-ok*), *gol-ina*, *debel-ina*, *devět-ina*, *deset-ina*, *dolžina* (§. 28, 4, b, ε : *dolg*), *družina* (*drug*), *ist-ina* (*is-t*, *jes-esse*), *krivina*, *kysl-ina*, *čělina*, *nov-ina*, *plan-ina*, *prv-ina*, *pet-ina*, *ravn-ina*, *razval-ina*, *sedm-ina*, *star-ina*, *strm-ina*, *tišina* (*til*), *tkan-ina*, *tretjina*, *čertvina*, *črnina*, *šir-ina*, *jasn-ina*, *ož-ina* : *oz-ъk* (*voſt-ina*; *starějšina* (*starějši*); *ajdovščina* : *ajdovsk*; *bolečina* : *boleč*; *družčina* : *družъskъ*, *edinščina* *jedinščina* *Ver-einfaummung*, *Sorge*, *Armut* : *edinsk*; *gotovina* *Varſchaft*; *košenina* *gemähſtes Berghen*; *mrlina* *Maš* : *mrl*; *němščina*; *občina* : *obci* stsl. *obъst̃* iz \**obъ-tjъ* kakor *domači* iz *doma-tji*, *obъ* je lat. *amb-* stnem. *umpi* *nnem*. *um* *herum*, zato *občina* = *okolica* *soselska*; *opeklina*; *pokorščina*; *podrtina*; *rastlina* : *rastlъ*; *sosěščina* : *sosěsk*; *svojščina* *Freiheit*; *sědine* mn. *graue Haare*; *slověščina*; *spečenina*; *steklina* *Wut* : *vsteči wüten* izvirno cifen *stürmen*; *vrogčina*; *zmrzlina*; *žarečina*; *živina*; *hladetina*, *hladnetina* *Sulze*; *tresetina* *Moor*; *vřetina* *Quelle* ogr.; *daljina*; *djalina* *Verzauberung* ogr. : *djati dicere*;

β) se natika na samostalnike v različnem pomenu: *baburina* : *babura*; *bykovina* §. 113. b, β; *bukovina*; *govědina*,

godina, grozdovina, dĕklina, dolina, domovina, dĕdina, drobovina, zvěřina; južina : jug Süb in Mittag, prim. večer-ja in za-jutr-ek; lĕd-ina, mĕsĕčina, osina Aĕhre, očevina : patrimonium, ovčina : ovĕca, pavčina, podčepina Tropfwein : pod čepom; polov-ina, skomina (? česki laskom-ina), srĕd-ina, tatb-ina : tatĕba, jutř-ina, čřep-ina : čřĕp, jar-ina, o-zim-ina, sto-t-ina, strd-ina; zuberina zeberne Забуфлейш : zob.

4. -ЬНЪ tvorí a) priloge iz samostalnikov, kojih samoglasniška končnica *a*) odpada §. 113, b, *a*: *buren*, *a, o*, stsl. *burĕnъ*, *a, o* (*burja*, *bur-ka*); *byt-en* §. 113, b; *gladen* (*glad*), *glasen*, *glinen* (*glin*), *grĕšen* (*grĕh* §. 28 4 b β), *dolžen* (*dolg*), *drob-en*, *žalost-en*, *želen* (*želja*), *želĕzen* (*želĕzo*), *žit-en* (*žito*), *žeden* in *žĕjen*; *kalen* (*kalъ* κλεινός *squalor*), *konĕen* (*konec*), *knižen* (*kniga*); *kasen*, *kesen*, stsl. *kъsĕnъ* (*kasom*, *kasati*); *liĕen* (*lice*, *priliĕen*, *prilika*), *mir-en*, *napĕt-en* (*napĕta*), *plod-en*, *podoben* (*podoba*), *prsten* (*prst*, -i), *silen* (*sil*a), *solnĕen* (*solnce*), *strašen* (*strah*), *temen* (*tema*), *tĕlesen* (*tĕles*-), *um-en*, *ĕast-en* *ĕĕsten*; *vĕĕen* starr ic. : *vĕkъ*; *viden* stattlich : *viden* moŝ; *voljen* : *ves voljen* svĕt, *iz tega* : *vesoljen* svĕt die ganze uns offene Welt; *goden* zeitig; *krušen* : *krušni* oĕe; *kužen* : *kuga*; *moten* trüb; *muden* ſäumig; *napaĕen* : *na opak*; *nedožen* frant : *nedoŝъ*; *neroden* unartig, ungeſchickt (*bezskrben*); *ogaven* herb : stsl. *oga-vije*; *otožen* : *otožen* mraz; *otroven* : *otrovna* nemoĕ ansteckende Krankheit; *poŝrĕšen*; *poroden* : *porodni* greh, *porodna* žena; *pohoten* lüſtern; *rajni* ſelig : *raj*; *sižen* ſchwer athmend : *ſiga*; *skroven* verborgen; *skrun* za *skvrnen* entſtellt; *stoĕen* : *stekl*; *teĕen* wolſchmedend; *tuĕen* fett; *uroĕen* : *uroki*; *uſesen*; *hva-ležen*; *jĕzden*; *tako* tudi *buden* aufgeweckt; *vzĕten*, *prijĕten*, *piten*, *pĕten* : *vzĕtje*, *prijĕtje*, *pitje*, *pĕtje*;

nekatero tvoritve so na **-it-en**, **at-en**: *viditen* ſichtbar, *ko-siten* : *kositen* travnik mahbbar, *miriten*, *ki se daje miriti*; *pisaten* : *pisatno* pero; *cecaten* : *cecatno* teľ;

iz prislovov: *vnoviĕen*, *znoviĕen*, *naskoren* baldig, *pozden* zraven *pozen* ſpät, *prviĕen*, *ki je iz zaĕetka* (*prviĕ*), *prĕĕen* über-ſwerch liegend, *protiven*, *ſoprn* zopern, *zanikaren* niĕtſnuť;



β) pred priponko stoji **v** ali **ov** §. 113 b β: *medven* zraven *meden*, *voloven*, *glasoven*, *domoven*, *duhoven*, *dneven*, *sadoven*, *svčtoven*, *stoven* : *stoven* med *Snigheim* : *sat*; *trnoven*; celo *duševen* (*duša*).

b) priloge iz prilogov α): *dalečen* (*dal-*, na *daljo* *zvoni*, *dal-eko*, *dal-eč* koren *dr-*, *dl-* *findere*), *žalostiv-en*, *izvēst-en*, *lōkav-en*, *obil-en*, *oboj-n*, *strm-en*, *velikoven*, *veličen*, *volnaten*, *grozoviten*, *dreselen* *traurig*, *zlaten*, *imeniten*, *jedrn* *schnell* *munter*, *kakšen* : *kakši*, *kameniten*, *mladen* *weich* : *mladna* *jabolka*, *motoren* *herangewachsen*, *oholen*, *očiten* *öffentlich* : *očitna* *predaja*, *prešesten* *übergangen*, *sadoviten*, *syten* : *fättig*, *slaviten*, *stalen*, *trden*, *tržzen* : *trživ* stsl. *trězvъ*; sem spadajo tudi tvoritve na **čen**, t. j. **ѣкъ + ѣтъ** : *barčen* *gewandt* : *barek* indecl. : *on* je *barek* na to *er* *hat* *Rust* *dar-nach* : ? *barati*; *varčen* *sparsam*; *gybčen*, *gybičen*, *ugybičen* *be-weglich*; *želčen* *begierig* : *želik*; *zbirčen* *wählerisch*; *nejčdčen*, *nejčščen* *ungenießbar*.

β) iz prilogov v §. 115 imenovanih : *vysokoum-en* : \**vysoko-umъ*, enako : *zlatoust-en*, *čtveronožen*, *bělolisten*, *malo-vččen* *schwach*, *pritičen* am *Boden* *befindlich* : *pritlik-ovec* *Zwerg* : ? *pri tlēh*; *trdovraten*, *polovčren*, *ubožen*, *sprasen* : *sprasma* *svinja*, *stelen* : *stelna* *krava*, *žrčben*, *žrčbeten* : *žrebna*, *žrebetna* *kobila* stsl. \**szžrebnъ*; *toda* *zadušen* : *zadušna* *maša* : *za duše* *maša*, enako : *ponoččen*, *posvčten*, *prirččen*;

iz deležnikov : *stalen*, *mogččen*; sem spada tudi menda oni **n**, ki ga samostalniki z večine izposojenci kakor *apostelj* v sklanjatvi prijemajo : *aposteljna*, *rabeljna*.

c) samostalnike iz samostalnikov : *brčzen* *sušec* : *brčza*; *gruden* *december* : *gruda*; *duhoven*; *osten* in *ostno* *Stachel* : *ostъ*; *oven* : \**ovъ* v besedi *ovčca*; *srpen* *mali*, *veliki* *juli*, *avgust* : *srp*; *traven* *mali*, *veliki* *april*, *maj* : *trava*; — *ustna* stsl. *ustъna* iz *usta*; *založna* (*zalog*, *zaloga*); *sesterna* *sestrična* (*sestrina* *hči*); *bratična* (*bratova* *hči*); *strina* iz *strynja* (*striceva* *žena*); *ujna* (*ujceva* *žena*); *gospodična* ima podstavni samostalni *gospodič*; *zvična*, *zavična* *zraven* *zava* *moževa* *sestra* stsl. *zlvъ* *γάλω*; *nožna* *Messerſcheide*; *popčtna* *Rei-*

fejehrung; *kyšna Stubenmädchen*; — *bruno, bruno* : *bro*; *gorno Bergrecht, godovno* : *god*;

5. priponka **in** iz **\*in-jb** je iz prejšnje podaljšana in tvori a) iz samostalnikov posestne priloge ali b) iz prislovov in prislovno rabljenih imen priloge: a) *gospodnji*; *gospnji*; *vojvodenj (udenj) boršt*; **-in** mesto **-in** je v besedah *gosinji, golobinji, vrablinji* primeri *govenji*, sicer vtegne tu **-in-** biti ženska priponka odgovarjajoča možki **ov**; b) *davnji, dalanji, dalnji, današnji, dozdanji, dolanji, dolnji, zdolnji, domanji*; *goranji, gorēnji, gornji*; *jutranji, jutrnji*; *lētjni*; *lētošnji*; *nēkdanji*; *notranji, notrnji, znotrēnji*; *ondanji*; *poprējšnji*; *pojutrnji*; *prvēnji*; *prēdnji*; *śadanji*; *śkrajnji*; *ślēdnji* *poslēdnji*; *snočenji*; *spodanji*; *spomladnji*; *śrēdnji*; *tadanji*; *zadnji*; *enako* : *śvētenji*; *śōdnji*; *vrhnji*; *vselēnji*; *ynanji*, *vunanji*, *zvunenji*, *vunēšnji*, *zvunašnji*; *indašnji* *sonstig*; *ovdašnji* itd.
6. **-ēn** tvori a) tvarinske priloge: *volnēn (volna)*, *drēvēn (drēvo)*, *kamēn* iz *kamen-ēn*, *kostēn (kost)*, *lanēn* in *lenēn*, *mēdēn aēneus*, *ognēn*, *plamēn* iz *plamen-ēn*, *platnēn* in *platēn (plat = prt, platno)*, *prstēn (prst, -i)*, *rožēn* stsl. *rožanē* iz *rog*, *smolēn (smola)*, *snēžen* mesto in *zraven snēžan (snēg)*, *suknēn (sukno)*, *trstēn (trst, trstije, trstika)*, *jēcēmēn* iz *jēcēmen-ēn*; *vender želēznēn* in *śrebrnēn* po 4. a.
- b) samostalnike: *možgani* : *mozgē*; *kocēn* *Stengel*; *lōcēn* : *lok* — *kolēno* *Śnie* *Stamm* in *polēno* *Ścheit*.
7. **-ynja** tvori a) iz možkih imen ženske: *bog-ynja*, *gospod-ynja*, *grk-ynja*, *kneg-ynja (knez, \*kneg-)*, *sosēd-ynja*; pa tudi *žekynja*; *pēvkynja* : *pēvka*; *glogynja* *Mehlbeere*, *lupynja*, *stōpyynja* *črēpyynja*;
- b) iz prilogov pojemske samostalnike: *pust-ynja*, *śvēt-ynja*, *drag-ynja*;
- c) *miłost-ynja* ima zborni pomen; — v obče prim. *Śtittin* : *Śott*; *Śeaura* iz *Śeauria* : *Śeós* Bopp §. 837.

Priponke z značajem t.

§. 123. 1. **tē**, **ta**; **\*t-jb**, **\*tja**; 2. **stē**; 3. **bstvo**; 4. **atē**, **astē**; 5. **itē**; 6. **\*it-jb**; 7. **ēt-**; 8. **uta**; prim. §. 106;

1. a) **-tъ** čini vrstne števnikе: *četyri* : *četrť* *četrť*, določno *četrťi* ; *tri* : *tretji* iz *tre-t-ij* : *ter-t-ius* ; *peti* : \**penk* : *quinque* *pierte* ; *šes-ti* : \**šes* : *sex* *šš* itd. : v slovanskem tu podstavna osnova nê ohranjena, iz vrstnih števnikov so postali od *pet* po-čenši glavni števniki s priponko **ъ** : *petъ* + **ъ** = *petъ* nsl. *pet* ;
- b) **ta** čini a) iz prilogov pojemske samostalnike: *blago-ta*, *bêlo-ta*, *dobro-ta*, *gluho-ta*, *mokro-ta*, *mêhko-ta*, *širo-ta* (*šir-ok*), *pusto-ta*, *slêpo-ta*, *srêpo-ta*, *toplo-ta*, *tiho-ta* ; *siro-ta* znači osebo ;
- β) iz samostalnikov: *grêh-o-ta* : *grêh*, *lakota* (*lak-* : *alča*, *lak-omen*), *krasota* (*kras*, *krasen*, prim. sanskrta in *finitus* fin), *rabota*, *sramota* ; *strahota* ; *toğota* bolezen drobnice božjasti podobna ; *zlobota* But ;
- c) \***t-jъ** : *obci* iz *obъ-tjъ* stsl. *obъštъ* nsl. *obc* *obci* ; *domaci* iz *doma-tjъ* ; sem spada morda tudi: *prvič*, *drugič*, *tretjič* itd., *vnovič*, *zadnjič*, *poslednjič*, *naglič*, *doklič* *dokič* ; *jednoč*, *drugoč*, *na ravnoč* ;
- d) **t-ja** = **ča** : *bêlastoča*, *dragoča*, *pustoča* itd.
2. **stъ** iz **ti** (s je vrinek ali priponka) čini pojemske samostal-nike, a) iz prilogov: *blagost* stsl. *blagostъ*, *grôbst*, *debe-lost*, *dolgot*, *krotkost*, *milost*, *radost*, *vêrnost*, *sladost* itd. Navadno se prilogova končnica **-ek** odmeta: *krêp-ek* : *krêpo-st*, toda tudi *vys-oko-st* poleg *vyso-st* ;
- b) iz samostalnikov: *boljest* (*bolъ*, nsl. žen., stsl. mož. spola) ; *žalost* ; *zvěrost* ; *toğost* (*toğa*) ; *česarost*.
3. **stvo** (: **tvo**, **tva**) se pritika a) na priloge: *uboštvo* *ubožs-tvo* : *ubog* ; *dostojanstvo*, *lqkavstvo*, *pijanstvo*, *prostranstvo*, *prvenstvo* ; *veličanstvo*, *veličestvo*, *veličastvo* iz *velik* : stsl. *veli-čestvo*, tedaj-čestvo : *-čanstvo*, *-častvo*, *-čestvo* ; *razbojnstvo* : *razbojnъ* zraven *razbojništvo* : *razbojnik* ; *trojstvo* ;
- b) na samostalnike: *ženstvo*, *kraljevstvo*, *rojstvo* stsl. *roždъ-stvo* prim. *ljudstvo* ; *česarstvo* ; *člověstvo* oziroma *človečstvo* iz *člověčъstvo* ; *čuvstvo*, *božanstvo* iz *božъstvo* ; *mъstvo* oziroma *mъžstvo* iz *mъžъstvo* ; *svědoštvo*, *svědočanstvo* : *svědok* ; *siro-maštvo* : *siromak* ; *vraštvo* m. *vračstvo* : *vračъ* ; *pohyštvo* : *hyša* ; **stvo** + **ije** blizo v enakem pomenu : *česarstviје*.

4. **at** čini a) iz samostalnikov priloge, ki značijo obilost onega, kar deblo pravi; prim. grški ἀμπελο-*Fert*-, lat. *opulentus*, skr. *dhaná-vant*, B. §. 957; če je skr. *bhagavant* in naš *bogat* ena in ista beseda, onda je **at** kratica iz **vant**: *bogat*: skr. *bhaga* bogastvo; *bradat* (*barbatus*); *kosmat*: lat. *comatus*; *možat*; *rogat* in *roglat*; *usnjat*; *glavat*; *gorat*; *dva-roglat*; *kamnat*; *košat*; *lasat*; *ločnat*; *nosat*; *osat* [charf]: *osat* pogled, *osata* baba; *prsat* zraven *prsat*; *repat*; *trsat* tapfer; *vějat*; *zobčat* gežahnt; *ženjat* mesto *ženat* heirathsfähig; *žlěbat*: *žlěbat* cigel; *pažlat* mit Klauen versehen ogr.;

b) iz prilogov: *pernat*: *peren*: *pero*, *podolgovat*, *ustnat*, *solznat*, *bersnat*; *žilnat*; *žimnat*; *zvezdnat*; *kyslat*; *krenat*; *olnat* ehlig; *olovnat* bleiern; *pepelnat*; *plosnat* flach; *prašnat*; *rašovnat* aus Rasch; *rožnat* bewaffnet ogr.; *svilnat* aus Eisenbraht; *smolnat*; *srđnat* fernicht: *srdek* Holzkern (*srěda*); *srčnat*; *čveternat*; *štyrinogat*;

**klj** pred **at** je posebna priponka: *grenkljat* bitterlich; *zelenkljat* grünlich; *ruměnkľjat* gelblich; *svikľjat* graulich; — *zavijat* gewunden gre menda na glagol; samostalniki so: *svat* Hochzeitsgast: \**sva suus*; *pěgat* Perlhuhn;

priponko **bt** ima *hrbet*: *hrib*;

**ast** enako (s je vrinec ali priponka): *plavogrivast*; *plečast* breitschulfrig, stsl. *pleštist*; *apnast*; *bedrast*; *bokast* bauchig; *bradast*; *brđast* hügelig; *vampast*: *vamp*; *vějast*; *vunast*: *volnast*; *gobčast* maulich; *grbast* buchselig; *grčast*; *dupľast* höhl: *duplja*; *zobčast*; *ilovast*; *injast* bereift; *koščast* knochig; *lysast* lyšast; *luknjast*; *marogast*; *paliskast* voll Mehlstaub; *pěgast*; *pěnast*; *plěšast*; *progast* gestreift; *prsat*; *repat*; *rešast*: *rešasta* krava, ki se ji dlaka ježi; *skominast*; *trnast*; *čobast*, ki ima velike čobe; *jamičast* (syr) voll kleiner Gruben; *brěžast* gestreift; *budast* dumm; *grahast* getupft; *grudast*; *dymast* dunkel; *iglast*; *kljukast*; *kođrast*; *košast* buschig; *pasast* gestreift; *plošast* breit: *plošća*; *razsohast* gabelig; *rogovilast* groß und ungeschickt; *sěđinast* (vino) schimmelig, fahrig: *sěđine*; *slivast*; *trbušast*; *hrtast* mager; *švedrast* frumm (verschoben); *škrbast* zahnlüdig; — iz prilogov: *brebirnast* schotterig; *dymnast*; *kosmatast* etwas be-

haart; pepelnast; topast, tumpast; travnast; zijalast, kedar kdo zija (šchreit); žilnast mnsclŭš; žimnast; pomenjšalen pomen imajo: bělkast weißlich; črnkast, črnast; rdečkast; ruměnkast; sivkast; zelenkast; črnklast, očrnklast; ruměnklast; kyslikast; krevljast : kriv.

5. **itъ** kakor 4. a): brěgovit, gromovit, imenit, naročit (narok, rek-), grebenit felfig; kremenit lebhaft (otrok); lastovit : lastovito město gemiše; osobit, očit, plemenit, plodovit, srdit, stanovit, častit, čestit; plěnovit ausgiebig : žito plenja; razborit ausgewählt; tekovit = tečen; — čudnovit;

6. **-it-jъ** = **ić**, stsl. **ištъ** gl. §. 30, čini iz samostalnikov pomenjšalne samostalnike a): prtić (prt), prstić (prst); brěžić, vršić, gradić, drobić, měšić : mēh; platić Hälfte eines Baumstammes in platić riti; cěpić Drüschel; popić : poppek;

b) pri živočih stvareh: božić : bog; bratić Bruderssohn, bratići Geschwisterfinder; vnućić Enkel, der dritte Bienenſchwarm; vogrić : vogger; vražić : vrag; golobić; gospodić, gosponić; gosić : gos; dētić : dēte; dēdić mali dēd, t. j. potomec njegov in Erbe; zetić Täufling; kraljić; prasić : prase; prašić : prasec; prvenćić; psić : pes; ptić : \*рѣтъ, рѣта, рѣtica; rejenćić : rejenec; sestrić Schwestersohn; sestrići Geschwisterfinder; sokaćić der Muttersohn; strićić iz stryjćić des Onkels Sohn; strićići iz stryjćići Geschwisterfinder; strinić iz strynjić strinin sin, strnići Geschwisterfinder : strynja; tatić; tetić der Tante Sohn, tetići Geschwisterfinder : teti; ujćići Geschwisterfinder : ujec; cēsarić; šćenćić : šćenec; junćić; enako tvorjeni so: dvojćić, trojćić, zakonćić, odstavić, pramić : braun (konj); — iz ženskih samostalnikov: glavić Knepf; dēklić; otavić : otava;

c) samostalnike iz prilogov: bělić (Silbergelb); podbělić Heller; drobnić; malić Göße oziroma Kobelt; mladīć, mladenīć; mrlīć; prvići Erstlinge; primšćić Pächter : primski; slēpić; hudić; birić : ital. birro, sbirro.

7. priponka **-et** se priklepa največ živalskim imenom, novi samostalnik znači mlado živinče: brave braveŭta Mastvieh; vnučē; volčē; golobē; gusē : gos; dēklē; dymē ſchwarzrother Dohs; družē; žrēbē; žužē ein Inſect; županē županov sin; zajičē; kozlē; kure; lisičē; myšē; nebožē in neborē armes Kindlein; negodē

lästiger Mensch; osle; otroče; piple Küchlein; pišče; potepe Bagabund; prase; pse; pube Snabe; pure Truthahn; svinje; siromase; straže; tele : skr. tarna Kalb (das Garte, Zunge); človeče; ščenje; jagnje janje : agnus; prismode der Angebrannte. Iz prilogov in deležnikov so: zaspane; lenje; mlajše Nachkomme; nemarne; usrane; uscane; one (pri nas : oné) der Dings da; če t. j. čet postane iz ѣс-ет : vrabče : vrabѣ; golobče; dvojčeta Zwillinge, tudi dvojčet, i, trojčet, i; družinče, drzinče; živinče; komarče; kumče Täufling; levče : lev; medvedče; murče Nappe; odójče Spanferkel; pokolēnče Stammgenosse; pramče Braun; samče lediger Mann; svinče; synče; slavče; jelenče; junče; tako tudi oče iz otče : oтѣ : oтѣс. Posebične so tvoritve na **le**, **šle**: babe, sirotle, kravšle; kravšče, babšče stoji za kravišče babišče. Po sliki teh tvoritev se sklanjajo često tudi imena na **a**, **o**: Luka Lukata; Marko Markota.

8. priponka **-uta** je redka: němškuta : němški němѣсѣскѣ; prhuta Schuppen : prhek : prah; prhuta Foderafche : perina perče ogenj; poluta Hälfte in morda košuta.

#### Priponke z značajem d.

§. 124. 1. **da**, **da**; 2. **adъ**, **adъ**, **jadъ**; 3. **udъ**; 4. **da** (**gda**); 5. **-nd**, **-ndi**; prim. §. 107.

1. pravda (prav); svoboda sloboda : \*svob : hrv. svobost : \*svo-(svoj); jagoda : jagla; lagoda Mutwille : ? lagek lahek; loboda Melze (zel);
2. strn-adъ, močerad : močvēr; -ada : grm-ada, čelada : čelo; -adъ, jadъ : živad, gnīlad, zvērad, zelenjad, krhljad, lubad, prhlad; suhlad, sušmad : suh; trojad, -i : тројад-;
3. -udъ : mrtvud, mrtud; -uda : metuda Buttermilch.
4. priponka **-da** tvori tudi časovne prislove: kdaj, kadaj, gda; nekateri mislijo, da je postal stsl. kęgda iz kъ- goda welche Zeit; enako: kdar, kadar, dare iz kęgda-že; nikdar; drugda; inda; sada, sedaj, zdaj; izda = i sada; onda onday; tada, tedaj; vezda ješt, do vezda, od vezda; vsegda, vsegdar, vsikdar;
5. priponka **-nd**, **-ndi** stsl. **-ndu**, **ndě** tvori prostorne prislove, n se zveže z osnovnim samoglasnikom v o: tōdi, kōdi;

nekateri mislijo, da je tu notranja priponka **an** poznejša **va** (sedanja v hincin) na osnovo priteknela in vrh nje da je nastopila še nova priponka iz zaimenskêga debla **da** : *quando* : \**qua* *êrðor*, enako *tandem*; *kødu* : *quando*, *tødê* : *tandem*; enako kakor *kødi* *tødi* so: *drugød*, *po drugød* *fønst wo*; *inød*, iz tega pokvarjeno *indod*; *køder*, *nikøder*, *do kød*, *nøkød*, *nøkødik*; *onød*, od *onød*, iz tega pokvarjeno od *ondøt* *ondød*; *obojød*; *ovød*, od *ovød*; od *sød*; od *tød*, *tødi*, do *tød*; od *tødaj*, od *tamtød*; *po vsødi*, *po vsød*, *po vsødik*; *vsakød* *überaß*; prim. morda tudi *nazod iti*.

### Priponke z značaji **b**, **v**, **m**.

§. 125. 1. **ba**; 2. **ovъ**; 3. **avъ**, **ava**, **java**; 4. **ivъ**, **iva**; 5. **mo**, **ma**, **man**; prim. §. 108, 109.

1. priponka **-ba** čini iz prilogov samostalnike, ki značijo lastnost: *gnjilo-ba*, *grdoba*, *zloba*, *zvestoba*, *svêtloba*, *sladkoba*, *têsnoba*, *utroba* *Êingeweide* iz *votroba* stsl. *atropa* : *atrъ*; *lêsnoba*; *medloba*; *mêhkoba*; *pustoba*; *temnoba*; *trdoba*; *hudoba*; tudi *tatba* zraven *tatva*, *posødba* zraven *posødva*, *êrvoba* : *êrv*, *lešcerba*, *skalba* *deževnica v skali*; besedo *slovo* *Убѣдѣнѣ* : *slovo dati*, *vzeti*, *jemati* razlaga Mikl. Gr. II. 216 iz *sloba* kakor ogr. Slovenci govorijo, t. j. *svoba*, osnova je \**sva* (*svoj*), tedaj *svoba* \**suitas* *Selbständigfeit*, *Freiheit*, primeri tudi s *slovesom* mit *Êrlaub* in naš izraz *slovesno* mit *Êrlaub*, mogoče je zato, da je beseda *slovo* *Wort* dobila tu pomen kakor *zadnja beseda*, primeri *rok* (*reči*) *Termin*.

2. priponka **ov** čini posestne priloge a) iz možkih jedninskih samostalnikov: *Adamov* stsl. *Adamovъ*, *cêsarjev*, *sosêdov*, *stryjcev*; iz imen dreves: *dobov*, *orêhov*, *javorov*, *trnov*, *borov*, *brêzov*, *bukov*, *gruškov*, *hruškov*, *jelov*, *macêsnov*, *lêškov*, *lipov*, *bobov*; a tudi *deževa mavra*, *pogreboba plenica* *Êei-êtentuch*, *podjarmova oslica*, *jutrova dežela*, *otrêva srajca* *Êemb auß otre* iz *zadnjega prêdiva*; kot samostalniki se rabijo: *rysev* = *rys* *Учѣс*, *žensev* zraven *ženso* rod. *žensota* *homo eiusdem nominis*; na skakov *gnati*.

b) iz zaimenskih roditeljskih: *jegov*, *jihov*, *êigav*, *onegov*;

- c) priloge iz prilogov in zaimen: *istov*; *syrov*, *surov*; *jalov*; *kakov*, *takov*, *ovakov*.
3. priponka **āṽ** čini a) samostalnike iz samostalnikov: *rq̃kav* (*rq̃ka*);
- b) iz samostalnikov in prilogov priloge: *gr̃bav* (*gr̃ba*), *krastav* (*krasta*), *kq̃drav*, *lq̃kav*, *rjav* (*ruja*, *rja*, *ruber*, *ῥοιθρός* *rot*), *vrapav*, *vaskav*, *gq̃bav*, *gyz̃dav*, *dristav*, *žilav* *žāhe*, *žuljav* *šchwielig*; *kylav* der einen Bruch hat, unreif; *kq̃štrav*; *kr̃vav*; *plēšav*; *sajav*; *slukav* *krumm*; *temav* *dunkel*; *tulav* iz *tul* t. j. *debelo predivo*; *hrgav* *rau*; *cunjav*; *šegav* *verſchmitzt*; *štyri-nogav*; *zimličav* : *zimlica* *zimmica* *ſieber*; *žerjav* *rot*; — *bēlav* *weißlich*, *črñav* *ſchwärzlich*.
- c) **ava**: *dq̃brava* iz *dq̃br̃* = *dq̃b*, kakor *gsorb. khrost šuma* : *hrast*.
- d) **java**: *goščava* (*gq̃st*); *puščava* (*pust*); *težava* (*teq̃*); *širjava* (*šir-ok*); *dajava*; *žmečava* : *žmet-en*; *zelenjava*; *zmēš̃njava*; *nižava*; *planjava*; *ponjava*; *tolščava* : *tolst*; *tučava*; *trdnjava* : *trden*; tudi *zmq̃tnjava* : *zmq̃tnja*; *izkuš̃njava* : *izkuš̃nja*.
4. priponka **-iṽ** čini a) iz samostalnikov priloge blizo enakega pomena kakor so oni na **-at̃** in **-aṽ**: *vozgriv*; *dobrostitiv*; *gl̃eniv* : *gl̃en*; *kolēnčiv* : *kolēnce*; *milostiv*, *stsl. milostiṽ*; *pam̃etiv*; *plēšiv*, *plēšav*; *plēs̃niv*; *prijaz̃niv*; *radostiv*; *razumiv*; *smetiv*; *sñetiv* *brantig*; *ušiv*; *črviv*; — *pam̃etiva* *zraven pam̃etva* je samostalnik.
- b) iz prilogov priloge: *l̃eniv*, *medliv*;
- c) **-ljiṽ** : **iṽ**: *bojazljiv*, *pam̃etljiv*, *smēšljiv* *ſpaßhaft*, *sramežljiv*, *sramožljiv*, *sramotljiv*; *darežljiv*; *jadljiv* *zornmütig*; *kostljiv* : *kost*; *krmežljiv* *triefäugig* : *stsl. gr̃mēždiṽ*; *milostljiv*; *sumnežljiv*, *sumežljiv*; *plačljiv* *weinerlich*; *pravdljiv*; *prijazljiv*; *prijatljiv*; *rēčljiv* *zungenfertig* (*wortreich*); *rubadljiv* mit Maſern behaftet; *smradljiv*; *srabl̃jiv* : *srab* *Fräße*; *trpežljiv*; *ṽerljiv* *glaubbar*; posebično je *častitljiv*;
- d) **-iva**, **-ivo** za ženske in srednje samostalnike: *kopriva* *zraven kropiva* (: *kopr̃ vapor* ali : *skrop̃eti* *brennend juſen*); *tet̃-iva* (*tet̃ geſpannt* *t̃n-ik*, *teniti* *beſſen*); *ognjivo* *Feuerzeug*; *sočivo* *Gemüſe* : *sok* *severosrb. Einſenfrucht*.



5. priponka **mo** čini prislove na prašanje *kam*: *inam* stsl. *inamo*, *kam*, *vsikam*, *onam*, *ovamo*, *ovam*, *sēm*, *tam*;  
 priponka **ma** je morda prvotna v besedah *vidoma* (? rodil. sedanj. delež., prim. Mikl. IV 165), *vědoma*, *nevědoma*, na zahodu *nevědama* : *po nevědama*; po tej sliki so potem morda postali prislovi od samostalnikov in prilogov: *daroma*, *po gostoma*; *hytoma*, na *hytama*, na *hyt*; s *križema*, *nemudoma*, *nenadoma*, s *potama* *unterwegß*, *po polnoma*; *prenehoma*, *neprehoma*; *skakoma* in *Gallop*, *priskakoma* : na *priskakcih*; *ređoma*, *zaporędoma*; *skopoma* (*skopúma*) *fnapp*; *siloma*; *srěđmo*; *nestanoma*, *neprestanoma*; *nevtęgama*; na *tihama*.

priponka **-man** je menda nemški *Mann* : *purman* : *pura*; *racman* : *raca*, primeri *Enteridj* (*rič*) : *Refe mož*); *hudiman* (*hudič*); *lieman-Bausbač* : *lice*; *prěkmanci* so *prebivalci* *prěko Mure*; *farman* je *tujka*.

Priponke z značajem **k** oziroma **č** ali **e**.

§. 126. 1. **tkť**, **bkť**, **ťka**, **ťka**, **ťko**, **ťko**; 2. **akť**, **jakť**; 3. **ikť**; 4. **ač**, **ača**, **jača**; 5. **ěcť**, **ěca**, **ěce**; 6. **icť**, **ica**; 7. **ěskť**; 8. **iščě**; prim. §. 110.

1. **ťkť**, **a**, **o** in celo v enakem smislu **bkť** se pritika a) na priloga *debla*, ki kažejo sicer le v sorodnih besedah krajšo obliko: *bliz-ťkť*, *blizek* (*blizo*); *brzek* : *brzo*; *bridek*, *britek* (*britka* *sablja*, *briti*); *volhek* in *volgak*, (*vlťg-*, *vłaga*); *gladek* (*glodati*); *gorťkť*, *gorek* *heiß*, *bitter* (*gori* na jeziku); *grenek*; *žarek*; *gybek* (*gyb-ati*); *drťz-ťkť*, *drz-ek* (*δράζος*, *dražiti*); *kratek* (*en krat*); *krot-ek* (*krot-iti*); *krěp-ek* in *krpek* (stsl. *krěpť* starš *starr*, prim. *krěpěne roke* od *mraza*); *lehek* (stsl. *lę-ťkť*, *ελαγής*, *le(g)vis*); *mrz-ek* (*mráz*); *plťz-ťkť*, *polz-ek* (*po-polz-noti se*, *plaz*); *rěd-ťkť*, *rěd-ek* (*rědo-sěja*); *sladek* (*slad*); *trp-ek* (*trťp-* *zadrgalen*, prav za prav *trd* : *o-trp-ne*); *tľn-ťkť* (*tľn-iti*); *tęž-ťkť*, *tęžek* (*tęgť*, *tęža*); *qz-ťkť* *qz-ek* (*qz-ŋqti*, (*vęz-ati*, *eng*, *ango*, *εγγω*); dodaj : *žętek* *wicđ* : *žetka šiba* : *žľm-*; *židek*, *židak* *jaftig*; *žolhek* *bitter* : *oreh ožolgne*; *krhek* *brüchig*; *męhek* iz *męk-ťkť* : *męcati* : *grodzje se męca*; *nizek* in *nizok*; *plyvek*, *kar lahko*

požereš fchlüpfzig : *ply-*; *plytek* zraven *plytev*; *polhek* : *prhek* mürbe; *sklizek*, *slizek*, *slojski*, *splujski*, stsl. slъzъk fchlüpfzig; šibek, šibak;

**ok** mesto **ek** imajo : *vys-ok*, *glob-ok*, *šir-ok*, *žestok* fest, **e** pred **k** ima *dal-ek*, **i** velik, ki si je v rodu s podstavnim pri-logom stsl. *velij* nsl. *veli* Rib.

- b) **ъkъ** in **ьkъ** na samostalnike priteknen jih pomenjšuje : *darъkъ*, *darek* (*dar*); *bělček* : *bělec*; *vršček* : *vršič*; *zvonček* : *zvonec*; *konjiček* : *konjič*; *košček* : *košec*; *krajček* : *krajec*; *kraljiček* : *kraljič*; *palček* : *palec*; *sivček* : *sivec*; *sěrchek* : *sěrec*; *člěnek*; *jěziček*; poseben pomen so prijeli in pomenjšalni zgubili : *viranjek* Wirbel; *dvojčki* : *dvojek*; *palček* Däumling; *pastorek* Stieffohn, najbrže po sliki *pastorka*, ki je *pas-dъ-šterъka*; *popkek* Nabel Knoſpe; *ruměnček* Art Hummeln : *ruměnec*; *rylček* Wildhahn; *sivček* Art Hummeln : *sivec*; *stroček* česna eine Behe Knoblauch; *strok* Hülſe; *trojčki* Drillinge; *cecek* : *cec* : *cecati* = *sъsati*; *črnček* Art Hummeln; *črvček*. Sem spadajo tudi *bělanjek* : *běl*; *brěžanjek* : *brěg*; *grětanjek* : *grtanec*, *gol-tanec*; *lystanjek* Wade : *lystъ* *lysto* Schienbein, r. lytka.
- c) **ъkъ** veže sostavo : *nadnevek* t. j. kar na dan zaslužiš; *naprstek*; *podbradek* Kinn; *zakotek*; *zatylek*; *zajtrk* : \**zajutrъkъ*.
- d) **ъkъ** čini iz prilogov, števnikov, deležnikov in nekaterih prilogov samostalnike : *mězinek* zraven *mězinec* : *mězinъ* jünger; *vtorek* Dienstag : *въtoryj* der „andere“ zweite; *četrtek* : *četrti*; *pětek* : *pěti* (*den*); *dobytek* : *dobyтъ*, a, o; *prebytek* Ueberfluß; *začėtek*; *počutek*; *zaprték* in *žlaprték* (jajce smrdljivo) : *zaprt*; *napitek*; *osnutek* tkalca; *osutek* das Verſtreute; *došestek* *došastek* Anfunft; *prišitek*; *svitek* Tragſtranz; *žganek* Sterzbroden : *žgan*; *žitek* Lebensunterhalt; *užiték* Genuß; *imětek* Habe; *ostanek*, *ostanki* Ueberbleibſel; *prěstanek* : *bez* *prestanka* ohne Unterlaß; *bolěček* Schmerzſtič; — *zadek* : *zadъ*, *zadi*; *naprědek*;
- d) **ьkъ** pomenjšuje tudi priloge : *toljček* : stsl. \**toličъkъ* : *pri* vsakem še *tolčkem* daru božjem; *dobrěko* ziemlich viel; *bělčiek* fchlōn weiß; *drobniček* ganz dünn; *lěpiček*; *maliček*, *maličko* : *mъčinko* : *činek* winzig.

priponka **ъka, њka** enako a) pomenjšuje: *divojka* *děvojka* : \**děvoja* ; *gruška* *hruška* : *bolg. kruš* ; *kečka* *Šaar* : *stsl. kъka* ; *klětk* : *klět* ; *telička* : *telica* ; *vějka* : *věja* ; *zybka* : *zyba* ; *ženka* : *žena* ; *prim. Anuška, Katuška, pepeluška rjuha, ki se v žehti čez kad raztegne* ; — *večerka* *Radymittag* : *večer* ;

b) znači ženski spol nasproti možkemu po izviru, rodu, veri itd. : *dolanka* : *dolanec* ; *gorjanka* ; *levovka* ; *medvedka* ; *pozovička* *Einladerin* ; *slověnka, slověnkynja* ; *želka* *Schnitterin* : *žělъ* ; *židovka, Jerodeška, Pavlička* *Frau des Herodes, Pavlić*.

c) veže sostavo: *podrešetka* *das durch die Reiter fallende Getreide*.

d) čini iz prilogov in deležnikov samostalnike: *bělka* *běla krava* ; *brinovka* *Dressel* ; *črnavka, črnjavka* *Striemen, schwarzger Fleck* ; *drěvěnka* *Metsen (hölzernes Maß)* ; *mladěnka* ; *rděčka* *braune Stutte* ; *sirka* *Meerhirse* : *sěrъ* ; *sivka* *grauer Schwamm* ; *štorovka* *Stoßschwamm* ; *žerjavka* *angezündete Kohlen* ; *dvojka* ; *trojka* ; *štyrka* *(vierblättriger Klee)* ; *syrotka* *syrova voda* ; — *krmljenka* ; *pečenka* ; *plesanka* *Tanzort* ; *rejenka* ; *rvanka* *Ringen* ; *sklizanka* *Eisglitsche* ; *vscanka* ; *vsranka* ; *šivanka* ; *potepenka, pritepenka* ; *nevaljanka* ; *znanka* ; *pogorelka* ; *prim. praljka* *perača* ; *bzikaljka* *bzikla* ; — *nastranka* *Rebsweig* ; *prim. ročka* *Heufeltrug* : *roč* ;

priponka **-ъko, -ьko** a) pomenjšuje: *jabolko* : *jablo* (*Apfel*) ; *synko* ; *svatko* *Heckzeitgast* ; *klopko* : *stsl. klabo* ;

b) čini samostalnike: *rděčko* *brauner Walsch* : *rděc*.

2. **-akъ** čini a) iz prilogov samostalnike: *čelak* *Heugst (unverschnitten)* ; *divijak* ; *siromak* , *stsl. siromahъ* ; *jun-ak* : *jun-*, *skr. juvan* *lat. jun-ior*, *prim. inoša, junoša* *Bursch in junece, junica* ; *gluhak* : *gluh* ; *pravak, levak* ; *novak* ; *němak* ; *veljaki* *Magnaten* ; *gogjak, kurjak, pesjak* . . *Hundsket* ; *golobinjak* : *golobinji*, *mravljinjak, svinjak, zvěrinjak* . . *Thiergarten*, — *Nete* ; *lisjak* *Aconit* : *lisij* (\**Fuchskraut* : *Welfswurzel*) ; *petak* *Fünfer* *pet goldinarjev* ; *osmak* *Achter* *osem let star, sedmak* ; *svak* *Schwager* iz \**svojak* ; *tretjak* *drei Stüd* *enthaltend* ; *trjaki*, *pravilno turjaki* *Pfingstfest* ; *vrhnjak* *oberer Mühlstein* : *vrъhъnъ*, *podhnjak* *unterer Mühlstein*, *Paßboden* ; *žoltak* *Ducaten* ; *pšeničak* : *pšeniči kruh* ;

- b) iz prilogov in zaimen priloge in zaimena: *drugъ* : *drugako*, iz tega *drugači*; *inъ* : *inako* : *inači* *inače*; *enъ* : *enako*; *kъ* : *kak*; *tъ* : *tak*; *vъsъ* : *vsak*; *jъ* : *jak* *tapfer* : *ođoъte*; *onъ* : *onak*; *ovъ* : *ovak*; *vsakojak* *vsakojachi* : \**vъsa-*  
*kojačъskъ*;
- c) iz samostalnikov stvarnih osebne, iz ženskih moške:  
*bojak* : *boj*; *mejak* : *meja*; *nevoljak* : *nevolja*; *pustinjak* :  
*pustinja*; *poljak* : *polje*; *nosak* : *nos*; *šumak* *alberner* *Mensŭ*;  
*gqsak* : *gqs*; *mačak* *zraven* *maček* : *mačka*; *rčcak* : *rčca*;  
— *včasih* pomen poveča ali preinači: *očak* : *oče*; *možak* :  
*mož*; *němčak*, *ki* *slabo* *nemški* *govori*; **-aka** : *šibraga* *Reifig*;  
priponka **-jakъ** čini a) iz prilogov samostalnike: *bičnjak* *Gei-*  
*felstiel* : *bičъnъ-jak*; *borovnjak*; *coprnjak*; *cvětnjak*; *dymnjak*;  
*gladnjak*; *gorničnjak*, *nagornjak* *Bergheis*; *kurnjak*; *lēšnjak*;  
*napršnjak*, *naprstnjak* *Finger=handŭduh*, *=hut*; *nevěrnjak*; *obroč-*  
*njak* *Reifmesser*; *polovnjak*; *poprtnjak* *Ruchen* : *pod* *prtom*;  
*prevzětnjak*; *prosěnjak* : *prosě*; *pšeničnjak*; *ruměnjak* *Eibotter*;  
*rženjak* *Roggenbrot*; *slobodnjak*; *spolnjak* *Compagnon*; *svěč-*  
*njak*; *štrtinjak*; *temnjak* *Finstertling*; *gostuvanjščak* : *gostu-*  
*vanjšъskъ*; *vsesvěščak* *November* : *vs* *svěci* : *světъskъ*; *ženjščak* :  
*ženъskъ*;
- b) iz samostalnikov samostalnike v različnem pomenu: *ko-*  
*renjak*; *košak* m. *koščak* : *kost*; *seljak* : *selo*; *sěnjak* : *sěno*;  
*vinjak* *Weinrebenmesser*, *Winzer*;
3. **-ikъ** a) pomenjšuje: *grozdik* *na* *srabotini*; *zezik*, *zuzik*, *cuzik* :  
*sъsъ*; *malik* *Speiŭe* : ? *malica*;
- b) čini samostalnike iz prilogov in deležnikov: *věrnik* (*věren*),  
*gostilnik*, *grěšnik* (*grěšen*), *desětnik*, *dolžnik*, *družbenik*, *duhovnik*,  
*dymnik*, *konjik* *konjnik* *konjenik* *konjanik*, *knjižnik*, *naprstnik*,  
*naslēdnik*, *načēlnik*, *poselnik*, *poslanik*, *pravdnik*, *prazdnik*  
*praznik*, *pristavnik*, *prisědnik*, *potnik*, *popotnik*, *razbojnik*, *svě-*  
*tilnik*, *svěčnik*, *srebrnik*, *srědnik*, *světnik*, *soprnik* (*sq-pr-ъ*, *pr-*),  
*oznik*; dodaj: *lētošnjik*, *mlada* *trta*; *kopjanik* *Ranzenträger*;  
*perjanik* mit *Federbusŭ* *versehen*; *dvorjanik*; *babnik* *Weiberrarr*;  
*bahornik* *Giftmischŭ*; *božičnik* *Weihnachtsfuchŭ*; *bolnik*; *vabnik*  
*tič* *ki* *vabi*; *voznik*; *vojnik*; *vrstnik* *Altersgenosse*; *vsekalnik*

Schnäuztuch; vogelnik Gäßlein; glavnik Kopfstamm; gonotnik  
 Seher; darovnik; delavnik; župnik Weihnachtsbrot, Pfarrer;  
 zavčnik; zakoniki; zatylnik; vzglavnik; zločestnik; kolednik;  
 koptnik; krivoustnik Schiefmaul; kurnik Hühnerhof; lakomnik,  
 lakotnik; likavnik Bügeleisen : likati glätten različno od lykati  
 schälen; lěšnik; mejnik; mornik Seewind; močnik : moka;  
 muhovnik, mušnik; nagornik; naplečnik humerale; na-  
 čelnik Stirnschmuck; najemnik; nezmasnik [Schwelger (Un-  
 maßiger); neurnik (nesrečnik); nejovčnik nevěrník; odvčnik;  
 oprčnik ungefäuertes Bret; oselnik Weßstein : osla : os-ter;  
 osnik (lunek) : osъ; pašnik; povodnik Handpferd; podružnik;  
 požrčnik; polovnik : polovnjak; poprtnik Weihnachtsbrot :  
 poprtnjak; prečestnik; prihodnik; redovnik; robežnik; silnik;  
 slědnik Spürhund; slobodnik; spolovnik : spolovnjak; sta-  
 novnik; stožnik Pfal bei der Harpfe; sukalnik; tovornik; trav-  
 nik; umyvalnik; uročnik Erbe ogr.; hudnik (hudič); hotnik, po-  
 hotnik; cizovnik zweirädriger Karren; jětnik; jesenik September;  
 zaspanik; krščenik; ljubljenik; najdenik; ranjenik; trpljenik  
 Martyrer; — učnik Lehrer in hranjenik Nährer sta zaradi  
 tvornega pomena potvorice.

4. ač iz ak-jb : barusač : baruse; bradač : brada; bykač : byk;  
 brentač Buttenträger, Butte Vip.; glavač; gostač; grbač; zobač;  
 kljunjač, klinač Schnepfe; kolač; kosmač Federapfel; kurtač, ki  
 něma celega repa; mehkač Krebs gleich nach der Häutung; mrtvač;  
 nosač; repač; rogač Hirschfäßer : rog; samorogač Monoceros;  
 rogljač ki ima roglje, roge; sokač Roč : sokъ; tolmač : Del-  
 metšč; kovač orodje, s katerim se klesti šibraka : ?kriv;  
 krtač navadno krtača in borjač hinterer Hofraum sta nejasni  
 besedi.

ača iz ak-ja : bēdača : bēduk; bradljača koža ki volu pod vratom  
 visi; grbača grbasta ženska; grmača Scheiterhaufe; dymljača  
 Pestrdrüse : dymlje; drvača; kyjača; kozača hölzerner Dreifuß;  
 kopynača Bremsbeere; kosmača Stachelbeere; krastača Kröte;  
 mužača : možak; pokrovača Schildkröte; repača repatu žival  
 in komet; robača Hemd; srpača Säbhafe; zubače Krampe :  
 zob; — iz prilogov : dvojača 2 Groschen; debelača Mais; div-

jača die Wilde; ilovača Töpferton; kravjača Kuhhege : kravji; križevača Kronentaler; mrtvača nemarna ženska; skradnjača Seitenladen : skradnji; jadvivača (kača die Giftige); samojača Zuhälterin ima morda priponko jača, primeri samojak (vol ki nēma soprežnika); — priponka -jača: dymnjača Rauchstube; dostegnjače Strümpfe; drvnjača Holzhaide; komenjača, s katero se komen briše; kropnjača ein großer Topf für das heiße Wasser : krop; krušnjača Brottuch : krušnica; podprijača za podpornjača; samjača za slamnjača Strohkorb; solenjača Salzfaß.

ič iz ik-jb: bělič Silbermünze : běl; prviči Erstlingsfrüchte prim. §. 123, 6; sladič Süßwurzeln ima morda priponko yč.

5. бсб : бк-jb a) pomenjšuje: bogec na novo tvorjena beseda, sicer bi se glasila božec; bratec; danec; dětec, děčarec; hlapec; kyc iz kyjec; kolec : kol; kordec Schwert; korec Schöpfer, Getreidemass : koryto; kotec Viehhof : Koter; kupec : kup; kušcerinec; ločec Geigenbogen; osec Distel; otec : otъ : а́tta; pašinec pašnik za teleta in gosi; pětelinec; sqdec : sqd; starčec : starec; stryc iz stryjeb : \*stryj prim. strynja, strynič, strniči; sesec : sъs; šcenec : ščenę; tobolec Köcher des Mähers; ujec : \*uj prim. ujna : av-unculus; zidec Gefimse; zvončec; jazvec, jazbec : jazvъ r. jazvo; žřebec; skopec : \*skorpъ; palec : \*palъ prim. r. bezpalyj; vrabec : vrabelj;

b) znači človeka po kraju: Dunajec; Zagrebec; Kranjec; Moravec; planinec; obdravec, zadravec; podgorec; primorec; na -čnъ, anъ priteknen: gorēnec; dolēnec dolanec; poljanec; Slovēnec;

c) čini iz prilogov samostalnike: prvēnec; peklenec; studenec; tuhenec ogr. za tujenec: tuždb; mēzinec, mazinec der kleine Finger : lit. mažas klein stsl. najmlajši sin; drēmļavec; žilavec neka trava; lažnjivec; brězovec brězov les; enako črēš-njovec, gruškovec, a drēnovec kakor pelinovec (vino); bělec Weißkopf, weißer Dachs, Kosen, gebleichte Leinwand; prēsmec iz prēsъnъbъ Osterbrot; cēlec ganzes Osterei, gefrorener (ganzer) Schnee; drobcec Masern; glušec; junec; mojec : moj; mulec, muljak Voč ohne Hörner; ozimec : zimski luk, lan; sērec Eisenstammel :

*sěť*; *samec*; *věštec* Zauberer : *věš* iz *věst-jě*; *dolgolasec* : *dlugolasť*; *kosorepec* Spillhuhn; *polovřec* Reher; *mrlec* Leiche; *prišlci* Pranser bei Hochzeiten (Ankommlinge); *pogorřlec*; *rylec* Rüssel, *ruľec*; *smřlec* teker Mensch; *vřlec* Quelle, *vřtřlec*, *vřtec* ogr.; *čřěšňojřlec*; *poscanec*; *vřzanci*; *speljanci* flügge Vřgel; *žganci*; *pljunec*; *zdenec* (studenec) ograjenec; *pritepenec*; *rejenec*; *mrtvec* der Tote; *zdolec* Westwind, *zgorec* Ostwind; *svinec* Blei : lit. *švinas*; *vřnec* : \**vřnť* : *vř-* : *vi-ti*;

d) iz samostalnikov samostalnike: *gřbec* Maul : *gřba*; *smolec* Pechmann : *smola*;

e) iz ženskih samostalnikov možke: *srnec* : *srna*; *volgec* Grünspřcht : *volga*;

priponka **-ca** pomenjšuje samostalnike na **ť**: *bukevca* Büchel : *bukťvť* : *buky*; *dřtca* : *dřťť*; *krvca*; *ľjubovca*; *mrkevca* Mohrrübe; *ovca* : \**ovť* lat. *ovi-s*; *sřnca* : *sřnť*; *vřvca* Striř : *vřťvť*; *myřice* Musteln : *myřť*; v besedah *hotonce* freiwillig, *ukradce* verstohlen, *napřtce* zufällig je *-ce* mesto *ice* in je prislovni rodilnik;

priponka **-řce** pomenjšuje srednje samostalnike na **o** in **e**: *brřmence* : *deblo brřmen*, imenovalnik *brřmę*; *dřkřtce*; *dřtřtce* in *dřtřřce* : *dřtę*; *drřvce*, *drřvesce*; *dvoriřřce*; *jajce*, *jajřce* : *jaje* iz \**javje* : *ovum* : *Ťi*; *křsilce* : *křsilo*; *ořřce* Auge, *ořice* Knořpe : *oko*; *prasece*; *solnřce* : \**solno* \**sľřno* : lat. *sol*; *sřřice*, *sřdavce*, *sřřce*, *sřdařce* : *sřdce* : \**sřdo*; *torilce* : *torilo* *tvorilo*; *uřřce* : *uho*; *řętrca* : *řętra*; *vřatca* : *vřata*; *zřnce* : *zřno*; *dodaj* : *gřozdiřce*, *drřvřřce*, *trņřřce* : *gřozdje*, *drřvje*, *trņje*;

priponka **-ci** je dostavek iz zaimenskega debbla **kť** : *zďajci*, *tadajci*; na vzhodu *drugec*, od *drugec* iz \**drugod-ci*, enako : *od etec*, *od kee*, *od tistec*; prim. stsl. *drugojci* iz *drugoj-cę* (mestnik jedninski).

6. priponka **-icř** je redka: *batic* : *bat*; *kolobaric* : *kolobar*;

priponka **-ica** a) pomenjšuje: *babica* : *baba*; *barilica* Mřtte; *bajřica*; *vantilica* : *vřatna vantilica antila* (antvela); *vřterniřica* : *vřternica*; *vřtrica* : *vřtra*; *vřřřica* : *vřřca*; *gomiřica*; *gospica* : *gospa* iz *gospoju*; *gospodariřica*; *graniřica* : *granica* : *grana* Zweig; *dřřřica* : *dřřca* iz *dřřřca*; *žagani-*

čica Latte; ženica : žena; žrēbičica; kolibica Hüttchen; lat-  
 vica Miltchnapf : latva; lēhica Akerbeet; lupinica; mavrica;  
 mrvica : mrva; pleteničica; punčica : punca Mädchen, Schmie-  
 germutter, polnica Trub.; služica : taborski služice Diener;  
 juničica : junica; enako Ivica; Murica odsod nemški Münz :  
 Mura; Dravica; Savica; japica : mag. java oče; pomenjšalni  
 pomen so zgubili ter poseben in nov pomen sprejeli: dēvica  
 deščica; gorica Weingarten; gorušica Senf (bitter : gorēti) :  
 stsl. goruha; žabica : žabica pride pri vpreganju v luknjo  
 ojnič, tudi pri ključanci je žabica; žličica : bolečina na žličici;  
 zaponica Haftel; zgybica Knoten, Glied; kobylica Heuschrecke,  
 Hältchen an der Spule; kozica Schnepfe; korice Scheibe : črne;  
 krupica Graupe; kupica Schröpfkopf ic.; lavdica Lerche : alauda;  
 lastvica vlastavica iz vlastovica Schwalbe (Hausvogel); lēstvica;  
 matica, mačica Weisel; mečica : meča mentha; mrēžica Netz im  
 thierischen Körper; mrēnica; pavulica Watta; palica; pastyričica  
 Bachstelze (Hirtenweibchen); pečica Gefröse : peča; peščica Faust :  
 pest; plenica; polica; poličica das ovale Brettchen am Pfluge;  
 prešlica; pričica Parabel; ročica Wagentrippe; srakica (nova  
 tvoritev), srajca iz sračica; šubica Pelzmütze; sulica; veverica;  
 vōdica, vōdica : vda r. uda; vējice Wimpern : stnem. wintprawa  
 t. j. Windbraue;

- b) čini ženske samostalnike iz možkih, morda je tu izvirno  
 pomenjšalna tvoritev: božica; varišica : varuh; volhovica,  
 vujvica iz \*vulhvica Drače (\*Sumpfhier); volčica; vratarica;  
 golobica; gospodarica; družica Begleiterin Brautführerin; žre-  
 bica; kmetica; kovačevica in kovačica kovačeva žena; kra-  
 ljica; krtica; kruhopekovica; lisica Fuchs, mn. Handseffeln;  
 medvēdica; mezgica; mykarica Seilerin; opica : Affe; oslica;  
 osterjašica; plēvačica; prēročica; psica; rogačica : rogač;  
 roditeljica; sokačica : sokač Rod; tatica : tat; telica; tkalčica;  
 farmanica; hrtica Jagdhündin; jagnica; sedlarovica;
- c) čini iz prilogov, števnikov, deležnikov samostalnike: grēš-  
 nica : grēšen; zakonica iz zakonbnica Ehefrau; hobotnica Meer-  
 spinne; hotnica Buhlerin; kačnica; lastovica hudournica Sturm-  
 schwalbe; prēšestnica Ehebrecherin; rebrnica Knochenmann (Tod);  
 porodnica, rodnica; posnešnica Brautfrau; prēsница krava ki



prvokrat teli; sladkosnėdnica Ledermaul; srboritnica Hagerose;  
 bobovnica Bohnenstroh; desnica; danica; gnojnica; gospod-  
 nica; hudobnica = mrzlica; kadilnica; kapnica Traufwasser;  
 kuruznica Maisstroh; lėtnica, oblėtnica; lončarnica; mėšnica  
 Sackpfeife; mętilnica mętilnica (męteonca) Butterrühkübel; no-  
 silnica Tragbahre; perętnica, peretnica, popačeno repetnica  
 Flügel; pestnica Faust; pivnica; plėvica Spreuboden; podruž-  
 nica Filialkirche; polėtnica, trta ki ena lėta rodi, druga oprline;  
 popętnica Marsch; ravnica; rėšnica : rėšen rėš : ? rek-s dixi;  
 ręčnica Handhafe; svėčnica Lichtmesse; sęjalnica Säckerb; sil-  
 nica pravilno sėlnica Getreidekammer : sėl Getreide; spalnica;  
 spovėdnica, spovėdalnica; scalnica; temnica Kerker; trepavnica  
 Augenlied; ustnica Lippe; zapornica Thürriegel; zaręčnica;  
 zimnica das kalte Fieber; polnočnica; zornica Morgenstern,  
 Morate svitnica; žitnica; bradavica, bradorica Warze; krva-  
 vica; livajica Diarrhėe; padavica Epilepsie; pijavica; tręs-  
 kavica Donnerwetter; zėhavica Gähnsucht; zgaravica Sodbrennen  
 ( : fieden ) : gorėti; brėzovica; slivovica; šentjanževica, šentjan-  
 ževica Abschiedstrunk; hotivica poželiva ženska; gosnica vęsenica;  
 mėdnica Gießbecken; sklėnica Glasche iz stęklėnica; ledėnica Eis-  
 feller; zlatėnica; žagalica pekoča kopriva : žge; mrzlica kaltes  
 Fieber; toplice; zevrėlica trüber Wein; rđęčica Schamröte :  
 rđęć; srbęčica; mrteica Pethargie; bogica (na novo) m. ubo-  
 žica arme Frau; bujica divji potok; bystrica bystra rėka;  
 golica pšenica bez rėsonja; hytrica Dysenterie; junica : junix;  
 krivica Unrecht, die Schuldige; lėvica; mladica mlada vėja;  
 modrica blauer Fleck; pravica; sėnica Meise : sinъ; šujica  
 švica = lėvica; zadnjica; polekčica Erleichterung; sladčica;  
 tenčica feine Feinwand; Ivanščica (brėg); rimščica Orion; tur-  
 ščica Mais; kalanica kalama drva; dėvenica Wurst: (na)dė-  
 vati; grebenica Absenker; gybanica; košenica Mähwiese; kršče-  
 nica Christin, Magd; pisanica buntes Osterei; pletenica Korb;  
 povitica, potica Potizen; pšenica; rojenica Parze; sęjanica  
 Säckerb; sojenica Parze; tkanica Schärpe; zidanica zidan  
 hram; žaganica Brett; žganica Brandwein; žerjavica glühende  
 Kohlen; možkega spola so: svadlivica Stänker; zadrlji-  
 vica Hecker; iz števnikov: dvajsetica, dvajšica; desetica;

*petica* ; pojemski pomen imajo: *množica* Menge; *samica* Einsamfeit in ledigem Weib.

- d) veže sostavo: *nemotica* Ohnmacht, Schwäche; *poldružica* 1½ : polb druga; *pomlatilnica* = domlatki; *prědkosilnica* Vorfrühstück der Bräuerinnen; *priglavica* Unglück; *sčkrvica*; *soržica* Mischgetreide aus Weizen und Roggen: *sr rěžija*; *vrto glavica* Schwindel; *poglavica* Häuptling.
- e) v različnem pomenu: *adamica* Adamsapfel; *veslica* Feuerfchaufel; *okolica* Umgebung; *omotica* Betäubung; *srpica* Zäthade; *stěnica* Wanze, stnem. Wandlūs t. j. Wandlaus; *stolica* Bant.
7. **lskь** čini priloge iz samostalnikov redko iz prilogov; prim. -ico-, lat. -icu-, got. -isk-: *ětr-ico-s*, *publ-icu-s*, got. *thiud-isk-s*, *himn-isk-s*; s je menda pristavljen v nemškem in slovanskem: *babski*, *babinski*; *baršunski* samten; *bravinski*; *bratinski*; *bukovski* jezik Būcherſprache; *vilinski* (konj, kralj), *vilovski*; *gusinski* : *gos*; *danjski* steuerfrei : *Danjko*, *danjšćak*; *volovski* (jezik); *děvoječki* : *děvojka*; *dětinski*; *žolnirski* (vojaški); *zakonski*; *zamorski*; *koldiški* (beraški) : *kodež* ogr.; *lanjski*; *ljudski* = *tuji*; *nebeski*; *očinski*; *oslovski*; *pogrebski*; *pomyjski*; *prešuski* rod (prešestni); *rysalski* (Pfingsten); *sirotinski*; *slověnski* : *slověnska* dežela; *stranjski* (Seiten-); *tatinski*; *tovornički* : *tovorničko* sedlo; *trošarski* verſchwenderiſch; *hynavski*; *junački*; *člověčki*, *člověški*, *člověčanski* in *člověčaski* : stsl. *člověčьskь*; kakor *člověčanski* je *ženitvanski* : *ženitvansko* oblačilo; od prilogov: *vsakojacki*; *goščovski* : *gōdec gōsca* iz *godca* m. \**gōdčeski* ali *gōdcovski* oziroma *gōdceviski*, enako *hlapčevski*; *očinski*; *samski*; *sprědanjski* : *sprědanji*. Samostalniki so postali: *vojska* Heer; *gospodska* *gosposka* Obrigkeit; *sosědska*, *sosěska* Gemeinde; *ženska*. Ta priponka se pritika tudi na sedanjikov deležnik: *běžěcky*, *klěčěcky*, *seděcky*, *stojećy*, *obrněcky* rüdfings ogr.; enako *slěpěcky* : ta prislovna oblika je nedoločni množinski orodnik.
8. **išće** je po Cafu Vestnik I. 138 postalo iz priloge priponke **lsko** tedaj **lsko** + **je** : *jěčmenьska njiva* = *jěčmenišće*, *ratьsko držalo* = *ratišće*. Priponka **išće**, stsl. **ište** znači:
- a) kraj, ki ga deblo imenuje: *borišće*, *gnojišće*, *Gradišće*, *grobišće*, *ovsišće*, *ognišće*, *pozorišće*, *pokojišće*, *selišće*, *stanišće*,

smetišče, strnišče, sodišče, ubéžišče, ječmenišče; bobišče; brodišče; dvorišče; duišče Grund; ležišče; pogorišče; skrovišče Versteck; spravišče Ort der Zusammenkunft; torišče, terišče, trišče je menda Arbeitsplatz; tvoritve s glasnikom l: igrališče, kopališče, plavalishče; posluša-l-išče : ἀκούα-τήριον, audi-tor-ium, prim. priponko -l; prebivališče, zbirališče, skryvališče, učilišče.

- b) ročaj dotičnega orodja: kladvišče (kladvo), kopišče (kopje), kosišče, platišče, ratišče, toporišče, grabljišče; sem spada tudi syrišče teleži želodec posušeni, s katerim žarki sir delajo ;  
c) v inačičnem pomenu so: kravišče ubožna krava, babišče (babše), tu je pomen povečan na slabšo stran; zelišče Kraut-afer in Kraut; godišče Saßrehtag.

### Priponka z značajem g, ž in z.

§. 127. ogъ, oga; jaga; egъ; iga; inga; jugъ, uga; ežъ, užъ, yžъ; ez; prim. §. 111.

-og: ? brlog Lager des Wildes; ostrog Lager gre morda k korenu strg, ima se tedaj deliti o-strog, stsl. o-strog-ъ;

-oga: baloga Eiter; lysoga svinja lysasta; maroga schwarzer Streifen; medloga Dohnmacht: medel; ostroga Sporn, stsl. Schärfe: ostrъ;

-jaga: vinjaga wilde Rebe;

-eg: bumbreg Niere, stsl. bubrěg, morda iz bōbrěgъ, r. bubreg, bolg. bъbrěg;

-iga: češljiga Distel: češelj;

-inga je postala iz nemške priponke -ung: istinga Capital ogr.; koštinge Unkosten, rajtinga, falinga, foringa so tujke; v gorenjski besedi vezunga Angebinde je priponka -ung ostala.

-jugъ: branjugъ Drossel, prim. borovnjak;

-uga: jaruga globok jarek: jarek; plečuga plečasta ženska; pe-struga zraven postrva in postrv Forelle: pestra riba;

-ežъ = ? eg-jъ: babež Weiberrarr; grdež; dolgež langgestreckter Mensch; kōdrež kōdrasti človek; lakomnež; maloměstnež Kleinstädter; nemarnež; napuhnež; nemirnež; nerodnež; ošabnež; posebnež Sonderling; posvětnež weltlich gesinnter Mann; pri-prostež einfältiger Mensch; samopašnež Egoist; skrunez Garstian; srboritnež; sytnež; trapež Trüpel: trapa; hudobnež;

- užb = ? ug-jb : *měkuž, mēkuž* Weichling, Krebs gleich nach der Häutung;  
 -yžb ali ižb? : *drobiž, drobir* kleine Rüben, Möhren, Scheidemünze;  
 -ezb : *samez* : *po samez hoditi*.

Priponka z značajem **h** oziroma **s** in **š**.

§. 128. **ahb, aha; jeha; uhb, uha; asb; \*sjb; jes; ša, ašb; ušb, yšb**; prim. §. 112.

-ahb : *siromah* zraven *siromak* iz \**siromb* : *šerb, sir* grau;  
 -ah jah + nb = **ahen, jahren, -ahan, -jahan** pomenjšuje priloge : *polagahan* langsam, *polagahno* allmählich : *polagoma* : *lagek, lahek*; *maljahan* klein, iz tega *majhen*; *měkahan* : *měhek*; *novehni* : *nov*; *tenehen*; *živahen*.

-aha : *rantaha* : *ranta, ponjava* ki se razprostira pod rante, kedar snopje spravljaajo.

-jeha : *mačeha* zraven *mačiha* in *mačuha* : *mati*.

-uhb : *očuh* in *očih* : *oče* Stiefvater; *kožuh* : *koža*; *kanjuh* : *kanja*; *grduh* : *grd*; *črnuh* in *črnuh* : *črn*; *lěnuh*; *prěvzětuh*;

-uha : \**gorjuha* v besedi *gorušica* Senf, stsl. *goruha* : *gorbk*; *pavluha* Harlefin;

-asb : *modras* in *modravs* Ratter : *moder*;

-ši iz **s-ji** : *vsakši, kakši, nikakši, takši, etakši*;

-jes tvori primernik in se stavi na golo deblo ali na podaljšano deblo, ki se končuje na **ě** in je izvirno morda pri-slovná oblika; v stsl. so razun jedninskega nedoločnega srednjega imenovalnika in tožilnika ter jedninskega nedoločnega in določnega možkega imenovalnika vse ostale oblike tvorjene le iz sostave **jes + ji** oziroma **jbs + ji**; dendenes pa imamo razun tega tudi priponko z odvrženim glasnikom **s**; zato imamo dendenes za primernik četverno obliko: na golo deblo pritikamo **ši** iz **jš**i in **ji** iz **jbs**(s)**ji**, isto tako pritikamo na podaljšano deblo **ši** in **ji**, imamo zato priponkine oblike: **ši, ji, ějši, ěji**; na golo deblo nastavljena priponka v končni obliki **šji ěji, žji**, je menda ostanek priponke **jbs** iz **jbs**/s/ + **jbs**, prim. *blíže* : *bliz-je-s* in *blížji* : *bliz-jbs*/s/*jbs*, stsl. *blížij*, enako *več* in *večji, vyše* in *vyšji*, dendenes tudi *blíži, večí, viši*; izvirna primernikova pri-

ponka je **ians**, **ias**, prednji obliki odgovarja z odpadlim **s** grška oblika **-ior**, zadnji latinska **ius**: (βέλτ-ior, mel-ius):

- a) iz golega debla: *bliže* prislov, *bližji* prilog; *brže*, *bržji*; *bolji*; *čęće* : *čęsto*; *glaji* : *glad-ek*; *globočji*; *gorji* stattlicher : (*brhek*); *grji* : *grd*; *dalji* : (*dal-eko*, *dal-eč*); *dražji* : *drag*; *huji* : *hud*; *kračji* : *kratek*; *ložji*, *ležji*, neorg. sred. *laglje* : *lah-ek loh-ek* iz *lag-ek* prim. ελαγίς *levis* iz \**legvis*; *menjši* : *min-or*; *męčji* neorg. *mehlji* : *męhek* iz *męk-ek*; *mlaji* : *mlad*; *nižji* : *nizek*; *ožji* : *ozek*; *prvlje*, *prlje* : *prvi*; *pręje*, *pręj* : *pręčb*; *raji* : *rad*; *ręji*, *ręčji* : *rędek*; *slaji* : *sladek*; *širji* : *širok*; *težji* : *težek*; *tanji* : *tenek*; *trji* : *trd*; *vęčji*; *vyšji* *vysočji*; v srednjem spolu **e** večkrat odpade, če se primernik prislovno rabi: *bolj*, *brž*, *vęč*, *vyš*, *delj*, *dle*, *menj*, *pač*. Te oblike prijemajo tudi v možkem spolu **ši**: *boljši*, *vękši* iz *vęčši*, *vykši* iz *višši*, *drajši* iz *dražši*; tako vsi drugi razun *globočji*, *kračji*, *ložji*, *męčji*, *nižji*, *ožji*, *težji*. Stsl. ima bolij m., *boljši* ž., *bolje* sr. za nedoločno, *bolji* m., *boljšija* ž., *boljeje* sr. za določno obliko, rodilnik se glasi za nedoločno obliko *boljša boljšę boljša*, za določno *boljšajego boljšęje boljšajego*; če primerjamo deležnike stsl. določne oblike *pekyj pekšija pekšęje*, *pekyj pekąštija pekąšteje*, in *hvalivyj hvalivšija hvalivšęje*, onda je jasno, da je primernikov srednji določni imenovalnik proti istemu deležnikovemu neorganično tvorjen in sicer iz oblike bez glasnika **s**, enako tudi možki določni imenovalnik na primerniku in deležniku; ta tvoritev bez glasnika **s** tedaj se je razširila v nsl. skoz vse sklone, enako pa se je oblika z glasnikom **s** vsedla tudi v imenovalniku možkega in srednjega spola; pravilne oblike po sledu stsl. so tedaj v nsl. m. *menij* oziroma *menji*, *manji*, ž. *menjši* oziroma *menjša*, sr. *menje*, rod. *menjšega* itd.; enako *bolij* : *bolji*, *boljši* : *boljša*, *bolje*, *boljšega*; *vęčij* iz *vęč-jb(s)-jb*, *vękši* iz *vęčb -ši* : *vękša*, *vęče*, *vękšega* itd.

- b) iz podaljšanega debla: *bystręji* : *byster*; *močnęji* : *močen*; *prostęji* : *prost*; *greneji* : *gren-ek*; *gladkęjši*, *globokęjši*, *kratkęjši*, *lohkęjši*, *męhkęjši*, *nizkęjši*, *ozkęjši*, *rędkęjši*, *sladkęjši*,

*težkějši, tenkějši, širokějši* za stsl. širočajši itd. primeri mlajše tvoritve: *velikega, potoki* in enake;

-*ěji* se slabi v *iji* ali *ji*, če nēma naglasa: *potřebni* : *potrēben*; *pravičniji* : *pravičen*; *slabji* : *slab*; *starji* : *star*; povsodi sme *ějši* ali *ěši*, *ijši* ali *iši*, *ši* stopiti na mesto *ěji iji ji*: *bystřějši bystrěši bystriši*; *mogóčniji*; *milěji, milějši, milěši, miliši, milši*; da je tu *ě* izpal, kaže izgovor, kajti *l* je ohranil svoj glas \**milši* a ne *mioši*; nsl. oblike po sledu stsl. so: *starěj* : *starěji, starějši* : *starějša, starěje, starějšega* itd. Primernik je tudi *inačěši načěši* : *inak, drugačěši drugačěši* : *drugač drugači*; posamezni primernik je *voliši miliger* : *voliši ja (jaz sem) ođiti, voliša bodem* : *volěć; zagoděše frühzeitiger* : *za goda früh*. Na zahodu ostane ženski primernik v jednini nepremenjen v vseh sklonih, morda zato, ker se končnica podstavnega imenovalnika glede sklanjatve nikamor ne daje vvrstiti: *lěpši*; po Valjavcu (slovenski komparativ, Rad jugosl. ak. 1877) se ta nepremenjenost raztega na vse sklone, ki se končujo na samoglasnik;

-*ša*: *bělša běla krava*; *dymša temna krava* : *dymъ*; *kravša* : *krava*; *ljubša* : *ljuba*; *norša* : *nora*; *topirša Račtenle, Dirne*; *prěkoša gestreiftes Thier* : *prěk*;

-*ašb*: *banderaš Fahnenträger* : *bandero*; *velikaš Magnat*; *golibaš Bewohner der goliba Hütte*; *kóćijaš Rutscher*; *mejaš Markstein*, *Rachbar*; *oštarjaš*; *plemenitaš*; *foringaš*; *tujke* so: *pajdaš Genosse*, *mag. pajtás*; *orjaš Riese* *mag. óriás*.

-*ušb* iz *uš-jb*: *okoluš Umweg*; *šipuš Flötenspieler* : *šip Flöte*; *bogatuš reiches Mann*;

-*yšb* iz *yš-jb* in *išb*, ki se ne moreta indi ločiti nego pred goltniki: *cipeliš cepeliš Stiefel* : *cipela*; *'drobiš Art Gras*; *jěliš Speise*; *kališ Rot* : *kalъ, kaluža*; *kóćiš Rutscher* : *kóćija*; *modriš Kornblume*; *prpriš Quendel* : *prper Pfeffer*; *stališ Wohnung, Etand*.

### III. Poglavje.

#### Tvoritev sestavljenih imen.

§. 129. Sostava je dvoja: 1. sklopek (Zusammenrückung), 2. sostava v ožjem pomenu (Composition): *polmišpoltič* je sklopek, *branovlěk* iz *branovlěky* je sostava. Pri sklopku ostanejo posamezne besede besede za se, navadno tudi vsaka s svojim posebnim naglasom; v sostavi zgubi vsaj ena izmed sestavljenih besed svoj posebni značaj in prijme nekako sostavno znamenje; sostavljena beseda ima navadno en naglas. Nekatero tvoritev so izvirno sklopek in postanejo vsled daljšega izvoda sostava, n. p. *blagosloviti* je sklopek iz *blago sloviti*, *blagoslov* je izvod iz *blagosloviti* in je sostava; *podběl* subalbus je sklopek, *podbělec* Art weißer Trauben je sostava.

#### 1. Sklopek.

§. 130. Sklopuje se:

- a) ime z imenom, samoglasnik prednjega imena često odpade: *laket-brada*; *pedenj-človek*; *polmišpoltič*; *poltora*, stsl. polъ vъtora anbertъalъ, odsod *polturak* poljski denar; *vele-umen*; *vsega-mogočni*;
- b) členec z imenom in sicer:
  - a) nekalnica z imenom: *neizrečen*; *nemogoče*; *neobtesan*, odsod izvod *neotesanec*; *neoženjen*; *neslan*; *neučen*; *nevščē* nīdhterwīnsdīt iz *ne voščē* s premenjenim pomenom (*vošiti* = wīnsdīen); *neznan*; *neboglјiv*; *nedolžen*; *nehvaležen*; *neizgovorlјiv*; *neljub*; *nemaren*, odsod izvod *nemarnik*, *nemarlјiv*; *nemrtelen*; *nepameten*; *nepošten*: stsl. po-čtenъ; *nepotrčben*; *nepotrpežlјiv*, *nepotrplјiv*; *nepovoljen*, *ki nam nē po volji*; *nepriličen* ungelegen; *nepristen* unedīt, *nepristen oča* Stiefvater: stsl. prīstnъ γrīstos;

*nerad* ungern; *neroden* ungeſchickt : *roditi* ſorgen prim. stsl. *arodъ* in *arodynъ*, *a* = lat. *in-* *av-* nem. *un-*; *nerodovit*; *nesyten* unerſättlich, prim. lat. tvoritve *invictus* unbefiegbar, iz *nesyten* je izvodka *nesytnež*; *nesramežljiv*, *nesramen*; *nesrečen*; *nevaren* gefährlich, prav za prav niht ſicher; *nevřen*; *nevředen*; *nezadovoljen*; *nezakonski*; *nezdrav*; *nezvēst*; — samostalnik: *nečast*; *nedolžnost* : *nedolžen*; *nemar* : v *nemar* pustiti : *mar* : kaj je to tebi *mar* : *marati* : μέμ-ιμα : *me-mor* : stnem. *unmāri* gering geachtet; *nemir*; *nemoč* : *nemočica* Schwäche; *nenavist* Mißgunst; *nepravica*; *neprijatelj*; *nered*; *nesnaga*; *nespamet*; *nespreť* ž. Ungeſtalt; *nesreća*; *neum*; *nevěra*; *nevolja*. Sem spadajo tudi tvoritve: *maklěn* prim. klěn; *madravec* : *dravec* halbverſchnitteneß Pſerb : *drěti*; *majelovec* : *jelovec*; *macizra* : *cizra*; *matprika* : *dobrika*; *mačesen* na Rezianskem *masosan* : *sošen* stsl. *sosna*; *ma-* po-meni eine Art von, in je po Cafu Vestnik I 3 = μή skr. *mā*, tedaj *maklěn* = *ne* (pravi) klěn.

β) prislovni predlogi z imenom :

1. **na** : *nagluh*, *nakriv*, *nakysel*; **na** tukaj pomenjšuje, enako pomenjšujejo pred prilogi tudi v drugih jezikih taki predlogi, ki sicer značijo bližnjavo : *ankalt subfrigidus επιβαρυνς*; tudi sestavljeni glagoli so sklopljeni nasproti prvotnim : *nosim* : *nanosim*.
2. **pa**, **pas**; **pa** je poznejši **po**, **pas** je podaljšek iz **pa** : *pasterka* iz stsl. *pa-šterka* Stieftochter, *pasterk*; *paroj* Jungferſchwarm : *roj*; *pa-toka* Trebermoſt; *pazder*, *pazdir*, *pezder* Agel, bolg. *pazder* iz *pas-der* : *drě-ti*; *paznohet* Kanne, *paznog*, stsl. *paznogъ* iz *pas-nogъ*; *panoga*; *poskon* unechter Hanf iz *pas-konъ*, \**konъ* = *kon-oplja cannabis*; *pazduh*, *pazduha*, *pazuha* Achſel Achſelhöhle iz *pas-duha*, \**duha* = skr. *dōs* brachium, prim. lot. *padusse* Caf Vestn. II. 40;
3. **pra** : *prakol stari kol* : *kol*; **pra** je v rodu s **pro**, ki je ohranjen v besedah *prostor prodaja* in s grškim πρό lat. **pro** : *proavus*; tvoritve *pravek*, *praded*, *pravnuk* so večidel v zgubo priſle.
4. **prě** pomnožuje : *prěbogat*, *prělēp* itd., *prěvred* zu früh, *prěděl*



= *praděd*; *prěblato* zu großer Ket; *prělěpota*; tudi *sprělěp* *изъ-прѣ-лѣпѣ*; *prěveno* : *vedno* : *v edino*, primeri *v eno měr*;

5. **pri** pomenjšuje: *priběl*, *pričrn*, *prisladek*, *prilěn*, *priprost*;
6. **pro** v sklopku pomenjšuje: *prošed* halbsgrau, t. j. *sědo prosije*, prim. *prosinec*, *prodati ver-*, *herverreichten*, *verkaufen*;
7. **raz** : *razsoha* : *soha*;
8. **sq** : *sopraznik* halber Feiertag; *soržica* in *sokrvica* so sostave iz sklopka \**sq-ръѣѣ* Weizen mit Korn in \**sq-krъѣѣ* Eiter mit Blut; *sosjed* in *somrak* sta menda izglagolski tvoritvi; *sglas* je nova tvoritev.

Na dalje se sklopuje

- c) **velevnik** z imenom: *kažipot*, *zgubipěnez*; tu je **velevnik** nositelj novega sestavljenega imena in drugi del je določilni dodatek; drugi del ali ostane v svoji imenovalniški obliki ali pa se ravna po spolu novega imena, tako *potrihyš* *zatrihyš* Gaurman iz \**potri-hyša*, \**zatri-hyša* \*Verbrandt das Haus prim. *Saufaus*; tudi prvi del sklopka zamenja včasih **velevnikov** i z navadnim sostavenskim soglasnikom **o**: *vrtoqlav* *schwindlig*, odsod *sostava* *vrtoqlavica* *Schwindel*; enako *srborit* in *srboritka*; *potiglav* in *potoglav* mit wackelndem Kopfe einhergehend : *kolo* je *potoglavo*, če *ga* je *na eni strani več*, da se *zaletuje*, menda: *potikati se* in *glava*; *kuripeč* *Ofenheizer* je izvod iz sklopka \**kuripeč*; *tresorepka* *Bachstelze* : \**tresorep*; *vijoglavka* *Wiedehopf*.

Tem tvoritvam slične so tvoritve: *nejěvěra* *Unglaube* : *ne jěti věro*, prim. stsl. *jětověrní*, *věrojętѣnѣ* in *neimověrnѣ*; *razun nejěvěra* se nahajajo oblike *nejověra*, *neověren* in *nejevěrec*; enako *nejěvolja*, *neznabog*;

- d) se sklopujejo števniki, zaimena in členci;
  - a) števniki: *enajst* iz stsl. eden na desěte; *dvanaajst* iz dva na desěte; *dvajsti* iz dva desěti;
  - β) zaimena: *někdo*, stsl. někto iz *ne vě kto*; *tjeden* *Woche* iz *тъ žde den* der nämliche Tag; tudi *sostavljena sklanjatev* *prilogova* je postala iz sklopka *imenske sklanjatev* in *dostavljenega zaimena* **jь**, **ja**, **je** : *dobra-jego* itd.;

γ) členci: *uže, vže, vre, že* iz *u = jam, + že = γs*; *sicer*: stsl. sice že; *vender vendar vunder*: \**vēm da že*; *ako iz a ko, ko*: *či = qui iz quo-i*: *quis*; *doklēr, doklēm iz do kolē že, do kolē ma*; besede *tojdiķa, lanika, snočika, tamkaj, tukaj* imajo oziralno zaimo na se obešeno; to deblo se pa nahaja tudi spreda: *ko-robida*: *robida*; *ka-vrna* grobe Wolfe: *volna*; *Ka-niža*; *Ka-lobje*; *ko-ređica Graßschwaben*; *Ko-m-polje* Šočebene; *ka-štuba* Mißtopf; omehčano morda tudi v besedah šopiriti se iz če-pěr-iti se, šparkelj iz čb-par-k-lj stsl. čb-par-ogъ слаue; v teh besedah zaimo *ka, ko, čb* (: *če-sa*) pomenjšuje.

## 2. Sostava.

§. 131. Sostavljena so A. imena z imeni, B. predlogi in imena.

### A. Sostava imen z imeni.

Imenska sostava je a) prvotna, b) drugotna.

#### a) Prvotna sostava.

Prvi del v sostavi je določilni dostavek k drugemu delu, ki je v obče nositelj sostavljenega pomena; prvi del se končuje navadno na samoglasnik *o*, ki je končaj imenskega debla. Sostava je po razmeri sostavljenih delov:

α) priredna beigeordnet (Dvandva); oba dela oziroma vsi deli imajo enako veljavo, toda stojijo brez veznice. V starih jezikih je število skupnih delov v dotični dvojinski oziroma množinski obliki zadnjega samostalnika zaznamovano: *suovetaurilia* Schwein- Schaf- Stieropfer, stsl. bratsestra, t. j. dvojina možkega spola; nsl. črnobel: *vrana je črnobela*, t. j. črna in bela; *starodaven*; *suhoparen*;

β) pridevna determinativ (karmadhiāraja); prvi del se veže z drugim v istem sklonu in ga določuje; zvezana sta v tej sostavi prvič prilog in samostalnik: *blagovēst* Evangelium frohe Botschaft: *blaga vēstb*; *slēpovoz* Blindfahre; *strmolijak* Wassersturz, pri nekaterih *strmobijak*; *zlatovranka*;

drugič samostalniki in samostalniki: *ptičmyš* t. j. *myš kot ptič*; *figamož*; tretjič prilog s prilogom: *samodrugá* : *žena je samodrugá*; *samotež* : *kola samotež potegnóti*;

γ) odvisna sostava *Abhängigkeits-Composition* (tatpuruša); so-stavljajo se:

1. samostalniki s samostalniki; prvi del je odvisen sklon drugega dela in stoji prvi del proti drugemu kot predmet ali v drugih razmerah; po prvem slučaju so sostavljeni: *branovlěk* *Wagendrittel* (*Eggenzieher*); *medvėd* *Bär* (*Enigfresser*) iz *\*medu-ědъ*, deblo prvega dela se tu končuje na **u**, ki se je pred samoglasnikom spremenil v **v**; besede *drvoton*, *drėvocěp*, *drėvosělk*, *kolosělk* pomenijo *torišče*, *kder drva sėkajo* oziroma *kolje čėpajo* ali *sėkajo*; *kozoder*; *kozoprsk* *Oktober*, *September* (*Brunst der Ziegen*); *krvolok* *Blut-sauger*; *měsopust* *Fasching* (*Fleischfest auflassend*), *mokosěvka* *Wiegweibe* (*Mehlfieberin, ker s perotmi hitro krili*); *noraz* *Wein-messer* iz *vinorěz*; *pizdogryz* *Hasenfuß*; *sėkovarih* *Förster*; *sėnosělk* *Mähder*; *sviloprejka* *Seidenwurm*; *svinorěz*; *volno-prědec*; *volnotepec*; *vratolom*; *črvojědina* *Wurmfisch* je izvod : *\*črvojěd*; *kolovrat* *Spinnrad* (*Radbreher*); prvi del stoji v drugih odvisnih razmerah k drugemu delu: *križopęta* oziroma *križepęta* : *ęta na križ*, *križepętje* *Kreuzweg*, oblika *križepętje* je izvod; *križogłęd* oziroma *križęględ*; *križpajek* *Kreuzspinne* : *pajek s križem*;
2. sostavlja se tudi v isti razmeri, kakor samostalniki med seboj, samostalniki s prilogom: *črvojěden*; *vragometen* t. j. *vragomě meten vom Teufel geworfen*; *sročiten* : *v srcu očiten* *offenherzig*;
3. sostavljajo se prilogi s samostalniki, razmera odvisnega prvega dela k drugemu je ista kakor gorė: *krivogłęd*; *sladkosněd* in *sladkojędec*; *samouk* *Autodidakt*, *ki sam sebe uči*;
4. sostavljajo se prilogi s prilogi: *samogolten*, *samopašen*.

b) drugotna sostava, imenovana posestna.

§. 132. K drugotni sostavi spadajo posestni prilogi, ki značijo posestnika onih stvari oziroma lastnosti, ki jih imenujeta sostavljena dela, n. p. *sivoglavъ* primeri *\*sivoglava* iz *siva*

*glava*. Taki prilogi so postali iz prvotne sestave s priponko *ъ*: *\*sivoglava + ъ*. Razloček med prvotnimi sestavami in posestno je znamenit; pri prvotnih sestavah je drugi del nositelj skupnega pomena, ki ga prvi le določuje in omejuje; sestavljenka še ohranja svoj pomen, če se iz nje izvajajo tudi nove besede; v posestni sestavi pa ima sestavljena beseda celo nov pomen, ki ga vzroči priponka *ъ*; ta priponka postane nositeljica pomena in prvotna sestavljenka ji služi v določilo: *sivoglav-ъ* recimo *sivoglav-i = oni s sivo glavo*. Iz takih prilogov so postale dotične izvodne besede, n. p. iz *\*krivověr-ъ* *krivověrec*, iz *\*klapouh*, *\*klapoušen*, *klapoušnica*. V sestavi sta

- a) prilog in samostalnik, prvotna sestava je pridevna: *běloglav* iz *běloglavъ*, odsod *běloglavec*; *bělolas*; *bosonog*; *brzonog*; *golobrad*; *gologlav*; *dolgogolt*; *dolgolas*; *dolgonog*; *dolgonos*; *dolgorok*; *zlatolas*; *zločest* *ſchlecht*, izvirno slabo čast imajoč; *kljukastonog*; *kšorep* mit gestuſtem *ſchweife*; *krivogled*; *krivonog*; *krivopot*; *mehkonog*; *bezoglav*, *razoglav*: *oglav* ohne *ſchwebung*; *noroglav*; *rděcobrad*; *sivoglav*; *sivolas*; *trdovrat*: *hartnäckig*; *trdoglav*; *težkonog*; *trirog*; *šironog*; *dvěglaven* iz *\*dvěglavъ*: *dvě glavě*; *bystrovid* *ſuchſ* (*ſcharfes Geſicht habend*); *novověrec*: *\*novověrъ*; *hladnokrven*, *mrzlokrven*. V pomenu se razločujejo: *lěvorok*, *oborok*. Sem gredo tudi: *četyrivug*: *četyrivoglast*; *četyrinog*; *četyriruk*: *roka*; *dvojglav*; *dvojnog*; *dvojrog*; *jednook*; *jednorog* in *samorog*, odtod *samorogač*; *enolik* *gleich alt*, *gleich groß*; *jednovrst*, *dvojvrst*; *jednostruk*, *dvojstruk* *einfach*, *zweifach*; *stoklas* *Dreſpe* (*hundertährig*); *stanoga* iz *\*stonoga* *Aſſel*, *Tauſendfüßler*; *šestoper* *Streitkolben* mit *ſechs Zaden*; *triglav* *dreiföſſig*; *trinog* *Dreifüß*, *Scherge*, *Wüterich*; *trinoga* *Pfanne* mit *drei Füßen*; *svojeprav*;
- β) sestavljena sta samostalnik s samostalnikom, podstavna prvotna sestava je večjidel odvisna: *psoglavec*: *\*psoglav*: *pesjo glavo imajoč*; *volkodlak* *Wermwolf*: *volčjo dlako imajoč*; *morda glavosěk*: *Jovanez glavosěk*: *(ot)sěk glave*.

## B. Sestava predlogov z imeni.

§. 133. Predlog stoji v sestavi blizo enako, kakor v skladenjski zvezi pred istim samostalnikom, pomen sestavljene

besede je nov, t. j. učinek sostave; sostava je zvezana s primerno priponko; novi pomen in priponka dajeta tem sostavam značaj drugotnih tvoritev, prim. *pripotek* Wegerich, t. j. trava, ki raste pri poti; *podčepina* Tropfwein, t. j. vino, ki se staka pod čepom. Dotični predlogi so:

1. **bez brez**,; sostava je tu kakor gorè posestna, posest je z besedo *bez* zanikovana: *bezbog* : hčerka *bezboga* gettlicš, odsod *bezbožen*; *bezglasen* : \**bezglas*; *bezmadežen*; *bezročen*; *bezučen*; *bezzob*; enako *brezden*, *brezen*, *prezen*, *brezdan*, *bezen* Abgrund : brez bez dŕna rŕne Boden : bez-dŕn-ŕ; iz *bezumŕ* *bezumen*, *bezumnost*; *bezsrčnost*.
2. **do** : zadovoljen : za *do volje*; glede besede za primeri: za *dosti* : halte „für“ genug;
3. **na** : *nahyše*; *napota* Hindernis : na *poti* je; *naramen* : *naramen* koš; *naskoren* : na *skoro*; *nazočen* menda iz *na-vŕz-očŕnŕ* unter den Augen befindlich; *naróče*; *naprède*; *naměstnik*; *navalni čoln* das tiefer im Strome befindliche Schiff bei der Schiffmühle : na *valih*;
4. **ob** : *oglav* Hälfter, Ueberleder, *oglavnik* Hälfter : *usnje ob glavi*; *okol* Umkreis, Viehhof : *kraj o kolu*, *okoli* ali : *kolŕ* Pfahl (von Pfählen eingeschlossener Platz); *omizje* : *polno omizje* nas je bilo; *ozidje*; *ozimec* (luk, lan), *ozimina* Wintergetreide; *oboglav* fahl, prim. *ob svoj kruh* priti um sein Brot kommen; *oglav* barhaupt : *bez-*, *raz-*, *ob-* *oglav*; *obličje* : *lice*; tvoritve *oglav* in *okol* so kakor pri posestni sostavi.
5. **po** (v prostornem pomenu) : *pomorje*; *popotnik*; *popotnica* Wanderin, Wegzehrung, Marschlied; *pobréžje*; *pogorje*; *posavina*; (v časovnem pomenu) : *pondělek* iz *poneděljek*; *počasen*; *ponočen*; (v inačšnjem iz prednjih izvirajočem pomenu) : *pokolenje* Abstammung : *koleno*; *potomec* : naši *potomci* Nachkommen : *po tom* (tém); *pobožen*; *pohlčen*; *poseben* eigentümlich, *posebnež* Sonderling; *posebnica* : hoče imeti svoje *posebnice* Extrapeisen; *posolnčnica* Sonnenblume;
6. **pod** : *podgorje*, *podgorec*, *podgorka*; *podnožje*; *podpeček*; *podčepina* Tropfwein; *podbēlec* Gattung Trauben : *podbēl* (sklopek); *podstěnje* der gepflasterte Gang vor dem Hause : čes. *podstní* Laube; *podrešetka*;

7. **préd**: *prédgorje*; nove tvoritve so *prédpekcl Borhölle*; *préd-pust Borfasching*;
8. **pri**: *priklétec Vorkeller* : *priklét* (sklopek) *Borhaus*; *priljuden* : *pri ljudeh*; *pripotek Wegerich*; *priróčen handsam*; *pritlikovec Zweg* : *pri tléh*; *primorec*;
9. **pro**: *prolétki* : v *prolétkih* im *Frühjahre*, prim. *protulétje*, *protolétje*, *sprotolétje* : *proti létu*;
10. **raz**: *razkrižje*, *razkržje* (popačeno *azkržje*) *Wegscheide* : *raz-križ* (sklopek);
11. **sq**: *sokrvica* ; *spržica*; *sprasma svinja* : *svinja s praseti*; *stelna krava* : *krava s teletom*; *sžrěbna kobila* : *kobila s žrebetom*; te tvoritve se naslanjajo na posestno sostavo.
12. **u weg** : skr. *ava*: *ubog arm bez bogastva*, \**bogb* ima tu pomen *bogastvo* prim. litv. *na-bága-s unbegütert*, skr. *bhaga Wolstand*, *Glück*, slov. *bog-at begütert*; *uljuden flug* : *u ljudi* : tu je neki drugi **u**, ki se v stsl. hrv. itd. veže z roditeljskim, — ali je iz *u-ludb* ničt *töridt*? Tvoritve so tu kakor pri posestni sostavi.
13. **za**: *zagorje*, *zagorski*; *zamorec Moör* : *za morjem*; *zamužna heiratsfähig* : *za moža*; *zavětje*; *zavětrije*; *zajtrk* iz \**zaju-trek*; *zanoihtnice mraz za nohti*, *zanoihtnica Nagelgeschwür*; *zatylnik* : *tyl*; *zapečnik zapečnjak* : *peč*.
14. **med**: *medočje* : *med očima*; *medžimurje* : *kraj med Muro in Dravo blizo stoka*.
15. **vъz**: *zglavje*, *zglavnik*; *znak* : *na znak leži je menda sklopek*, če je = *vъz nakb* : skr. *anka*, got. *halsaggan* (*Halstrümmung*), stnem. *anča* (*Genid*).



# Četvrti del.

## Skladnja.

### Vvodni del.

Skladnja uči, kako se besede skladajo, oziroma kaj besede in besedne oblike pomenijo v skladu ali v stavu (Satz).

§. 134. Skladnja ima tedaj nauk o stavih in stavovih členih. Stav je misel. Če misel razločimo, pridemo do posameznih pojmov; če stav razločimo, pridemo do posameznih besed. V stavu *drevo cvete* so *drevo drevesa* in *cvetem cvesti* besede. Spoznanje, da je *drevo* jedninski imenovalnik srednjega samostalnika in stavov podmet, s katerim je zvezana poved *cvete* v notranji medsební zvezi, to spoznanje je skladensko razločenje (*ἀνάλυσις*).

Razločujemo pa tako :

1. da je *drevo* samostalnik, da nē prilog, nē glagol itd.;
2. da je imenovalnik; po obliki bi lahko bil tudi tožilnik;
3. da je srednjega spola; da je tudi spoznanje spola čin skladenskega razločenja, zato primeri n. p. *pol* in *pola*, *vek* in *veko*, ki imata v nekaterih sklonih enake končnice in se pomen še le iz misli celega stava more spoznati;
4. da je v jednini; ali jednina pomeni eno posebno drevo *tole drevo*, ali pa *drevesno pleme*, *vse kar se drevo veli*, se tudi le iz stava more spoznati;
5. da je stavov podmet, ne pridev, ne poved;
6. da je z besedo *cvete* v notranji stavovi zvezi, kakor se veže podmet s povedjo, ne v unanji kakor n. pr. *drevo in cvesti*.

## Stavovi členi.

§. 135. Stav ima po jeden, dva, tri, štiri, k večjemu pet različnih členov; posamezni členi se lahko ponavljajo. Ti členi so 1. poved (Prädicat), 2. podmet (Subject), 3. pridev (Attribut), 4. predmet (Object), 5. prislovijske (Adverbiale).

§. 136. Stavi z jednim členom so stavi brez podmeta, in imajo samo poved: *grmi, bliska se, pravi se, pravilo se je, rečeno je bilo, vroče je, strah me je bilo*. Po obliki imajo tudi ti stavi izvirno svoj podmet, namreč v določnem glagolu zaznamovano zaimi: *grmi*, stsl. gr̃mi-t̃ prim. §. 87 c, toda izrekoma podmeta nãjajo in so zato v skladenskem oziru stavi brez podmeta. Tem stavom naj bliže so stavi *idi, idite, reci, recite*, kojih podmet je druga oseba, toda skladensko razločna druga oseba, ki pa je po obliki tudi v glagolu zaznamovana, primeri *rečem* in nem. *ich* fage.

§. 137. Navadno imajo stavi oba svoja najimenitnejša člena, ki sta poved in podmet: a. *voda teče*; b. *hiša je postavljena*; c. *hiša je nova*; d. *hči je oženjena*; e. *hči je žena*; f. *mi smo ljudje*; g. *gibati je glagol*; h. *pri je predlog, trdi je prilog, pet je število*; i. *r je pismenka*; j. *mi smo židane volje*; k. *mi smo bez strahu*.

Za podmet služi vsako ime, oziroma vse, kar se v govor in v misel jemlje (quod subicitur kar se podmeta, zato subjectum, v slovenski prestavi podmet): samostalniki (a—e), zaimi (f), glagol (g), predlog, prilog, števnik itd. (h), ime pismenke (i).

Poved je oni stavov člen, ki o podmetu nekaj poveda; za poved služi:

1. pomenski glagol v določni obliki (a),
2. sklepni ali pomožni glagol v zvezi z deležniki pomenskih glagolov (b, d);
3. sklepni glagol v zvezi s prilogom (c);
4. sklepni glagol v zvezi s samostalnikom v imenovalniku (e—i);
5. sklepni glagol v zvezi s rodilnikom (j);



6. sklepni glagol v zvezi s povednim razmerjem (sklon s predlogom) (k).

Razun teh slučajev je povedni sklon tudi:

7. orodnik: *detetom postajem*;

8. v odvisnem razmerju tožilnik oziroma roditeljski pri glagolih, ki posredujejo prvi predmet s povednim: *imenujemo Marijo kraljico; stori me krepkega; pusti ga živega*; primeri: *Marija je kraljica, jaz sem krepek, živ*;

9. v odvisnem razmerju je tudi drugi dajalnik poveden kakor je v neodvisnosti drugi imenovalnik: *daj mi zdravemu biti*, primeri: *jaz sem zdrav*.

Za sklepne glagole v slučajih 2—8 služijo glagoli: *sem biti, postati, prihajati, ostati, imenovati se* itd.; sklepni glagol posreduje povedno obliko, če je povedni pojem zaznamovan v pristavljenem imenu.

§. 138. Pridev prav za prav nič samostalen člen, ampak le sočlen stavovih členov in se pristavlja samostalnikom in zaimenom:

1. kot prilog in se vjema v sklonu, spolu in številu: *lep konj, lepemu konju, pri lepih konjih*;

2. kot samostalni in se vjema v sklonu, spolu in številu: *ptica pevka Singvogel, pri ptici pevki*;

3. kot pristav ali pristavek in se vjema v sklonu; pristavek nadomestuje oziralni stav, bodi si kot samostalni, bodi si kot prilog ali deležnik: *jaz, knez črnogorski; mati, oči odprši, so okoli sebe pogledali*;

4. kot pridevno razmerje v roditeljski: *mož črste postave*;

5. kot pridevno razmerje s predlogom: *človek bez rodoljuba*.

§. 139. Predmet stoji pri tvorjenem glagolu podmetu nasproti: *kovač železo kuje*; predmet je v stavu ono ime, na katero djanje tvorjenega glagola ali imena prehaja; predmet ono djanje glede obširnosti omejuje in dopolnjuje, zato se predmet v širšem smislu imenuje tudi dopolnilo (*Ergänzung*); primeri: a. *brusim*; b. *srpe brusim*; c. *srpe ženjicam brusim*; d. *za ženjice srpe brusim*; e. *pokoja išče*; f. *ta je časti lakomen*; g. *puntarskih naklepov so jih dolžili*; h. *blagovoli mi povedati*.

Za predmet služijo:

1. tožilnik, ta je predmet v ožjem pomenu (b);
2. roditelj, često mesto tožilnika (e, f, g);
3. dajalnik (c), predmet v širšem smislu;
4. skloni s predlogom, predmetno razmerje (d);
5. glagolski nedoločnik (h).

Predmeti dopolnjujejo v obče glagole, glagolski pomen pa zaostaje vsasih tudi v imenu in pri takih imenih (f) so tudi predmeti v dopolnitev potrebni.

§. 140. Peti člen v stavu je prislovije (Adverbiale), t. j. prislov, prislovni skloni in prislovno razmerje. Prislov ad-verb-ium (priglagolje) pomeni izvirno ono, kar se glagolu (verbum) pristavlja: a) *lepo poje*; b) *slovenski govori*; c) *denes prideš*; d) *jeseni dežuje*; e) *celo leto služim*; f) *ob pol dne gremo jest*; g) *s peterjo vozimo*. Po obliki je prislov le tak dostavek pri glagolu ali prilogu, ki se ne pregiblje (a—c); toda v skladnji imenujemo v širšem smislu tudi razne sklone prislovne, kedar namreč stoje nalik prislovom prosto bez ožje odvisnosti pri glagolu ali prilogu (d, e), posebno pa s predlogi na prašanja *kde? kam? od kod? kedaj? kako? zakaj? s čim?* Te sklone s predlogi imenujemo v razliko povednega, pridevnega in predmetnega razmerja prislovno razmerje; razmerje je sklon v skladenskem pomenu sploh, posebno pa se tako imenujejo različni skloni s predlogi; tako so v stavih a, b, c *lepo, slovenski, denes* prislovi; d, e *jeseni, celo leto* sta prislovna skloni (mestnik in tožilnik); f, g *ob pol dne, s peterjo* prislovni razmerji; izvirno pa so tudi prislovi skloni in sedanji skloni s predlogom so bili mnogovrstno bez predlogov; v obče pak služijo vsi skloni razun imenovalnika, naj so bez predloga ali s predlogom, za prislovije, če neso v stavu predmet, pridev ali poved.

### Stavi.

§. 141. Iz stavov, ki imajo več členov in še nekatere po večkrat postavljene, se pri razločevanju izišče najpred poved in podmet; poved in podmet za se je goli stav; stav z večimi členi je oblečen.

Stav, ki se na nobenega drugega ne naslanja, je neodvisen ali glaven stav; če nema pri sebi drugih stavov, se imenuje prost stav.

§. 142. Če se v katerem stavu kak bistven člen pogreša in se ima ta člen v mislih dostaviti iz bližnjega stava, tak stav za se imenuje se združen (zusammengezogen) stav, n. p. *solnce sije in [solnce] ob enem greje; solnce sveti po dnevu, luna pa po noči [sveti]*.

§. 143. Sostavije je skupek glavnih (priredje Satzverbindung) ali skupek glavnega in odvisnih stavov (podredje Satzgefüge). Odvisni stavi so trojni: 1. imenski (Substantivsätze), 2. pridevni (Attributivsätze), 3. prislovni (Adverbialsätze).

§. 144. Imenski stavi odgovarjajo a) podmetu in b) predmetu prostega stava, n. p.: a) *kdor drugemu jamo koplje (α), sam v njo pade; da se zemlja suče okol svoje osi (β), je znano; vam je znano, kaj se je denes zgodilo (γ)*; b) *dajte bogu, kar je božjega (α); vidimo, da je den bel in noč črna (β); povej, kaj hočeš (γ)*.

Podmetni in predmetni imenski stavi so po obliki α) oziralni, β) izpovedni, γ) odvisno-prašalni, δ) navodni: *oče so rekli, jaz bi pre smel iti (δ)*.

§. 145. Pridevni (oziralni) stavi odgovarjajo pridevu prostega stava, n. p. *vsak človek, kateri je pravičen, je v časti*; prim. prosti stav: *vsak pravični človek je v časti*.

§. 146. Prislovni stavi odgovarjajo prisloviju prostega stava; na prašanje 1. *kde?* so krajni (Localsätze), 2. *kedaj?* časovni (Temporalsätze), 3. *kako?* načinovni (Modalsätze), 4. *zakaj?* vzročni (Sätze des Grundes):

1. *veselo je (tam, prislov), kder ptičice pojo (1.)*; primeri: *veselo je v gaju, kder ptičice pojo*; tu je *kder* = *v katerem* in se nanaša na samostalni *gaj*, zadnji stav je tedaj oziralen, ne prisloven;

2. *kedar zunaj strašna burja razsaja (2.), je prijetno biti na toplem*;

3. načinovni stavi so: a) primerjalni, ki primerjajo: *veselega se dela, kakor da bi se mu ne bilo nič zgodilo (a)*; b) po-

sledični, ki povedajo posledek: *mraz je, da drevje poka* (b); *ne morem mimo iti, da te nebi obiskal* (b);

4. vzroki in vzročni stavi so četverni: a) razložni (Causalsätze), b) pogojni (Conditionalsätze), c) privolilni ali dopustni (Concessivsätze), d) namenilni ali namerni (Finalsätze): a) *bos je, ker nema kaj obuti* (a); b) *ko bi ga strah bilo* (b), *nebi po noči hodil*; c) *strada, dasi (akoprem, premda, akoravno) je bogat* (c); d) *šel je po svetu, da bi se kaj koristnega naučil* (d).

§. 147. Ako se sestavi razločuje, ima se glavni stav izluščiti in določiti, v kakem razmerju k njemu stojé odvisni stavi, so li imenski ali pridevni ali prislovni; in če so imenski, nadomestujo li podmet ali predmet, in zastran oblike, so li oziralni ali izpovedni ali prašalni ali navodni. In če so prislovni, so li krajni ali časovni ali načinovni ali vzročni; in če so načinovni, so li primerjalni ali posledični; če vzročni, so li razložni ali pogojni ali privolilni ali konečno namenilni.

Za navadno imenovanje zadostuje zadnje ime, vsa ostala imena razumevajo se po tem od sam sebe, n. p. ime namenilni stav ima že v sebi, da je ta stav vzročen, prisloven, odvisen stav.

Po tem vvodu, ki ima v skladnji obče navadna imena in pojme razjasniti, pridem k slovenski skladnji, ki jasni posebnosti slovenskega govora, držeč se imenitne Miklošičeve knjige „Syntax der slav. Sprachen, Wien, 1868—1874“, glede reda in pravil in primerov, ki so večidel od besede do besede sem postavljeni.

## Prvi oddelek.

### **O besednih razpolih (Wortart).**

§. 148. Kakor sta v stavu poved in podmet poglavitna člena, in ju ostali členi le dopolnjujejo, enako sta med besedami glagol in ime prve važnosti in iz njih so se razvile vse ostale besede.

Kako se ločita ime in glagol med seboj, je v §. 87 povedano. Med imeni razločujemo opet pomenska imena, ki povedajo dotično stvar z njenim znamenjem, in zaimena, ki na njo le kažejo: *ta je prišel, sosed je prišel*.

Zaimena so prav za prav praimena, t. j. prvenska imena, kajti iz njih in iz glagolske osnove oziroma korena so postala še le pomenska imena in glagoli, kakor uči besedotvoritev.

Imena značijo stvar ali pojem za se, ali kako lastnost ali število in so pregibna; nepregibne besede pa značijo kako razmero pri glagolu in prilogu, ali razmero v stavu med členi in razmero med stavi. Razločujemo tedaj 8 besednih razpolov: 1. samostalnike: *mož*; 2. priloge (pridevnike): *dober*; 3. števnike: *eden*; 4. zaimena: *jaz*; 5. prislove: *mimo (je šel)*; 6. predloge: *pred (bogom)*; 7. veznice: *ker (si bogat)*; 8. glagole: *pišem*. Medmet nč beseda, ampak le zvok, ki nema določenega pomena, prim.: *oj lepe rože! oj kako me boli!*

Spolnika v slovenskem kakor v latinskem jeziku nč: *človek homo*: der *Mensch* in ein *Mensch*.

## I. Samostalnik.

### P o m e n.

§. 149. Samostalnik, samostalno ime, ime *κατ' ἑξοχήν*, nomen substantivum. Nomen substantivum pomeni ime substantiae, t. j. konkretna ali stvarna imena: *naš konj*; ima pa tudi abstraktnih t. j. v mislih posnetih ali pojemskih imen: *lepota*.

Samostalnik je samostalno ime in se loči od priloga, ki je nesamostalen in se v slovenščini kot predmet in podmet bez samostalnika navadno ne nahaja: *bolen mož, bolnik*.

Ime imenuje stvari in pojme; ime je v ožjem smislu *κατ' ἑξοχήν* izraz za nomen substantivum. Imamo pa:

- a) lastna imena (nomina propria) oseb, narodov, mest, dežel, krajev, gor, rek itd.: *Dragan, Ludmila, Črna gora, Pohorje, Ljubljana*;
- b) nazivna imena (appellativa), ki so: 1. snovna (Stoffname): *zlato, mleko, voda, trava, otava, pšenica, žito, moka*,

*pepel, sapa*; 2. zborna (n. collectiva): *hrastje, sadje, silje, sladičje*; *živad, suhlad*; *človeštvo, pehota, konjištvo*; 3. plemenska in zasebna (nomen generis et individui): *konj, naš konj*; *duša, človeška duša, Adamova duša*; *narod, Ruski narod*; *Bog*; *narava*.

Snovno, zborno in plemensko ime po svojem pomenu nema množine, splošen pomen pa se tudi premenja in deli (individualisira) in v takem novem pomenu se beseda tudi v množino stavi: *obe vodi (reki) tečeta v jadransko morje*; *otave so letos lepe (otava na različnih travnikih)*; *trave so strupene (nekatero travo Grašarten)*; primeri lat. *opera trud, operae delavci*.

Tudi pojemsko ime postaje stvarno in stvarno pojemsko: *hudobe turške, ve grde*; *besede strup*.

§. 150. V slovanskih jezikih služijo samostalniki tudi za prideve: *medved kosmatinec, zdenec ograjenec (ograjen studenec), konj šarec, sablja damascenka, vila gorkinja, roka desnica, tica lastavica* itd.; primeri: *bos arator, victor exercitus*.

Enako služijo za prideve tudi samostalniki s predlogom: *na robe svet, za 16 kopačev gorica*.

### Spol.

§. 151. Samostalniki se premenjajo po sklonih in številu, nekateri tudi po spolu: *gospodar, gospodinja*; *kralj, kraljica*; *knez, kneginja*; *pesnik, pesnica*.

Pazi: 1. Naravni spol včasih prevlada nad slovniškim, t. j. nad spolom, ki samostalniku gre po končnici: *kdo pa je ta brhče (brhek mož; brhče, brhčeta kakor jagne jagneta je sicer srednjega spola)*; *pridna dekle, jedna lepši dekle se je lišpala nar. p.*; pa tudi *jedno dekle sem klical; tist' mu dekletu nar. p.*

2. Naravni ženski spol se včasih daje prevladati slovniškemu moškemu; na besedi *deklič*: *o deklič mlad, o žlahten sad; preljubi vi deklič, kaj pa zdaj za vas bo, če ne bote skor jenjale (glagol se ženski konča) nar. p.*

### Število.

§. 152. Število je, kakor v grškem, troje, ker imamo razun jednine in množine polno dvojino.

Pazi: 1. *Dva, oba* stoji in se opušča pri imenih; *dva, oba* popotnika pomeni *zwei*, *beide Wanderer*, *popotnika* pa *die zwei*, *die beiden Wanderer*.

2. *Roka* in *noga* stojita v dvojini v zvezi z besedama *dve* ali *obe*, same za se pa v množini: *dve roki imeti*; *z obema rokama*; *da bi tvoje bele roke mene objemale*; *on ji stiska roke močno*; *bele si je roke lomila*: isto tako vsaka skupina iz 2 delov: *rokavice*, *škornje*, *hlače* i. t. d.

3. Množino nadomestujejo zborna imena ali zasebna imena v plemenskem pomenu: *naj gospoda pije vodo*, *ker za vince ne trpi*; *zver lovi po noči*; *nad Francoza gredo* nar. p.

4. Enako kakor indi na Ugrih, u Česih bivati je pri nas *prebivati na kmetih*, t. j. ime stanovnikov mesto kraja; *v gosti povabiti*, *v svate iti* itd.

### Sklad.

§. 153. 1. Z zbornim imenom se sklada poved tudi v množini po smislu *κατὰ σύνθεσιν*: *gospoda se spogledajo* nar. p.; *družina so mu nezvesti* Met.; *prišli k nji so žlahta njena*; *dost' od njih so se jokali* nar. p.

2. Dva ali več jedrinskih podmetov ima poved v dvojini oziroma v množini; povedni spol se različno sklada: *Sv. Jožef in Marija se skupaj snideta*; *Marija, Jezus gredeta po mene ubogo zdaj oba*; *tu sta bila stari oče, stara mati* nar. p.; *nebo in zemlja sta bila dokončana*; *dokler nista bila ječmen in žito dožeta*; *veter in morje sta mu pokorna* Rav.; *vol, krava in tele so prodani* Met.

3. Izraz vzajemnosti *drug drugega* ima poved v dvojini ali pa, kadar se več ljudi v misel jemlje, v množini: *objemata se in poljubljata drug drugega*; *drug drugemu pridigajo*.

4. Z jedrino takih oseb, ki jih poštuemo, se sklada navadno poved v množini: *mati b' me doma kregali*; *mat' moja, zdrav' ostan'te vi*; *polni so gospod solza*; *pa na Goriškem in deloma na Kranjskem: kupil mi ga je moj oče*; *una je moja mati*.

## II. Prilog.

### Pomen.

§. 154. Ker slovenski jezik nema spolnika, se prilogi v obče ne morejo staviti samostalno, kakor je to mogoče v nemškem ali grškem jeziku; prilogi stojijo

1. v obče le pridevno, zato ime prilog ali pridevnik, in povedno: *bolen, bolni mož, mož je bolen.*

2. Le redko stoji prilog samostalno in sicer:

- a) možki v besedah: *duhoven, duhovnega* itd., pa tudi *duhovnik; možki, domači, zakonski, mlajši* (= družina); *starši* (= roditelji); tudi: *rajši dobrim služim, kakor slabim zapovedam; zdravi ne potrebujejo zdravnika;*
- b) ženski: *ženska, zakonska, sinovlja : tastu sinovlja bom;* v izrazu: *sedi na desno* je v mislih dopolniti: *stran, roko;*
- c) srednji za kraje: *laško, nemško, turško;* dodaj: *vse moje je tvoje, povej mi kaj lepega:* tu je prilog podpiran od zaime; enako: *blago, zlo, na suhem, na praznem* itd.

3. Prilog postaje v nekaterih sklonih prislov: *dobro* (tožilnik) *vozi; slovenski* (*slověnsky* orod. množ. imenske oblike) *govori; govori prav* (stsl. *pravъ*, po Mikl. 672 mestn.); *nagloma je umrl; v drugo* (tož. sr. jedn.); *po turškem se nosi.*

4. Včasih in posebno na zahodu ima prilog v ženskem spolu neko samostalnost katero ima indi srednji spol: *ta(stvar, reč, beseda, novica) je bosa; vseč je Jožefova kralju; otel ob hudi ga bode; Estro je blede obšla; take vesele si ni domišljeval.*

### Določna in nedoločna oblika.

§. 155. Spolnik drugih jezikov se tudi v slovenskem na prilogu nekako zaznamuje a le na prilogu, na samostalniku ne: der Mann ein Mann *ἄνθρωπος* in ó *ἄνθρωπος* je *mož*; ó *ἄγαθός ἄνθρωπος* der gute Mann pa je *dobri mož* in *ἄγαθός ἄνθρωπος* ein guter Mann je *dober mož*.

Kakor se v grškem in nemškem jeziku dotično zaima stavi pred ime kot spolnik, enako je v slovanskem zaima *яъ* na prilog prikleneno, kakor vsaka druga priponka, in daje prilogu nov pomen. Priloge oblike bez te priponke so nedoločne



ali imenske, z imenovano priponko pa so določne ali sestavljene in značijo na pridevu pristojno mu ime kot določno, t. j. v govoru že pred imenovano ali obče znano; včasih delajo priloge samostalne.

§. 156. Stsl. jezik razločuje priloge z določnimi in nedoločnimi oblikami v vseh spolih in sklonih: *dobra* in *dobraja žena* eine und die gute Frau; *dobru* in *dobrujemu mažu* einem und dem guten Manne itd. Sedanja slovenščina je ohranila imensko (nedoločno) obliko le v možkem jedninskem imenovalniku, zvalniku in deloma tožilniku: *se je storil trden mrak*; *o deklič mlad*, *o zlahten sad*; *prišla je v zelen gojzd*; *Putifar, imeniten gospod ga je kupil*.

Ostale imenske oblike pa nadomestujemo sedaj vse s sestavljenimi (določnimi) oblikami za določni in nedoločni pomen: *dobra žena* die gute in eine gute Frau. Na zahodu dela naglas po nekaterih, še premalo izrečenih postavah razliko, tako pomeni: *velika cesta* eine große Straße, *vélika cesta* die Hauptstraße; *sladko vino* süßer Wein, *sládsko vino* der süße Wein; *pod zelénim drevesom* unter einem grünen Baume, *pod zelénim drevesom* unter dem grünen Baume.

§. 157. V staroslovenskem jeziku določne oblike poprek prejeli neso posestni prilogi; dendenes se posestni prilogi te postave držijo le v možkem jedninskem imenovalniku in tožilniku: *hrastov les*, *hčerin god*; ravno tako nemajo določne oblike deležniki na -l n. p.: *prišel*, ker stoje vedno le povedno, vender pridevno rabljeni tudi določno obliko prijemajo: *pogoreli sosed*, *pretekli čas*; prilogi na -ski pa so dendenes svojo nedoločno obliko v obče zgubili.

§. 158. Imenska ali nedoločna oblika dendenes, kakor je rečeno, le v možkem jedninskem imenovalniku, zvalniku in tožilniku rabljena, stoji na prilogu in deležnikih pridevno v zaznamovanje nedoločnosti, povedno pa sploh in sicer v imenovalniku skoro bez izjeme; zato stoji nedoločna oblika posebej.

1. Kot poved v imenovalniku pri glagolih *biti*, *ostati*, *ležati*, *rasti* in enakih: *moj pušcl je zelen*; *moj ljubček je lep*; *moj prstan je zlat*, *moj ljubčik je mlad*; *v gojzdu pa grešnik leži*, *bolan leži*, *miło ječi*.



Dalmatin še piše: *na to so oni Hamana obesili na to drvo, katero je on Mardoheju bil naredil; vzemi dete in je meni doji; pa še tudi dendenes: Bog ti je plati (kar si mi dal); snetjavo zrno zavrzi, jekleno (in jeklenega) pa posej.*

### Poraba.

§. 160. Prilog stoji v slovenskem večkrat tam, kder je v drugih jezikih ime v rodilniku ali v katerem drugem sklonu s predlogom ali bez predloga: *očetova hiša* das *Šaus des Vaters*; *očetova* je lastnost hiše, ona lastnost, da je hiša v lasti očetovi, *des Vaters* kot rodilnik pa pomeni rod, pleme ali vrsto onih reči, k katerim kaj spada; tedaj znači *das Šaus des Vaters* hišo kot spadajočo v posestni krog očeta; lastnost in pleme oziroma prilog in rodilnik služita v pridevno določanje dotičnega samostalnika; v misli je rodilnik določnejši, v obliki je prilog glajši.

§. 161. Rodilnik ima tudi v slovenskem stativ:

- a) če je pri imenu prilog ali pristavek, ali če se na ime nanaša oziralno zaime: *mati Juneza in Jakoba, Jezusovih učencev; hči kralja Davida; dvori zmaja cara; toda med narodom tudi: to so besede očetove, ki me je poslal; to je hči gospodarjeva, ki so ga včeraj pokopali*; primeri *Νεστορέη παρὰ τῇ Πυλογυρέος βασιλῆος* Iliada II. 54 in stsl.: v domu Davidově otroka svojego; tu se pristavek sklada s pridevnim imenom, ki je v smislu rodilnika.
- b) Za imeni, ki služijo za predloge: *vrhi drevesa; konec njive; sredi vasi; križ, križem potov; pričo brata*; pa tudi sicer se vriva posestni rodilnik: *stoj' pred hišo Pegama; na zdravje gospodinje* (mesto *zdravje gospodinjinjo, hišo Pegamovo*);
- c) razločujejo *kruhova skorja* Bretrinde in *skorja kruha* eine Rinde (ein wenig) Bret; *mladenčev obraz* das Gesicht des Jünglings in *obraz mladenča* das Gesicht eines Jünglings.

§. 162. Navadno pa nadomestujejo rodilnike nemškega in klasičnih jezikov v slovenskem prilogi na pripouke:

- a) **ovr, a, o**, ki nadomestuje jedninske rodilnike navadno možkih samostalnikov: *želeli piti sinovo, zdaj nate kri Rožlinovo; jelenov rog*; pa tudi: *bukov (bukva) les, slivov (sliva) les*;

primeri: *kraljeva oblast regis potestas, kraljeva oblast regia potestas* : *kralj Matjaš, bolnik kraljevi*.

b) **инъ a, o** nadomestuje jedninske rodilnike navadno ženskih samostalnikov: *Mariino srce, hčerina gorica*; pa tudi *otčin* zraven *očetov dom*.

c) **ѣ, a, e**: *županja hči*; *Stepanj dan tud' daleč ni*;

d) **иј, a, e**: *božja pomoč, strah božji, vražji posel, volčje grlo, kravji rog, ribja mast, žabje oko*;

e) **ѣскъ, a, o** nadomestuje množinske rodilnike: *svatovska obleka, junaško srce, kovaško orodje, ljudski človek, ženska navada, svinsko korito, poljski pridelki*; pa tudi: *Savinska dolina, morski rak, mlinski kamen, senska kositev*.

f) **ѣнъ, a, o**: *kresni den, srebrn denar, pšenični klas*.

§. 163. Mesto prislova včasih stoji prilog: *sladni in nečisti so živeli*; enako: *taka gosta t'ma Rav.*; sploh tako beseda *rad* : *rada sem pri vas*, prim. Iliad. II. 2. *εὐδὸν παρρύχοι*; *ἔκων, ἔκων, lubens, moestus* itd.

### III. Števniki.

#### Glavni števnik.

§. 164. Glavni števnik *eden (en), dva, trije, četrje (štirje)* se skladajo z imenom štete stvari v spolu, sklonu in številu: *eden, en mož*; *dva moža*; *trije, četrje možje*; *ena, dve, tri žene*; s *četirmi ženami*.

Včasih se rabi *eden en* v smislu grškega (*τις*) *εἷς* = *τις* *quidam* in se bliža pomenu nedoločnega spolnika: *mi č'mo eno sveto pesem peti*.

§. 165. Glavni števnik od *pet* naprej so:

1. Zborni samostalniki; imajo tedaj šteto stvar v množinskem rodilniku pri sebi; toda to pravilo velja dendenes le za imenovalnik in tožilnik: *ja bom gost'vala devet hčeri*;

2. v ostalih sklonih pa so prejeli glavni števnik od *pet* naprej prilogov značaj in se skladajo s šteto stvarjo v številu in sklonu: s *petimi konji*; *po šestih dneh*; *sedmim cerkvam*; *jela je slovo jemati od devetih tud' sestrá*; *vsem devetim (sinom) zemlje kupi*; izjemno tudi tožilnik tako: *zbere osemnajste svoje Čiče*;

3. nedoločni števnik: *malo, dosta, več, koliko, toliko, ne-koliko* itd. se skladajo kakor *pet šest*, imajo zato

- a) v imenovalniku in tožilniku roditelj pri sebi, sicer pa so
- b) prislovni prilogi, t. j. po obliki prislovi, po skladnji prilogi ali
- c) prilogi s premenjenim pomenom:

a) *mal' blaga, pa dost' otrok; klečal je tam dolgo časa; denarjev v skrinji je lepo;*

b) *v malo letih; od več krajev; pri toliko ljudeh;*

c) *od večih strani; v kratkih letih; toljke žali odpuščajo.*

Enako se *sto* in *tisoč* skladata različno: *sto vajakov; s stomi vajaki; pri sto vajakih; izmed tisoč ljudi.*

§. 166. Poved pri glavnih števnikih od *pet* naprej stoji v jednini in v srednjem spolu: *pet hiš je zgorelo; minolo je sedem let; iz te prikazni se ima sklepati, da stoji tu števnik v tožilniku a ne v imenovalniku, kakor v nemškem in klasičnih jezikih, in da imamo tu bez podmeta stave pred seboj, Mikl. 391.*

§. 167. Pridev škode stvari se sklada s stvarjo: *sedem kraljev je bilo rimskih; prvih pet je bilo možkih.*

§. 168. Poleg navadnih glavnih števnikov so tudi taki, ki so s priponkami *ak, ina, ica* itd. stvorjeni in prve nadomestujejo: *trije stotaki; pet stotin, sveta trojica (oseb).*

### Ločilni števnik.

§. 169. Ločilni števnik stoji kot prilogi in samostalniško in sicer samostalniško v srednjem spolu ali kot pravi samostalnik: *troje (in trojne) bukve, dvoje (in dvojne), četvere (in četverne) vilice, dvoje sani; dvoje, troje, četvero vilic; s trojadjo, četverjo, peterjo vozi.*

§. 170. Ločilni števnik štejejo plemena, vrste in skupke in stoji:

1. kakor v latinskem pri onih samostalnkih, ki so samo v množini navadni: *dvoje, oboje grablje, troje vile; dvojica kola (currus), prim. dve koli (rotae); dvoji noži zwei Kautmesser, dva noža zwei Messer; prim. lat. trina, bina castra; ločilni števniki za jedinko je jeden, en v množini: kralj mu pripoveduje oboje sanje; ene citre bom kupil, prim. unae litterae;*

2. kedar pomenijo soštete jedinke že same na sebi tudi množino: *zdaj zginejo izpred oči ti, zdaj oni, zdaj oboji; ona je troje snubce imela;*

3. za zbornost štetje ter zaznamujejo stvari, ki so v enoto zbrane: *peteri pridejo die sämttlichen fünf; z enajsterimi pride; petero poslednih berete zdaj prvič; kakšna se je sedmerim možem zgodila;*

4. za štetje plemen, vrst in pojemskih stvari, kakor nemški *einerlei, zweierlei*: *se je od vinca dvojega vrtnarju glav'ca zmešala; trojo krivico dela begeht ein dreifaches Unrecht; oboja misel je slaba; petera obleka; dvojna božja dobrota;*

5. samostalniško za štetje enotnih stvari po plemenu, starosti itd. različnih: *dvoje golobov opravi; vsake živali dvoje; petero ljudi; en porod in dvoje otrok; rešenih je petero; dva človeka tedaj šteje jedinke enakih, dvoje ljudi pa jedinke različnih ljudi, postavim da sta mož in žena, ali nemec in slovenec, žid in kristjan, starec in mladeneč itd.; tri ovce šteje jedinke enakih ovac, troje ovac pa zaznamuje trojad različnih, ki vtegnejo biti stara ali mlade, samec in samici ali različnega plemena: Levstik;*

6. zaznamujejo število, kedar šteta stvar nê imenovana: *list se kala na troje ogr.;*

7. stoje mesto glavnih: *se dvoje kit mu dol obesi; petero močnih je stebrov; otroka prav rediti je obojih (Jožefa in Marije) največi skrb; obojih (Filipa in Natanaela) srce je zveličarja želelo.*

### Vrstni števniki.

§. 171. Vrstni ali vrstilni števniki v določni obliki značijo ono osebo ali stvar, ki je šteta v vrsti in šteta z ozirom na vse druge, ki so v oni vrsti pred njo: *prvi, drugi, deseti, zadnji.*

§. 172. Samostalniški vrstni števniki na *-ina* kažejo v delinah ali v ulomkih število kosov, v katere je kaj razdeljeno: *dve tretjini duae tertiae, tri osmine tres octavae; dvojina (= ena dvojina), tretjina, desetina* kakor latinski *tertia, decima pars.*

§. 173. *Samodrug, samotretji* itd., pa tudi *poldrug, poltretji* itd. štejejo tako, da je ona oseba ali stvar, ki je z besedama *pol* ali *sam* zaznamovana, v vrstnem števniku že sodržana: *on*

*je Noeta samoosmega ohranil, t. j. sedem jih je ohranil in Noe je bil osmi; poldrugo leto, poltretjo leto, t. j. eno in pol, dve in pol.*

#### IV. Zaima.

§. 174. Pomenska imena zaznamujejo stvari po onih znamenjih, ki so v stvareh; kazalne besede pa zaznamujejo razmero med stvarmi; te kazalne besede povedajo iz stališča govoriteljevega, so li stvari tu ali tam, bliže ali dalje, unstran ali tastran. Te kazalne besede se imenujejo *zaimena*, ker se je mislilo, da stoje mesto imen.

Zaimena 1., 2. in 3. osebe, in povratno zaima, potem nekatera oziralna, prašalna in nedoločna zaimena stoje samostalniško, posestna in nekatera kazalna, oziralna, prašalna in nedoločna zaimena pa stoje kot prilogi; nekatera zaimena ne razločujejo spola, nekatera samo dvoj spol. Navadno se zaimena dele v: 1. osebna, 2. kazalna, 3. povratna, 4. posestna, 5. prašalna, 6. oziralna, 7. nedoločna; razun teh še je iz zaimenskih korenov mnogo prislovnih oblik, ki se rabijo v stavu kot prislovi, predlogi in veznice.

##### 1. Osebna zaimena.

§. 175. S prvo osebo *jaz* kaže govoritelj ná-se, z drugo osebo *ti* na tega, s katerim in s tretjo *on* na onega, o katerem govori; *jaz, ti* ne razločujeta spola, samo v dvojini je poleg možkega *midva vidva*, tudi ženski *medve vedve* in v množini poleg možkega *mi vi*, ženski *me ve* v navadi.

§. 176. Zaima tretje osebe ima v imenovalniku koren *on*, v ostalih sklonih koren *jъ* in razločuje troj spol: *on, ona, ono, jega, je, jega*, itd.; *jъ* dendenes v imenovalniku nč v rabi. Osebna zaimena 1., 2. in 3. osebe so v širšem smislu tudi kazalna zaimena.

##### 2. Kazalna zaimena.

§. 177. *On* je tudi kazalno zaima in stoji samostalno mesto imena; v obliki *óni* (jeur) pa stoji tudi kot prilog pred samostalniki: *jaz sem mož, ona je žena; óni den (úni dan) je bil dež.*

§. 178. Včasih stoji ženski jedninski tožilnik *jo* kot notranji predmet pri glagolu: *štirji jo godejo, eden jo trobi; Filiščane so jo vlili (so pobegnoli); ž njim jo potegneš; vol jo zdaj žalosten potegne*; ta zveza je brzkonice posneta iz Laškega, primeri Mikl. 30.

§. 179. Kazalno zaima *óni, a, o ille* (na vzhodu *ov, a, o*) znači iz stališča govoriteljevega dendenes oddaljeno, *te, a, o* in v podvojeni obliki *toti, a, o (hic, haec, hoc)* bližjo razmero osebe ali stvari; na hrvatskem je *ov, a, o* (= *te, a, o*) za bližjo razmero v navadi; tudi *oni* oziroma *ov* in *te* stojita samostalniško in pridevno: *óni (úni)* oziroma *ov (ki tam dalje stoji)* je naš hlapec, *ta (ki je tu bliže nas)* je sosedov; *óna (úna)* oziroma *ova* hiša je naša, *ta* je sosedova.

§. 180. Kazalno zaima *sam* pomeni: a) *unus solus* allein, lauter in felfst, pa tudi b) imena ali zaimena v govoru spremlja in jih tako naglaša: *sam samcat* ganz allein; *sama na samem živi*; *gosto mleko ko sama smetena*; *luči se same vžigajo*, *luči se same utrinjajo*; *sam sebe in samega sebe ne boš grajal*; *oče sami so prišli po njega, ne da bi koga poslali*.

§. 181. Beseda *isti, a, o* je iz glagolskega korena *jes (esse)*, pomeni izvirno *der seiende, ein gewisser*, v zvezi z drugimi zaimeni je postala zaima: *ta isti idem*; *tisti ille* in *iste*; *ravno tisti idem*; sedaj se *gosto* rabi *isti* za se tudi v pomenu *idem*.

Kazalna zaimena so v širšem smislu tudi osebna zaimena 3. osebe.

### 3. Povratno zaima.

#### Pomen.

§. 182. Neko posebno osebno zaima iz korena *sva*: *sebe* *sebi se*: *sui sibi se*: *oŭ oi ŷ* rabi svoje sklone za vse spole in kar je jegova posebnost tudi za vsa števila; povratni značaj se kaže tudi v tem, da nema imenovalnika, imenovalnik mu je ravno stavov podmet; vse sklonske razmere vseh treh oseb, ki se nanašajo na podmet istega stava, izrazujejo se s tem povratnim in pristojnim mu posestnim zaimenom *svoj, a, e*: *ljubim se* (mič), *ljubiš se* (bič), *ljubi se* (fič), *ljubimo se* (unš) itd.; *dam si* (ič) *gebe mir*, *daš si* (bir) itd.; *ljubim svojega* (meinen)



*bližnjega, ljubiš svojega (deinen), ljubite svojega (euren) itd.: svojega konja jezdariš; jokajte same nad seboj ino nad svojimi otroki; vsaku svojega otroka sve imeli; ki vsaka svojga imate.*

a) posebna poraba.

§. 183. Pomneti je: 1. včasih stoji tudi posestno zaima 1. in 2. osebe mesto **svoj**: *odpuščamo dolžnikom našim (ostavljajem dolžnikom našim ostrom. ev.); ja ču s mojom vojskom okrenuti* srb. p.;

2. **svoj, a, e**, ima včasih krepši pomen ἰδιος proprius eigen in stoji tam, kder bi pričakovali *moj, tvoj, jegov, naš* itd.; beseda, na katero se *svoj* nanaša, stoji navadno v stavu, toda nē podmet: *pustite vsakemu svoje; bolje je svoje jajce, nego tudja kokoš* srb. prisl.;

3. glede povratnega zaimena se ne pazi na podmet, ki dohaja nedoločniku, ampak na stavov podmet: *vidijo rajdo tujih kupcev proti sebi priti; kralj ga ukaže pred svoje lice pripeljati;*

v stavu: *ne boj se k sebi rzeti Marijo*, mora stati *k sebi*; nasprotno pak povratno zaima ne sme stati v stavih: *dovoli mi prašati te; recite mu, zbuditi vas; recite mu, spraviti vaše blago; pustite ga iti k vašemu očetu; dovoli mi razodeti tvoja dela; kajti v stavih: dovoli mi prašati se, recite mu spraviti svoja dela* itd., bi se nanašalo povratno zaima na predhodno zaima *mi, mu*, a ne na stavov podmet.

b) kot vzajemno zaima.

§. 184. Povratno zaima služi tudi izraziti vzajemnost (reciprocität); vzajemnost se v obče izrazuje:

1. s povratnim zaimenom bez predloga: *saj sva si brata, seznanila sva se; pa jih vrže daleč vsak sebi;*

2. s povratnim zaimenom s predlogom **med**: *ljubite se med seboj;*

3. se beseda **jeden** ali **drug** primerno zveže z besedo **drug**: *pomagajte eden drugemu; pričeli so se trgati jeden drugega; ljubite drug drugega; ljubite endruga; ljubite se endruga; hodita za endrugim* (prim. πρὸ ὃ τοῦ ἐνός Il. 10. 224);

4. s ponavljanjem imena, pri neživčih stvareh je to pravilo: *brat ide nad brata; roka roko unije.*

## Naslonjene oblike.

§. 185. Povratno zaima in osebna zaimena imajo v nekaterih sklonih dvoje obliko, imajo daljšo in krajšo nenaglašeno; daljše močne oblike stoje pri nasprotju in v govornem naglasu, krajše se navadno na katero predhodno besedo naslonijo oziroma njenemu naglasu podvržejo; take besede so: jedninski dajalnik: **meni, tebi, sebi** in **mi, ti, si**; pravi tožilnik: **me, te, se** in zraven tega daljši **mene, tebe, sebe**, ki je izvirno roditeljski; na dalje tudi za jedninski možki in srednji roditeljski in tožilnik sama končnica **ga** mesto daljšega organsko neoskrunjenega **jega**; dajalnik **mu** poleg **jemu**; potem roditeljski **je, jih, ju**, poleg **nje, njih, nju**; dajalnik **ji, jim, jima** poleg **nji, njim, njima**; konečno tožilnik **jo** poleg **njo**. Pravilo je:

1. Pri povratnih glagolih stoję krajše oblike: *čudim se, zdi se mi*;

2. s predlogi stoje v tožilniku navadno krajše naslonjene, v drugih sklonih pa daljše oblike: *zá me, pó me, ná me, čéz me, v té in vá te, v sé in vá se; en'ga zá me, en'ga zá te; pó te je kraljica me poslala; rdečo kapo ná se de; da bi Sisek pód se zgrabil; préd me; zá-nj družba ne mara; toda navadno: do mène, od mène, zoper mène in zoper mé; ogenj ž njé gori; k mèn' sta hodila; na vzhodu vender tudi: dó-mene, ód-mene in ód-sebe, glej §. 23, a);*

3. od začetka in v nasprotju stoje navadno daljše oblike: *meni se pa trdno zdi; mačehi kupi suknjico, sebi pa kupi sabljico; jaz nečem ne tebe ne drugega; pa tudi: mi daje slovo; se kralj Matjaž oženil je; si kupi žute goslice; me pusti živ'ga zdraviga; te pri kralji bom 'zgovorila;*

4. Med izrazom *pogubi se* in *pogubi sebe* je razloček ta, da prvi znači trpni položaj, slednji pa povratni. To pravilo onemu pod 1. ne nasprotuje, ker gre tam za prave povratne glagole, tu pa se povratna razmera tvori iz prehodnih glagolov.

## 4. Posestna zaimena.

§. 186. Z deblom ali roditeljskim osebnih zaimen, na dalje povratnega, kazalnega in prašalnega zaimena so v zvezi posestna zaimena; posestna zaimena so posestni prilogi na pri-

ponke **jъ ja je, ij, ov, ѣтъ** ali **инѣ** : *moj, tvoj, svoj, naš, vaš*; *čij* iz **ѣъ-ij** zraven *čigav* in na vzhodu tudi *čiden*; *njegov* : *njega*, *njihov* : *njih*, *onegov*; *njen* zraven *njezin* : *nje*, *najin*, *vajin* : *naju*, *vaju*; na zahodu stoji mesto posestnega zaimena tudi roditeljnik : *za naju čast se bijeva*, na vzhodu le : *za najino čast*.

### 5. Prašalno zaimo.

§. 187. **Kdo, kaj, kde, kedaj, kak, kateri, kateri, kam?** itd., prašajo naravnoč (direktno) in odvisno: *kdo si?* *kaj ti je ime?* *povej mi, kdo si?* *povej mi, kaj ti je ime?*

Po nemškem zavito je: *kaj je to za ena žena?* prašati se ima: 1. po osebi: *kdo je ta žena?* 2. po stanu: *kaj je ta žena?* 3. po lastnosti: *kaka je ta žena?* 4. po izboru: *katera je ta žena?*

### 6. Oziralno zaimo.

§. 188. Oziralna zaimena so bila izvirno tudi kazalna; vsi stavi so bili na prvi stopnji govornega razvitka le glavni in neodvisni; daljši razvitek mišljenja in govorjenja je dodal govoru luč in tenjo, bližnjavo in daljavo, glavne in odvisne stave, primeri: *drugemu jamo koplješ, sam v njo padeš* (priredjena glavna stava); *koplješ li drugemu jamo, padeš sam v njo* (prvi odvisen v prašalni obliki, drugi glavni stav); *kdo* (= *kdor*) *drugemu jamo koplje, sam v njo pade* : prvi stav je izvirno prašalen, ali ker je z drugim prašanju odgovorjeno, je postal oziralen; na zahodu je oziralna oblika proti prašalni sploh podaljšana z glasnikom **r**: *kdo-r*; **r** je staroslovenski *že*, grški *γε* (*o γε*), nemški *-d*: *mi-d, ti-d, tedaj okrepek*.

§. 189. **Kdor, kar** je samostalniško zaimo (a); **kateri, koji** je pa priložno zaimo in stoji zato le pri samostalniku (b) ali pa se ozira na kak samostalni (c), ter se sklada ž njim v številu in spolu, sklon je v zadnjem primeru odvisen od glagola oziralnega stava; zaimo **ki** znači samo oziralno razmero (c), število, spol in sklon se razun imenovalnika in včasih tudi tožilnika zaznamuje z zaimenom **jъ** (d): a) *kar mačka rodi, vse miši lovi*; *kdor rad laže, rad krade*; b) *kateri človek je nemarnež, nikdar nič nema*; c) *hiša, ki (katera, koja) rebra kaže, ovaja slabega gospodarja*; d) *srečne so oči, ki nebesko veselje igra po njih (po katerih)*; *naj k meni pride, ki ga žeja*.

§. 190. **Ako** iz *a-ko, ako si, akoprem, če, če si, či so* prislovne oblike zaimena **kъ, чъ** in navajajo prislovne oziroma pogojne stave; **kaj** na vzhodu navadno tudi **ka** je skladiensko lat. *quod*, grški *ὅτι* in navaja zraven veznice **da** izpovedne stave; **ker** in **jer (ar)** navajata vzročne stave; **jer** je stari *je-že*, **ker (kir)** je iz *kъdeže* in pomeni izvirno *mo: če ga bolj doji, manj je; ko bi ga poznal, bi ga pozdravil; kaže, ka ga glava boli*.

## 7. Nedoločno zaimo.

§. 191. Prašalna zaimena postanejo nedoločna, če zgube svoj naglas: **če kdo** prim. *εἴ τις si quis*; kot nedoločna zaimena stoje navadno zadi za jedno ali večimi besedami, pa ne vsikdar: *velikih angelov kdo* Rav.; *če vás kdo pride*; pa tudi: *koga svojih pošlji*.

§. 192. **Někdo, někaj, někdej, někam** itd. iz *ne vč kdo, ne vč kaj* itd., Mikl. 172, pomeni *aliquis, aliquid*; *nikdo, nikaj, nikam* itd. pa zanikuje; tem nedoločnim nekalnicam se prideva tudi krepilni **r**: *nikdor, nikar, nikamor, nikjer (nikder)* itd.;

§. 193. Nedoločni pomen dobijo tudi prašalna oziroma oziralna zaimena, če se jim pridene povratno zaime **si**, ali členci **koli**, **god**, **ljubo**, na vzhodu **šte** (**hoče**): *kdo si je, naj pride sem; kar god storiš, stori prav; primeri kaj bodi in kar bodi govoriti* was immer, *bodi kaj govoriti* schledtes reden, *bodi kaj človek* schledter Mensch.

## V. Prislov.

## Prislovi v obče.

§. 194. Vse nepregibne besede se imenujejo členci ali prislovi v obče; členci (particulae) se imenujejo zato, ker so ali so se smatrali kot deli kde katerega stavovega člena. Členci so troji: prislovi v ožjem smislu, predlogi in veznice.

Beseda prislov je prestava latinskega adverbium oziroma grškega ἐπιρρήμα, toda prislov ne določuje samo glagolov, ampak tudi priloge: *solnce lepo sije; on je preveč hudoben, prehudoben.*

Tudi predlog je izvirno prislov: *on gre mimo : mimo mene; ta mi je soper : soper mene*. V rabi si je prislov omejil svoje

polje ter stoji v drugem smislu pred glagoli, z njimi v eno besedo sklopljen in njih djanju smoter določujoč; v tej porabi se veli predponka (praefix): *soperstaviti se*; če prislov zgubi svoj prislovni pomen ter posreduje sklone, t. j. razmero med stavovimi členi, imenuje se predlog: *mimo mene, soper mene*; predponka je tudi predlog v širšem pomenu.

Taki prislovi, ki posreduje zvezo med besedami in stavi, so veznice: *kar ga poznam, je tak*.

### Prislovi posebe.

§. 195. Prislovi ali členci so postali iz glagolskih in zamenskih korenov in so otrpneli imenski skloni; imamo zato prislove iz: a) samostalniških b) priložnih imen, c) zaimen, d) otrpane glagolske oblike: a) *zmirom*; b) *lehko*; c) *zoseb, poseb, posebi, posebej, po se, precej* iz povratnega zaimena; *ovači, inači, tako*; d) *bojo, bojda, bojo da dicunt*, menda iz *bajo* posled priličenja samoglasnika prim. ἴσθι iz εἶσθι, *bajo da* = *bajejo, bajejo da*, oblika *baje* mi je nejasna in beseda *baje* pri nas nič znana.

Iz glagolov so na dalje sledeči prislovi: *bi : byti : ko bi htel*; *bodi — bodi, bodi si : bodi si*; *vender, vunder* iz *vēm da r* (že), *vem : vem sem mu dal*, za obliko *vunder* je ta razlaga dvomljiva, Šolar misli na *ondar zaí τότε*; *glej, lej, le : zdaj le, tu le, tu le, le ta*; *der, deder* iz *děj že, děj děj že* tñue es nur, nur zu; *menda* iz *měnim da*; *morti, morebiti*, t. j. *more biti*; *naj* iz *nehaj : naj pride* t. j. *nehaj (concede) da pride, ne naj (pusti) se mi pogubiti, da naste ležati na mrzi ga* laffet ihn liegen kor., hrv. srb. *neka*; *pre*, čes. *pry* iz *pravi : on je pre ušel*; čes. (hočeš) als wenn : *menijo, češ zdaj je končano ; jeli iz je li, stsl. jest li : jeli pride?*

Tudi deležniki v tako zvani prislovni obliki gredo sem: *grede, kleče, leže, stoje*; *razmišljaje, skrivaje, jokaje*; *vedoč dati ; rekoč iz rekoče ; rjoveče : žena rjoveče klicala ; všč iz vošč er-wünscht m. wünschen ; rekši in der Meinung, in enako samši einzeln, kakor da bi -ši bila prislovna priponka.*

§. 196. Nekateri členci so sestavljeni: *ampak* iz *a na opak*; *najmreč* iz *na ime reči*; *samoč : sim včste*; *temuč : tēm več*; *uže, že*, hrv. *jur : u* (? *jam*) -že; *javalne : ja (v) ali ne*.

§. 197. Prislovi ali členci so otrpneli skloni in sicer:

1. orodnik jedninski: *kasom* im Trapp; *križem*; *mahom*; *nicoj*, *nocoj*, *nicor* Šolar misli na *noč sijo*; s predlogom: *zmirom*; *s curom teči*; *pospolom* na<sup>ch</sup>einander ogr., prim. *sploh*, *spol* in *generatim*; *istom faunm*, *istom sadu* eben erst; im *weil*, indem *hrv*.

2. orodnik množinski v imenski obliki: *slovenski* (iz *slovenſky*) *govori* (primeri *latina lingua loqui*); *bočki* *ſeitwärts*; *bra-tinski*, *pobratinski*; *grčki*; *dijački*; *latinski*; *prečki*; *pešički* (*pěš*, *pešice*); tudi iz deležnikov: *bežečki*, *zabečki* (*zabiti*), *mimo idučki*, *klečečki*, *sedečki*, *spečki*, *stoječki*; *liki* (: *liko*, *lice*) *gleich wie*; *naški*; *pak*, *pa*, stsl. *paky*; *krivo* je *po laški*, *po nemški*, *po slovenski*.

3. jedninski tožilnik prilogov, a) bez predloga; tožilnik je tako umeti, kakor v izrazu *dolgo življenje živeti*, kar je bez samostalnika *dolgo živeti*: *zlo ſehr*, stsl. *zělo*; *lahko* *leicht*, *möglich*, *vielleicht*; *vrlo* *ſehr*; *često* *oft*; *jedrno*, *jadrno*, *djedjerno* *ſchnell*; prim. stsl. *prěmo* = *ravno*: *akoprem*, *dabiprem*, *čiprem*, *čeprem*; *proč*, stsl. *proče weg*; *daleč* iz *daleče*; *drugači*, *drugač* iz *drugačъ*; *inače*, *inač*, *nači*; *kako*, *kak*, *ko*; *tako*, *tak*; *ovak*; *takisto*; *sicer* iz *sice že ita vero*; *bolje*; *več* stsl. *vešte*; *pač*, stsl. *pače*; *dalje*, *dlje*, *delj*, *dler*; *menje*, *menj*; *prej*, stsl. *prěžde*; *raji*, *raj*, *rajši*; *brže*, *brž*; *prlje*, *prlje*; *jer*, ar ogr. stsl. *ježe*; *tore*, *za torej*, *ob torej*: *to že*; *ter*: *tože*; *soper*, stsl. *ſoprъ*; *kar*: *kar ga poznam ſeit idъ ihn kenne*, *komej sežem po njem*, *kar* (*cum deſ Načſatſes*) *se zgredi*, *kar v grob z mano* nur (*gleich*) inſ *Grab mit mir*; *ka*, *kaj* na vzhodu za izpovedne stave: *rekel mi je*, *ka pride*; *nekaž* — *nekaž theiſ* — *theiſ*; *kajti* na vzhodu *quia weil*; *ko* bržkone pokrajšano iz *kako*: *ko pasem*, *veselo prepevam*; *kot*, na vzhodu *kakti*, tedaj je postalo iz *kakoti*; *ako*, *ak wenn*; *či*: *ga či poznam kenn' ihn wol beſſer*; *če*, *či wenn* od zaimena *čъ*; *pa*, *pak* aber m. *pako*; *pali* iz *pako li*; *ino* iz *i no*; *gor*; *dol*; *noter*; *kraj*, *kre*; *tik*: *tik nebes*; *nočes*, *letos*, *jutros* *Habl.*; *tačas* *illico*; *tečas* *inzuſſen*; *vesčas*; *unkraj*;

b) s predlogom: *vadlje*, *valje*, *veljek*, *vadle*, *vale*, *vadler*, *vdilj* na<sup>ch</sup> *der Länge*, *gleich*, *biſ* iz: *vъ dlje*, *vъ dъlj* (*dlje* sr. *lon-*

*gītudo, dalje longius*) : vadjle do Ljubljane, vse vdilj nadj der Reiche; *vkup* iz *v kup*; *vedno, veno* : *v jedno, v edno, v eno*; *vpričo* : *v pričo*; *vštric, vštrit*, rus. *v strěču* prim. *srečam* in *sretem sbrěsti*; *vznak* : *вѣѣ \*nakъ* : stnem. anča Geniſ; *spet zraven opet* : lit. *atpenti* (mestnik) in *sopet* iz *vъzopetъ*; *nazaj, stsl. na zažďb*; *zakaj*; *zister* zwar, stsl. *za isto že*; *zapstoj* po nemškem umjenſt iz : *za ob (s) tunje, stunje* Habd.; *isker proxime*, prim. stsl. *vъskraj* in *iskrъ*; *navěk*; *navlašč, nalašč*, stsl. *vlaštъ* : *vlastъ, vlad-ati*, prim. *zlasti* pri rodimniku; *na mah*; *na opak, napak* verfehrt, prim. skr. *apanč rückwärts* gelegen iz *apa čpó* in *-ač*; *naprej*, stsl. *na-prěždъ*; *narazen*; *poleg* iz *podleg*, stsl. *po-dlęgъ*, prim. *gore dlje, podolž*; *stoprav* erst : *sъ to pravo*; *stopram* : *onda stopram dann* erst; *najme* : *na ime*, prim. *najmre, namreč* : *na ime reči*;

4. jedninski mestnik, iz prilogov v določni in nedoločni obliki srednjega spola:

a) bez predloga: stsl. prislov *dobře* itd.; nsl. (*vuni, vūne, vūnej, vně*, stsl. *vъně* brauſen; *pozdeј*, stsl. *pozdě* später; *zadi*; *prědi*; *slědi, poslědi tandem*; *srědi*; *jutri*; *davi, davě*; *drevi* heute abendſ, (prim. čes. *drevno*); *vrhu*; *gori*; *doli*; *godi* stsl. *godě*; *trěbi něthig*; *skorom, naskorom* (določna oblika) *baſo* : *skorom je sunce zaſlo jeſaſo*; v izrazih: *do korě biſ wann, ob korě wann, do sorě biſ jeſt, osoreј jeſt, ob torě jeſt* teči jedninski mestnik od *ora* lat. *hora*; tako je mestnik tudi *prav*, stsl. *pravъ* m. *pravi* Mikl. 652;

b) s predlogi: *na velci* (nedol. oblika *velicě*) : *odprite vrata na velci*; *na kratci, na nagli, na skori*; *okoli*, stsl. *okolě*; *po drugom* (določ. oblika);

5. dajalnik: *domov, domou, domo, domu* iz *domovi*; *si : da si, da si tudi, da si ravno, kakor si, marsikrat*;

6. rodimnik : *iznimce* ausnahmſweise : *\*iznimica*; *napętce* ungefähr; *opikce* ſenfredt; *oſčipce* abzwicend; *pěſice* zu Fuß; *poſtrance* ſeitwärts; *prekorubce* nikaj ganz und gar nihtſ; *preměnce* wechſelweise; *skrovce, skrivece* heimlich; *slěpce* blind; *trbuſce* am Bauch; *ukradce* verſtohlen; *hotonce* iz *hotomice* freiwillig; *prekorupce* muthwillig; *nepre-*

*stance unaufhörlich*; tudi *tolikanj* in *kolikanj* m. *tolikaj* iz *tolika-i*; morda tudi *včera*, *jutra*, *doma* prim. Mikl. 512, 636;

s predlogi: *dovolj*; *dosta*, stsl. do syta; *dosti*, stsl. do syti; *do čistega*; *zjutra*, *zjutraj* iz: *za jutra*; *zgoda*: *za goda*; *iz bliza*; *zlasti*: *iz vlasti*, prim. *tožilnik nalaš nalašč*; *zvuna*, od *zvuna*; *znotra*; *zdolaj*, *ozdola*, *ozdolaj*; *zbog*, pravilno *zbok von Seiten*.

§. 198. Nekaterih prislovov oblika glede sklona nē spoznana:

- a) na prašanje *kedaj*? od *zaimen*: *vsegda*, *vsegdar*, *vsakdaj*, *vsikdar*; *drugda*; *inda*; *kda*, *kdaj*, *kdar*, *kada* prim. skr. *ka-dā* lat. *quando*; *sedaj*, *sada*; *tedaj*, *teda*, *ta-da*; *vezda* immer; *anda* also;
- b) *indi*; *kde*, *kje*, *ker* iz *kēde* že; *tudi*
- c) *vselē*, *vselej* *semper*, stsl. ima tudi *jelē quando*, *selē nunc*; *dokle*, *dokler*, *odkle*, stsl. *kolē quando*; *dosle*, *posle*; stsl. tudi *tolē tum*;
- d) *kōdi*, *kōd*; *tōdi*, *tōd*; *od onōd*; *povsōdi*, *povsōd*;
- e) *kamo*, *kam*; *tamo*, *tam*; *vsikam*; *sem* (stsl. *sēmo*); *inam*, *drugam*; *mimo* iz glagola *mi-noti*; *darvo* iz *dar*; *vēkoma*, *pogostoma*, *nenadoma*, *križema*, *nagloma*, *zaporedoma*; *zlagama*, *polagoma* iz *lēgъ* (: *lehek*); od glagolov: *vidoma*, *vēdoma*, *neprenehoma*; ta prislovna končnica je bajo da v zvezi z orodnikovo končnico na *мъ*, *ма*, *ми* Schleicher compend. §. 259, prim. Mikl. IV. 165, II. 234 in naš §. 125, 5.
- f) *prvič*, *vprvič*, *drugič*, *tretjič*; *načētič*, *slēdnič*; *vnovič*; *znovič*; *lehkič*, *naglič*, *ravnič*; *namič*, *najnič* iz *na manjič*; *drugoč*, *nešteroč* (*nekteroč*); *jednoč* zraven *jednok*;
- g) členec *li* je bržkone iz *libo*, *ljubo* pokrajšan: *li*, *jeli*, *jelda*, *dali*, *ali*: *je li res*; *jelda spi*; *spi ali bedi*?
- h) *či* je v rodu s prašalnim *zaimenom* *čъ*-, *če-sa*: *či* (*če*) *si tam bil*?
- i) členec *le* (*li*, *lestor*, *listor*) nur, *le* *le* *le*, bržkone različen od gore omenjenega *le* iz *glej*: *le ili*, *le pridite*, *le godci godate*; *kaj pak li* (? *glih*) *mene* (juš *mič*) *izmirjate*? kor.; *sin*, *komu je listor otec živ* Habd.; *ako leprav* (*le prav*) *se dotaknem* ev. tr.; *ličkak* iz *le či kak was* immer für einer, eitel.



## Nekalnica.

§. 199. Tudi nekalnica je prislov oziroma členec, bržkone iz zaimenskega debbla **na** oziroma **нѣ**; zanekuje pa s tem, da odreka, t. j. da stavi razmero zanekane reči proč ali unstran izpovedi, primeri: *prisojen, odsojen*; *obečati, odreči ot-rok in-fans*; nadalje: *na pol bel, podbel, nebel*. Nekalnici sta dve: **ne** je prosta in **ni** je bržkone iz prve s kazalnim i podaljšana.

§. 200. Nekalnici **ne** **ni** se sestavljata:

- a) *nego*: *bolji nego*; *nekar*: *nekar ne hodi (kar ne hodi)*; *niti neque* (prim. Mikl. 359); *nikdo, nikdor, nihče, nišče nemo*; *nič, ništar, ništer nihil*; *nikdar*, bržkone isto ko *nekar*; *nikak, nikakov, nikakošen nullus*; *nikam, nikamor nusquam*; *nikod, nikoder nulla via*, itd.; *nieden, nijeden, nobeden noben (neuter?)* in *obeden, oben nemo* iz *ljubo eden?*: čes. *žadný* = *nižadny*.
- b) **ne** se sestavlja v besedah: *něsem, nejsem, nisem* iz *ne jesmъ*; stsl. *něsmъ němam (nimam)* iz *ne imam*; *nočem* ali *nečem* iz *ne hočem*; *někdo, někaj, někam* iz *ne vě (se) kdo* Mik. 172.
- c) v drugih sestavah se pomen **ne** le zanekuje, ampak iz zanekane besede je postala po pomenu nova beseda: *nevolja, v nevoljo (nesrečo) smo prišli*; *nemir, postal je nemir*; *neusmiljeno ravna*; *neroden je, roditi = skrbeti*; *v nemar (μέριμα) pustiti*; enako *neprilika, nedog*; v glagolih: *iznebiti se česa: byti, dobiti, zabyti, iz-ne-by-ti*; *ob-ne-moči, obnemorem*; *izneveriti se*.

§. 201. Nekalnica stoji pred ono besedo, ki se ima zane-kati: *obljubil je sovražnikom ne pomagati*; če je poved zanekana, stoji nekalnica pred pomožnim glagolom, pri pogojnem **bi** sme predi ali zadi stati: *ně bogat*; *něso věděli*; *ništer ni zakriveno, de bi se ne razodelo* Trub. (*nič ně zakriviljeno, da*); *bojim se, de bi res ne bilo*; *zraven: bojim se, de ne bi res bilo*; pa tudi že briž. sp.: *jesem ne spasal m. něsem spasal (rešil)*.

§. 202. Kako je postal pomen členca **nego**, jasni posebna oblika slovanskih primer: *grmi izza gore? ne grmi, Marko sabljo brusi* —; če se tedaj med primero in dogodjaj stavi beseda *nego*, s prvim svojim delom **ne** primerno sliko zane-kujoča in z drugim delom **go** (γε) pristavljeno dogodbo potru-

joča, ona tako primero in dogodjaj veže: *ne grmi nego Marko sabljo brusi*; enako stoji po primerniku zanekan izraz s členom **nego**: *ljubili so temo bolj nego luč*: *ljubili so temo, ne luč*; tako so postali tudi stavi: *poprej neli (nego li) je nebesa videl*; če pa stoji v primerjanju v prvem členu nekalnica, onda je v drugem členu naglašen potrđilen izrek: *luči nêso ljubili nego temo*; tako se je v člencu **nego** zgubil zanekalni pomen in prevladal pomen *ampak*, konečno v ogrskem tudi pomen *samo*: *da si nej samo zemeljski nego i nebeski oča*; *oni nisu saki nego jedan desetak prijeli*; *ovi poslednji jesu neg jednu uru delali ogr.*

### Nekalnica ni.

§. 203. 1. Na nekalen stav se priklepa nekalen stav z nekalnico **ni**, na potrđilen stav se priklepa nekalen stav navadno s protivno nekalnico **a ne**, n. p. *ne delam, ni ne molim*; *rožice ne delajo niti* (hrv.) *ne predo*; *prosi a ne tirjaj*;

2. **ni** je *ne* — *quidem* niht einmal; pred določnim glagolom stoji navadno še nekalnica **ne**: *ni besede ne reče*; **ne le** mesto **ni** je tuje: *ti nesi meni nigdar dat le eniga kozlička Trub.*;

3. **ni** — **ni**, **niti** — **niti neque** — *neque oŭte* — *oŭte*; pred glagolom stoji večkrat še nekalnica **ne**: *ni ne delam, ni ne molim*; *kjer jih ni moli, ni ruja ne sne*; *ne znamo ni jahati, ni plavati*; včasih je tudi **ne**: *niso za nobeno ne dušno ne telesno delo, dokler se ne naspijo*; *niti* (hrv.) *ne sejo, niti ne žanjo*.

### Več nekalnic.

§. 204. 1. **Nikdo, nič**, itd. za se povedi ne zanekuje, *ampak* le svoje členovsko razmerje v stavu: *vino sem pod nič prodal*; *dušo mojo si iz ničesa stvoril ogr.*;

2. stav je zanekan, če se razun onega členovskega razmerja v stavu zaneka še poved sama: *nihče mi nê nikoli nič krivega storil*; prim. grško, *οὐδείς με οὐδέποτε οὐδαμῶς οὐδὲν ἥδίκησεν*, enako *οὐκ ἥδίκησεν οὐδείς* etc., toda v grškem v nasprotnem smislu, če se splošna nekalnica poznej stavi, *οὐδείς με οὐκ ἥδίκησεν* = *πάντες ἥδίκησεν*; *nikomur nikoli nikjer nêsmo nič dali nemini unquam usquam quidpiam dedimus*; členovska razmerja so v slov. lahko, kakor primer kaže, vsestransko zanekana;

3. V istem stavu dvakrat postavljena nekalnica, če se nanašata obe nekalnici na isti pojem, pomeni posredno potrdilno izpoved: *pri bogu nê nobena stvar nemogoča*;

4. Kedar nekalnica ne nekanje popolnuje, stoji pred povedjo, kedar pak kako drugo nekanje zanekuje, stoji pred nekalnico onega nekanja: *ne nič ampak veliko si mu dolžan*;

5. odgovarja se z eno nekalnico: *je li vam kaj manjkalo? oni pak pravijo: ništer Trub.; vam kaj piše? ne.*

### Okrepljena nekalnica.

§. 205. Nekalnica se krepí:

1. če se primerjajo reči naj menjšje vrednosti: *rodovina nê bitve (betve) vedela; kar êrhe ji ne odgovori*;

2. če se nekalnica dvakrat postavi: *ne bo te konec ne; ne hodi ne; ti nisi kratko nikar ta nar manjši Trub.*

## VI. Predlog.

§. 206. Predlogi so pravi in nepravi; pravi predlogi razločujejo samo razmerje med stavovimi členi, so tedaj razmerniki; nepravi predlogi pa imajo poleg tega razmerniškega opravila tudi svoj izvirni imenski pomen in imensko porabo: *kraj mene, moj rojstni kraj*. Da so predlogi izvirno prislovi in so postali iz glagolskih in zaimenskih korenov, je bilo že pri prislovu rečeno; ravno tako tudi, da služijo deloma še kot prislovi, nadalje kot glagolske predponke.

### Prislovna poraba pravih predlogov.

§. 207. Prislovno stoji:

- a) beseda **na** v obliki **naj**, t. j. *na-i* (**i** je kazalen), na zahodu v obliki **nar**, t. j. *naže*, ter tvori presežnik: *najlepši, narlepši; največi, narveči* itd.; toda sorodnost te besede s predlogom nê celo dognana; očitna pa je ta sorodnost v besedah: *nagluh, nakisel, nakriv*, kder ima **na** kot prislov pomenjšalno moč, prim. nemški anfalt, anfauser;

- b) **po** v ločilnem pomenu, Mikl. 633: *je grda, je stara, pa ima po dva; učenci so se po dva in dva razšli; po trije po štirje moške pridejo; postáren a, o áltlíð*;
- c) **pod**: *podplat* die *Sohle* t. j. *plat* spodaj ali spodnja *plat*; v drugih narečjih *podbel* (*subalbus*) unten *weiß*;
- d) **pri** pomenjšuje: *pribel, prisladek subdulcis, pričrn*;
- e) **prě** povečuje: *prelep, premal, preveno immer fort; preblato, prelepota, premodrost, premraz, itd.; sprelep* t. j. *izprelep*;
- f) **raz**: *razsoha : soha; razred : red*;

### Glagolske predponke.

§. 208. 1. **v**, stsl. **vъ** iz **vъ**, in to iz (*ven*, gr. *ἐν*, *eis* (iz *ἐς*), lat. *in*, skr. *an-tar* = *intra*, pomeni hincin in se točno loči od predponke **u** (glej 19): *vbiti* hincinślagen, *vleti* hincingeßen, *vlezi*, *vteknoti*; pisava **ve** iz **vъ** se tedaj priporoča.

2. **vz**, stsl. **vъzъ** iz **vъ** in **stъ**; po obliki odgovarja grškemu *eis*, *εἰς* (iz *ἐνς*, *ἔσω*), po pomenu grškemu *ἀνά*; v glagolskem predpetju pomeni: a) gibanje od spoda k višku; b) nazaj pri glagolih, ki ne pomenijo gibanja; c) dokončalnost djanja: a) *vzdignoti, zdignoti; zlezti (vzlezti); zrasti; vstati; vzhajati; vzeti* nehmen (*aufnehmen*); b) prim. Trub.: *nikomer dobriga ne uzdajte* grüßet niemand; c) *zbojati se; zevpiti auffdreich; znetiti*.

3. **vy**, po Pottu druga oblika za **u** skr. **ava**; mimo se vernih slovanskih jezikov se nahaja **vy** v benečanskem in koroškem narečju ter v briž. spomenikih v pomenu *iz*: *vebirat; vehnat (izgnati); vepodit; venest, venašat; vericzat (izrězati); vetrebit*; nadalje v besedah: *vilaž in vigred (pomlad); uvignan* briž. sp. t. j. *vygnan*;

4. **do**; nemški **zu**, stnem. **zuc**, **za** **ze** **ji**, got. *du*, gr. *δε*: *οἰξόρ-δε*; pomeni, da je djanje dospelo do nekake določene meje: *dobiti (byti); domeriti* t. j. *slabo merò dostaviti; doplesati, dorajati* aústanzen (*za zdaj, za dnes, za celo življenje*); *doslužiti (leto, poprek, če ně več za rabo); dosmrđeti: do sem, do nas je dosmrđelo; dokleti: doklel je, ně ga več; dopleti (za drugimi, ali do konca, ali če kdo dostavi, da dobi celi den v račun); dosejati; dopovedati: pravim mu, pa mu ne morem dopovedati, t. j. povedati, da on ve in ume, itd.*

5. **za** pomeni: a) gibanje za čim ali za kaj: *solnce zahaja (za goro)*, tako: *zahod, zapad*; *zalezti, zalezovati, zasledovati koga (hoditi za njim)*; b) gibanje od pravega pota, od pravega načina: *zabresti, zajti, zavleči, zastriči, zarezati (kedar bolno živinče zakoljejo)*, *zareči se*; c) zaprečenje, odstranjenje, odstranjena stvar zadi ostane ali cela mine: *zazidati, zadelati, zamazati, zamašiti, zapaziti, zastaviti, zasuti*: *jamo, luknjo*; *zastreti (okno)*; *zakriti (mrliča, da ga ne vidiijo)*; *zasesti, zaleči (prostor)*; *zapreti (hudobneža, pa tudi dveri)*; primeri *verrammeln, versperren*, v nemškem je predponka *ver-* v rodu s prislovom *verne*; pri naši predponki je dotični predmet zadi za overo, pri nemški predponki je overa misliti predi pred dotičnim predmetom), *zaklenoti, zadržati*; d) zgubo: *zapraviti, zaigrati, zagospodariti, zapravedati, zamuditi*; e) začetek djanja: *zarpiti, zadremati, zapeti, zaspiti, zatrobiti*; f) *zagovarjati*, prim. *govoriti za koga*; *zadeti koga*: *voz je zadel za drevo*; slučaj f) odgovarja predlogu **za** s tožilnikom;

6. **iz**, po Curtius-u v rodu z lat. *ex*, gr. *ἐξ*, *ἐκ* pomeni: a) gibanje iz notra ven: *izbiti, izliti, izteči, izbrati*; b) dokončanje: *iznebiti se, izpiti se*: s *pitjem se pokončati, izpeti se*: s *petjem se utruditi*.

7. **na**, po Curtius-u grški *ἀνά*, got. *ana*, nem. *an* ima a) on isti pomen ko predlog s tožilnikom in mestnikom: *nabosti, navreči, navezati*; *nadčeti, nadjati* *worauf thun*; *najti, na kaj priti*, prim. *in-venire*; *napasti*; *napeljati*; *napisati*; *nasaditi*; *nateknoti* itd.; sem gre tudi *nagovoriti*: s *govorom koga na kaj spraviti*; *navaditi se*; *napiti komu*: *na zdravje piti komu*; *napraviti koga na kaj*; *naučiti* itd.; b) pomeni začetek djanja in pomanjšanje: *nagnoti*; *nalomiti*; *načeti*; c) pomeni, pa se djanje godi na mnogih predmetih ali da je dospelo do kake določene meje: *nadrobiti, nažeti, naklati, nakrasti, naloviti, nalomiti, namleti, napisati, naprositi, napresti, nasušiti*; d) pri povratnih glagolih nasitjenost: *napleti se, nagosti se, nazobati se, naklečati se, naležati se, naplesati se, naskakati se*;

8. **nad** je podaljšan iz *na*, kakor *pod* iz *po*, *préd* iz *prě*, in pomeni: a) kar predlog *nad* s tožilnikom in orodnikom:

koga nadlegovati, nadležen, nadlega : kar nad kim leži; b) pre-sežnost: nadvladati, nadkriliti;

9. **ob**, stsl. **объ**, okrajšan **o**; skr. *abhi*, gr. *ἀφί*, lat. *amb-* (*amb-ages*), nem. *um* (stnem. *umbi*) in *be-* (got. *bi* : skr. *abhi*); v rodu z besedo *oba* in *obče*, pomeni tedaj *od dveh strani in od vseh strani*; če se v obče **o** in **ob** menita, ima vendar v nazornem pomenu **ob** prevago; kot predponka pomeni: a) obdanje, djanje okol in okol predmeta, v tem slučaju odgovarja nemškemu *um*: *obviti*, *obiti* (*ob-viti*); *obezati* (*ob-vezati*); *ogledati se*; *odeti*; *obleči*, *obležem*; *obleteti*; *obložiti*; *oblēči* (*ob-vlečem*); *opasati*; *oplesti*; *opleti* (*kaj od vseh strani*); *obrezati*; *obrobiti*; *obstopiti*; *obuti* (*opanke okol noge*); *obšiti*; *objeti*; b) odgovarja nemškemu *be-*: *obiti* *beščlagen*; *obdarovati*; *oblagāti* *belügen*; *ovohati*; *ogovarjati* *verfeumden*, primeri *ošteti koga*; c) pomeni dokončanje djanja: *obriti*, *ogreti*, *opeči se*, *oslabeti*, *oslepiti*, *osramiti*, *oteliti se*;

10. **od**, stsl. **отъ**; skr. *a-tas* *Ἀφείδ.* comp. §. 251 A. 3. in chrest. lex. *atas*, lit. *at*, got. *id*, prim. Fick indogr. W. 699<sup>2</sup>; pomeni: a) odstranjenje: *odvaditi*, *odvezati*, *odgrizti*, *odjesti*, *oddati*, *oddeti*, *odkriti*, *odzebsti*, *odklenoti*, *odpreti*, *odbučati* (*bučela je odbučala*); *odpiskati*; b) jenjanje: *odbiti* (*ura je odbila*), *odvečerjati*, *odgrmeti*, *odmeniti se*; *odpresti*, *odpeti* (*pēti jenjati*), *odcvesti*, *odjesti* (*jesti jenjati*); primeri: *odpeti*, *dopeti*, *napeti se* (*pēti : jenjati, dokončati, naveličati se*); c) odgovor, povratek: *odvihnoti* (*pred je bilo zavilmeno*); *odgovoriti*, *odmevati*, *odkimati*, *odpisati*, *odpevati*;

11. **po**; skr. *upa*, gr. *ἐπό*, lat. *sub*, got. *uf*, nem. *auf*; pomeni kot predponka: a) djanje v času ali prostoru pretrgano, t. j. djanje ki se godi v raznih časih ali na raznih prostorih: *polegati*, *tu pa tam ležati*; *ponašati*, *nesti pa odložiti*; *popijati*, *v različnih krčmah*; *postajati*; *posēdati*; *potepati se*; primeri: *po dva*, *po tri*; b) djanje večih podmetov ali na večih predmetih: *podaviti* (*enega za drugim*); *poloviti*, *pomoriti*, *pomreti*, *poplašati*, *posvāditi se*, *pospati* (*eden za drugim*); c) skrajšano, zmenjšano djanje: *podirjati* (*kratko časa dirjati*), *poklicati*, *poplesati*, *postati* (*kratko stati*), *pospati*, *posedati*; prim. *poblizo*, *pogizdav malo gizdav* itd.; d) dela iz neprehodnih glagolov prehodne, ali iz prehodnih nove prehodne z oddaljenim predmetom nalik nemškemu

s predponko **be** sestavljenim: *posedeti* (s sedenjem *travo pomežiti*), *pohoditi*; *pokrasti koga* berančen; *polējati* (rože: *liti vodo*) begičen, *popisati* (ljudi) beščreben; *posipati*, *pogovoriti se*; e) pretvarja nedovršne glagole v dovršne: *požreti*, *pozabiti*, *pojesti*, *pomemčiti*, *poturčiti*; v glagolih *dirjati*, *bežati*, *vlēči*, *gnati*, *iti*, *lezi*, *leteti*, *nesti*, *peljati*, *teči*, *reči* je v sestavi s predponko **po** ohranjen tudi pomen prihodnega časa, kateri pomen se pri drugih dovršnih glagolih gosto opisuje, kakor da bi bili nedovršni: *podirjam*, *pobežim* itd. ičj merde čifen;

12. **pod** je postal iz **po**, kakor *nad* iz *na*, *prēd* iz *prē*; pomeni a) djanje vršēčo se pod stvar ali pod stvarjo: *podorati* (n. p. *gnaj pod zemljo*), *podložiti*, *podpreti*, *podstaviti*; *podkovati*, *podpisati*, *podšiti*; *podleteti*: *mleko podleti* (se *podsirj*), *delo mu je podletelo*; b) delo od spodaj: *podbirati*, *podvezeti* po nemškem *unternehmen*, toda tudi *suscipere*; c) djanje na skrivnem: *podkupiti*, *podmitati*;

13. **pri**; bržkone v rodu s besedami *pra*, *pro*, *prē*, nem. *ver*, *vor*, *für*, lat. *per*, gr. *παρά*, *πρός*, *περί*; iz korena *par-*, *fahr-en*, *περιώω*, stsl. *par-iti* (*fliegen*), kakor nemški *durč*, got. *pair-h* iz korena *tar-* (*iti*); pomeni: a) bližanje, združenje z dotičnim mestom: *pribiti*, *privaliti*, *privezati*, *pridjati*, *priti*, *prileteti*, *prirasti*, *prijeti*; *pripēti* (*pevajoč priti*), *prilajati*, *priječati*; b) dobitje: *pripraviti* (nasprotno: *zapraviti*), *priberačiti*, *primožiti*, *priženiti*, *priigrati* itd.; c) pomanjšanje: *prigrizti* anbeičen, *privezati* (*vrhe drevesom*), *prismoditi* (*si lase*); primeri *pribel*, *prisladek*;

14. **pro** se je v novi slovenščini zvečine pomeknol besedi **prē**, ostal je pak v besedah: *prodati* (zraven tudi *predati*), *prostreti prostor*, *prodaj*;

15. **prē**, bržkone v rodu s **pri**, pomeni: a) gibanje skoz prostor, prek in skoz kako stvar: *prebiti* *durč*(*fliegen*), *prebosti*, *pregrizti*, *preklečati* (*hlače*), *prekopati*, *premočiti*, *preplavati*, itd.; b) tekanje, bivanje skoz določen čas in do konca določenega časa: *prečuti*: *celo noč*; *premoliti* (*cele noči*), *prenočiti*, *prebivati*, *prebiti*, *prestati*, *preminoti*; c) premestovanje od enega mesta na drugo: *prenesti*, *prepeljati*, *preseliti se*, *presaditi*; d) prelikovanje iz ene oblike v drugo: *predelati*, *premeniti*, *prekrstiti*, *prevezati*,

*previti* (otroka), *prestlati*, *preobuti se*, *preisliti se*; e) gibanje mimo predmeta in dalje njega: *prejti praeterire*, *preteči* (ura je *pretekla*), *preslišati*; f) gibanje više predmeta, nadkriljenje: *premagati*, *premoči*, *prevladati*, *prekositi*; *preseči*, *preskočiti*, *prehiteti*, *preteči*, *prerasti*; *prekričati*, *prekaniti*, *prevariti*; *komu v prétrge priti*; g) gibanje, djanje preko meje: *prejesti se*, *prenajesti se*, *preobjesti se*, *pretegnoti se*, *prevoziti se*; h) začetek djanja: **spre iz izpre**: *spregledati*, *sopet je spregledal* (je oči odprl); *sprebledeti*; *sprejesti* (*sprejedel je nad kašo*), t. j. začel je *sopet kašo jesti*;

16. **raz**, pomeni v glagolskem predpetju: a) ločitev od endruga: *razbiti*, *razvezati*, *razgnati*, *razdeliti*; *razodeti*, *razlagati*, *razgovarjati se*; *raznesti*, *razpreti se*; b) oddaljenje od enote, od prvega stanja: *razviti se*, *razcvesti se*; *razjokati se*, *razveseliti se* (prim. od *uma gre*, od *vüma iti* luftig *sein* in nemški in *fid* geßen : außer *fid* *sein*), *razdražiti*; *razbeliti železo*;

17. **s**; stsl. **sъ**, stari in novi **sq** (*sq-sed*), v rodu z besedo *sam*, *a*, *o*, z nemškim *sammt*, *zusammen*, lat. *semel*, gr. *á* in *â* (*ἄ-πας*, *ἄ-λογος*), skr. *sa-* (*sa-krt* *semel*); odgovarja predlogu **sъ** z orodnikom in pomeni: a) skupljenje: *zbrati* (stsl. **sъ-brati**), *zvezati*, *zdavati* (*zakonske*), *znositi*, *steči se*; b) dokončatev: *zgrabiti*, *zgniti*, *sъznati se* *zeznati se* mit *einander* *befannt werden*, *sъtvoriti storiti*, *zdeti se* (**sъ-děti** : *meni se zdi*, prim. *meni se čini*);

18. **s**, stsl. **sъ** odgovarja predlogu **sъ** z rodilnikom *hérað* (*razà*); če je s prejšnjim **sъ** v rodu, kar je verjetno, se pomena razločujeta blizo kakor v grškem *παρά τινος λαμβάνειν* *jemati od koga in éivai παρά τινι biti pri kom*; pomeni gibanje od zgoraj na dol: *zegnati*, *zmetati*, *sъsesti* (*s konja*), *spasti*, *spustiti*, *stepiti*;

19. **u**; ind. *ava* (*weg*, *proč*), lat. *au-* (*au-fugio*, *au-fero*); v pomenu in izviru se točno loči od **v**, dasi se obe predponki oziroma predloga v izgovoru in pisavi dendenes gosto mešata; pomeni: a) odstranjenje: *uiti* (*ujti*), *ukrasti*, *unesti*, *urezati*, *usopsti se*, *uteči*, *ujesti*, *ujeti*; b) dokončalnost: *ubiti*, *umiti*, *ugasiti*, *ugledati*, *uloviti*, *utopiti*, *udariti*.



## Dvoje in troje predponke.

§. 209. Če sta glagolu predpeti dve ali tri predponke, je v sestavi pomen vsake posamezne predponke združen:

- a) prva predponka **iz**: *spregledovati* (slepci *spregledujejo*); *sporoditi*, *spokoriti se*: *naj ženske sporodijo*, *naj grešniki se spokore*;
- b) prva predponka **po**: *poubiti*: *v celem selu so kose poubili*; *pozvedovati*;
- c) prva predponka je **pri**: *prizanašati*, *pridobiti*, *pripomoči*, itd.; enako je pri predlogih: *poberi se izpred moje hiše*, t. j. *poberi se iz mesta pred mojo hišo*; *zajec skoči izza grma*; *jeden izmed dvanajstih*; *izpred oči*.

## Predlogi.

§. 210. Poraba pravih predlogov s svojimi skloni ima pri dotičnih sklonih svoje mesto; kajti nê predlog vladar sklonu, ampak sklon za se ima svoj odločni pomen, ki mu ga daje končnica sklonova; predlog iz svoje moči še nekaj dostavlja in razmero pojasnjuje: *grem domu*, *grem k domu*; *jutra dojdejo*, *za jutra dojdejo*; dendenes res nekateri skloni bez predloga nêso v rabi, ali ta prikazen je izjema in oslavljenje prvotne sklonske moči.

Pravi predlogi so tile: **bez** (brez), **do**, **za**, **iz**, **od**, **raz**, **sъ** in **u** z rodilnikom; **кѣ**, **proti** z dajalnikom; **въ**, **za**, **med**, **na**, **nad**, **ob** (o), **po**, **pod**, **pred**, **raz** s tožilnikom; **въ**, **na**, **ob** (o), **po**, **pri** z mestnikom; **za**, **med**, **nad**, **pod**, **pred**, **sъ** z orodnikom;

izmed teh se tedaj druži **za** s tremi skloni z rodilnikom, tožilnikom in orodnikom; **po** se dendenes druži z dvema sklonoma s tožilnikom in mestnikom, v starem jeziku pa se je družil tudi z dajalnikom; s tožilnikom in mestnikom se na dalje družijo **въ**, **na**, **ob**; s tožilnikom in orodnikom se družijo štirje na **d** končujoči se predlogi: **med**, **nad**, **pod**, **pred**; z rodilnikom in tožilnikom **raz** (in na Gorenskem **sъ**);

s rodilnikom in orodnikom končno **st**; **vtz**, **vy**, **pre** kot predlog, **bez**, **k** kot predponka nčso v rabi; preglej:

2	bez, do, iz, od, u	(2)	2	
3	k, proti		raz	
4)	vt, na, ob, po;	4)	4	za, (4) st;
5)				
	med, nad, pod, pred;			
	6)		6)	

§. 211. Nepravi predlogi imajo rodilnik za seboj; predlog **kljub**, ki je v zvezi z glagolom *kljubovati*, ima on sklon, ki ga ima glagol, to je dajalnik: *kljub vsem storjenim dobrotam* den empfangenen Wohlthaten zum Troste; **soper**, (**zoper**), **sqpr**, ima tožilnik in dajalnik: *zoper svoje brate govori*, in žena svojemu možu *zoper govori* Met.; nepravi predlogi z rodilnikom so:

1. **blizu blizo**; primeri *bliže*, *bližnji*, *bližnjava*: *blizi tega mesta*; *blizo grada beliga*; *en dan je šla Eva blizo drevesa*; *bliže strehe* Met.;

2. **zbog**, pravilno **zbok**, iz **st bok** von Seiten, wegen: *zbok mene*;

3. **zavoljo**, *zavolj* wegen : *volja Wille*: *za tega voljo*; *za voljo tega*; *za voljo, za volj svojih bratov*; — *za njegove nadležnosti voljo*; *za vašo voljo* Trub. (*za voljo vas*);

4. **vrh**, *vrhu*, *navrh*, *zvrh* : *vrh Gipfel*: *vrhu tega insuper*, *Habd.*; *vrhu graba lex.*; *gre vrhu morja* Trub.; *vrhi drevesa*; *vrh gore, hriba* Met.; *on je stolce jednoga zvrhu drugoga* 'mel hrv.;

5. **vn**, *zvun*, *zuna*, *zunaj*, *razun*, *razvun* außer : *človek vun franske dežele* (iz franske d.) Meg.; *vn hiše*, *zune zida*, *zune cerkve*; *razun vaših bratov* Met.; *žetva de* (bode) *zvun čakanja dobra über Erwartung* ogr.; *zvan školnih ur* hrv.:

6. **gledé** *bezgled*; *deležnik* sedanji *tvorni* od *gledati* : *glede pašnikov*;

7. **goré** : *gora* : *zgore drevesa* Met.;

8. **za** — **děli** wegen; iz *dlje* Länge, primeri *dalje* in *na daljo* zvoní, prim. 9.: *za tega deli*; *zadělji* nedolžnih otrok; *za naših* pregrehov delo; *za děl njih* revnosti; *za naše* dělo;

9. **poleg**, iz *po dlygt* längs, neben, primeri *dolg, dalje*: *poleg potoka* sem se sprehajal; *pouleg* tvoje volje načy deinem Willen ogr.;

10. **dno** : **břdno** Boden : im Grunde, unten : *dno potoka* je golo kamenje Jan.;

11. **okolo**, **okoli** um, herum; iz *kolo* Rad, Kreis : *okoli mesta*; *okoli božiča*;

12. **konec** : *konec vasi* stoji bela hišica; *konec njive* so travniki;

13. **kraj** (**kre**) neben, takraj, unkray: *kraj* Rand, Ort : *išli su kre* jedne oštarije prip.; *kre vode* se šetati längs des W. ogr.; *ka bi se kre njega* (für ihn) molili ogr.;

14. **krog**, **okrog** : *krog* Kreis : *vsem* ogenj se *krog* glave svet'; ne vidi *krog* sebe kakor *gore* visoke; *skleplje okrog* glave bele roke;

15. **mimo** (**memo**) vorüber : *minoti* paeterire : *ko boš memo* grada jezdil nar. p.; *gre memo* turna ob hribu; *mem* reke Met.; po primernikih ima *mimo* pomen lat. *quam* : *koljkor* je *nebo* više *memo* zemlje, *toljko*; *brat* je večji *mem* mene; *enako*: *kralj* velik *mimo* vseh *zlaganih* bogov erhaben über alle erdichteten Götter;

16. **mesto**, **namesto**, **namesti** statt: *město* Stätte : *ali mu* bo *namesti* ribe *kačo* *dal*? *mesto njega* je *aldüvao* eden *jarec* ogr.;

17. **vměs**, **změs** zwiſchen: *měsiti* miscere, *změs ž.*, *smesa* : *sveta Ana* pokleknila *vmes* *mladih* *deklicah* (*deklic*), *vmes* *starih* *vdovcov*;

18. **navzoč**, **navzoči** im Angeſichte; iz *na-vz-oči* (*oko*): *na-zoči celoga sveta* hrv.;

19. **pričo**, **vpričo**: *priča* Zeuge : *v pričo* *vsih ljudi*; *v pričo* *celiga* *omizja*; *pričo* *vas* Rav.; *pričo* *gospodarja* Met.;

20. **prěk** über: *preko Kope* se *spustili*; *prek* *hriba*, *doline*, *ceste*; *prejk Jordana* *p riti* ogr.; prislovno: *prek si* *vrvi* *potegnite*; *v prek* *burčy* *und* *darüber*; *poprek* *überhaupt*;

21. **raven, zraven**: n-eben, sredn. ineben : *raven groba, ogr.*; *on ima zraven sebe palico romarsko*; *jih zraven mene pokoplji*; *zravno mestu*;

22. **radi, zarad, zaradi** Habd. wegen; \*radъ gratia, rad, a, o gratus : *zarad nečesa pokarati*;

23. **razvê, razvun razun, zrazen** : raz in vъnъ : *zrazen vaših bratov Met.*; *ni drugega razen njega hrv.*;

24. **sled, posled, vsled** in Folge; iz slêdъ Spur : *vsled višjega povelja*;

25. **sredi, sred, nasredi, posredi** mitten : srêda Mitte : *Marija sred morja obstoji*; *vusred livade prip.*;

26. **zastran** wegen, **unstran** jenseits : *stran Seite* : *unstran naših hribov*; *zastran mene*;

27. **štrit, vštrit, vštric, štric** gegenüber : rus. v strêču, srečati : *zakaj bog vštric dobrih toljko hudobnih ljudi trpi*; *štric, vštric moža*;

28. **tik** knapp, neben : do-tyk-ati, tûk-noti : *tik strehe*; *tik zida voda teče*; *ki so tik nebes prišli*; *kugla tik mojiga ušesa mimo rči*; *iz tik jizbe ga lahko vidite*;

29. (**atrъ** : intra), noter : *znotre zida*.

Bržkone spada sem tudi predlog **bez**, v starem jeziku **bezъ**, dendenes **bez** in **brez**; če je stara oblika izvirna, nê dvomiti, da odgovarja **bez** nemškemu bar : ist jedes Urtheiles bar je *bez razuma*; nemški bar, lit. *basas*, sl. *los* gre na deblo skr. *bhâs* Fick 139<sup>2</sup>; *zastran* pomena primeri *gologlav in gol* : *ghar* Fick 69<sup>2</sup> 3; o predlogu **raz** primeri *predponko* 16; na dalje je omeniti: **med**, stari *meždu*, lat. *medius*, gr. μέσος, skr. *madhja*; staremu *meždu* odgovarja nova oblika *meju* in *mej*, zato nê nemogoče, da je oblika *med* prvotna in odgovarja grškemu μετά (*izvoru μετά Τρωας prišli so med Trojance*, Il. III. 264; ζώει μετά Μυρμιδόνεσσιν živi *med Mirmidoncei*, Il. 16. 15), *zarad* oblike μετά : *med* primeri *atas otъ* : *od*; tudi Curtius Etym. 209<sup>4</sup> sodi, da so si μετά in μέσος v rodu, kakor so si naš *med* in *meja*.

## VII. Veznica.

§. 212. Veznice so izvirno tudi prislovi; veznice zaznamujejo razmero med stavi. Stavi so a) ravnopravno b) odvisno na druga navezani,

a) *pride in nas pogleda in nam pomaga* glej sliko (I);

b) *pravil je, da pride, da nam pomaga* (II).

Odvisno zvezani stavi so podredjeni; pa tudi odvisni stavi so lahko med seboj priredjeni, če stoje glede vladnega stava na isti stopnji odvisnosti, n. p. *pravil je, da pride in nas pogleda in nam pomaga* (III); slika stavove odvisnosti se lahko popolni, če se vzeme veliki *A* za glavne, mali *a* za imenske, *b* za pridevne, *c* za prislovne stave; raztrgani deli enega istega stava se na prvem mestu bez oklepa, poznej pak v oklepih zaznamujejo (IV); predni stavi se lahko zaznamujejo s poševno črto (V); n. p. *človek — A —, ki ima nekoliko pameti in razsodka — b —, tega zaostanka ne bode narodu očitul — (A) —, ako prevdari — c —, kako majhen je — a<sub>1</sub> — in kake zapreke so njegov razvitek ovirale — a<sub>2</sub> —, tim menj — (A) —, ker pri njem ne bode pogrešal prikazni — c —, katere se dajo primerjati naj bolj občudovanim stvaritvam drugih narodov — b — (IV); ako se vzremo na obnebje slovenskega slovstva — c —, opazimo le redko na njem sejane zvezdice — A — (V);*

I.	II.	III.	IV.	V.
$A_1 A_2 A_3$	$A$	$A$	$A (A) (A)$	$A.$
	$ $	$ $	$ $	$ $
	$a$	$\underbrace{\hspace{1cm}}$	$b$	$c$
	$ $	$a_1 a_2 a_3$	$c$	
	$c$		$ $	
			$a_1 a_2 b$	

§. 213. Naj imenitnejše veznice so, *A* v priredju:

1. *et : i, ino, in, no, ino pa, pa, ter*; 2. *et — et : i — i*; 3. *etiam : i, tudi, takaj, takaj še*; 4. *non solum — verum etiam : ne le — ampak tudi; ne samo — temuč tudi; ne le — temuč tudi; ne samo — nego i ogr.; ne le samo — ma ben.*; 5. *neque : ni*; 6. *neque — neque : ni — ni, niti — niti, ne — ne*; 7. *vel : ali*; 8. *aut — aut : ali — ali*;

B v podredju: 9. *si* : če, čí, ako, ko; 10. *etsi* : *dasi*, *dali*, *dasi tudi*, *dasi ravno*, *dasi lih* (gleid), če ravno, ako tudi, če tudi, (makar), ako prem, premda; 11. *quod* : ka (*kaj*), da; 12. *ut* : da; 13. *quando* : kadar, gdar(ə), ko; 14. *quamdíu*, *donec* : dokler, doklam, doklič, dokeč; 15. *quam* : kakor, nego; *liki* ogr. : *prvlje liki razidemo*; 16. *quia* : ker, *zakaj*, *kajti*; *geto* (*ker to*) ogr.; *dok ben.*; 17. *quo* — *eo* : čim — tēm (*tím*), s kēm — s tēm, *kolikor* — *toliko*, *kar* — *toliko*.

§. 214. 1. Zveza posameznih besed se je razvila iz združenih stavov: *volk pa lisica sta šla na lov* : *volk je šel na lov*, *pa lisica je šla na lov*; primeri: *dam ti, toda mi vrneš ob pravem času* : *dam ti, to (pa pazi), da mi vrneš*.

2. Nevezanje ali gosto vezanje stavov sta govorniški podobi: *ἀσύνδετος*, *πολυσύνδετος*.

## VIII. Glagol.

§. 215. Beseda glagol ima podvojen koren **gal** (**gl**), kakor *prapor*, *mramor*, *plapol-ati* itd.; koren **gal-** imamo tudi v besedah *gla-s*, *golčati*, *gol-č* (*guč*, *gučati* t. j. *golčati*); v starem jeziku pomeni glagolati govoriti, glagol je tedaj govor; ta zastarela beseda je prav primerna za gr. *ῥῆμα*, lat. *verbum*, t. j. *govor* ali *izrek*, kajti glagol je zares v določnih oblikah stav za se in v obče naj imenitnejši in prvi člen stavov; ker zaznamuje djanje v različnih časih, se imenuje tudi časoslov časovnik *Zeitwort*.

V besedotvoritvi so glagolski ali pomenski koreni poleg maloštevilnih zaimenskih korenov izvir vsem besedam in še več, zaimenski koreni imajo samo kazalen pomen, pravi istinski pomen pa imajo le glagolski koreni; živi še ta pomen v prvotnih ali korenskih glagolih; le pomožni glagol **sem biti** je nekako odložil svoj istinski pomen in služi stavu in glagolom v formalno popolnjenje, zato mu je tudi ime imenski glagol *verbum substantivum*, pomožni glagol *ἰσχύει* *Zeitwort*, pojemski glagol *verbum abstractum*; pa še tudi tako ima glagol **sem biti** neko pomensko moč sam in v

sostavah, prim.: *je doma? jest (je); dobiti, bivati prebivati, pri-  
baviti si* itd.

### Glagolske unanije razmere.

§. 216. Glagoli so:

1. glede podmeta: a) bez podmeta: bezpodmetni, tudi bez-  
osebni imenovani: *trga me, tere ga, grmi*;  
b) s podmetom: *nesem, mahneš, človek živi, delamo*;
2. glede dopolnilnega predmeta: a) zasebni (bez dopolnila),  
neutra: *rastem, trpim, živim*;  
b) povratni reflexiva: *umivam se, valjam se*;  
c) prehodni transitiva: *tepem vola, njivo orjem*;  
d) neprehodni intransitiva: *očetu strežem*;
3. glede podmetovega položaja: a) tvorni: *bijem, živim, grmi*;  
b) srednji: *bojim se, čudim se, sedem si*;  
c) trpni: *bit sem, čuje se, omedlim, vžnem*.

§. 217. Bez podmeta so glagoli navadno za prikazni:  
a) na telesu, b) na občutku, c) na nebu in indi, d) nekateri  
izrazi z glagolom *biti* in njemu enakega pomena; podmet se  
ne pristavlja, ker tudi v misli bistvenega podmeta nē, kazalna  
tretja oseba srednjega jedninskega pomena je zaznamovana na  
glagolski končnici: *grmi* stsl. gr̃mi-tb, t. j. tb *grmi* §. 53, 3;  
v nemškem *es donner-t* je zaine 3. osebe formalno po dvoje (*es*  
—t) zaznamovano; večina bezpodmetnih glagolov pa se rabi  
tudi s podmetom, seveda s premenjenim pomenom; primeri:

- a) *tere ga* (o *Valentinovem bolenju*) in *trešljika ga tere*; *meče ga* (o  
*Valentinovem bolenju*) in *mečem kamenje*; *grize me* in *grizem*;  
*trga me* (o *trebulu*) in *hlače trgam*; *žge me* (po *želodcu*) in  
*ogjen žge*; *srbi me* (na *glavi*) in *glava me srbi*; odtod nē daleč  
do izrazov: *zebe me* (: *zob*, tedaj = *grize me*, primeri  
η *λύπη δάκρυ*, in *es beißt* in *die Finger tie* *ſtälte*), *mrizi me*;
- b) *jezi me* in *jezim se*; *žaja me* in *žejam*; *veseli me* in *veselim*  
*se*; *zdi se mu*, *dozdeva se mu*, primeri *čini se mu* in *činim*;  
*gnusi se mi* (*jesti*), in *on se mi gnusi*; enako: *gabi se mi*  
(*piti*); *diši mi* (*jesti*) in *jed mi diši*, *dišalo mu je jesti* in

*jed mu je dišala; mika me (zieht mich an) in pes miče (reißt, zieht); skrbi me in skrbim se; vleče me itd.;*

- c) *jasni se (es wird hell), vedri se, pa tudi nebo se jasni, nebo se vedri; primeri mrači se, zori se, bliska se, meži (primeri megla vči), prši, deži (primeri dež gre), oblači se, rosi se itd.; zvoni (na daljo zvoni, ali tudi: vabi in zvon vabi), straši (v gradu);*
- d) *vroče je; ob pol dne je; hudo mi prihaja; ně slišat glasa; manjka novcev (= ně novcev); strah, groza, sram, skrb, volja me je, primeri bilo me je strah.*

Vsi neprehodni glagoli in včasih tudi prehodni so v trpni obliki bez podmeta, ker so v tvorni bez predmeta: *živi se, trpi se, raste se; pisano je, dobro se ti postreže* (primeri *komu streči in koga streči*). Nekateri glagoli bez podmeta prijemajo podmet le v prenesenem pomenu: *njegov glás je zagromel; oči mu bliskajo, oči se mu bliskajo; oči mu rosijo;*

§. 218. V razliko bezpodmetnih glagolov pa večina glagolov podmet pri tretji tvorni osebi dobiva, saj je tudi govor ravno v 3. osebi tako razširjen, da se ně čuditi, če v 1. in 2. osebi na glagolu pripeto zaima zadostuje, na 3. osebi pa kazalno zaima 3. osebe ne zadostuje, in se glagoli v 3. osebi umejo le takrat osebno in podmetno zaznamovani, kedar se njim pristavi izrečen podmet bodisi s samostalnim zaimenom ali imenom; v novi slovenščini se je razun tega v tretji osebi odbrusilo izvirno na glagol pripeto zaima: *govori, stsl. govori-tě; zato govori-m, govori-š, govore; idi, ite, itd., toda gospod govori.*

Izrekoma pa se stavi podmet tudi za prvo in drugo osebo, kedar je treba za dostojnost ali jasnost sloga; ravno tako pa se izpušča tudi pri 3. osebi, kedar se iz sloga oziroma iz prejšnjega stava od sam sebe umeje: *jaz Franc Jožef, cesar Avstrijski, zapovedam; pristavil je, da . . ., t. j. učitelj je učil, da . . . potem še pristavil . ;*

§. 219. Neprehodni glagoli ne prijemajo unanjega tožilniškega predmeta, t. j. podmetovo djanje ne prehaja na drug predmet, ki bi občutil podmetovo djanje; tožilnik časovnega trpeža ali notranjega predmeta pa prijemajo tudi neprehodni



glagoli; prim.: *trpim* (neprehod.) *ves čas in trpinčim* (prehod.) *živali*; *živimo* (neprehod.) *kratko življenje in uživam* (prehod.) *svoj kruh*; *pojdem* (nepreh.) *svojo pot in najdem* (prehod.) *zlat*.

§. 220. Neprehodni glagoli postajajo prehodni v sestavi s predponkami **na, ob, pre, pri**, redkeje **nad, od, po, za**: *biti* (*byti*), *zabiti*, *pozabiti*; *iti*, *dajti*, *najti*, *obiti* : *strah me obide*; *skočiti*, *preskočiti*; *stopiti*, *obstopiti*, *prestopiti*; *skrbeti*, *priskrbeti*; *hoditi*, *pohoditi*; *kriliti* (z *rokami*) *nadkriliti koga* (*prekositi*); *stopiti*, *odstopiti komu mesto*; *igrati*, *zaigrati* itd.

§. 221. Nekateri glagoli so neprehodni in prehodni: *srce polje, hlapec vodo polje*; *dež gre in pere, perilja srajce pere*; *dete k materi tere, život si terem*; primeri nemški *das Meer zieht in die Döfen ziehen den Pfug*.

Prehodni glagoli so lahko bez predmeta za se (absolut), če se predmet sam umeje ali se le djanje naglaša: *mlatim* (*imam mlatitvo*), *vežem*, *orjem*, *sadim*, *šivam*, *berem*, *pišem*; *vidim* (*dobro vidim*), *čujem* itd.

§. 222. Prehodni glagoli kakor *rastiti*, *ložiti*, *slaviti*, *vesiti*, *opokojiti* itd. zaznamujejo: *činiti da kaj raste, leži, slovi, visi, počiva* itd. in se imenujejo vzročni (causalia), ker vzročijo djanje, podmet vzročenega djanja je predmet za vzročitelja: *opokojiti srce, činiti, da srce počiva*; *raziigrati konja, činiti da konj igra*, itd.

§. 223. Povratni glagoli so prehodni glagoli, kojim mesto katerega drugega predmeta služi povratno zaime; povratno zaime nanaša djanje na lasten stavov podmet. Djanje postaja s tem v pomenu večkrat premenjeno, podmet opravlja sam s seboj in je večkrat menj činitelj nego nositelj djanja: skratka iz povratnih glagolov so se razvili srednji in trpni glagoli, primeri: 1. *umivaj sebe, saj si sam črn*; 2. *umij se, kedar vstaneš*; 3. *mala deca naj se vsak den koplje in umiva*. V prvem stavu še je glagol tvoren in prehoden, toda povraten; v drugem je djanje le na podmet navezano, glagol je srednji; v tretjem stavu podmet nē več činitelj nego nositelj djanja, zaznamovano pa je v tretjem stavu a) podmet, b) djanje, c) navezanost djanja na podmet in d) nezaznamovano in le v smislu položaja

je izraženo, da je glagol trpen, ker vsakdor ve, da se malo dete samo ne koplje niti umiva.

§. 224. Srednji glagoli se razločujejo večkrat od povratnih po unanji obliki tako, da imajo zadnji daljšo obliko povratnega zaimena, srednji pa krajšo; srednji se ločijo od trpnih le po smislu. Unanjo obliko srednjih glagolov tvori povratno zaimo v tožilniku ali v dajalniku: *smejem se, sedem si (= sedem), ležem si (= ležem)*.

Pazi: a) srednji in tvorni pomen sta v obliki ločena: *žaliti se, žaliti koga; pokoriti se, pokoriti karati koga; kajati se, kajati koga*;

b) srednji in tvorni položaj nekaterih glagolov se rabita v istem pomenu poleg endruga: *postim se in (redko) postim; sedem in sedem si; ležem in ležem si; padem in (redko) padem se; šetam in šetam se*;

c) nekateri glagoli so s predponko srednji, bez nje tvorni: *napiti se, piti; naspiti se, spati; raziti se, iti; shajati se, hoditi*;

d) nekateri glagoli so le v srednjem položaju: *bojati bati se, nadjati se, potiti se, radovati se, smejati se, čuditi se, itd.*; primeri grški *medium* in latinske *deponentia*: *δέχομαι, nan-ciscor*;

e) srednji položaj ima včasih vzajemen pomen: *pogovoriti se, zmeniti se, ljubiti se, mrziti se, preganjati se*;

f) stava povratnega zaimena je prosta in le postavam naslonjenih besed podvržena;

g) povratno zaimo se stavi enkrat, če se postavi povratni glagol v trpni položaj: *treba je, da se podvrže postavam* daš man sič unterwerfe, toda bolje: *da se človek podvrže ali da se podvržemo*.

§. 225. Trpni položaj se zaznamuje:

1. v tvornih oblikah, in sicer:

a) nekaterih glagolov II. glagolske vrste,

b) „ „ III. „ „

c) „ „ V. 1., ki so postali iz II.

d) „ „ V. 1.; ki so postali iz III.

Primeri: a) *vežnōti* : *vežem*; *poginoti*, *zginoti*, *ginoti* : *gubiti*; *mrkne*, *solnce mrkne* : *mrači se*; *uselnoti* : *sušiti*; *utihnoti* : *tešiti*;

b) *omedlim* : *medli me*; *zbolim* : *boli me*;

c) *poginjavati* iz *poginoti*;

d) *omedlevati* iz *omedlěti*.

2. s povratnim zaimenom: *denarji se skoz okno metajo*; *kde se rujno vince pije*;

3. z deležniki na **t** in **n** v zvezi s pomožnim glagolom: *okno je zaprto in zadelano*.

### Trpež glagolskega djanja.

§. 226. Glede trpeža so glagoli:

a) hipni (momentanea), kojih djanje nema trpeža in se zgodi v enem hipu: *mahnōti*, *skočiti*, *streliti*, prim. *βαλεῖν* in nem. einen *Schuß* machēn. Slika tem glagolom je ena geometrična pika .;

b) trpežni (durativa), kojih djanje se nepretrgano razvija in traja svoj čas, začetek in konec djanja v glagolu nē zaznamovan: *nesem* bin mit dem Tragen und Bringen beschäftigt, *ženem*, *letim*, *lezem*. Slika tem glagolom je ena geometrična črta ————— ;

c) opetovalni (iterativa), kojih djanje se opet godi in ponavlja; ponovljeno pa je djanje:

a) iz izvorno hipnih glagolov: *maham*, *skačem*, *streljam* machē mehrcē *Schüsse*, slika jim je: . . . . i. t. d.

β) iz izvorno trpežnih glagolov: *nosim* trage zu wiederholen *Maßen*, *gonim*, *letam*; slika jim je: — — — — itd.

Sēm gredo tudi glagoli, ki se v razliko prednih imenujejo opetovalni glagoli druge vrste, ali ponavljavni glagoli (frequentativa); ti značijo, da se opetovano djanje opet in navadno godi in po gostem ponavlja; v navadi so na Notranjskem: *nosēvam* pšlēge zu tragen, *gonēvam*, *letēvam*.

d) dokončalno-dovršni (finitiv-perfectiv), ti so sestavljeni in značijo dokončanje djanja, oziroma zadnji hip dovršenega djanja. Sestavljeni so:

- α) iz izvirno hipnih: *ustrelim* idj *schiesse* und *treffe*, zato idj *schiesse* tobt, *prav* za *prav* *schiesse* weg;
- β) iz trpežnih: *prinesem* bringe an Ort und Stelle, *priženem*, *priletim*;
- γ) v nekaterih slučajih iz opetovalnih (opetovalno-dovršni, iterativ-perfectiva): *hlapec je drva iznosil*, to je, *hlapec je drva nosil in nošenje dokončal*; *ljudje so iz čolna poskakali*, to je, *ljudje so eden za drugim iz čolna skakali, in so tako vsi zunaj*; *enako nanosim, navozim, postreljam* *schiesse* nach und nach *alle* nieber.

Dokončalno-dovršni glagoli so tudi oni nesostavljeni glagoli, ki imajo v sebi pomen končanja: *končam*, *neham*, *pustim*, *kupim* *schliesse* den Kauf ab, *platim* begleiche (na zahodu v istem pomenu *plačam*), *rešim*, *měnim* (na zahodu *měnjam*);

e) začetno-dovršni (inchoativ-perfectiv); ti odgovarjajo dokončalno-dovršnim in značijo nastop ali začetek, oziroma prvi hip djanja bez ozira na nasledek. Sestavljeni so:

- α) iz hipnih: *zamahnem* hole mit der Hand aus;
- β) iz trpežnih: *zavrtim kolo* bringe das Rad in Gang.

Sem gredo tudi pomenjšalno-dovršni glagoli: *posedim* bleibe ein wenig sitzen; primeri: *godci zagodite*, *dekleta zapojte*; *nasmejati se*, primeri *γελᾶσαι* ins *laŕhen* ausbreŕhen. Izmed nesostavljenih glagolov imata pomen začetno-dovršnega djanja v sebi glagola *jamem*, kedar pomeni *začnem* in *lotim se*: *jame* govoriti.

f) začetno-trpežni (inchoativ-durativ), ti značijo polagano nastopanje lastnosti ali stanja, ki je v deblu sodržano: *sahnem* *sehnem* = *suh* *postajam*, *ginem*, *gasnem*, *medlim*, *bogatim*, *rumentim*. Glede trpnega pomena se imenujejo ti glagoli tudi trpni glagoli. V sestavi pomenijo ti glagoli dokončani nastop dotične lastnosti ali stanja in so dovršni: *usahnem*, *usehnem* = *postanem suh*, *ugasnem*, *omedlim*.

§. 227. Hipni, dokončalno- in začetno-dovršni glagoli imajo skupno lastnost, da značijo djanje bez trpeža; pomenijo tedaj ali dovršno minolost: *mačko vzdignoti ἤρξαν ἄραι* den Anfer lichten, die Handlung mit Erfolg unternommen haben; ali pa pomenijo dovršno prihodnost: *ko mačko vzdignem simulac sustulero ἐὰν ἄρῃ* wenn ich gehoben habe (hebe, heben werde).

Trpežni, začetno-trpežni, opetovalni in ponavljavni glagoli imajo tudi to splošno lastnost, da značijo djanje, ki je nedovršeno; pomenijo tedaj djanje, ki se godi, poskuša bez ozira na nasledek: *mačko vzdigujem* pomeni trpežno djanje, a ne reče, bo li storjeno ali ne, morda ostane samo pri poskušnji: *mačko vzdigujem ne vedoč ne kažoč, vzdignem li jo ali ne*; enako tudi: *sem vzdigoval in bom vzdigoval*.

Zato se imenujejo glagoli trpežni, začetno-trpežni, opetovalni, ponavljavni z enim imenom skupaj tudi nedovršniki (imperfectiva), in njim nasproti se imenujejo oni glagoli, ki značijo beztrpežno djanje, to je, hipni, dokončalno- in začetno-dovršni glagoli z enim imenom dovršniki (perfectiva).

§. 228. Dovršnost in nedovršnost pa se imata v slovenskem in slovanskem glagolu vzeti kot časovna stopnja (Zeitstufe), ki služi v dopolnjenje časov in načinov, ki so v drugih jezikih posebe izraženi. Imamo zato tri čase (sedanji, prihodnji, minoli) v dveh stopnjah (dovršnost, nedovršnost); to nam nadomestuje vse čase in nekatere slučaje konjunktiva drugih jezikov, primeri:

<i>sedanjost dovršena</i>	počaj, da vzdignem,	ut tollam
„ <i>nedovršena</i>	vzdigujem,	tollo
<i>prihodnost dovršena</i>	ko vzdignem,	ut sustulero
„ <i>nedovršena</i>	bom vzdigoval,	tollam
<i>minolost dovršena</i>	vzdignol sem,	sustuli
„ <i>nedovršena</i>	vzdigoval sem,	tollebam.

Primeri še latinski indikativ v slovenskem:

<i>praesens</i>	laudo	hvalim
<i>imperfekt</i>	laudabam	hvalil sem

<i>futurum</i>	laudabo	hvalil bom, pohvalim (pohvalil bom)
<i>perfekt</i>	laudavi	pohvalil sem, hvalil sem
<i>plusquamperfekt</i>	laudaveram	pohvalil sem bil
<i>futurum exactum</i>	laudavero	če pohvalim, ko bom pohvalil.

§. 229. Kako se dovršni in nedovršni glagol od en druga poznata?

Če prašamo z nedovršnim glagolom: *kaj delaš?* onda se ima naravnoč odgovoriti z nedovršnim glagolom: *vzdigujem, orjem, pečatim*; ne more se odgovoriti naravnoč ter pravilno na gorno prašanje z dovršnim glagolom: *vzdignem, izorjem, zapečatim* itd.

Ravno tako stoji za glagolom *začnem ali neham (desino)* nedovršni nedoločnik: *začnem prepevati, peti*: *zapojem, nehal je peti*: *odpel je*; ne more se reči: *\*začnem zapeti* ali *\*neham prepeti*, kajti če je na djanju začetek ali konec posebe zaznamovan, ima biti djanje za se zaznamovano z nedovršnim glagolom.

Enako se spoznava dovršni glagol v namenilnem stavu odvisnem od glagola *počaj*: *počaj, da se izujem, umijem, oblečem* itd., kajti namen čakanju je djanje dočakati dovršeno.

Sicer uči glagole dovršnike in nedovršnike ločiti le navada in jezik, ki je mojster pravilom. V obče še je omeniti:

1. Pri prostih glagolih, ki imajo za trpež djanja različnih oblik, pomeni ena oblika dovršnost, druga trpežnost, tretja opetovalnost; pri štirih oblikah pa pomenita ali dve dovršnost ali dve opetovalnost v raznih stopnjah: *brenknoti* (hipni), *brenčati* (trpež.), *brenkati* (opet.); *leči* (hipni), *ležati* (trpežn.), *legati* (opet.); srb. *sesti*, *sednoti* (hipna), *seděti* (trpež.), *sědati* (opet.); hrv. *kleknoti* (hipni), *klečati* (trpež.), *klečati* in *klečivati* (opet. in ponov.).

2. Nekateri glagoli so dovršni in nedovršni v raznem pomenu: *djati dēti* v pomenu *legen* (in *fagen* Šolar) je hipnik, v pomenu *fagen* in *thun* nedovršnik: *to mi težko dē*; *leči fid* *niederlegen* je dovršnik (hipnik), v pomenu *brūten* trpežnik: *jerebica leže jajca*; *vidēti* trpežni v pomenu *sehen* *sein*, dovršnik v pomenu *erblicken*, zato: *gledajo pa ne vidijo*.

3. Včasih imajo dovršni in nedovršni, oziroma trpežni in opetovalni glagoli različne besede oziroma korene in debla: *bodem* (dovrš.), *sem* (trpež.); *udarim*, *bijem*; *stvorim* : stsl. *st- tvorja* in *dělam*; *vjamem*, *lovim*; *vržem*, *mečem*; *obljubim* na vzhodu *obečam* in *obetam*; *rečem*, *pravim*, *govorim* itd.; *grem* (trpež.), *hodim* (opet.); *sem*, *bivam*; *peljam*, *vodim*; *peljam*, *vozim* itd.

4. Zgubljena oblika se nadomestuje, a) dovršna z nedovršno, b) opetovalna s trpežno, c) trpežna z opetovalno:

a) *plačam* je deloma dovršen glagol mesto deloma zgubljenega *platim*, *plačujem* je zato nedovršnik in sicer trpežnik oziroma opetovalnik;

b) slovenski izraz: *v šolo hodi*, se glasi v srbskem: *u školu ide*, t. j. trpežni glagol stoji mesto opetovalnega;

c) *pošljem* ima *pošiljam* v trpežnem in opetovalnem pomenu.

§. 230. Po glagolskih vrstah so prosti, to je nesostavljeni glagoli (verba simplicia) in sestavljeni glagoli (verba composita, praefixierte Verba) glede dovršnosti in nedovršnosti tako le razdeljeni:

## A. Prosti glagoli.

I. Prosti glagoli prve vrste so v vseh sedmih razredih trpežni, tedaj nedovršni. Dovršni so le tile hipni glagoli: *bodem* (*bom*), *dam*, *jamem* (*incipio*), *ležem*, *padem*, *sedem*, *vržem*; *deti* (*denem*) v pomenu *legem* in *stati* (*stanem*) v pomenu *treten* *στίρειν*.

Opazke: 1. *Dati* v pomenu *moči* se rabi v zvezi z nedovršniki tudi nedovršno: *nič si ne dá dopovedati*.

2. *Deti* *dejem* v pomenu *facere* tjun in *deti* *dem* v pomenu *dicere* fagen ostane po pravilu nedovršnik.

3. *Stati* (*stanem*) je nedovršnik v izrazu: *stane me es foštet midj*.

II. Prosti glagoli druge vrste so v obče hipni dovršniki: *mahnoti*, *piknoti*; toda nekoliko je tu tudi začetno-trpežnih glagolov: *drgnoti* *fricare*, *gasnoti*, *ginoti*, *mrznoti*, *rinoti* *trudere*, *sahnoti*, *stanem* (*stati*) v zvezah: *težko me stane*, *teknoti* *σήμεδε*: *ljudski kruh bolj tekne kakor domači*, *tonoti*, *venoti*.

III. Prosti glagoli tretje vrste so trpežni, iz imen izvedeni so začetno-trpežni: *běžati*, *grmětí*, *ležáti*, *letěti*, *mólčati*, *pršěti*, *tičati* itd.; *bleděti bogatěti*, *rumeněti*; *vidim* in *velim* se rabita tudi dovršno.

IV. Prosti glagoli četrte vrste so v obče trpežni: *beliti*, *črniti*, *hvaliti* itd.; nekateri so opetovalni, nekateri izimenski so dovršni.

Opetovalni so: *goniti*, *hoditi*, *laziti*, *nositi*, *vlačiti*, *voditi*, *voziti*; ti so postali posredno iz trpežnih glagolov *ženem*, *\*hed-*, *ležem*, *nesem*, *vlečem*, *vedem*, *\*vezem*; postali so iz imen: *\*gon* (primeri *nagon*), *hod*, *\*laz* (*prelaz*), *\*nos* (*ponos*), *vlak*, *\*vod* (*po-vod*), *voz*, glej §. 92.

Dovršni glagoli te vrste so a) hipni: *butiti*, *lučiti*, *pičiti*, *raniti*, *počiti*, *ropiti*, *skočiti*, *strěliti*, *stopiti*, *telebiti* *cadere*, *trčiti* *collidere*, *treščiti*;

b) dokončalno-dovršni: *kupiti*, *měniti*, *platiti*, *pustiti*, *rěšiti*;

c) *lotiti se* je začetno-dovršen glagol, *krstiti* je trpežen, v nekaterih krajih tudi dovršen; *platiti se* nadomestuje *ondi*, kder se je zgubil, z glagolom *plačati*; *spremiti* je dovršen, ker sestavljen.

V. Prosti glagoli pete vrste 2., 3. in 4. razreda so trpežni, 1. razreda glagoli so trpežni, če so iz imen izvedeni, a opetovalni, če iz glagolov; tako so glagoli *pisati* V. 2, *brati* V. 3, *dejati* V. 4, *delati* V. 1 iz *delo* trpežni, *lětati* pa iz *letěti* je opetovalen.

Dovršnih glagolov je v peti vrsti le malo, so namreč dokončalno-dovršni: *končati*, *nehati* (*henjati*, *jenjati*), *plačati* (: *plati-titi*), *měnjati* (: *měniti*); jeden hipen: *djati* (*denem*) *ponere*, ter tujke *kaštigati* *castigare*, *gratati* *gerathen* prim. *postati*.

## Opetovalni glagoli.

V peto vrsto spada večina opetovalnih glagolov. Opetovalni glagoli se napravljajo namreč razun nekaterih glagolov IV. in VI. vrste v obče v V. vrsti z obrazilom *a* in sicer a) iz prvotnih b) iz drugotnih glagolov.



## a) iz prvotnih glagolov.

Iz prvotnih glagolov se napravi osnovna opetovalnih glagolov tako, da se na koren stavi obrazilo **a**. 1. Pri korenih končujočih se samoglasniško se zev odstranja z vrinenim soglasnikom **j** ali **v**, kratki korenski samoglasnik se podaljšuje: koren *da-*, korenski glagol *dāti*, opetovalni *dā-v-a-ti*, *dā-j-a-ti*; *pi-*, *pīti*, *pīvati*; *su-*, *sūnoti*, *sūvati*; *dě-*, *děti*, *děvati*; *by-*, *bŷti*, *bŷvati*. 2. Pri korenih, ki se končujejo na **r**, **l**, se okrepča **l** postavši iz **yl**, v **il**, **r** postavši iz **ɣr** v **ir**: koren *stl-* postavši iz *stɣl-*, korenski glagol *steljem stlati*, opetovalni *\*stīlati*; *mr*, *merjem mrėti*, *\*mirati*, ogr. *měratī*. 3. Enako se pri korenih, ki se končujejo na druge soglasnike (razen **r**, **l**), krepčajo kratki samoglasniki v dolge, in sicer izvirni **ɣ** v **ī** (č), **ɣ** v **ȳ**, **e** v **ě** (ī), **o** v **ā**, **ā** v **ā**, **i** v **ī**, **u** v **ū**: koren *svɣt*, korenski glagol *svenōti* iz *svet-noti*, opetovalni *svītati*; *ɣɣb-*, *genōti* *ganōti*, *gŷbati*; *těk-*, *teci*, *těkati*; *mog-*, *moči*, *māgati*: čez goro *ne magam* nar. p.; *padem*, *pādam*, *kričim*, *krikam*, *polūknem*, *lūkam*. 4. Dolgi samoglasniki, pa tudi **r**, **ol** (lɣ) sred korena se ne premenjajo: *běg-*, *běžati*, *bėgati*; *seg-*, *seči*, *segati*; *qh-*, *povqhnōti*, *qhati*; *glt-*, *pogoltnōti*, *goltati*; *mrk-*, *mrknōti*, *mrkati*.

**Opazka.** Prosti glagoli z osnovo na **a** iz prvotnih glagolov neso vsikdar opetovalni, lahko so tudi trpežni. Kaj kedaj so, se spozna, če jih primerno sestavimo: če so v sestavi dovršni, onda so bez sostave trpežni, če so v sestavi trpežni, onda so bez sostave opetovalni; n. p. *čitam*, *plavam* sta trpežna glagola, ker sta v sestavi *prečitam*, *priplavam* dovršnika. Če so namreč glagolu prvotne trpežne oblike v zgubo prišle, mu jih nadomestujejo opetovalne v trpežnem pomenu: glagola *\*čisti*, *\*plyti* n. p. sta v novi slovenščini v zgubo prišla, zato se rabita *čitati*, *plavati* v trpežnem pomenu.

## b) iz drugotnih glagolov.

Iz drugotnih glagolov se napravljajo opetovalni, oziroma ponavljavni glagoli in sicer iz glagolske vrste III, IV, V. 1, in VI.

Iz III. vrste: *iměti*, *iměvati* prim. hrv. *imati*, tako je tedaj *jěti* dovrš., *iměti* trpež., *imāti* opet. *imevati* ponavljaven.

Enake tvoritve so tudi pri prvotnih glagolih III. vrste: *ležati* trpežni, *leževati* ponavlj., prim. *ležati* opetov. iz *leči* dovrš.; *leteti* trpežn., *letěvati* (ponavlj, *lětati* opetov.); *velěti* dovrš. ali trp., *velěvati* opet.; *viděti* dovrš. ali trpež., *viděvati* opetov.; *gostolěti* *gostolěvati*: *tiči* *gostolevajo*; *bolěti* *bolěvati*.

Iz IV. vrste: (obrazilo **-ja-** iz **-ia-**) *goditi*, *gājati* se; *kūsiti*, *kūšati*; *lučiti*, *lūčati*; *pōditi*, *pójati* se; *raziti*, *rāzati* *mactare*; *streliti*, *strěljati*; (pred obrazilom **-a-** debelski samoglasnik IV. vrste **i** odpada) *lomiti*, *lāmati*; *pičiti*, *píkati*; *pōčiti*, *pókati*; *skočiti*, *skákati*; *trčiti*, *trkati*; *trěščiti*, *trěškati*.

Iz V. vrste: *tujka* *ufrati*, *ufrávati* zraven *ufrovati* (VI.); *\*rešati* iz *rešiti*, *rešávati*; **áva** se spreminja v **ěva** v onih krajih, ki mejijo k Istri: *bahati*, *bahěvati*; *brisati*, *brišěvati* morda pravilno *brisěvati*; *dělati*, *delěvati*; *igrati*, *igrěvati*; *klicati*, *klicěvati*; *lagati*, *lagěvati*; *mrkati*, *mrkěvati*: solnce *mrkěva*; *pisati*, *pisěvati*; *prašati* (prav za prav mesto *vprašati*), *prašěvati*; *strgati*, *strgěvati*; *trgati*, *trgěvati*; tako se imajo razjasniti tudi glagoli, kojim podstavne oblike na **a** manjkajo: *bruševati* (*\*brušati* iz *brusiti*); *koševati* (*\*košati* iz *kositi*); *vojěvati* in *voděvati* (*\*vojati*, stsl. *voždati* in *\*vodati* srb. *vodati* iz *voditi*); enako *vozěvati*, *nosěvati*, *hojěvati* in *hoděvati*.

Tudi iz prvotnih glagolov se na enak način napravljajo ponavljavni glagoli (frequentativa), posebno na Notranjskem: *spěvati* iz *spati*; *berěvati* iz *brati* *berem*: *sestra* *berěva* v *gozdu* *jagode*; enako tudi: *meljěvati* iz *mleti* *meljem*; *skuběvati* iz *skubsti* *skubem*; *cvetěvati* iz *cvesti* *cvetem*; *jeděvati* iz *jěsti* *jěm* kor. *jěd-*. V drugih krajih takih oblik *ně*, *ně* le ne *bahevati*, tudi ne *bahavati*.

Glagolom, kojim sta opetovalna in ponavljavna oblika razločno razviti, n. p. *letam* in *letěvam*, služi zadnja oblika v okrepcan pomen ponavljanja, ostali glagoli pa, ki dvojne oblike nima, n. p. *bolěvam* *velěvam*, so opetovalnega pomena.

Iz VI. vrste: *vojskěvam* iz *vojskovati* *vojskujem*, koja zadnja oblika znači trpežno djanje.

---

VI. Prosti glagoli šeste vrste so trpežni, če so izvedeni iz imen, opetovalni, če so izvedeni iz glagolov: *bojevati*, *kme-*

*tovat*, *obedovati*, *pametovati*, *verovati* so trpežni, ker so izvedeni iz imen *boj*, *kmet*, *obed*, *pamet*, *vera*; *kupovati*, *plačevati* itd. so opetovalni, ker so izvedeni iz *kupiti*, *plačati*.

## B. Sostavljeni glagoli.

§. 231. I. Sostavljeni glagoli prve vrste so dokončalnodovršni: *zašiti*, *splesti*, *prijeti*. Izjem je malo: *poznati* *čemen*, *spoznati* *anerkennen* se rabita nedovršno mesto *poznávati*, *spoznávati*, ker je prosti *znati*, ki sta ga Trubar in Dalmatin še rabila, v pomenu *čemen* v zgubo prišel; *zamorem* *vermag*, *premorem* (*sem premožen*) in *dopadem* so po dotičnih nemških glagolih ponarejeni in tako postali nedovršni.

II. Sostavljeni glagoli druge vrste so dovršni. Izjema je *vtegnóti vacare*, *posse*.

III. Sostavljeni glagoli tretje vrste obeh razredov so dovršni. Izjeme so tudi tu glagoli ponarejeni po tujih jezikih ali taki sostavljeni glagoli, kojim se je podstavni prvotni glagol pozgubil: *zaviděti* : *invidere* (mesto *zavidati*) *odisse*, *zděti se videri* (: *čini se mi*), *pomněti meminisse*, *sumněti se dubitare* : *měněti*. Če so ti glagoli sostavljeni z dvema predponkama, so navadno dovršni: *zazdi se mi*, *zapomni si*.

IV. Trpežni glagoli četrte vrste postanejo v sestavi dovršni: *pohvaliti*; glagoli *poměniti significare*, *zaslužiti wert sein*, *pokojiti ruhig machen*, *pokoriti se*, *prevoriti bradjen* so izimenski zato trpežni.

Dovršni glagoli četrte vrste v sestavi, seveda ostanejo dovršni.

Opetovalni glagoli pa postanejo v sestavi z ozirom na nesostavljeni glagol v obče trpežni: *oblačim*; toda nekateri opetovalni glagoli, če so sostavljeni s predponkami **na**, **iz**, **po**, **spo** (= **iz-po**) in jih djanje pomeni nasitjenost ali dokončanost, postanejo opetovalno-dovršni: *navoziti*, *nanositi* mit dem *Führen*, *Tragen fertig geworden sein*, *nahoditi se* genug gegangen sein, *iznositi*, *znositi* mit dem *Hinaus-* *Zusammentragen fertig geworden sein*, *povoziti spovoziti* (*žito*) alles Getreide nach und nach eingebracht haben; tako tudi *povoziti* (*psa*) überfahren, *pohoditi* (*dete*) zertreten.

V. Trpežni glagoli pete vrste postanejo v sestavi dokončno-dovršni: *izbrati, izdelati*; izjemno je trpežen *nadjati se*: *nadeje se* (V. 4), pa tudi *nadeja se* (V. 1.); *upati* je trpežnik vsled pomena in ker je prosti glagol *\*pvati* v zgubo prišel.

Opetovalni glagoli pete vrste so z ozirom na nesostavljeni glagol v sestavi v obče trpežni, nekateri tudi opetovalno-dovršni. Nekateri glagoli se dendenes bez sostave ne nahajajo, a misliti je, da so kedaj bili. Opetovalni glagoli so v sestavi trpežni:

a) iz prvotnih.

1. *razdájati, razdávati, spoznávatí, vstájati*; *ubívatí, pobíjati, povíjati, nalívati, popívati, počívati, obúvatí, podkávati* (stsl. ková) *srb. podkypati*; *ogrěvati, zaděvati, prepěvati, posěvati*; *prebývati, pokrývati, umývati, pozývati, tudi pozávati dozávati* (zovem); *pozábljati* je po analogii IV. vrste postal, stsl. *zabyvati*.

2. *postílati, zbírati, zavírati, izvírati, razdíratí, požírati, ozírati se, umírati, odplíratí, prepírati se, spírati, razprostírati, zatírati, ocvírati*.

3. *ožěmati, preklinjati* (stsl. *proklinati*), *pominjati, napínjati, začínjati in začenjati, precvětati, uněmati, objěmati*; neorganično je *otevati (jěti), oměvati (mětí)*;

*ogýbati se, umýkati, pošíljati* (stsl. *posylati*), *utýkati*; *ogrěbati, odlětati, pomětati, sežágati in sežígati, pripěkati, oplětati, izrékati, otěkati, pretěpati*;

*obádati, pokápati, pomágati, zmágati in premágati se* *rabita tu pa tam tudi dovršno m. zmoči in premoči*.

4. *posědati* *noč ein wenig sitzen bleiben, zapovědati*; *poklekati, zlečati se, stěgati, vprězati, prisěgati*.

b) iz drugotnih glagolov in sicer:

iz III. vrste: *omedlěvati*;

iz IV. vrste: *sprevájati, pregánjati, pográžati se*: *gróžiti se, pozvánjati, pozdrávľjati, domišľjati, ponávľjati, napajati, sprěmľjati, poráčati* (: *iz-, po-ročiti*); *narějati, zasájati, zahájati, vlágati, pomákati, natákati*; *priblížati* je dovršnik, ker je nastal iz *pri* in *blížati*, oblike *\*blížiti* ně.

iz V. vrste: *zbrojávati*, *zebljávati* *perdere* je neorganično nastal (prim. *izbyti*, *zabyti*), *ogledávati*, *nadigávati*, *zdyhávati*, *prižvižgávati*, *skupljávati*, *zmyšljávati*, *vrézávati*, *zasidjávati* *insidiari*, *iztrgávati*; na zahodu so oblike *potrgévati*, na ogrskem in redko oblike *nevolívati*, *ohranjívati*; ker je *obečati* dovršnik, je postal iz *ob* in *večati*, stsl. věštati *dicere*; *obétati* je nedovršnik.

Nekateri glagoli V. vrste, ki se v sedanjiku spregajo po 1. in po 2. razredu, imajo v 1. in 2. razredu različen pomen, tako n. p. je *izměčem izmetáti* *hinauswerfen* dovršnik, *izmětam izmětati* *hinausstehen* pa trpežnik; enako v stsl. *sъвѣžeši* (*zvežeš*) dovršnik, a *sъвѣзajъ* (*zvezajo*) trpežnik; *pokaži se* dovršnik, *pokazajetъ* trpežnik; *obъrěžъ* (*obrežo*) dovršnik, *obrězajete* (*obrězate*) trpežnik. Misliti je, da so taki glagoli V. 1 postali iz podstavnih glagolov V. 2 in da jim je skupni nedoločnik bil skrajšan iz izvirno različnega: *sъвѣžъ sъвѣзати* a *sъвѣзajъ sъвѣза-ati*, kar daje *sъвѣзати*, kakor je postala oblika *imaši* iz *imaashi* oziroma *imaješi*; tako se razjasnuje, kako v srbskem n. p. sedanjikovim oblikam na *-ajem* odgovarjajo nedoločni-kove oblike na *-avati*: *podajem*, *podavati*.

Nekateri opetovalni glagoli, če so sestavljeni s predponkami na **po spo** (= **iz-po**) in jih djanje pomeni nasitjenost, ali dokončanje, postanejo v sestavi dovršni in sicer, kakor oni IV. vrste, opetovalno-dovršni: *nalámati*, *nastrěljati*, *naskákati se*, *polámati*, *pomětati*, *poskákati*, *postrěljati*, *popádati* *nacheinander fallen bis alles liegt*: *te gruške so v treh dneh s tega drevesa popádale*, toda *popadati koga* *angreifen* je trpežnik, enako *spopadati se*; poprek v nekih krajih se predponka **spo-**, nastala iz **iz-po-**, rabi kot prosta **po-**: *spoginoti*, *spomoriti*, *spoklati*, *spokončati*: *pokončati*, *spokončavati*: *pokončavati*.

VI. a) Izimenski glagoli šeste vrste so trpežni in postanejo v sestavi dovršni: *dokraljevati*, *zazlodovati* *einen Fluch ausstoßen*, *odobedovati*;

b) izglagolski glagoli šeste vrste so opetovalni in postanejo z ozirom na nesostavljeni glagol v sestavi v obče trpežni: *nakupovati si*, *izplačevati*. Ti glagoli se izvajajo iz osnove

V. vrste, t. j. iz osnove na **a**; da se ima ta osnova tudi tam postaviti, kder nê več v navadi, sklepa se iz tega, ker sta obliki na *-ovati* in *-avati* poleg endruga in v istem pomenu. Tako imamo tu:

Iz IV. vrste: *oživljavati* iz *\*-življati*, *-živiti*, *oznanjevati*, *premišljavati*, *obrejevati*, *zasajevati*, *posvečevati*, *posojevati*, *potrjevati*; neorganično je *zabljevati* : *zabyti*.

Iz V. vrste: *prepovedovati*, *pogledovati*, *zdihovati* in *zdiHAVATI*, *obiskovati* in *obiskAVATI*, *ukazovati*, *popisovati*, *poplačevati*, *vpraševati*, *obrezovati* in *obrezAVATI*, *poskakovati*, *zasedovati*, *pričakovati*, *zamečevati* in *zametAVATI*, *ogrizovati* : *ogrizati* : *ogrizti*; neorganično je *najdovati* m. *nahájati*, *zginovati* ter *poginjávati* : *zginoti*, *deblo gyb*; enako *povrnovati* (*povračevati*).

Večina glagolov IV., V. in VI. vrste, ki postanejo iz opetovalnih v sestavi trpežni, so pa lahko tudi v sestavi opetovalni, če izvira predponka iz sostave nižje vrste in se na slanja sestavljeni glagol višje vrste na isti sestavljeni glagol nižje vrste in če je govor ne o enem, nego o večih činih enakega dejanja: *ogledujem* (trpež.) *si blago, ker bi je rad kupil*, t. j. *gledam blago okoli in okoli*, toda: *nadzornik šole ogleduje* (opetov.), *eno ogleda in gre sopet drugo gledat*.

Glagoli z večimi predponkami sestavljeni.

§. 232. Z eno predponko sestavljen glagol dobi lahko še eno ali več predponk. Včasih se je pomen prve sostave zgubil in tako je postala nova sostava, n. p. *najti iznajti*, *zabiti pozabiti*.

Če je glagol v prvi sostavi dovršen, onda ostane tudi po drugi itd. sostavi. Če je glagol z eno predponko nedovršen, vtegne po drugi predponki postati tudi dovršen in sicer opetovalno-dovršen, če je prva predponka **iz**, **na**, **po**. Vendar to velja le o prvi obliki na **a**, ne o drugi (**ava**, **ěva**) niti o izglagolski obliki na **ova** (VI.) : *srb. izprovlačiti* nadš einander hindurch ziehen, *hrv. pospadati* : *neko seme je pospadalo med trnje*, *ogr. grobi so se poodpirali*.



## Drugi oddelek.

---

### O pomenu besednih oblik.

---

#### I. Poglavlje.

##### O imenskih oblikah.

§. 233. Imenske oblike so skloni. Sklanjajo se imena in prilogi in druge kot imena ali prilogi rabljene besede, zaimena, deležniki, števniki. Sklanjatev prilogov in priložnih besed služi v sklonski sklad priložnih besed; kajti priložne besede se skladajo s svojim imenom v številu in spolu, pa tudi v sklonu in sicer v slovenskem pridevno in povedno, kakor v klasičnih jezikih, med tem ko sedanja nemščina povedno ne sklada: *mož je bogat, žena je bogata, ljudje so bogati* : *der Mann ist reich, die Frau ist reich, die Leute sind reich; pusti ga živega a ne zdravega.*

V sklonu skladani so tudi pristavni samostalniki: *medved kosmatinec, medvedu kosmatincu.*

§. 234. Izjeme sklonskega sklada so pridev *šent* (lat. *sanctus*) in samostalniški pridev *gospod*, ki sta s svojim imenom kakor v eno besedo zvezana: *v imenu svetega šent Janža; pri podobi šent Jakoba; gospi sveti šent Uršuli; gospod bogu; gospod očetu.*

---

#### I. Imenovalnik.

##### Podmet.

§. 235. Imenovalnik je v stavu ime one osebe, ki je v glagolski končnici zaimensko zaznamovana kot nositelj ali činitelj djanja: *govorim, jaz govorim, jaz Peter govorim, ti Pavel*

govoriš; v tem slučaju je imenovalnik slovniski podmet djanja; v stavu: *jaz Peter govorim* je podmet trikrat postavljen, 1. v glagolski končnici -m, 2. *jaz*, 3. *Peter*; končnica -m na glagolu je proti zaimenu *jaz* blizo ono, kar je na imenu sklonska končnica proti spolniku v onih jezikih, kder je spolnik v rabi, n. p. češ *Šauf-eš*, t. j. *jaz* kaže še enkrat tje, kamor kaže končnica -m. *Peter* pa je izvorno v stavu tako zvan poveden pristavek pridjan k zaimenskemu podmetu *jaz*, t. j. tak pristavek, ki bi bil v svojem stavu poved: *jaz, ki sem Peter*; v skupini *jaz Peter govorim* pa zaznamuje beseda *Peter* pravo ime podmetovo, zato je v ožjem smislu tudi podmet, glede imena in bistva še pravi podmet; tako tedaj je tu podmet trikrat ali s tremi znaki zaznamovan.

§. 236. Isto tako je v tretji osebi: *on Peter govori*, stsl. govori-tš; 1. stsl. tš, 2. *on*, 3. *Peter*; zato če 2. in 3. podmetov znak oziroma podmet izpustimo, še ostane 1. kot stavov podmet; toda ker je tretja oseba mimo druge in prve tako obširna, da je pristavljenje pravega imena postala govorna potreba, zato imenujemo glagole oziroma stave, o kojih v tretji jedninski osebi izrečno pristavljenega imena ali izrečno zunaj glagola ponovljenega zaimena nē, bezosebne glagole, oziroma stave bez podmeta: *govori se*, stsl. govori-tš se, v nemškem *es* *bonner-t*; v nemškem stoji formalni podmet še dvakrat, v glagolski končnici in v zaimenu *es*, a stvarnega imenskega podmeta nē.

V takih stavih bez podmeta je v glagolski končnici sodržano zaime srednjega spola, zato: *grmi*, *grmelo je*, *škoda bi bilo*.

### P o v e d.

§. 237. Imenovalnik na dalje pri glagolih *biti*, *postati*, *imenovati se*, *imenovan biti* in enakih zaznamuje ali dopolnjuje stavovo poved: *človek ostane človek*; *je prec' vsa črna ratala* (*gratala gerathen*); *več nēsem vreden tvoj sin imenovan biti*.

§. 238. Tudi v stavih kakor: *čas je oditi*; *groza je bilo videti boja*; *nē ga še volja*; *strah me je*, *sram te bodi* itd., tudi v takih stavih, pravimo, imenovalniki *čas*, *groza*, *volja*, *strah* itd.



neso podmet ampak stavova poved; taki stavi so namreč stavi bez podmeta; da navedeni imenovalniki něso podmet nego da so poved, vidi se iz sklada: *strah me je, strah me je bilo, Mičiko je strah, a ne: strah me je \*bil*; tudi v grškem stavu ἀνάγκη ἐστίν, ἀγκή φιλοσοφείν (ἐστίν), v latinskem *tempus est jam hinc me abire*, v nemškem es ist Zeit so ἀνάγκη, ἀγκή, tempus, Zeit povedni imenovalniki bezpodmetnih stavov.

§. 239. Da se ti povedni imenovalniki v bezpodmetnih stavih ležej spoznajo, hočemo tukaj tudi ostale povedne prikazni v sličnih bezpodmetnih stavih na vid postaviti.

1. Onim bezpodmetnim stavom, kojim opravlja sklepni glagol formalno poved, služi za bistveno poved:

- a) prilog v jedninskem imenovalniku srednjega spola: *bilo je vroče, bilo je rano, bilo je pozno, bolje je, koristno bi bilo; hudo mi je, hudo mu bo*; enako tudi: *slabo mu prihaja, hudo mu postaja*;
- b) samostalni v imenovalniku: *groza je bilo videti boja nar. p.; konjem je zima bilo prip.; kadar je bilo red Trub.; je bilo čas denarje jemati, Rav.; mu je bilo dolg čas, Met.; tega ni treba bilo; tema, mraz je bilo*;

Oseba stoji ali v dajalniku ali tožilniku oziroma rodilniku; v dajalniku: *komu ni bitko? težko, tesno mi je pri srcu*; v tožilniku oziroma rodilniku: *ně ga še volja; Mičiko je strah; ne bo vas groza smrti; groza vas je bilo; ravno tak: konec vas bo; katerega teh dveh izgledov vas je misel posnemati? pravice vas bodi skrb; me tega je sram; vas bodi čudo božje prijaznosti*; v stavu: *ženskih je skrb snage, možkih pa učenosti, stoji rodilnik bržkone mesto tožilnika*; enako: *mesta je bilo konec die Stadt wurde zerstört; Niniv bo konec*;

tako se tudi za „čista dobrota (poved) je on (podmet)“ lahko reka: *čista dobrota (poved) ga je; nauki, ki jih je gola lepota wäldje die reine Edföne sind Rav.; samočista prijaznost (poved) ga je; Jezusa je bila čista ljubeznivost (povedni deležnik bila, mesto bilo, je tukaj skladen s povednim imenom); gola nedolžnost jo je Rav.; primeri: zlasti pa ga je bilo polno prečiste brumnosti Rav.*

- c) samostalni<sup>k</sup> v prisloviju: *ob pol dne je bilo, ob petih je; poldne (pol tožilnik: dne) je, poldne je bilo, poldne je minolo; jeseni je bilo; na lepih senožetih je bilo;*
- d) samostalni<sup>k</sup> v tožilniku in mesto tožilnika tudi v rodilniku; to se posebno nahaja v bivanjskih stavih (Existenzialsätze), t. j. v stavih, kder glagol *sem biti* (in *imeti*) kaže, da kaj biva (eksistira); tu stoji namreč imenska poved bivanja v pritrtilnih bezpodmetnih stavih mesto v imenovalniku rada tudi v tožilniku, v nekalnih stavih pa sploh v rodilniku; rodilnik nekalnih stavov stoji pa tudi sicer v obče mesto tožilnika pritrtilnih stavov; tako tudi tu rodilnik nekalnih in tožilnik pritrtilnih bezpodmetnih stavov svedoči, da je nekda<sup>j</sup> glagol *sem biti* imel tudi prehoden pomen, enako kakor ga ima hrvatski *ima ljudi*, nemški *es gibt Leute* in kakor ga ima on isti sanskrt<sup>s</sup>ki glagol, primeri: *asti nagaram* = \**est* \**urbem* (nē: *urbs*); zato je tudi za slovenski jezik verjetno, da je povedni imenovalnik ponarejen po sliki nemškega in klasičnih jezikov ter postal iz izvirnega tožilnika; vsaj je ta tukaj v misel vzeti tožilnik značajne posebnosti: *bilo je silo* (stsl. *silā*) *ljudstva; cel voz je bilo ranjenih; pet jih je bilo pametnih;* tudi osebni tožilnik oziroma rodilnik, ki znači pod b) v bezpodmetnih stavih nositelja povedi, je po Mikl. IV. 357 tako postal, prim. *gola nedolžnost jo je; Jezusa je bila čista ljubeznivost;*
- nekalno sploh: *doma ni mlad'ga Marka; v črni gori ni zverin; ko tebe in mene na svetu ne bo;*
- včasih se zaime naprej pridaje: *ni ga jezika, ni je besede; ne sme ga biti tacega med kralji; ne bo ga gasivca; ne bo je ne solze, ne zdihljeja, ne ločbe, ne smrti Rav.; iz izraza nē ga jezika je ga* v nekaterih krajih ostal kakor glagolska končnica pri glagolu, tudi pri ženskem samostalniku in pri možkih celo po dvoje: *na stebli ni jedne gruške nega; nēga ga doma (gospodarja);*
- bivanjski značaj takih bezpodmetnih stavov je podpiran s krajnim prislovom *tu*, ki je priklenen glagolu: *Man-daleni nit traga nit glasa, iz: ni tu traga ni tu glasa, iz*

česar se je razvil morda tudi izraz *niti* — *niti neque* — *neque*.

2. Včasih stoji povedni rodilnik tudi v pritrdilnih stavih in pri drugih glagolih, ter ima pomen delitvenega rodilnika: *na naglem postane z angelom vojske nebeske* Kuz.; *brata još nejma doma prip.*; *v gozdu ne raste družiga* nar. p.; *ni nikar kaplje kanilo* Rav.; *ko soldatov pomanjka* (= *ně*) nar. p.; *dokler ji reje zmanjka* Preš.; *ne zmanjka ne moke ne olja* Rav.

## II. Zvalnik.

§. 240. Zvalnik z medmetom ali bez njega zaznamuje zvano ali klicano stvar, sicer ně stavov člen, niti na stavov sklad navezan; tudi po končnici ně sklon, nego v jednini le oslajljeno deblo, sicer pa imenuovalnik; šteje se med sklone z ono pravico, kakor medmet med besedne vrste; v novi slovenščini živi zvalnik le v ostankih: *o kaj ti pravim Krištofe*; *kaj ti pravim, sine ti*; *Lambergar, ti sine mlad*; *Siska vrli poglavare*; *ala, ala, moj Adame* nar. p.

Zvalnik se rabi včasih za podmet: *mu odpisal je Adame*, primeri homeričen: *μετ' ἐλληρεότα* Il. 1, 517, *ἰππότα* Il. 2, 336; tako so postale oblike *oče* (iz *otec, ot : ὄτα*), *Jože* itd. z novim rodilnikom *očeta* itd.

## III. Tožilnik.

§. 241. Na mesto tožilnikove oblike je stopila v nekatereh slučajih rodilnikova oblika: *jaz sem ga videl*; *jelena sem ustrelil*; ostala je tožilnikova oblika pri neživočih stvareh one iste druge sklanjatve in gosto pri srednjem zaimenu; pa tudi pri živočih stvareh so še redki ostanki izvirne tožilnikove oblike: *za mož iti*.

Ta prememba v obliki se razlaga s tem, da je okorna enakost podmetove in predmetove končnice možkih samostalnikov druge sklanjatve često pačila jasnost govora, zato si je govor za predmet iskal zunanje različnosti in pri zaimenih krepkejših oblik, ter stavil v ta namen predmet rajši v rodil-

nikovo obliko, tedaj v oni sklon, kateri sicer že zaznamuje predmet za nekatere slučaje.

### Vnanji predmet.

§. 242. Tožilnik zaznamuje predmet pri velikem številu glagolov, ki se imenujejo ravno zato prehodni glagoli. Glagolsko djanje se namreč loteva vnanje stvari, v slovnici predmet imenovane, in jo obdeluje na svoj v glagolu izrečen način, najsi pri tem djanje dokonča ali ne dokonča: *len terem; vodo pijem; hlapec gnoj vozi, gnoj je navozil*, itd.

V trpnem položaju prestopa tožilnik v imenovalnik, predmet postane podmet djanju, kakor da bi se predal v trpno djanje ali djanje na sebi dopustil, primeri: *tepli so ga, dal se je tepsti, tepen je*; rekalo se je pa nekdam tudi in se še reka: *pije se žganjico* (tožilnik), *čedo svinj se je paslo*, ravno tako kakor grški *βέβληται τῇρ ἀσφαλῇρ*, mesto česar se tudi čuje: *žganjica se pije*.

§. 243. Po navadni govorni premembi se stavi za predmet djanja tudi rado ono ime, ki je še le učinek djanja: *kruh mesim* (m. moko), *repo sejem* (m. seme repno), *župana stavijo* (m. koga za župana), *podobo režem* (m. les za podobo), *jamo kopljem* itd.; premenjen pa je pri tem prvi predmet s povednim, ali bolje rečeno, prvi predmet je opuščen in mesto njega postavljen le povedni predmet. Te slučaje štejejo nekateri k notranjemu predmetu.

§. 244. Nekateri glagoli se skladajo poleg tožilnika tudi z dajalnikom: *cesarja služiti, bogu služiti; očeta streči in očetu streči; mine me in mi: de te mine tvoja bolečina* nar. p.; *ves strah jo mine* Rav.

§. 245. Tožilnik ostaje včasih pri glagolniku, kakor je pri prehodnem glagolu: *vi ne imate mēniti, de sem jest prišal h pošilanu ta mir na zemlji* Trub.; *stržnili bi se z vražjih mrž na doprnašanje njegovo voljo* Kuz. (prim. *pošiljam mir, doprri-našam voljo*).

§. 246. Nekateri neprehodni glagoli gibanja s predponkami sestavljeni postajajo prehodni; predponke so: **do, za,**

**ob, po, pře, raz**; glagoli so navadno: *broditi, iti, laziti, leteti, lezti, skočiti, stopiti, teči, hoditi, jahati* in enaki; v premenjenem pomenu so n. p. *najti invenire, zastopati defendere* itd.; *Dunaj v noč' in dnevu dohiti*; *zasede konjiča brziga*; *zajaši konjčca brziga*; *žalost mam'co zlo obgre*; *mu trikrat šotor obleti*; *je groza jo obhajala* nar. p.; *pohodijo ga Rav.*; *sta srečno jo preptavala* nar. p.; *konja razsesti*; tako tudi nekateri drugi glagoli: *pre-nočite me do dne*; *prerase vse zeli* nar. p.; *premorem vse*; *pre-magam sovražnike*; *prebil je vso grozo*; *ki bo krivično smrt prebil* nar. p.

§. 247. Členec *na, nate, nata* ima tožilnik pri sebi kakor glagol *vzemi*: *na kruh, nate moko*.

§. 248. Pri glagolu *boleti* in nekaterih drugih zaznamuje tožilnik osebo, katero občutek bolenja dohaja: *mene glava zlo boli*; *mene pa srce boli*; *otroci sestro zlo skrbe*; *prst jo je srbel*, in bezpodmetno: *srbelo jo je v prst*; enako tudi drugi bezpodmetni glagoli: *boli me, srbi me, žeja me, zebe me*; pa tudi: *skrb me je, strah, sram, groza me je* itd.

#### Notranji predmet.

§. 249. Samostalnik, ki je s stavovim glagolom enakega roda ali pomena, spremlja v tožilniku in navadno v zvezi s primernim prilogom, prehodne in neprehodne glagole, da bi njim djanje oživil in podkrepil; ta tožilnik se imenuje v razloček prejšnjega zunanjega predmeta notranji ali etymologični predmet, ker je njegov pomen v glagolu že sodržan; to prislovno razmero zaznamuje v starem jeziku tudi orodnik: *živim siromaško življenje*; *potuje zadnje potovanje*; *udaril je strašen udarec*; primeri gr. *ἀσχεῖν ἀσχήας*, lat. *ludere ludum*.

#### Ostali tožilniki.

§. 250. Pri nekaterih glagolih stojita dva tožilnika, eden pomeni prvi direktni predmet, drugi pa povedni predmet; ti glagoli so: *imenovati, kazati, misliti, imeti, postaviti, narediti*, itd.: *koga ste mi dali rajavca*; *blažene imenujemo one, ki so pretrpeli*; povedni predmet je dendenes redko tudi z orodnikom in gosto s predložnim izrazom zaznamovan.

§. 251. Tožilnik zaznamuje nadalje, kakor tudi v nemškem in v klasičnih jezikih, mero, težo, prostor, čas pri glagolih in prilogih; stoji kot prislovije na prašanje koliko, kak dolgo, kak široko, kak visoko, kak globoko, kak debelo, kak daleko, kak težko kaj je, n. p.: *od Jeruzalema kake dve uri je bilo va nj; tri prste debela deska; štiri črevlje globok; v čelo je tri pedi širok; sabljica je težka centa dva; okoli se vlačí vse ljube noči; bolno dete cel dan prejokuje; celo dolgo noč mož prekašluje; vso pot je bila polna boga; enako tudi letos, dnes.*

§. 252. Tožilnik zvečine prislovnih besed zaznamuje pri glagolih konec in nakano premikanja, primeri *ἰσώμεθα δώματα*, *venit Romam*: *turčini prazni stran gredo* nar. p.; *stran gre* Rav.; *tako je (oko) ven* (tožilnik) *izderi* Trub.; *zato: naša vojska noter gre* (krivo je *notri*); *preden dol prileti* (krivo je *doli* [mestnik]); enako umeti je tudi tožilnik predloga *kraj* (*kre*): *kre (kraj) strmca hodi.*

§. 253. Tožilnik zaznamuje pri začudenju stvar začudenja, imenskemu tožilniku je predstavljen zaimenski: *de ga napuh welfer* *ἤσχημυ!* *de ga sovraštvo!* *de jo nevošljivost!* *de jo vero!* Rav.; zraven pa tudi rodilnik: *de je sestre*; primeri *a me miserum.*

§. 254. Tožilnik prilogov in zaimen jedninskega srednjega spola, redko samostalnikov, pomeni način: *dobro, lepo, pošteno, sice, sicer, tek gleich* ogr., prim. §. 197, 3.

### Tožilnik s predlogi.

§. 255. Tožilnik stoji po predlogih: *v* (*vъ*), *vz* (*vъzъ*), *za*, *med*, *mimo*, *na*, *nad*, *o* *ob*, *po*, *pod*, *préd*, *raz*, *skoz*, *s* (*съ*), *sqper*, *črez*, (*krez*, *čez*); predlogi tožilnik posredujejo, t. j. končnica tožilnikova je ali v pomenu oslabela ali bi posebne razmere celo ne zaznamovala, zato pridejo v pomoč predlogi; predlogi tedaj sklona prav za prav ne vladajo, ampak le sklonovo razmero jasniijo in ože obmejujejo.

§. 256. Tožilnik s predlogom *vъ* iz *vъ* = (*v*)*on*, kojemu odgovarja *εις* (iz *ἐν* + *ς*), nemški in latinski *in* z accusativom, znači:

- a) pri glagolih premikanja ono stvar, v katero oziroma v koje notranjost, sredo, stran ide premikanje: *grem, peljem v deželo, v mesto, v hišo, v peč; naj pride k meni sam v gosti; jez pa zdaj k tebi v svate grem* nar. p.; pazi: *omahovati v obe plati*;
- b) pri glagolih *raniti, bosti, pičiti, zadeti* itd. *zadeti del*: *bučela ga je v roko pičila*; primeri *τέπειρ τινά τῆς κεφαλῆς*;
- c) čas: *v petek, v nedeljo*; če je pristavljen prilog, predloga nē treba: *vsako mlado nedeljo je na gorci božja služba*;
- d) (povedno) dele, v katere celota razpade, pođobo, v katero se kaj spremeni: *zreže v koscev jo deset* nar. p.; *spremeni se v ribo*; *bila je žena v solnato postavo Rav.*;
- e) (povedno) namen in učinek: *v rop jim bodo naše žene*; *v dar dati*; *v smeh obrniti*; *v čast, v sramoto mu služi*;
- f) predmet zaupanja: *verujem v boga*; *v te zaupam*;
- g) način: *v der (dir) je Ravbar tekel*; *v šotorje dirja v skok* nar. p.; *v živo čutiti*, prim. *εἰς δέον, εἰς καγόν*;
- h) ozir: *v čelo tri pedi širok* nar. p.; *prijazen v lice*;

§. 257. **vbz**, t. j. **vb** in **st** Mikl. p. 198 pomeni *fängs, hinan*: *vznak*, t. j. *vz nak* (Rafen) *rüdfängs*; oni su govorili *vuz put vsa-kojačka hrv.*

§. 258. Tožilnik s predlogom **za** znači:

- a) stvar, kamor oziroma za koje hrbet se kaj premika: *solnce za goro gre*; *vsesti se za mizo, nas pravoverce bo zad za ajde deval*;
- b) pri glagolih *držati, vezati, vleči*, itd. ono, za kar držimo, vežemo itd.; latinščina ima tu ablativ: *prehendere auriculis*, gr. genetiv *λαβάνειν τινά ποδός* za nogo prijeti: *leva sem za grive zgrabil*; *za vrat popasti*; *za lase je obrisel*; *vleči za nogo*; *za bele roke se vodita*; *in je zagledal ovna za roge tičati*;
- c) ono osebo in stvar, za koje korist (: hrbet) ali nekorist se djanje vrši: *borimo se za dom, za cesarja*; *tolko so za me prebili*; *zato = za to*; *zakaj = za kaj*; iz tega so se razvili izrazi namestitve: *za me = mesto mene*: *poljubi ga za me*; *zob za zob*;





§. 262. Tožilnik s predlogom **nad** znači:

- a) stvar, na katero oziroma proti kateri gre djanje od zgoraj: *ko bo Pegam šel nad te; nad Turka iti; si niso nad nje upali;*
- b) primerjano stvar, ki se preseže: *nad polovico večji.*

§. 263. Tožilnik s predlogom **o ob** (ἀμφὶ umf um) znači:

- a) pri glagolih dotikanja stvar, pri ali na kateri se djanje vrši: *udari ga pri liši ob vogle; de se z nogo ob kaki kamen ne vdariš; so se opoteknili ob ta kamen; ob tla ga je tresčil schmetterte ihn zu Boden; Ravbar se ob dlan počí; ona lupi z batom o zemlju prip.;*
- b) ono, za česar del se djanje vrši, lat. *pro, propter, de*, gr. *περί, ἐπεί*: *oběty naše imъ nesěmъ o sъpasenije (naše dare jim nesimo v rešenije) briž. sp.; ob to (= zato) Trub.; Aman, ki mu gre ob glavo um dessen Kopf es geht Rav.;*
- c) način: *opet iterum* iz *o pet* (: *pripeti se, napet'ce fortuito Habd.*);
- d) čas: *ob den Habd.; ob noč; o polnoči, o poldne iz o pol noči, o pol dne;*
- e) iz nemščine so posneti izrazi: *sem ob život Matjaža djal; ob glavo me nikar ne djal'; ob čast pripraviti; prišel je ob silo veliko veselih dni;*

§. 264. Tožilnik s predlogom **po** znači:

- a) izvirno razprostrjatev in potem stoji kakor gr. *κατά* in *ἀνά* pred glavnimi števniki v pomenu ločilnih: *hodita po dva; po dva dni izostaja;*
- b) mejo: *po tada ben. = do sih mal;*
- c) pri glagolih *iti, poslati* itd. predmet poslanja, hoda: *svatje so, po tebe grejo; če je blizo, pošljiva po nj, če je daleč pišiva po nj; po me je prišel poroduji mož; pa mu nima kdo po njega; po kaj si prišel? tebe bi smeli po smrt poslati;*
- d) način: *po bliskovo mu sablja gre wie der Blitz judd fein Säbel; čist po golobje; de ga na roče tako po domače vzame; ne bodite po Erino radovedni; po kraljero bogat; splavaj po orlovo kriško; po svoje hoče mu postreči; po turško se obnašajo;*

§. 265. Tožilnik s predlogom **pod** (v nasprotju k predlogu **nad**) znači:

- a) pri glagolih premikanja ono stvar, v koje podnožje gre djanje; pri mestih je glavni del mesta, gorni grad (*Ἀκρόπολις*), predstavljen na gori: *pod mizo skriva se; peljala ga pod beli grad; ko Turki pridejo pod grad;*
- b) podvrženje: *de bi Sisek pod se zgrabil; pod svojo oblast spraviti;*
- c) čas: *pod noč, pod večer sub vesperum;*
- d) vrednost (mero): *pod ceno, pod nič, pod vrednost prodati.*

§. 266. Tožilnik s predlogom **pred** znači pri glagolih premikanja ono stvar, v koje lice gre djanje: *črne bukke pred njo djal je; na konjčca djal jo je pred se;*

§. 267. Tožilnik s predlogom **raz** je v navadi samo na zahodu in znači od koder oziroma stvar s koje vrha gre premikanje: *raz brdo priti* (vom Hügel kommen; *raz vrh proso nosi; raz drevo pasti; raz drevo, raz mizo vzeti; raz konja pasti, stopiti; raz konja na tla poskakali; žlica je raz mizo pala; dere se ko bi jermene riz* (morti za рѣзѣ) *nj řezali. Mesto raz je na Gorenjskem sť v navadi (ta sť ni nič družega ko oslabeli raz, ki se večjidel že le glasi rz, zz, (r)s: Šolar): je z mizo padel; z Belo priti; kadar pride z Visoko, redkeje z Visokega (z Visokega ni rz, ampak navadni sť herab z rodilnikom: Šolar).*

§. 268. Tožilnik s predlogom **skoz**, **skozi** (iz skvrъsě, skvrъzě, lit. skersas, lat. cernitus, gr. ἄρσιος, nem. quer) znači prostor, po katerem je premikanje: *skoz mesto jezdit; skoz luknjo pasti; skoz in skoz burč und burč.*

§. 269. Tožilnik s predlogom **šť** znači:

- a) kraj, kder se kaj godi: *s konec mestica je bila stena Rav.;*
- b) čas in način: *stoper (šť to per: hrv. u ovaj par: rus. teper: pora = čas), stopram (šť to pram), listor lestor (li, le, šť to že).*

§. 270. Tožilnik s predlogom **soper zoper** (stsl. saprъ adversarius) znači stvar, proti koji gre djanje: *zoper svoje brate govori, primeri: žena svojemu možu zoper govori.*

§. 271. Tožilnik s predlogom **čez**, **čez**, **krez** (tudi iz *skvrčez*) znači:

- a) ono, preko česar gre premikanje: *zelen kolter bil je čez nj djan; bode daleč prepeljana čez tri gore zelene, čez tri vode studene; prime jo nizko čez pas; vrgel jo je čez okno; čez reko splava široko; hribov čez devet letela nar. p.;*
- b) primerjano stvar, prekoračeno mejo —, podložni predmet: *ni ga čez ledik stan; ker je žalost b'la čez moč; se je rodil en nov kralj, en kralj čez kralje vse; on ga pretrgal je čez pol; postavim te čez ves Egipet; inachi: čez tebe govore Met.;*
- c) čas: *čez sedem let je šla nazaj; imejte me danes čez noč; prišel je čez osem dni.*

#### IV. Rodilnik.

§. 272. Rodilnik ima pomen ločitve in pristojnosti; ta različna in nasprotna pomena se jasna iz tega, ker je sedanji rodilnik zedinjen iz dveh izvorno različnih sklonov, iz odnosnika (ablativa) in rodilnika (genitiva), §. 34, 4. Pri glagolih zahtevanja, občutjenja in enakih, kder se rada menita pristojnostni rodilnik in predmetni tožilnik, pomeni rodilnik, da se je djanje predmeta lotevalo, tožilnik pa, da se ga je popolnoma polastilo.

##### Rodilnik ločitve.

§. 273. Rodilnik znači ono stvar, od katere se kaj loči. Rodilnik ločitve stoji:

- a) pri nesostavljenih glagolih in imenih, ki pomenijo ločitev ali nakanjeno ločitev: *varovati, rešiti, stradati, čistiti; prost, pust, prazen, čist* itd.; izmed povratnih glagolov, ki imajo itak sploh svoj drugi predmet v rodilniku pri sebi, gredo tu sem le taki, ki zahtevajo rodilnik tudi bez povratnega značaja: *bog varuj tega mene; varita (varujta) se lakomnosti; gluhi je resnice; sem rute pogrešil; dobrega prazen; rešite me te voze; kruha bo stradala; greha čista;*

- b) pri glagolih in imenih, ki so s predlogi *iz*, *od*, *s*, *u* t. j. ločitev zaznamujočimi sestavljeni: *ne ogni se mojega šotorja*; *ogibaj se hudih tovaršij*; *kdor se vsega ne odtrga*; *da vas lakote otme*; *naj drajšega, kar ima, se znebi Rav.*

### Rodilnik raznega pomena.

§. 274. Rodilnik znači nadalje:

- a) predmet straha, sramote: *trdega boja se bojim*; *gospoda boječ*; *hribi se ga tresejo*; *vode plašen*; *sestro je strah tolovajev*; *me tega je sram*; *jest se tega človeka gnusim Meg.*; pri nas: *gnusi me tega človeka*; *tako se mu hudiga gnusi Rav.*;
- b) predmet potrebe, odgovarja mu lat. ablativ pri opus est in egeo: *pač treba meni ni zibanja*; *kaj boš potreboval barčice nar. p.*; *jez potrebujem tvojiga krsta Rav.*; *oblačila potreben*;
- c) ono, iz česar kaj izvira (rodilnik izvira): *dobrega plemena biti*; *je mrlič bil žlahte tvoje?* *moja ljubica je zala in dobrih ljudi*;
- d) tvarino, iz koje se kaj pripravlja (rodilnik tvarine): *prvi venec jerena*, *drugi venec drobnih rož*, *tretji venec žalbeljna*;
- e) vzrok prikazni (rodilnik vzroka): *veselja se jokati vor Freuden meinen*; *žeje zevati*; *lakote umreti*; *mrazu umira*; *mraza otrpnoti*; *smeha počiti*; *jeze zboleti*; *žeje mora vzeti konec*; *žalosti nē mogel priti Met.*; *bodi ga bog zahvaljen*; *de je straha letel znak nar. p.*; rodilnik vzroka je tudi: *škoda je mojih otrok nar. p.*; *pravice vas bodi skrb Rav.*; in pri izklicih: *oh vode!* *kako je velika*; *bedaka!* *kaj si je mislil*; *de je sestre*; *oj nesnage*, *oj grdih rok*;
- f) način: *iznimce*, *napetce*, *opikce*, *pešice* itd. §. 197, 6.
- g) ozir: *da mi račite k pomoči biti k bogu mojih grehov (glede mojih grehov) briž. sp.*; *pogube zrel reif zum Verderben Rav.*;
- h) lastnost; samostalnik v rodilniku ima kak pridev pri sebi: *je hitro postala vesel'ga srca*; *ti so života visocega*, *pa srca gnilobnega*; *ta zlat je kova znanega*; *života je drobnega*, *srca pohlevnega*; *rdeč'ga lica je moja dekle*; *k' ste tak*

*sladkih besedi; smo dobre volje tam nar. p.; je nagle jeze; žene so dolzih las, pa kratkih misli Met.*

### Rodilnik pristojnosti.

§. 275. Rodilnik zaznamuje pristojnost: posest, lastino, predmet in podmet djanja v samostalniku sodržanega, delitev, nositelja lastnosti in še dosti drugih razmer pristojnostnih; v rodilniku stoji posestnik, lastnik, predmet in podmet djanja, celota delitve itd.; rodilnik je tedaj poseben način imenskega prideva pridevajoč imenu, pri kojem stoji, v odvisnem razmerju posestnika, predmet, podmet, celoto itd.; *lepe Mare majka; sablja kralja Matjaža; zibanje malega otroka; rojstvo sina božjega; polič vina; lepota device Marije; v imenu boga očeta, itd.*

Z rodilnikom se měni priložni pridev, ta je s svojim imenom, pri kojem stoji, ože zvezan, ker je zvezan po besedotvoritvi in v skladu: *hiša očetova* das *Vaterhaus*, rodilnik pa dodaje svojo razmero le v stavu kot sklon *hiša mojega očeta*; prilog ime določuje, rodilnik pa omejuje; prilog imenu še edno znamenje dodaje, rodilnik pa imenu ožjo razmero plemensko privezuje; učinek je blizo enak, postanek je različen;  $4 + 2 = 6$  in  $8 - 2 = 6$ ;

Rodilnik pa se měni tudi z dajalnikom (pristojnosti): *jaz sem sosedovemu Janezu stric; jaz sem stric sosedovega Janeza*; dajalnik se od imena oddaljuje, ker je v obče samostalen člen v stavu ter zaznamuje vsaj z večine le razmero k stavovi povedi, rodilnik pak je zvečine deležnik onega člena, od kojega je odvisen; v nekaterih slučajih je rodilnik tudi predmet stavov in se měni s tožilnikom: *daj mi kruha, daj nam vsakdanji kruh.*

### Predmetni rodilnik pri imenih.

§. 276. Ostali pridevni rodilniki nemajo nič posebnega in je bilo že pri prilogu omenjeno, kedaj se měnijo ali ne měnijo s prilogi; predmetni rodilnik pa pomeni predmet onih prilogov in samostalnikov, ki so v rodu s prehodnimi glagoli; pri glagolih je predmet navadno v tožilniku, pri imenih navadno v rodilniku: *žita varičen, prim. varovati kaj in česa; vender je vsega volen; neveden božjih zakonov; časti maren; pom-*

*ljiv prejetih dobrot; pozabljiv svojih dolžnosti, boga neroden (roditi forgen) Mikl. lex.; skrben svojega dela Mikl. lex.; dežele meriš druge vse, al v skrbi nisi sam svoje; le tistim je govorila od njega, ki so ga bili umni; daru deležen; dela vaje; trinog je njegove krvi žejen; časti želen; kruha lačen; časti samogolten; zapeljivost brata in bratova zapeljivost ima dendenes ta razloček, da je v prvem slučaju brat predmet, v drugem pa podmet.*

### Delitveni rodilnik.

§. 277. Ime celote v rodilniku pomeni neki del svoje celote; določni del celote je posebe zaznamovan z onim imenom, pri kojem stoji rodilnik, ali celo nê imenovan ter v nedoločnosti puščen: *daj mi kos kruha, daj mi kruha.*

Del je imenovan:

- a) s samostalnikom: *dovolj (do volje) da vina in jedi; daj'te vsak'mu kazar'c vina; za en tovor zlatih rumenov (pač: rumenih zlatov); en star pšenice rumene nar. p.; vzemi to bitev daru; žab brez števila se vzdigne; vsaki grižljaj kruha, vsaki požirek vode; cele trume se jih (ljudi) je rjilo Rav.; žlica medu, kos kruha Met.;*
- b) z zaimenom: *bomo se branili, dokler bo kaj v nas krvi; al za mizo pivcev kaj sedi? večji del ljudem je nekaj ošabnega v srce vrastenega; ima dokaj (kdo vê kaj stsl. kъto vѣstъ čъto) drobnice;*
- c) z določnimi števniki, tu razločujemo tri slučaje:
  - α) priložni števniki, ki se navadno s šteto rečjo skladajo, imajo rodilnik za seboj, če zaznamujejo določno število iz nedoločne skupine: *poslal je dva svojih učencev; kar vi ednemu teh malih storite;*
  - β) glavni števniki od pet naprej in ločilni v srednjem spolu so v imenovalniku in tožilniku zborni samostalniki, ki imajo sploh rodilnik za seboj: *jaz bom gost'vala devet hčeri; sedmero otrok; redka izjema: osemnajste svoje Čiče nar. p.;*
  - γ) v ostalih sklonih so imenovani glavni števniki od pet naprej in ločilni postali prilogi, ki se s šteto

rečjo navadno skladajo, s petimi konji; po šestih dneh; sedmim cerkvam; jela je slovo jemati od devetih tud' sestra; vsem devetim (sinom) zemlje kupi; sedmerim otrokom je kum; toda le kakor pod a): prijezdi s petimi svojih najzvestejših vojakov;

- d) z nedoločnimi števnik: *mal' blaga pa dost' otrok; klečal je tam dolgo časa; denarjev v skrinji je lepo; redko puti hrv.; vse živo jih (žab) je bilo; vse pisano tičev prim. §. 164.*

§. 278. Celotni del nē posebe imenovan, delitev je zaznamovana v rodilniku celoto zaznamujočem. Delitveni rodilnik je:

- a) delitveni predmet prehodnih glagolov; pridružen je tej zvezi nekakov pomen predmetove obilnosti, posebno pri glagolih s predponko **na**: *tri krat vrže v njo soli; natoči vroče si krvi; ljubemu je dala piti sladke rosoliije, konjiču dala zobat' pšenice rumene; strupa mi bo v vinu napivala; v zglavje je djala ostrega trnja; boš otrokom kruha rezal nar. p.; da jim nesejo živeža za po poti; imel je blaga in blaga hatte deš Guteš die Fülle; vbozih bote zmiraj med sabo imeli; nakolje drv; nasnubi potepuhov; naprosi posode Rav.; si je dolgov naigral Met.; primeri nemški: wer da iſt vom Brote, franc. du pain, lat. de fructu vineae recipere.*

Delitveni rodilnik ostaja celo po predlogih **po, za**: *gre po hladne vode nar. p.; Daniel je svojim služabnikom po pepela rekel (iti) Rav.; seže v torbo po kruha; pošljem po vode, po rakov, po vina Met.; srebro bi bili radi dali za vode Rav.;*

- b) delitveni rodilnik stoji večkrat v stavih bez podmeta, v nekalnih bezpodmetnih stavih pa sploh mesto tožilnika, drugi jeziki imajo tu v osebni skladu imenovalnik: *pač bi bilo veselja; iz solnčnega izhoda pride na enkrat modrih mož v Jerusalem es faulen weisse Männer; die weissen Männer faulen bi se glasilo: modri možje pridejo; prinesejo tacega, ki mu je udov odmrlo welchem Glieder (ne: die Glieder) abstarben; moči je šlo iz mene; k malo prihiti polka iz vseh krajev Rav.*

§. 279. Delitveni rodilnik stoji pa včasih tudi tam, kder je govor o celem predmetu; delitveni rodilnik stoji:

- a) če djanje morda ně polno, ali dovolj obširno, ampak naglo, površno; stav je povedan kakor bi bilo prikrajšanje na predmetu: *solnca poglej* wirf einen Blick auf die Sonne Rav.;
- b) pri namenilniku; na vzhodu, kder je namenilnik v navadi le od opetovalnih glagolov, stoji predmet bez izjeme v delitvenem rodilniku, na zahodu ne: *ne hodi na turško mejo drobnih rožic trgat*; *pojdi gledat Marjetice*, božje služabnice; *pojdi mojih ran pogledat*; *idem službo iskat*; učenci so v mesto šli *živeža kupovat*; *hodim sadu jiskat*; pa tudi: *majerca je šla plenice prat*; *srne ljubi streljat grede* nar. p.; *hodiyo žito kupovat* Rav.;
- c) posebno rad mesto tožilnika pri glagolih *iskati*, *prostiti*, *čakati* in enakih: *Marija hladne vodice želi*; *išče pokoja*, sadu Trub.; *mi te prelepo prosimo en'ga daru božjega*; *zdravja upamo*; *sestre čakamo*;
- d) na dalje tudi včasih pri glagolih dušnega in telesnega občutjenja: *žitnega polja varujejo* nar. p.; *svojega dvora varuje*; *bog varuj naših otrok*; *žalostno je, takih otrok videti*; *poglejte mojih otrok*; *gleda svojih dveh hčeri*; primeri ἀκούειν, αἰσθάνεσθαι τινος.
- e) v obče rad pri prehodnih glagolih, tako da je v drugi sklanjatvi jedninski tožilnik živočih stvari rodilnikovo obliko sprejel kot pravilo, enako zaimenski tožilniki *nas*, *vas*, *ju*, rodilnik *jega* je tudi skoro edino navadna tožilnikova oblika; kder se na zaimenu mēnita oboji obliki, ima rodilnikova mimo tožilnikove večjo moč; pa tudi sicer se stavi rodilnik mesto tožilnika posebno:
  - α) pri možkih neživočih samostalnikih, kadar se v premenjenem pomenu ž njimi imenujejo žive stvari: *ponovi pravega duha*; *bog tebi dodeli duha pobožnosti*;
  - β) srednji samostalniki, če žive stvari pomenijo: *svojega vzame konjčeta*; *hitro pažeta vjamejo*; *poklič'mo dekleta*;
  - γ) prilogi praviloma v nasprotju: *imamo lep vrt*, pa sem še *lepšega videl*; na zahodu je enako tudi zaimenski



rodilnik *jih* in *njih* za tožilnik skoro izključivo v navadi.

- f) v nekalnih stavih stoji predmet sploh v rodilniku tudi pri takih prehodnih glagolih, kojih predmet je v pritr-dilnih stavih v tožilniku; rodilnik je delitven, djanje je zanezano v celoti in v vsakem naj manjšem delu celote: *da ně viděl belega dne, solnca ne rumenega; rodovina ně betve ved'la.*

Pomneti je,

- a) da temu rodilniku nekalnih stavov odgovarja edino le tožilnik pritr-dilnih stavov, a ne imenovalnik, zato stavu: *brata još neima z livade*, odgovarja stav: *brata (sestro) ima z livade*;
- β) predmet ostaje v rodilniku, če je glagol tudi posredno zanezan: *ne sme ga biti tacega med kraljmi* Rav.;
- γ) predmet stoji včasih tudi v rodilniku bez očitne nekal-nice, če je le povedana misel nekalna: *varite (varujte) se v pričo ljudi delati svojih dobrih del* Rav.

### Rodilnik stranskega predmeta.

§. 280. Rodilnik zaznamuje stranski (indirektni) predmet takih glagolov, ki imajo svoj prvi (direktni) predmet v to-žilniku pri sebi: *puntarskih naklepov so jih dolžili* Rav.; prim. nem. ich erlasste dich deines Wortes zraven ich erlasste dir dein Wort.

Sem spadajo:

- a) rodilniki pri povratnih glagolih, kojih povratno zaima je glagolov prvi predmet: *se prsta prijel je (prstan)* nar. p.; *Esav se prime lova* Rav.; *spoznane resnice se trdo drže*; *kesala se je grehov*; *in se ne spomnite petih kruhov*; *spozabiti se božjih dobrot*: *pozabiti dobrote* (tož.); *vsega premoženja se je bila razdala*; *hudega se navaditi*; *grehov se spovedati*; *na vzhodu se nahaja izъ*: *spomenimo se z (izъ) one božje zapovedi*; *nigdar se ne spozabi ž njegovi darov* (njegovih darov) ogr.
- b) rodilniki pri glagolih s predponko **na** sestavljenih, ti glagoli pomenijo napolnitev in je njih prvi predmet po-

vratno zaima ali kateri drugi predmet: *naliže kozar'c rumenega vinca; naveličal sem se žgavšin; ne morejo se ga nagledati; ne more se ga dosti naspoštovati in načuditi; duha se navzeti;*

- c) enak je rodilnik pri trpnem pojmu *poln, sit, in* pri izrazih enakega pomena: *že drugih si sita; polna belih je solza; živalic je mrgolelo vse polno; taki se je polno čmel naprijelo na batino; vsa hiša se jih tare (je polna do trenja); pijač se je vse trlo.*

### Rodilnik mere, cene, časa.

§. 281. Rodilnik mere stoji na prašanje koliko star? in odgovarja tožilniku drugih jezikov, tudi v slovenskem lahko tožilnik stoji: *leta staro jagne Met.*

Enako rodilnik cene: *časti in hvale vreden; ně ene šiške vredno; goden božjega kraljestva Rav.*

§. 282. Rodilnik zaznamuje čas, kedar se kaj godi; ta rodilnik je omejen na nekatere izraze; samostalni ima navadno prilog ali zaima pri sebi: *prejšnjega leta; nekega dne; petnajstega kimovca bo prišel; božič je vsako leto grudna meseca; te jeseni; včera; primeri eines Tages, des Morgens, des Nachts, abends; χιμῶνος, vesperi.*

### Rodilnik s predlogi.

§. 283. Predlogi, ki posredujejo rodilnik, so:

- a) nepravi predlogi; ti so iz imen postali in imajo zato ločitveni ali pristojnostni rodilnik za seboj; ti so: *bez, brez; blizo; zbok (съ bokъ); za- voljo; vrh; vънъ ven, vънѣ uně; više; gore; poleg (по dлѣгъ); kolo, okoli; konec; kraj (kre); krъg, okrog; mimo; mѣsto; vmѣs (změs, měs); navzoči (oko); pričo, v pričo; prek, preko; ravno; radi; razve, razun; (raz); sled; sred; stran; štrit, štric; tik; (qtrъ) noter, glej §. 211.*
- b) pravi predlogi, ti so: *do, za, iz, od, съ, u;* pravi predlogi spremljajo rodilnik skoro v vseh rodilniških opravilih in se ima zato njihova poraba posebe razpravljati.

- c) v izrazih: *potom tega post hoc* Trub.; *med tem toga interea*; *pred tem toga antea*, je rodilnik od prvega zaimena odvisen, ki pa v zvezi s svojim predlogom kot nov predlog posreduje poslednji rodilnik, (prim. pri orod. *st* ž njim dvoji predlog, Šolar).

§. 284. Rodilnik s predlogom **do** (nem. *zu*; gr. *ὀξόν-δε*) zaznamuje:

- a) kamor djanje dospeje oziroma stvar, tik koje se djanje približa; **do** se okrepuje s predpostavljenim člencem *tija*, *tje*, primeri nemški *biß* (iz *bi zu*): *pridi do gradu*; *brada segla je do tal* nar. p.;
- b) razmero: *če se mu kaj do mene zdi*; *imam prošnjo do vas*; *trd do vbozih*; *mila do družih*; *ljubezen do brata*;
- c) mejo djanja v času in stopnji: *do teme*, *do mraka*, *do smrti*; *spati do belega dne*; — *najesti se do sitega*; *dosti iz do syti*; *dosta iz do syta*; *ko se dan stori do dobrega*; *do hudega bolni*.

§. 285. Rodilnik s predlogom **za** znači:

- a) čas, v katerem se djanje godi: *za moj'ga života me vivo* jur *Zeit meines Lebens* Dal.; *za svojega žitka* ogr.; *za večera*; *za dne priti bei Tage ankommen*; *za mraka*; *za rana*; *za solnca*; *za hlada*; *za časa*; *za jutra* Met.; *za prva*; *za mlada in jungen Jahren* ogr.;
- b) ono, v česar prid se kaj godi: *za vseh dobrot propter omnia beneficia* Trub.

§. 286. Rodilnik s predlogom **iz** (*iz*) znači:

- a) reč, iz koje notranjosti se godi djanje; ker temu predlogu v govoru i odpada, se v krajnih razmerah predlog **iz** težko loči od predloga *st*, ki se tudi z rodilnikom druží in tudi pomeni oddaljenost: *k' ni sedem let iz hleva bil*; *je iz okna padla mi visoc'ga kup'ca zlata*; *žlica z roke mu zleti*; *z likofa ko pojedete wenn ihr aus der Schenke, aus dem Lentgeb geht*; *iz uma je* nar. p.;
- b) tvarino: *pas iz žide*; *kadilnice so bile iz samočistega zlata*; *enako: iz cela je obleka delana* (aus einem Stüffe);

- c) začetek časa, in čas v obče: *iz davna Trub.*; *zgoda* (stsl. sŕb goda) nar. p.; *iz mlada*; *z večera rês.*; *iz nova*; *iz prva*, *z proega*;
- d) vzrok: *iz hudobije*;
- e) način: *iz rade volje*; *z gole dobrote Rav.*; *iz dobre volje Met.*;
- f) **iz** se sestavlja kot prvi del z drugimi predlogi; sestavljeni predlog ima pomen obeh predlogov, n. p. *izza mize vstati* predstavlja: *sedeti za mizo in potem vstati iz srede za mizo*; sklon je primeren prvemu predlogu, ki posreduje djanje s samostalnikom, drugi predlog zaznamuje stanje pred premikanjem, ono stanje, ki je sicer zaznamuje orodnik z drugim sestavljenim predlogom; primeri gr. ἀπὸ τοῦ νεῶν *izpred ladij*;

rodilnik s sestavljenim predlogom:

- α) **izza** pomeni mesto, od koder gre premikanje, predhodno stanje zaznamuje orodnik s predlogom **za**; sestavljeni pomen je: *iz srede zadi za izrečeno stvarjo: de ji 'zza nohtov kri kaplja*; *'zza hriba pride rumeno solnce*; *solnce 'zza gore gre*; *potegne izza pasa meč* nar. p.; *David izza čede h kraljevi časti Rav.*; *izza mize vstati Met.*;
- β) **izmed** pomeni iz srede med dotičnimi rečmi: *katerega pošljete izmed sebe*; *popeljam Izraelce 'zmed njih*; *mene izbriši 'zmed živih Rav.*; *ovce 'zmed kozlov ločiti*;
- γ) **iznad** pomeni iz mesta nad rečjo: *ptice so mi jedi iz jerbasa jedle znad glave Rav.*; *odvali kamen znad vodnjaka*; *znad sebe meče, znad sebe je vrgel Met.*; *zadnji trije primeri pa se lahko tudi umejo: sŕb nad*;
- δ) **izpod** pomeni iz prostora pod rečjo: *pober' se od mene 'spod moje stene*; *poberi se 'spod mene desetnica*; *ogen jim 'spod nog je švigal*; *spod postelje je prilezel*; *spod zida so zaklad izkopali*; *tice izpod neba so ga (seme) pozobale kor.*; *Marija gre spod križa preč*; *de se tla ne vidijo 'spod njih Rav.*;
- ε) **izpred** pomeni iz prostora pred rečjo: *gre 'spred njega*; *grešnice ni 'spred sebe pahnil Rav.*; *je zginitil 'spred njih oči kor.*; *spoberi se spred mene Met.*

§. 287. Rodilnik s predlogom **od** (**отъ**) znači:

- a) ono, od česar se kaj loči, t. j. oddalja, rešuje, beži, meče, skače, jemlje, krade, čisti, izbuja, obvaruje, nehava, itd.; in pri imenih, ki pomenijo tuj, prazen, čist, nag, itd.; *nehati od dela Rav.*; *nehati (henjati) od tožbe*; *od nje reče mrzlici (oditi)*; *k zgodbi, ki smo ravno od nje die mir eben abgethan*; *od smrti vstati*; *od sebe (voziti) rečtš*;
- b) oddaljenost: *od šuma in od napak sveta v puščavi je živel Rav.*;
- c) začetek: *od kraja do konca*; *od Urala do Balkana*; *od vzhoda do zahoda*; *otsod*; *odtod*; *od četrтка do nedelje*; *ni obožal od tistih mal Rav.*; *od snoč'ga do dav'ga nar. p.*;
- d) zaostalo primerjano stvar: *solnce je večji od zemlje Met.*;
- e) stvarino v premenjenem pomenu, po nemškem: *od česa govoriti m. o čem govoriti*;
- f) vzrok: *drevo, ki se šibi od sadja*; *de se vse ceste od ljudi tarejo*; *jemal je od lakote konec Rav.*; *od britkosti jemu srce poka*; *od mojih lepih mladih dni mene srce boli*; *od veselja se jokati nar. p.*; *penil se od jeze*; *Herodež ne ve kaj od veselja Rav.*; *od dolgega časa se mu zeha Met.*;
- g) mesto, kder se kaj godi, kder kaj je: *meč od obeju platu oster*; *ozgoraj oben*; *ozdolaj unten Trub.*

§. 288. Rodilnik s predlogom **съ** znači kraj, od koder gre premikanje; ostajanje zaznamuje mestnik s predlogom **на**; odgovarja mu v pomenu gr. *κατά* s genetivom, lat. *de* z ablativom; težko je vsikdar **съ** ločiti od **из** (**'z**); kakor predlogu **из** nasprotuje na prašanje *kam* in *kde* predlog **въ**, enako predlogu **съ** predlog **на**: *vzemi svoj klobuk z glave*; *je doli iz (pravilno съ) mize vlekla*; *Bredka s konja se spustila*; *s konja zlesti*; *idi tje dol z gore*; *z altarja jemati*; *odsede z osla*; *brž mu suknjo z života potegnajo*; *ves prah je z nog mogel*.

Pazi: 1. Na Gorenjskem se čuje mesto **съ** predlog **raz** in **съ** (po Šolarju = **raz**, **rz**, (**r**)**z**) s tožilnikom: *je z mizo padel*; *kadar pride z Visoko*, indi: **z** (= **съ**) *Visokega*.

2. Šolar tu opazuje: Na Koroškem, Kranjskem, Gorenjskem, Štirnem do Slovenjega Gradca, na Tolminskem se pa čuje mesto **sz** **naz** (cf. hrv. **niz**).

§. 289. Rodilnik s predlogom **u** zaznamuje stvar, v koje bližnji se kaj godi: *u lica* briž sp.

## V. Dajalnik.

§. 290. Dajalnik znači namero gibanja, t. j. kamo oziroma k kateremu ali k kakemu koncu se djanje giblje: *grem domov*; enako v razširjenem pomenu pri glagolih *dati*, *plačati*, *pustiti*, potem *povedati*, *zapovedati*, *prepovedati*, *pretiti* itd., pri kojih glagolih dajalnik dostavlja stvar, k kateri je djanje obrneno; na dalje pri glagolih *želeti*, *hoteti* in pri glagolih nasprotnega pomena; enako pri izrazih primernosti in nasprotja; sem spada tudi dajalnik prida in etični dajalnik, ter dajalnik pristojnosti, ki se dotika oziroma mēni z rodilnikom; pod pomen primernosti spada tudi dajalnik namena in vzroka.

Kder se dajalnik mēni s tožilnikom ali rodilnikom, pomeni dajalnik predmet, k kateremu je djanje obrneno, tožilnik pa predmet, ki se ga djanje polastuje in rodilnik predmet, ki se ga djanje loteva.

§. 291. Dajalnik zaznamuje cilj in konec gibanja:

- a) v besedi *dom*; izvorni dajalnik je *domovi*, iz tega pokrajšana oblika *domov*, *domu*: *le pojte brž domov*; *kadaž boš pustil me domu*; *gredoča domu*; prim. lat. *coelo tollere manus*;
- b) pri glagolih in imenih s predponkami **pri**, **sz**, **pred**, **pod**, **ob**, **nad**, **na**: *prilepiti*, *prišteti*, *predložiti*, *podstaviti*, *obvezati*, *naložiti komu kaj*; *nadležen*, *soroden biti komu*.

§. 292. Dajalnik zaznamuje na dalje pri glagolih:

- a) onega, kojemu se kaj da, zaupa, pusti, itd.: *moč vam da*, *močnim biti Dalm.*; *daj nam biti milim in dobrim Rav.*; *ne daj se mu gospodariti* laſſe dich nicht von ihm beherrschen;
- b) onega, kojemu se kaj pravi, svetuje, velewa, kaže, za- in prepoveduje, preti, brani, itd.; besede, ki pomenijo *vladati*, vežejo se zdaj zvečine s tožilnikom, pa še tudi z dajalnikom: *kruto nas (nam) vlada*; *nam gospoduje*, *gospodinji*.

§. 293. Dajalnik zaznamuje na dalje ono, na čem ali ob čem se djanje vrši, in sicer:

- a) pri glagolih *vzeti*, *krasti*, *ubežati*, *odpovedati* se itd.; iz pomena *vzeti* na čem je postal pomen *vzeti* od koga: *suknjo mi slečejo*; *David se sulici ogne*; *se čem svoji sladkosti odpovedati*; *ko jima strah mine*; *košuta se je lovcom skrila*;
- b) v bezpodmetnih stavih pri glagolih, ki pomenijo kako zgodbo ali prikazen, znači dajalnik ono osebo, na kateri je prikazen ali zgodba: *dobro mi je*; *pak ji je bilo žal*; *slabo mu prihaja*; *dobro mu je djalo*; *kako ti je?* *zima mi je*; iz te porabe so se razvili dajalniki v izklicih: *blagor mu!* *gorje vam!*
- c) v bezpodmetnih stavih pri povratnih glagolih trpnega pomena, pomeni dajalnik osebo, na kateri se djanje vrši, oseba je proti djanju bez volje in samo predmet djanja: *pripeti se mu*, *nagodi se mu*, *posreči se mu*; *dremlje se mi*; *zdi*, *dozdeva se mi*; *hoče*, *noče*, *rači se mu*; *pozna se ti*, *vidi se ti*; *gnusi se mi*; *zežali ji se*; *kolca se mi*; *meni se domu mudi*; *vnoža* (iz *množa*, *mного mi je*, *srednem*. *mič* *befiſt* : *vief*) *se mi*; *po klobasah se mu riga*; *toži se mu*; *smili se mi*; *se ti nič ne smili?*

§. 294. Dajalnik zaznamuje na dalje onega, komur verujemo, upamo, strežemo, služimo, komur smo prijazni, pokorni, nepokorni, škodljivi, zavidni, komur zabavljamo, nagajamo, oponašamo; nekateri teh izrazov se skladajo tudi s tožilnikom in s predlogi; dotični dajalnik ostaje včasih tudi pri sorodnih samostalniki: *veruj mi*; *očetu strežem*; *de je tak mil ljudem*; *pokoršina božjemu povelju*; *strežba grdim željam*; *pomagaj sam sebi*; *torej oponosi mu to Jezus Rav.*

§. 295. Dajalnik zaznamuje ono, čemur je kaj primerno (dativ der Angemessenheit); pomen primernosti obsega:

- a) ono, kar je komu enako, dostojno, prijetno, potrebno, pristojno, kar komu dohaja, gre, kar mu je po godu, ugodno, čemur se privadi in nasprotja, čemur je kaj neprimerno in tuje: *vzemi*, *kar ti gre waſ dir zutommſt Rav.*; *brat moj je vsak'mu turku kos gewachſen*; *bodi*, *kakor se pridnemu*

*spodobi; kamor se bo jezi zljubilo; za tega voljo (nam) je treba pokornim biti Trub., primeri: licet vobis esse beatis; se nam je celo privadil; tuj si nam postal;*

- b) pomen primernosti teči tudi v glagolu *sem biti*, ob sebi ali v zvezi z imensko povedjo: *ta bo kralju mojemu (= ta pristoji kralju mojemu); hvala bodi bogu; ime mu je Janez; svetlemu je jemu ime; če bi mu mrežti bilo ete den ogr.; biti mi ni več doma; nam bit' je noja zjokanim nar. p.;*
- c) pri občnih izrazih djanja in lastnosti stoji v dajalniku ona oseba in reč, v koje prid je dotična poved (dat. commodi): *včeraĵ svečo revci so držali; bi god'ca si vzela; jo hoče vzeti si ženo;*
- d) med dajalnike prida spada v ožjem smislu tudi *nravni* (etični) dajalnik; *nravni* dajalnik je v navadi od prve in druge osebe, ki je različna od stavovega podmeta in izrazuje v krajših (naslonjenih) oblikah posebno zanimanje govornika ali poslušatelja: *ostani mi doma, ne hodi drevi mi na ples; na kranjski zemlji mi živi; ko strela hitro mi leti; vsi drugi svatje mi molče; prek polja mi leži cesta; lepa ti je;*
- e) povratno zaime v krajši (naslonjeni) obliki dajalnikovi navezuje pri nekaterih glagolih djanje ože na podmet nalik srednjemu položaju (medium) grških glagolov; izvorni pomen je blizo kakor pri *nravnem* dajalniku: *on si sede, si leže; od kod ste si vi Trub.; in si ne ve mere; sem spadajo tudi nekateri izrazi: bodi si sveta Katarina ali kres; libo bodi dobro, li si zlo briž. sp.; marsikaka ura; naj si se jest (jaz) boga ne bojim Trub.; je nečem bogate, de s' (dasi) žlahta me sil'.*

§. 296. Dajalnik zaznamuje razmero pristojnosti (Zugehörigkeit), ki se izrazuje tudi z rodilnikom ali prilogom; kakor rodilnik, tako tudi ta dajalnik ne spada k povedi in k celemu stavu, ampak samo k imenu, pri katerem stoji; včasih je dvomljivo ali spada dajalnik k posameznemu imenu ali k povedi; brž ko ne je tudi ta dajalnik primernosten:



- a) samostalniki: *korenino greham poruvati Rav.*; *bog je oče vsem ljudem*; *njegovemu kraljestvu ne bo konca*; *vino zveseli srce človeku Met.*; *Ciril in Metod sta bila dve svetli zvezdi Slovincem*;
- b) zaimena: *če so rane mi rdeče*; *de mu gobe ozdravi*; *gospa so ji umorili sinka*; prim. lat. *praefectus urbi* in nemški *ihr haßt daß Herz mir (mein Herz) bezwungen*.

§. 297. Dajalnik zaznamuje vzrok: *čimu srditi se nad ljudstvom Rav.* (na Goriškem: *k čemu serditi se* . . Šolar); dajalnik vzroka je pri izrazih veselja, začudenja, posmeha: *radovati se čemu Met.*; *ino se timu, kir se je godilo, sam sebo čudi Trub.*; *vse se jegovimu vuku čudi Rav.*; *smejati se komu Met.*

§. 298. Staroslovenskega absolutnega dajalnika, v kojem stoji ime in povedni deležnik nalik latinskemu absolutnemu ablativu ali grškemu rodilniku, v novi slovenščini nē; tudi dajalnika v smislu odvisnega podmeta pri nedoločniku v novi slovenščini nē, kakor je bil v stsl. nalik lat. in grškemu acc. c. infinitivo.

### Dajalnik s predlogi.

§. 299. Dajalnik spremljajo predlogi: 1. **vkľjub**; 2. pravi predlog **kъ**; 3. predlog **proti**; 4. v starem jeziku je v dajalnikovih razmerah spremljal dajalnik tudi predlog **po**, ki pa se dendenes redno sklada z mestnikom.

§. 300. Dajalnik s predlogom **kъ** znači:

- a) stvar, proti koji je djanje obrneno: *pridi k nam kraljestvo tvoje*; *vsak ima prste k sebi obrnene*; *duhovniga k sebi želi*;
- b) stoji često tam, kder sicer tudi prosti dajalnik: *reče mu in pravi k njemu*; *prilepi k steni*; *priveže k stolu*;
- c) pomeni čas, k kateremu se djanje bliža: *k mraku*, *k letu* (t. j. *k nemu letu*).

Dajalnik s predlogom **proti** (adversus, contra) znači stvar, k kateri je djanje obrneno ali se ji bliža,

- a) krajno, prijazno in sovražno: *proti domu*, *proti vragom gredo*;

- b) časno: *proti večeru, proti jeseni*;
- c) primerno: *bili smo, kakor kobilice proti njim*.

Predlog **vkľjub** (: *kljubovati*) je nemški troš: *vkľjub vsem storjenim dobrotam*.

## VI. Mestnik.

§. 301. Mestnik bez predloga je redek ostanek indoevropski, sanskrtski jezik ga ima še polno, grški in latinski v posameznih izrazih *οἶκος domi*, stara slovenščina v panonskih najstarejših svojih spomenikih še tudi kaže mestnik v razširjeni meri, nova ima le v prislovih ali prislovnih izrazih ostanke; mestnik znači:

- a) kraj: *veni* (stsl. *vъně*), *vine, vinej; predi; sledi, posledi; sredi; vrhu* Trub.; *gori; doli*;
- b) čas: *snoči; jutri: k' je jutri nedelja; pomladi; jeseni; lani; davi* heute morgenš; *drevi* heute abendš;
- c) način: *trebi* (stsl. *trěbě*) je Spang.; *godí* (stsl. *godě*) = *po godu* Habd.; *skorom* (določn. oblika) *bať; morda tudi prav*, stsl. *pravъ*; tudi s predlogom: *ali je na skorom umrl*.

### Mestnik s predlogi.

§. 302. Mestnik posredujejo predlogi **vъ; na; o, ob; po; pri**.

§. 303. Mestnik s predlogom **vъ** pomeni:

- a) prostor, kder kaj je, kder se kaj godi: *v cerkvi pojo; vas v dolini stoji; v naši okolici ga nē takega moža*;
- b) isto tako djanje in stanje: *v strahu živeti; si v svaji biti; v časti, v žalosti, v milosti biti, ostati; v vojski služiti; v službi ostati*;
- c) čas: *kdor se hoče v starosti počiti, mora se v mladosti truditi*;
- d) način: *gredo v trumah*;
- e) ozir: *v životu majhen beše* ev. tr. (sicer tožilnik: *v pleča ga je veliko Šolar*).

§. 304. Mestnik s predlogom *na* znači:

- a) kraj, kder se kaj godi; izvorno pomeni gornjo stran, kakor nemški *auf, an*; pozneje se rabi tudi o krajnih straneh, o rečeh, ki strani ne razločujejo in o deželah: *sreča na razpotju sedi; ne na Laškem, ne na Nemškem, ne na Gornjem Štajerskem*;
- b) enako prostor v premenjenem pomenu: *solnce na jasnem zahaja; sedem let na dnev' ni bil*;
- c) osebno djanje in stanje, ob katerem se kaj godi: *cel teden je bil na tlaki; hči na plesu skače nar. p.*;
- d) čas djanja: *na kratci, na skorom*;
- e) način in sredstvo djanja: *na rokah delati; živela na rokah von der Hände Arbeit leben; na opresnim kruhu živeti Rav.; to se na reči (stsl. na \*rědъcě) zgodi ogr.; na rōbe je množinski tož., prim. marsikaka na rōbe navada*;
- f) vzrok: *umrl je na plučni bolezni, na silni rani, na jetiki, prim. nem. er starb an seinen Wunden; pravilno se govori le: bolan sem na jetrih; toda umrl je za jetiko, za kozami Šolar*.
- g) ozir: *na enem očesi slep Met.; v narodni govorici: na eno oko slep; na eno uho ne sliši Šolar*.

§. 305. Mestnik s predlogom *o* znači izvorno ono, okoli česar se djanje godi, prim. ob bedru mu meč visi; ob niti viseti; dendenes pa pomeni v obče:

- a) kraj, v kojega bližnjavi se kaj godi: *paša stopa o potoci der Pascha schreitet am Wege einher nar. p.; ljudstvo je stalo ob gori am Berge; drevo ob vodi zasajeno; pesek ob morju; prišel je v kraje ob Jordanu ob reki; ljudje se razstopijo ob jezzeru; ob potu sedeti am Wege sitzen Rav.*;
- b) čas, kadar se djanje godi: *ob dvanajsti uri; umrla boš ob sedmi uri; o kresu rokavice 'ma nar. p.; ob času nadloge; de bo jesti kaj ob dragini; kuga, ki hodi o mraku; v boga klicati ob sili; ob suši; ob nečasu; bošt je svojo prigodbo ob samotni hoji čez goro premišljevala; o goreli suši sta pomagala; ob svoji slepoti Rav.; o božiči, o veliki noči, o svetem Matiji; o pusti, o sveti trojici Met.; ob sumarčici (ob Martinovem) so gosi tolste Meg.; o bratpi; o žetvi; ob treh, ob šestih; ob kratkem*;

- ob enem*; — *osorej* (\*o sej orč = ob tej uri); *ob torej* Rav.; — *ob letu*, *ob mescu*, *ob tednu* pomeni *krez eno leto* itd.;
- c) *ono*, na kar se djanje nanaša *περί τινος* de aliqua re: o čem govoriti, misliti;
- d) *pomoč*, *sredstvo*, *način djanja*: *ga je o preji živila nāhrte* iŋn mit Spinnen; *žive ob zelih*; *človek ne živi le ob kruhu*, *ampak ob vsaki besedi*, *ki bogu gre iz ust* Rav.; *ob kruhi in vodi*; *ob bergli* Met.; o *palici sem prišel*;
- e) *ozir*: *potrpežliv o trpljenju* Rav.

§. 306. Mestnik s predlogom **po** ima dendenes 1. ona opravila, ki jih je prevzel od stsl. dajalnika s predlogom **po** spremljanega; te dajalnikove razmere so: a) razširjatev v prostoru, b) v času, c) primernost, d) vzrok, e) način, f) sredstvo g) razločitev:

- a) *po jezeru plava huda zver* nar. p.; *po poti ga noč obide* Rav.; *po ulicah skakati* Met.;
- b) *po dnevi*, *po noči*;
- c) *po bogu živeti* Rav.; *po očetu se je zvrigel*;
- d) *po hruškah diši* Met.;
- e) *po zlu deti pessumdare* Habd.; *po krivem prisegati* Rav.; *jo po sili vzamemo* nar. p.;
- f) *po človeških rokah narejeni maliki*; *drevo se po sadu spoznava* Rav.; *po šestih hlapcih sem zvedel*; *po kom to pošiljate?* *po hlapci*; *po imeni klicati* Met.;
- g) *po enem*; *po čem*; *po žlici*; *po merniki*; *po kosi* Met.; *po kosih*; *blago se po niti nabira*, *po vrvi zapravlja* Met.; *po čim (čem) vi raje prodajate?* nar. p.; — *razločilni po* je tudi prislov: *po trije*, *po štirje* *možje pridejo*.

2. Nadalje ima mestnik s predlogom **po** samosvoja opravila ter znači:

- h) *onega v vrsti*, *kojemu kaj drugega sledi*: *po očetu je gospodarstvo prevzel*; *po kom nesnažnem bi jaz ne pil*;
- i) *rok*, *djanje in stanje*, *kojemu kaj sledi*: *po šestih dneh*; *kruh po peki*; *srajca po perilu*; *po dolgem življenju*; *po očetovi smrti*; sem spadajo tudi izrazi kakor: *po vas je um eudh iŋ eŋ geŋdheŋ*;

- k) vzrok djanja ; djanje je učinek, ki sledi onemu, kar mestnik poveda : *po preslanem siru rado žeja ; po negodnem sadju skomino dobiš ; Rahel se plače po svojih otrocih Trub. ; tako tudi hrepeneti, zdihati, ihtěti se, jokati se, žalovati po čem ; po njem vpraša ; velki točaj ne misli po Jožefu več Rav. ; ktiri so detetu po življenju stregli Rav. ;*

§. 307. Mestnik s predlogom **pri** pomeni :

- a) ono, v česar bližnjavi, navzočnosti se kaj godi ali kaj je : *bil, car, pri Marku sem v gosteh nar. p. ; drevo raste nizko pri tleh ; bil je pri večerji ; kak pri jedi, tak pri delu ; pri živini je snaga pol klaje ; ni pridnega človeka pri hiši ;*
- b) čas, kadar se kaj godi : *pri belem dnevi Met. ; dušo pri ti prič' spusti nar. p. ;*
- c) način, brz ko ne po nemškem : *pri deri, pri košti (Dörre, Rost) delati ; pri življenju je ostal ; on je pri najboljšem zdravju.*

## VII. Orodnik.

§. 308. Kakor pri vseh drugih sklonih, tako je tudi orodnikovo ime prestava latinskega imena ; orodnik instrumentalis odgovarja sanskritskemu orodniku, latinskemu ablativu, grškemu ter nemškemu dativu ; zadnji skloni opravljajo poleg svojih drugih opravil tudi orodnikova opravila ; orodnik zaznamuje izvirno prostor, koder gre djanje : *tem potem ne ide ;* na pomen prostora, po kojem se razprostira djanje, je navezan v daljši porabi pomen sredstva in orodja, po kojem se djanje vrši ; dalje je pomen družbe, naj dalje je poznavanje povednega imena, ki pravi s katerim imenom je kdo imenovan, kaj je kdo postal ; tu je tedaj poved ona pot, po kateri je kdo ono postal, kar je v povednem imenu izrečeno.

§. 309. Orodnik pomeni :

- a) prostor, koder gre djanje : *išel sem putem, cestum Krizt. ; prislovno : požigali so križem po deželi Rav. ;*
- b) čas djanja ; le prislovno : *neg je mahom došel dimo prip. ;*

- c) orodje, s kojim se djanje vrši, toda dendenes v slovenščini le s predlogom **ѕ**; *srb.: čistim **ću** (hočem) te srebrom potkovati*; vendar kakor s *palico udariti ob tla*, tako še tudi: *krevju pljuje* pri Habd. v onem smislu kakor dendenes: *kri pljuje*;
- d) mero; tudi mera, vrednost je orodje, s čimur se kaj kupi, prodaja, meni: *čim duže (dolže) tēm bolje*;
- e) način;
- a) redko: *ovem načinom je mir včinjen Krizt.*; *ceno wolfeil*; *tu zvoni tak lepo milim glasom*; *rozgotom se smeje prip.*; *roke naskrižem poklada Met.*;
  - β) so prislovno rabljene oblike na **-ma**; tvoritev je nejasna: *nevtagama, nemudoma*; *na tihama prebivati*; *po nevedama Rav.*; *po polnama Met.*;
  - γ) *z lepo*; *stsl. ѕб лѣпъ in лѣпојъ*: *z lepo so ovce domu prignale Rav.*;
  - δ) prislovno rabljene oblike imenskega množinskega orodnika na **-sky**: *slovenski (slověnsky) govori*; govori se tudi toda nepravilno: *po slovenski, po nemški, po gospodski*;
- f) okrepljenje glagolskega pomena: *smrtjom merješ ogr.*; s predlogom **ѕ**: *oni so se zbal s prevelikim strahom*;
- g) ozir: *on je rodod horvat*; *ja sem rodod zagrebec, imenom Nacek, pridevkom Kristijanović Krizt.*; toda navadno s predlogom: *lōka z dišečimi rožami bogata*; *vboga s časnim blagom Rav.*; *bogat z žitom*; *reven z žitom Met.*;
- h) povedno ime; redko:
- a) pri predmetu: *Francuzi imenuvali su Napoleona cesarom (za cesarja) Krizt.*;
  - β) pri podmetu: *detetom postajem puerasco Habd.*; *dično je biti kotrigom (ud) vučenoga društva*; *ja takaj budući pastirom in biskupom cirkve zagrebečke Krizt.*; *dospel herbom posle izmrtja starešev (postal je dedič po smrti starišev) prip.*;
- tu sem gredo tudi orodniki s predlogom **ѕ**: *dal je njim oblast z božjimi sinmi postanoti*; *naj eto kamenje*

s kruhom postane; gda tešlo s prahom postane ogr.; den-  
denes je povedni imenovalnik dobil prevago: je vsa  
črna postala nar, p.; naj eta kamenja kruh bodo Kuz.;  
kada ona voda vsa vino postane hrv.; v obče stoji v  
onih slovanskih jezikih, kder je povedni orodnik po-  
polnoma v navadi, pri izrazih kaj kdo je (počitek) ime-  
novalnik, pri izrazih kaj kdo postane (gibanje) orodnik.

### Orodnik s predlogi.

§. 310. Orodnik posredujejo predlogi: **za, med, nad, pod,**  
**pred, s.**

§. 311. Orodnik s predlogom **za** pomeni:

- a) ono, za kojim oziroma pri kojega hrbtnu kaj je, se kaj  
godi: li toliko jih (turkov) za njo leži, ko snopja za ženji-  
cami; mati za pečjo sedi; ide za njimi; peši so za njimi  
tekli; za nami pridite;
- b) čas, po katerem se kaj godi; ta izraz se je razvil iz iz-  
reka: iti za kom: pojdem za sinom pod zemljo; za njima  
(letoma) nastopi sedem groza hudih letin Rav.; dan za  
dnevam prejde Met.;
- c) vzrok: mali otrok se joče za materjo; oče plačuje za sinom;
- d) sredstvo: umrl je za pljučnico; da imajo ubogi stariši za  
čim na pot iti Rav.; kupi mi : nimam za čim;

§. 312. Orodnik s predlogom **med** zaznamuje:

- a) stvari, v kojih sredi kaj je, se kaj godi: med nekoliko  
hišami je vrt Met.;
- b) čas, v katerem se kaj godi: med hojo; med vpitjem skak-  
ljajo; bog ga razveseli med spanjem; mej potom sreča Fi-  
lipa; mej tem Rav.;
- c) vzajemnost: med seboj se pipljejo.

§. 313. Orodnik s predlogom **nad** zaznamuje:

- a) ono, vrh česar se kaj godi, kaj je: nad mlinom stanuje;
- b) v premenjenem pomenu: gospodovati nad njimi (: nad-  
vlado); nad bratom jokati (: vzrok) Met.; ostrmeli so  
nad tem le prvim čudežem Rav.; ne dopusti nad nami ladati  
grejhi ogr.;

§. 314. Orodnik s predlogom **pod** zaznamuje:

- a) ono reč, niže koje kaj je, se kaj godi: *ko ptica pod nebom leti* nar. p.;
- b) čas: *trpel je pod Poncijem*;
- c) v premenjenem pomenu: *al' imaš junaka pod seboj* (: nadvlado oziroma podložnost) nar. p.

§. 315. Orodnik s predlogom **pred** zaznamuje:

- a) ono, v česar navzočnosti ali proti čemur se kaj godi; nasprotje je orodnik s predlogom **za**: *vsak pometaj pred svojim pragom*; *oponošen dar je črn pred bogom*; *bežite pred grehom*;
- b) čas, pred kojim ide kako djanje: *pred koncem dneva*; *malo pred smrtjo*.

§. 316. Orodnik s predlogom **sъ** zaznamuje:

- a) družbo, zvezo, skupnost oseb z osebami in oseb z rečmi: *kdor se z volkovi pajdaši, je ž njimi tuliti primoran*; *съ — vred*: *lase s kožo vred z glave potegni*; *s svojimi jogri vred Schönleb.*; *dete z red Marijo Trub.*; prim. lat. *simul cum*; vzajemnost: *prepirati se s kim*;
- b) čas, ki se sklada z djanjem: *pridna gospodinja je s prvim svitom na nogah*;
- c) način, sredstvo, spremstvo djanja: *nalijte vrče z vodo*; *konj se brani s krepko nogo*; *s tujim denarjem hišo zida*.

## II. Poglavje.

### O glagolskih oblikah.

§. 317. Glagolske oblike so: osebne, števne in one, ki zaznamujejo čas in način djanja; potem so na glagolu deloma imenske oblike: deležniki, nedoločnik, namenilnik in glagolnik.

#### Osebne oblike.

§. 318. Na glagolsko deblo ali koren je prikleneno za podmet osebno zaimo; podmet se zunaj glagola, kedar je treba,



imenoma al zaimenski ponavlja; pri tretji osebi je tako ponovljenje vsikdar treba razun pri glagolih oziroma stavih bez podmeta ali kedar je isti podmet iz prejšnjega stava od sam sebe umljiv: *rad bi ti pomagal, pa ne morem; glasno govori, da te bodo vsi čuli; ti! poslušaj; on mi nē kos; ta človek bi mi kos bil? sosed je včeraj domu prišel, jutri pa opet odide; grmi, strah (poved) me je.*

§. 319. Če je več podmetov v različnih osebah, je glagol oziroma poved v množini in prevlada prva oseba nad drugo, druga nad tretjo osebo: *ja i otac tvoj iskali smo tebe; ti in on morata oditi.*

§. 320. Če hoče govornik kako misel izreči ne kot lastno, ampak kot tujo ali če pripoveduje tuje misli, pripleta nekatere iz glagolov razvite členice; osebe se pri tem lahko tako premaknejo, da stoji tretja mesto prve: *ko je bil konje zapil, je pa še na voz jel piti, češ, saj zdaj mi ga tako več ni treba; ali na vzhodu: zdaj pre (iz: pravitъ) mu ga tako več nē treba; ov človek pita nju, da kam ona ide; (vozniki:) kam denemo železo, ki smo ga pripeljali? (gospodar:) ali (vprašate), kam da ga denite? doli pred hišo.*

### Števné oblike.

§. 321. Kakor oseba je zaznamovano tudi število na onem zaimenu, ki se pritika v glagolu na glagolsko deblo; tudi število se sklada s podmetovim številom onega podmeta, ki stoji zunaj glagola imenoma ali zaimenski ali le v mislih: *glej, kdo pride? mi smo! delaj, delajta, delajte.*

§. 322. V slovenskem se še razločuje popolnoma tudi dvojina od množine in v dvojini tudi spol: *zdravē bojte (zdravi bodite) Kuz.; onadva sta si zgučala (zgolčala).*

§. 323. Zaimenski sklad v glagolu odgovarja zunanjim podmetom: sta le dva ali trije jedninski podmeti, stoji glagol v dvojini ali množini: *gospod in sin njegov sta prišla, pa tudi: gospon i sin njegov jesu došli Krizt.; sosed, brat in sestra so šli; brat s sestro je šel; po smislu (κατὰ σύνεσιν) je glagol v dvojini ali množini, če zunanji podmet v mislih predstavlja dvojino ali*

množino, bodi si da je zborna ime, bodi si da ima v razmerju pri sebi privezan še en podmet: *cela rodbina so prišli; brat s sestro* (= *brat in sestra*) *sta prišla*.

Slovenska posebnost je: *midva z bratom sva šla* : *ich und der Bruder gingen*.

## O časovnih, načinovnih in imenskih glagolskih oblikah.

§. 324. Glagol ob sebi razločuje po obliki le sedanjik dovršnih in nedovršnih glagolov, kojih različni pomen dela tudi časovno razliko, prim. §. 228; ostali časi so sestavljeni, t. j. imajo več kot eno besedo; od dovršilnika (*ἀόριστος* Aorist) in nedovršilnika (imperfectum), ki sta v starem jeziku in v hrvaščini nalik klasičnim jezikom razvita v nesostavljeni oziroma iz prvotne sestave sorasteni enotni obliki, imamo še le redke ostanke; dokončalnika (perfectum) nesostavljenega tudi že stara slovenščina imela nē.

Sostavljeni glagolski časi se bodo razpravljali pri dotičnih deležnikih.

Izmed načinov (modus) imamo kazalni (znanilni) in vелеvni način, odvisnega načina nalik latinskemu konjunktivu v slovenskem nē, ter ima v odvisnih stavih glagolska dovršnost in nedovršnost svoj značajni pomen, sestavljeni pogojni način pa ima tudi pri dotičnih deležnikih svoje mesto.

Razpravljati se tedaj ima tu: I. sedanjik, II. nedovršilnik, III. dovršilnik, IV. vелеvnik, V. deležnik tvorno-pretekli II., VI. deležnik sedanjkov tvorni, VII. deležnik tvorno-pretekli I., VIII. deležnik trpno-pretekli, IX. nedoločnik, X. namenilnik, XI. glagolnik.

## I. Sedanjik.

§. 325. Sedanjik trpežnih glagolov pomeni:

1. trpežno v sedanjosti vršeče se djanje, kakor latinski grški in nemški praesens, in je odgovor na prašanje: *kaj delaš?*

primeri: *svatje so, po tebe gredo; kar kol leze in grede; oj Než'co že k pogrebu neso* nar. p.;

2. izjemno prihodnost; ta pomen nē v glagolu, ampak je izvir živega nagleda, prihodnje djanje se v misel jemlje kakor sedanje; v stavu: *jutri gre služiti*, imamo v mislih hlapca, ki ima culico naloženo in ga gledamo, kako že ide.

§. 326. Sedanjik opetovalnih glagolov pomeni djanje, ki se gaja, t. j. ki se navadno godi, ki se goditi vtegne in ponovito djanje, bez omejenega trpeža: *ob ledu ljudje padajo, glej, kako padajo, zdaj eden, sopet eden; proso gonijo, pšenico pa otepajo*; razlika med trpežnim in opetovalnim glagolom je, da pomeni trpežni glagol enkratno nepretrgano djanje, opetovalni pa djanje, ki se ponavlja na podmetu, na predmetu ali prisloviju, ali pa sposobnost djanje izvršiti: *ptica leti, glej, tam vrana leti (enkrat); glej, tam vrana leta (sem leti, pa taj); ptice letajo sem in tuj; ptica leta za plenom in v veselje; tudi ptič-miši letajo*.

§. 327. Sedanjik nedovršnih glagolov, t. j. trpežnih in opetovalnih glagolov pomeni poskušanje (conatus) ali pripravljanje djanja v nasprotju k uspehu: *človek obrača, bog obrne; branite in obranite; ugiblje, ugiblje a ne ugame; nabijara a ne nabije; lovi in strelja, pa nič ne dobi; tri dni že hodi, a ne more se odtrgati*.

§. 328. Sedanjik dovršnih glagolov pomeni nastop beztrpežnega djanja, zato prihodnost ali v nsl. tudi preteklost; pomen sedanjosti je v obče izjema ali pa učinek tujega vpliva; primeri za prihodnost: *sveti duh pride (veniet) v te, in ta moč te obsenči; od tod ti venkaj ne prideš* Trub.; *povēm narrabo, (povēdam narro); dam dabo ben.; mol'te in dobite accipietis; gosance se naplodijo (augebuntur), kuga bode kraljevalu; bukojne obrodijo, ali rastike le z listjem plačevale bodo; vretine preselnejo (fontes exarescent) i solnca trak bode prhlazen užigal ogr.; eta vsa tebi dam (dabo), či —; blaženi so, ki se žalostijo, ar se oni obeselijo* Kuz.;

le prihodnost pomenijo začetno-dovršni glagoli gibanja, so-stavljeni s predponko **po**: *pobežati, porleči, pognati, podirjati, poiti, poleteti, polezti, ponesti, popeljati, poteči, pojezditi* in tudi

*poreči : v zeleno poletim goro in tamkaj bom prepevala ; poletim na široko polje in tam se nazobam nar. p. ; popeljem Izraelce zmed njih Rav. ; tebe h poroci popeljejo ; pojdem dalej kam drugam ; voda poteče ; sin previkšega se mu poreče ;*

omenjeni začetno-dovršni glagoli so le v sedanjiku v navadi, nemajo velevnika, tudi ne povestnega sedanjika (praesens historicum), le *pojdem* ima velevnik, prim. Mikl. 227, 286, 773.

Sicer se sedanjik dovršnih glagolov v pomenu prihodnosti dendenes stavi tam, kder je ta pomen v stavovi zvezi jasen : *jagod vam prodam (če jih kupite) ; posebno v prašanjih : ali mi dam? kako naredim? kam denemo železo, ki smo ga pripeljali? ali mi daš malo vode? na vselej ostanem tvoj, pa tudi : tu pri vas ostala bom.*

§. 329. V prednjem stavu pogojnega sestavlja stoji sedanjik dovršnega glagola v pomenu oziralne prihodnosti, če je v naslednjem stavu prihodnost ali velevnik ; v latinskem temu dovršnemu sedanjiku odgovarja fut. II., v grškem konj. aor., v nemškem perfekt ali praesens : *ptica, ak' te vjamemo, ti perje vse vzamemo nar. p. ; če pride k tebi, mu pa povej, kar sem ti naročil Šol. ; kda je (dete) najdete, nazvestite mi Kuz. ;* tudi sicer odgovarjajo konjunktivu, optativu, imperativu, infinitivu in participiju grškega aorista naši dovršniki v sedanjiku oziroma v velevniku, nedoločniku in deležniku tvorno-preteklem I.

§. 330. Kakor v grškem gnomski aorist, pomeni sedanjik dovršnih glagolov posebno v prisloviceh nastop djanja bez trpeža, bolje rečeno, djanje ki more vsikdar nastopiti in ob svojem času tudi nastopi : *nerad padem ; rajši sedem kakor vstanem Potoč. ; vino zveseli srce človeku Met. ; kogar kača piči, ta se boji zvite vrvi ; kdor veliko obeta, malo obljubi ; počasi se daleč pride ; roka roko umije ; nekateri človek se tolikokrat zlaže, kolikorkrat zine prisl. ; onegav hlapec pet mernikov pšenice vzdigne kot nič, brat njegov jih pa še celo nese Šol.*

§. 331. Sedanjik dovršnih glagolov služi kot povestni sedanjik mesto staroslovenskega aorista, sedanjik nedovršnih glagolov pak mesto staroslovenskega imperfekta ; pred sedanjikom stoji v povesti navadno kak pretekli glagol : *Anička pade, omedli, dušo pri tej prič' pusti nar. p. ; angeli k njemu stopijo in*

*njemu služijo* (stsl. anđeli pristapiše i služaaah jemu); *kolikor jih je bilo pripravljenih, so ž njim šle* (pretekli čas) *v hišo in duri se zapro* (sedanjik) Rav.

§. 332. Sedanjik s člencem **naj** ima pomen velewnika; v drugi osebi ta zveza nē navadna: *naj le gredq.*

*Naj* je postal iz *nehaj*, *nehati* pomeni *pustiti laſen*; iz tega se razlagajo izrazi za prvo in tretjo osebo: *nekdo more danes po juſini iti na polje — : naj grem jaz, — naj greva midva, — naj gremo mi, — kdo naj gre? kdo naj pride po te? koga naj pozdravim v Ljubljani?* Šol.

Izpuščena je v teh izrazih veznica **da**: *naj gredo iz : nehaj (pusti, doroli) da gredo*, kakor: *morti najdemo iz : morebiti da najdemo*; tedaj iz izvirno privolilnega pomena je nastal velewni pomen.

Iz navedenega glagolskega pomena členca **naj** se razlaga tudi:

- njegov privolilni pomen: *naj vihar razsaja, dob se lomi, zemlja poka gesetzt dass ut concessivum*;
- pomen *sive — sive*: *bodo naj duhovni ali kaj drugega*;
- iz velewnega pomena se je razvil namenilni: *pošli Lazara, naj pomoči konec prsta svojega i razhladi jezik moj*;
- z nedoločnikom ima **naj** zabranilni pomen: *najte suditi nolite judicare* ev. tr.

§. 333. Sedanjik dovršnih glagolov ima pomen slabšega velewnika: *jutri mi poverneš denar*; tako tudi v prašanju: *kako naredim wie soll ich machen?* prašanje v tem slučaju pričakuje povelje v odgovor; v živalnem govoru prašamo tudi z nedovršnim glagolom: *gremo al čakamo? pojmo.*

Včasih se glagol izpusti, kder se v mislih lahko dostavi, posebno v izklicih, primeri: *ide k pastirrom, a oni nad njega* (t. j. *idejo*); *kam pa?* (*greš*).

Nekatera glagolska debila, ki stoje mesto določnega glagola, značijo v povesti nagel nastop djanja; njihova oblika je nejasna, morda so ostanek 2. osebe izvirnega sicer izumrlega velewnika, ki je v drugih jezikih, n. p. v gr., lat., nemškem, tvorjen iz golega debila, primeri: *lop na tla (naglo pade na tla)* :

lopnem; smuk čez hrib : smuknoti; inace je v stavu: odsieče zloudju hlavo, an flosk pade na tla ben. : tu je flosk pravi medmet.

## II. Nedovršilnik (imperfectum).

§. 334. Nedovršilnik zaznamuje djanje, ki se v preteklosti godi ali ponavlja ali poskuša; dendenes je nedovršilnik izumrl do malih ostankov in se nadomestuje s sostavljenim preteklim časom nedovršnih glagolov; v briž. spom. se bere: *běše prvěje člověci : bili so pred ljudje erant prius homines; oni bo lačbna natrověha, žedbna napojaha, bosa obujaha, naga oděaha, malomogača vь imě božije posekaha, mrъzbna sьgrěaha, stranbna podь krovu svoje vьveděha, vь tьmьnicahъ i vь želězněhъ vqžihъ uklepenyhъ posekaha i vь imě božije tę utěšaha : oni so lačnega sitili, žejnega pojili, bosega obuvali, nagega odevali, bolnega v imenu božjem obiskavali, mrzlega segrevali, tujega pod strehe svoje vodili, v temnice in železne oze vklenjene obiskavali in je tolažili v imenu božjem.*

Nedovršilnik se nahaja še tudi v poznejši dobi: stojahu Krel 1578; *beše, imeše, kušvaše; behu, odavahu, kupovahu, mьrkahu* ev. tr.; *vidjaše, govorjaše, pozdravljaje* ev. zagr.; *beše ti dojtj oportebat te venire* se čuje še dendenes pri hrv. Slovencih; po Gutsmanu na zahodnem Koroškem še dendenes: *běsem, běsi, bě, běsva, běsta, běsmi, běste, běso.*

## III. Dovršilnik (aorist).

§. 335. Dovršilnik (aorist) zaznamuje djanje, ki v preteklosti nastopi; v staroslovenščini odgovarja grškemu aoristu, v novi slovenščini je izumrl do malih ostankov in se nadomestuje s sostavljenim preteklim časom dovršnih glagolov, včasih tudi s povestnim sedanjikom; v briž. spom. se bere: *ty pride sь nebes : ti si prišel z nebes; strasti i pečali poida : strasti i skrbi so pošle; božiju vьzljubišę : ljubili so kar je božjega; ev. tr.: navrnu se, genu se, začu, rodi, pojdosta, odprěše sę; ev. zagr.: dojdošę, donesošę, pomorišę; kot členec ali pomožni glagol pogojnega načina še bi v tej otrpneni obliki dendenes živi.*

## IV. Velevník.

§. 336. Velevník odgovarja izvirno po obliki in po pomenu optativu (želevníku) drugih jezikov, po pomenu je denedenes velevník. Prva jedninska in tretja dvojinska in množinska oseba so v zgubo prišle; druga in tretja jedninska (n. p. *beri* iz \**berēs* in *beri* iz \**berēt*) sta slučajno enaki; tretja dvojinska in množinska oseba se nadomestujeta že v stsl. z drugo.

Velevník dovršnih glagolov pomeni povelje, naj se djanje stori oziroma dokonča, nalik grškemu imperativu aoristi; velevník nedovršnih glagolov pa zapoveduje samo, naj se djanje dela ali poskuša, nalik grškemu imperativu praesentis *piši knjigo* ῥάψε βιβλον, *napiši knjigo* ῥάψον βιβλον; prvi stav tedaj zapoveduje, naj se pisec dela loti, drugi pa, naj knjigo dokonča: *nesite, nesite, da skoro prinesete; brž hlapci moji sem pojte nar. p.; kmalo pojmo v Betlehem Rav.;*

§. 337. Nekalnica **ne**:

- a) z glagoli nedovršnimi zlasti opetovalnimi prepoveda ponavljanje ali nadaljevanje začetega ali namerjavanega djanja ali djanje sploh;
- b) z dovršnimi glagoli pa prepoveda dokončanje, izvršitev djanja:
  - a) *ne ubijaj se (toliko)* pomeni: *ne nadaljuj ubijati se; ne ubijaj* pomeni: *ne smeš ubijati ne zdaj ne prihodnjič, ubijanje je sploh prepovedano;*
  - b) *ne ubij* pa pravi: *onega, ki ga tepeš ali ubijaš, pusti ga še pri življenju, ne ubij ga celo; slučaj* a) **ne** z nedovršnim velevníkom odgovarja grški μή s sedanjikovim imperativom, slučaj b) **ne** z dovršnim velevníkom pa odgovarja μή z aoristovim konjunktivom:
- a) *ne hodi; ne mahaj; ne tékaj; ne nosi; ne vdajaj se, počaj le eno leto; ne pravi materi, da si me srečal;*
- b) *ne pridi mi več domu; ne vstraši se; ne daj mu veljati;*
- c) primeri: *povej materi in: ne pravi materi, da si me srečal; idi: ne hodi; nesi: ne nosi; zavrni: ne zavračaj; daj: ne davaj; kupi: ne kupuj; geni: ne giblji; vleci: ne vlačí*

*meča*; prednja zapoved zapoveda izvršenje djanja, naslednja prepoved prepoveda še poskušanje djanja, zato menjava dovršnih in nedovršnih glagolov.

§. 338. Nekalni velevnik se opisuje z glagolom *nehati* in nedoločnikom: *naj se bojati*; *najte (nehajte) to živinče tuči*; okrepčuje se velevnik z besedami *dej age, der (de-že), deder, deter, nuder, dar, da*, ki so iz glagola *děti*, morda tudi *dati*: *dej ga vzdigniti tñu iñn aufheben*; *gledete dar prip.*; *glej da, sem da poglej*; *deder mi zapevaj hrv.*; prim. koroški *der, der = ja, ja*.

§. 339. Velewnik stoji oziroma ostane včasih tudi v odvisnem, najbrže prašalnem stavu: *veš, kako naredi? oĩθα, πω; δρᾶσον*; *hočem vam pokazati, koga se bojte*; *kam denemo železo, ki smo ga (je) pripeljali? ali (vprašate) kam da ga denite? dol pred hišo Šol.*; *volja božja je, da delajmo Krizt.*;

Tudi **naj** s sedanjikovim kazalnikom stoji mesto velevnika v prašalnih stavih v odvisnih in neodvisnih: *kam naj vas pridem iskat? povejte mi, kam naj vas pridem iskat*; *kdo naj pride po te*; *koga naj pozdravim v Ljubljani? reci, koga naj pozdravim v Ljubljani*.

§. 240. Predni pogojni ali privolilni stav se navaja bez vse veznice tudi z velevnikom: *govori ali molči, po godu mu ni nobeno*; *bodi si sveta Katarina, ali bodi si krēs, kedar je mraz, le neti les*; *delaj ali ne delaj, vse nič ne pomaga Šol.*; *ojster vetríc popihni, po njemu je Rav*.

Enako tudi **naj** s sedanjikom: *naj gre dež ali sneg, mi jutri gremo brat*; *naj bo dober ali hud, jaz mu to povem*.

§. 341. Velewnik se opušča: *hvala vam (bodi)!* *hvala bogu!* *bog me (kaznuj)*. Velewnik nadomestujejo tudi nekateri členci in prijemajo celo osebne končnice: *na, nata, nate*; *ajdi, ajdmo, hajde z meno*; *nikar, nikarte mene turku dati*; *nikar tega delati, nikar tega ne delaj*.

## V. Tvrno-pretekli deležnik II.

§. 342. Tvrno-pretekli deležnik II. iz dovršnih glagolov s pomožnim glagolom **sem** nadomestuje:



- a) aorist in perfekt grškega in perfekt latinskega jezika; iz nedovršnih pa
- b) imperfect grškega in latinskega jezika:
- a) *prošnja nja (njega) se je spolnila; sovražnik nam je mesto oblegel, da ne more nihče ven;*
- b) *ino je še veliko veliko drugega ljudstvu oznanoval εὐηγγε-  
λιζετο; je hodeval ambulabat; ta je umirala αὐτὴ ἀπέθνησκειν;  
pol ure sem ključavnico odpiral, pa je nisem mogel od-  
preti; tudi: okregati jih je šlo oportebat.*

V tretji osebi se rad opušča pomožni glagol: *bila negda majka; ena ptica priletela na to lepo Dobravo, trikrat cerkev ob-  
letela, lepo belo cerkvico, na kon'c kora obsedela na zeleni lěšici* nar. p.; *veliko ozinil, malo požrl* Met.; enako se opušča tudi v vseh drugih slovanskih jezikih.

§. 343. V prednjem stavu neistinitega (irreal) pogojnega sestavi se rabi tvorno-pretekli deležnik II. s pomožnim glagolom **sem** v sedanjikovem kazaluuku (mesto pogojnika); značaj tega pogojnega sestavi je preteklost zato neistinitost, ta značaj ostane, če je le v naslednjem stavu pogojnik: *da sem te slišal (a něsem te slišal), bi ti bil prišel odpirat*; primeri *si audi-  
vissem, venissem, εἰ ἤκουσα, ἤλθοι ἄρ.*

§. 344. Tvorno-pretekli deležnik II. dovršnih glagolov v zvezi s preteklim pomožnim glagolom pomeni predpreteklost: *prišel je bil pod okno Juri; sem lani bil oženil se; na vratih je potrkal bil* nar. p.; *je htel on popred povedati, pa sem se mu bil uskočil; angel je bil zginil* Rav.; nedovršni glagoli so morda za predpreteklost krivo rabljeni, če se tudi v nar. p. rabijo: *zvečer sta bila šla (= odšla) v kamro spat; Turk je bil cesarju pisal (= odpisal) tudi Spang.: kdo je bil vabil (= povabil).*

Predpreteklost s pomožnim nedovršilnikom je umirajoča starina: *běsem prišel idy wāre gefommen* Gutm.

§. 345. Tvorno-pretekli deležnik II. nedovršnih glagolov v zvezi s pomožnim glagolom **bom** pomeni prihodnost, isti deležnik dovršnih glagolov pa v odvisnih stavih predprihodnost *futurum exactum* in pod tujim vplivom tudi prosto prihodnost: *pisal bom; mi bote sanje razkladali; kada budem opravil*

*posle moje, budem spat išel quando perfecero Krizt.; pa tudi: v goste takrat prišla bom; v ben. nikdar: dal bom — za : dam; na Notranjskem : bom bil.*

§. 346. Tvorno-pretekli deležnik II. v zvezi z otrpnenim aoristom **bi** ima pomen neistinitega načina; ta način zaznamuje djanje, ki v istini nê bilo ali djanje, ki se stavi le v mislih; skladensko ime te oblike je pogojnik (condicionalis); pomen pogojnika odgovarja sestavljenim delom, kajti pretekli deležnik z načinskim člencem **bi**, ki je otrpnela 3. oseba dovršilnikova pomožnega glagola **biti**, pomeni preteklo djanje; načinska posebnost je le ta, da se ono kar zdaj nê, predstavlja kakor da bi sploh ne bilo, vsaj v istini ne bilo nego le v mislih.

Pogojnik pomeni:

- a) željo naj se kaj zgodi ali ne zgodi; zato znači tudi oslajljeno zapoved in prepoved, stoji v neodvisnih in odvisnih stavih: *da bi le tudi hvaležni bili!* Rav.; *da bi bolen ne bil;* s člencem **naj** : *naj bi ga nikar ne sodil, naj bi ne bil hodil hlapec v takem vremenu od doma šolite ničt ričten, hãtte ničt gehen šollen; prosi, da bi mu kdo malo vode prinesel (pa mu je nobeden ne prinese) Šol.*

Večkrat se želja bez členca zaznamuje: *bog pomogel, kovač! solnce ga ne vid'lo, niti mesec po njem svetil Čit.; strela ga ubila! vrag te vzel! dobro došel! živio (m. živel živila živeli) vivat!*

- b) pogojnik pomeni namenjeno djanje; želi se, da djanje nastopi: *têh se tebê mil tvorju, da bim na sem svêtě takoga grêha pokazen vzel : tebi se ponižam, da bi na tem svetu sprejel kaznen za tak greh briž. sp.; prišel je sin božji, da bi nas rešil.*

Nedosežen namen se mora s pogojnikom zaznamovati; zato stoji pogojnik za nekalnim ali pogojnim glavnim stavom: *nisem te zato v delo vzel, da bi mi lenobo pasel; rad bi šel k njemu, da bi se pomenila, kdaj da pojdeva od doma Šol.; — ako se pa v misel jemlje, da bo namen dosežen, stoji sedanjik (kazalnik) n. p. počasi*

*hodi, da ti ne bo vroče; dréva na kratke konce sekajo, da jih manj zgori; te dni smo se bili sobrali, da smo si župana izvolili.*

- c) Pogojnik stoji za glagoli bojazni; želi se, naj djanje ne nastopi:

*bojim se, da bi ne padel; bojim se, ko bi več ne vstal; pa tudi: bojim se, da boš padel; bojim se, da ne boš več vstal Šol.; toda z nekalnim stavom le pogojno: se ne bojim, da bi (ti) padel Šol.*

- d) Pogojnik stoji v pogojnem sestavi, v prednjem in naslednjem stavu in izraža nedosegljive pogoje in učinke: *eče by děd náš ne segrěšil, to (v) věky jemu bě žiti: ko bi naš ded ne bil grešil, v veke bi (ali: bi bil) živel briž. sp.; ko bi mi sila ne bila, bi te ne prosil; ako bi ne bil prišel, ali: ko bi ne bil prišel, in jim ne govoril, bi greha ne imeli Met.; onda bi ga bili skorom našli, ali kokoti so zapopevali Čit.*

Če se o dosegljivosti ali nedosegljivosti pogoja in pogojenega stava ne sodi, stoji v obeh stavih sedanjik: *če hočete priti, zdaj lahko pridete; le v odvisnosti stoje tudi taka sestavi v pogojniku: oče so rekli, da če bi hoteli priti, bi zdaj lahko prišli Šol.*

Sem gredo tudi pogojni primeri in pohlevni izreki: *pobil boš Madjance, kakor bi jih bilo jeden vsih Rav.; človek bi mislil, solnce se suče okoli zemlje; stavi, kakov je zadnji, so prav za prav naslednji, kojim odgovarjajočega prednjega stava manjka in si ga v mislih lahko dostavimo.*

- e) Pogojnik stoji v odvisnem stavu, če nekalnica ali pogojnik glavnega stava zaznamuje dotično djanje odvisnega stava kot neistinito; isto velja o odvisnih stavih, kojih djanje se stavi le v mislih: *ni se tako prestrašil, da bi ne vedel, kaj dela Šol.; pomišljevala je, kaj bi vtegnilo to pomeniti Rav.; preci je primarjal vučenike svoje pred njim iti, dokeč bi odpústo lúctvo biš er entlieže ogr.*
- f) Pogojnik znači v vzhodni slovenščini preteklost, zvečine v časovnih stavih, primeri gr. ὅτε, ὁπότε s optativom: *gda bi etu (Jožef) v sebi premišlaval, ovo, angel se njemu skazao aš er bačte, fieše, da; gda bi onedva vō odišla, ovo, prinesli*

so njemi ednoga človeka Kuz.; kada bi gospoda vu grad došla, hvalili so to kruto ogr.; tudi: nerad bi Jakob od sebe odpusto Benjaminu invitus dimisit ogr.

§. 347. Tvrno pretekli deležnik II. iz nekaterih neprehodnih glagolov je v navadi kakor prilog, tedaj tudi pridevno: ogorelo lice, zamolklo grlo, zmrzel život, zrel grozd, oteklo lice, ozebla roka, preperelo (vermodert) platno, vsehla roka, vstekli stekli pes, vrela kaša itd.

## VI. Deležnik sedanjikov tvorni.

§. 348. Deležnik sedanjikov tvorni služi istodobnosti, tedaj je trpežen in se dela le iz nedovršnih glagolov; vender se bere in čuje tudi: *pojdoč, rekoč*.

§. 349. Deležnik sedanjikov tvorni stoji:

- a) pridevno kot prilog: *bodeče trnje, vroča voda, goreča sveča, dereči potok, žgeče koprive, vse mogoče, noseča žena, pereč ogenj, preleteč (durchbringend) glas, skeleča rana, sloveči grad, stoječa, tekoča voda*;
- b) povedno (redko): *nisi moguć vuji; kaj sem čineči vaš soš iŝ tŝun Krizt.*; mesto starega *uzbręť syna človęčbskaago idęšta na oblacęhъ* je dendenes navadno: *gledali bodo sina človęškega iti*, ali: *kako ide*.

§. 350. Pristavno rabljen deležnik sedanjikov tvorni stoji časovno, vzročno, namenilno, privolilno, pogojno, ter ima v pristavnem postavljenju bez razločka prislovno ali priložno končnico; deležnik stoji:

- a) pri imenovalniku: *besede, ki jih je mimogrede slišal Met.; gredoč; gre plakaje Čit.; zdihovaje govori; zdęlan človek mimogrede spi; kaj boš stoječ slovo jemal?* nar. p.; *odišla je nazad popevajuč; ide vu cirkvu misleči prip.; po vrtu hodeč je hruške pobiral Krizt.; odide plačuč dimo; glede se rabi tudi kot predlog*;
- b) v briž. spom. tudi neodvisno, t. j. nenaslanjaje se na noben sklon: *eče by děd naš ne segręšil, to v věky jemu (dajalnik) bę žiti, starosti ne prijemljęči nikoli je že pečali*

*ne imy, ni slzna tēlese ne imāči* prislovna oblika m. stsl. prijemljašte, prim. §. 58 ali morda tudi §. 197, 2.

## VII. Tvorno-pretekli deležnik I.

§. 351. Tvorno-pretekli deležnik I. pomeni dokončanje preteklega djanja, zato se dela iz dovršnih glagolov: *oprīmši, rekši, skrivši*; izjemno se po Krizt. tudi pravi *zdigavši* načdem er mit dem Šeben beſchäftigt war.

§. 352. V staroslovenščini se ta deležnik sklanja, v novih jezikih pa navadno ne; bere se vendar tudi: *Jakoba pridšiga do reke* (stsl. prišēdšaago); *božjo voljo spolnivšim* (stsl. isplēnivšimъ) Rav.;

§. 353. Tvorno-pretekli deležnik I. se rabi pri imenovalniku: pristavno, zdaj v krajših tako zvanih prislovnih, zdaj v daljših tudi prislovnih, oblikah oči *odprši so okolj sebe pogledali* Rav.; *vkup spravivši vse vladnike, je spitavao od njih* Kuz.; *je šel, pustiv . . abiit desertis (facultatibus) rib.*; *on pa rekši, saj . . , mu posodi vse denarje* hrv.

## VIII. Deležnik trpno-pretekli.

§. 354. Deležnik trpno-pretekli je v navadi od prehodnih glagolov, od neprehodnih le izredno: *pisan, bran, štet*; pa vendar tudi: *vležano blago, prestana jed, vsedeno mleko, usahneno je, zemlja je usahnena*; *pretečen čas m. pretekeli*; *otrpnena oblika, krepene roke*, prim. lat.: *cretus, adultus*, nemški: die Angekommenen, Abgereisten zc.

§. 355. Deležnik trpno-pretekli stoji:

- a) pridevno, v sestavi z nekalnico navadno v smislu latinskih prilogov na *-bilis* nemških na *-bar, -lidy*: *neizrečeno veselje*; izredno: *rojen list* nar. p. = *rojstni list*.
- b) pristavno: *sosed prašan, kam gre, odgovori*;
- c) povedno pri glagolih čutenja: *našli boste dete povito*.

§. 356. Povedno stoji tudi trpno-pretekli deležnik v zvezi s pomožnim glagolom in se tako opisujejo določne trpne oblike:

- a) trpno-pretekli deležnik iz dovršnih glagolov v zvezi z glagolom **sem** je pravi dokončalnik trpni lat. perf. logic.

pass.: *pesem je dopeta* nar. p.; *vrata so zaprta*; iz nedovršnih glagolov pa *dendenes sedanjik* = lat. praesens pass., prim.:

{ *laudatus sum pohvaljen sem*;  
 { *laudor hvaljen sem*, stsl. hvaljen in pohvaljen bivam (bivajā).

- b) trpno-pretekli deležnik v zvezi z glagolom **bom** ali **imam biti** je trpna prihodnost: *če ne boš tiho, boš tepen*; *imaš tepen biti* = lat. fut. I. pass.; *čez sto let bomo že vsi pokopani* = lat. fut. II. pass.; prim. *laudabor pohvaljen bom in hvaljen bom, laudatus ero pohvaljen bom*;
- c) trpno-pretekli deležnik v zvezi z velevnikom **bodi** itd. je trpni velevnik: *hvaljen bodi Kristus*;
- d) trpno-pretekli deležnik v zvezi s preteklim pomožnikom je trpna preteklost; od nedovršnih glagolov *dendenes večjidel* = lat. imprf. in prfct. histor. pass., od dovršnih *dendenes* = lat. plusquamp. in prfct. pass.: *zakaj pa si bil včeraj kregan? zaprt?* prim. *laudabar hvaljen sem bil, laudatus eram pohvaljen sem bil*;
- e) trpno-pretekli deležnik v zvezi s pogojnikom pomožnega glagola je trpni pogojnik: *prosim, da bi sprejet bil*;
- f) trpno-pretekli deležnik v zvezi z nedoločnikom **biti** je trpni nedoločnik: *zvezan biti*.

## IX. Nedoločnik.

§. 357. Nedoločnik je po izviru otrpnen sklon, bržkone dajalnik prvotnega pojemskega samostalnika: *morem pisati*; \**pisatъ* imenovalnik, \**pisati* roditeljski, *pisati* dajalnik, kakor *poveš* *povesti*, ali *věstъ věsti* iz debla *věd*; *morem pisati* je tedaj izvirno, kakor bi rekli: *imam moč k pisanju, za pisanje, ali pisanju sem kos*.

Nedoločnik je pomenu določnega glagola jako blizo, ker kaže trpež djanja, kakor ga izrazuje glagol v določnih oblikah ali v deležnikih. Od določnih oblik glagolskih se loči nedoločnik v tem, da imajo one dvojne stavovih členov, podmet in

poved v sebi, nedoločnik pa le en člen, prim. §. 87; od deležnikov se loči nedoločnik, ker so deležniki rabljeni pridevno, pristavno in povedno, nedoločnik pa le predmetno in dopolnjuje v pomenu imena in glagole: *dostojen je vladati, ume vladati, imam moč soditi.*

§. 358. Nedoločnik ima v tej meri, kakor samostalniki, tvorni in trpni pomen: *znam peti, čujem peti*; primeri *zob* (*avena, kar se zoblje*) : *zobati, zob* dens (*ki zoblje, grize*); *žir, želod* : *želodec*; toda trpni položaj se tudi posebe zaznamuje: *dam se tepsti, tepen biti je sramota.*

Na nedoločniku je zaznamovan z glagolsko dovršnostjo in nedovršnostjo trpež djanja a ne čas djanja: *ne morem vzdigati, ne morem vzdignoti*; *ně mogel vzdigati, vzdignoti*; *ne bode mogel vzdignoti, vzdigati.* Glagole *začeti, nehati* dopolnjuje nedoločnik nedovršnih glagolov infinitivus praesentis, pa ne dovršnih glagolov infinitivus aoristi: *začne prigovarjati, neha jokati se*; prim. *hočem piti, izpiti* πίνειν πίνειν μέλλω.

§. 359. Nedoločnik stoji včasih tam, kder je po misli pričakovati podmet oziroma imenovalnik: *besedo le iz njegovih ust slišati, že to nebeško veselje na zemlji bi ji bilo*; *le otroka ga viditi, mu že veselje dela* Rav.; *čas je govoriti*; *jesti je tu*; v istini v takih slučajih nedoločnik *ně* imenovalnik, ni podmet, nego stoji v stavih bez podmeta in dopolnjuje poved glede djanskega predmeta; primeri *veselo je poslušati* in gr. θαῦμα ἰδέσθαι ein Wunder zu schauen, t. j. für das Schauen za gledanje.

§. 360. Nedoločnik dopolnjuje:

- a) glagole, ki kažejo na djanje ne na stvari: *blagoslovim, bojim se, branim, varim, dam, želim, imam, iščem, kažem, ljubi se, poljubi se, morem, moram, mislim, menim, nadjam se, načnem, obetam, pretim, pustim, račim, rečem, smem, spodobi se, upam, utegnem, učim, hočem*, prim. *brani torej Janez mu v reko stopiti* Rav.; *niso imeli več jesti*; *daj mi piti*; *ne utegnem priti*; *račite mi povedati*;
- b) imena, ki jih dopolnjujejo glagoli v nedoločniku, so prilogi in samostalniki, n. p. *dolžen, dober, dostojen, lehek,*

*len, lep, rad; moč, oblast, pravica, sram, strah, treba, prim.: len je delati; rad bi znati* Krizt. zraven navadnega: *rad bi znal; oblast odpuščati;*

- c) nedoločnik dopolnjuje djanje na predmetu odvisnem od glagolov čutenja; v klasičnih jezikih in navadno tudi v stsl. stoji povedni deležnik skladen s predmetom: *videl sem ga bežati vidi eum fugientem; je videla dva angela v belem oblačili sedeti* Met.;

§. 361. Nedoločnik nadalje pomeni:

- a) v zvezi s pomožnim glagolom *je* v stavih bez podmeta potrebnost ali mogočnost, nekalno pa nemogočnost djanja; dejalna oseba stoji v dajalniku: *imeti mi je život briž. sp.; slišat' tudi ni zvonova; v desetino ti bo it' nar. p.; ne vēm, kam mi je iti* Met.; *kaj mi je začeti?* krivo je: *kam mi je za iti, kaj mi je za storiti?* kajti nedoločnik se ne veže nikdar s predlogom razun pri izrazu *jesti piti*, ki stojita kakor samostalnika, zato: *grem po jesti;*
- b) v zvezi z glagolom *hoteti* prihodnost: *rad se hoču kajati briž. sp.; tadajci mu če križ v gostje priti* Krel; *kako mi če neki jed in pijača dišati?* Rav.; *kaj me če tega prepričati?*
- c) v zvezi z glagolom *imeti* pomeni prihodnost ali potrebo: *na njih sadu je imate spoznati* Trub.; *ti mu nemaš nič očitati* du sollst ihm nichts vorwerfen, *ti mu nemaš kaj očitati* du haßt ihm nichts vorzuwerfen Met.; *spitavao je od njih, kde bi se imel Kristus poroditi* Kuz.

§. 362. Nedoločnik stoji pri prašalnih zaimenih po glagolih čutenja in imenja; nedoločnik je odvisen od določnega glagola, zaime je zmes postavljeno; nedoločnik stoji le pri istem podmetu obojih glagolov, mesto nedoločnika lahko stoji glagol v določni obliki: *mislil (je), kako svojega brata oti*; *ně vedel, čemu iti ravno zdaj va nj (v tempel); vadlali so, kaj kdo opravljati* Rav.; *nemam kaj govoriti* Met.; pa tudi: *niso vedeli, kaj bi počeli (kaj početi).*

§. 363. Nedoločnik stoji neodvisno:

- a) v pomenu vevnka: *nikar jih posnemati; le moriti ga ne,* primeri Iliad. 1., 20;



- b) mesto deležnika tvorno-preteklega I: *Israelci, to viditi*, (stsl. to viděvŕše) *zavpijejo*; *kralj, to zvediti, se razsrđi*; *eden, viditi da je zdrav, se vrne*; *viditi fliščani, da je njih korenjak mrtev, so jo vlili Rav.*; *kmet, to viditi, osla zasede Met.*

## X. Namenilnik.

§. 364. Namenilnik je poseben način nedoločnika pri glagolih premikanja; namenilnik na **t**, stsl. **тъ**, lat. supinum na **tum** je namreč tožilnik izvirne IV. sklanjatve možkih samostalnikov; nedoločnik pa je dajalnik III. sklanjatve; latinskemu tožilniku **-tum** odgovarja staroslovenski na **-тъ**, v novi slovenščini je **т** preminol; tako si odgovarjajo lat. *da-tum*, stsl. *da-тъ*, nsl. *da-t*; skladensko je *veniet judicatum* na enak način accusativ, kakor *veniet Romam*, namreč accusativ, ki kaže namembo potovanja; zato je tej glagolski obliki v slovenskem ime namenilnik.

Na vzhodu je namenilnik v navadi le od nedovršnih glagolov in predmet mu je pridau v rodilniku, kajti rodilnik je samostalniški odvisni sklon; na zahodu je namenilnik navaden tudi od dovršnih glagolov: *prideš sodit briž. sp.*; *šel je hlapec delat jamo*; *mi smo prišli 'novo leto vam delit*; *zdaj pšenico je šla žet*; *pride klicat jo povodnji mož*; *pit ga pojdiva*; *Micika, al' greš plesat z menoj? pojdi dol gospe prosit nar. p.*; *medved prileze jedi iskat Met.*; *pojte lovit ribice nar. p.*; *v cokljah se ne gre zajcev lovit*; *hodil je zvezd ogledovat Met.*; primeri od dovršnih glagolov: *gospodična mu gre dar dat Met.*; — kar bi se na vzhodu glasilo: *gospodična mu gre dara davat*; *grede si devojko zbrat*; *grem počit na post'ljico*; *cerkev šel si ti odpret nar. p.*; dalje: *Janezu in Jakopu migneta pomagat (priti) Rav.*; *srajco sem dal prát (ne: prát)*; *predivo smo dali prést (ne: prèst)*; *sina sem dal učít (ne: učít) gab in die Stubien*; primeri zraven: *travnike sem dal pokositi liečš mähēn Glasn. 1860.*

## XI. Glagolnik.

§. 365. Glagolnik je glagolski samostalnik iz deležnika trpno-preteklega tvorjen na priponko **ije**: *pisan, pisanje*, polna oblika *pisanije*; *bit, bitje*, polna oblika *bitije (bytijē)*.

Glagolnik pomeni pojemsko djanje, kakor nedoločnik; ima zato le jednino, v množini rabljen postane stvarno ime.

Ker je glagolnik v rabi iz nedovršnih in dovršnih glagolov, ima glagolnik glede trpeža glagolski značaj, dasi so glagolniki iz dovršnih glagolov menj navadni; glagolnik se da primerjati latinskemu gerundiju, ki nadomestuje sklone nesklanjanemu nedoločniku; nedoločnik je otrpnena oblika, glagolnik je sklanjan samostalnik; glagolnik stoji tam, kder se zahteva določen sklon, nedoločnik pa tam, kder se ima djanje v obče dopolniti; zato stoji po predlogih le glagolnik: *vrzite mreže na lovljenje* Kuz.

Glagolski značaj kaže glagolnik tudi s tem, da stavi vsaj v starejših pismih svoj predmet prav po glagolskem v tožilnik Kuz: *stržnili bi se z vražjih mrež na doprnašanje njegovo voljo* (: njegove volje); *vi ne imate meniti, da sem jest prišal h pošilanu ta mir na zemlji* (: mira) Trub.

Glagolnik ima včasih tudi trpni pomen: *predan bode na propetije, na križanje*.


Povratni glagoli v glagolniku povratno zaime zgubijo: *bahati se* : *bahanje*, *maščevati se* : *maščevanje*.

Glagolniki iz opetovalnih glagolov nadomestujejo nemško množino dotičnih glagolskih samostalnikov: *tvoje popraševanje* deine Nachforschungen.



## Popravki in dodatki.

---

Str. 3. vr. 22. piši *vplivajočih*; str. 4. prestavi vrstico 16. in 15. v 15. in 16.; str. 5. vr. 32. stsl. a se izgovarja dendenes vsaj na vzhodu kot *oa* in *ou* : ta razlika je morda posledek padnega in kipečega naglasa; str. 6. vr. 23. izbriši *razčesam*; str. 9. vr. 13. beri *sam o sebi*; str. 11. vr. 8. piši *umeje* m. *razumeje*; str. 20. vr. 12. beri *mrak* *Swiefdyt*; str. 21. vr. 10. beri *dobrava*; str. 22. vr. 7. beri *Krel* pravilneje morda *Krelj*, tako tudi str. 96. vr. 8.; str. 29. beri *mingere*; ; str. 30. vr. 2. izbriši besedo *vojka*; str. 32. vr. 5. primeri ogr. *kejp* : stsl. *кырѣ* v izgledih sl. jezika na Ogr., razglaša M. Valjavec v letopisu Matice slovenske l. 1874 str. 139, 140; str. 34. vr. 17. piši *pomneti*; str. 39. vr. 24. deli *zŕva-ti*; str. 42. vr. 10. k prilikovanju štej tudi omehčanje glasnika *č* v *i* in *ъ* v *ъ* n. p. *rabě* : *konji*, *tъ*, *ta*, *to* : *jъ*, *ja*, *je*; v nsl. je ta postava deloma v zgubo prišla, ker govorimo *jasli* pa *jěsti*; str. 42. vr. 28. po postavi vokalne harmonije se jasnijo tudi oblike *tičim* : *tečim*, *seminišče* iz *semen-išče*, stsl. *soboją* : *sebe sebě*, *to-boją* : *tebe tebě*, morja *bojo bojda* iz *\*bajo* *\*bajoda*; str. 45. vr. 20. beri ; str. 46. vr. 7. pišem navadno *s tem* m. *tim*; *nižji* m. *niži*; str. 48. vr. 31. beri *mer-jem* ali *mr-em*; str. 53. vr. 26. beri *ti*; str. 55. vr. 35. postavi 3. m. 2.; str. 61. vr. 29. beri *trepati* m. *trěpati*; str. 70. vr. 27. beri *\*clovosia* m. *\*closia*; str. 71. vr. 6. postavi *z*, m. *z*,; str. 75. vr. 26. dostavi *hčipek* iz *ščipek* gl. Caf Vestnik I. 79; str. 76. vr. 29. beseda *nahod* ně iz *naduh*, ker ima Gutschmann pod besedo *Эцнупfen* *našestje* t. j. *našestje* in *nahod*, česar opominja Caf v Vestniku II. 62, in ker v Koboridu pomeni *nahod* *Erkäftung*, *Gift*, kar

navaja Erjavec v letopisu 1879, str. 146; *nahod* si je tedaj v rodu z besedo *nahodim*; *nahod* : *našestje* = *hod*- : \**hьd*-, \**ьd*- : *šel* iz \**šьd*-l; str. 86. vr. 22. piši *ogrskem*, enako str. 118. vr. 1. itd.; pravilo je, da pišemo v slučajih §. 5 a, §. 6 a, §. 8 b, §. 10 a slogotvorni *r* bez samoglasnika, bodi si v korenskem slogu, bodi si v priponkah, n. p. *rt*, *krt*, *bratrna*, *pestrna*; izjemo dela soglasnik *j* Mikl. II. p. XIII., morda zato, da razlikujemo mehki *rj* = česki *ř*, zato imamo pisati *ruja*, *rujav* : *rdeč* zraven *rudeč*, *merjem* : *mrtve*; enako stavimo samoglasnik, če *r* zadnji slog končuje, n. p. *dober* : *Dobrna*, *Oger* : *Ogrsko*; Čehi pišejo tudi tu n. p. *dobr*, *bratr*; str. 94. vr. 25. beri *sklanjata*; str. 103. vr. 11 beri *smo* in *grde*; str. 104. vr. 18. dostavi §. 44; str. 109. vr. 28. primeri v letopisu 1874. str. 142. od Valjavca priobčeno ogrsko predgo, kder se bere: *vu njej* (*cerkvi*) *nika ne misli*, *nika ne čini*, *štera so zemelska*; enako str. 114: *niko drugo*; enako na dalje: *kore delaš* kar se govori tudi še na Starem Sedlu pri Koboridu, kakor svedoči Erjavec v letopisu 1879 str. 141; str. 116. vr. 31. Dostaviti še je, da ima kakor hrvatsko tako tudi ogrsko narečje končnice *-oga*, *-omu*, *-om* in na mehkih deblih *-ega*, *-emu*, *-em*; iz tega sklepati, da so naše sedanje končnice posnete po mehkih deblih, bilo bi menda neopravičeno; končnica *-oga* pa je lahko povstala po tako-zvani vokalni harmonii, primeri gr. *ῥοθι* iz \**ῥοθι*, stsl. *soboją*, *toboją* iz \**seboją*, \**teboją*, *seminišče* iz \**semen-išče* itd.; tako se dajo ruske in maloruske oblike v sklad spraviti n. p. rus. *dobrago* : malorus. *dobrogo*; iz *-ogo* pa je povstala končnica *-oga* po vplivu samostalniške končnice, n. p. *dobrogo vina* : *dobroga vina*; iz mnogo rabljenega rodilniko-tožilnika je lahko vlezal *o* končnice *-oga* tudi v jedninski mestnik in dajalnik, posebno ko se ne več cela končnica *-ogo* oziroma *-oga* ampak le *-go* oziroma *-ga* občutila kot rodilnikov značaj, primeri stsl. rodilnik *česo* : *česogo*; str. 118. vr. 13. popravi §. 127. v 128., tudi primer-nikove organske in neorganske končnice poravnaj po §. 58. str. 137. in §. 128. pod priponko *-jes*; str. 119. zadnja vr. beri *delita*; str. 120. vr. 5. beri *sedanjikova priponka i oziroma m. sedanjikova priponka oziroma*; str. 121. vr. 21. beri: nsl. *rečemo a*; str. 122. popravi 3. osebo stsl. dvojine *bereta*

v obliko *berete*; str. 127. vr. 15. Evang. Zographense ima, če se ne motim, le obliko *imamъ*, našel sem jo v Jagičevem izdanju na listu 120, 157, 179, 187, 194, 212, 233, 233, 234, 253, 276, 283, 283; na dalje sprega ta rokopis: *imaši, imatъ, imamъ, imate, imatъ, deležnik imy imqšti*; tako ima tudi 3. briž. sp. *imam* zraven *zaglagolo, uueruiu, izco, poruco, hocu*; *imam* stoji tu na onem stališču, kakor *bim* in *iezem* (iesem); str. 127. vr. 22. piši *spreobrnol*; str. 128. vr. 4. dodaj: v stsl. je končnica 3. dvo-jinske osebe kazalnega načina *-te*; str. 135. vr. 14. po etymologii pišem odslej *bez* m. *brez*; ni li oblika *brez* povstala po krivi analogii čez : čez?; str. 136. vr. 15. popravi *nesqšte* iz *nesqče*; str. 137 v pregledu se ima glasiti nedoločni tožilnik možki *dobrějšъ*; str. 138. v predzadnji vrsti beri *poravnavajo*; str. 143. vr. 2. zapiši *bimъ* ali *bimъ bi bi*, množ. *bimъ biste biše*; Mikl. III. <sup>2</sup> 88 razklada te oblike iz *by-i-m, by-i-s, by-i-t, by-i-mъ, by-i-ste, by-i-še* m. pričakovanega *bise*, prim. skr. aor. *a-věd-ī-m, a-věd-ī-s, a-věd-ī-t* itd. iz kor. *vid-*; prim. briž. sp. *da bim* takoga gréha pokazan vzel; *da bim* čisto izpoved stvoril; prim. istrsko *ja bin rada*; *dok bin* živa bila; str. 149. v zadnji vrsti beri *merjem* in primeri popravek in opazko k str. 86; str. 160. vr. 28. dodaj: v glagolih *ostajati ostajem : ostati ostanem, dajati dajem : dati dam* in enakih je sedanjikova oblika na *-jem, -ješ, -je* itd., ki se na zahodu rabi, povstala bržkone iz oblike *-jam, -jaš, -ja* itd., ki je na vzhodu navadna, in povstala po vplivu nebnika *j* oziroma posled priličenja, gl. §. 14 zadnji odstavek; str. 169. vr. 28. postavi *dě-ti* m. *dě-lo*, beseda *dělo* se primerja lit. *dailē umetnost, dailus krasno*, prus. *dīlan* tož. *delo*, Mikl. I. 137 in *δαδάλλω*; str. 175. vr. 11. v nsl. imamo v V. 3. glagol na *u* *zovem zrati* kor. *zu-*; v stsl. pa imajo tudi glagoli *rъva-ti, kora-ti, snova-ti, žъva-ti, kļъva-ti, blъva-ti, plъva-ti* v sedanjiku *rъvq, korq, snovq* zraven *snujq, žъvq* zraven *žujq, kļъvq* zraven *kljujq, in bljujq, pljujq*; po tem se ima pravilo razširiti, tako da se reka. v tem razredu se *u* krepí v nedoločniku v *va, vva, vva* in *ova*; str. 176. vr. 19. zapiši lege m. *gebäre*; str. 177. vr. 21. se morda ima pisati *dregnoti* m. *dregnoti*, če si je beseda v rodu z besedo *drežgati* in morda *drog*; pri nas pravijo: *živina drezga po travniku, ker je mehko*

po deži, ali pa: *idi nastilat*, *junci imajo že vse zdrezgano* jertreten in befdmuſt, prim. Mikl. I. 38 *drezg-*, toda tudi *drozga drožje* je pomenu jako blizo; str. 177. vr. 33. popravi *mʔknq-*; str. 188. vr. 1. menda *obročati*; str. 190. vr. 22. zapiši *ogledava-*; str. 191. vr. 14. dodaj *męckati* n. p. *kravo*, prav za prav *kravi sise*; str. 192. vr. 15. zapiši *moževa-*, vr. 22. pa *skopava- skop biti*; str. 195. vr. 25. dodaj *pakla* *Prügel*, *izpaklati*, *paklovje*, *paklost* in morda tudi *prekla*; str. 199. vr. 3. *plazi*; m.,; str. 199. vr. 33. *věk* ima Miklošič II 35, morda pravilno *vek* iz *vřk vykati* kakor *bek* iz *břk*: *bučati*; str. 202. vr. 4. beri *Auffdub*; str. 202 vr. 25. beri *zvežaj*; str. 202. vr. 27. izpusti besedi *mesto analogije* in primeri §. 110. 1. c. in 2.: pri nekaterih primerih vtegne a spadati k osnovi, kar se pri glagolih V. vrste ne daje razločiti; str. 203. vr. 20. beri *řed*; str. 204. vr. 10. in 11. popravi *\*tež težek teg-jě* in pred besedo *buč* postavi črtico —; str. 204. vr. 28. piši *ruja* m. *r-ja*; str. 208. vr. 4. piši *vekulja* in primeri popravek k str. 199. vr. 33.; str. 218. vr. 7. beri *smętki* iz *sřmętkřk*; str. 223. vr. 27. piši *řvločřstř*; str. 240. vr. 24. popravi *prislovov* iz *prilogov*; str. 252. vr. 8. beri *miřši a ne \*mioři*; str. 259. vr. 31. beri (*tem*); str. 271 vr. 32. beri *posebe* :; str. 278. vr. 2. beri *řtirje*; str. 284. vr. 1. piši *otrpneni* m. *otrpneli*, sicer ima Mikl. lex. *otrpnęti* pod *trřp-*, če je tudi morda potvorica, pri nas pravijo: *roke so mi utrnole*, ta bi bila menda naj pravilnejša; str. 295. vr. 1. beri *Če*; str. 297. vr. 1. *za — děli* stavi Mikl. I. 57 v bližjo sorodnost z besedami *dělř* in *dola* *řheil*; str. 298. vr. 19. beri *řrči* m. *rři*; str. 318. vr. 19. beri *v kojih* m. *o kojih*; str. 329. vr. 19. piši morda pravilneje *občutenja*, enako str. 334. vr. 19.; str. 356. vr. 11. in 13. piši menda *posęřtahř* oziroma *posęřcahř*, Miklošič piše navlašč *posęřkahř* po izvirniku *bozcekacho* in *bozcekachu* sodeč, da se je ř iz *\*tj* takrat tam izgovarjal kot *k*; glagol *posęřcati* : *posęřtiti*; str. 363. vr. 14. beri *prislovnik oblikah*.

## K r a t i c e.

ben. = benečansko-slovensko. — briž. sp. = brižinski spomeniki Freisinger-Denkmläer ali monumenta frisingensia v knjigi Chrestomathia palaeosl. ed. Miklosich Vindobonae 1861 str. 51–55. — Caf. V. ali Vestn. = Caf Orosl. Vestnik, znanstvena priloga „Zori“ v Mariboru l. 1873, II. 1874. — Curtius ali Curtius Etym. = Grundzüge der griech. Etymologie von G. Curtius, Leipzig 1873. (4. Aufl.). — Čit. = Čitanka slovanská. Vydal K. J. Erben. V Praze. 1865. — Dalm. ali Dal. = Biblia Juria Dalmatina. Wittenberg 1584. — Evang. trn. = Szveti evangeliumi. V Czeske Ternave. 1694. Polni naslov te knjige se glasi: Sveti evangeliumi, koteremi sveta cirkva Zagrebečka Slovensko-Horvačka okolu godišća, po nedeljah in svetkeh živeje (Sivéé), z jednem kratkem katehismusem, za neumeteljne ljudi hasnovitem. Z dopuščanjem gornjih. Vu Česke Ternave, jezero šest sto devetdeset i četrtom letu. — Evang. Zagr. = Szveti evangeliumi. Vu Zagrebu 1730. — Fiek = Fiek A., Vergleichendes Wörterbuch der indogerm. Sprachen. Göttingen 1871. — Glasn. = Glasnik za literaturo in umetnost. Vredil in izdal A. Janežič. V Celove 1859 itd. — Gutm. = O. Gutschmann, Christianske resnice. V Celovei 1776. Windische Sprachlehre. Klagenfurt 1820. — Habd. = Juri Habelich, Dictionar ili rechi slovenske itd. U Nemškom Gradu 1670. — Jan. ali Janež. = A. Janežič, Slovenska slovnica. V Celoven 1863. — Kastelec = Buquize, Bratovske, s. rosenkranza skuzi Matthia Castelza. V Ljubljani. 1682. — Krel = S. Krell, Postilla slovenska. Ratisbonae (prestava Spangenbergove Postille). 1567. — Krizt. = J. Kriztianovich, Grammatik der kroatischen Mundart, Agram 1837. — Kuzmič = M. Küzmič, Staroga in novoga testamentoma svete historije. V Starom Gradi 1858. (Druga izdaja v Sombotelji 1804). — Kuzmič = St. Küzmič, Novi zakon. V Kosegi, 1848. (Prva izdaja 1771 v Hali, drugi natisek v Požoni 1817). — Levstik = F. Levstik, die slovenische Sprache nach ihren Redetheilen, Laibach 1866. — lex. = lexicon novoslovensko-latinski, od neznanega pisatelja na Notranjskem spisan, ki ga je Miklošiču priobčil Mat. Cigale. — Meg. = Hieronymus Megiser. Dictionarium quatuor linguarum, videlicet germanicae, latinae, illyricae et italicae. Graecii 1592. — Met. = Metelko Fr., Lehrgebäude der slov. Sprache,

Laibach 1825. — Meyer = L. Meyer, Vergleichende Grammatik der griech. und lat. Sprache. Berlin 1861. 1865. — Mikl. I <sup>2</sup> oziroma II, III <sup>2</sup>, IV = Vergleichende Grammatik der slavischen Sprachen von Franz Miklosich, erster Band, zweite Ausgabe, etc. Wien 1868—1879. — Mikl. lex. = Lexicon palaeoslovenico-graeco-latinum edidit Fr. Miklosich. Vindobonae 1862—1865. — nar. p. = Slovenske pesmi kranjskega naroda, v Ljubljani 1839—1844. — ogr. = ogrsko-slovensko. — pri nas govorijo = pri sv. Ani v slovenskih goricah na Štírskem. — Ravn. = M. Ravnikar, zgodbe sv. pisma. V Ljubljani 1815. — rés. gl. Gutm. — Rez. = Reziansko. — Rib. = v Ribnici. — Schleicher = Compendium der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen von August Schleicher, Weimar 1871. — Skal. = Adam Skallar, Exemplar od svetiga Bonaventura. 1643. — Spang. gl. Krel. — Stapl. = Neuslovenische Uebersetzung des Wintertheils der Evangelien aus dem Werke des Engländers Stapleton, das 1629 gedruckt worden ist. — Šol. = J. Šolar, die tempora und modi im Slovenischen, Görz 1858. Schulprogramm. — Šolar = Opazke Šolarjeve o priliki pregledovanja rokopisa naše slovnice. — Trub. = Pr. Trubar, Katechismus, Tübingen 1555. Matthäus 1555. Ta prvi deil tiga noviga testamenta 1557, drugi deil 1560. Jesus Sirach, v Ljubljani 1575. — Vraz = St. Vraz, Narodne pèsni ilirske. U Zagrebu 1839. — Prip. = Narodne pripovjedke skupio u i oko Varaždina M. K. Valjavec. U. Varaždinu. 1858. —

---



# K a z a l o.

Accent, gl. naglas.  
 Accusativ, gl. tožilnik.  
 activum, gl. položaj tvorni.  
 Adjectiv, gl. prilog.  
 Adverbiale, gl. prislovijske.  
 Adverbium, gl. prislov.  
 a-jevska vrsta samoglasnikov 8—24.  
 Aorist, gl. dovršilnik.  
 Apposition, gl. pristav.  
 Assimilation, gl. prilikovanje.  
 Asyndeton 300.  
 Attribut, gl. pridev.  
 av (tretja stopnja) 38.  
 besedotvoritev 167—260.  
 bez 298.  
 Cardinalia, gl. števnik glavni.  
 čb-jevc 53, 70.  
 Composition, gl. sestava.  
 Congruenz, gl. sklad.  
 Conjugation, gl. spregatev.  
 Conjunction, gl. veznica.  
 Contraction, gl. krčenje.  
 q 64  
 o 56, 65.  
 ō 56, 65, 67, 74.  
 časi: dovršilnik 139, 356.  
     nedovršilnik 132, 356.  
     predpretekli § 81, 2; § 344,  
     predprihodnji § 81, 4; § 345,  
     pretekli § 81, 1; § 342,  
     prihodnji § 81, 3; § 328; § 345.  
     sedanji § 52, 352.  
 čb-jevc 53, 74.  
 čes, gl. čres.

čres s tožil. 329.  
 dajalnik 340—344.  
 Dativ, gl. dajalnik.  
 debela:  
     glagolska 174, in sicer nedoločni-  
     kova:  
         korenska 143—151, 175.  
         nq-jevska, 151, 177.  
         ō-jevska 153, 178.  
         i-jevska 155, 180.  
         a-jevska 156, 184.  
         ova-jevska 160, 191.  
 imenska § 32 in sicer:  
     a-jevska § 37, § 97, § 115.  
     o-jevska § 38, § 97, § 115.  
     i-jevska § 39, § 98, § 116.  
     u-jevska § 40, § 99, § 117.  
     soglasniška na n 97.  
         „ s 98.  
         „ t 99.  
         „ r 100.  
 deblo 167.  
 Declinationslehre, gl. sklanjatev.  
 Dehnung, gl. razteg.  
 deležniki:  
     sedanjikov trpni 137.  
     sedanjikov tvorni 135, 362.  
     trpno-pretekli § 60, 5; 363.  
     trpno-pretekli I. § 60, 3; 363.  
     trpno-pretekli II. § 60, 4; 358.  
 Diphthonge, gl. dvoglasji.  
 Dissimilierung, gl. razlikovanje.  
 Distributiva, gl. števnik ločilni.  
 dj 56, 58.  
 do s rod. 337; kot predponka 290.  
 določna oblika 270.

dolžina samoglasnikov 43—50.

dovršilnik 139, 356.

dvoglasni 43.

e 6, 9.

ē 6, 13.

ě 6, 13, 28.

Enclitica, gl. naslonice.

Endungen, gl. končnice.

Etymologie, gl. besedotvoritev.

fallender Ton, gl. padni naglas.

Flexionslehre, gl. pregiboslovje.

Genetiv, gl. roditeljski:

entfernteren Objectes, gl. stranskega predmeta; mensurae, gl. mere; obiectivus, gl. predmetni; partitivus, gl. delitveni; pretii, gl. cene; separationis, gl. ločitve; temporis, gl. časa; verschiedener Bedeutung, gl. raznega pomena; Zugehörigkeit, gl. pristojnosti.

Genus, gl. spol.

genus verbi, gl. položaj:

activum, gl. tvorni; medium, gl. srednji; passivum gl. trpni.

glagol 300—316.

glagoli:

bezosebni ali bezpodmetni § 217.

dokončalno-dovršni 306.

dovršni § 227.

hipni § 226 a.

nedovršni § 227.

neprehodni § 219.

opetovalni § 226, c.

ponavljalni § 226 c, 310.

povratni § 223.

prehodni § 220 — § 223.

prosti 309.

sostavljeni 313.

srednji § 224.

trpežni § 226, b.

začetno-dovršni § 226, e.

začetno-trpežni § 226, f.

zasebni § 216, 2, a.

glagolnik 367.

glagolske oblike 350—368:

časovne 352;

imenske 352;

načinovne 352;

osebne 350;

števne 351.

glasoslovje 3—76.

glavni stav 265.

goli stav 264.

Hiatus gl. zev.

i 4, 25.

i-jevska vrsta samoglasnikov 24—30.

imena: lastna, § 149, a;

nazivna § 149, b;

plemenska § 149, b, 3;

pojemska § 149;

snovna § 149, b, 1;

stvarna § 149;

zasebna § 149, b, 3;

zborna § 149, b, 2.

imenovalnik 317.

imenske oblike 317—350.

Imperativ, gl. velewnik.

Imperfect, gl. nedovršilnik.

Infinitiv, gl. nedoločnik.

Instrumental, gl. orodnik.

iz s rod. 337; kot predponka 291.

izpad samoglasnikov 42.

izpad zobnikov 60.

j 56, 58, 74.

ká-jeveci, 53, 63.

kipeči naglas 44.

Komparativ, gl. primernik.

končnice 170—173, in sicer:

osebne 121—130,

sklonske 79, 82—85,

zaimenske 103.

Konsonanten, gl. soglasniki:

Dauerlaute, gl. trpežni; Dentale,

gl. zobni; Gutturale, gl. goltni;

Hauchlaute, gl. sapni; Labiale, gl.

ustni; Linguale, gl. jezični; Mo-

mentanlaute, gl. hipni; Nasale, gl.

nosni; Palatale, gl. nebni; Sause-

laute, gl. sični; Stammlaute, gl.

tibi; tönende Laute, gl. doneči;

Zischlaute, gl. šumni.

koreni 167, in sicer:

glagolski ali pomenski 169;

zaimenski ali kazalni 167.

krčenje 40—42, 47—48.

kres gl. čres.

kъ predlog 343.

Länge, gl. dolžina.

Lautlehre, gl. glasoslovje.

Lautverschiebung § 28, 1, 64.

Local, gl. mestnik.

**med** s tož. 326, s orodn. 349; 298.

mehčanje goltnikov 64.

mestnik 344—347.

**mlmo** s tož. 326, s rod. 297.

modus verbi, gl. načini:

condicionalis, gl. pogojni; imperativus gl. velewni; indicativus, gl. kazalni.

**na** s tož. 326, s mestn. 345; kot prislov § 207, a; kot predponka 291.

načini: kazalni ali znanilni 352;

pogojni § 81, 5; § 346;

vlewni 130, 357.

**nad** s tož. 327, s orodn. 349; kot predponka 291.

naglas 43, 50.

**naj** 355, 358.

namenilnik 367.

naslonice ali prislouice 52, 280.

**ne** 287, § 337.

nedoločna oblika 270.

nedoločnik 364—367.

nedovršilnik 132, 356.

Negation, gl. nekalnica.

nekalnica 287.

neodvisni stav 265.

nomina, gl. imena:

abstracta, gl. pojemska; appellativa, gl. nazivna; collectiva, gl. zborna; concreta, gl. stvarna; Gattungsnamen, gl. plemenska; individui, gl. zasebna; propria, gl. lastna; Stoffnamen, gl. snovna.

Nominativ, gl. imenovalnik.

Numeralia, gl. števniki.

**o** 5, 16.

**o** (ont), 5, 20.

**ob o** s tož. 327, s mestn. 345; kot predponka 292.

Object, gl. predmet.

oblečeni stav 264.

**od** s rod. 339; kot predponka 292.

**oj** 28.

opisane glagolske oblike 164—166.

Ordinalia, gl. števniki vrstni.

orodnik 347—350.

osnova 167, § 87, c.

osnovni samoglasnik § 52, b, § 87 c.

**ov** (druga stopnja) 33.

padni naglas 44.

Participia, gl. deležniki:

praesentis activi, gl. sedanjikov tvorni;

praesentis passivi, gl. sedanjikov trpni;

praeteriti activi I., gl. tvorno-pretekli I.;

praeteriti activi II., gl. tvorno-pretekli II.;

praeteriti passivi, gl. trpno-pretekli.

passivum, gl. položaj trpni.

**pé**-jeve 53, 60.

Periode, gl. sestaviije.

Personal-Endungen, gl. končnice osebne.

**po** s tož. 327, s mestn. 346; kot prislov § 207, b; kot predponka 292.

**pod** s tož. 328, s orodn. 350; kot prislov § 207, c; kot predponka 293.

podmet 262, 317.

podredje 265; § 213 B.

pogojnik 165, § 346.

položaj: srednji 301, 304;

trpni 165, 363, § 225;

tvorni 164.

Polysyndeton 300.

poved 262, 318.

Prädicat, gl. poved.

Praefix, gl. predponka.

Praeposition, gl. predlog.

praesens indicativi gl. sedanjik.

**prě**, prislov § 207 e; predponka 293.

**pred** s tož. 328, s orodn. 350.

predlogi 289, 295:

nepravi § 211;

pravi § 210.

predmet 262, 263.

predmet notranji 323

predmet vnanji 322.

predponke glagolske 290.

predslonice 52.

pregiboslovje 77—166.

premeknenje, gl. Lautverschiebung.

presežnik § 207, a.

**pri 347; kot prislov § 207, d; kot predponka 293.**

pridev 262, 263.

prilikovanje 40—42.

prilog 113, 270.

prilog mesto rodilnika § 162.

primernik 118, 137, 250.

prirpnce imenske prvotne 193;  
 drugotne 223;  
 glagolske 177, 178, 180,  
 184, 191.

priponke (oziroma končnice):

-a, -o, -ъ 194—202, 223—224; -ba 215, 237; -cъ etc. 219, 244—248; -čъ etc. 218, 243; -dъ etc. 214, 236; -gъ etc. 219, 249; -hъ etc. 220, 250; -i 202, 224; -jъ etc. 203, 224; -kъ etc. 216, 239; -lъ etc. 206, 227; -mъ etc. 214, 239; -nъ etc. 208, 228; -o gl. a; -rъ etc. 208, 227; -sъ etc. 221, 250; -ъskъ 248; -stъ 233; -šъ etc. 221, 252; -išče 248; -tlъ etc. 206; -trъ etc. 205, 227; -tъ etc. 211, 232; -u 203, 224; vъ etc. 215, 237; -y, gl. u; -zъ oziroma -ežъ etc. 220, 250; -žъ oziroma -ežъ etc. 220, 249; -ъ, gl. a ali u; -ъ, gl. i.

priredje 265, § 213 A

prislonice ali naslonice 52.

prislov 282—289.

prisloviје 262, 264.

pristav 263.

**pro,** predponka 293.

Proclitica gl. predslonice.

**Pronomina, gl. zaimena**  
demonstrativa, gl. kazalna; indefinita, gl. nedoločna; interrogativum, gl. prašalno; personalia, gl.

osebna; possessiva, gl. posestna; reciprocum, gl. vzajemno; reflexivum, gl. povratno; relativum, gl. oziralno.

proti 343.

**raz** s tož. 328, s rod. 339; kot pri-  
slov §. 207, f; kot predponka 294.

razlikovanje šumnikov 75.

razlikovanje zobnikov 59.

razpol besedni 266.

razteg 47, 48, 49.

rodilnik: cene 336;  
časa 336;  
delitveni 332;  
ločitve 329;  
mere 336;  
predmetni 331;  
pristojnosti 331;  
raznega pomena 330;  
stranskega predmeta 335.

ř-ovci 53, 54.

samoglasniki 4-43:

mehki 7,  
trdi 7.

samoglasniki ob začetku 43.

samostalnik 267—269.

Sätze, gl. stavi:

abhängige Fragesätze, gl. odvisno-  
prašalni; Adverbials., gl. prislovni;  
anführende, gl. navodni; Attribu-  
tivs., gl. pridevni; aussagende, gl.  
izpovedni; Causals., gl. razložni;  
Comparativs., gl. primerjalni; Con-  
cessivs., gl. privolitilni; Conditionals.,  
gl. pogojni; Consecutivs., gl. po-  
sledični; Finals., gl. namenilni; S.  
des Grundes, gl. vzročni; Locals.,  
gl. krajni; Modals., gl. načinovni;  
Objects., gl. predmetni; Relativs.,  
gl. oziralni; Subjects., gl. podmetni;  
Substantivs., gl. imenski; Tempo-  
rals., gl. časovni.

Satzgefüge, gl. podredje.

Satzverbindung, gl. priredje.

sedanjik 121, 352—356:

dovršnih glagolov § 328 — § 331,  
§. 333;

nedovršnih glagolov §. 327;

opetovalnih glagolov § 326;  
trpežnih glagolov § 325.

sklad 269, 272.

skladnja 261—368.

sklanjatev 77—118, in sicer:  
imenska 77—100,

I. 85,

II. 87,

III. 93,

IV. 95,

V. 97,

sostavljena 112—118,

zaimenska 101—112.

sklanjatev (pregled) 80—81.

sklopek, 253—256.

**skoz** s tož. 328.

soglasniki 52—76, in sicer:

doneči 53;

goltni 53, 63;

hipni 52;

jezični 53;

nebni 53, 74;

nosni 53;

omehčivni 53, 54;

sapni 53;

sični 53, 70;

šumni 53, 74;

trpežni 53;

ustni 53, 60;

zobni 53, 56.

soglasniki ob koncu § 31, 1.

**soper** s tožil. 328.

sostava 253, 256—260.

sostavije 265.

sostavljena imena 253.

**apol** 268:

„ naravni § 151, 1;

„ slovniški § 151, 2.

spregatev 119—166.

spregatev, a) z osnovnim samoglasni-  
kom in sicer:

korenske vrste 143—151;

**nq**-jevske vrste 151:

č-jevske vrste 153;

l-jevske „ 155;

a-jevske „ 156—160;

**ova**-jevske vrste 160—161;

b) bez osnovnega samoglasnika  
161—163.

Stamm, gl. deblo.

stav 261.

stavi:

časovni § 146, 2;

dopustni ali privolilni § 146, 4, c;

imenski § 144;

izpovedni § 144, β;

krajni § 146, 1;

načinovni § 146, 3;

namenilni ali namerni § 146, 4, d;

navodni § 144 δ;

odvisno-prašalni § 144, γ;

oziralni § 145;

podmetni § 144, a;

pogojni 146, 4, b;

posledični § 146, 3, b;

predmetni § 144, b);

pridevni § 145;

primerjalni § 146, 3, a;

prislovni § 146;

privolilni gl. dopustni;

razložni § 146, 4, a);

vzročni § 146, 4.

stavovi členi 262.

steigender Ton, gl. kipeči.

Subject, gl. podmet.

substantivum, gl. samostalnik.

Suffix, gl. priponka.

Superlativ, gl. presežnik.

Supinum, gl. namenilnik.

Syntax, gl. skladnja.

**stb** s tožil. 328, s rod. 339, s orodn.

350; kot predponka 294 (17, 18);

število 268.

števnik: glavni 274.

ločilni 275.

vrstni 276.

**té**-jevca 53, 56.

Tempora, gl. časi:

aorist, gl. dovršilnik; futurum, gl.

prihodnji; futurum exactum, gl.

predprihodnji; imperfectum, gl. ne-

dovršilnik; plusquamperfectum, gl.

predpretekli; praesens, gl. sedanji;

praeteritum, gl. pretekli.

Thema, gl. osnova.

Thematischer Vocal, gl. osnovni sa-  
moglasnik.

tožilnik 321—329.

**trat** (skupek) 20.

**trēt** (skupek) 12.  
**trt** (skupek) 12, 19, 25.  
 tvoritev glagolov 173—193.  
 tvoritev imen 193—260.  
**n** 5, 33.  
**n** 340; kot predponka 294.  
**n**-jevska vrsta samoglasnikov 30—38.  
**va** (tretja stopnja) 38.  
 velewnik 130, 357.  
 verba, gl. glagoli:  
   composita, gl. sestavljeni; durativa, gl. trpežni; finitiv-perfectiva, gl. dokončalno-dovršni; frequentativa, gl. ponavljalni; imperfectiva, gl. nedovršni; impersonalia, gl. bezosebni; inchoativ-durativa, gl. začetno-trpežni; intransitiva, gl. neprehodni; iterativa, gl. opetovalni; media, gl. srednji; momentanea, gl. hipni; neutra, gl. zasebni; passiva, gl. trpni; perfectiva, gl. dovršni; reflexiva, gl. povratni; simplicia, gl. prosti; transitiva, gl. prehodni.  
 Verbalformen, gl. glagolske oblike:  
   d. modalen, gl. načinovne; nominalen, gl. imenske; numeralen, gl. števn; pronominalen, gl. osebn; temporalen, gl. časovne.  
 Verbalsubstantivum, gl. glagolnik.  
 veznica 299.  
**vkľub** 344.

Vocale, gl. samoglasniki.  
 Vocativ, gl. zvalnik.  
**vy**, predponka 290.  
**VL** s tož. 324, s mestn. 344; kot predponka 290.  
**VLZ** s tož. 325; kot predponka 290.  
 Wortart, gl. razpol besedni.  
 Wurzel, gl. koren.  
**y** 5, 31.  
**za** s tož. 325, s rod. 337, s orodn. 349; kot predponka 291.  
 Zahl, gl. število.  
 zaimena: kazalna 277;  
   nedoločna 282;  
   osebna 277;  
   oziralno 281;  
   posestna 280;  
   povratno 278;  
   prašalno 281;  
   vzajemno 279.  
 združeni stav 265.  
 zev 38—40.  
**zoper**, gl. soper.  
 zusammengezogener Satz, gl. združeni stav.  
 Zusammenrückung, gl. sklopek.  
 zvalnik 321.  
**Ъ** 6, 18, 30.  
**Ь** 7, 10, 25.





# Pregled.

---

## Glasoslovje.

### A. Samoglasniki:

- I. posamezni, a-, i-, u-jevska vrsta v 1., 2., 3. stopnji;
- II. skupne prikazni;
- III. naglas in dolžina.

### B. Soglasniki:

- I. posamezni: r-, t-, p-, k-, c-, č-jevci;
- II. skupne prikazni.

## Pregiboslovje.

### A. Sklanjatev.

- I. imenska, I., II., III., IV., V.;
- II. zaimenska;
- III. sestavljena.

### B. Spregatev.

- I. v obče; a) iz sedanjikovega, b) iz nedoločnikovega debela;
- II. po vrstah; A. z osnovnim samoglasnikom: korenska, nq-, ě-, i-, a-, ova-jevska vrsta; B. brez osnovnega samoglasnika (nepravilna);
- III. opisane glagolske oblike.

## Besedotvoritev.

- A. tvoritev glagolov, oziroma nedoločnikovih debel: korenskih, nq-, ě-, i-, a-, ova-jevskih;
- B. tvoritev imen: I. prvotnih, II. drugotnih, III. sestavljenih.

## Skladnja.

vvodni del: stavovi členi, stavi;

- I. pomen besednih razpolov: samostalnik, prilog, števnik, zaime, prislov, predlog, veznica, glagol;
  - II. pomen besednih oblik: A. imenskih: imenovalnik, zvalnik, tožilnik, dajalnik, rodilnik, mestnik, orodnik;  
B. glagolskih: sedanjik, nedovršilnik, dovršilnik, velewnik, deležniki, nedoločnik, namenilnik, glagolnik.
-

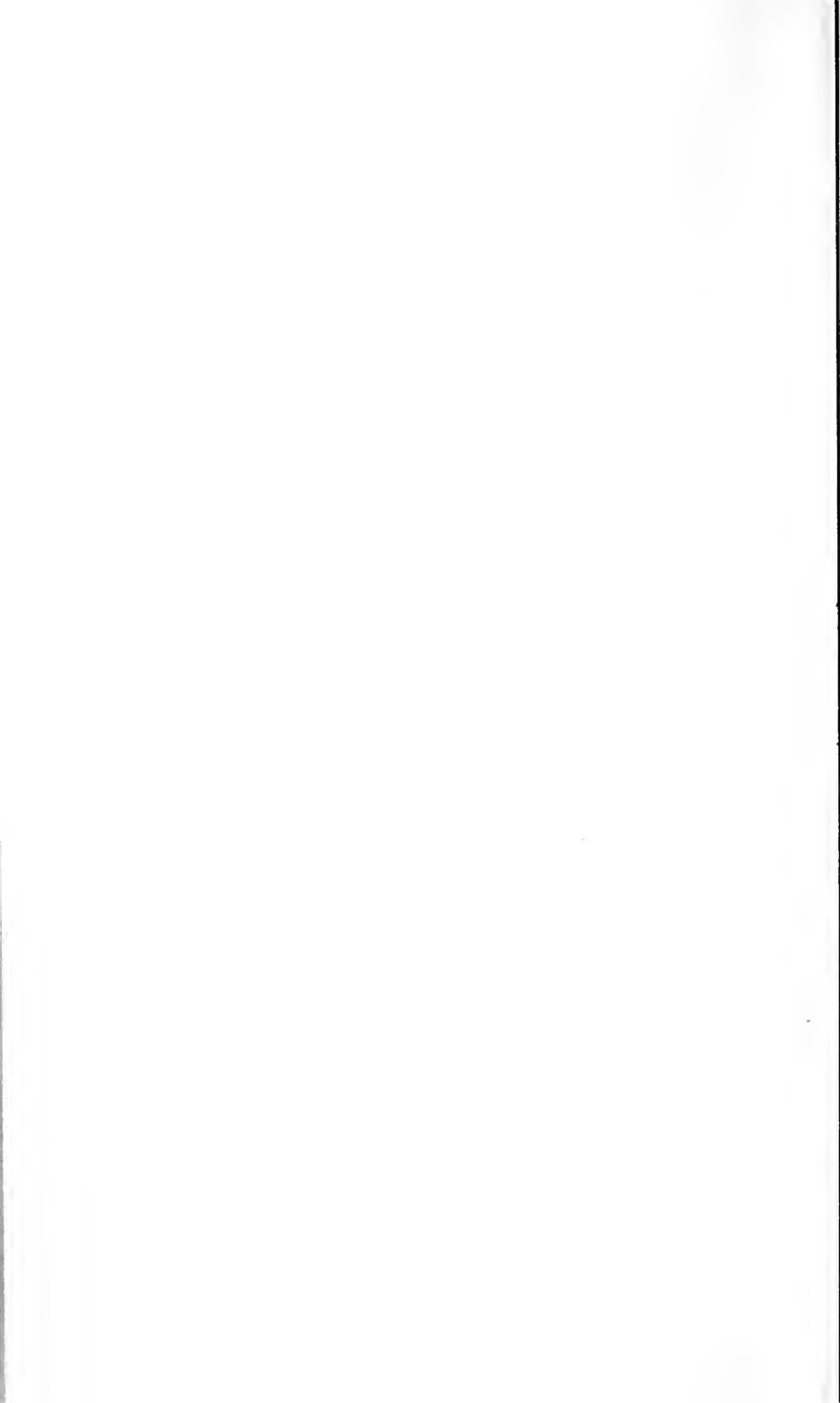




1163 4

0  
94









PG Suman, Josef  
1823 Slovenska slovnica  
S8

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 15 06 12 09 005 8